- 🖶 ناوی کتیّب: سۆسیال دیموکراسی امیّژوو، تیۆری ، رەخنه)
 - 👃 ناوی نووسهر: ئهکرهم میهرداد
 - 🖶 تايپ: كوردستان ، نياز ، لاڤه ، هەريّم ، شاناز ، جوان
 - 👃 دیزاینی ناوەوەو بەرگ: ئەمیرە عومەر
 - 井 چاپ: دەزگای چاپ و پەخشى حەمدى
 - 🖶 تیراژ: (۲۰۰۰) دانه
- 븆 ژمارهی سپاردن: (۲۲۳۶) ی سالی ۲۰۰۸ ی وهزارهتی روّشنبیری
 - + ژ. زنجیره : ۲۹۱۱
 - 븆 لەبلاّوكراوەكانى مەكتەبى بىروھۆشيارى (ى. ن. كــا

سۆسيال ديموكراسى (ميثروو، تيۆرى، رەخنه)

نووسینی ئەکرەم میھرداد

مهکتهبی بیروهۆشیاری (ی. ن. ك) سلیّمانی ـ گەرەکی سەرچنار ـ ۱۲۱ کۆلانی ـ ٤٤، ژ. خانوو ـ ۱

www.hoshiari.org govarynovin@yahoo.com

پێڔست

| لاپەرە | بابهت |
|--------|--|
| ٥ | پێشهکی |
| | بەشى يەكەم : مێژوو |
| ٩ | مێٷۅۅی سەرھەللدانی سۆسیال دیموکراسی |
| 3 | سۆسيال ديموكراسى هاوچەرخ |
| | بەشى دووەم : تيۆ رى |
| 01 | ئیدوارد برنشتاین و رهوتی پیداچوونهوهی سۆسیال دیموکراسی |
| 90 | كارل كاوتسكى و ماركسيزمى ئەرسەدۆكس |
| 1 7 9 | رۆزا لۆكسمبۆرگ و چەپى شۆپشگىز _ى |
| | سۆسياليزمى نەمسايى يا مەكتەبى ڤىيەننا سۆسىياليزمى ئەخلاقى، پەيپەوانى |
| 1 7 1 | كانت لهناو ماركسيزم |
| 777 | جان جۆرىيس، سۆسىيالىزمى ئازادىخوازو ئاشتى خواز |
| | بەشى سۆھەم: ئۆكۆڭىنەوە |
| 707 | نهوهی سێیهمی بزووتنهوهی سۆسیالیستی (رێبازی سۆسیالیستی دیموکراسی) |
| 798 | عەدالەتى سۆسياليستى و عەدالەتى ليبرالى |
| | بەشى چوارەم: پاشكۆ |
| ٣٢٣ | دەوللەتى رەفا |
| 440 | تیۆرەکانی دادیەروەری |

خوّمان زوّر پێویستیان بهو رێبازو بیروڕایانه ههیه بوٚ تێگهیشتنی بهرههمو دهسکهوته گرنگهکانی سوٚسیال دیموکراسی.

لهكوّتاييدا دەمهويّت ئەوە بليّم كە ريّبازى سەرەكى نووسينى ئەم كتيّبه گەرانەوەيە بوّ پرانسيپو بيرورا رەسەنەكانى سۆسيال ديموكراسى و بوّ ئەم مەبەستەش پشتم بەستووە بەو نووسەرانەى كە ئەم زەمينەيەدا كاريگەرن. بۆيە ئەم سەرنجە دەخەمەروو، ئەبەرئەوەى كە ئەفەرھەنگى ئيمەدا زۆر بەسانايى و رووكەش باس ئەسۆسيال ديموكراسى كراوەو ھەموو ئەو كتيّبانەش كە چاپكراون ئەو سىنوورانە دەرباز نابن.

هیوادارم کتیبهکهی من ئهو کهمایهسییه پر بکاتهوهو خوینهرانیش وا لیبکات که فراوانتر برواننو فوولتر رهخنه بگرن تهنانهت لهکتیبهکهی منیش.

پیشه کی

سۆسیال دیموکراسی که بزوتنهوهیهکی سیاسی، ئابووری، کۆمه لایهتی و فهرههنگی بههیزهو لهسهر ئاستی جیهانیش کاریگهری بهرچاوی ههیه، و لهمیژووی خۆیدا چهند دهسکهوتو ریبازی فکری و سیاسی بهرههم هیناوه. دهسکهوتو ریبازهکانی سۆسیال دیموکراسی که ئیستا بهشیکه لهژیانی نهتهوه هاوچهرخو پیشکهوتووهکان و خهلکانی بهشیکی جیهانیشیان بههرهمهند کردووه و بهرهو ژیانیکی شایستهتر و مروفانهتر بردوونی.

ئهم کتیبه که باس لهمیروو، تیوری و رمخنهکانی سوّسیال دیموکراسی دهکات، لهباری میروودا کورتهیه که لهژیان و گوّرانکاری ئهم بزووتنهوهیه باس دهکات لهههورازی دهستپیّکهوه تا ناوهراستی نشیّو و شکستهکان. به لام لهباری تیوّریکهوه تهنها باس لهتیوّرو ریّبازه سهرهکی یهکانی ناو سوّسیال دیموکراسی دهکات که تانیوهی دووهمی سهدهی بیستهم پهیدابوون. بوّیهش وامکردووه لهبهر دوو هوّ: یهکهمیان، ئهم ریّبازو پهیرهوانه گرنگترینو کاریگهرترین بهرههمهکانی ناو سوّسیال دیموکراسین که تا نیّستا زیندوون، و دووهم، لهبهرئموهی که ولاّتی ئیّمهو نهتهوهکانی هاوشیّوهی

بدشي يدكدم

مبردد

- * مێڗٛۅۅؠ سەرھەڵدانى سۆسيال ديموكراسى
 - * سۆسيال ديموكراسى ھاوچەرخ

7

8

میژووی سهرههلاانو گهشهو وهرچهرخانی سوّسیال دیموکراسی تا کاتی جهنگی جیهانی یهکهم لهگهل میّژووی ئهنترناسیونالی دووهم (۱۸۸۹ – ۱۹۱۶) ئاویّتهیه، ئهمهش بهو مانایه دیّت که سهرههلاانو گهشهو ئاستهنگی ئهم بزوتنهوهیه لهگهل پهیدابوونو پاشهکشهی ئهم ریّکخراوه جیهانییهی سوّسیالیزمو بزوتنهوهی کریّکاری هاوبهشه. سهردهمی ئهنترناسیونالی دووهم (۱۸۸۹ – ۱۹۱۶)دهتوانین به سهردهمی زیّرینی مارکسیزم بخویّنینهوه. بیروپاو ئاموّژگاریهکانی مارکس بهو پادهیه روّشن بوون که بتوانین وهکو پهیپرهویّکی فکری و سیاسی و فهلسهفی چاوی لیّبکهینو هاوکات بزاقی سوّسیالیستی و کریّکاری کاریگهر به مارکسیزم وهکو بزوتنهوهیه کی بههیّزی جیهانی هاته سهر شانوّی سیاسی و کوّمهلایهتی لهجیهاندا. بهلام دهبیّت ئهوهش بزانین که هیّشتا ئهو ریّبازو بیروپایه (واته مارکسیزم) چوارچیّوه یان تهختهبهندی جهزمی بهرههم نههیّنابوو که باس و گفتوگو جیاوازی ناو ئهو بزاقه جیهانییه نههیّلی و هیشتا (واته ئهو کاته که ئهنترناسیونالی دووهم له ۱۸۸۹ – ۱۹۱۶) پهیپرهوی کردن لهدیدگاو پیّگاچاره کی جیاواز بو پرسهکانی تیوّری و تاکتیکی لهناو نهچوو بوو.

لیّکوّلْینهوه گشتی لهمیّـرْووی ئهنترناسیونالی دووهم ئهوهمان نیشان دهدا که پهیرهوو نهریتی مارکسیستی لهناو ئهنترناسیونالی دووهمدا بههیّزترینو شایستهترین نهریتو ریّبازبوو. ئهنترناسیونالی دووهم لهسالی ۱۸۸۹ لهیهکیّتیو هاوکاری پارتو ریّبازهکانی کریّکاریو سوّسیالیستی بوو که لهپاریس یهکهمین کوّنگرهی خوّیان گریّدا. پارتو بزاقهکانی کریّکاری ئالمان، فهرهنسا، بهریتانیا، هوّلاند، بهلـرْیك، ولاّتانی ئهسکهندهنافی، ئیتالیّا، ئیسپانیا، روسیا، ئهمریکا، ئهرجهنتینو چهند ولاتی دیکه که همموویان باوهرو پابهندی خوّیان به سوّسیالیزمی مارکس راگهیاندو ئهنترناسیونالی دووهمیان لهپاریسو بوّ ئهو مهبهسته سازدا. لهم ئهنترناسیونالهدا ههموویان بهروو

مینژووی سهرهه لَدانی سوّسیال دیموکراسی

⁻ لشك كولاكوفسكى، جريان هاى اصلى در ماركسيزم (جلد دوم)، ترجمهى عباس ميلانى، نشر آگاه $^{\circ}$ چاپ دوم $^{\circ}$ ۱۳۸0 ، ل $^{\circ}$.

هەرگیز هەزموونی مارکسیزم لەبەرپتانیا، واتـه دروسـت لـەو ولاتـەی كـه ئامۆزگـاریو ريكخراوى كريكارىو سۆسياليستى هەنگاويان دەناو لەئاستى باوەرو تيـۆرى سياسـىو فهلسهفیشدا یهکدهست ترو رادیکالتر بوون لهئهنترناسیونالی یهکهم. بناغهو کوّلهکهی پەيرەوى ماركسى تيا فۆرمۆل بەندى كرابوو، ھەروەكو دەشىزانىن كە زۆربەي ژيانى ئەنترناسيونالى يەكەم بزاقى كريكارىو سۆسياليستى فەرەنساو بەرىتانيا بوو كە مارکسیش لهوی بوو ههتا مرد، بههیز نهبوو، به لکو بزوتنهوه یکریکاری و سۆسپالیستی بەرپتانیا، كە لەمپروودا بە بزوتنەوەى فابپانى دەناسرپت، سروشتو لهلايهن رابهرانى تريديؤنيوني بهريتانياو پرۆدۆنيستهكانى فهرەنساو لايهنگرانى ئەندىشەكەي لەسەرچاودى بىروباودرەكانى رۆبىرت ئۆين (سۆسىالىستى سەرەتايى)، ديموكراتي شۆرشگيري ئيتاليا (ماتزيني) پيك هاتبوو. لهم ئهنترناسيونالهدا يهكيك جيّرمي بنتامو جوّن ستيوارت ميل ومرگرتبوو. به شيّومي گشتي سوّسياليست بوونو لهباوهرو پهیرهومکان لایهنگرانی مارکس بوون لهگهل ئهو رهوتو ریبازانهی دیکهدا ماركسيست بوون لهتهواوى ئهوروپاو ئهمريكا، جگه لهبهريتانيا، وهكو يهك دهناسران. ئەنىزناسيونالى يەكەميان لەساڭى ١٨٦٤ لە لەندەن دامەزراند. بەلام ئەنىزناسيونالى دووهم، کے زوربےی بیرمہندو میرژوونووسانی بزاقی کریکاریو سوسیالیستی به زۆربەي رابەرانى كرێكارىو سۆسياليستى ئەوروپىو ئەمرىكى كە ھەريەكەيان بە سەردەمى زيرينى ماركسيزمى دەزانن، بە تەواوى لايەنگيرى لەبيروباوەرەكانى ماركس جۆرێك خۆيان به ماركسيست دەزانى، ئەوان بوون كە تيۆرى سۆسياليستييان گەشـەو پهرهپيّدهدا. سهرمرای تيوّرساز و رابهرانی فكری نهوهيهكی فراوان لهرابهرانی دیسان ئهمهش بهو مانایه نایهت (سهرهرای دهسه لاتو شایستهیی مارکسیزم) که سۆسياليستو ماركسيست هەبوون كە لەبوارى عەمەلىو سياسيدا بزاڤى سۆسياليستىو

دیسان ئهمهش بهو مانایه نایهت (سهره رای دهسه لات و شایسته یی مارکسیزم) که به به به به به به به باندر نن، چ له و به کاته داو چ له به به به به به به به به به کاته داو چ له به به به به به به به به به ده و میاوازه کانی سوسیالیزمی ئه وروپایی به هیچ جوریک و شکی نه کر دبوو، هه رچه نده له به رامبه را تیور و ناموژگارییه سازگار و جیهانییه کانی مارکسدا که متر گرنگییان هه به و .

لـمئالمان سـمرمپرای نـمریتی بـمهیّزی لاسالی، ئایـدلوژی مارکسیستی بـم تـمواوی بالادمست بوو. حزبی سوسیالیست یان کریّکارانی فهرمنسا که رابهرایـمتی لهدمستی گسدا بوو، تمنها لهو پروموه دمکریّت به مارکسی بزانریّت که بهرنامـمی حیزبهکمیان لـمژیّر دیـدو کوّمـمکی مارکسـدا نووسـرابوو کـه پاشـان بپیاریـان لهسـمردا. بزاقی سوسیالیستی فهرمنسا چهند سهردممیّک دوچاری نا بهسامانیو لیّکدابپران بـوو، بـهلام دیسان نمریتی مارکسیّتی لههمموو بالهکانی دیکه به هیّزترو زیندووتر بوو. لمنهمسا، پولونیا، ئیتالیا، ئیسپانیا، بهلژیکو تمواوی ئمو ولاتانمی کـه بزاقی سوسیالیستی تیا بههیّز بوو ئایدیولوژی ئمو بزوتنموانه زیاتر لهژیّر کاریگمری مارکسیزمدا بوو. بهلام

سهرئهنجام مارکسیزم لهپانتایی فراوانی جیهانیدا وهکو بیروباوه پوپهیپهویکی جدی و پهیگیر دهبینرا که تهنانهت نهیارانیشی نرخ و بههایان بو دادهنا. لهم سهردهمهدا داکوکی کهرانی بههیز و رووناکبیرانی به توانای وهکو ئیدوارد برنشتاین،

كرێكارييان رابەرى دەكرد. ئەم رابەرانە كۆمەك يان كارێكى بەرچاوى تيۆرىو فكرييان

بوّ سوّسياليزم و ماركسيزم نـهكردبوو، بـهلام لـهناو بزوتنهوهكـهدا خـاوهن هـهژموونو

دەسەلات بوون. رابەرانى وەكو ئۆگست بيبل لەئالمان، گسد لەفەرەنسا، ڤيكتور ئادلەر

لەنەمساو تۆراتى لەئيتاليا كە رووناكبيرنەبوونو بانگەوازى بەشدارى لەگفتوگۆى

تيۆرىو تەكامولى ماركسيزمو سۆسياليزمدا نەبوون. لەم سەردەمەدا كە ماركسيزم

لەلوتكەي ھەژموونو جولانەوەي فكرىو سياسيدا بوو، بەلام بەھيچ شيوەيەك وەكو

مەزھەبى گروپێكى دياريكراو نەبوو، بەٽكو وەكو ئايىديولوژياى بزاڤێكى بەھێزو

جيهاني تهماشا دەكرا. لەھەمووشى گرنگتر ئەوەبوو كە ھۆكارنىك نەبوو بۆ بىدەنگ

کردنو لاوازی هیچکام لهو کهسو بزوتنهوانهی که خوّیان به جیاواز لهمارکسیزمو

سیاسهتی رەسمی ئەنترناسیونال دادەناو ھەرلپرەشەوە پئ بەپپی واقعیەتی ژیانی

سياسىو كۆمەلايەتىو ئابوورى جياواز لەبارى تيۆريكدا داكۆكى لەخۆى دەكرد.

⁻ ترنس بال و ریچارد داگر، ایده ئولوژی های سیاسی و ایده آل دمکراتیك، برگردان د. رویا منتظمی ، انتشارات یبك بهار، چاپ اول ۱۳۸۶، ل ۲۰۲.

کارل کاوتسکی، روزا لوگزامبورك، لینین، جان جوریس، ماکس ئادلهر، ئۆتۆباوهر، هیلفردینگ، لابریولا، پانهکۆك، فاندر فولدو کونو لهبهرامبهر نهیارانو رهخنهگرانی به تواناو ناسراوی وهکو کروچ، سومبارت، مازاریك، جورج زیمل، بوم باوركو پیوتر ستروفهدا پانتایی ههژموونی فراوانتری مارکسیزمیان زیاتر دهکرد. لهمهش فراوانتر کهسانیک ههبوون لهمیرژوونووسانو بیرمهندانو ئابووری ناسانی بیلایهن که ههرچهند لایهنگیری تهواویان لهمارکسیزم نهدهکرد، بهلام ههندیک لهئهندیشهو بیروپاکانی مارکسییان پهسهند دهکرد.

ئەنترناسيونالى دووەم رۆكخراوو ئۆرگانۆكى ناوەندىو يەكپارچە نەبوو، ھەروەھا سەرەپراى بەھۆزى كاريگەرى ماركسيزميش ھۆشتا ئامۆژگارىو پلانى رۆشنو وردى نەبوو كە مايەى پەسندكردنى ھەموو ئەندامەكانى بۆت. ئەنترناسيونالى دووەم زياتر وەكو فيدراسيۆنۆكى نامەركەزى پارتو سەنديكاو بزوتنەوە كرۆكاريەكان بوو، كە جيا لەيەك كارو چالاكيان دەكرد، بەلام باوەپى ھاوبەشيان بە سۆسياليزم ئەوانى يەك پى گرتبوو. ئەگەر ئەنترناسيونالى يەكەم ناوەندۆكى ئايديولوژيك بوو بۆ بزاقى كرۆكارى وسۆسياليستى، بەلام ئەنترناسيونالى دووەم كۆبوونەوەى ئەو پارتو سەندىكاو يەكۆتى يانە بوو كە بەراستى نوۆنەرى ھەراونى خەلكو كرۆكاران بوو.

یه کیک له و پرسه گرنگانه ی که سهرنجی زوّربه ی میر وونووسان و بیریارانی سوّسیالیست و بزاقی کریکاری به خوّوه خهریك کردووه، ئه وه یه که بیست و پیّنج سالی تهمه نی ئه نترناسیونالی دووه م ههر له دامه زراندنییه وه هه تا سهره تای جه نگی جیهانی یه که م سهره پای شایسته یی و بالاده ستی مارکسیزم، به لام هه ندیک ده سکه و تو و مرچه رخانی گرنگی ئابووری و سیاسی و فه لسه فی و کوّمه لایه تی هیّنایه ناو بزاقی کریّکاری و بزوتنه و می مروّفایه تی به ره و ئازادی و یه کسانی و عه داله ت. له سهرده می ئه نترناسیونالی دووه مدا مارکسیست و سوّسیالیست ئه و که سانه بوون که ئه م بیر و باوه راه و هایان هه بیت .

يەكەم

رەوتو مەيلىمكانى كۆمىملگاى سىمرمايەدارى، بىم تايبىمتى تەمىمركوزى سىمرمايە، رەوتو مەيلى سروشتى مىزۋو بەرەو سۆسياليزم بەھىز دەكاتو سەرئەنجام سۆسياليزم ئەنجامى ناچار يان شياوترين رەھەندى كەلەكەو بەھىزبوونى سەرمايەداريە.

دووهم:

سۆسیالیزمو خاوەنداریّتی گشتی هۆیهکانی بهرههم هیّنان دەبنه هۆی لهنیّوچوونی چهوسانهوه، دەرامـهتی مفتو بی کار، نـهمانی ئیمتیازو نایهکسانی ئابووری کـه لهئهنجامی دابهشکردنی ناعادیلانهی ساماندا پهیدا دەبن. چهوسانهوهو ههلاواردنی نهژادی، نهتهوهیی، رهگهزیو ئایینی دەبیّت لهنیّوبچیّت، ولهشکری پیشهیی دەبیّت نهریّنی نهمیّنیّ. ههلی پهروهردهو فیرکردنی یهکسان بو ههمووان، ئازادییه دیموکراتیهکان نهمیّنیّ. ههلی پهروونهوهو ریّکخراوبوون، سیستهمی ههلبرژاردنی نویّنهرانی خهلّک بو شهموو ئاستهکانی بهرپرسیاریو حوکم کـردنو بـوونی سیستهمو یاسای رهفاهی کومهلایهتی دهبیّت بو ههمووان دابین بکریّت.

سٽيهم:

سۆسـیالیزم بـه سـوودی هـهموو مرۆقایهتییـهو تـهکامولی جیهانی فهرهـهنگو خۆشگوزهرانی گشتی مهیسهر دهکات. ئالآههلگری خهباتو هیّنانهدی سۆسیالیزم چینی کریّکاره، لهبهر ئهوهی کریّکاران ئهو چینهن که راستهوخو بههاو نرخه سهرهکییهکان بهرهـهم دههیّننو هـهم ئـهو چینهش کـه زیـاتر لههـهمووان بهشـیّوهی راسـتهوخو سوودمهند دهبن لهنههیّشتنی سیستهمی کاری کری گرته.

چوارهم:

پێشر وی به ره و سۆسیالیزم پێویستی به خهباتی ئابووری و سیاسی و فه رهه نگی چینی کرێکاره، ئه م چینه ده بێت بو ریفورم و چاکسازی ژیان و ره وشی خوی له چوار چێوه ی سه رمایه یه دارییدا سوود له هه مو و شێوه کانی خهباتی سیاسی و به تایبه تی شێوه کانی خهباتی سوسیالستی دا پرولیتاریا ده بێت له پارتی سیاسی سه ربه خوی خویان سازمان و رێکخراوبن.

ينجهم:

سهرمایهداری له پنگای کومه لنگ ریفورم و چاکسازی به شیوه ی پیشه یی له ناونا چیت، په یامه مه رگ هینه ره کانی ناسته نگی ئابووری و سیاسی، هه ژاری و بی کاری به شیکه له خودی سروشتی ئابووری و چینایه تی سهرمایه داری. له گه ل ئه وه شدا هه مو و کریکاران ده بیت بو هینانه دی ریف و رم و چاکسازی وه کو یاسای کار، ئورگان و سیسته مه دم دیموکراتیه کان و کری زیاتر خه بات بکه ن، چونکه ئه م کار و خه باته هه لومه رجی ژیانیان باشتر ده کات و خوراهینان و فیربوونی شه بو به دیه ینانی هاو پشتی چینایه تی و فراوان بوون و فیربوونی هونه ری خه باتی ئاینده.

ـەشـەم:

سیستهمی سهرمایهداری سهرئهنجام لهلایهن شوٚپشی سوٚسیالیستی دا لهناو دهچیّت، ئهمهش ئهوکاته دهبیّت که ههلومهرجی ئابووریو پهوشی هوٚشیاری چینی پروٚلیتاریا بو ئهم کاره ئاماده دهبیّت. ئهم شوٚپشه نه کودیّتاو نه ئالوگوٚپیّکی سیاسی کتوپپه که ههندیّك رابهرانی شوٚپشگیّپ یان پیلان گیّپ به ئهنجامی بگهیهنن، بهلّکو کارو شوٚپشی زوّرایهتی مهزنی جهماوهری زهحمهتکیّشه. یان وهکو مارکس دهلیّت شوّپشو گوّپانی

سیاسی نییه به تهنها، به لکو کارو خهباتیّکی کوّمه لایهتی و چینایهتی مروّفایهتی زمجمهتکیّشه.

П

حەوتىەم:

بەرژەوەندى پرولیتاریا لەسەر ئاستى ھەموو جیھان ھاوبەش ویەكسانە، شۆرشى سۆسیالیستى به شیوهى رووداوى جیھانى یان لانیکهم گۆرانکارى لەكۆمهلگا پیشەسازییه پیشكەوتووەكاندا دیتهدى.

ھەشتەم:

سۆسیالیزم تەنها بەرنامەیەكی سیاسی نییه، بەلكو جیهان بینیهكه كه بەو هۆپەوە دەكریّت شیكردنەوەی راستی زانستی بەدەست بهیّنین. تەنها لیّكوّلینهوەی عەقلانیەتی سروشتو جیهانو میّرْوو دەتوانی مانای ژیانو خهباتی مروّقایەتی شی بكاتهوه. ئاموّژگاریو ئایدیاكانی مەزھەبیو ئایینی جوّریّكن لهئاگایی (شیّواو)و هەر كاتیّك كه چەوسانەوەو دژایسەتی چسینایەتی لەنیّوبچسیّت ئسم دیسدگاو ئاموّژگارییانسەش دەپووكیّنهوه. جیهان پاشكوّی یاسا سروشتییهكانهو نهك شیّوهیهك بیّت لهبریارو دەسەلاتی ئیلاهی. مروّق بەرھەمی سروشتەو دەبیّت ئهم لایەنەش به باشی زانیاریو زانستی دەرباره ههبیّت و ههموو ئهو باومرانهش كه باس لهبوونی جیهان پیش زانستی مروّق دەكەن، ناراستو ههلهن.

به لام برواو مامه لهی پارته کان و بزوتنه وه کانی سوّسیالیستی و کریّکاری لهگه ل شهم دیدگاو پرانسیپانه دا جیاواز بوو، هه ریه ک له وان شیکر دنه وهی جوّر او جوّریان هه بوو، ته نانه ته میاوازی و فرهییه ش گرنگ و جیّگای باس بوو. هه ندیّک جار هه لُویّستی

⁻ ایستوان مزاروش، فراسوی سرمایه (بحران ساختاری نظام سرمایه) برگردان مرتضی محیط ، نشر اختران، چاپ اول ۱۳۸۲، ل ۲۷۰.

جياوازيو ناكۆكى نيو ئەنترناسيۆنانى سۆسيال ديموكراسى

لهلایهنی تیوری دا، گورانکاری و بهره و پیشهوه چوونی نیو نهتهوهیی دووهم به سی قوناغدا تیده په پی قوناغدا تیده په دهمی خهبات و جیاوازی بوو لهبهرامبهر ئانارشیزم به تایبهتی لهولاتانی لاتینی واته فهرهنسا، ئیسپانیا و ئیتالیا.

قۆناغی دووهم، دهورانی جیاوازی و خهبات بوو بهرامبهر ریبازی پیداچوونهوهی مارکسیزم که بهرابهری (ئیدوارد برنشتاین) بوو لهسۆسیال دیموکراسی ئهنمانیاو ئهوروپا. قۆناغی سیههمیش که لهسائی ۱۹۰۰ بهدواوه دهست پیدهکات، سهردهمی خهبات بوو لهبهرامبهر رهوت یان بائی چهپ. بهلام ئهوهی که لهههموویان گرنگتر بوو، خهبات و جیاوازی رهوتی مارکسیست، یان ئهوهی که لهمیرژوودا بهناوی مارکسیزمی ئهرسهدوکس ناسراوه بهرابهری (کارل کاوتسکی) لهدژی رهوتی پیداچوونهوه یان تازهکردنهوهی مارکسیزم بوو به رابهری ئیدوارد برنشتاین.

ویدرای جیاوازی و ناکوکی نیو خودی ئهنترناسیونال و سوّسیال دیموکراسی به لاّم یه کیّک لهده سیه که گرنگه کانی شهم سهرده مه میّر ووییه کی براقی سوّسیالیستی و کریّکاری دابران و جیابوونه وه بوو لهلیبرالیزم به تایبهتی لهمهیدانی تیوّری و ئایدیوّلوّژی و خهباتی شابووری و سهندیکایی و جهماوه ری بروتنهوه ی کریّکاری. دهسکه و ته گرنگه کانی نهم جیابوونه وه یه بروتنه وهی سوّسیالیستی له ئایدیوّلوژیا و تیوّری لیبرالی لهمانه ش تیّپه پرده بیّت و نهم سهرده مه به قوّناغی سهربه خوّیی سیاسی و دیموکراتیکی بروتنه و ی کریّکاری داده نریّت. بهده ست هیّنانی ده نگ و جیّگاو پیّگای پهرلهمانی و به هیّزبوونی سوّسیالیسته کان و کریّکاران له ناو نیهاد و داموده زگا

ئەو پارتو بزووتنەوانە لەگەل ئەوانى دىكەدا تا رادەى ناكۆكىو دژايەتىش دەچوو. ئىـەو زەمىنىـ فكـرىو سياسـىو ئابوورىيانــەى كــه مايــەى جيـاوازىو ناكۆكى نيـّـو ئەنترناسيونالى دووەمو بزاقى سۆسيال دىموكراسى بوو لەم بابەتو باسانە دابوون،

- پرسی ماتریالیزمی میّژووییو پهیوهندی نیّوان (ژیّرخان) و (سهرخان).
- ئايا سۆسياليزم پرسێکی (حهتمیو سروشتی) یه یان لهنێو مهیلو خهباتی مێژوویی سهرمایهدارییدا لایهنی (ئهگهر) و (لهوانه)ی ههیه. [
- خەبات بۆ ھێنانەدى ريفۆرم لەخۆيدا بە سوودى كرێكارو مرۆڤايەتىيە، يان
 تەنھا خۆ ئامادەكردنو خۆراھێنانە بۆ شۆرشى ئايينده.
- دەسەلاتى تاكانەو بى ئەملاولاى ئەحزابى سۆسيالىست پەسەند دەكىرا، يان ھاوكارىو يەكىتى لەگەل بزوتنەوە ناسۆسيالىستىەكان رەوا بوو.
- چۆن تەماشای شۆرش دەكرا، كە تەنھا جەنگێكی ناوخۆييە يان كودێتايەكی سياســی، يــان شــۆرشو فشــارو كاريگــەری ناتوندوتيــژی كرێكــارانو جــهماوەری زەحمەتكێشو ستەم ديدەيە بۆ گۆرانكاری راديكال. □
- ئایا جیهان بینی سۆسیالیستی و مارکسیستی وه لامی ههموو پرسه گرنگهکانی فهلسهفهی تیدایه، یان دهربارهی ئه و شتانهی که دیدگای تایبهتییان نییه، دهکریت ئازادانه سوود لهبیر و ئهندیشهکانی پیش و دهرهوهی مارکسیزم وهربگریت.
- بینگومان ئهم جیاوازییانه لهدیاریکردنی سیاسهتو ئامانجهکانی بزاقی سۆسیالیستی داو لهلای همر یهکیک لهحیزبو بزوتنهوهکان کاریگهری دهبیّت، چونکه ئهم حیزبانه تهنها کۆڕو کۆمهلهی خویندنهوهو بیرکردنهوهو نووسینی فهرههنگیو فهلسهفی نهبوون، بهلکو ئهم پرسانه کاریگهرییان ههبوو لهسهر لایهنی سیاسیو جهماوهری کارو خهباتیان. لهوهش گرنگتر ئهوهبوو که ئهو حیربو بزاقه سۆسیالیستیانه لهههلومهرجیّکدا خهباتیان دهکرد که تیوریو ئاموژگارییهکانی مارکس تیایدا پیش بینی نهکراوبوون، ههر ئهمهش وای لهوان دهکرد که لهو پرانسیپو

³ _ لشك كولاكوفسكى ، ه . س. پ ، ل ل ١٣ _ ١٥.

[°] - جوزف شومپیتر (کاپیتالیسم، دموکراسی، سوسیالیسم)، ترجمه ی حسن منصور، نشر مرکز، چاپ دوم ۲۳۷۰،۱۳۷۰

سوّسيال د پهکر اسے _____ سوّسيال د پهکر اسے _____

دیموکراتیهکاندا. ههموو ئهمانهش لهسهردهمیّکدا دهبیّت که به قوّناغی گهشهی ئابووری ئهوروپاو ئهمریکاو گهشهی ریّبازو رهوتهکانی ئیمپریالیستی دهناسریّت لهسهرمایهدارییدا. ئایا سوّسیال دیموکراسی چوّن مامهلّهی لهگهل ئهم ههلومهرجهدا کردو ریّبازو رهوتهکانی ناو ئهنترناسیوّنالی دووهم، لهبهرامبهر ئهم سهردهمو دیارده تازهیهدا، تا چ رادهیهك ناكوّك بوون یان توانی یان یهکیّتی خوّیان لهبهرامبهر سهرمایهداری و ئیمپریالیزمی جیهانیدا بپاریّزن. یهکیّك لهپرسه چارهنووسسازهکانی سوّسیال دیموکراسی لهم سهردهمهدا دیّتهکایهوه که سهرئهنجام ئهنترناسیونالو سوّسیال دیموکراسی دهکات بهسیّ بالی بههیّزو سهرهکییهوه.

ههر سهبارهت به پرسو کیشهی نیوان سوسیال دیموکراسی و لیبرالیزم، سوسیال دیموکراسی توانی دوو پرس یان دوو بنهمای سهرهکی لیبرالیزم وهلابنی یان بهره و گوشهگیری برد، هیچ نهبی لهناو بزوتنهوهی کریکاری و سهندیکایی دا. بنهمای یهکهمی لیبرالیزم، که کارکردنی دامودهزگاکانی حکومهته بو داکوکی لهئاسایش، ئازادی و سهر و مالی تاك، بهلام مهسهلهی بهرههم هینان و ئالوگوری کار و سهرمایه لهدهرهوهی مالی تاك، بهلام مهسهلهی بهرههم هینان و ئالوگوری کار و سهرمایه لهدهرهوای دهسهلاتی حکومهتدایه و دهبیت ئهم کاره بدریتهدهست کهرتی تایبهتی سهرمایهداری که باشترین دابینکهری گهشهی ئابوورییه. بیگومان گهشه و کاریگهری ئهنترناسیونال و سوسیال دیموکراسی، توانی له و سهردهمهدا و ههتا دامهزراندن و گهشهی دهولهتی رهفا لهدهیهی ۱۹۳۰ به دواوه که لهئهوروپا و لهزوربهی ولاتانی کاریگهری ئه و کیشوهره پاشهکشه به م بنهمایه بکات.

کاریگهری سۆسیالیستهکانو ئهنترناسیۆنالی دووهم بوو که پرسهکانی پهیوهندی به یاسای کاری دیموکرات، زهمانهت کردنی بیمه کۆمهلایهتیو ئابوورییهکان، کارکردن به بنهمای دادپهروهری کۆمهلایهتیو یهکسانی نیوان ژنو پیاوو مافو ئازادی لاوانو منالان، بوونه یان لهراستیدا کرانه سیاسهتهکانی رهفاهی کۆمهلایهتی. بنهمای دووهمی لیبرالیزم، که بهئاشکرا لایهنی سهرمایهدارانهی پیوه دیاره، پهیوهندی نیوان خاوهن کارو کریکارانه (کریکاریش ههموو ئهو کهسانهن که بهکری کار دهکهن ههر لهدکتور، ئهندازیار، پاریزور، کارمهند، ئهفسهرو سهرباز، کریکارو جوتیاران که لهکشتوکالدا

بهکری کار دهکهنو سهرئهنجام کریکارانی به کری پیشهسازی و خزمهت گوزاری و کاره مهدهنییهکان) که لهلای لیبرالیزم به ریککهوتن یان گریبهستی ئازاد ناونراوه که لهنیوان دوو کهس دایه و حکومهت بوی نییه دهخالهت بکات، وههردوو کهسهکه (خاوهن کارو کریکار) دهبی پهیپهوی لهو ریکهوتنه بکهن. بهشداری و کاریگهری یاسا لهو ریکهوتنانهدا پیشیل کردنی ئازادییه، ههروهها ئهوهش پیشیل کردنی ئازادییه ئهگهر یهکیتی و سهندیکا کریکارییهکان خاوهن کارهکان بخهنه ژیر فشارهوه به قازانجی کریکاران.

بههوی کارو چالاکی و شایسته یی ئه نتر ناسیونال و سوّسیال دیموکراسیه وه، لهکوّتایی سهده ی نوّزده و سهره تایی سهده ی بیست به دهگمه ن که سیّك پهیداده بوو که داکوّکی له و دوو بنهمای پیّشوو بکات که داهیّنانی لیبرالیزم بوو وهکو دوو بنهمای نایاب و ناوازه ی سهرمایه داری باسده کران.

کارو راگهیاندنو پروپاگهندهی سۆسیالیستی ئهم وههمهی لیبرالیزمیان لهناوبرد که گوایه کریکارو خاوهن کار لهههلومهرجی یهکساندا لهگهل یه په پووونو لهمهودواش چیتر تیورمهندانو لایهنگرانی لیبرالیزم داکوکیان لهم بابهته نهدهکرد. سهرئهنجام مافو کاری یاساو دامودهزگا یاساییهکان (نموونهی یاسای کار)بووه پیوهر بو یهکلایکردنهوهی ریکهوتنهکانی نیوان کارو سهرمایهو ئهمهش به قازانجی کریکاران بوو وه تارادهیهکی زور شیوهکانی چهوسانهوهی سینوردار دهکرد. کاریگهری سوسیالیستهکانو نهخشی دامودهزگا یاساییهکان بوونه زهمینه پهیدابوونو بههیزبوونی ئورگانو سهندیکاو ریکخراوه کریکارییهکان بو داکوکی کردن لهکریکاران لهمیزبوونی ئورگان و سهرمایهداراندا.

به رەسمى ناسىنى بنەماى دەخالەتى حكومەت لەپەيوەندى نێوان كرێكارو خاوەن كـــارو رەخســاندنى زەمىنـــەى فشــارو كاريگــەرى نيهــادو دامودەزگــا پارلــەمانىو سەندىكاييەكان، سۆسياليستەكانى خستە ھەلومەرجێكى ســـرّاتىـــــــــ نوێوە كە پارتــەكان وەلامێكـى رۆشــنيان نــەبوو. لەكاتێكـدا كــه سۆسياليســــــــو كرێكـاران توانيــان بگەنــه پارلەمانەكانو كاريگەربن لەبرياردانى ئەو ياسايانەى كە بەقازانجى كرێكارانو ھەرژاران

بهریفۆرم ناسرا بوو کاریّکی دژواربوو. ئانارشیستهکان دهیانوت که ههر کاریّکی سیاسیو به تایبهتی کاری پارلهمانی بهو مانایه دیّت که گوایه سهرمایهداری گوّرانی باشی بهسهردا دیّت و شم کارهش به ناچاری دهبیّته هوّکاری لاوازبوونی گیانی چینایهتی و شوّرشگیّرانهی کریّکاران. بالی مارکسیزمی ئهرسهدوٚکس (به رابهری کارل کاوتسکیو جوّرج پلیخانوف) لهوهلامدا دهیانوت داکوکی لهسیستهمی کوّماریو دیموکراسی لهبهرامبهر کوّنهپهرستی و ئهرستوکراسی و حکومهتی مهزههبی دارودهستهی سهربازی و سهرکوتکهر ناکوّک نییه لهگهل بنهماکانی خهباتی چینایهتی، بیّگومان که سیستهمی کوّماری و دیموکراتی لهخوّیدا ناتوانیّت بهرنامهی سوّسیالیستی پیاده بکات، بهلام ههلومهرجیّکی گونجاوتر بو خهباتی پروّلیتاریا دهرهخسیّنیّ.

مێـرْووی تـهواوی بزاقـی سۆسیالیسـتی مێـرْووی ڕووبـهڕوو بوونـهوهی ئـهم دوو دیدگایهیهو همردوولاش دهیانتوانی بۆ پشتیوانی بۆچوونی خۆیان ئهم دوو بۆچوونه لهنووسینو ئامۆژگارییهکانی مارکسدا پهیدابکهن. ههندیک ئهوهیان دووپات دهکردهوه که پرۆلیتاریا سهر به سیستهمی سهرمایهداری نییهو ناتوانی ئهم کۆمهنگایه ریفۆرم بکات، بهنکو تهنها دهتوانی و دهبی لهناوی بهریّت. یاسا سروشتیهکانی بهرههم هیّنانی سهرمایهداری لهدژی کریکاراننو گۆرینی ئهم ڕهوشهش نامهیسهرهو سهرئهنجام ئـهوه زیاتر ڕوٚشـن دهبیّت کـه هـهر هـهوڵو خـهباتیک بـو ریفـوٚرم، یـان هـهر هاوکـاریو هاوپهیمانیـهکی پارلـهمانی لهگـهل ئـهحزابی بـورژوازی دهچـیّته خانـهی خیانـهت لهپروّلیتاریاو شورشی سوسیالیستی.

به لام ئهگهر به وردی شارهزای بۆچوونهکانی مارکس بین بۆمان دهرئهکهویّت که خودی خوّی زوّر به روّشنی ئهو هه لویّسته ی لاسال رهخنه دهگریّت که ده لیّت چینه ناپروّلیتاریهکان لهجهماوهریّکی کوّنه پهرست زیاتر نین! مهگهر مارکس بروای وانه بوو که پروّلیتاریا لهجیّگای شوّرشی تهواو، دهبیّت بوّ مافه دیموکراتیهکان و یاساکانی کار خهبات بکات؟ مهگهر ئهو بنهمای بی ماناو یووجی "ههرچی خرایتر، باشتر" بهبی

بنیت، ئایا بهم کاره لهریفورمو چاکسازی سهرمایهدارییدا هاوبهشی ناکهن؟ ئانارشیستهکان سوسیال دیموکراسیان بهوه تاوانبار دهکرد که ئهو کارهیان کردووهو ناپراستهوخو دانیان بهوهدا ناوه که سهرمایهداری قابیلی ریفورمو چاکسازییه، لهکاتنکدا مارکس پنچهوانهی ئهوهی وتبوو. بائی مارکسیزمی ئهرسهدوکس لهوهولامدا دهیانووت که سهرمایهداری ههرگیز لهو زهمینهیهدا ریفورم ناکریت که چیدی سهرمایهداری چهوسینهر نهبیتو خود بهخود بهرهو سیستهمی سوسیالیستی بروات، بهلام لهگهل ئهوهشدا دهبیت که خهباتی کریکاران و سوسیالیستهکان بو باشترکردنی ژیانی کریکاران بهردهوام بیتو بو نهوهی لهم ریگاوه بتوانین ئاگایی چینایهتی ئهوان بالاتر بکهین. ئهو بهشه لهکریکاران که ئهسیری دهستی بورژوازین ههرگیز ناتوانن روّئی چینایهتی شورشگیرانه ببینن، چونکه لهژیانی باشو خویندنو هوشیاری بیبهش کراونو کاری شورشگیرانه ببینن، خونکه لهژیانی باشو خویندنو هوشیاری بیبهش کراونو کاری

ئهم پرسه به تایبهتی ئهو سهردهمه زیاترو دیارتر دهبوو که مهسهلهی هاوکاری لهگهن حیرزبو لایهنه پارلهمانییه ناسیوسیالیستهکان دههاته پیشهوه. ئهگهر سوسیالیستهکان به شیّوهی مهبدهئی لههموو جوّره هاوکارییهك لهگهن پارتو لایهنه میانپهوهکان خوّیان دوور بگرن، ئهوا ناتوانن ببنه هیّری یهك لاکهرهوهی نیّو پارلهمانو هیچ سوودیّکیش بوّ چینی کریّکار بهدهست ناهیّننو سهرئهنجام ئاو دهکهنهوه ئاشی کوّنهپاریّزهکانو پاست پهوهکان. بهلام لهلایهکی دیکهوه، ئهگهر بهو شیّوه هاوکاریو هاوپهیمانی لهگهن پارته ناسوسیالیستهکاندا بکهن، بهو مانایه دهبیّت که بو باشترکردنی سهرمایهداری لهگهن بوّرژوازی ریّکدهکهونو ناچار تیغی جیاوازی چینایهتی کول دهکهن. بهلام لهو ولاتانهدا که سیستهمی پارلهمانییان نهبوو، یا لهدیدگای سوّسیالیستهکاندا ناکاریگهر بوون (نموونهی روسیا) ئهم پرسه به دهگمهن باسدهکرا. لهم ولاتانهدا پارلهمان تهنها وهکو تریبونی پاگهیاندنو پروّپاگهنده حساب دهکراو هیچ چاوهپوانیهك بو ریفوّرمی کوّمهلایهتی نهدهبینرا. لهبهرامبهردا لهو ولاتانهی که کاری پارلهمانی ببووه بهشیّك لهریفوّرمی سیاسیو کوّمهلایهتی، دهکردنی سنووری نیّوان خهبات بو باشترکردنی ههلومهرجی ژیانو ئهوهی که دیارییکردنی سنووری نیّوان خهبات بو باشترکردنی ههلومهرجی ژیانو ئهوهی که

⁻ دایرة المعارف دموکراسی، زیر نظر: سیمور مارتین لیپست، کتابخاندی تخصصی وزارت امور خارجة ایران، جلد دوم، ل ۹۱۸.

خەبات و جیاوازی ئایدیولوژی ئەئەنترناسیونائی سۆسیال دیموکراسی دا

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

لهمێژووی ئایدیولوژی نێونهتهوهیی دووهمدا باسهکانی تایبهت به (پێداچونهوهی) مارکسیزم گرنگترینو کاریگهرترین ڕووداوی تیۆریكو فکری بوو. ئهنترناسیونالی دووهم زیاتر لهوه که نیگهرانی ریشه تیۆریهکانی ناكۆکی نێوان نوێخوازهکانو باڵی نهریتی مارکسیزم بێت، لایهنگری ریفۆرمیزمو گرنگی چاکسازی بوو که لهدیدگای تیوٚری دا رهنگدانهوهی ئهو جیاوازیانه دهبینرا. سۆسیال دیموکراتهکانی ئالمان لهکوّنگرهی خوّیان لهشاری درسدن برپار نامهیهکیان لهدژی باڵی نوی خواز یان پێداچونهوهی مارکسیزم دهرکردو لهکوّنگرهی ئهمستردامی ئهنترناسیونالیش گسد پێشنیازی ئهوهی کرد که ئهنترناسیونالیش برپارنامهی ئهلمانهکان پهسهندبکات. زوّرایهتی ناو کوّنگرهی ئهمستردام دهنگیان دا لهسهر ئهو برپارنامهیه، بهلام بزوتنهوهی نوی خوازی یان پێداچوونهوه ههتا دههات بههێزتر بوو. پێگهی سهرهکی رێبازی نوی خواز لهناو حیزبی سوّسیال دیموکراتی ئالمان بوو، ئهو حیزبهو رابهرانیشی (بیبلو کاوتسکی) خوازیاری جیابوونهوه یان دهرکردنی ئهو بالله نهبوون. هێزی پێداچوونهوه نهك تهنها لهبه نوسراوهکانی برنشتایندا ههبوو. بهلکو لهواقعیهتی ژیانی کرێکارانو خهباتی لهبه نهبوی دا بهرهو گهشه و بههێزبوون دهجوو.

کریکارانی لایهنگری برنشتاین خهریکی باسوخواسی تیوری نهبوون و گرنگیشیان بهوه نهدهدا که رهخنه ی برنشتاین لهدیالهکتیك و تیوری بههاو کهلهکه ی سهرمایه دهلیّت چی، بهلّکو نهوان لهخهباتدا بوون بو بهدهست هیّنانی کارو ژیان و نازادی لهنیّو خودی سیستهمی سهرمایهداری. چینی کریّکار ههرچی یهك لهسهرمایهداری بهدهست بهیّنی لهریفورمی کومهلایهتی ههتا نازادییه دیموکراتیهکان، بیّگومان کاریگهر دهبی لهسهر بیّداری هوشیاری کریّکاران و واقعی و هیچ مارکسیتیّکی نهریتیش نهیدهتوانی بلیّ که نهمانه وانین و نهمهش هوّکاریّکی واقعی و زهمینهیه کی جهماوهری دیموکراتیکه که دهبیّته بناغه ی بههیّزبوونی ریّبازی پیّداچوونه وه یان نوی خوازی.

عهقلّی وهسف نهکردووه؟ که لایهنگرانی لاسال بروایان وابوو، که ژیانی کریّکاران ههرچهند خراپتربیّت، بو سوّسیالیستهکان باشتره چونکه لهو کاتهدا روودهکهنه ناو یارتی سوّسیالیست.

ئانارشيستهكانو بهتايبهتى ئاناركۆسەندىكاليستەكان روويان وەردەگيْـرا لەھـەر كاريكي بارلهماني، يان لهههر بيروباوهريكي ريفورمو چاكسازي سهرمايهداريو به سەختى نەياربوون لەھاوكارى لەگەل بۆرژوازى. بەلام نەوەى كۆنترى سۆسياليستە نەرىتيەكان، وەكو ھەندێك لەسۆسياليستەكانى فەرەنسا (گسدو لايـەنگرانى)و چەپى ئالمان كارى سياسييان به پێويست دەزانىو بەلام پێيان باش نەبوو كە ھاوكارى كاتى لەگەڵ حيزبو گروپە پارلەمانىيەكانىدا بكرێت، وبيريان لەوە دەكىردەوە كە ريفۆرم لهخودي خوّيدا باش نييه، به لام تهنها له پهيوهندي لهگهل ئامانجي كوّتايي دا نـرخو بههای ههیه. مارکسیسته میانرهوه ئهرسهدوّکسهکان لایهنگری هاوکاری کاتی بوون به مەرجێك كە حيزبى كرێكاران سەربەخۆيى تەواوى خۆى بپارێزێ. ئەوان بروايان وابوو که بهدهست هێناني دهسکهوتو ئامانجي کاتي کارێکي باشهو بههاي بـۆ خـهباتي سۆسياليستەكان ھەيە. بەلام بالى راستى سۆسيال دىموكراسى (جۆريس، تۆراتى) نە تەنھا ئامادەبوون بۆ بەرژەوەندى كاتى كرێكاران لەگەڵ ھەركەسو لايـەنێك ھاوكارى بكــەن، بــەڵكو بروايــان وابــوو كــه ئـــەو ريفۆرمانـــەى لەچوارچــێوەى سيســتەمى سـهرمايهداريدا بـه دهسـت ديّـن، نــرخو بـههاى سۆسياليسـتيان ههيـهو توخمـهكانى سيستهمى سۆسياليستى لەھـەناوى سـەرمايەدارى لـەدايك دەبـن. سـنوورى نيّـوان ئاناركۆسەندىكالىستەكانو تەواوى بالەكانى دىكەي سۆسىيال دىموكراسى بە تەواوى رۆشن بوو، ھەروەكو چۆن سنوورى نيوان بالى چەپو راستىش رۆشىن بوو، ھەروەكو چۆن سنووربەندى نێوان پارتو بالله ميانړەوەكان هێشتا ديارو ئاشكرا نەبوو.

24

⁻ دايرة المعارف دموكراسي، جلد يكم، ل ٣٩٧.

وەرگرتو سەرئەنجام ھەلۆيستى تيۆرىو مەبدەئى ئەنترناسيوناليستى كرايە قوربانى ناسيوناليزمو بەرگرى لەولاتو نيشتمان. ھەلۆيستو جياوازييەكان سەبارەت بەجەنگو ئاشتى لەم خالانەدا دەبىتە بەيانكەرى راستىنەى ئەنترناسيونالى دووەم.

گسدو بانی بههیّزی ناو حیزبی سوّسیالیستی فهرهنسا که ههمیشه وهفادار بوون به مارکسیزمی سهخت ئهندیّشی، زوّر بروایان بهوه نهبوو که بزوتنهوهی تایبهت لهدژی جهنگ بهری بخهن. به بروای ئهوان لهسهردهمی سهرمایهدارییدا جهنگ کاریّکی ناچارییهو خوّ لادان لیّی زهحمه ته و تهنها ریّگای کوّتایی هیّنان به جهنگ لهناوبردنو نههیّشتنی سهرمایهدارییه. سوّسیالیستهکان نابیّت بهشدار یان دهرگیربن لهشه پو کیّشهی نیّوان چینه بالادهستهکانو جهنگی ئیمپریالیستی راستینهی ئهم واقعیه ته دهرئهخات و هیچ پهیوهندی به پروّلیتاریاوه نییه. ههندیّك لهسوّسیال دیموکراتهکانی ئهم بوّچوونه ئهوهبوو که ئهلهانیش ههمان بوّچوونیان ههبوو، بهلام لهواقعدا ماناکانی ئهم بوّچوونه ئهوهبوو که دهبیّت بی ئومیّد بین لهئهگهری کاریگهری سوّسیالیستی لهسهر پووداوهکان. چونکه که جهنگهکان بهرپادهبن، بیّگومان ژمارهیه کی مهزن لهکریّکارن بهره و جهنگ دهبریّن و دهکریّنه قوربانی کوشتاری گشتی، ئهگهر سوّسیالیستهکانیش بهناوی پابهندبوون به تیوّری خوّیان کهنارهگیری بکهن، لهواقعدا همروهکو ئهوه وایه که پشتیوانی لهکاری تیوّری خوّیان کهنارهگیری بکهن، لهواقعدا همروهکو ئهوه وایه که پشتیوانی لهکاری دهولایه که پشتیوانی لهکاری

به لام ههندیّك له رابه رانی دیکه پیشنیازی ئه وهیان کرد که ده بی ئه نتر ناسیونال سیاسه تی پهیگیری هه بی بو ریگاگرتن له جه نگ، جان جوریس رابه ری ناسراو و رووناکبیری ناو پارتی سوسیالیستی فه ره نسا داوای ده کرد که به هوی به رگری چالاکانه و به ری خستنی یاخی بوون و ریپیوان ده بیت ریگا له روودانی جه نگ بگرین. به لام لههمانکاتدا بروایان وابوو که ئهگهر و لاتیک بکه ویته به رهیرش، هه قی خویه تی به رگری له خوی بکات و ئه رکی سوسیالیسته کانیش ئه وه یه که له م کاره دا به شداری به کهن. له کونگره ی ۱۹۰۷ ی شتوتگارت، گوستاف هیر فه بریار نامه یه کی پیشنیاز کرد که له کاتی سه رهه لاانی جه نگ ده بیت مانگرتنی گشتی و سه رپیچی فه رمانی جه نگ به بکریته سیاسه تی سوسیالیسته کان. به لام نوینه رانی ئالمان نه یاربوون به رامبه ربه م

26

به لام کاریگهری ریّبازی پیّداچوونهوه و بیر و پاکانی برنشتاین لهمهسهلهی گرنگی کوّمهلایهتی ریفوّرم زیاتر ده پواو ده چیّته زهمینهی رهخنهگرتن لهبونیاده تیوّریهکانی مارکسیزم و لهم زهمینهیهشدا هوّکار یان بههانه ی بههیّز بهدهست دههیّنی. زوّر زوو ئهوه روّشن بوهوه که ئهم باسانه راستهوخوّ یان ناراستهوخوّ زوّریّك لهچهمك و تیوّره سهرهکییهکانی مارکسیزم دهخاته پهخنهوه. بیر وباوه پی شوّپش، چینهکان، خهباتی چینایهتی، فهرههنگی چینایهتی، دهولّهت، جهبری میّر وویی، ماتریالیزمی میّر وویی مانای خودی سوّسیالیزمیش خرانه ژیّر پرسیاره وه. لهگهل دهست پیّکردن و گهشهی ریّبازی پیّداچوونه وه چیدی مارکسیزمی نهریتی وهکو جاران بههیّز نهبوو. ههندیّك لهوان لهسهر ههلویّستی کوّنی خوّیان بهرده وام بوون، به لام به شیّنه یی شیّوه یه کی دیکه لهمارکسیزم پهیدابوو که ههتا ده هات حیّگای مارکسیزمی کلاسیکی کاوتسکی و بیبل و لابریولای ئیتالی دهگرته وه.

نزیك بوونهوهی جهنگی جیهانی یهکهم، سالهکانی کۆتایی ئهنترناسیونالی دووهمی خسته ژیر کاریگهرییهوه. مهترسی جهنگو ناكۆکی ولاتهکانی ئهوروپاو کاریگهری خسته ژیر کاریگهرییهوه. مهترسی جهنگو ناكۆکی ولاتهکانی ئهوروپاو کاریگهری لهسهر ریبازو بزوتنهوهی سۆسیالیستی یهکیک بوو لهپرسه گرنگو مهترسی دارهکانی ئهنترناسیونال. لهكونگرهی شتوتگارتی سالی ۱۹۰۷ ئهم مهسهلهیه لهگهل کیشهی نهتهه مهوهکان پهیوهندی نزیکی ههبوو. ههموو سۆسیالیستهکان به گشتی دژی میلتیاریزهکردن و سیاسهتی سهربازی و پهیدابوونی ئیمپریالیزم و سهرکوتی نهتهوهکان بوون، بهلام ههموویان سهبارهت به کیشهی نیوان ولاتان و ههلویستی هاوبهش لهدژی جهنگ هاورانهبوون. ئهنترناسیونال لهکونگرهی ۱۹۸۱ ی بروکسیل، سیاسهتی سهربازی و میلیتاریزمی به روشنی مهحکوم دهکرد و لهسائی ۱۹۸۱ له لهندهن بریارنامهی ههلوهشانهوهی لهشکرهکان و دامهزراندنی میلیشیای خهلک یان پهسهند کرد و به شیوهی گشتی یهکیک لهبریار و سیاسهتهکانی ئهنترناسیونالی دووهم مهسهلهی دژی جهنگ و سیاسهتی سهربازی و خو پر چهک کردنی ولاتان بوو. بهلام لهبهرئهوهی که ئهحزابی سوسیالیست لهسهر بناغه و لهچوارچیوهی ولات و نهتهوهکاندا سازمان درابوون، بویه لهکاتی سهرههلادان و بهرپابوونی جهنگدا ههلویستی دولامتهکانی خویان درابوون، بویه لهکاتی سهرههلادان و بهرپابوونی جهنگدا ههلویستی دولامتهکانی خویان درابوون، بویه لهکاتی سهرههلادان و بهرپابوونی جهنگدا ههلویستی دولامتهکانی خویان

برپارنامەيە، چونكە ترسى ئەوەيان ھەبوو كە حيزبەكەيان بچێتە خانـەى ناياسـايى بوونـەوە.

سەرئەنجام سەرەپراى سى ھەلۆيستى جياوازى رابىردوو بانگەوازى مانگرتنو ياخى بوون لەناو سياسەتى (ريفۆرميستى) دا جيڭاى ھەبوو. بەلام بالى چەپ كە لينين، روزا لوكزامبورگو كارل ليبكنشت نوينەرانى بوون، پيشنيازى سياسەتى توندپەوتريان دەكرد. بەبرواى ئەمان، ئەگەر جەنگ دەست پيبكات نابيت سۆسياليستەكان لەپيگاى مانگرتن يان پيادەكردنى ياسا نيودەولەتيەكان لەدۋى وەستانى جەنگ بىن، بەلكو دەبيت لەم ھەلە سوود وەربگرن بۆ سەرنگونى سيستەمى سەرمايەدارى.

برپارنامهی شتوتکارتی سائی ۱۹۰۷ به زمانیّکی گشتی لهدژی جهنگ یان سوود وهرگرتن لهبهرپابوونی بو خیراترکردنی سیستهمی سهرمایهداری دهرچوه که بینگومان ئهمانه تهنها ههلویّستی ئایدیوّلوّژیك بوون و هیچ ریّوشویّن و خو ئامادهکردنی پیّوه دیار نهبوو. لهراستیدا زوّربهی ئهنترناسیوّنال دژی ئهو بوٚچوونه بوون که دهبیّت جهنگی نیّوان دهولهٔ تهکان بکریّت به جهنگی ناوخوّیی لهدژی سهرمایهداری. لهکوّنگرهی بال لهسائی ۱۹۱۲، لهگهل ئهوهش که یهکهمین جهنگی ناوچهی بالکان دهستی پیکردبوو، بوٚچوونی گشتی نیّو ئهنترناسیوّنائی بروای به ریّکهوتن و خوشبینی بوو. لهو کوّنگرهیهشدا بریارنامهی دژی جهنگو دروشمی (جهنگ لهدژی جهنگ) کرایه دروشمی سهرهگی و ئهمجارهش سوّسیالیستهکان به باوهرهشهوه لهیهک جیابوونهوه، که گوایه بزوتنهوهی سوّسیالیستی بهو رادهیه بههیّز بیّت که بتوانیّ ریّگا لهکوشتاری جهنگ بگریّو دهولهته ئیمپریالیستهکان وادار بکهن که پاشهکشه لهو حهنگه بکریّت.

پرسی مافی دیاریکردنی چارهنووسی نهتهوهکان ئهنترناسیونالی دابهشکرد بو دوو بالی جیاوازو ناکوّك. ههلّبهت تهواوی سوّسیالسیتهکان نهیار بوون لهگهلّ بیّ مافی و سهرکوتی نهتهوهکان، بهلام نه ئهم ههلویّسته و نه ئاموّژگارییه تیّوریهکانی مارکس و سوّسیالیزم نهیانتوانی بو پرسه ئالوّزهکانی نهتهوایهتی لهئهوروپای ناوه راست و روّژههلات وهلام و ریّگاچاره گونجاو بدوّزنهوه. بهشیّوه ی گشتی ههموویان ناکوّك

بوون لەگەڵ سەركوتى نەتەوەكانو شۆفێنيزمو بيروباوەرى سۆسياليستى يان لـەدژى ئەوانـە دەناسـى، بـەلام زۆربـەيان بروايـان وابـوو كـە سـتەمى نەتەوايـەتى بەشـێكە لەستەمو چەوسانەوەى جنيايەتىو كۆمەلايەتى، ھەركاتىك ئەو چەوسانەوەيە نەما، بيْگومــان پرســى نەتــەوەكانىش چارەســەر دەبيّــت. يــەكيْكى دىكــە لەھەٽويْسـتى سۆسپالیستیو مارکسی ئەوە بوو كە نەتەوايەتىو دەولامتى نەتەوەيان بە بەشىك لەسياسەتى سەرمايەدارى دەزانى و سەرئەنجام ئەم پرسەيان وەكو پرسێكى سەرەكى يان ريّنما نەدەناسى. ماركسيستەكانى نەمسا يان بيرمەندانو لايەنگرانى مەكتەبى ڤيەننا لەناو سۆسيال ديموكراسيدا بروايان به ئوتونومى فەرھەنگى ھەبوو بۆ ھەموو ئەو نەتەوانەى كە لەولاتىكى فرە نەتەوەدا دەژىنو رىگاچارەى جيابوونەوەو دامەزراندنى دەوللەتى سەربەخۆو مافى دياريكردنى چارەنووسيان يى باش نەبوو. ئەوان بيريان لەوە دەكردەوە كە بەرژەوەنىدى چىنايەتى كرێكارانو شۆرشى سۆسيالىستى لەوەدايـە كە كريْكاراني نەتەوە جياوازەكانى ناو ئيمپراتۆرياى نەمسا- مەجەر، لەيەكيْتى ئەواندايە نهك لهجيابوونهوهو پارچه پارچه بوون. مهكتهبي نهمسا برواى وابوو كهمهرج نييـه جارەسەرى مەسەلەي نەتەوايەتى تەنھا بەپپكھپنانى دەولەتى نەتەوە بېتەدى، بەلكو دەكريْتو دەبيْت ئەو پرسە لەنيْوان نەتەوەكاندا چارەسەربكريْت، بەمەرجيْك ھەموو نەتەوەيەك ماف فەرھەنگىو نەژادى لەو فىدراسىيونەدا ھەبىت . رەخنەگرانى ئەم پەيرەوە بروايان وابوو كە شۆڤێنزمى نەمسايىو كاريگەرى ئەو بالادەستىيەى نەمسا بهسهر نهتهوهکانی دیکه لهناو خودی پارتی سۆسیالیستو سۆسیال دیموکراسی دا وایکردووه، که ئهو بیرمهندو رابهره سۆسیالسیتی یانه مافی دیاریکردنی چارهنووسو جيابوونـهوهى نهتـهوهكانيان پـێ قبـوڵ ناكرێـتو لـهژێر پـهردهى مـافى ئۆتۆنـۆمى فەرھەنگىدا دەيانەويت ھەژمووى ئىمپراتۆرياى نەمسا بپاريزن.

رۆزا لوكزامبورگو بەشنىك لەپارتى سۆسيالىستى پۆلۈنيا بەتوندى ھنرشيان دەكردە سەرمافى چارەنووسو بەھانەشيان بۆ ئەوە بوو كە سۆسياليزم دەتوانى تەواوى كىشەكانى دىكە چارەسەر بكاتو پنويست ناكات كريكارانو سۆسيالىستەكان خۆيان بە

^{&#}x27; _ موریس بارییه، مدرنیتهی سیاسی، ترجمهی عبدالوهاب احمدی، نشر آگاه ، چاپ اول ، ل ۲۲٦.

همبوو. تهنانهت بالّی چهپیش چاوه پوانی ئه و شکسته ی نه ده کرد. لینین له سه ره تا دا بیروای نه بوو که سوّسیال دیموکراته کانی ئالآمان پیروّزبایی له بانگه وازی خو ئاماده کردن و خو پرچه ک کردن بو جه نگ بکه ن. له ته واوی و لاّتانی ئه وروپا، زوّرایه تی مهزنی (سوّسیالیسته کان!) هه لوّیستی نیشتمان په رستی یان هه لبرژارد، نه ک ده نگیان دا بو خه نگ به لکو بوونه به شیک له جه نگی ئیمپریالیستی. و ته نانه ت له نیّو بولشه و یکه کانی ده ره وه ی پوسیاش ژماره یه کی زوّر هه بوون که بروایان وابوو که ده بیّت به رگری له پوسیا بکریّت و پلیخانو ف که به باوکی مارکسیزمی پوسیا ده ناسرا، گومانی له وه نه بوو که له به رامیه ره یروسیا ده بیّت به رگری بکریّت و له مه لوی سته دا به شی هه ره زوّری مه نشه و یکه کان هاورای ئه و بوون.

لهسهردتای مانگی ئابی سالای ۱۹۱۶ فراکسیونی سهردکی حیزبی سوسیال ديموكراتي ئالمان لهرايشتاك (پارلـهمان) دهنگيان دا بهسياسـهتو بودجـهى جـهنگىو سەرئەنجام بالى كەمىنەش ھەمان ھەلويستيان بەسەند كرد. لەدىسامبرى ھەمان سالدا لهكاتى دەنگدانى پارلەمان بۆ ھەمان مەبەست، تەنھا كەس كە ھەٽويستى درى جەنگى همبوو كارل ليبكنشت بوو كه يهكيّتي نيّوحيزبي لهم مهسهلهيهدا شكاند. ماوهى دووسال دواتر، ژمارهی نهیارانی جهنگ ههتا دههات زیاد دهبوو، که بووه هوّی دابهش بووني حيزبو نەياراني جەنگ لەپارتى سۆسيالسيت دەركرانو لەئاپريلى ساڵي $^{
m V}$ ، ا پارتى سۆسياليستى سەربەخۆى ئەلمانيان دامەزراند. ئەندامانى ئەم حيزبە لەھەموو بالهكانى پارتى سۆسياليستى تيدابوو. جەنگ دابەش بوونى تازەى بەدى ھينا: پارتى سۆسياليستى سەربەخۆ ميانرەوەكانى وەكو كاوتسكىو ھۆگوھاس كە لەدواى مەرگى بیبل لهسالی۱۹۱۳ رابهری پارتی سۆسیال دیموکرات بوو ـ و نوی خوازو تازەكەرەوەكانى وەكو برنشتاينو بالى چەپىشى لەخۆدەگرت. بالى چەپ سەرەتا بهناوی (یـهکێتی سپارتاکیست) پێکهاتنو پاشان هـهموویان بوونـه بهشێك لـهپارتی سۆسپالیستی سەربەخۆی ئەلمان. لەفەرەنسا ریزی نەپارانی دژی نیشتمان پەرستى لەئەلمان كەمتر بوو. جان جۆريس لەكاتى جەنگدا كوژرا لەوانەيە ئەگەر بمايە گومانى لهدژی جهنگ پیشاندابا، گسدو سێمبا پهیوهست بوون به حکومهتی سهردهمی جهنگ. پرسه لاوهکیهکانهوه خهریك بکهن. بهبروای روّزا تا ئهوکاتهی که خهبات بوّ سوّسیالیزم لهکارواندایه، باسکردن لهپرسی نهتهوایهتی وهکو مهسهلهیهکی سهربهخوّو کاریگهر، هوّشیاری و هیّزی پروّلیتاریا بهلاریّدا دهبات و لهنامانجی سهرهکی دووری دهخاته وه ئهمهش دهبیّته هوّکاریّك بوّ نهوهی ئاو بکریّته ئاشی یهکیّتی نهتهوهیی بورژوازییهوه.

لینینو بالی چهپی سۆسیال دیموکراسی روسیا زۆر پهیگیرانه داکۆکیان لهمافی نهتهوهکان دهکرد بۆ بریاردانی چارهنووسو مافی ههر نهتهوهیهکیان بۆ دامهزراندنی دولهتی نهتهوهیی سهربهخۆ به یهکیک لهپرسهکانی سۆسیالیزم و بزاقی سۆسیالیستی دهزانیی. ههلویستی سهربهخۆ به یهکیک لهپرسهکانی سۆسیالیزم و بزاقی سۆسیالیستی دهزانیی. ههلویستی رۆزا لوکزامبورگو سۆسیالیزمی نهمسایی سهرچاوهکهی لهبیروباوه پی سهخت ئهندیشی (جهزم گهرایی) سۆسیالیستی فهرهنسی (گسد) وهردهگرت که بروایان وابوو لهبهرئهوهی ههموو رههندو ئاکامه گرنگهکانی میژوو لهلایهن خهباتی چنیایهتیهوه دیاری ئهکریت، ناچار شتیک نییه بهناوی پرسی نهتهوایهتی و بهههرحال ئهم مهسهلهیه شایانی ئهوه نییه کهپرۆلیتاریاو بزاقی سۆسیالیستی خویانی پیوه خهریک بکهن. شارهزایان و لیکولیارانی میژووی مارکسیزم و سفسیال دیموکراسی سهبارهت بهباینین بروایان وایه، که ههلویستی لینین بهنشهویکهکان لهبهر ئهوه نهبوو که داکوکی کردن لهدهولهتی نهتهوهیی بو نهتهوه چهوساوهکانی لهخویدا مهسهلهیهکی گرنگه، بهلکو لهبهر ئهوهبوو که سهرکوت و چهوساوهکانی لهخویدا مهسهلهیهکی گرنگه، بهلکو لهبهر ئهوهبوو که سهرکوت و کیشهی نهتهوهکانی بههیزی زهخیره گرنگ دهزانی که دهبیت بهفازانجی خهباتی کیشهی نهتهوهکانی بههیزی زهخیره گرنگ دهزانی که دهبیت بهفازانجی خهباتی جینیایهتی سوودی لی وهربگیری.

هەلۆيستى ئەنترناسيونالو باللەكانى ناو سۆسيال ديموكراسى بەرامبەر بە جەنگ كاريگەرترينو كوشندەترين گورز بوو كە لەوان كەوت. پاشەكشەى ئەنترناسيونال لەكاتى جەنگى ١٩١٤ سەرەراى ئەو ھەلۆيستە، بەلام لەو زەمىنەيەدا چاوەروان كراو نەبوو، چونكە سۆسياليستەكان ھيزى بى شومارو فراوانيان لەسەرانسەرى ئەورويا دا

⁻ دايرة المعارف ناسيوناليسم، زير نظر: الكساندر ماتيل، كتابخانهى تخصصى وزارت امور خارجه، ايران ، جلد دوم.

لەبەلژیك فاندرفولد هەمان كارى كردو هێرڤه كه لهههموو نـهیارانى دژى جـهنگ تونـدردوتر بـوو بـهردو ههڵوێسـتى نیشـتمان پهرسـتى زۆر تونـد گـۆراو سـهرئهنجام ئەنترناسيۆنال تياچوو.

لههاوینی ۱۹۱۶ بزاقی سۆسیالیستی گهورهترین شکستی میژوویی خوّی توّمارکرد. لهوکاتهدا و لهئهنجامی سیاسهتی ناسیونالیستی و نیشتمان پهرستی پابهرانی سوسیالسیتی بوّ ههمووان روّشن بوو که هاوپهیمانی جیهانی پروّلیتاریا که کوّلهکهی بوونی سوسیال دیموکراسی و نهنترناسیوّنال بوو - چهمکیّکی بی هیّره و نهیتوانی لهبوّتهی نهزموونی جهنگدا سهر بهرزبکاتهوه. لهبهرهی ولّاتانی هاوپهیمان (بهریتانیا، فهرهنسا، روسیا) و لهریزی ولّاتانی میحوهری ناوهندی (نالمان و لایهنگرانی) ههولهکان بهره و نهوه دهچوون تا ناپراستهی مارکسیستی بهره و نهندیّشهی نیشتمان پهرستی بسملیّنن. بهلام مارکس زوّرجار روسیاو نهمساو نالمانی به قهلای دواکهوتن و کونهپهرستی باسکردبوو، لهم روهوه زوّریّك لهسوّسیالیستهکان جهنگی نهوروپایان لهدری روسیا به داکوّکی لهدیموکراسی بهرامبهر دیکتاتوّری دهناساند. ههر لهسهردهمی مارکس و دواتریش سیاسهتی سهربازی پروسیاو پاشماوهکانی دهرهبگایهتی لهنالمان لهلایهن سیاسهتی سوسیالیستی یهوه مهحکوم دهکراو ههر بوّیهش ههولی فهرهنسا لهدری نالان بهخهباتی کوّماری خوازی لهدری کوّنهپهرستی شاهانه لهقهلهم فهرهندا.

لینین و بائی چهپ لهکونگرهی زیمرهالد شکستی نیونه ته وهییان دهگه پانه وه بو خیانه ته هه لپه رستی رابه رانی سوّسیال دیموکرات. به لام هیچکام له مارکسیست و سوّسیالسیتهکان له و پرسیاره یان نهکولیه وه که نایا شکستی بزوتنه وه ی سوّسیالسیتی له به رامبه رحیاوازی و نهیاری نه ته وه یی و نیشتمانیدا بو خودی تیوری مارکسیزم گرنگی هه یه یان نا؟

لههاوینی ساڵی ۱۹۱۶ پرسێکی گرنگ بو بزاڤی سوٚسیالیستی دهستی پێکردو کاریگهریشی تائێستا بهردهوامهو ئامانجی کوٚتاییش هێشتا پێشبینی نهکراوه. دوو بو چوون یان گێرانهوهی جیاواز لهسوٚسیالیزم که چهند ساڵ پێشترو لهزهمنیهی ههموو

پرسهکاندا روویاندا، که ئهوسهردهمه (واته سهردهمی جهنگی جیهانی یهکهم) بهو گورو تینهوه پیّکهوه بوونه زهمینهی نابوودی ئهنترناسیونالی دووهم. لهوکاتهدا ماركسيستو سۆسياليستەكان ئەم پرسەيان گرنگى پێنـەداو وەلاميان نـەبوو، كـە ئايـا سۆسپالیزم بەردەوامى میْژووە یان نا؟ ئەگەر وابی ئەم بەردەوامییە بە ج مانایەك دیّت؛ و به ج مانایهك نیشاندهری دابرانه لهگهلّ رابردوودا؟ یان بهواتایه کی دیکه، پرۆليتاريا تا چ ئەندازەيەكو بە چ مانايەك بەشنكە لەكۆمەلگاى بۆرژوايى. لەگفتوگۆ فەلسەفىيەكانى ناو بزاڤى سۆسياليستى، وەلامى جياواز بۆ ئەم پرسيارانە ناديار بوون و تەنانەت لەبىروراكانى ماركسىشدا نارۆشن بوون. ھەنىدىك لەشۆرشىگىرانى تونىدرەو بروایان وا بوو کهدهبیّت بهتهواوی دهست لهکوّمهانگای سهرمایهداری بهردریّتو ههر كاريْك بۆ ريفۆرم بيٚهودەيە، ئەوان لەچاوەرانى ئالوگۆرى مەزنى ميْژوويى دا بوون كە ستهمو چەوسانەودو بێدادى بەتەواوى نەھێڵىو لەسەر وێرانەكانى سەرمايەدارى، جيهانێکي نوێ دامهزرێنن. بهڵام لهلايهکي ديکهوه، ههرگيز مارکس سوٚسياليزمي بـهو شته دانهناوه که لهبوّشاییدا دروست دهبیّتو ئهو بروای به بهردهوام بوونی شارستانی ههبوو ههم لهمهيداني ئابووريو تهكنيكيو ههم لهزهمينهي فهرههنگي دا. بهم شێوەيە لەتيۆرى سۆسياليستىو ماركسيستى دا ھەردوو بيروباوەرەكە ھەبوونو كەسانو بزوتنه وهی وا هه بوون که دهیانویست سهرماریه داری لهناوبیه ن و باله که دیکه بروايان بهبوونو پهرهسهندني شێنهيي عهدالهت، يهكساني، ئازاديو خاوهندارێتي تايبهتي ههبوو لهناو خودي سيستهمي سهرمايهدارييدا. بزوتنهوهي كرێكاري كه لهناو يارتـه سۆسياليسـتەكاندا كـهمو زۆر لايـهنگرييان لەئايـديولوژى ماركسـي دەكـرد، سەركەوتنى گرنگيان لەزەمنيەى ياساكانى كارو مافو ئازادىيدا بەدەست ھێنابوو. ئەوان لەم واقعيەتەوە ئەوەيان بەدەست ھێنابوو كە دەكرێت لەكۆمەلگاى خۆياندا، بە جيا لهوهی که تيوری چی دهڵێت، ريفوٚرمو چاکسازی بهدهست بهێننو بوٚيه سهرئهنجام بروايان بهوه هێنا كهچيدى بهرنامهكانى شۆرشو ئاڵوگۆرى شۆرشگێرانه گرنگيان نەماوە.

۱ - حسین بشیریه، اندیشههای مارکسیستی در قرن بیستم، نشرنی، چاپ ششم، ۱۳۸۶، ل ۰۰.

هاوكات لهگهڵ نزيك بوونهومى كۆتايى جهنگى جيهانى يهكهم دەسەلاتو هەزموونى

П

سۆسيال ديموكراسى لەناو بزوتنەوەى كرێكارىو سۆسياليستى بەرەو نـەمان دەچـوو. كاركردو بهرنامهى حيزبهكاني سۆسيال ديموكراسي لهكاتي جهنگدا بههيچ شيوهيهك لەگەڵ رادىكال بوونەوەى بزووتنەوەى كرێكارى ئەوروپا نەدەگونجا. روودانى شۆرشى ئۆكتۆبەرو دامەزراندنى كۆمپنىترنى كۆمۆنىستى يەكپكى دىكە لەو ھۆكارانە بوو كە ههم دەورى ههبوو لهراديكال بوونهوهى بزوتنهوهى كريْكارىو سۆسياليستىو ههم نهخشی کاریگهری ههبوو لهدابهش بوونی ههژموونو دهسهلاتی سوّسیال دیموکراسی. سەرئەنجام تەواوى بزاڤى كرێكارىو سۆسياليستىو لەھەموو وڵاتاندا دابەش بوونى بەسەر بالى كۆمۆنىستو سۆسيال دىموكراسىدا. لەپارتى سۆسىال دىموكراتى ئالمان، بانی دژی جهنگ لهسانی ۱۹۱۶ ریزی خوّی لهو حیزبه جیاکردهوهو یهك سالّ دواتر پارتی سەربەخۆی سۆسیال دیموكراتی ئالمانیان دامەزراند. ئەم پارتە تازەيە بەرھەمی ريْكەوتنى ھەردوو بالى چەپو ناوەندى سۆسيال ديموكراتى ئالْمان بوو، لـەدژى بالى راستو لايهنگرى حكومهتى ئالمان لهشهرى يهكهمـدا. راديكـال بوونـهوهى بزوتنـهوهى كريْكارى ئالْمانو لاوازبووني هـەژمووني سۆسـيال ديموكراسـي لەسـالاني دواي جـەنگ بووه هۆی دروست بوونی پارتی كۆمۆنيستی ئالمان لەسالی ۱۹۱۸ و ئەم لاوازييەش بەھەلۆەشانەوەى ھاوكارى حيزبى سەربەخۆى سۆسيال ديموكراتو بريارى حيزبى سەربەخۆ بۆ پەيوەست بوون بەئەنىزناسيۆنالى كۆمۆنىستى لەسالى ١٩١٩ ھەتا دەھات

لـهئیتالیا، حیزبی سۆسیالیست هـهر لهسـهرهتای بـهرپابوونی جـهنگی جیهانی ههلویٚستی سهرسهختی لهدژی جهنگ ههبوو، و حیزبی سۆسیالیست یـهکیٚك بـوو لـهو حیزبه جهماوهرییانهی که پیٚشوازیو پشتیوانی کـرد لهشوٚرشی ئوٚکتوٚبـهری روسیاو لهسائی ۱۹۱۹ پهیوهست بوو بـهکوٚمیٚنترن. لهفهرهنسا حیزبی سوٚسیالیست یهکسـهر

زياتر دەبوو.'

سۆسيال 🗌 ديموكراسى ھاوچەرخ

ا _ كارل كائوتسكى، عليه لينينسم، ترجمهى منوچهر صالحى، نشر اختران، چاپ اول ١٣٨٣، ل ٢٣٢.

نهبووه ئەندامى كۆمپنىترن، بەلام سالى دواتر، واتە سالى ١٩٢٠ بووه ئەندامو ناوى

خۆشى گۆرى بۆ حيزبى كۆمۆنيست. لەبەريتانيا، حيزبى كريكاران ھەرچەندە لەگەل

جاریکی دیکه لههه لبژاردنه کانی پارله ماندا به رمو سهر بچینت و پانتایی هه ژموون و دهسه لاتی کریکاری و جه ماوه رییان زیاتر بکات. له ته واوی ده یه ۱۹۲۰ ئه محیزبانه یان به ته نها له ده سه لاتدابوون، یان له گه ل هاو په یمانه کانیدا حکومه تیان هه بوو، ئه گه رواش نه بوونایه به هیزترین ئوپوزسیون و سه نگی گرنگیان هه بوو له سیاسه تی ناوخوی و لاته کانیان. ۲

سـەرھەلدانى قـەيرانى ئـابوورى جيهـانى سـەرمايەدارى لەسـالى ٩٢٩ و دەركەوتنى فاشيزم وەكو ھێزێكى ئەوروپى، ھەلومـەرجى نايـابى سۆسـيال ديموكراسـى خسته مهترسییهوه. سوسیال دیموکراسی لهبهرامبهر ئهم ههلومهرجه تازهیهدا هیچ سياسەتێکي کاراپي نەبوو. حکومەتەكاني سۆسيال ديموكراتي ئالمانو بەرپتانيا كە لەو سالانهدا لهسهر كار بوون، نهيانتواني بهرگهي ئهم ههلومهرجه بگرنو ههرهسيان هيّنا. لەفەرەنساش حكومـەتى ھاوكارى سۆسياليسـتەكان لـەماوەي نێـوان ١٩٣٦ و ١٩٣٨. هـ مان هملومـ مرجى ئالمان و بـ مريتانيايان بهنسيب بـ وو. تـ منها حيزبـ سۆسـيال دیموکراتی سوید بهگرتنهبهری بهرنامهی ئابووری که تیایدا دهولهت لهئابووریو گەشەي كەرتى دەولەتىدا نەخشى سەرەكى ھەبوو. ئەم حيزبە توانيان لەماوەي سالانى ۱۹۳۳ تا ۱۹۳۸ وهلامي كيشهي بيكاريو قهيراني ئابووري ولاتهكهيان بدهنهوه. بهرهنگاری سۆسسیال دیموکراسی لهبهرامبهر فاشیزمدا لهبهرنامهی ئابووریو جهماوهرييان خراپتر بـوو. جگـه لـهحيزبي سۆسـيال ديمـوكراتي نهمسـا كـه لهسـاڵي ۱۹۳۶ لەبەرامبەر فاشيزم راپەرينيان كرد، هيچكام لەحيزبەكانى سۆسيال ديموكراتى ئەوروپا وازيان لەھەلويستى لاوازو پەنابردنـە بەر ياسا نـەھيناو لەبەرامبەرىشدا فاشيزم تادههات لههێرشو پهلاماردا بوو. لهساڵي ٦٩٢٦ كارو چالاكي رهسميو ياسايي حیزبی سۆسیالیستی ئیتالیا لهلایهن حکومهتی مۆسۆلینی راگیرا، و لـهماوهی دهیـهی ۱۹۳۰ ژیانی رێکخراومییو رمسمی حیزبه گرنگهکانی سۆسیال دیموکراسی لهتـهواوی ولاتانى ئەوروپا كۆتاپى ھات. حیزبه سۆسیالیستهکانی ئهوروپا جیاواز بوو، و تهنانهت خویشی بهسوسیالیست نهدهزانی، بهلام لهسائی ۱۹۱۹ بهپهسهند کردنی بهرنامهیهکی تازه، لایهنگری لهریفورمه سهرهکیهکانی ناو کومهنگا کردو سوسیالیزمی راگهیاند. سوسیال دیموکراسی ئهوروپا لهنیوان سالانی ۱۹۱۷ تا ۱۹۲۱ گورانکاری لهم جورهی لهولاتانی دیکهش بهخووه بینی.

لهگهل سهرههلدانی سهردهمیک یان دهورانیکی جیگیر لهههلومهرجی

ئابووريدا سەرمايەدارى رۆژئاوا لەسائى ۱۹۲۳ هەلێكى تازەى بۆ سۆسيال ديموكراسى رەخساند. ئەو سەردەمە مەترسى شۆرشو راپەرىن لەئەوروپا لاواز بوو بوو، سەركوتى راپهرینو شورشهکانی کریکاری لهسالانی ۱۹۲۱ و ۱۹۲۳ی نالمان، شکستی بزوتنهوهى كۆمپتهكانى كارگهكان لهئيتاليا لهئهنجامى هاتنه سهركارى حكومهتى فاشیستی مۆســۆلینی لەســاڵی ۱۹۲۱ و شکسـتی ســهربازی حکومهتــهکانی شــوورایی فنلانداو مهجارستان وسهرئهنجام هاوسهنگى هيّـز بـهزيانى راديكاليزمى كريّكارى ئالْوگۆرى بەسەردا ھات. ئەم ھەلومەرجە بيْگومان لەخۆسازدانەوەى بۆرژوازى ئەوروپا كاريگەر دەبيّت. جگە لەھەندى حالّەتى كەم نـەبيّت لەھـەموو ولاتـان چـينى بـۆرژواو حکومەتەكانى لەگەل كۆتاپى جەنگدا دەستيان كىرد بەيپىدانى بـەھرەو ئيمتيـازات بـۆ بزوتنهوهی کریکاری بهتایبهتی لهزهمینهی مافه کومهلایهتی و فهردییهکاندا. ئهم ريفۆرمو بههرهمهندييه ديسانو جارێكي ديكه دهستي سۆسيال ديموكراسي بههێز كردو سياسهتى خۆسازدان و ريفۆرميستى رابردوويان دەست پٽكردەوەو كرديانه ريبازی رەسمىي و راگەيانىدراويان. ھەر بەو شىيوەيەش جىگىربوونى ئابوورى سەرمايەدارى رۆژئاوا لەسالى ۱۹۲۳ بەدواوە زەمىنەى ساز كردبوو بۆيەك ريـز لـەريفۆرمى ريفـاهىو پێـدانى بيمـه كۆمەلايەتىيـەكانو كـه لـەبارى رێكخراوەيــىو حيزبيدا جارێکی ديکه لهساڵی ۱۹۲۳ ئەنترناسيۆنالى دووەم يـﻪکێتى جيهانى ئـﻪم رێبازهی راگهیاندهوه. ههموو ئهمانه وایکرد که دهنگهکانی سوٚسیال دیموکراسی

35

^۲ ـ جوزف شومپیتر، (کاپیتالیسم، سوسیالیم، دموکراسی)، ترجمه ی حسن منصور، نشر مرکز، چاپ دوم، ۱۳۷۵ . ۱. ۲۶۰ . ۱. ۱۳۷۵

هیزی ریفورمو گهشهی ئابووریو ئهو ریّگا چاره ریفاهیانهی که چاکسازی بهرچاوی لیهژیانی کریّکارانو ههژاراندا دههیّنایهدی. لهدوای سالانی جهنگی دووهم هیّزو کاریگهری سوّسیال دیموکراسی، بهتایبهتی لهمهیدانی ریفورمو خهباتی یاساییو پارلهمانیدا، بهرادهیهك بههیّزو بالادهست بوون که تهنانهت پارتو بزوتنهوهکانی کومونیزمو چهپی نویّشیان خستبووه ژیّر ههژموونی خوّیان. سهرئهنجام سوّسیال دیموکراسی بو ماوهی سیّ دهیهی دواتر توانای ئهوهی بهدهست هیّنا که رهوتهکانی دیکهی بزوتنهوهی سوّسیالستی (کوّمونیزمو چهپی نویّ) لهخوّیدا ههزم بکاتو حیاوازی ئهوان لهگهل خوّیدا نههیّلیّن.

بیکومان ئهمهش بهمانای نهبینین و نهزانینی ههژموون، هیزی ریدخراوهیی و ههژموونی مهینه وی پارته کومونیستهکانی سهر بهسوقیهت نهبوو. مییژوو ئهوه ههژموونی مهینه وی پارتی کومونیستی ئیتالیاو فهرهنساو لهههندیك سهردهمدا هیزو توانای پارتهکانی کومونیستی یونان، ئیسپانیاو پورتوگال دهبیّت باس بحریّت. تهنانه هی پارتی کومونیستی یونان، ئیسپانیاو پورتوگال دهبیّت باس بحریّت. تهنانه لهسالانی یهکههمی دوای جهنگ ههدژموونی و هیّری حیزبانه لهسالانی کومونیستهکان زوّر لهسوسیال دیموکراتهکان زیاتر بوو، چونکه ئهو حیزبانه لهسالانی جهنگی دووهمدا ریخخراوهکانی خویان پاراستبوو، و ههروهها توانیان بهشایستهیی و هیداکاری ئهندام و کادرهکانیان لهدژی فاشیزم حیزبهکانیان لهمهترسی جهنگی فاشیزم بپاریزن. تهنانهت ههندیک لهلیکولایاران و میژوونووسان دهلیّن که پارتهکانی سوسیال دیموکراسی بهیارمهتی و هاوکاری حیزبه کومونیستهکان دووباره خویان ریخخستهوه و لهمهر پیی خویان وهستان. ئهحزابی سوسیال دیموکرات لهبهرئهوهی که تهنها خهریکی خهباتی پارلهمانی و یاسایی بوون و شارهزا نهبوون لهکاری نهیّنی و توندوتیژیدا، بویه لهگهل دهسهلات و هیّرشی فاشیزمدا بهخیّرایی لهناودهچوون و ههلدهوهشانهوه. بهلام لهگهلا دهسهلات و چی کیشه بوون. سهرباری ههموو ئهمانهش بهلام سالانی دوای کوتایی کومونایی سهخت و پر کیشه بوون. سهرباری ههموو ئهمانهش بهلام سالانی دوای کوتایی

سۆسیال دیموکراسی تاکوتایی جهنگی جیهانی دووهم لهمهیدانی سیاسهتی ئموروپادا نهمانو به لام لهدوای زیاتر لهیهك دهیه سیاسهتی گهرانهوهی خوّیان به خیّرایی بهدهست هیّنایهوه و پهسهند کردنی ههلومهرجو ئمرکی تازهیان گرته ئهستو و سهرلهنوی لهدوای جهنگ هاتنهوه مهیدانی کارو کاریگهری.

ئىەزموونى جەنگى جيهانى يەكەمو دووەم، ھەروەھا كاريگەرى قەيرانـە ئابوورىيـەكانو سەرھەلدانى شىۆرشو راپـەرىنى جـەماوەرىو كريكارى لەلايـەكو سىياسەتو رەوشى سۆسيال دىموكراسى لەلايەكى دىكەوە ئەوەمان بۆ ئاشكرا ئەكات، كە ئەم رەوتە لەبزوتنـەوەى كريكارىو سۆسيالىستى رەوتىكى ئاشـتىخوازو سەلامەتو نەرمو نىيانەو مىنژووى زىاتر لەسەد سائى ئەوەمان بىق رۆشىن دەكاتـەوە كە سىياسەتو رەوشىي گشـتى سۆسـيال دىموكراسى بەرگـەى جـەنگو قـەيرانو شـقرشو راپـەرىن ناگرينتو بەردەوام ئەوان لايەنى رىفقرمىستىو سەلامەتى كۆمەلايەتى وايان لىدەكات كە لەسەردەمى ئاشـتىو ئارامىو بىيشكەوتنى ئابوورى شارسـتانىدا بـەھىزو كارىگـەر بـن. مەبەسـت لـەم قسـانە ئەوەيـە كـە رىفقرمىزمى سۆسـيال دىموكراسى ھەر بەشـىك نىيـە لەسىياسـەتو بـرواى ئابوورى رىفقرمىزمى سۆسـيال دىموكراسى ھەر بەشـىك نىيـە لەسىياسـەتو بـرواى ئابوورى رىفقرمى كۆمەلايەتى، بەلگو لەبەرامبەر ھەموو ھەلومەرجەكاندا تەنها رىفقرم دروشمو رىفقرمى ئەوانە و تەنانەت لەبەرامبەر جەنگو توندوتىژى قەيرانە سەختەكانىشدا سىياسەتى ئەوانە و تەنانەت لەبەرامبەر جەنگو توندوتىژى قەيرانە سەختەكانىشدا ھەر رىققرمىستو سەلامەت پارىزن.

نه خشی میرژوویی سوسیال دیموکراسی نهدوای جهنگی جیهانی دووهم

سۆسيال ديموكراسى پايەگاى گشتى سۆسياليزم بوو لەولاتانى سەرمايەدارى رۆزئاوا لەدواى جەنگى جيھانى دووەم. پارتەكانى سۆسيال ديموكرات ھەر لەگەل تەواو بوونى جەنگدا زۆر بەخيرايى خۆيان سازدايەوەو شايستەيى جارانيان بەدەست ھينايەوە. بەلام دەبيت ئەوەمان لەبيرنەچيت كە لەھەموو ولاتەكاندا ركابەريكى كۆمۆنيستيان بۆ پەيدابوو لەموناڧەسەى ناو بزوتنەوەى كريكارىو سۆسياليستى. سۆسيال ديموكراتەكان جاريكى ديكە لەپارلەمانەكانو كابينى حكومەتىيەكانىدا سەريان دەرھيناو بوونەوە

بيّ هيّزو ناشايسته بيّت. ئەمەش بووە ھۆي سەرھەلدان (لەكاتى جەنگى يەكەم)و بههێزبووني پارته كۆمۆنيستەكان (لەجەنگى دووەمدا).

دووهم، به لام رهوتی گۆرانكاری كۆمخنيزمی روسیو سياسهتی رهسمی كۆمێنټرنو ئەحزابى كۆمۆنيستى سەر بەسۆڤيەت بەو شێوەيە نەبوو كە ببێتە ئەڭتەرناتىقى سۆسيال دىموكراسى. گەورەترىن لاوازى كۆمۆنىزمى روسى ئەوەبوو كە هیچ کات نهیتوانی رهخنهی پهیگیر لهناسیونالیزمو ریفوّرمیزمی سوّسیال دیموکراسی بگرێتو ههروهها خودي كۆمـۆنيزمي روسـيش كهوتـه داوي ناسـيۆناليزمو سياسـهتي پابەندبوونى پارتە كۆمۆنيستەكان وەكو پاشكۆى بەرۋەوەنىدى سۆڤيەتىو ھەۋموونى دیکتاتۆری بۆلشەویکەکان. ئەمەش بۆ حیزبە كۆمۆنیستەكانی ئەوروپا بەبەھای گرانو خراپ تـەواو بـوو، چـونكە پابەنـدى ئـەم حيزبانـە بـەئۆردوگاى سـۆڤيەتى كـە دەبيّت لەمسەودوا ياشسكۆو يساريزەرى بەرۋەوەندىيسەكانى ئسەو ناسسيۆناليزمە روسسىيە بسنو سەربەخۆيى خۆيان لەدەست بدەن. ئەم سياسەتە وايكرد كە ھەتا بيّت كۆمـۆنيزمى ئەوروپاي رۆژئاوا بێهێز بێتو كاتێك كە بەرژەوەندى وڵاتەكانى ئـەم حيزبانـە لەگـەڵ بەرژەوەندى جيهانى سۆڤيەت ناكۆك دەبوو، ئەم حيزبانە نەياندەتوانى رۆشنو پەيگىر لايەنگرى لەبەرژەوەندى ولاتى خۆيان بكەن. ئېدلام سۆسيال دىموكراسى لەم زەمىنەدا هيچ كێشـەيەكى نـەبووو ئـەوان هـەر لەسـەرەتاي جـەنگى دووەمـەوە سـەلمانديانو پابەنىدبوون بەبەرژەوەنىدى ولاتىمكانى خۆيانو پشتيان كىردە ھىمر بەرژەوەنىدىو پابەندىيەكى جيهانى. سەربەخۆيى پارتەكانى سۆسيال دىموكراسى، ئەم بزوتنەوەيەى جاريكي ديكهو بهئاساني كرده رهوتيكي پهسهندو شياوي ناسيونال ريفورميزمو دىموكراتى خوازى ئەوروپايى لەدواى جەنگ. ئەمەش يەكێكى دىكەيـە لـەھۆكارەكانى لهسهر پئ وهستانو بههيزبوونهوهي سؤسيال ديموكراسي لهسهردهميكدا كه ناسيوناليزم بيدار دەبيتەوە. جهنگی دووهم، سۆسیال دیموکراتهکان زور زوو هیّـزو شایستهیی خوّیان بهدهست هێنايهومو چوونهوم ريزى پێشهومى پارتو هێزه دەسهڵاتدارمكانى ئهوروپاى رۆژئاوا. ً

ئەو ھۆكارانە چىن كە دىسان سۆسىال دىموكراسى بەھيز كردەوە، چۆن هيّزهكاني سوّسيال ديموكراسي كه لهسالاني جهنگدا بيّ هيّزو ههڵوهشاوه بوونو هيچ نهخشو كاريگەرىيان لەدژى فاشيزم نەبوو، بەلام لەدواى جەنگ بوونەوە بەھيزترين رەوتى ناو بزوتنەوەى سۆسيالىستى؟ بۆچى پارتە كۆمۆنىستەكان وەكو سۆسيال ديموكراتهكان بههيّز نهبوون؟ خوّ پارته كوّموّنيستهكان خوازيارى ريفوّرمى راديكالترو فراوانتر بوون، ئەي بۆچى لەجياتى ئەوان سۆسيال ديموكراتەكان بوونەوە بەھيزى کاریگهر و ئهوان نهیوون؟

یهکهمین وهلام ئهوهیه که بیّهیّری ریّکخراو بوون هیّماو بهلگه نییه بوّ بێهێڒى مەيلو هێڒى كۆمەلايەتى، و بەتايبەتى ئەگەر بێهێزبوونى رێكخراوەيى لـههۆكارەكانى دەرەوەي ئـهو بزاڤـه بێـت نموونـهى جـهنگ، داگيركردنـي سـهربازيو سەركوتى پۆليسى. لەكۆمەلگاكانى ئەوروپادا زەمينەي ئابوورىو سياسىو فەرھەنگىو كۆمەلايەتى بۆ سەرھەلدانەوەى ريفۆرميزمو ناسيۆناليزمو كارى ياسايى ديموكراتيك ههتا دههات بههيزتر دهبوو، لهناو بزوتنهوهي كريكاريو سۆسياليستيشدا سهردهميكي زۆر وەكو نـەريتێك بـەھێزو جێكـەوتوو بـوو. بـۆرژوازيش لـەدواى جـﻪنگ لەھـﻪوڵو تێڮۆشاندا بوو، كه گونجاوترين شێوهى بهشدارى لهسياسهتدا بۆ حيزبـه كرێكاريـهكان برەخسىنىي بەمجۆرە بتوانى سەردەمى قەيرانو كىشەى خۆى تىپەرىنى. سۆسىال ديموكراسي لهخاني يهكانگيري ريفورميزم، ناسيوناليزمو ديموكراسي خوازيو ياساگەراييەو لەبزوتنەوەى كرێكارىو سۆسياليستى جيهانيدا. هەردوو جەنگى جيهانى يەكەمو دووەم ھەلومەرجێكيان ھێنايەدى كە ئەم سێ مەيلو بروايە لەلاى كرێكاران

[&]quot; - جعفر رسا، آرمانها وتوهمات (بررسی مختصر تاریخ سوسیالیسم) انتشارات پویا، چاپ دوم، ۱۳۷۰، ل

³ - حسين بشيريه، انديشههاي ماركسيستي در قرن بيستم، نشرني، چاپ ششم ١٣٨٤، ل ١٠٢.

یهکهمینو گرنگترین حیزبی سۆسیال دیموکراتی که بهرهسمی شهم گۆرانه که لهخویداکرد، پارتی سۆسیال دیموکراتی ئالمان بوو که لهکونگرهی سالی ۱۹۰۹ بهئاشکرا رایگهیاند که پابهند نییه بهمارکسیزمهوه و وتیان که خهبات و ناکوکی چینایهتی رهوشو کاریکی رابردووه و دهستیان کرد بهراگهیاندنی دژی کومونیستهکان بهرهسمیش داکوکیان لهخاوهنداریتی تایبهتی کرد. ههمان وهرچهرخان لهپارتی کریکارانی بهریتانیاشدا روویداو لهکونگرهی سالی ۱۹۰۹ بالی راستی حیزب داوایان کرد که بهرهسمی واز لهسوسیالیزم بهینن، بهلام هیشتا شهو کارهیان بو نهچووه سهرو زورایهتی کونگره هیشتا بروایان بهسوسیالیزم ههبوو. سیاسهتی رهسمی و جیهانی لهمهیدانی دیپلوماسیدا پشتیوانی پارتی کریکاران بوو لهسیاسهتهکانی شهمریکاو پروپاگهندهی دژی سوسیالیزم و خهباتی چینایهتی. بهههمان شیوه شهحزابی سوسیال دیموکراتی نهمسا، هولاند، سویدو سویسرا لهماوهی ۱۹۵۸ تا ۱۹۲۰ همان ماوهیه سیاسهت و رهوشیان گرتهبهر. ههرچهنده لهلای ههندیک لهحیزبهکان شهم ماوهیه دریژهی کیشا تا بهرهو راست ساغ ببنهوه، بهلام سهرهتای دهیهی ۱۹۷۰ هیچ کام لهو

سنیهم، بهرنامهو کارکردی کومونیزمی روسی و کومیننترنی کومونیستی که سوفیهت و ولاتانی پهیپهوی سوفیهتی و لهلای حیزبه کومونیستهکانیش، بهرنامه و سیاسهتی چاکسازی و ریفاهی ئابووری نهبوو. ئهگهر باسی ئهمهشیان بکردایه، وهکو بهشیک لهدهسهلات و هیزی دهولهان خاویان لیدهکرد، واته دیسان ناسیونالیستانه سهیری مهسهلهی ماف و ئازادی و ریفاهی کومهلایهتیان دهکرد، نه دیدگایه کی مروف پههروهری و کومهلایههی مافو دازادی و ریفاهی کومهلایهتیان دهکرد، نه دیدگایه کی مروفال پههروهری و کومهلایههی، سوسیال دیموکراتهکانیش ههمان دیدگای ناسیونال ریفورمیستیان ههبوو، بهلام جیاوازی سهره کی لهوهدابو و که له و ولاتانه ی که سوسیال دیموکراتهکان تیا هیزی حکومهتی یان هیزی کاریگه ر بوون چهندین ریفورم و چاکسازی له ثریانی کریکاران و هه ژاراندا به دی هات، به لام له ولاتانی پهیپه وی سوفیه ت و که خودی سوفیه تیشدا ناستی نزمی خه لک بووه ژیانی گشتی و نهمه شه وسه نگی هیزی له قازانجی سوسیال دیموکراسی له بزوتنه وه ی کریکاری و سوسیالیستی پوژئاوادا یه کلاله قازانجی سوسیال دیموکراسی له بزوتنه وه ی کریکاری و سوسیالیستی پوژئاوادا یه کلاله قازانجی سوسیال دیموکراسی له برزوتنه وه ی کریکاری و سوسیالیستی پوژئاوادا یه کلا

چوارهم، ژیانی ئازادی و مافه سیاسی و مهدهنییهکان لهسوّقیهت و ئوّردوگای سهر به و ولاته ژیانیّکی پوّلیسی و دیکتاتوّری و دهسهلاتی سهرکوت و نهبوونی ماف و ئازادییهکان بیوو. به لاّم لیه ولاتانی پوّژئاوا پرسهکانی ئازادی و ماف و ریفاهه کوّمهلایه تی و ئابوورییهکان بوّ ههمووان دابین کرابوو. ئهم ههلومهرجه لهلایهك سوّسیال دیموکراسی بههیّز و شایسته دهکرد و لهلایهکی که ئوّردوگای بهناو سوّسیالیستی و حیزبه کوّموّنیستهکانی سهر به و ئوّردوگایه لاواز دهکرد. ئازادی و ماف و ریفاهی کوّمهلایهتی سهیر لهکوّمهلگاکانی دوای جهنگ وهکو دهستکهوتیّکی گرنگ و کاریگهری مروّقایهتی سهیر دهکرا و بهتایبهتی بوّ ئه و هیّزانه که که تیا کاریگهر بوون، که سوّسیال دیموکراسی لهییش ههمووانه و موون. °

لهسهرهتای سالانی ۱۹۵۰ بهدواوه جیهانی دوو جهمسهری که ههر یهکیّک لهجهمسهرهکان بالادهستی سوّقیهتو ئهمریکای بهرقهرار کردو سوّقیهتو ئوردوگا

[°] ـ آدام شاف، چشم انداز سوسیالیسم مدرن، ترجمهی فریدون نوائی، نشر آگه، چاپ اول ، ۱۳۷٦، ل ۵۱.

حزبانه نهمایهوه، که بهو شیّوهیه بهرنامهو سیاسهتی خوّی ئاشکرا نهکات. سهرئهنجام تهواوی پارته سوّسیالیستهکان پابهندیو بروایان بهسوّسیالیزمو گوّرانی سوّسیالیستی نهماو بهرهسمی بوونه بهشیّك لهحکومهتو دهسهلاتهکانی ولاّتی خوّیان.

دەوللەتى رەفاي سۆسپال دېموكراسى

گهورهترین مایهی سهرکهوتنو شایستهیی سۆسیال دیموکراتی لهزۆربهی ولاتانی ئهوروپای رۆژئاوادا لهدوای جهنگی دووهم لهدوو خالی زۆر گرنگدا دهردهکهویّت. لهلایهك، توانیان بهباشترین شیّوه پابهند بن بهریفۆرمیزمو خهباتی پارلهمانی و لهلایهك، توانیان بهبالیستیو لهههمان کاتدا رهتکردنهوهی تهواوی برواو پابهندی خوّیان بهسوّسیالیزمو گوّرانکاری سوّسیالیستیو لهلایهکی دیکهش توانیان لهماوهی سیّ دهیهداو بهبهردهوامی ریفوّرمو رهفاهی کوّمهلایهتی، خهلکی ئهوروپا که لهجهنگو ئاستهنگ بیّزار بوون، بهو دهستکهوتانه ئاشنا بکهنو بیکهنه بهشیّك لهژیانو فهرههنگی گشتی. ئهم ریفوّرمانه لهمهیدانهکانی مافه سهرهتاییهکان، تهندروستی گشتی، پهروهردهو فیّرکردن، ههله بشوودانو دابین کردنی لایهنی کهمی ژیان بو هههومهرجی یاسایی سهلامهتی کار، ههلی پشوودانو دابین کردنی لایهنی کهمی ژیان بو ههولدانهکانیش لهسیاسهتو رهوشی سوّسیال دیموکراتی پهیدا بوون. بوونو بهشیی وزری ههولارانهکانیش لهسیاسهتو رهوشی سوّسیال دیموکراتی پهیدا بوون. بوونی نهم مافو ریفوّرمو خوّشگوزهرانییه هاوکات بوو لهگهل گهشهی ئابووری ولاّتانو بهرموپیّشچوونی سوّسیال سهرمایهداری و زیاتر بوونی دهولهمهندی، بوونه زهمینهو مهرجی مانهوهی سوّسیال دیموکراتی لههیّزی دهولهتهکانو لهناو خهلگا.

سۆسیال دیموکراتهکان ناونیشانی دەولاهتی رەفایان بۆ ئەم ھەلومەرجە تازە داناو لەمیْژووشدا بەکارو کاریگەری ئەوان دەناسىریْتەوە. سۆسیال دیموکراتەکان زەمینهی تیۆری ئابووری دەولاهتی رەفایان لەدوو سەرچاوە وەرگرت، یەکەمیان تیۆرو بیر و باوەرەکانی تیۆرمەندو ئابووریناسی ئینگلیزی (کینز) و دووەمیان، ھەلومەرجی ئابووری و نابووری دوای جەنگ بوونه ئەلگۆیەکی سەركەوتوو بۆ ئابووری دوای جەنگ بوونه ئەلگۆیەکی سەركەوتوو بۆ پاراستنی بەرژەوەندی عەمەلى و فکری بۆ سۆسیال دیموکراسی. لەم تیۆرەدا کینز دەوری دەوللەتى لەئابووری ئاراستەکردنی ئابووری بەھاوبەشی كەرتی تایبەتی بەرپیگایەکی گونجاو دەزانی، كە ئەمەش لەگەل بیرکردنەوەو ریفۆرمو خەباتی یاسایی و پارلەمانی سۆسیال دیموکراتیدا بەتەواوی گونجاو بوو. نەخشی دەولات ھەروەكو چۆن پارلەمانی سۆسیال دیموکراتیدا بەتەواوی گونجاو بوو. نەخشی دەولات ھەروەكو چۆن ئیدارەدانی كۆمەلگایە بەپیی بەرژەوەندی گشتیو نەتەوەییو ھەر بەو پییەش كینز ئەوەی نیشاندا كە چۆن دەولات دەزگایەکی سەرو چینایەتی و پاریزەری بەرژەوەندی گشتی و چیتر دەولەت لەلای سۆسیال دیموکراسی ئامرازی دەسەلاتی چینەكان نییەو ئەم دەزگایە بەپیی سۆسیال دیموکراسی و بیر و باوەرەكانی کینز دەتوانی كە كۆمەلگا ئەم دەزگایە بەپیی سۆسیال دیموکراسی و بیر و باوەرەكانی کینز دەتوانی كە كۆمەلگا ئەم دەزگایە بەپیی سۆسیال دیموکراسی و بیر و باوەرەكانی کینز دەتوانی كە كۆمەلگا ئەم دەزگایە بەپیی سۆسیال دیموکراسی و بیر و باوەرەكانی کینز دەتوانی كە كۆمەلگا

دوو هۆکاری سهرهکی نهخشیان ههبوو لهزهمینه سازکردنو فهراههمی گهشه و چاکسازی ئابووری و دهسه لاتی دهولهتی رهفا. یهکهم که لهههمو و شت گرنگر بوو نزمی ئاستی بههای هیزی کار بوو لهسالانی پیش و دوای جهنگی دووهم. لهولاتانی وهکو ئالمان و ئیتالیاو ژاپون ئهم هاتنه خوارهوهیه به لهسهدا شهست و حهفتا گهیشت. دووهم، ئهوهبوو که پیشهسازی لهسهردهمی جهنگ و بههوی نزمی نرخی هیزی کارهوه بهره و پیشهوه دهچوو. لهماوهی ۲۰ سال لهجهنگ بهدواوه پیشهسازی به ادهی سهد سالی پیشووتر بهرهو گهشه دهچوو. گهشهی ئابووری و بهرهو پیشهوه چوونی پیشهسازی و بازرگانی لهدوای جهنگی دووهم و سهردهمی جیگیری و ئاسایشی سیاسی پیشهسازی و بازرگانی لهدوای جهنگی دووهم و سهردهمی جیگیری و ئاسایشی سیاسی لهمهودوا ریگر نهدهبو و لهوهی که نرخی هیزی کار و مهعیشهتی کریکارانیش بهره و سهر بچیت. به پیچهوانه وه رازی کردنی کریکار و بههیزکردنی متمانه ی کریکاران و کارمهندان و خهاک به حکومه ته کان یه کیک بو و لهبهرنامه ی ناو دهستووری کاری

⁻ دایرة المعارف دموکراسی، زیر نظر: سیمور مارتین لیپست، کتابخاندی تخصصی وزارت امور خارجدی ایران، جلد دوم، ل ۲۷۲.

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

دەوللەتەكانى رۆژئاوا. سۆسيال دىموكراتى بەپاراستنى پەيوەندى خۆى لەگەل سەندىكاو يەكىنتىيــە كرێكارىيــەكان لەلايــەكو بەخــەباتى پارلــەمانىو ياســايىو ريفۆرمىسـتى ھەلومەرجى نايابى بۆ خۆى رەخساندو خۆى كىردە ھێــزى پاراسـتنى ئاشـتىو ئارامى كۆمەلايــەتى لەســـى دەيــەى دواى جــەنگ. دەوللــەتى رەفــا بەرھــەمى ئــەم ئاشــتىيـە كۆمەلايــەتى بوو، و بەرژەوەندى سەرمايەدارى رۆژئاواش بێگومان نەتەنها لەگەل ئەم رەوشو ئەلگۆ ئابوورىيــە ناكۆكى نەبوو، بەلكو بەتــەواوى ھـاوراو ھـاو بەرژەوەنـد بـوو لەگەلل پاراسـتنيـدا.

لاوازىو لەرزۆكى دەوللەتى رەفا

لاوازی و لهرزۆك بوونی دەوللەتی رەھا كاتنىك دەستی پیکرد كه ھۆكارەكانی بوون و بهردەوام بوونی دەستیان بهگۆران كرد. نزمبوونهوهی نرخی سوود لهنیوهی دووهمی دەیهی ۱۹۲۰ وایكرد كه سهرمایهداران لهههوئی كهمكردنهوهی كرینی سالانهی كرینكاران بوون. تهنانهت سهرمایهداران و نوینهره سیاسییهكهیان دهیانویست كه ئهم كهمكردنهوه جینگیر بكهنو تهنها تایبهت نهبیت بهسهردهمی قهیرانی ئابووریو كهمبوونهوهی نرخی سوودهكانی سهرمایهداری. سۆسیال دیموكراسی ههموو تواناو ههژموونی خوی بهكارهینا كه كرینكاران بهم خواستهی سهرمایهداران رازی بكات. بهلام ههلومهرجهكه بهنیازی سؤسیال دیموكراتهكان نهبوو.

کریکاران که گهشه و دهولهمهندبوونی سهرمایهدارییان بهبهرههمی کاری خویان دهزانی و لهسالانی رابردوودا ئاستی ژیانیان بهره و سهر ده چوو، رازی نهبوون بهژیان و کریی سالانهی کهمتر. لهسالانی کوتایی دهیهی ۱۹۲۰ و نیوهی یهکهمی دهیهی ۱۹۷۰ سهرانسهری ئهوروپا پر بوو لهشهپولی نارهزایی و مانگرتنی کریکاران. مانگرتنه فراوانهکانی ئهلامان، ئیتالیا، بهلریك و سوید تا گهورهترین مانگرتنی گشتی میروو لهفهرهنسا که تیایدا ده ملیون کریکار دهستیان لهکار ههاگرت، ودهولهتی موحافهزهکارانی بهدریتانیا لهژیر مانگرتنی فراوانی کریکارانی مهعدهن و تهواوی

کریکارانی دیکه رووخاو تا کار گهیشته شوّرشی ۱۹۷۶ پورتوگال و لهههموو ولاتانی ئهوروپا سهردهمی جیّگیری و ئارامی ئابووری بهسهرچوو.

ئاوابوونى سەردەمى گەشەو رەونەقى سەرمايەدارى بەماناى كەمبوونـەومى ئاستى ژيانو دەرامەتى خەلكو كەمبوونەودى دەرامەتى دەوللەت كە لەرپگاى باجهکانهوه پهیدا دهبوو. ئهمانهش سهرهرای بیکاریو داخستنی بهشیکی زوّری کارگهو كارخانهكان، و لهلايهكي ديكهشهوه كهمكردنهوهي سۆسيالو بيمـهي بێكاريو تـهواوي بيمـه كۆمەلايەتىيـەكان. دەولەتـەكانىش ئەگەرچـى دەرامـەتيان كـەمـــر دەبـــوو، بــەلام ئامادەنەبوون كە بودجەكانيان كەم بكەنـەوە. لەگـەڵ بێكارىو كەمبوونـەوەي بيمـەي بيكارىو بيمهكاني كۆمهلايەتى ئابوورى، ھەلاوسانى ئابوورىو بلاوبوونەومى يارمى بيّ يشتيوانه بوونه هوكاري گرانيو بهتايبهتي گرانبووني كالا سهرهكييهكان. ئهم هەلومەرجانە لەگەل بودجەو مەسـرەڧەكانى دەوللەتى رەڧادا نـەدەگونجاو، وردە وردە دەوڭەتى رەفا بنكەو بارگەى خـۆى پـێچـايەوەو سۆسـيال ديموكراسـيش دەورى نايـابو شایستهی لهم زدمینهیهدا لهدهست چوو. لهم سهردهمهدا، که سهردهمی قهیرانو گرانی هه لاوسانی ئابوورییه بیگومان سهرمایهداریش پیویستی بههیزیکی وههایه که ئهم هەلومەرجـﻪ ﺑـێ ﺑـﻪﻫﺮﻩﻭ ﺑـێ ﻣﺎﻓﯩﻴـﻪ ﺑﭙﺎﺭێزێﻭ ﻟێـﺮﻩﻭﻩ ﻧﻪﺧﺸﻰ ﭘﺎﺭﺗـﻪ ﺭﺍﺳــﺮﺗﻮﻭ موحاف ازمکارهکان زیاتر دەبیّت که راستهوخو لهدژی ژیانو گوزهرانی خهلّک کار دەكەن. ھەلومەرجى سالانى ١٩٧٠ و ١٩٨٠ و كەمبوونەوەى ھێزو شايستەيى سۆسيال ديموكراسي ريْگاي خوشكرد بـوّ بـههيٚزبووني دوو هيٚـز لهچـهپو راسـتهوه. لهبـهرهي چەپەوە رێبازى سۆسياليستى ديموكراتى يان چەپى نوێ بەرەو بەھێز بوون دەچوو، لەبەرەى راستىشەوە لىبرالىزمى نوى سەرى ھەلداو بەھيّز بوو كە بەرنامەكەى لەبى دەخالەتى دەوللەت لەپرۆسەى بەرھەم ھىنانو ئالوگۆرى سەرمايەدارىو پەيوەنىدى ee نێوان کرێکارانe خاوهن کاردا کورت دهکرێتهوه

سەرئەنجام نیوەی دووەمی دەیەی ۱۹۷۰ دەبیّته سەرەتای ئاوابوونی سۆسیال دیموکراسی و ئەلگۆو مۆدیلی ئابووری دەولّەتی رەفاش لەزۆر لایەنـەوە کەوتـە بـەر

ا ـ دايرة المعارف دموكراسي، جلد دوم، ل ٦٧٩.

دەستكەوتەكانى كرێكارانو لێرەوە سۆسيال ديموكراسيش ھاتەوە مەيدانى راديكاليزمى كرێكارىو داكۆكى كردن لەژيانو ماڧى ئەوان. ئەم خەباتو بۆچوونە لەگەل راى گشتى بۆرژوازىو چىنەكانى ناوەند سازگار نەبوو، ئەمەش وايكردو ھەتائێستاش ھەروايە كە ئاستى دەنگدەرانى سۆسيالىستەكان بەرەو كەمبوونەوە بچێت. لەم سەردەمەدا سۆسيال دىموكراسى لەگەل كومونىستەكانو چەپى نوێو بزوتنەوەى كرێكاريدا چوونە ھاوپەيمانىو ھاوكارى چىنايەتىو رادىكالىزمەوە. ئێستا سۆسيال دىموكراسى لەھەولى ئەوەدايە كە لەنێو چىنەكانى ناوەراستا نەخشىو كارىگەرى جاران بەدەست بێنێتەوە. سالانى ھەشتا بەسالانى لاوازىو سەر لێشێواوى سۆسيال دىموكراسى ئەژماردەكرێت كە لەلايەك دەيويست پێگەى خۆى لەنێو كرێكاراندا بپارێزى يان كە لەدەستى چووە بەدەستى بۆرۋوازىو چىنەكانى ناوەراست ئاشت بكاتەوە، و لەلايەكى دىكەوە دەيويست بۆرۋوازىو چىنەكانى ناوەراست ئاشت بكاتەوە. بەلام لەھەردوو بەرەكەوە شەرىكى بۆپەيدا بوو كەئەو جەماوەرەى ئاشت بكاتەوە. بەلام لەھەردوو بەرەكەوە شەرىكى بۆپەيدا بوو كەئەو جەماوەرەى لەگەلدا بەش بكاتو چىدىكە ئەحزابى پلەيەكو بى ركابەر نەماون.

بهم شیّوهیه سوّسیال دیموکراسی وهکو رهوتیّکی خاوهن بهرنامه و ئهلگوّی ئابووری تایبهتی و ناسراوی خوّی، بههوّی کارو شایستهیی ریفوّرمیستی توانی جاریّکی دیکه لهناو کریّکاراندا هیّزو شایستهیی پهیدابکاتهوه. ههرچهنده سوّسیال دیموکراسی ههتادیّت جیاوازی خوّی لهگهلّ ئهحزابی بوّرژوازییدا کالّ دهکاتهوه و تهنها لهسهردهمی ههلّبژاردنهکاندا بههوّی داواکاری و پروّپاگهندهی ههلّبژاردنهوه خوّیان دهناسیّنن، بهلام هیسّتا ئهمه بهومانایه نییه که ههلّوهشانهوهی تهواوی سوّسیال دیموکراسی دهبینن. سهرئهنجام سوّسیال دیموکراسی ئه دهورهیه سوّسیال دیموکراسیکی لاوازتره لهسهردهمی سالانی دوای جهنگی دووهم ههتا نیوهی دووهمی دهیهی ۱۹۷۰.

شکستی کومونیزمی روسی و هه لوه شانه وه ی به ناو سوسیالیستی لهسالانی ۱۹۸۹ . ۱۹۹۱، سوسیال دیموکراسی ده خاته هه لومه رجیّکی تازه وه. لهلایه ک پیّگه و هیّز و توانای جهماوه ری به ره و لاوازی ده چیّت و لهلایه کی دیکه دوو هاو په میانی تازه ی بوّپه یدا ده بیّت له ناو بروتنه وه ی سوسیالیستی و کریّکاریدا که یه کیّکیان کومونیسته کانی سه ربه ئوردوگای سوّشیه و لهلایه کی دیکه چه پی نویّیه.

رهخنه. دەوترى كە ھەلاوسانو گرانى تەنھا بەكەمكردنەوەى مەسرەڧەكانى حكومەت، كەمكردنەوەى كرى و ھىنانە خوارەوەى تواناى كرىنى خەلكەوە چارەسەر دەكرىت. سىسسەتى ئابوورى (مانوتورىستى) لەناوەندە بالادەستەكانى بۆرژوازى دەستى پىكىرد. مانۆتۆرىزم سىاسەتىكى ئابوورىيە كە دەيەوىت نەخشو كارىگەرى دەولەت لەئابوورىدا كەمبكاتەوە يان نەيھىلى، و بەشى تايبەتى ئابوورى و توندبوونەوەى موناڧەسەى ئازادو چارەسەرى قەيرانى ئابوورى بەبەھاى بىكار كردنى خەلك، ھەلاوسانو گرانى و نەھىنىتنى بىمەكانى كۆمەلايەتى چارەسەر بكات. زيادبوونى نرخى نەوت لەسالى ئەھىنىتنى بىمەكانى كۆمەلايەتى چارەسەر بكات. زيادبوونى نرخى نەوت لەسالى ئامكى دەودە و حكومەتەكانى سۆسيال دىموكراسى كەمكردەودو حكومەتەكانى سۆسيال دىموكراتى كە ماوەى زۆر لەسەركار بوون يەك كەمكردەودو حكومەتەكانى سۆسيال دىموكراتى كە ماوەى زۆر لەسەركار بوون يەك لەدواى يەك نەدەمانو لەجىنگاى ئەوانو لەھەموو ولاتان بالى راست دەچوونە سەر كار. لەم سەردەمەدا تاچەرىزمو رىگانىزم بەپىشرەوى ھىرشى بۆرژوازى لەدۋى كرىكارانو دەۋلەتى رەڧاو سۆسيال دىموكراسى لەمەيداندا بەھىز دەبوون.

لهماوهی سالآنی دهیهی ۱۹۸۰، شکستی موّدیلی ئابووری سوّسیال دیموکراسی، لهدهست چوونی حکومهتو کابینهکانی حکومهتو بوونیان بهپارتهکانی ئوّپوْزسیوّن که یهك لهدوای یهك لهحکومهتدا نهمانو لهههابرژاردنهکاندا دوّراندیان. ئهم سهردهمه پیّویستی بهوهبوو که سوّسیال دیموکراسی بهخوّیدا بچیّتهوه و بهچاوی سهرنچو رهخنهوه باسی دهیهی رابردووی خوّی بکات. یهکیّك لهپرسهکانی سوّسیال دیموکراسی ئهوهبوو که پهیوهندی ئهوان بهبزاقی کریّکارانو سهندیکاو یهکیّتییهکانهوه ئهوهبوو که سوّسیال دیموکراسی که سوّسیال دیموکراتهکان تهنها بهچاوی دهنگدهرهوه تهماشای کریّکارانیان دهکردو سهردهمی دهولهتی رهفاش ئهوانی بیّخهم کردبوو که کریّکاران بهدلنیاییهوه لهریزو پشتیوانی ئهوان دهبن. بهلام سهردهمی قهیرانو کهمبوونهوی کریّو نزمبونهوی باستی ژیانو بیمه کوّمهلایهتیهکانیان، بووه سهردهمیّک که پهیوهندی ئهوان بهبزاقی کریّکاران لاوازو لهرزوّک دهبوو. یهکهمین ئهرکو کاری سوّسیال دیموکراسی ئهوهبوو که تیوّرو بیروباوهری نهبوونو نهمانی خهباتو ناکوّکی چینایهتی بهدروّ بخریّتهوهو تیوان دهبات و ناکوّکی چینایهتی بهدروّ بخریّتهوهو دیسان دهبت بکهنهوه بهخهباتی کریّکاری و جهماوهری بوّ بهدهست هیّنانهوهی مافو

سوّسېال د يموكر اسى ______ [مَيْرُوو ، نْبُوْرى ، رەخنه]

به لام تائیستا ئه مسی باله له ته واوی جیهاندا نهیانتوانیوه که هاوپهیمانی و پلورالیزمیکی سیاسی و چینایه تی و سوّسیالیستی به دهست بهیّنن. هیّرشی لیبرالیزمی نوی بهرامبه ر به سوّسیال دیموکراتی و دهوله تی رهفا و ته واوی بیر وباوه ری سوّسیالیستی یه کیّکی دیکه یه له وکیّشانه ی که رووبه رووی مروّفایه تی پیّشکه و تو و خواز ده بیّت و سهرده می ئیّستا واته له دوای شکستی سوّفیه تو ئوردوگاکه ی، کار و خه باتی یه که می برافی سوسیالیستی و کریّکاری ده بیّته هاو پهیمانی جیهانی له به رامبه ر لیبرالیزمی نوی و هیّرشی بالی راست.

50 49

به نکی دووم

نيزري

- * ئيدوارد برنشتاين و رەوتى پيداچوونەوەى سۆسيال ديموكراسى
 - * كارل كاوتسكى و ماركسيزمى ئەرسەدۆكس
 - * رۆزا لۆكسمبۆرگ و چەپى شۆرشگير
- * سۆسياليزمى نەمسايى يا مەكتەبى ڤيەننا، سۆسياليزمى ئەخلاقى، پەيرەوانى كانت لەناو ماركسيزم
 - * جان جۆرىس، سۆسياليزمى ئازاديخوازو ئاشتى خواز

51

52

ئیدوارد برنشتاینو رهوتی پیّداچونهوهی سۆسیال دیموکراسی

برنشتاین تیورمهندو یهکیک له رابهره ناسراوهکانی سوّسیال دیموکراسی ئالمانو جيهان. لهسالي ١٨٥٠ له بهرلين لهدايك بووهو لهسالي ١٩٣٢ مردووه. لهسيو سي سالْيدا بهرهو لهندهن دهچيّت. سهرهتا يهكيّك بووه لهتيوّرمهنداني ماركسيزمي ئەرسـەدۆكسو لەسانى ١٨٧٠ هـاورى لەگـەل كارل كاوتسـكى ناسـراوترين رابـەرى سياسيو فكرى حيزبي سۆسيال ديموكراتي ئالمان بوون. لهبهر تواناييو زيرهكي تيۆرىو فكرى كراوه بەسەر نووسەرى ئۆرگانى ناوەندى سۆسيال ديموكراتى ئالمان كە بهناوى (سۆسىيال دىموكرات) دەرئەچوو. لەسالانى كۆتايى ژيانى فريىدرىك ئەنگلز، يەكۆك بووە لەھاورى و دۆستە نزيكەكانى ولەبەر برواو متمانەى ئەنگلز بەبرنشتاين و كاوتسكى تەواوى ئەرشىفى خۆيو ماركس دەدات بەوان. لەسالى ۱۸۹۹ بەدواوە برواي برنشتاین لهمارکسیزمی نهریتییهوه دهگوری بهرهو پیاچوونهوهو تازهکردنهوهی ماركسيزم. ههر لهوسالهدا يهكهمين كتيبي خوى دهربارهى پيداچوونهوهى ماركسيزم بهناوی (پرسهکانی سۆسیال دیموکراسی) یان (سۆسیالیزمی تیوریو سۆسیالیزمی كردارى) دەنووسێت. لەم كتێبەدا برنشتاين ھەرەسى سروشتىو حەتمى سەرمايەدارىو كۆبوونـهوهو تهمـهركوزى سـهرمايه رەتدەكاتـهوهو گـۆرانى شـێنهيىو وردە وردەى سەرمايەدارى بى توندوتىژى بى ھىنانەدى كۆمەلگاى سۆسيالىستى بەسەند دەكات. لهسائی ۱۹۰۱ دا کتیبه ههره ناودارو کاریگهرهکهی بهناوی (سوّسیالیزمی تهکامولی یان شیننهیی) دهنووسینتو ئهم کتیبه دهبیته مانیفیستی ئایندهی ریبازی تازهگهری یان سۆسيال ديموكراسى لەسەدەى بيستەمدا. لەسالى ١٩١٥ برينشتاين بەتەواوى تيۆرى (دیکتاتۆری پرۆلیتاریا) وەلادەنى و بەئاشكراو پەیگیری داكۆكى لەریبازی ریفۆرمیستی دمکات لهبزوتنهومی کریکاریو سوّسیالیستی دا (۱

⁽۱) دايرة المعارف دموكراسي، جلد اول ، ل ^{٣٩٦}. 54

گفتوگۆو لێكۆڵێنەوە دەربارەى بىرو باوەرەكانى برنشتاينو ئاڵوگۆرى فكرى ئەو ئەسىّ بەشدا باسدەكەين، يەكەم سەرمايەدارىو سۆسيائيزم، دووەم، دەوڵەتو كۆمەلگاى بۆرژوايىو سىٚيەم، برنشتاينو زەمىنەى سۆسيائيزم.

بەكەم:

سهرمایهداری و سۆسیالیزم لهتیۆری برنشتاین (۱)

ئه لیکولینهوهیه سی ئامانج دهگریته خون یهکهم، بهیانکردنی ئهندیشه سهرهکیهکانی ئیدوارد برنشتاینه دهربارهی سهرمایهداری، سوسیالیزمو شورش، و پاشان نیشاندانی ئهوهی چون و بوچی برنشتاین به و تیورانه گهیشت.

برنشتاینی مارکسیست

برنشتاین وهکو زوریک له سوّسیال دیموکراتهکانی دیکهی نالهان ههر لهزستانی سالّی ۱۸۷۸ ـ ۱۸۷۹ بـوو بهمارکسیسـت. هوّکاری سـهرهکی ئـهم پهیوهسـت بوونـه خویّندنهوه و بروای ئه و بوو بهکتیّبی (ئانتی دورینگ) ی ئهنگلس. پیّش ئه و میّژووه، برنشتاین وتاریّکی لهدژی مارکسو ئهنگلس نووسیبوو کهلهویّدا برواو مهیلی ئاشکرای بهره و پیداچوونهوه و لیبرالیزم نیشان دابوو. وتارهکه بهکاردانهوهی سهختی مارکس ئـهنگلس رووبـهروو بـوو بهنامـه و بریارنامـهی حیـزبو مارکسو ئـهنگلس وهلامـی درایهوه.

برنشتاین لهسالی ۱۸۸۱ بوو بهسهرنووسهری رۆژنامهی (سۆسیال دیموکرات) ی چاپی زوریخو حهوت سال لهم کارهدا بهردهوام بوو، که پاشان بووه کهسی شایستهو متمانه پیکراوی ئهنگلس. نووسینو وتارهکانی ئهم سهردهمهی ههموویان مارکسی بوونو لهگهل وتارهکانی سالانی دواتردا جیاوازی تهواوی ههبوو. لهم سهردهمهدا دوان لهنووسینهکانی هیننده گرنگ بوون که لهکومهنی بهرههمی مارکسیستی دا یلهی بالایان

همبوو. میژووی ئه و دوو وتاره همردوکیان لهسائی ۱۸۸۰ دا بوون. برنشتاین لهم دوو وتارهدا پشتیوانی لهوهکرد که تاکه ریّگای گهیشتن بهسوّسیالیزم لهناوبردنی خاوهنداریّتی تایبهتیه و نهیار بوو لهگهل بروای (فردیناند لاسال) که دهیگوت خاوهنداریّتی گشتی لهوانهیه بتوانی لهگهل خاوهنداریّتی سهرمایهدارییدا بهکردهوه ههبی سهروای برنشتاینی مارکسیست بو هیّنانهدی خاوهنداریّتی گشتی، چینی کریّکار دهبی بهدهسهلات بگاتو، ئهمهش جگه له (شیّوازی شوّرشگیّرانه) بههیچی تر مهیسهر نابیّت.

لهم قوناغهدا برنشتاین وابیری دهکردهوه که ههلومهرجی راستینهی گهیشتن به سوسیالیزم لهرپنگای ههلبژاردنو دروستکردنی پارلهمانهکانهوه، جگه له فریو زیاتر شتیکی دیکه نییه. ههربویه نابیت چاوهروانی نهوه بکریت که چینه دهسه لاتدارهکان بهبی توندوتیژی واز لهدهسه لاتو ئیمتیازی خویان بهینن نهگهر سوسیال دیموکراتهکانیش له ههلبژاردن و پارلهمانهکاندا بهشداری بکهن، تهنها لهبهرئهوهیه که پیادهکردنی ههندیک لهریفورم و چاکسازییهکان خیراتر بکهن، و دهربارهی نوینهرانی چینه دهسه لاتدارهکان رهخنه و هیرشی پارلهمانی بکهن. سوسیالیستهکان دهبیت پارلهمان بهتایبهتی بو راگهیاندن و هاندانی رهسمی بهکاربهینن به فازانجی خواستهکانی کریکاران.

برنشتاین لهئهنجامی ئه و بیر و ئهنجامانه دا بهته واوی گهیشته ئه و بروایه ی که سۆسیالیزم بهرهه می ئیراده یه کی ئه خلاقی نییه، به لاکو ئهنجامی حهتمی یاساکانی گهشه ی کومه لگای سهرمایه داریه، واته دژی ئه وه بوو که پاشان خوّی به ته واوی بروای پی هینا و بووه تیورمه ند و رابه ری ئه و دیدگایه لهئه نتر ناسیونالی دووه مو بزاقی سوسیال دیموکراسیدا. برنشتاین ئه وسا وابیری ده کرده وه که (کومه لایه تیکردن) یان سوسیالیستی کردنی هوکاره کانی به رهه مهنان له ده روونی کومه لای سهرمایه داری و گهیشتنی شینه یی به سوسیالیزم، به ته واوی هه له یه به به پیچه وانه وه بروای وابو و که ئه مهلومه رجه ناکوکی نیوان هیزه کانی به رهه مهنان سه دمایه داری له یکناوی ئه وه دایه که هینان سه خت تر ده کات. دامه زراندنی کارتینه کانی سه رمایه داری له یکناوی ئه وه دایه که

⁽۲) بۆگۈستافسۆن (BoGustafsson)، كتيبى ميۆووى ماركسيزمى ھاوچەرخ (۲۸۳ ، ۲۸۳ ل ک ۲۸۳ ، ۲۸۰ ، ۲۸۳

لمدژی لینینو بۆلشمویکهکانو (هیرشی ئهوان لهههموو ولاتاندا) ههلویستی نواندو رایگهیاند که بلانکیستهکانو بهلشهویکهکان نوینهرانی یهك شتن. لیره بهدواوه برنشتاین بوو بهلایهنی دژی مارکسیزمی شوّرشگیرو لهههموو کاتو جیّگایهك لهدژیان ومستایهوه.

برنشتاین لهههموو پرسهکاندا دژی شیّوهی مارکس بوو لهپیّناسهی شوّرشی ۱۸۶۸. مارکس بیرورای ریفورمیستی (لویی بلان) ی بهخهیال دادهناو لهدری دهولهتی فهرهنسا بوو. بهلام برنشتاین پهنابردنی بۆشۈرشو توندوتیـژی بهکاری سۆسیالیسته شۆرشگێرەكان واتە لايەنگرانى بلانكىٰ دادەنا. بلانكيستەكان لەديىدى ماركسدا وەكو پارتی شۆرشگیران پیناسه کرابوون، بهلام برنشتاین ئهوانی به (خهلکی نزمو تینووی تيرۆرى شۆرشگيرانه) دادەنا. هەرليرەوەش هەولى ئەم حيزبو كۆمەللە شۆرشگيرەى بۆ هەڵوەشانەوەى پارلەمان بەكارێكى خراپ دەزانى. سەرئەنجام ھەوڵى پـارتى شۆرٍشـگێر شكستى خواردو بلانكى و تەواوى رابەران دەستگىركران. پاشان حكومەت زانى و تێگەيشتو كرێكارانى مەجبور كرد كە كارگەو كارخانە حكومەتيەكان بەجى بهێڵنو بیانکات به سهرباز. وه لامی کریکاران راپهرینی گشتی بوو له ۲۲ ی ژویهنی سالی 🗛 👫 . شـیکردنهوهی ئـهم رووداوانـه ههرچـهند رۆشـنتربێت جیـاوازی دیـدگاکانی ماركس و برنشتاين زياتر نيشان دهدا. ماركس شۆرشى فوريه (چوار مانگ پيش شۆرشى ۲۲ی ژوئن) به (شۆرشی جوان) ناودەبات، چونکه هێشتا راپەرینی هـمموو چـینهکان بەرامبەر بەرژىمى سەئتەنەت، سەرپۇشى دەدا بەسەر ناكۆكى نىوان چىنەكاندا. بەلام شۆرشى ژوئن به (شۆرشى نەفرەتى) ناو دەبات، چونكە ناكۆكىو دژايەتى ناچارى نێوان بۆرژوازىو پرۆليتاريا ئاشكرا دەكات. ھەردوو وەسفەكەى ماركس بۆ ئەو دوو شۆرشە بروای مارکسی نییه، بهنگو شێوهیهکی رهخنهی تهنزی مارکسه لهشیکردنهوهی کهسانی دیکه. دروشمهکانی شوّرشی دووهم، ئهمانه بوون: "بوّرژوازی سهرنگون دهکهین!"، (دیکتاتۆری پرۆلیتاریا!) بەرپادەكەین، بەبروای ماركس ھەرچەند ئەم شۆرشە مهحكومه بهشكست، بهلام وهكو پرانسپيكى خهباتى چينايهتى دهبيت پشتيوانى لـێ بكەين. ئەم شۆرشەدا چينى كرێكار بەناونىشانى چينێكى سەربەخۆ سەرى ھەڵھێنا، كە ریّگاکانی بن به ستی سه رمایه داری چاره بکهن. کاتیّك که دهو له ت، به پیّوه بردنی دامه زراوه که م سوود و قازانجه کان دهگریّته ئه ستو، و که رتی تایبه تی به هیّزتر و دهوله مه ندتر ده بیّت و هه لومه رجی ژیانی کریّکارانیش به دتر ده بیّت. ئه مانه شهره پای نهوه ی که ده بیّت کریّکاران له پیّگای دانی باجه کانه وه باری بودجه و پروّسه ی (کوّمه لایه تی کردن) ی دامه زراوه تایبه ته کان بخه نه سه رشانی خوّیان. به لاّم ئه وه ی که له همو و شت سه رنج راکیّشتر بوو، ئه وه بوو که برنشتاین له مسموده مه دا گرنگی به وه نه داوه که ده ولّه تی تازه ی سوّسیالیستی له کوّمه لایه تیکردنی پروّسه ی به رهم هیّنان و دامه زراوه کان چوّن به وکاره هه لاه ستی، به لکو ته نها نه وه ی ده گووت "بیرله وه مهکه نه وه که نه م کاره خه یالی بیّت!".

برنشتاينو ييداچوونهوهى ماركسيزم

لهسائی ۱۸۸۰ تا کوتایی سائی ۱۸۹۰ ئائوگوری تهواو لهبیری برنشتایندا روویدا. وورچهرخانی پهیگیر لهسائی ۱۸۹۰ یا ۱۸۹۱ دا کاتیک روویدا که نهو کتیبی (لویی ئهریتیه) ی دهرباره شورشی ۱۸۶۸ ی فهرهنسا وهردهگیرایه سهر زمانی ئههانی و پهراویزو لیکولینهوه و دهرئهنجامی بو زیادکرد. لهم شیکردنهوهیه دا برنشتاین بهتوندی شورشگیرانی سائی ۱۸۶۸ رهخنه ی گرتو لهسوسیالیسته بهتوندی شورشیگیرانی سائی ۱۸۶۸ رهخنه ی گرتو لهسوسیالیسته ریفورمیستو نوینهرانی ورده بورژواو تهنانه لهبهره ی دژی شورشیش داکوکی دهکرد. نهم تیورهیه ی برنشتاین ناکوک نهیار بوو لهگهل تیوری مارکس لهکتیبی (خهباتی چینایهتی لهفهرهنسا لهسائی ۱۸۶۸ تا ۱۸۰۰). برنشتاین نهیشاردهوه که شیکردنهوهکانی لهگهل ههلومهرجی تازهشدا دهگونجینی و بهبروای شهو شورشی ۱۸۶۸ نموونه ی شورشه سیاسیهکانی ئاینده یه لهولاتانی پیشهسازی پیشکهوتوودا. برنشتاین لهسائی ۱۸۹۹ کتیبیکی نووسی بهناوی (پیش مهرجهکانی سوسیالیزم برنشتاین لهسائی ۱۸۹۹ کتیبیکی نووسی بهناوی (پیش مهرجهکانی سوسیال دیموکراسی) ناسراوه، که بهگرنگترینو کاریگهرترین تیورو بیرورای پیداچوونهوه که زور بهسهختی نارهگهری دادهنریت. لهسائی ۱۹۲۹ کتیبیکی دیکهی بلاوکردهوه که زور بهسهختی تازهگهری دادهنریت. لهسائی ۱۹۲۹ کتیبیکی دیکهی بلاوکردهوه که زور بهسهختی

لهشۆرشه شکست خواردوهکان بهدهستی هینابوو ئهمه بی که: (شوٚرش مرد، بـژی شوٚرش!) واته سهرلهنوی دهست بهشوٚرش بکریتهوه، ئهم شکستانه لهلای برنشتاین به انگهی لاوازی و پوچییه بو مهیل و ریبازی شوٚرشگیّری.

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رائید

جێگای خۆیەتی باسی ئەوەبكەین كە حیزبی سۆسیال دیموكراتی ئەلامان لەدوای كۆتایی جەنگی جیھانی یەكەم لەسالی 19 حكومەتێکی ھاوپەیمانی چینایەتی و حیزبی دامەزراند. و دروست ھەربەو شیۆەیەی كە برنشتاین سەركوتی توندی بلانكیستەكانی لەلایەن حكومەتی ئیئتلافی سالی 18 پشتیوانی كرد، بەھەمان بەلگە سەركوتی خویناوی سپارتاكیستەكان ـ لایەنگرانی شۆرشی روزا لوكزامبورگ ـ ی لەسالی 19 پشتیوانی كرد. ماركسیزمی رادیكالو شۆرشگێڕ لەبەرامبەر بیرورای لەسالی 19 پیداچوونەوه، بروای وابوو كە ئەوان ماركسیزمی دژی شۆرش بوون!

تيۆرى ئابوورى تازەگەرى برنشتاين

لهشۆرشى ۱۹۱۸ ى ئالمان، فردرىك هێبرت رابىەرى پارتى سۆسىال دىموكراتى ئالمان، چەپى شۆرشگۆرى بەمجۆرە ئامۆژگارى كىرد: "ئالۆگۆرى سىاسى نابێت دابىنكردنى نانو ئاوى رۆژانىەى خەلك بخاتە مەترسىيەوە".ئەم ئاگادارىيە دەبێتە بىناغەى فەلسەفەى ئابوورى برنشتاين بۆ لێكۆلىنىەوە لەشۆرشى ۱۸٤۸. لەكاتێكدا ماركس ئەوە نىشان دەدا كە "شۆرشى راستەقىنە" بەدواى شكستى ئابوورى سەرمايەدارى پەيدادەبێت. بەلام برنشتاين برواى وابوو كە ئەو شكستو وێران بوونە جێگىربوونو مانەوەى سۆسىالىزم دەخاتە مەترسىيەوە، يان ھەر ناھێلىێ ببى، وسەرئەنجام زەمىنەى سەرھەلدانى دژە شۆرش دەرەخسێنى. بەبرواى برنشتاين ئەم تى بىنىو سەرەنجانە تەنھا دەربارەى شۆرشى ١٨٤٨ راست نىيە، بەلكو لەكاتى ئێستاشدا بەينىو سەرەنجانە تەنھا دەربارەى شۆرشى ١٨٤٨ راست نىيە، بەلكو لەكاتى ئێستاشدا مەر راستن.

خاوهنی خواستی ئاشکراو ئامانجی تایبهتی خوّی بوو: که دیکتاتوّری پروّلیتاریا، مهرجی پیّشهکیه بوّ هاتنهدی کوّمهانگای کوّموّنیستی بیّ چینهکان.

به لام لیکولینه وه و نه نهامگیری برنشتاین به ته واوی جیاواز بوو. شوپشی ژوئن، نه شوپشی چینایه تی بوو، نه پیویستی ده کرد که به رپابین. شیوه یه که بوه له مامه له و ناکوکی نی وان رابه رانی حیزبه نه یاره کان که کریکارانیان به ره و سهنگه ره کانی شه قامه کان برد. به بروای نه و رابه رانی شوپشگیر (خه لکیان فریو ده دا!). چاکتر وابوو که کریکاران گوی له پرودون بگرن و له مال به یننه وه. له و کاته دا ته نها ستراتیژی په سه نه وه بوو که کریکاران "هه نگاو به هه نگاو" خه بات بکه ن و خوپیشاندانی هیمنانه خالی لوتکه ی خه باتی نه وان بوایه. جیگای سه رسو پمان نیه که برنشتاین کومونی پاریسی سالی ۱۸۸۱ یش به دیدی جیاواز له گه ل مارکس ته ماشا ده کات. له بروای مارکس و نه نگلس کومونی پاریس (پیش هه رشتیک حکومه تی چینی کریکاره، به رهه می خه باتی چینی به رهه مه هینه له دژی چینی خاوه ندار و له هه ولی ئازادی ئابووری کریکاراندا بوو). برنشتاین به پیچه وانه وه بروای وابو و که کومونی پاریس ته نها (رووداوی کی بوونه وه.

ئامانجی برنشتاین لهشوّرشی ۱۸۶۸ چی بوو؟ خودی خوّی وهلام دهداتهوه: ریّگا چاره ی دلخواز ئهوه بوو که شوّرشی ۱۸۶۸ لهمانگی فوریهدا بوستیّ. حکومهتی کاتی، گرنگترین دهسکهوت بوو بو کریّکاران. مارکس حکومهتی کاتی به دانوستانو ئاشتی نهبووی نیّوان چینهکان، که زوّر ناخایهنیّ، وهسف کرد. بهلام برنشتاین بروای بهوه بوو که حکومهتی هاوپهیمانی چینهکان لهجیاتی حکومهتی چینایهتی بهکاربهیّننو ئهمروّش ئهو ههلهیه دووباره نهکهینهوه. ئهو بهتهواوی نهیاری خوّی لهگهل شوّرشی پروّلیتاریا که ئامانجی جیّگیرکردنی دیکتاتوّری پروّلیتاریایه، راگهیاند. رهخنه مارکس لهبلانکیستهکان ئهوه بوو، که بهراده ی پیّویست شوّرشگیّر بوون، بهلام برنشتاین سهرزهنشتی دهکردن چونکه زیاد لهپیّویست شوّرشگیّر بوون. بهبروای ئهو برنشتاین سهرزهنشتی دهکردن چونکه زیاد لهپیّویست شوّرشگیّر بوون. بهبروای ئهو نابیّت خواستی سوّسیالیستهکان بگاته ئهو جیّگایهی که لهگهل بوّرژوازی ئازادیخوازدا دهرگیربن، ئهگهر وابکهن کارهسات دهقهومیّ. ئهگهر ئهو ئهزمون و پهندهی که مارکس

⁽۲) مصطفی رحیمی، مارکس و سایه هایش، انتشارات هرمس، چاپ اول ۱۳۸۳، ل ۱٤٥.

سوّسيال د پهوکر اســـ _____ سوّسيال د پهوکر اســـ [مُنيَّ وو ، نيوّر دی ، رهخنه]

سەرەنجام، و بەبرواى برنشتاين، ھەنگاونان بۆ سۆسياليزم پێويستى بەكاركردنى بێ وەستانى ئابوورى سەرمايەدارىيە. كە بێگومان ئەم بروايە لەگەڵ پرانسيپى بونيادينى ماركسيزمدا ناسازگارە. ھەرچەندە ماركس برواى بەوە بوو كە سۆسياليزم دەبێت لەسەر بناغەى دەسكەوتەكانى گەشەى سەرمايەدارى بىنابكرێت، بەلام ئەم خالە بەو مانايە نيە كە قۆناغى چوونە ناو سۆسياليزم بەبێ پاشەكشەى ئابوورى سەرمايەدارى دەبێت. لەمانەش زياتر، لەلاى ماركسيزم، مەسەلەى شۆرشو پێويست بوونى ھەلومەرجى شۆرشۇ پێويست بوونى

ئەم بەلگانە وا لەبرنشتاين دەكات كە سەرەنجام دەبيّت ئەوە بسەلىينى كە گەشەو بەرەپىيشەوە چوونى سەرمايەدارى نابىيتە ھۆى ھاتنەدى سۆسياليزم. پىش ئەم بروايە دەيگوت چىنى كرىكار نابىيّت شۆرش بكات، چونكە ئەم كارە پىيويستى بەبزوينەرىكە بۆ پاشەكشەى سەرمايەدارى. بەلام ئىستا بەشىيوەى دىكە بەلگە دەھىنىيتەوە بۆ نەكردنى شۆرش: چىنى كرىكار نابىيّت شۆرش بكات، چونكە پاشەكشەى ئابوورى سەرمايەدارى ھەرنابىيّت.

دیدگای ئابووری برنشتاین سهرهتا بهوجوّره بوو، که ئابووری موّدیّرن خاوهنی نهرمی و جوولّهی زوّره و هوّکاری ئهمهش سی شته: سیستهمی شایستهیی (اعتبارات) موّدیّرن، گهشهی دامهزراوه موّنوّپوّلهکان (کارتیّلهکان) و فراوان بوونی هوّیهکانی پهیوهندی. ئهنگلزیش بروای بهبوونی ئهم سی هوّکاره ههبوو، بهلام دهگاته ئهو ئهنجامهی که ئهوان ههلگری (میکروّبهکانی قهیرانی نزیكو ههرچی سهختترن). بهپیّچهوانهوه، برنشتاین بروای وابوو که سهرمایهداری موّنوّپوّل هاوکاته لهگهلّ مهزنترین هاوکاری و هاوئاههنگیدا.

(بێگومان ئـهم بۆچـوونه راست نيـهو ههڵـهو خهتايـه، سـهرمايهدارى تائێسـتاش نايهكسانيو ناهاوئاههنگى بهرههم دههێنێ).

پاشان برنشتاین لهدوای ئاماری ۱۸۹۰ بهوئهنجامه گهیشت که کوّمه لایه تیکردنی یان هاوئاهه نگ کردنی دامهزراوه ئابووریه کان روو نادات. لهراستیدا، ئهنجامه کانی ئامارگیری ۱۸۹۰ نیشانیدا که ناوهند یّتی و که لهکه بوونی پیشه سازی له پروس زیاتر

دەبىنت. سەرەنجام بەو ئەنجامە گەيشت كە ئەگەر ئابورى سەرمايەدارى ھەلۇەشىنتەوە، سۆسيال دىموكراسى ناتوانىت ژمارەيەكى زۆر لەو دامەزراۋە ئابوورىيانىە كۆمەلايىەتى بكات. بەلام لەبەرئەۋەى رەوتى كۆبوونەۋەى سەرمايە، بەوشىنوەيەى كە برنشتاين تەفسىرى دەكىرد، بەۋ رادەيە سستو لاۋازە، بىڭۇمان كۆمەلايەتىكردن ھەرگىز روونادات.

برنشتاین لهکتیّبی (پیشمهرجهکان..) لهم سهرنجانه فراوانتر ده پوات و شیکردنه وه تازه لهگهشه کومپانیا پشکداره کان (سهامی) بهده ست ده هیّنی و بروابه وه ده هیّنی که ئهم کاره به مانای کوّبوونه وه و موّنوّپوّل نه بوونی خاوه نداریّتی ته واو ده بی. ره خنه له و به به و جوّره ده بی که برنشتاین هیچکات پرسی کوّنتروّلی پشکه کانی نه زانی و نه بینیووه که پهراگه نده یی ئه و پشکانه (به شانه) هوّکاریّکه بو کوّبوونه وه کاوه نداریّتی له ده سهره کیه کان. برنشتاین پاشان ده گاته ئه و ئه نجامه یک دابه شکردنی ده رامه تو خاوه نداریّتی له گه ل یه کسانی زیاتردا به رموپیّش ده چیّت.

مەسەلەى گرنگ لەبىرواپى ئەودا كە چىدى بېرواى بەشۆپشگىپ بوونى چىنى كريكار نامىنىنى و درىپر خايەنى تەمەنى سەرمايەدارى ئەو سەرسام دەكات. لەلاى ئەو ئەگەر سۆسىالىزم رۆژىك بىتەدى، تەنھا بەشىيوەى ھەنگاو بەھەنگاو لەلايەن رىكخراوە بەكاربەرەكان (مەسرەف كەر) و كارو بېيارەكانى سەندىكاكانەوە دەبىيت. سۆسىالىزم لەگەل پىيوەرى شارستانى و لەسايەى دىموكراسى پارلەمانىدا مەيسەر دەبىيت. ئەوەى كەمايەى رەخنەو پىكەنىنى مىپرووە، ئەوەيە: ئەم تىيۆرە رىفۆرمىستىە، كە لەسەر ھاوئاھەنگى و ئاشتى دامەزراوە، لەئاستانەى سەردەمىلىكدا ھاتەدى كە تايبەتمەندى سەرەكى ئەو قۆناغە جەنگو لاقاوى شۆپشگىرانە بوو. بەلام لەنىيوان ئەم دووانە رىفۆرمو جەنگ دەمەروەكو لىنىن دەيگووت، پەيوەندى عىلەت و مەعلول چۆن دەبىئ؟ بەھسەر حال ئەزموون و مىپر و قىدەرى سەلاندووە كە پىداچونەوە و تازەكردنەوەى ماركسىزم، بىناغەي بابەتى ھەيەو ئەركى سىاسى دىارىكراويشى لەئەستى بووە!

برنشتاین چۆن بیرورای گۆرا؟

سوّسيال د پهوکر اســـ _____ سوّسيال د پهوکر اســـ [مُنيَّ وو ، نيوّر دی ، رهخنه]

برنشتاین که مارکسیستێکی پایهدار بوو، چۆن توانی ببێته کهسێکی ناکۆكو نـهیار بهمارکسیزمو دهست بکات بهپێداچوونهوهو تازهکردنهوهی بیروراکانی؟

وهلامهكه دهبيّت لهچهند ئاستى جياوازدا بيّت:

یهکهم، برنشتاین و سۆسیال دیموکراتهکانی دیکهی ئالامان، لهسالای ۱۸۹۶ رایگهیاند که کهمو زور سۆسیالیستی تیکهلاون، واته ئهوان لهنیوان پهیپرهوه جیاوازهکاندا باشترین بیروباوه پی لهیه که چوویان ههلاهبژارد.برنشتاین پیش ئهوهی مارکسیست بیت، لهلایهن بیروباوه پهکانی لاسال، لانگه، دوهرینگ و ریبازی لیبرال و ریفورمیست کاری تیکرا بوو. ههربویهش مهنتقی دیته پیش چاو لهپیشهکی کتیبی (پیشمهرجهکانی سوسیالیزم) دا دهلیت: "له پاستیدا هیچ ئهندیشهیه کی لیبرالی نییه که پهیوهندی بهبیروباوه پی سوسیالیستیه وه نهبیت" و له پاستیدا پیدا چوونهوهی برنشتاین گه پانه و بو و بو لیبرالیزم لهنا و سوسیالیزمدا.

سینیهم، قوتابخانهی پیداچوونهوه و تازهکردنهوهی بیرورا وهکو مهیلیکی نوی لهشیوهی کاری ئهنترناسیونالی دووهمو و لاتی ئالهان سهری ههلدا. هوکارهکانی ئهم سهر ههلدانهش هوکاری تازه بوون: ۱ مارکسیزم هیچکاتیک لهحیزبی سوسیال دیموکراتی ئالهاندا ریشهی بههیزی نهبوو. تهنانهت بهرنامهی کونگرهی (ئیرفورت) یش بهتهواوی مارکسیستی نهبوو. ئهم بهرنامهیه بروای بهدامهزراندنی (کوماری دیموکراتیک)

همبوو، و لهگهل دەسەلاتى دىكتاتۆرى پرۆلىتارياش نەياربوو. لەوانەيە زياتر لەسەدا دەى ئەو حيزبە لەگەل ماركسيزمدا ئاشنا نەبووبن. ٢- كاتنىك كە حيزب لەدواى سالى ١٨٩٠ ئازادو ياسايى بوو، ھەلومـەرجى تازەى وەرگىرتو بەشىنەيى لەپارلـەمانو سەندىكاو ئەنجومەنەكانى شارو دەسەلاتدا رىڭاى پەيـداكرد. حيزبنىك كەخۆى بىيرو باوەپى شۆپشگىپرانەى نەبىنتو بكەوينتە ھەلومەرجى ياسايى و پارلەمانەوە، بىنگومان بەرەو رىفۆرمىزم دەپوات. لەم سەردەمەدا ئەو رووناكبيرانەى كە دەچوونە حيزبـەوە زياتر مەيليان بەرەو رىفۆرمو ئاشتى و خەباتى ياسايى ھەبوو، كە بىنگومان ئەوانىش ھـەژموونى فىكريــان بەســەر كرىكارانــەوە ھـەبوو. چـونكە كرىكـاران لــەبارەى خويندەوارى و ھۆشيارىيەوە زۆر لەدوا بوون. فراوانبـوونى حيـزبو خـەباتى ياسايى و خويندەوارى و ھۆشيارىيەوە زۆر لەدوا بوون. فراوانبـوونى حيـزبو خـەباتى ياسايى و حيزب كە لە ١٩٠٠ تا سائى ١٩١٤ ھاتنە حيزبەوە، سىئ ئەوەنـدى جـارانى لىنهات. بىرۆكراسى لەحيزبدا ھەتا دەھات بەشىوەى رىنكخراو زياد دەبـوو. لەكۆنگرەى سائى بېرۆكراسى لەحيزبدا ھەتا دەھات بەشىيوەى رىنكخراو زياد دەبـوو. لەكۆنگرەى سائى بەھىچ شىزوەيەك خۆيان بەشۆرشگىر نەدەزانى.

سەرئەنجام، مەيلى پێداچوونەوەو تازەكردنەوە لەسالانى دەيەى ٩٠٠ بەشێك بوو لەئەنجامى گەشەى تازەى ئابوورى. بێكارى كەم بووەوە، كرێو مووچەكان زياتر بوونو ھەلومەرجى تازە پێويستى بە بيروباوەرى تازە ھەبوو. دەربارەى دەيـەى ١٨٨٠ كە سالانى بێكارىو دواكەوتوويى ئابوورى بوو، برنشتاين دەنووسێت:

رەونــەقى بازرگــانى ســالآنى ۱۸۹۰ كاريگــەرى زۆرى لەســەر مــن هــەبوو. ئــەم پێشـكەوتنە لەگـەل تيــۆرى تونــدو ســەختى ھەميشــەيى قــەيرانى ئـابوورى كــەدەبێت بەياشەكشەى تەواوى سەرمايەدارى كۆتايى بێت، لەناكۆكييەكى ئاشكرادا بوو.

لهكۆتاييدا رێبازى پێداچوونهوهو تازهكردنهوه، بهرههمى گهشهو پێشكهوتنى ئابوورى بوو.

سوّسبال د يموكر اســـ ______ سوّسبال د يموكر اســـ _____ المِرْ وو ، نْبوّرى ، رەخنه

زەمىنەيە بۆ خەباتى پرۆلىتاريا". بەلام لەگەل ئەوەشدا نەيدەشاردەوە كە :"ئەم رژێمە، واتە كۆمارى، بەردەوام نابێتو لەراستىدا، بەشێوەى گشتى كۆمارى شێوەى سىاسى خێراى كۆمەلگاى بۆرژوازىيە، نەك شێوەى بەردەوام".

برنشتاین لهماوهی سال و نیویک له ژیانی لهندهن، به و ئه نجامه گهیشت که لهم و لاته هه لومه رجی کومه لایه تی و ئابووری و سیاسی جهماوه ری خه لاک باشه و باشتریش ده بی، و ده و له تی له له لای ئه وان دامه زراوه یه کی دو ژمن نیه و له نیوان چینه کانیشدا بیلایه نه به نگلز تانه ی لیده داو ده یگووت که "چاویلکه ی ئینگلیزی" کردو ته چاو. برنشتاین له وه لامدا به لاکه ی ئینگلیزه، به لام له وه لامدا به لاکه ی ئینگلیزه، به لام به به وونی جیاوازییه که گورانی ریفورمیستی له ئالمان هیواشتر و نابه رده وامه.

لهدوای سالی ۱۸۹۰ برنشتاین لهوتاریّکدا بهشکوّوه باسی فردیناندلاسال، بنیاتنهری بروتنهوهی سوٚسیالیستی ئالمانی، کرد. چهمکی دهولهتی بههیّز لهئهندیّشهی ئهودا بهتهواوی نهمابوو دهیگوت: "ئهگهر دهولهت ههندیّك جار لهکاروانی مروّفایهتیدا هوّکاریّکی خیّراکهر بووبیّت، ههر خوّیشی چهندین جار ریّگر بووه لهم کاروانه". لاسال لهژیّر کاریگهری هیگل، دهولهتی بهتهحقیق بوونی بیرکردنهوهی ئهخلاقی دهزانی، بهلام مارکس ئهم دامهزراوهی بهههلوییّستی سیاسی بو ههلومهرجی کوّمهلایهتیو ئابووری دهناساند. لاسال لهم بارهیهوه دهیگوت: ئامانجی دهولهت، دروست ههولدانه بو هیننانهدی یهکیّتی لهنیّوان تاکهکان، و گهیاندنی ئهوانه بهقوّناغیّك که بتوانن دهستیان بگاته ئامانجهکانیان و بهئاستیّك لهژیان شادیان بکات که گهیشتن بهو فوّناغه لهخوّیدا بوئهوان مهیسهر نابیّت. دهولهت تاکهکان بهرادهیهك شایسته دهکات تا بگهنه ئاستیّك لهفهرههنگ و دهسهلات و ئازادی که بهدهستهیّنانی بوههرکهسیّك بهتهنها، لهتوانادا لهفهرههنگ و دهسهلات و ئازادی که بهدهستهیّنانی بوههرکهسیّك بهتهنها، لهتوانادا نابیّت.

دەولەت لەدىدى يەكەمىن سەرۆكى "ئەنجومەنى گشتى كريكارانى ئالمان" كە لاسال بوو، وەكو يەكىتى زۆرايەتى مەزنى خەلك باسى لىكراوە، نەك ئامرازى دەسەلاتى

دەوللەت و كۆمەلگاى بۆرژوايى لەتيۆرى برنشتاين (أ)

برنشتاین تاماوهیه کو لهناو بیری مارکسیزمدا دهرباره ی دهو کهت تیوری تایبه تی نهبوو، تائهوکاته ی بهبریاری ئهنگلز، کرا بهسهرنووسهری روّژنامه ی (سوّسیال دیموکرات). پاش چهندان سال بهزاراوه ی ناروّشنی (دهو کهتی ئازادی خه لک) هاته ناو ئهم پرسهو مارکسو ئهنگلزیش چهند جاریک رهخنه و مهحکومیان کرد، چونکه ئهوان لهم بوّچوونه دا ئهگهری پهیدابوونی دهو کهتی بیّلایهنیان لهنیّوان چینهکاندا دهبینی و ئهمه ش ناکوک بوو لهگه ل بیروباوه پی ئهوان. به لام سهره نجام حیرب، بوّچوونی برنشتاینی پهسهند کرد.

لهم سهردهمهدا برنشتاین لهژیّر کاریگهریی فهیلهسوفی نابینای ئالهمان (یوجین دورینگ) بوو که دژی مارکسیستهکان بوو. دامهزریّنهرانی سوّسیالیزمی زانستی داریّژهری تیوّری دهولهتی چینایهتی بوون، بهلاّم برنشتاین بهگالاته جاری ئهوشیّوه دهولهتهی به (دهولهتی پاسهوانی شهو) رهخنه دهگرت. لهگهل ههموو ئهمانهشدا لهنیّوان بروا بهدهولهتی هیّزمهندو دهولهتیّك کهنابیّت لهزممینهی ئابووری، کوّمهلایهتی و فهرههنگی دا دهخالهت بکات، له گوماندا بوو. لهم سهردهمهدا بسمارك راویّژکاری (ئاسنین) دیکتاتوّرانه بهسهر ئالماندا حوکمی دهکردو بیّگومان حیزبی سوّسیال دیموکراتیش دژی ئهو بوون. زاراوهو ناونیشانی (کوّماری) ویّردی سهرزمانی کهسانی خاوهن بیر بوو، مارکسیش و تبووی که: "دهولهتی کوّماری گونجاوترین

^(°) لشك كولاكوفسكى، جريان هاى اصلى در ماركسيزم، ترجمدى عباس ميلانى، نشرآگاه، چاپ دوم ١٣٨٥، ١ ١٢٤.

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

کهمایهتی خاون ئیمتیاز (بروای مارکس). لهم سهردهمهدا، واته سهرهتای سالآنی دهیه ی ۱۸۹۰ ، برنشتاین تیورهکانی لاسائی پهسهند نهدهکردو بروای وابوو کهنهم دیدگایه پایه کاشتکردنهوهی رابهرانی سوسیالیزمه لهگهل دهسهلاتی حاکمدا. و دهنووسی: "لهتیوری لاسال دا ئهندیشهی دهولهت وهکو پردیکه کهدهبیّت لاسائی کوماری خواز بهلایه نگرانی سهلتهنمی دهولهت وهکو پردیکه کهدهبیّت لاسائی کوماری خواز بهلایه نگرانی سهلتهنمتی رهها بگهیهین، و شوپشگیرانیش به سهرسهخترین کونهپهرستان". برنشتاین داکوکی له ههلبژاردنی گشتیو راستهوخو دهکردو دهیگوت: ههلبژاردنی گشتیو راستهوخو دهکردو دهیگوت: بهلاو پایهگای سهرهکیمانه لهکاروباری کومهلایهتیشدا، ههر بهوشیوهیهی کهمهرجی کومهلایهتی ههرجوریک ههنگاوو بریاری گشتی دهخوازی. بهلام ئهو لهههمانکاتدا دهیزانی کهنابیّت توندرهوانهو کویرانه داکوکی لهم بوچوونه بکریّت، چونکه ئهگهر خهلک بهئهندازهی پیویست هوشیارنهبن، دهنگهکانیان لهبهرپیّی ئهو سیاسهتمهدارانهدا دهرژن کهشایستهنین. ئهو دیکتاتورانهی که بهدمنگی خهلک هاتوونهته سهرکار، پیداچوونهوه وی برنشتاین ئهوهشی نیشانداوه که گهیشتن بهسوسیالیزم بهو ئاسانییه پیداچوونهوه برنشتاین ئهوهشی نیشانداوه که گهیشتن بهسوسیالیزم بهو ئاسانییه نیه که لاسال بیری دهکردهوه.

لهگهڵ ههموو ئهمانهشدا، سێ ساڵ پێۺ مهرگی ئهنگلز، قوتابیهکهی سهبارهت به (نهمانی دهولٚهت)، واته تیوٚری مارکسو ئهنگلز، ئاوا دهدوێ:

بەلام لەجىھانى راستەقىنەدا، كۆمەلگايەك كەدەيەويىت لەھەنىدىك لەنيازەكانىدا بەشىداربىت كۆتايى بەخراپە بھىنىن، ئاتوانىن چاوپۆشى بكات لە "ئۆرگانەكانى" دەستوور، لەھۆكارى مالى لەوانەشە ھەندىك جار لەھۆكارى ئىجبار. ئاشكرايە كە بىۆھەبوونى ئەم شتانە جگە لەكۆمەلگايەكى رازدارو ئەسىرى، شتى دىكەشى يىپويستە.

جگه لهمانهش، برنشتاین بهرلهمهش لهوتاریّکی روّژنامهی (سوّسیال دیموکرات) دا تیـوّری ههلّوهٔ انهوهی تـهدریجی دهولّهتی بهتوندرهوانه لهفهلّهم دا. و لهنهنجامـدا ئهنگلز نامهی بوّدهنووسی که بهشیّك لهو نامهیه بهم جوّرهیه.

دەبىت ئەوە نىشان بدرىت كە پرۆلىتارىاى سەركەوتوو سەرەتا دەبىت دەسەلاتى كۆنى دەوللەتى بۆرۆكراتى، ئىدارىو ناوەندى بگۆرى و پاشان لەورىگايەوە بى گەيشىتن بەئامانجەكانى سوود وەربگرى.

لهروّژی ۲۸ ی ژانویهی ۱۸۸۶ هاوکاری مارکس لهپیّشهکی وهرگیّرانی ئالمانی (ههژاری فهلسهفه) کهیهك سال لهدوای مهرگی مارکس چاپکرا، دهلیّت:

چینی کرێکار لهکاروانی گهشهی خوٚیدا دهبێته جێ نشینی کوٚمهڵی مهدهنی کوٚن، که بوونی چینهکانو دژایهتیان ناهێڵێ. پاشان جێگاو دهورێك بوٚ دهسهلاتی سیاسی بهوردی بهمانای تایبهتی دهسهلات، لهمهیداندا نامێنێ. چونکه دهسهلاتی سیاسی بهوردی ناوهروکی رهسمی دژایهتیه لهکوٚمهلگای مهدهنیدا.

لهبیرورای مارکسو ئهنگلزدا دەولهت بهشینهییو سهرئهنجام ههلاهوهشینهوهو ئهمسهش دهبینسه هسوی لاوازبوونو لاوازکردنی دهولاهت. میارکسو ئیمنگلز لهمسهش دهبینسه هسوی لاوازبوونو لاوازکردنی دهولاهت. میارکسو ئیمنه لهنوسینهکانیاندا لهجیاتی (دهولاهت) و (دهولاهتی سوسیالیستی) بهزوری وشه که (کومهلای و (کومهلاییستی) بیمکاردههینن کهنیشانهی نیمبوونی توندوتییژی و نیجبارکردنیه له دهولاهتی نویدا. زاراوهی (دیکتاتوری پرولیتاریا)، کهپاشانو زور بهدهگههن لهبیرو رای ئهواندا پهیدابووه، لهگهلا ئهم بوچوونهدا زور جیاوازن! ههر بهبروای ئهوان نهك ناکوکیو دژایهتی چینایهتی لهکومهاگای ئایندهدا لهناودهچینت، بهبلاو جیاوازی نیوان چینهکانیش نامینی و هیزی گشتی یان هیزی دهولاهت لایهنی سیاسی خوی لهدهست دهدات. چونکه دهسهلاتی سیاسی، بهمانای تایبهتی وشهکه، هیزی سیاسی خوی لهدهست دهدات. چونکه دهسهلاتی سیاسی، بهمانای تایبهتی وشهکه، هیزی سیاسی خوی لهدهست دهدات. و سته م لهچینیکی دیکه.

ئـهوهی زوّر روّشـنو به لگه نهویسته که لادانـهکانی رفیزیـونیزم (پیداچـوونهوه) بهرههمی نهزانیو بی ئاگایی یان بهدحالی بوونی تیوّرهکانی برنشتاین نییه دهربارهی ماموّستاکانی پیشوو، به لکو نیشاندهری تیوّریکی دیکهیه. ههرئهوهندهی که (له روودا دامـان) لـهبوونی ماموّسـتای خوّشهویسـت (ئـهنگلس) لهنیّوانـدا نامیّنـی، ریّگای پیداچـوونهوه بـهخیّرایی زیـاتر بـهردهوام دهبیّت. یـهکیّك لهمهسـهله گرنگـهکان، ههرچهنده بچووك دیاره، بهلام زوّر شایانی باسه، نهوهیـه: جیاوازی بـیرورا دهربارهی

ناوی (سۆسیال دیموکراسی) یه، که ئهنگلس ئهم ناونانهی بهناچاری پهسهند کردبوو،

ئەم ناوە بۆ حزبیّك كه بەرنامـەى ئابوورىيەكـەى تـەنھا سۆسيالىستى نيـە، بـەلْكو كومۆنيستيەو ئامانجى سياسى كۆتايش سەركەوتنە بەسەر ھەموو دەولەتەكانو نەمانى دەولەتە بەشپومى گشتى، لەناونىشاندا سەركەوتنە بەسەر دىموكراسىشدا. ئەم ناوە زۆر گونجاو نيه.

بـهلام برنشـتاین بهتـهواوی دیـدی جیـاوازه لـه ئـهنگلز. ئـهو زاراوهی (سوّسـیال دیموکراسی)، کـه کینکـل نووسـهرو خـهباتکاری سـاڵی ۱۸٤۸ لهسوٚسیالیسـتهکانی فهرهنسای وهرگرتبوو، بهههستیکی قوولهوه پهسهند دهکات: "ئهگهر ئهم زاراوهیه جگه لهیادهوهری وردی بنهمای لیبرالی لهنیهادو بونیادی سوّسیالیزمدا، تیّگهیشتنی دیکهی نەبى، ھىچكەسىڭ جگە لەداھىنەرەكەي ناتوانى بەھاكەي بناسى الله الله

لـهكتێبي دووهمـدا، واتـه (سۆسـياليزمي تـهكامولي) برنشـتاين ئـاڵوگۆرى لـهناكاوي سەرمايەدارى بەكۆمەلگاى سۆسياليستى نەفى دەكات. برنشتاين دەڵێ لەنێوان ئەم دوو سەردەمەدا ھێڵي جياكەرەوە نيە. ديموكراسيكردني كۆمەلگا لەجياوازى چينايەتى كەم دەكاتەوەو بى عەدالەتيەكان ريفۆرم دەكات. "بەرژەوەندى كەمايـەتى خـاوەن ئيمتيـاز رۆژ بەرۆژ زیاتر دەبیته پاشکۆی بەرژەوەنىدى گشتى" ھەرچەند دىموكراسى پیش بكەويْت، بەرژەوەندى چينايەتى زياتر پاشەكشە دەكات. بەزاراوەيـەكى دىكـە، ئەگـەر دەولەت رۆزگارىك (ئىدارەي گشتى) خاوەنداران بووبى، لەمەودوا وانابى. دروست ھەر لهههمان سهردهمدا بهدبيني برنشتاين سهبارهت بهتوانايي دهولهت لهبهريوهبردني دامودەزگا ئابووريە بەھيزەكان، سەرى ھەلدا.

ئەم بى برواپىيە سەبارەت بە دەوللەت رىگاي لەوەنـەگرت كە برنشتاين لەكتىبى سێههمی خوّیدا، گریمانهی بوونی کوّمهلگایهکی بی سهرپهرشتی دهوڵهت بهگاڵته جارِی لهقه لهم بدات. پاشان باس لهوهش دهکات که گریمانهی نهمانی دهولهت بهشیکه لەدەرئەنجامى تيـۆرى دوور لەواقعيـەتو بەشـێك نيـە لەراسـتى كۆمـەلگاكان. يـەكێك

لەرەخنىه گرنگەكانى ئەوكاتەي برنشتاين لەمامۆستاكانى جارانى ئەوە بوو، چۆن دەبيّت دەست بكريّت بەفراوانرين كۆمەلايەتىكردن لەھەموو زەمىنـەكانى جيهانـداو لەكاتێكدا كە ئەوان چاوەروانى ئەوەن كە دەوڵەت لەنێوبچێت؟ ٬٬

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

ئيْمه لەتەواوى نوسىنەكانى برنشتايندا ئەم بۆچوونە دوولانەيە دەربارەى دەوللەت دەبىنىن، ئەو نەخوازيارى كەمبوونەومى دەسەلات يان زيادبوونى تواناكەيەتى. نەخشى ئابوورى دەوللەت يەسەند ناكات، بەلام لەھەنىدىك لەكارو رشىتەكاندا دەورو تواناي دەوللەت پشتيوانى دەكات. لەكاتىكدا كە بوونى بەدەنـەى دەوللەت بەپىويست دەزانـى، بهلام سهبارهت بهمهترسی بیروکراسی، چ لهزهمینهی ئابوری و چ لهسیاسهتدا، هوشداری دەدات. لەدژى بيرۆكراسيە، بەلام خوازيارى بونيادو دامەزراوەي نوێنەرايەتى فراوانـە (نموونـهی یارلـهمان). لـهلای ئـهو سیسـهمی دیموکراتیو نوێنهرایـهتی لهسـهر یایـهی ديموكراتيكردني بهردهوام دادهمهزري. ئهو بهردهوام لهدزي ههموو ههوڵو كۆسپهكۆنه پەرستەكان خەباتى دەكرد، كە رێگايان لەدىموكراسىو ماھيەتى ئازادى دەوڵەت دەگرت. و لـهدژی پارلـهمانو پارلـهمانتاریزمی رووکهشی ئالمانی دهلیّت: "پارلـهمانتاریزمی ئالمان جگه لهکۆپی کاریکاتۆری پارلهمانتاریزمی راستهقینه، شتیکی دیکهنیه".

ئەو برواى بەيەكێتىو ھاوپەيمانى ھەبوو لەدژى ھەرەشەو ھێرشى كۆنەپەرستىو دەيگوت كە بۆرژوازى (بۆرژواى دىموكرات) لەم ھاوپەيمانىيەدا دەبى بەشى ھەبىت تەنھا بهم کاره دهتوانین دامهزراوه دیموکراتیهکان رزگاربکهین.

ئەو تا سالى ۱۹۰۱ يەكىكە لەشاھىدە رۆشىن بىن و ستايشكەرەكانى كۆمەلگاى بەرپتانياو دەپگوت لەدىدى كرێكارى ئىنگلىزەوە دەوللەت مايەي نەفرەت نىيە. بێگومان لهم زەمىنەيەدا بەرىتانىا لەئالمان لەپىشىر بوو. برنشتاين لايەنگرى يەپگىرى مافە ديموكراتيو ئازادييه فهردييهكان بوو، چونكه ئهمانه يارمهتي خهلك دهدهن كه داواکارپیهکان بلندبکهنو لههیزی گشتی دا کاریگهربن. و دهنووسی:

"هەر لەم رێگايەوە سۆسيال ديموكراسىو چينى كرێكار، دەتوانێت هەرچى زياتر دەزگاى دەولەت لەكاروانى دىموكراسى بخاتە ناو ئالوگۆرەوە".

⁽٦) مصطفی رحيمی، ماركس و سايدهايش، ل ١٥٥.

⁽۷) حسین بشیریه، اندیشههای مارکسیستی در قرن بیستم، نشرنی، چاپ ششم، ۱۳۸۶، ل ۵۱.

نهزۆك،و بهشێوهى هێزێكى سهرو كۆمهلگا دەرئەكهوێ. ئهركى دەولامت ئەوەيىه كە جياوازىو ناكۆكيەكان ئارام بكاتەوەو لەسنوورى سيستەمو ياسادا چاودێرييان بكات. ئەم هێزەى كە لەكۆمەلگا پەيدابووە، بەلام لەسەرووى دا جێگیرەو دوور لەكۆمەلگا حوكم دەكات، دەولەتە.

ئەم شىكردنەوەيەى ئەنگلز دەبىتە سەرچاوەى زۆر پىرس كە دەبىت يەك بەيەك باسىيان بكەينو كاردانەوەيان لەرىنبازى پىداچوونەوەدا بىناسىين: وەكو بىنىمان كە ئەركى دەولەت، لانى كەم لەھەندىك لەقۆناغەكاندا، لە "ئەنجوومەنى ئىدارى" چىنە خاوەن ئىمتيازەكاندا سنووردار ناكرىت. ئەنگلزىش ھەندىك جار ئەوە پەسەند دەكات كە نەخشى پۆزەتىفى دەولەت باسدەكات، چونكە رىگرە لەھەلۇەشانەوەى كۆمەلگا، واتە ناھىلى ناكۆكى كۆمەلايەتى بەورادەيە فراوان بىت كە ببىتە ھۆى وىرانبوونى كۆمەلگا. ھەرچەندە ئەنگلز باس لەوەدەكات كە جياوازى و ناكۆكى كۆمەلايەتى، كاتىك دەگاتە لوتكە، لەكۆمەلگا بى چىنەكاندا سەردەرئەھىنى، بەلام نابىت ئەوەمان لەبىربچىت كەپىش گەيشتن بەم قۆناغە، سەردەرئەھىنى، بەلام نابىت ئەوەمان لەبىربچىت كەپىش گەيشتن بەم قۆناغە، سەردەمىنىكى مىرۋويى درىندخايەن بۆگەشەي مرۆۋايەتى پىدويستە.

ئهگهر برنشتاین، وهکو کهسانی دیکه، بخوازی لهتیوّری ئهنگلز بو دهولهت ئهو ههلویّسته پهیدابکات که دهولهت پاریّزگاری لهبهرژهوهندی گشتی دهکات، دهبیّت ئهوه بزانین کهئهم تیوّرهیه رهنگدانهوهی ئهم شیّوهیه لهشیکردنهوه نابیّت. وتهکانی ئهنگلز بهناشکرا باس لهوه دهکهن که دهولهت لهخزمهتی ئهو چینهدایه که لهرهوشی ئابووریدا بههیّزو بالادهستهو ریّگره لهدرووست بوونی کوّمهلگای بی چین. ئهنگلز ههر لهمبارهیهوه دهلیّ: "دهولهت دامهزراوهیهکه نهك تهنها بهردهوامی دهدا به دابهشکردنی کوّمهلگا بوّچینهکان، بهلکو مافیش دهدا بهچینی خاوهندار کهچینی بی خاوهنداریّتی بچهوسیّنیّتهوهو بهسهریا زال بیّت". سهرئهنجام لهتهواوی نوسینهکانی ئهنگلز ئهو بههنجامه پهیدا دهبی که دهولهت بهسنوردارکردنی زوّر بههیّزی ناکوّکیو جیاوازییهکان، دهبیّته ئامرازیّك لهدهستی تویّژیّکی کوّمهلایهتی سهرهوهی کوّمهلگا که دهیپاریّزیّو دهسهلاتیشی زیاتر دهکات.

دەوللەت لەسىستەمى بىركردنەوەي برنشتاين دا

تائیستا ئەوەمان زانی كە ھەلۆیستى پیداچوونەوەو تازەكردنەوەى ماركسیزم چۆن پەيـدابوو گەشـەى كـرد. ئیسـتا دەبیـت بـەقوولایى پرســەكان گرنگــى بــدەینو لەسیستەماتیك كردنى كۆتایـدا كاربكەین. پیویستە بـەراوردو جیاوازى ھەمەلایەنــه لەنیوان تیۆرى ھەردوو مامۆستاو خویندكارە پەیمان شكینەكەیان بناسینو ھەربۆیەش دەبیت لەم پرسە گرنگانەدا بیان خەینە بەرچاو:

پیکهاته و دروست بوونی دهولهت، ماهیهتی ناوهروکی و شیوازی دهرهومی دهولهت، دهولهتی دهولهتی دهولهتی دهولهتی دهولهتی دهولهتی دهولهتی سوسیالیستی و دیکتاتوری پرولیتاریا، و نهمان و ههلوهشانه وهی دهولهت.

پرسی یهکهم بریتیه لهپیکهاته و دروست بوونی دهولامت، که بهبروای مارکس و نهنگلز دهولامت له کهلین و جیاوازی نیو کوهه نگاو دابه ش بوونی به چینه ناکوکهکان لهدایك دهبی. نهم جودایی و دژایه تیهی نیوان چینه کانیش زادهی دابه شکردنی کاره که بهرهه می گهشه ی هیزه کانی بهرهه مینانه و به شیوه یه کی ناچاری دهولامت دروست ده کهن.

ئەنگلز، ھەم بەپەخنەو دەركردنى تىۆرى (پەيمانى كۆمەلايەتى) دەولەت (رۆسۆ) و ھەم بەپەتكردنەوەى تىۆرى مىتافىزىكى دەولەت لە (فەلسەڧەى ھىگل) دا خەرىك دەبىي دەبىي دەنووسى: "دەولەت بەھىچ شىوەيەك دەسەلاتىك نىيە كە لەدەرەوەى كۆمەل بەسسەر كۆمەلگادا بىسەپىنىرى" و بەشسىوەى سەرەتايش، بەوجۆرەى كە ھايگل دەلىنىت: "ھىنانەدى ئەندىشەى ئەخلاقى" و "ويناو واقعيەتى تاك" يىش نىيە، بەلكو بەرھەمى كۆمەلگايە لەقۇناغىكى تايبەتى لەگەشەو پىشكەوتن، دەولەت ئەو ئىعىراڧەيە كە دەلىنىت كۆمەلگا لەچەنگى ناكۆكيەكى بى چارەسەردايە لەگەل خۆيداو ئەسىيرو دوچارى كەلىنى دابەش بوونە. بەلام لەبەرئەوەى دۋايەتى چىنايەتى كەنلومرۆكەكەى بەرۋەونىدى ئابوورى جىاوازە، بۆيە دەولەت بەشىك نىيە لەخەباتى

ئەنگلز بەوە رازى نابىت كەبلىت ئەم نىھادە سەركوتكەرە لەچ ھەلومەرجىكدا لەداىك دەبى، بەلام دەلىت كەتەمەنى ناكۆتا نىيە: "دەوللەت دامەزراوەيەكى ئەزەلىو ئەبەدى نىيە. بەلكو كۆمەلگايەكن كە دەتوانن لەمە چاوپۆشى بكەن". دەوللەت ھەروەكو چۆن سەرەتاى ھەيە، ھەربەوشىيوەيە ئەنجامىشى دەبىت. دەوللەت لەھەلومەرجىكى بەتەواوى دىيارىكراودا دىتەدى ولەھەلومەرجىكى جىاوازىشدا ھۆكارى بوونى خۆى لەدەست دەداو ئەوكاتە ھىدى ھىدى لەنىپودەجىت.

برنشتاین خاوهن دیدو تیوری تایبهته لهپرسی دهولهتداو لهلای ئه و دهولهت بدانورداری لهسهرهوه ی کومهلگادا نییه یان بهسهر کومهلگادا نهسهپننراوه، بهلکو لهئهنجامی گهشه و پنشکهوتنی کومهلگا پهیدادهبنت. دهبنت بو زیاتر شیکردنهوه ی ئهم دوو رنبازه جیاوازییه سهرنج راکنشهکان بناسین. برنشتاین باس لهتایبهتمهندی هاوپهیکهری (ئورگاننکی) دهولهت دهکات و ئهمه به بهتهختهبهندی راوهستاوی کومهلگای پنشکهوتوو دهزانی. لهتیوری خویدا باس لهدژایهتی کومهلایهتی وهکو هوکاری سهرهکی بوونی دهولهت خوی دهپارنزی و دهنووسی: "لهژیانی کومهلایهتیدا، جیاوازی لهژیانی ئابووری دا دهبنته هوی پهیدابوونی دامهزراوه ی بهرنوهبردن که نوینهری بهرژهوهندی ههموو خهلک و خاوهنی ئه و ناونیشانهیه. ئهم دامهزراوهیه و بهم ناوهروکهوه له دنرینهوه تا ئهمرو بهدهولهت ناوهروکها.

هەروەكو بىنىمان لەلاى برنشتاين پرسى دەولاءت بەشىكە لەگۆرانكارى لەئاستى ھىزەكانى بەرھەم ھىنانداو ھىيچ ئاماۋەيەك بە پەيوەندى بەرھەم ھىنان بەرامبەركىي ھىزو تويۋە كۆمەلايەتيەكان ناكات. كاتىك ئەنگلز توخمو ھۆكارەكانى دىكە جگە لەلايەنى چىنايەتىش دەبىنى، برنشتاين ھىدى ھىدى، رەزامەندى ھاورايى خوى رادەگەيەنى. ئەنگلز نووسىيويەتى: "دەوللەت ھەر لەسەرەتاۋە لەكۆمەلگا جىادەبىتەۋە بۆئەۋەى وەكو شىرويەك لەئامرازى چىنايەتى دەركەويت". بەلام برنشتاين دەلىت كە دەوللەت دەيەوىت لەكۆمەلگا جىابىتەۋە سەربەخۆيى خوى بەدەست بەينىي دەركەۋىت ئەدەركەرىتادە ئەۋىمەندى وابەستەبوونى خوى ئازادبكاتو داكۆكى لەبەرۋەۋەندى گىشتى بكات. بەبرواى برنشتاين ئەۋ بىرە (جىگىر)

مى ئەنگلز كە دەولات ئامرازى ھەژموونى چينى دەولامەند بەرەو بروايەكى سەختو دۆگم دەچىت، كەشايانى داكۆكى كردن نييە.

لەزۆر لايەنەوە وتراوە لەم جياوازىيەدا، كەبنگومان لەلاى ھەندنىك وەكو (كفر) دىتە بەرچاو، بەبرواى برنشتاين ئەوكەسەى كە لە بىروراى خۆى پاشگەزبۆتەوە، ئەنگلسە نەك ئەو!

به لام لهپرسی ماهیمتو ناوهروّکی دهولهتدا، برنشتاین بی گویّدانه گهرانهوه بوّ بیرورای پیّشووی خوّی، سهرئهنجام بروا به (بوونی دهولهتی سهروو چینهکان) دههیّنیّ. ودهنووسیّ:

بیّگومان لههه و لاتیّک، سهرمایهدارانی پهیگیر و سهندیکاکانی کریّکاران، ههردووکیان بوونیان ههیه. بهلام لهسهرووی شهم دوانهوه، کوّمهلگایهکی ریّکخراو دهسهلاتی ههیه که نویّنهرهکهی هیّزی یاسادانانه.

بو زیاتر روشنکردنهوهی هه لویستی برنشتاین لهبهرامبه ر مارکسیزمدا دهبیّت ئهوهبزانین که مارکسو ئهنگلز لهباسی خوّیان سهبارهت بهدهولهتو حکومهت گرنگیان بهپارلهمان نهداوه، که نویّنهری ههموو خهلّکه، بهلّکو زیاتر باسیان لهدهسهلاتی جیّبهجیّکردن (حکومهت) کردووه. بو یهکهمین جار لهناو مارکسیزمدا، روزا لوکزامبورگو برنشتاین گرنگیان بهم دامهزراوه سهرهکیه داوه و ئهنگلزیش لهسالانی کوّتایی تهمهنیدا لهوبارهوه قسهی کردووه. لهراستیدا لهریّگای پارلهمانهوه دهولهت، لهدهولهتی دیکتاتورییهوه بهرهو دیموکراسی، بهبی توندو تیژی و خویّنریّژی، دهچیّت. برنشتاین دهولهت وهکو دهسهلاتی تهواوی نهتهوهیهک دهناسیّنی، بهومهرجهی که دیموکراتیک بی. ههربوّیه لهلای سوّسیالیستهکان و بزوتنهوه کریّکاری چیدیکه دیموکراتیک بی. ههربوّیه لهلای سوّسیالیستهکان و بزوتنهوه کریّکاری چیدیکه

سیههمین خال کهدهبیّت باسبکریّت دهونهتی دیموکراتی و دهونهتی چینهکانه. پیّویست ناکات که ئهوه بسهلیّنین مارکس و ئهنگلز لهههمو و نوسینهکانیاندا باسیان لهمه کردووه، چونکه زوّر دیار و ئاشکرایه. بهبروای مارکسیزم، شیّوهی دهونهت ههرچی بیّت، بهلام لهماهیهتی خوّیدا "دهزگای سهرمایهداری" و (سهرمایهی گشتی) یهو

بەدەست ھێنانى دەسەلاتو ئاڵوگۆرى شۆرشگێرانە گرنگى نامێنێ.

ئامرازیکه بو دهسه لاتو ستهم. ئهم دیدگایه یه کیکه له و پرسه ناوازانه ی مارکسیزم كەھىچ گفتوگۆيەك ھەٽناگرى. بەلام دامەزرينەرى (يەكيتى گشتى كريكارانى ئالمان)، واته لاسال، دمولهت لمديدگايـهكي ديكـموه دمبينـيّ: "هملْبــژاردني گشتي خـاومن ئـمو تايبەتمەندىيـه سـيحراوييەيە كـه توانـا دەدات بەھـەمووان، دەوللەمەنـدو ھـەژار، كـە دەربارەى دامو دەزگاكانى ولات بريار بىدەن". بەلام برنشتاين دەوللەت لىەكاروانى پێشكەوتندا دەبىنى، نەك وەك دامودەزگايەكى وەستاو: "ئەم نىھادە سەردەمێك لهخزمهتی شاهان یان چینه خاوهن ئیمتیازهکانیدا بوو، بهلام ئیستا گوراوه بو دامودەزگايـەكى بـەرێوەبردن كـه لـه پرنسـيپدا ديموكراتيـه". بـەبرواى ئـەو دەوڵەت لهكارواني پێشكهوتنو ئاڵوگۆردايهو هۆكارەكانى ئهم رەوتـەش هێزەكانى ديموكراسـيه که له سهروویانهوه "سوّسیال دیموکراسی" جیّگای گرتووه. دهولهت لهکاروانی ديمــوكراتيكردنو ريفــوّرمي بــهردهوام لهسوّســياليزمدا ســهر دهرئــههيّنيّ. يــان

لهم پرۆسەو قەلەمرەوەدا كە بەرەو ريفۆرم بچيت، كريكاريش بەشينەيى دەبيته "هاوولاتي"، و دەوللەت دەبىلتە دادوەرىكى بى لايلەن لەكۆملەلگا. ھۆكارو ئەنجامى ئەمەش ئەوەيە كە دەولەت چىدى لەبەرامبەر كريكارانىدا كەرنىيە. و ھەرلىرەوەش كريّكاران سوود لـهمافي دهنگـدانو بـههرهگيري لـهريّكخراوو سـهنديكاكاني خوّيان وەردەگىرنو لێيانـەوە فێـردەبن. برنشـتاين دەڵێـت: "بـﻪو ئەندازەيـﻪي كـﻪ ولاتێـكو خەڭكەكەي سۆسيالىست بن، دەوللەتى دىموكراتىش سۆسيالىست دەبىت".

بهدهربرینیّکی چاکتر نهوهیه، که هاوکات لهپهیکهری دیموکراتیو سوّسیالیستی دا

بەرەو گۆران دەچێت.

برنشتاین ئومیّدی زوّری بهههلبـژاردنی گشـتی هـهبوو: "ههلبـژاردنی گشـتی بارۆمەترىكىم كىم بەھۆيمەوە پلىمى پوختىمىي و پىگەيشىتنى چىنى كرىكارى بىي دەپێورێ.". برنشتاپني شاگرد، مامۆستاكەي بەوە سەرزەنشت دەكات كە تاپبەتمەندىو سوودی دیموکراسی نازانی و ده لی: لهگه ل گه شه ی دیموکراسی و پیادهکردنی له هموو

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رائید

زەمىنەكاندا، ئەو پەيرەوانەي كە بەھۆي زۆرو توندوتىژى ئامۆژگارىو ستايش كراون، نهك تهنها زيادهن بهلْكو شومو كارهسات باريشن. و دهلّێت: ''ههرچي دهزگا سياسيهكاني نهتهوهکان زیاتر لهگهل پرانسییی دیموکراسیدا سازگاربن، ئهگهرو بوونی کارهساته گەورەكان كەمۃ دەبىتەوە".

سـەرئەنجام بۆمــان دەرئەكــەوێت كــه شۆرشــى توندوتيــــژ لەديـــدى برنشــتايندا چ لايەنيكى كارەسات بارى ھەيە. و پەنابردن بۆ شۆرش بەھەر شيوەيەك بيت بى سوودە، چونکه خهلاک کهروّژ بهروّژ زیاتر بههوّی مافی دهنگدانهوه بتوانن لهچارهنووسی خۆيانىدا بەشىدارېن، دەشتوانن حكومەت بكەنىە ھۆكارنىك بىز گەيشىت بەنيازەكانى خۆيان. و بەمجۆرە لەسپستەمى بىركردنەوەي برنشتايندا، چ لەبەرنامەي كۆمەلايەتى و چ لەزەمىنــه سياســيەكاندا، ديموكراســي دەبيّتــه خــاوەن گــرنگترين تايبەتمەنــدى. هەربەوشێوەيەي كە كرێكار خاوەنى مافى خۆي بێت، لەخاوەنـدارێتى ميراتى گشتىو نهتهوهیی دا بهشداربیّت، و بزانیّت که کوّمهلّ سهلامهتی و پاریّزراوی ئه و دابین دهکات، لەبەرامبەر رووداو كارەساتەكاندا فرياى دەكەويْتو منالەكانى دەنيْريْتە خويْندن.

لهدیدگای بیر نشتایندا مهیدانی خهبات، مهیدانی پارلهمانه، واته نُهو جیّگایهی که مامه له و گفتوگۆی نیوان بیروراکان جیگای پیکدادانی چهکهکان دهگریتهوه. پارلهمان جيّگايهكه كه پارتهكان دەربارەي گەيشتن بەدەسەلات لەگەل يەك ھەلويست دەكەن. ماركس دەليّت دەبيّت دەولّەت سەرنگون بكريّت، بەلام برنشتاين دەليّت دەبيّت دەوللەت بگۆرىن بەدىموكراسى. لەدىدى ماركسدا تەنانەت دىموكراسىش ھۆكارى فشارە لەلاى برنشتاین لەبەرئەودى دیموكراسي حكومەتى ھەموو خەلكە، بابەتى فشار نامێنێ. ئەو دەوڭەتى مـۆدێرن بەشـايانى گـۆرانو ريفـۆرم دەزانـێ نـەك نـەگۆرو وەسـتاو. ئـەم ريفۆرمەش بەبەشدارىو كاريگەرى خەلك بەبئ پەنابردن بۆ شۆرش، دێتەدى: پرسى پەيىداكردنى دەوللەتى پرۆلىتاريا لەبەرنامەدا نيە، بۆچى پرۆلىتاريا خوازيارى دەسەلاتى تايبەتى خۆيەتى؟ ئايا ئەمە بەومانايە ديّت كە دەيھەوى دەسەلات بەتەنھا بگرێته دەست خۆىو لەدژى ھەموو توێژو چينە ناپرۆليتارياكان بەكارى بهێنيٝ الله ا

^{(&}lt;sup>۸)</sup> استفان سالیوان، مارکس در دوران پساکمونیست، ترجمهی شیوا رویگریان، نشرگام نو، چاپ اول ۱۳۸٤،

^(۹) حسین بشیریه، اندیشههای مارکسیستی در قرن بیستم، ل ^{۰۲}۲.

برنشتاین لهنیّوان دەولّهتی سهردەمی بیسماركو دەولّهتی پارلـهمانی جیـاوازی دەبینی، چیدیکه پرۆلیتاریای مۆدیّرن، پرۆلیتاریای پیٚشین نین، خهلّکیّکی نـهفرهتیو دەركراو لههـهموو شویّنیّك، کهسیّك کـه جگـه لهنـهبوونیو کارهسات هـیچ بهشیّکی نـهبووه، بـهلام ئیٚستا ئـهو یهکیّکـه لهئهنـدامانی کوٚمـهل کـه خـاوهنی هـهموو مافـه رهسیهکانهو ئازاده لهههرْموونو دهسهلاتی خاوهنکار.

لهدوای جهنگی جیهانی یهکهمو هاتنه سهرکاری کۆماری (قایمار)، سهندیکاکانی کریکاران بهرهسمی ناسران. یاسای زوّر بهسوودی کریکاران نووسران. شویّنو دادگای یاسایی بوٚچارهسهری ناکوٚکی نیّوان کریّکارو خاوهن کار دامهزران. ئهگهر لهوسهردهمهدا دهوترا که کارتیّلو تروّسته ئابوورییهکان بو کوّمهل مهترسین، وهلامی برنشتاین ئهوهیه: "بهههرحال، دیموکراسی بهوجوّرهی که لهکوّمهلگا موّدیّرنهکاندا بهدی هاتووه، ئاراستهی بهرهو نههیّشتنی موّنوّیوله سهرمایهدارییهکانه".

راسته، دیموکراسیو پیّوهرهکانی ئازادی تهنها دهسه لاّت و هه ژموونیّکی پهوایه که ده دوانی بهرامبه دهسه لاّت و هه ژموونی ناپه وای سهرمایه داری بوهستی و تهواوی هی زهره کانی دیکه به سوودی سهرمایه هه لویّست وه دهگرن. "ناسیونال سوّسیالیزم" و فاشیزم به به لیّنی زوّر و زهبه ندی سوّسیالیستی هاتنه مهیدانه وه، به لاّم له نیوه ی ریّگادا لهگه ل سهرمایه داری پهیمانیان به ست. تهنانه ته دیکتاتوری کومونیزم به هوی ناز و نیعمه ای نیوکلامینتوران" چینی تازه هاوپیّگا بوو. میّروو ئهوه نیعمه نیوه مهلاندووه که سهرمایه داری لهوه زوّرزان و فیّلباز تره که برنشتاین بیری لیّده کرده وه. به دبه ختی زوّر گهوره لهوه دارو و که سهره پای هوشداری و ناگادار کردنه وه کان به کومونیزمی روسی و روّژهه لاّتی پشتیان کرده دیموکراسی و نهمه ایان به تهنها بو سهرمایه داری به جیّ هیّشت. و کوستیّکی دیکه ش نه وه بوو: جهماوه ری و لاّتانی روّژناوا له دامه زراندن و کاریگه ری کارتیّل و تروّسته کان سوودیان وه رگرتووه و هیّشتا سوود له دامه زراندن و کاریگه ری کارتیّل و تروّسته کان سوودیان وه رگرتووه و هیّشتا سوود وهرده گرن، نه ی چون له دژی نه وان ده نگ ده ده ن به و سووده ی که به به زیان ته واوده بیّت؟ به زیانی و لاّتانی جیهانی سیّیه م. و تائه و کاته که دیموکراسی له و لاتانی جیهانی سیّیه م. و تائه و کاته که دیموکراسی له و لاتانی به به نه به به نه به کری و به خه لاّی روّژناوا نه لاّیت که "هه مو و مروّق برای یه کرّن"، نه م

پرسه وهکو خوّی دهمیّنیّو سهرهنجام دیموکراسی یا دهبیّت" جیهانی" بیّت یان دهبیّته ئیمتیاز بوّ چینیّکی تایبهتی و نهمروّش بوّته بههرهمهندی بوّ تهنها چهند ولاّتیّکی تایبهت.

برنشتاین به شداری و کاریگهریی دهولهت لهنابووریدا بهم شیّوهیه بهیان دهکات: "بهلام بروای من ئهوهیه که حاکمیهتی دهولهت لهپرسی خاوهنداریّتی دا، لهوانهیه بهشیّوهی جیاواز پهیدا ببیّت.

لهبهرئهوهی ههندیّك جار ریّکخراوه كوّمهلایهتی و گشتیه ئازادهکان پشتیوانی ئهم دهسهلاتهن، ههربوّیه سنوورداركردنی ههرچی زیاتر بهسهر بهشی چهوسیّنهری سهرمایه پیاده دهکات. ئهمهش بروای سهرهکی سوّسیالیزمی منه.

بهکارو کوّمهکی سهندیکاو ههروهرزی لهگهل گهشهی دیموکراسی، ناوكو سازمانهکانی سوّسیالیزم گهشه دهکهن، و لهئیمتیازو سودهکانی سهرمایهداران کهم دهکهنهوه و بهمجوّره گرنگی کاریگهریی دیموکراسی لهنابووریدا زیاتر دهبیّت".

"سۆسىالىزم لەشىكردنەوەى كۆتايىدا پىادەكردنى دىموكراسىيە بەسەر ھەموو بىلەسەن وروخسارەكانى ژيانىدا." و دەلىنىت: "ئەمسەش ھەمان دەسىتوور و ياساى ئەرخەمىدسە. و بۆچى لەھەموو شت زياتر لەدژى ماڧى خاوەندارىتى تىدەكۆشىن، لەكاتىكدا كە دەلىن ئامانجى سەرەكى ئىمەى سۆسىالىست خوازيارى دابىنكردنى لايەنى زۆرى ژيان و خۆشگوزەرانىن بىق ھەمموو كەسى؟" و لەنسەيارى خىۋى بەرامبەر خاوەندارىتى كۆمەلايەتى ھۆكارەكانى بەرھەم ھىنان دەلىنىت: "ئايا بەراستى ئىدوە باوەرتان وايە كە ئەگەر لەھەموو زەمىنەكاندا كرىكارانو كارمەندان، جى نشىنى سەرۆكى دامەزراۋە ئابوورىيەكان بىن، ھەلومەرجەكان باشىتر دەبىن؟" بەرىخوەبردنى دامەزراۋە ئابوورىيەكان بىن، ھەلومەرجەكان باشىتر دەبىن؟" بەرىخوەبردنى دامەزراۋە ئابوورىيەكان بىرقىرانىي و شارەزايى داھىنەرانەى خاۋەنەكانىيەتى: "دەولەتىكردن ماناى دۆزىنەۋەى خراپترىن بىرۆكراسى كە لەتىگەيشتنو چەمكا گونجاو دىتە بەرچاو، بەلام لەكاردا ئىڧلىجى و لەكاركەوتنى ھەرچى زياترى بەرھەم ھىنان دەبىئىت".

سوّسيال د پهکر اسے _____ سوّسيال د پهکر اسے _____

(میللی کردن) یان (کۆمەلایەتیکردن) ی هۆکارەکانی بەرھەم هیننان بەراستی کاتینک دیته دی که دیموکراسی بهجۆریک فراوانو گهشهکردوو بیت، که نهتهنها خهلاک خاوهنی مافی یهکسانی بن بهلکو دهبیت خاوهن تواناو هیزی یهکسانیش بن. واته هیچ هیزیکی دهرهکی سهنگینی نهکات بهسهر ویستی ئازادی تاکهکان. دووهمیش دهبیت ئیهخلاقو دیدگای گشتی بهجۆریک پیشکهوتووبیت که ههموو کهس دلی بهخاوهنداریتی و مالی گشتی بسوتی. ئهم دوو مهرجه لهروژی ئهمرودا تهنها لایهنی ئامانجیان ههیهو نهبوونهته ههلومهرجی راستهقینه. بهبی ئهم دوو مهرجه میللی وکومهلایهتی کردن، تهنها دهبیته بهرههم هینانی سهرمایهداری دهولهتی که کاریگهری وئینجامهکهیمان بینی.

به لام برنشتاین دهزانی که پشت کردنه ههموو ئهوشتانه ی که پیشینان به دهستیان هیناوه نه کاریکی کردهیه و نه دلخوازیشه. ئهم رابردووهش لهمارکس وهردهگری:

سۆسىال دىموكراسى دەزانى كە لەھەنىدىك رەوشو كاتىدا لەوانەيە ھۆكارەكانى رووخانى حكومەتىك لەقۆناغىكى كورتدا فەراھەم ببىت. بەلام پرسى سەرنگون كردنى رژىمىكى ئابوورى كە تەواوى توخمەكانى لەماوەى دەيەھاو دەيەھا سالدا ئالۆگۆرى بەسەرھاتووە، كارىكى نەگونجاوەو نابىت لەبەرنامەدابىت.

مارکس ده نیّت، "ده سه ناتیک که بریاره به سه ر ئابووریدا زال بیّت و پروّلیتاریای ریّکخراوه لهچینی بالاده ستدا)). مارکس و ئه نگلز بو نیشاندانی نمونه که دهوله تی پروّلیتاری لهیه که نووسراودا ئاماژه به هه نگاوه کانی کوّموّنی پاریس ده که ن. له مدوله ته ده وله ته ده بیّت کارمه ندانی حکومه تی هه نبریّر دراو و شایانی لابر دنیش بن، خه لکی چهکدار له جیّگای سوپا کاربکات. هه موو مووچه و کریّیه ک ده بیّت وه کو داهاتی ناوه ندی کریّکار بیّت و نویّنه رانیش ته نها ده بیّت دیدگای خه نک جیّبه جیّ بکهن، نه ک هی خوّیان. به نام هه موو ئه مانه د که له دژی بیروّکراسی بوون د ناکر ده یی بوون و میرّژ ووش جگه له مه شتیّکی دیکه ی نیشان نه داوه.

دەربارەى نــەمانو هۆوەشانەوەى دەوللەتىش، بىڭگومان برنشتاين نــەيارە لەگــەل دىــدگاى مامۆســتاكانى. مـاركس لايــەنگرى دىكتـاتۆرى پرۆلىتاريايــە، واتــە حكومــەتـو

دەوللەتى بەھيز، ھەۋمونگەر و ناوەندى، بەلام لەلايەكى دىكەوە ئەو دەوللەت، يان ھەر دەوللەتى بەھيز، ھەۋمونگەر و ناوەندى، بەلام دەكاتو مــژدەى ھەلوەشانەوەى دەدات. برنشتاين لم تيۆرەيەدا ناكۆكى بەرچاو دەبينى. ئەو لايەنگرى دەوللەتى دىموكراتو مانەوەى دەوللەتى رىفۆرمو چاكسازى كراو بە پىويىست دەبىنى.

بهلام ئەنگلز دەلىت:

لهكۆمهلگاى بى چىندا بەدلنىيايەوە دەولەت لەنىنو دەچىنتو كۆمەلگايەك كە بەرھەم ھىنان لەسەر بناغەى كۆمەلايەتى ئازادو يەكسانى بەرھەم ھىنىمران، سازمانى تازە بەرھەم دەھىنى، ھەر جۆرىك دەولەت بە جىڭاى راستەقىنەى خۆيان دەگەن. بەمۆزەخانەى دىرىن ناسى، لەپال رەورەومى دەستىو تەورى برۆنزى .

برنشتاين وهلام دهداتهوه:

ناتوانین بروا بهوه بکهین که تهنانهت لهکوّمهلگهی سوّسیالیستیشدا، هاوولاّتیانی ساده بتوانن کارو ئهرکهکانی دهولّهتو ریّکخراوهکانی ئهنجام بدهن. ناتوانین ئهوه پهسهند بکهین که کوّمهلگا بتوانیّت چاویوّشی لهبونیادو پیّکهاتهی خوّی بکات.

ئەمەش كاتێك رۆشن تىر دەبێت كە دەوڵەتو حكومەت بەشێك نەبن لەنىھادو دامودەزگاى فشار. حكومەتى وەزارەتەكانى تەندروستى، ھاوكارى، مەسكەنو لانەى ژيان، وەزارەتى خوێنىدنو خزمەتگوزارى گشتى رێگاوبان، چون دەبێت بخرێنە مۆزەخانەوەو بۆچى؟ وەلامى برنشتاين بۆ ئەنگلز لە دىموكراسى سەرچاوە دەگرێتو دەلێت ئەگەر دەولەتو حكومەتەكان لايەنى ستەمو سەركوتكەرانەيان لەدەست بىدەن، چىزازێكمان بە نەھێشتنو نابوود كردنيان دەبێ؟

واقعیهت و مینژووی دهیهی دووهمی سهدهی بیسته م چاوی برنشتاینیان به ههلومهرجی راستهقینهی سهرمایهداری کردهوه ((که لهپشتی سهرمایهداری، هیچ جوّریّك لهبهرژهوهندی گشتی نابینریّ)) و دهنووسیّ: ((شاهانی راستهقینهی دهسهلاتی کوّماری، باشتر دهزانن که لهپشتی پهرده، دهسهلاتی واقعی لهدهستیان دابیّت و ئهوهی پیشانی دهدهن تهنها روخساری دهرهکیه)). به شیّوهیه متمانه و پشتیوانی ئه

سوّسېال د پهوکر اسرے ۔۔۔۔۔ اُمْیْرُ وو، نْیوّری، رەخنه [مَنْرُ وو، نْیوّری، رەخنه]

بهدهسه لاتی کوماری، جیّگای خوّی دهدات بهبیّ نارامیو گومان لهسالانی کوّتایی تهمهندا، که نهمهش هاوکاته لهگهل ساته وهختی مردنی کوّماری فایمار.

تیوری برنشتاین که دهولهتی دیموکراتی بهرهو گهشه و تهکامول دهچیو به شینهیی ده چینته ناو سوّسیالیزمهوه، لهمیّرووی برافی سوّسیالیستی دا جیّگای گرنگی ههیه. ئهمهش وایکرد که لهسالی ۱۹۱۶ حیزبی سوّسیال دیموکرات تهواوی بیرو باوه پهکانی ئه و یهسهند بکات.

به بروای برنشتاین زاراوهی(پرولیتاریا) زوّر روّمانتیکه، زیاد پرکراوه به ههستو سوزی شوّرشگیّرانه، بهرههمی سهردهمی ئالودهو سهنگینی سالّی ۱۸۶۸ ه. لهگهل ههموو ئهمهشدا نهیتوانیو نهیدهویست که خوّی بدزیّتهوه لهداکوّکی بهرژهوهندی تایبهتی کریّکارانو خوازیاری ئهوهش بوو که ئهوان لهدهولهتدا جیّگای فراوان ـ بهلام نهك موّنوّیولّی ـ یان ههبیّت.

سێيەم،

برنشتاینو زەمىنە تيۆرېيەكانى سۆسياليزم 🗥

برنشتاین رووناکبیریّکی سهربهخو بوو، خویشی به تیوّرساز نهدهزانی. لهراستیدا کاتیّك که بهپرسی عهمهای و ئهزمونی خهریك دهبوو، چاکترین وهفای خوّی به ئهندیّشهی سوّسیالیستی دهنواند. باشترین بهرههههایانی ئهو، نووسینه میّژووییهگانو ئهو بهرههمانهن که تیایدا باس و چارهسهری ریفوّرمهایانی کوّمهلایهتی دهخاته روو. ئهو ههر چهنده تیوّرمهند نهبوو، بهلام حهزی لهباسوخواستی تیوّری بوو. لهو زهمینهیهشدا چهندین لیّکوّلینهوهی باشی ئهنجام دابوو، بهلام هیّشتا به دلّی خوّی نهبوو. فهلسهفه، کارو قهلمرهوی تایبهتی ئهو نهبوو، ئهو خوّی زیاتر به "رهخنهگری سازیّنهر" دهناساندو لهسائی ۱۹۹۰ دهلیّ:

(۱۰) _ وتاری (قرموّن لیبکه) له کتیّبی (میّرووی مارکسیزمی هاوچهرخ)، وهرگیراو له کتیّبی (مارکس و سایههایش)، ل۱۲۷.

ئەوەى شايانى باس بيت مىن لەبەرامبەرى تيۆرىو ئامۆژگاريەكانى ناسراو بە ماركسيزم بىر ورا يان تيۆريەكى ديكەم بۆ كۆمەڭ ناسى نەھيناوەتە دى. ھەر بۆيەش نيازم نىيە، كە ماركسيزم رەت بكەمەوە، بەڭكو ئەسلى مەسەلەكە ئەوەيە: پيشكەوتن ئەوە نىيە كە بەرھەمى زانستى ماركس رەخنە بگرم، بەڭكو ئەوەيە كە ئەنجامو ئالۆگۆرەكانى پەسەند بكەم. ئەم پيشكەوتنەش كارساز نابيت، مەگەر ئەوەى كە دەبيت سەرەتا خۆم تەسلىمى رەخنە لەتيۆرى ئەو بكەم.

و ده سال پاشتر دهلینت:

ریبازی پیداچوونهوهو تازهگهری پایهی سهرهکی تیوّری کوّمهنناسانهی مارکس به رهسمی دهناسی. تا ئه و جیّگایه که لهزهمینه ک تیوّریدا کار دهکهین، چاکتر وایه که لهییّداچوونه وی ناو مارکسیزم قسه بکهین، نهك لهییّداچونه وی دژی مارکسیزم.

بهم شیوهیه برنشتاین مارکسیزم وهکو سیستهمی فیکری داخراوو تهواوبوو تهماشا ناکاتو ئهو وهکو سوسیالیستهکانی دیکه، به ههفی خوی ـ به لاکو به ئهرکی خوی دهزانی ـ که مارکسیزم بکاته (پرانسیپی دهست پیکردن)، وگهشهی تیوری ئهندیشهی سوسیالیستی دوای مارکس گرنگی پی بدات. لهم بهشه لهنووسیندا که پاشان دهیخهینه روو، گالته بهو کهسانه دهکات که نوسینهکانی مارکس به (پیروز) دهزانن، وبهچاوی نهگورو وهستاو تهماشای دهکهن:

لهسهرهتادا تهنها وشه ههبووو لهلای خواوه بوو، به کو وشه خودی خوابوو. ههر به و شیّوهیه تیوّریّک که لهبروتنهوهی کریّکاریو ئالوّگوّری رووناکبیری وابهسته به و بروتنهوهیه لهدایك بوو، وهکو جیلوهی ئایاتی خودایی سهیریان دهکرد. تیوّریّکی کامل که لهسهرهتای پهیدابوونی دا وهکو سهرهتای ههموو شتهکان وابوو، یان به راستی دهیانویست کهوابیّ. ئهم هه لویّسته لهمارکسیزم و تهماشاکردنی وهکو خهتمی که لام لهفه لسهفهدا نه ک تهنها خرمه تنییه به مارکس، به کو گالتهکردن و خراپهیه به یاده وهری مارکس. چونکه ناسینی مارکسیزم، لهبهر ئهوهی که لهناو خوّیدا پرانسیپی پیشکه و تنی ههیه، بریتیه لهگفتوگو لهگه ل خودی مارکس به مهبهستی ئهوهی که پیاریّزن.

بکهین، به لام الهزانست ته نها یه که لیکولینه وه ی راسته قینه بو هه ر پرسیک بوونی ههیه. تیوری و گریمانه کان شه و به هایه یان نییه که زانست ههیه تی. ((زانست، لهسه رووی تیوره کانه وهیه، هه روه کو چون له سه رووی حیزبه کانیشه وهیه.)) سه رئه نجام برنشتاین به و ئامانجه ده گات که زانسته سروشتیه کان "ئامانج" یان نییه (واته دارای ئامانجیکی له پیشه وه دیاریکراونین). ئه و ته نها "ئاکامی" زانسته کان به شایسته ده زانی: ((به شیوه یه کی کورت، تایبه تمه ندی زانستی سروشت گه رانه به دوای هو کاره بابه تیه کانداو ناسینی زانستی جیهان بریتیه له بینین و ناسینی جیهان وه کو ئاکام نه ک وه کو ئامانجی دلخواز.)) زانست گرنگی ده دات به پهیوه ندی و پابه ندی هو کاره کان که ده بینت به شیوه ی سیسته ماتیک و ئه زموونگه رایی لیکولینه وه بکرین. پرسی ئامانجی مرؤ قو جیهان کاری زانست نییه. ئه مه ش ئاماژه یه به مژده ی کومه لگای بی چین و ئامانجه کانی سه ربه و کومه لگای بی چین و ئامانجه کانی سه ربه و کومه لگایه.

بهسهرنجدان لهم خالانه بوّمان دهرئهکهوی که برنشتاین سهبارهت به زانستی بوونی سوّسیالیزم گهشبین نییه، به لام ئهمهش به دلنیایی و پهیگیری نالیّت، لهم زهمینهیهدا دهبیّت تهماشای ئهم پرسانهی خوار دوه بکهین:

برنشتاین پشت به خالی کوتایی دهبهستی. تا ئهو کاته که سوّسیالیستهکان نهتوانن به کاری وردی زانستی ئهوه بسهلیّنن که ئهنجامی ههرهسی سهرمایهداری چی دهبیّت، پیّشبینیهکانی تایبهت به پهیدابوونی سوّسیالیزم جگه لهبروا، ئومیّدو هیوا

یهکیک لهبنهمای ئهندیشهکانی برنشتاین ئهوهیه که هیچ بیرمهندیک بی ههنهو کامل نییه. ئهو بروای بهوهبوو که رهخنه، هوکاری گهشهی ئهنجامهکانهو دهنیت: ئهو رهوشه لهمیر ووی زانستهکاندا راسته، که گریمانهیهکی پیشکهوتوو لهرهخنهی گریمانهی پیشوو، وهکو تهواوکهری ئهو سهیر دهکری.

سهرهنجام بۆمان دەرئەكەوئ كە برنشتاین نایهەوئ تەلاری تیۆریکی تازە دابنی، بەلگو ئامانجی ئەوەیە كە ھەندیك بەش لەدنیای ماركسیزم كە زیادە یان شایانی گۆپانن یان بۆ پەسەند كردن دەبن، بە تەواوی دیاری بكات. پرسی زانستی بوونی سۆسیالیزم لەبۆتـەی لایكۆلینـهوەی سەرلەنوئی ئەندیشهی سۆسیالیستی دایـه. ئـهم مەسەلەیە خاوەنی دوو لایەنی جیاوازو لەھەمان كاتدا بە تەواوی وابەستە بە یەكترن. ئایا ماركسو ئـەنگلز لـەوەدا سـەركەوتوو بـوون كە سیستەمیکی سۆسیالیستی رۆشن بكەنـەوە كـە وەلامـدەرەوەی پنـوەرە زانسـتیەكان بنـت؛ ئایـا سۆسـیالیزمی زانسـتی، هەلومەرجەكانی هەرچی بنـت، توانای تیـۆریکی بـۆ ساز كـراوه؟ بـە بـپروای برنشتاین رەوش یـا میتـودی زانسـتی سروشـتی، ئـەزموونو تـاقی كردنـەدەلەرە دەنووسـی: تایبەتمەنـدی سـەرەکی ئـەو زانسـتی سروشـتی، ئـەزموونو تـاقی كردنـەدە دەنووسـی: ((بەردی بناغهی هەر زانستیک ئـهو زانسته بیـنین (مشاهده) و ئـەزموون كردنـه. دەنووسـی: ((بەردی بناغهی هەر زانستیک ئـهو زانسته بیـنین (مشاهده) ئـهزموون كـدەنـەدە ماهیـهتی هۆشـیاریو ئاگایی زانستی كۆمەلایـهتی ئەزمونـه كانو یـهك دوو ئـەزموون بـه تـهنها كافی نییـه. بەھۆی ئیلهامیکی ئیستایی نـاتوانین دەسـتمان بەزانست بـگات، بـهاگو دەبیـت بـهھۆی بیدانی بەردەوامەكان بـگات. بـهمۆی

به بروای برنشتاین لهدوای چهند ئهزموونی سهرهتایی و بهکوّکردنه وهی ههندیّك تاقی کردنه وهی لاواز ناتوانین دهستمان بگات به ناسینی زانستی، بهلّکو دهبیّت سوود لهگریمانه کان وهربگرین. گریمانه کان لهخوّیاندا به های زانستیان نییه، بهلّکو ریّنمای لیّکوّلینه وه و شاره زابوونه کانی ئاینده ن. گریمانه کان "به های مهزنی دوّزینه وهیان" ههیه و ههر بوّیه ش به راستی لهنیّوان رهوشه زانستیه کاندا جیّگایان ههیه. بو دهست راگهیشتن به لیّکوّلینه وه و ناسینی دیارده کان ده توانین پیّشنیازی چهندین گریمانه

زیاتر شـتێکی تـر نـین. لهدیـدگای زانسـتی دا، مهسـهلهی گرنگـی سۆسیالیسـتهکان سهلاندنی پهیوهندی هۆکاری"علیـت" نێـوان ئـهم دوانهیـه (ڕووخـانی سـهرمایهداریو پهیدابوونی سۆسیالیزم).

^۲ـ دووهمین ریّگری زانستی سهیرکردنو تیّگهیشتنی سوّسیالیزم بریتیه، لهنهخشی ئاشکراو گرنگی ئیرادهگهرایی لهتیوّرو بزاقی سوّسیالیستی دا. به بـروای برنشتاین دهبیّت لهبیرورای سوّسیالیستی دا ههر چوّن گرنگی دهدریّت بهنیازو ویستو هیواکان، ههر بهو شیّوهش دهبیّت نهخشی نهفیو رهتکردنهوهو نکوّنی مروّقهکان ببنین. بهلام ئیرادهگهرایی Volontarisme و حهتمیهت Determinisme دوو کاری دژ بکهین. برنشتاین نهخشی ئیراده وهکو هوّکاری گرنگو دلخوازی ئهندیّشهی سوّسیالیستی پهسهند دهکات، بهلام بـروای وایه که کاریگهری ئیراده لهتیوّری دا، لهتایبهتمهندی زانستیهکهی کهم دهکاتهوه، دهنووسیّ:

به بروای من ویستی مروّق ریّگره لهوهی که گهشهی میّژوویی لهسهر بناغهی چهند گریمانهی گشتی پیّشبینی بکهین... لهتهواوی دادوهریو پیّش گوتنه میّژوویهکاندا توخمی گریمانهیی بوونیان ههیه، ههر بوّیه ئیرادهی مروّق ئهنجامی هوّکاری پیّش بینی نهکراوه لهناو ههر چوارچیّوهیهکی پیّش بینی کراو.

لهبهر ئهوه هیّزه ناسراوهکان به هیّزی بابهتی به تهنها دیاریکهری کاروانی میّر وو نین. ویستی تاکانه مروّقه کانیش کاریگهرییان ههیه، برنشتاین ئهم بروایه بهم شیّوهیه شیدهکاتهوه:

به تهنها واقعیهتی خامی زیده بهها نییه که پیداویستی گورانی سوسیالیستی لهکومهلدا دهخاته روو، بهلاکو شهم گورانه، بهرههمی پهسهند نهکردنی شهم هملومهرجو دیاردهیهیه (سهرمایهداری) لهلایهن خهلکهکانهوهو شهو هملومهرجه راستهقینهیهی که خهلاک زیدهبایی به چهوسانهوه دهزانن و ههست بهوه دهکهن که شهم مههره ستاندنه تهجمول ناکریت.

برنشتاین زوّر بهتوندی ناکوّکه لهگهل مهسهلهی پهیوهندی نیّوان ویست، حهتمی بوونو زانست. نهو ههروهها حهتمی بوون وهکو بهشیّك لهزانستی سروشتی دهزانیّو

بروای وایه ئهگهر ئیرادهی مـروّف لهمهیـدانو کـار دابیّت نـاتوانین شـتهکان پیّشبینی بکهین.

آد لهدیدی برنشتاین پرسی کاریگهری ئیراده لهسوّسیالیزمو میّژوودا به زاراوهی دوو لایهنی (بابهتی دخودی) لیّك: دهداتهوه. دهلّیّت تهنها کاتیّك که سوّسیالیزم پشت به هوّکاری بابهتی دهبهستی، لهوانهیه بتوانین که بهزانستیانهی دابنیّین. ئهو خواستو ویستی مروّق بههوّکاری خودی یان زهنی دادهنی، بهلام بی ئاگاش نییه لهئاویّته بوونی ئهم دوانه لهییّکهاتنی کهسایهتی و ئالوّزی دا:

ئاشكرايه كـه ويستى هـيچ مرۆڤێك هۆكارى تاكانـه يـان بابـهتى نييـه، بـهڵكو هەلومەرجى دەروونى، مێژوويى يا كۆمەلايەتى وابەستەيە. هەر مرۆڤێكى عاقل برواى بـه كاريگـەرى ژينگـه هەيـه. ژينگـه، هەلومـەرجى كۆمەلايـەتى سروشـتى بناغـەى بابەتيانەى ئيرادەيە، بەلام ئەم بناغە بابەتيە، تەنها مادى نييە، ھەلوێستو مامەللەى ئەخلاقىو حقوقى، ئيمانى ئايينىو تيۆرە زانستيەكان لەودا نەخشى سەرەكيان ھەيە. تيۆرى برنشتاين يان گريمانەى ئەو بۆ سۆسياليزم بەم شێوەيە رۆشن دەبێتەوە.

سۆسىيالىزم پێويستى بــمهاوتايى نێـوان هێـزه بابەتىــمكان، كــم دەبنــه پشـتيوانو ياڵيشتى، وكارى ئەو ئيرادەو ويستە خودىو زهنييەيانەيە كە پێويستى پێيانە.

⁵۔ سۆسیالیزم وهکو بهرنامهی سیاسیو تیۆری چینیّك، هۆکاریّکی ناسازگار دهبیّت لهگهل زانستدا.

کاتیّک که ههندیّک لهسوّسیالیسته کان بانگهوازی ئهوهیان دهکرد که رهخنه لهههندیّک لایه نی زانستی مارکسیزم هاوتایه لهگهل هیّرش بو سهر مارکسیزم له لهدیدگای سیاسی و لهنه نجامدا خیانه ته لهچینی کریّکار. برنشتاین وهلام دهداته وه که جیاوازی نیّوان زانست و ناموّژگارییه کومهلایه تی و سیاسیه کان نهوه یه که ناموّژگارییه کان بیانه ویّت وه کو مهیلیّکی توّتالیتار دهربکهون، چونکه قهلمرهوی زانست دهرگای به رووی هوّکاری تازه و لیکوّلینه وه که فه قهلمره وه کراوه یه:

ئەو برواى بەوە بوو كە ھۆكارە مادىيەكان لەسەردەمى ئىدمە كارىگەرى زىاتريان لەسەر تەكامولى كۆمەلگا ھەيە.

ئــهمرۆ زانسـتهكان، هونــهر، و بهشــى ســهرهكى لهپهيوهنــدى كۆمەلايــهتى كــهمتر وابهستهن بهئابوورى ئەگەر بەراورد بكرين بهســهردەمهكانى پیشین. بـۆ خۆپاراســتن لهههر بهدحالى بوونیك دەبی بلیّین كه ههلومــهرجى ئـابوورى ئــهمرۆ بهجۆریّكـه كــه هۆكــارى ئــهخلاقى مهيــدانیّكى فــراوانترى بــۆ كاریگهرى لهسهر كۆمهلگا ههیه.

بروای برنشتاین دیّته سهرئهوهی که زوّر هوّکاری مادی و ئایدیوّلوّژی لهسهر میّر و و کاریگهرن و سهرهنجام برنشتاین بههیچ جوّریّك بروا بهوهناکات که هوّکاری مادی و ئابووری بوّ هیّنانهدی سوّسیالیزم گرنگی زیاتریان ههبیّت!

ئەخلاق (ئاكار)

هۆكارى ئەخلاقى ئەتيۆرى برنشتاين دا جيكاى گرنگى هەيـه. ئەمـەش دوولايـەنى مەيە:

ا ـ بۆ تێگەيشتن لەھێنانەدى سۆسياليزم، دەبێت كام بنەماى ئەخلاقى ھەڵبژێرين؟ ٢ ـ كۆمەلگاى سۆسياليستى دەبێت لەگەڵ كام لەبەھا ئەخلاقيەكان ھاورێ بێت؟

دەربارەى پرسيارى يەكەم تيۆرى برنشتاين زۆر رۆشن نييە. دەپرسين ئەم تيۆرەيە كە (ويژدانى ئەخلاقى و تێگەيشتنى عەدالەت) دەكاتە تەوەرى خۆى كە بەسۆسياليزم دەگات، پشت بەكام بنەما دەبەستى؟ ئەو لەسەرەتا ھەندێك لەنووسينەكانى ماركس و ئەنگلس دەكاتە بەلگە. بۆنموونە تيـۆرى زێـدەبايى و ئەو ھەسـتەى كە لەوانەيە لەكرێكارانى چەوساوەدا پەيداببى، دەخاتەبەر لێكۆلينەوە. ئەگەر كرێكار بزانى كە لەكرێى خۆيدا تەواوى بەھاى كارى خۆى وەرناگرى، ھەستى سروشتى عەدالەتى ئەو بريندار دەبێت، چونكە لەبرواو وێناى "بەھا" دا توخمێكى ئەخلاقى و تێگەيشتنى

(۱۲) ریچارد ساکوا، پساکمونیسم، ترجمه ی محسن حکیمی، انتشارات آشیان، چاپ اول ۱۳۸۰ ، ل ۲۷ _ ۲۸.

ههر کاتیّك که سۆسیالیزم لهههولّی ئهوهدا بیّت تا لایهنی کردهیی بهو جوّره بسهلیّنی که زانستیّکی پوخته، دهبیّت چاوپوشی بکریّت لهوهی بیروراو دیدگای یهك چینو تهنها هیّنانهدی ئامانجهکانی کریّکاران بیّت (۱۱)

لێرەوە پێشنيازى ئەوە دەكات لەجياتى(سۆسياليزمى زانستى) زاراوەى (سۆسياليزمى رەخنەيى) بەكاربێت، بۆ ئەوەى سۆسياليستەكان بتوانن تيۆرى خۆيان سەرلەنوى تازە بكەنەوەو بيخەنە بەرلێكۆلێىنەوەو ئەزموونى نوى.

چەمكو تىگەيشتنى تەكامول

لهئهنديّشهى ماركسو ئهنگلزدا تهكامول ريّگرنيه لهشوّرش. بهپيّچهوانهوه برنشتاين برواى وايه كه تهكامول، پرسى شوّرش وهكو پيّشهكى پيّويست بوّ سوّسياليزم نهفى دهكاتهوه. دهلّى:

ئەوەى كە بە (ئامانجى كۆتايى سۆسياليزم) ناونراوە لەبرواى مندا ھيچ ماناى نييە، بزوتنەوە ھەموو شتێكە، مەبەستى من لەبزوتنەوە ھەم جولاىى گشتى كۆمەلگايە، واتە پێشكەوتنى كۆمەلايەتى، ھەم جولانەوى سياسى و ئابوورى و رێكخراوەييە كەبەشێكە لەم پێشكەوتنە. (كۆمۆنيستەكان ھەمىشە بەگالتەو جنێو باسيان لەم رستەى برنشتاين كردووه).

كۆمـەلگا لەگەشـەو تـەواوكارى بەردەوامدايـە. بزوتنـەوەى مێــژوو بـەجێگيربوونى سۆســياليزم ناوەســتێ، لەبەرئـەوەى نابێـت بـير لـەكۆتايى مێــژوو بكرێتـەوەو مێــژوو ناكۆتايە. "ئامانجى" كۆتايش ھەر لەناو شەپۆلى تەكامولدايـە، تـەكامول بەشـێك نييـه لەديالەكتيكى شێوەى ھيگڵى. ديالەكتيكى دژەكانو نەفى نەفى چەمكێكى دابراوە. ئەو تــــدەكۆشــێ تا پێويست بوونى ئالۆگۆر بخاتە جێگاى ناچاربوونى شۆرش.

رەوتى تەكامول بەشێنەيى بەقۆناغى سۆسياليزم دەگاتو ئەمەش بەردەوام دەبێت. تەكامولو برواى ليبرالى بۆ پێشكەوتن لەئەندێشەى برنشتاين لەگەڵ يەك ئاوێتەن.

⁽۱۱) لشك كولاكوفسكى، جريان هاى اصلى در ماركسيزم (جلد دوم)، ل ل ۱۲۹ ـ ۱۳۳.

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

یه کسانی و عهدالهت شاردراوهیه. برنشتاین به و ئامانجه ده گات که مارکس و ئهنگلس، بهبی مهبه ستی خوّیان، له شیکردنه وهی زیّده بایدا، کوّمه لیّک له هوّکاری ئه خلاقی ده خه نه تیوری خوّیانه وه.

بهبروای برنشتاین ههژموونی ئهخلاقی که کوّمهلگا بهرهو سوّسیالیزم دهبات، لهماهيهتي قوٽي بزاقه كۆمهلايهتيهكانيش لهدايك دهبيّ. و دهليّ كه لهكارواني ميّژوودا "هـيچ هـەوڵو تێڮۆشـانێڮي بـەردەوامي جـەماوەرى بـووني نابێـت ئەگـەر لەگـﻪڵ ئاراستەيەكى ئەخلاقى دا ھاورێگا نەبێت". ئەم بۆچوونەش لێكۆڵێنەوەى يەكێكە لهگريمانـه سـهرهكيهكاني برنشـتاين سـهبارهت بهپهيوهنـدى ئـهخلاقو سۆسـياليزم. ئارەزووى تاكەكانى مرۆڤ لەسەرەتادا وابووە كە پرسەكانو شتەكان لەديدگاى باش يان خراپ دا ببینن. ههربوّیه پیّویست ناکات زهحمهتی زیاتر بکیّشین تابیسهلیّنین که سۆسياليزم لەپپداويستى ميزوويى كە بەشپكە لەئارەزووى سروشتى مرۆۋەكان، پەيدا دەبئ. "ئەودى كە مرۆڤەكان بەردو سۆسىياليزم رادەكێشى، ئارەزووى سىسىتمى كۆمەلايەتى عادىلانەترە، واتە سىستەمىلك كە لەگەل ئارەزووى مرۆفدا باشتر پيادە دەكىرىّ. بەلىكۆلىنـەوەي ورد دەتـوانىن بگەينـە ئـەو ئەنجامـەي كـە لەسـەدا نـەوەدى پرسهکاندا، ئەندیشهی عهدالهت، دەستى بالای ههیه. و سهرەنجام هۆکارى ئەخلاقى لههوْكارهكاني ديكه كهمتر شاياني گرنگي نييه. پرسي ئهخلاق سيمايهكي ديكهشي هەيە: لەبەرئەوەي كە ئەخلاق لەناو بەھاكاندا يەيدادەبى، ئايا دەبىت لەناو كۆمەلگاي سۆسياليستى ئايندەشدا بلاوبكريتەوە؟ ئەم پرسيارە زۆر ميشكى برنشتاينى بەخۆيەوە خەرىك كرد، لەبەرئەوەي سۆسپالىستە ھاوچەرخەكانى ئەو دەربارەي رەفتارى تاكو كۆمەل لەكۆمەلگاى ئاينىدەى سۆسياليستى دا زۆر خۆشبين بوون. برنشتاين برواى وابوو، ئەمەش دەبێتـە پايـەي تێگەيشـتني ئـەخلاقي ئـﻪو، كـﻪ "ئـﻪرك" و "كـار" و "فرمـان" دەبيّـت وەكـو "مـاف" و هـەق لەكۆمـەلگاي سۆسياليسـتى دا وەكـو يەكـەمين بههای ئەخلاقی بیّت. بەلام لەلای ئەو ئەوە دژوار بوو كە بزانى بەچ شیّوەيەك ئەوە زەمانــەت بكــرىٰ كــه لەدەولــەتى سۆسياليسـتى دا هــەموو ھاوولاتيــان ئــەركى خۆيــان لەبەرامبەر كۆمەڭ، خۆبەخۆ ئەنجامى دەدەن. ئەم پرسە جۆرنىك بوو لەبن بەست.

لهلای برنشتاین، وهکو سۆسیالیستهکانی دیکه، ئارهزووی ئهوهی ههبوو که ههرچی زیاتر "توندوتیژی پاشهکشه پێکراو" لهکۆمهلگادا سنووردار بکرێ. لهلایهکی دیکه هیچ زهمانهتێك نییه بۆئهوهی که لهئایندهدا هیچ توندوتیژییهك پێویست نهبێت. کۆمهلگا ناتوانی لهبهرامبهر تاوانه گهورهکان، لهپهنابردن بـۆ زۆرو ئیجبار خـۆی بپارێزێ، بـهلام بـهو رادهیـهی کـه تاکـهکان، تهنانـهت لـهبواری ئابووریـدا ئهگهر بهرپرسـیاری خۆیـان جێبـهجێ بکـهن لهتونـدیو ئهنـدازهی ئـهم ئیجبـاره کـهم دهبـپرده.

جیّگای سهرسورمانه که برنشتاین بهم فراوانیه لهدیدگاو بیروباوهرهکانی، گرنگی نادات بهپرسیّکی گرنگ که ئهویش پهروهردهو بارهیّنانی خهلّکه (ئهمهش لهتیوّرهکانی مارکسیدا، سیهرهرای ئاموّژگاریو ئامیاژهی ناروّشین، بوّشاییه کی گهورهیه). بیوّ روّشنکردنه وهی ئهم پرسه دهبیّت بلیّین دهربارهی پیکهاته و سروشتی مروّق، سیّ تیوّری گرنگ ههیه:

هەندیک، وەکو رۆسۆ، سەبارەت بەسروشتی مرۆق گەشبینن. لایەنیکی دیکە ـ وەکو نیچەو شۆپنهاوەر، لەم بارەوە رەشبینو لایەنی سی هەمیش لەناوەراستی لایەنەکانی دیکەدان. لەلیکولینەوە تازەکان دەتوانین ئەوە پەیدابکەین، لەبەرئەوەی کە سروشتو پیکهاتەی مرۆق نەبەتەواوی تاریکەو نەیەکسەر رۆشن، بەلکو چاکەو خراپ لەگەل یەك ئاویتەن. ئەو ریزەیە چییە، کە تاریکەو جیاوازی ئەم بیرورایانە دیاری دەکات؟ تەنھا لەیەك زەمینەدا جیاوازییان نییە، ئەویش مەسەلەی پەروەردەیە، و هۆکاری ئەم پەروەردەیە، و هۆکاری ئەم

لهم نیّوانهدا، رموته تازهکانی مارکسیزم لهو بروایهدان که تاههموو خهلّک به همرومهندی نهبن لههوّکارهکانی ژیان، ههمووشت وهکو شهوان دهلّیّن، لهگرموو دهسهلاتی رمشهبادایه.

⁽۱۳) ترنس بال و ریچارد داگر، ایده ئولوژی های سیاسی و ایده آل دمکراتیك، برگردان: د. رویا منتظمی، نشر پیك بهار، چاپ اول ۱۳۸۶، ل ل ۲۲۲_ ۲۲۳.

يرسه سياسيهكانى سۆسياليزم

پرسی سیاسی برنشتاین فراوانتره لهپرسه سیاسیهکانی ناو قه لهمره وی سوّسیالیزم. بو ناسینی ئهم پرسه، دهبیّت بو تیوّری ئهو دهرباره ی "تهکامول" بگهریّینه وه. کاتیّك که برنشتاین چهمکی تهکامول لهناو قه لهمره وی سیاسیدا باسدهکات، یان ده یه ویّت هاو جووتیان بکات، لهمانای میّژوودا دهست پیّدهکات. بهبروای ئه و ههندیّك گوّرانکاری لهکوّمه لگای ئیستادا (سهرمایه داری) ناچارییه و ئهم بروایه ش، ئاراسته ی زوّربه ی تیوّری سیاسی و هوشیاری ئه و دیاری ده کات.

بناغهی ئەندیشهی برنشتاین، ئەو بەرەو "شینهیی گۆرانهکان" بەرەو تەكامول ریّنمایی دمکات، و سمرمتا لهشیکردنهومی سمرمایهداری بمرمو نُهو گوّرانه بـمردموامو شێنهییانه دهست یێدهکات، و یاشان بهرهو زهمینهی سیاسی دهبات. تا ئهوجێگایهی که پەيوەنىدارە بە پرسە سياسىمكانەوە، ئەم گرىمانەيە كە گۆرانكارىيەكانى ئاينىدە شێنهییو بهردهوامن، دهبێته پایهی سهرهکی بـروای ئـهو بـه "ریفوٚرمیزم" و تیوٚری "جاکسازی خوازی". جممکیک که برنشتاین لهکاری سیاسی دهیخوازی، و نهم نويخوازى پيداچوونهوه لهكاردا بريتيه لهپشت بهستن بهپيداويستىو ناچارى بوونى ريفۆرمـهكان لهسياسـهتو ئابوورى دا". و دەئێـت كـه رەوتـى بـهردەوام لـهكارى ديموكراتيدا هەرچەندە فراوانتربيت، زياتر پيويست دەبيت. ئەوەش كە ئەم كارە دەكاتە پرسێكى پێويست، هێزەكانى مێــژوويىو بابـەتى نــين، بـﻪڵكو وادێتــه بـەرچــاو كەمىللــەتو نەتـــەوەكانى كۆمـــەلگا مۆديرنـــەكان بەشــيوەى ناچــارى خوازيــارى ديموكراسـيكردنى كاروبارەكانن، ھەربۆيـە لـەرێگاى ھێنانەديـدا تـێ دەكۆشـن. بـەلام سەرنجو دیدی پیداچوونەوە بەدیدگای نویخوازی پیداچوونەوەی برنشتاین دەلیّت: لهدوای تێپهربوونی نزیکهی سهدهیهك لهم بیرورایانه، تیوّرمهندانو رووناکبیران دهڵێن که دیموکراسی لهگهڵ دوو رێگری گهورهدا روو بهرووه: به لام ژیان و خوشگورهرانی گشتیش، به ته واوی چاکسار و ریفورم هینه ری مروف نابن، ئه گهرچی ئه م ژیانه ش باش و خوشگوره رانیه گشتیه ش زهمینه ن بو پهروه رده گشتی، واته شتیك که پیش ئه م بیروباوه پانه ته نها له ده ستی که مایه تیه کی سنور دار دا بوون. ئه گهر خوشگوره رانی گشتی خوی له خوی دا چاکساز بینت، ده بینت ئه وه بلیین که ده وقه مه ندان و خاوه ن تواناکان فریشته ن ایا مروف ده توانیت روژگاریک دواهه مین هیلانه ی خراپه و به دی له پیکهاته و سروشتی خویدا ویران بکات؟ ده بیت به بی ئه وه که که ته نه و میران بکه ین و هینانه دی تی بکوشین!

نابیّت چاوهروانی ئهوهبین، که لهسیستهمی ئایندهدا، ئهركو بهرپرسیاری و نیهتی باش ههرلهخوّوه لهناو تاکهکانداو لهزهمینهی ئابووریدا پهیدادهبن. یان وابزانین که ههموو تاکهکان دیدگای گشتی و خیّری ههموانیان دهویّت. لهوانهیه سوّسیالیزم بتوانیّت هاوکاری و یارمهتیدهری ئهمهبیّت و ئهم باره گرانه ئاسان بکات، بهلام نابی لهمه زیاتر چاوهروانی زوّرمان له و سیستهمهبیّت، چونکه بهرپرسیاری تاکهکان تهنها بهشیّکی پهیوهسته بهبنهمای گشتی کوّمهلایهتی و بهشهکهی دیکهی بریتیه لهئازادی ئهوتاکانه. پهیوهسته بهبنهمای گشتی کوّمهلایهتی و بهشهکهی دیکهی بریتیه لهئازادی ئهوتاکانه.

سەرئەنجام دەبیّت لە زەمینەی ئەخلاق و "ئەرك" و "بەرپرسیاری" ناو تاك ئەوە بىزانین كە دیدگای برنشتاین ھاوسازە لەگەل تیّگەیشتنی ئەو لەسۆسیالیزم. ئەو بەپیچے موانەی زۆریّك لەسۆسیالیستەكان بېروای وانیە كە سروشتی مرۆڤایەتی بەخیراییو یەكسەر لەكۆمەلگای سۆسیالیستی دا بەرەو چاكە دەچیّت. ھەرچەندە زەمینە بۆئەو خیرو چاكەيە فەراھەم دەبیّت، بەلام لەبەرامبەر لایەنی زەمەنیو خۆشبینی گشتی دا ھاورانیە و بەدەربرینیکی رۆشنتر، برنشتاین لەسنووری نیّوان بەدبىنی و خۆشبینی دا راوەستاوه.

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

ئه نحامگىرى

برنشتاین لهچوار سال پیش کاوتسکی و بیست و یه ک سال زووتر له روزالوکزمبورگ هاته ژیانه وه، لهنیّوان ههردووکیاندا درهخشانی تایبه تی ههبوو، ئه و ههرچهند خوّی بهتیوّرمه ند نهده زانی به لام تاراده یه کی زوّر تهواوی خهوش و ناسازگارییه کانی ئهندیّشه ی مارکسی لهناو مارکسیزمدا خسته روو، به بی نهوه ی لهم ئاراسته یه دا لاوازبیّت و لهدوای کوّنه پاریّزیدا ئه سیربیّت.

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

یهکهم لهبهرئهوهی که کاروانی میرژوو لهسهر بناغهی گۆرانکارییو تهکامول دهبینی، نهك لهسهر بناغهی شورش. لهراستیدا ئالوگۆره گرنگهکانی سهده تازهکان ههر لهسهرههلدانی رینیسانس تا بزوتنهوهی ریفۆرمی ئایینی و پاشان دهرکهوتنی سهردهمی روشنگهری، هیچکامیان بهرههمی شورش نهبوون. میرژووی گورانی نهتهوهکان، و لهناویاندا نه تهوهکانی ئهوروپا، ههربهوشیوهیه لهکاروانی گورانکاری کهمو زور نارامیدابوون. شورشهکان بویه روویاندا لهبهرئهوهی که هیدره کونهپهرستهکان لهبهرامبهر رووباری ئارامی تهکامول، بهنداویان دروست کردبوو. شورشهکان ـ که تهنها کاریان شکاندنی ـ ئه و بهنداوانه بوو پاشان رووبارهکان شهپولی تهکامولی خویان درستینکردهوه.

شۆرشى مەزنى فەرەنسا بەھەموو گەورەيى خۆى كۆتايى بەسەئتەنەتى دىكتاتۆرى نەھىنا. دوو دىكتاتۆرو سى شا لەدواى ئەو ھاتن. ئەوەى كە ئازادى مەيسەردەكات، گەشەو تەكامولى ئەندىنشەكانى سەردەمى رۆشنگەرىى بوو. شۆرشەكانى سائى 1 كى ئەوروپا دىسان چەند سەدىكىان شكاندو پاشان بەرەو گەشە چوون. سەرئەنجام ئەوەى كە رىسايە، تەكامولەو شۆرشەكان ھەلاواردنن. لەئالمان شۆرشەكان بىنەماى جوتيارى لەفەرەنسا بىنەماى گشتى خەلكىان ھەبوو. بەرىتانيا يەك شۆرشى بىنى قەمرۇبا ئەمەرۇ، تەوروپا شۆرشى بىنى قەمرۇ،

یهکهم، سهرمایهداری گهورهو مهزن، ههروهکو رابردوو، لهپروّسهی گهشهو تهکامولی خوّیدا نایهکسانی و بیّ مافی زیاتر دهکات و نهم کارهش دیموکراسیکردن دژوارتر دهکات. دووهم، سهرمایهداری بوّ پاراستنی رهوش و گهشهی کاری خوّی خوازیاری دیکتاتوّری و دوژمنی دیموکراسیه. لهم نیّوانهدا لایهنگری دیموکراسی تهنها چینه بیّ بهشهکانن، که نهپارهیان ههیه و نهدهسهلات و نههوشیاری. بهلام نهوهی که نهم بوّچوونانه ناروّشن و گومرا دهکات راگهیاندنی دهزگاکانی سهرمایهدارییه.

برنشتاین بهبهردهوام بوونی تیوری تهکامول به و بروایه دهگات کهدهبیّت دیموکراسی ههرچی زیاتر قهنهمرهوی سیاسهتو ئابووری پیکهوه گری بدات، و بهمهش پایه تیوری "دیکتاتوری پرونیتاریا" بو بزاقی سوسیال دیموکراسی همندهوه شینیّتهوه. ئهو لهسهر بناغهی تیوری تهکامول، یهکیّکی دیکه لهدیدگاو پیشهکیه سیاسیهکانی خوی، که خاوهنی گرنگیو کاریگهریی بونیادیه، دادهریّری، و پیشهکیه سیاسیهکانی خوی، که خاوهنی گرنگی کاریگهریی بونیادیه، دادهریّری، و ئهمهش ئهوهیه که سوسیالیزم میراتگری سروشتی و رهواخوازی لیبرالیزمیه. ئهنجامهکانی ئهم ههنویستهش چهند لایهنهیه. برنشتاین تائهو جیّگایه دهرواته پیشهوه که دهنیّت لهنیّوان گهشهی پیشوو کههی لیبرالیزم و گهشهی ئیستاو ئایندهی سوسیالیزم ناکوکی نابینی. ئهو لهلوّجیکی ئهم تیورهیهو لههاورای خوّی لهگهن گرنگی لهرادهبهدهری تهکامول، بهچهند جاریّك دهنووسی که دهبیّت سوسیالیستهکان تی لهرادهبهدهری دیدگاو پیّکهاتهی پارلهمانی بهره و تهکامول بهرن و بیانکهنه ئهرکی بیکوشن بوئهوهی دیدگاو پیّکهاتهی پارلهمانی بهره و تهکامول بهرن و بیانکهنه ئهرکی

پهیوهست بوونی برنشتاین بهبنهمای پارلهمانی چهندین ساڵ پیش ئهوهبوو کهبروا بهپیداچوونهوه و تازهکردنهوهی سوّسیال دیموکراسی. بهیننی (واته لهکوّتایی دهیهی ۱۸۹۰)، دهستی پیّکردو لهتهواوی ژیانیدا هیچکاتیّك لهو وهفادارییه پارلهمانیه کهمکاری نهکردووه. ئهو لهسهر ئهو بنهمایهی که تهکامولی سیاسی دهولهتانی موّدیّرن لهئاراستهی دیموکراسیکردندا روو لهپیشهو، بروا بهوه دههیّنی که سوّسیالیزم راستهوخوّ لهسهر پایهکانی پارلهمانتاریزم بینادهکریّت.

لهناویانـدا سـویدو دانمـارك، بـهبێ ئـهو تـهكانو شۆڕشـانهش، پێشـكهوترین ولاتـانی رۆژئاوان.

رەوتىكى دىكەى برنشتاين ئەوە بوو كە كۆتايەينا بەو ويناو وەھمە خۆشىينيەى پرۆليتارياى شۆرشگىر، كە دەبىت ھەموو خەلك لەم رىگايەدا پەيرەوى لىبكەن. گرنگى پىشكەوتنى فكرى برنشتاينو سەرسامى ئەو وينايە بەجۆرىك بوو كەنيوەى فەيلەسوفانى فەرەنسا لەسەدەى بىستەمىشدا گرفتارى ئەو خەونە شىرىنە بوون. ئەوكەسەى كەلەم ولاتە كۆتايى بەم وەھمە ھىنا، ئەلبىر كامۆ بوو.

برنشتاین بههؤی ئهم دوو دۆزینهوهیه ریّگای ریفۆرمی هه لبراردو هۆکارهکهشی بهدیموکراسی دهزانی، ههرچهند که ئازادی لهلای ئهو ئامانجی بونیادی بوو، به لام حکومهتی پارلهمانی هۆکاری ئهم ئامانجه بوو. ئهو توندوتیژی وهکو مهرگهسات، و مناله ناشهرعیهکهی، جهنگی چینایهتی به شوم و کارهسات هینهر دهناسی. (لهلای ئهو خهباتی چینایهتی حهقیقهتی ههیه، به لام دهبیّت له پیّگای خهباتی پارلهمانی و گفتوگوی سیاسیه وه چاره سهربکریّت).

چوارچیوهو قالب بهندی دابه شکردنی مروّق به شیّوه ی رووکه شی (بوّرژوا) و (پروّلیتاریا)، دابه شکردنی "أنتزاعی" و "زوّر روّمانتیك" و ناواقعیه.

سەرى كێشايە ناو جيهانبينيە جياوازەكانو لەھەريەكەيان شـتێك فێـر بـوو، وەكـو كۆمۆنيستەكانو كليسا خوێندنەوەى ئەوانى بەكفرو زەندەقە نەدەزانى، ئەو شايستەيى بۆ ليبراليزمى سياسى ھێنايەوە مەيدان، كـه لەئـەنجامى "توانـاى" بەلشـەويكەكان بـێ ئابروو كرابوو.

ئەو نەدەوللەتى دەپەرستو نەبرپواى بەنەمانى بوو، بەلكو بنەماكانى دىموكراسى بەدابىنكەرى ژيانى باشو تەكامول دەزانى. لەوانەيە ئەو يەكەمىن كەس بووبى كە حكومەتى بە بەرپۆوەبەرىكى خراپى ئابوورى زانىبى. ئەگەر جيھان گويى لەرپىنمايى ئەو بگرتايە دووچارى دابەش بوونى خاوەندارىتى حكومەتى ـ تايبەتى نەدەبوو، ئەو ھەموو كاتو سامانەش بەفىرۆ نەدەچوو.

ئـهو لهبهرامبـهر تيـۆرى كارەساتبارى (ديكتـاتۆرى پرۆليتاريـا)، كـهوهكو برينـى سەرەتانى تەواوى بونيادە باشەكانى ماركسيزمى گەندەڵ كرد، دەستى دايـه خـهباتو دەنوسىّ: "بۆچى دەبىّت پرۆليتاريا خوازيارى پاوانكردنى دەسـەلاّت بىّت؟" و پاشان ئەو دەستكەوتە گرنگو پر بايەخەى بەدەست ھىننا كـه "سۆسـياليزم لەشـيكردنهوەى كۆتايى دا، جگە لەپيادەكردنى دىموكراسى بەسـەر ھـەموو لايەنـەكانى ژيانـدا، شـتىكى دىكەنيـه" واتـه پـيادەكردنى دىموكراسـى لەئابوريـدا (و ئـابووريش قـەلاى بـەھـىزى سەرمايەداريه).

برنشتاین لهسهردهمی بی ئهخلاقیدا، ئهخلاقی بههوّکاریّکی گرنگی تهکامولی کوّمهلایهتی دهزانی و سهرئهنجام تیّکوّشا که مارکس لهمینبهری پیزفهمبهرایهتی بهیّنیّته خوارهوه تا نووسینهکانی نهکریّن بهئایهتی پیروّز. ئهگهر برنشتاین دلّنیایی لهگرنگی ئهندیّشهو فهرههنگیش دهکردهوه، لهبهرئهوه بوو یهقینی ههبوو که ریفورمیستانی مارکسیزم، لهماوه ی یهك سهده و نیودا دهستکهوت یان رهوتی وهکو ئهویان نهزانیبوو.

هانا ئارینت دەربارەی برنشتاین ئاوا ئەدوی:

زۆر راستى بابەتى لەوتەكانى برنشتايندا شاراوەن. راستى لەوە دايە كە بانگەوازى ئەو حەقىقەتى ھەيەو رەخنەكانى لەتيۆرەكانى ماركس بەتەواوى (ھاوجووتە لەگەڭ واقع).

بۆچى سەدەى بىستەم پشتى كردە لۆجىكو قسەكانى برنشتاينو رووى كردە دوو دىكتاتۆرى، مەتەڭىكە بۆ ھەمووان.

كۆمۆنيزم وتەكانى برنشتاينى نەبيست، بەلام (ئاكامەكەي بينى)!

ژیاننامهو میّژووی خهباتو بهرههمی

کاوتسکی لهسائی ۱۸۸۲ بریارده دا که بلا وکراوه یه کی سۆسیالیستی دهربکات و پاشان لهسه ره تای سائی ۱۸۸۳ یه که مین ژماره ی له و گوفاره دهرکرد به ناوی (سهرده می نوی). کاوتسکی له سهر و تاری ئه م ژماره یه دا ده نی: نامانجی (سهرده می نوی) ئه وه یه که "له خزمه تی مارکسیزم دا بیت و داکوکی لی بکات و به ره و گه شه و ته کامولی به ریت". پاش دامه زراندنی ئه نترناسیونالی دووه م له سائی ۱۸۸۹ (سهرده می نوی) بو و به نورگانی تیوری ئه و ریک خراوه جیهانییه.

کاوتسکی لهسائی ۱۸۸۷ له لهندهن کتیّبی (ئاموّژگارییه ئابووریییهکانی کارل مارکس)ی نووسیو ئهم بهرههمه تا سائی ۱۹۳۰، بیستو پیّنج جار چاپکرایهوهو زوّر کهس لهریّگای خویّندنهوهی ئهم کتیّبهوه لهگهلّ بیروباوهرهکانی مارکس ئاشنا بوون.

حکومهتی ئه لمان و لهسهردهمی کابینهی بسمارکدا، لههه ولّی نه وه دا بو و که پارتی سوّسیال دیموکراتی ئه لمان نابوود بکات، هه ربوّیه لهسالی ۱۸۷۸ دو هه ولّی تیروّرکردنی ئیمپراتوّری ئه لمانیان دایه پاش ئه محیزبه و پاشان بریاریّکیان دهرکرد که لهمیّرْوودا به "بریاری ئاسنین له درّی سوّسیالیسته کان" ناسراوه، به م شیّوه یه کار و خه باتی ره سمی و ئاشکرای سوّسیال دیموکراسیان له نه لمانیا قه ده که راگهیاند. به لاّم لههمان کاتدا، بسمارك بو نه وهی که کریّکاران و زه حمه تکیّشان له حیزبی سوّسیال

كارل كاوتسكى و ماركسيزمى ئەرسەدۆكس

98

97

ئەو ئامادەنەبوو كە پشتيوانى لەسياسەتى سەرچىلى لوگزامبورگ بكاتو رۆزاش لەبەرامبەردا بە كاوتسكى دەوت (ماركسيستى رەسمى).

ئەو لەبەر رۆشنايى بنەماكانى ماركسيزم، لەسائى ۱۸۸۷ ژيانى (تۆماس مۆر)ى ئىنگلىزى نووسى كە يەكىك بوو لەپىشىرەوانى سۆسىالىزمى يۆتۆپىو پاشان لەسائى ۱۸۹۰ مىزۋوى (پىشرەوانى سۆسىالىزمى نوئ)ى چاپكرد. بەرھەمى ناودارى ئەو بەناونىشانى (پرسى زەوى) لەسائى ۱۸۹۹داچاپكرا كە لەويدا بەرنامەى چارەسەرى زەوى سۆسىال دىموكراسى نووسىرابوو. ئەم بەرھەمە لەلايەن زۆرىدك لەشارەزايانى ماركسىزم وەكو بەشى چوارەمى سەرمايە باس دەكرىت.

کاوتسکی لهههمان سالدا لهخهبات بهرامبهر ریّبازی پیّداچوونهوهی برنشتاین نووسراوهی (برنشتاینو بهرنامهی سوّسیال دیموکراسی) بلاّ وکردهوه. لهسالی ۱۹۰۲ لهپهیوهندی لهگهلا ههلومهرجی روسیا "شوّرشی کوّمهلایهتی" نووسی. لهم بهرههمهدا کاوتسکی داکوّکی له (مانگرتنی جهماوهری) دهکرد، بهلام هوّشداری ئهوهی دهدا تهنها کاتیّك دهتوانین دهست بو ئهم کاره بهرین که یهکیّتی تهواو لهنیّوان ریّکخراوه کریّکاریهکاندا ههبیّت. لهسالی ۱۹۰۸ "بونیادهکانی مهسیحیهت"ی نووسیو لهویّدا ئهوهی روّشن کردهوه که عیسای مهسیحیش یهکیّکه لهپیّشرهوانو سهرهتا سازانی شوسیالیزمی یوّتوّپی، لهسالیّ ۱۹۰۹ کتیّبی "ریّگای بهدهست هیّنانی دهسهلات"ی نووسی، ئهم کتیّبه وایکرد که سهرکردایهتی SPD و سهندیکا کریّکارییهکان به توندی نووسی، ئهم کتیّبه وایکرد که سهرکردایهتی SPD.

لهگهل دەستپیکی جەنگی جیهانی یەكەم، كاوتسکی ئامۆژگاری فراكسیونی SPD لەپەرلەمان كرد، تەنها ئەو كاتە دەنگ بدەن بە سیاسەتو بودجەی جەنگی، كە ئىمپراتۆری ئەلمانیا بە ئاشكرا سویند بخوات كە ئەو بودجەیە تەنها بۆ داكۆكی كردن لەخاكی ئەلمانیا بەكار دەھینىی، نەك بۆ داگیركردنی خاكی ولاتانی دیكه. بەلام رابەرایەتی حیزب بریاریدا كە بە ھەموو شیوەكان دەنگ بە بودجەی جەنگ بدەنو لەو كاتە بەدواوە پەيوەندی كاوتسكی لەگەل سەركردایەتی SPD بەرەو ئاستەنگ چوو. لەئاپریلی ۱۹۱۷ كاوتسكی وبرنشتاینو بەشیکی دیكە بریاریاندا لە SPD جیا

لـهدوای مـهرگی ئـهنگلز، کاوتسـکیو برنشـتاین، ئـهو دوو کهسـه بـوون کـه میراتـی فیکریو تیوّری مارکسو ئهنگلسیان پـیّدراو تهواوی ئهرشیفی ئهوان لهلایهن کچهکانی مارکسهوه تهسلیم بهوان کرا.

کاوتسکی لهپاش مهرگی ئهنگلس، به گهورهترین لیکوّلیّاری مارکسیزم دادهنریّو لهم زهمینهیهدا خاوهن تواناو ههژموونی زوّر بوو لهناو حیزبهکانی سهر به ئهنترناسیوّنالی دووهم، و ئهو بههوّی ئهوهی که چهند کتیّبو بهرههمی گرنگی نووسی، مارکسیزمی لهسنووریّکی فراوانتردا بلاّ وکردهوه. زانیاری و هوّشیاری فراوانی ئهو لهمارکسیزمدا وایکرد که ئهو لهماو SPD و لهئهنترناسیوّنالیشدا وهکو ناوهندی بریارو تیوّر بناسریّت. ههردوو بالی راستو چهپی حیزب لهههولی ئهوهدا بوون بهگهرانهوه بوّ ئهو سیاسهتهکانی خوّیان لهناو حیزبدا بهئهنجام بگهیهنن. بهلام ئهو، لهداکوّکی لهمارکسیزمدا رهخنهی لههمردوو بالی راست (بهرابهرایهتی برنشتاین) و چهپ (رابهری روزا لوگزامبورگ) دهگرت و بهرامبهریان خهباتی دهکرد. بهبی خهباتی درهخشانی کاوتسکی خهبات بهرامبهر بیرورای پیّداچوونهوهی برنشتاین نهدهکراو لهههمان کاوتسکی کاوتسکی

99

سوّسبال د پهکر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسبال د پهکر اسے ، نیوّری، روخته

ئەوەى رۆشىن كىردەوە كە ناتوانىن خۆمان لەقۆناغە مىڭ دوويىدەكان ببويىرىنو ھەر بۆيەش بانگەوازى لىنىن كە دەڭى: شۆرشى ئۆكتۆبەرى روسىا، سۆسىالىزم دەھىنىتە دى، قسەيەكى درۆو يووچە.

لهسائی ۱۹۱۹ وتاری (تیرۆریزمو کۆمـۆنیزم)ی بلا وکـردەوه لهویٚدا ئـهوهی رۆشـن کردهوه که دەتوانین پهیوهندیو لیٚك چوونی زۆر لهنیٚوان دەولٚهتی لیٚنینو تروتسکیو حکومـهتی رۆبسـپیٚر بدۆزینـهوه. بـهلام لهگـهل دەسـهلاتی كۆمـۆنی پاریسـدا زۆرلیٚـك دوورن. كۆمۆن ههموو هیٚزهکانی لهحکومهتدا بهشدارکرد، لهکاتیٚکدا که بهلشهویکهکان ههموو هیٚزهکانی تریان لهحکومهت وهدهرنا.

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

کاوتسکی لهسهر داوای حکومهتی مهنشهویکی گورجستان لهسپتهمبهری ۱۹۲۰ چوو بو نهوی و تا سهرهتای سائن ۱۹۲۱ لهوی مایهوه. نهو دهربارهی نهم حکومهته نهوهی نووسی که لهگورجستان (کوّماریّکی جوتیاری سوّسیال دیموکراسی) پهیدا بووه. لههه نیراردنی سائی ۱۹۱۹ سوّسیال دیموکراتهکانی گورجستان لهکوّی ۱۳۰ کورسی، ۱۲۰ کورسی، ۱۲۰ کورسیان بهدهست هیّنا، به نام لهسائی ۱۹۲۱ سوپای سوور بهفرمانی ستالین هیّرشیان کرده سهر نهم و لاته و حکومهتی یاسایی و هه نبریّردراویان سهرنگون کردو بهقسهی به نشهویکهکان گورجستان (نازاد) کرا. ستالین بو پاساودانی نهم هیّرشه. نهوه ی باسکرد که شوّرش پیّویستی به سووتهمهنی و خوّراکی گورجستان ههیه. تروتسکی لهسائی ۱۹۲۲ لهنووسراوی (نیمپریالیزم و شوّرش) پشتیوانی لهم هیّرشهی ستالین کرد بو سهر گورحستان.

کاوتسکی لهسائی ۱۹۲۱ نووسراوهی (لهدیموکراسی تاکویلایهتی دهونهتی) نووسی و لهویدا ئهوهی خسته روو که ئابووری دهونهتی بهبی دیموکراسی سهرکهوتوو نابی. ئابووری حکومهت بهبی دیموکراسی واته کویلهکردنی تهواوی چینی کریکار لهژیر دهستی کهمایهتییه که داموده زگای حکومهتیان کونترون کردووه. به لام لهگه ل ئهوه شدا، کاتیک قاتوقری و برسیتی لهدوای کوتایی جهنگی ناوخو سهرانسهری روسیای گرتهوه و ملیونه کهس له خه نگی روسیا کهوتنه مهترسی برسیتی و مردن، کاوتسکی

ببنهوهو "پارتی سۆسیال دیموکراسی سهربهخوّی ئهلّمان" USPD یان دامهزراند. لهبهر ئهم کاره، سهرکردایهتی SPD لهپاییزی ۱۹۱۷ کاوتسکی یان لهسهر نووسهری (سهردهمی نویّ) لابرد، لهو کاتهدا کاوتسکی لهتهمهنی ۲۳ سالّیدا بوو.

لەنۆقەمبەرى سائى ۱۹۱۸ ، كاوتسكى بە نوێنەرايەتى USPD بووە ئەنىدامى ئەنجومەنى نىشتمانى و پاشان لەوەزارەتى دەرەوە بوو بە وەزىرى راوێژكارو سەرۆكى (كۆمىسىۆنى كۆمەلايەتى كردن). بەلام لەدىسامبەرى ھەمان سال USPD نەيتوانى لەھەلبژاردنى پەرلەماندا سەركەوتوو بێتو بەم شێوەيە چالاكى پەرلەمانى كاوتسكى و كارى ئەو لەوەزارەتى دەرەوە تەنھا چەند ھەفتەيەكى خايانىد. بەلام بەھۆى ئەو بەلگانەى كە دەستى كەوتبوون لەسائى ۱۹۱۹ كتێبىي (چۆن جەنگى جىھانى ھەلگىرسا)ى نووسى ولەھەمان سائىشىدا لەپەيوەنىدى بە ئەنجامە نىگەتىفەكانى (كۆمسىۆنى كۆمەلايەتى كردن)، نووسراوەي (سۆسىالىزەكردن چىيە؟)ى چاپكرد.

لـهدوای جـهنگ، هـهتا دههات جیاوازی و نـهیاری نیّـوان کاوتسـکی و SPD کـهم دهبوه وه و سهرئه نجام لهسائی ۱۹۲۰ SPD و USPD یـهکیان گرتـه وه و کاوتسـکیش جاریّکی دیکه به SPD پهیوه ست بوو.

سـمبارهت بـم بزووتنـموهی سۆسیالیستی روسیا، کاوتسکی ههمیشه داکوکی لهههلویّستی مهنشهویکهکان دهکرد. ئهو پشتیوانی لهشوٚپشی شوباتی ۱۹۱۷ کرد که بووه هوٚی رووخانی ئیمپراتوٚریای تزاریزم، بهلام کاتیّك بهلشهویّکهکان به رابهری لینین لهئوکتوبهری ههمان سالدا دهسهلاتیان بهدهستهوهگرت، لهم رووداوه زوٚر وروژا بینین لهئوکتوبهری ههمان سالدا دهسهلاتیان بهدهستهوهگرت، لهم رووداوه زوّر وروژا بوو، ونووسی: "ئهمه یهکهمین جاره لهمیّرژووی جیهانـدا که پرولیتاریا تـهواوی دهسهلات لهولاتیّکی گهورهدا بهدهستهوه دهگریّ". ههلبهت ئهو لهههمان نووسیندا ئهوهشی راگهیاند، که لهروسیادا ههم دهکری کارهسات پهیدا بینو ههم ئهوهی که پرولیتاریا به باشترین ئهنجام بگات. بهلام رووداوهکانی دوایی خیّرا ئهوهیان ئاشکرا کرد، که ریّگای لینینو بهلشهویک، جگه لهگومرایی شتیّکی دیکه نییهو ههر بوّیهش خهباتی سهختی لهدژی لینینو حکومهتو دهسهلاتهکهی راگهیانـد. لهسائی ۱۹۱۸ خهباتی سهختی لهدژی لینینو حکومهتو دهسهلاتهکهی راگهیانـد. لهسائی مارکس

سوّسبال د پهکر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسبال د پهکر اسے ، نیوّری، روخته

بههاوکاری سۆسیال دیموکراتهکانی ئەلمان چالاکانه کهوتنه کۆکردنهوهی کۆمهك بۆ خەلکى روسیا.

کوتایی هاتنی جهنگی ناوخویی روسیا، هاوکاته لهگهل کهمکردنهوهی ئازادییهکانی خهلک لهلایه می جهنگی ناوخویی روسیا، هاوکاته لهگهل کهمکردنهوهی ئازادییهکانی خهلک لهلایه الهلایه حکومه تی به الشهویکهکانیان راگرت. لیّنین لهکوّنگرهی یازدهی پارتی کوموّنیست لهسائی ۱۹۲۲، لهوتاری خویدا رایگهیاند: "همر کهسیّک لهکوّبوونهوه گشتییهکاندا سهر به مهنشهویک بیّت، دهبیّت لهلایهن دادگای شوّپشگیّپانهی ئیمهوه تیر باران بکریّت". زوّری نهخایاند بهبریاری لیّنین تهنانهت در وست کردنی فراکسیوّن لهناو خودی حیزبیشدا قهده غه کرا. لهگهل فراوان بوونهوهی رووبهری تیروّرو سهرکوت لهسوّفیهت، کاوتسکی لهسائی ۱۹۲۰، "ئهنترناسیوّنالو روسیای سوّفیهتی" بووسیو لهویّدا رایگهیاند که لهنیّوان سوّسیال دیموکراسیو رژیّمی بهلشهفیدا که بووه بهرژیمیکی تیروّروستی، هیچ روویهکی هاوبهش نییهو پهیداش نابیّت. لهسائی ۱۹۳۰ "بهلشهفیذم لهبن بهستدا"ی نووسی که شکستی حهتمی بهرنامهی دهست بهسراگرتنو حکومهتی کردنی زهوی جوتیارانی روسیای لهلایهن ستالینهوه راگهیاندو پیشبینی ئهوهشی کرد که پیشکهوتنی ئابووری روسیا بهنده به لهناوچوونی دهسهلاتی رههای بیروّکراسی لهبهرههم هیّنانداو بوونو فراوان بوونهوهی دیموکراسی لهکوّمهلگا. کاوتسکی لهسائی ۱۹۲۶ دهچیّت بو قیهننا، لهسالانی کوّتایی تهمهنیدا تهنها کاوتسکی لهسائی ۱۹۲۶ دهچیّت بو قیهننا، لهسالانی کوّتایی تهمهنیدا تهنها کهریک کاری نموسین و الاکوّل نهوی ده ده ده اله الا کوّد ایکونه شد: در می از در اله ست تهمهنیدا تهنها کورسکی کاری نموسین و الاکوّل نه مورد ده دامه اله الا کوّد کراسی لهکوّمهاگا.

کاوتسکی لهسائی ۱۹۲۰ دهچیت بو فیهننا، لهسالانی کوتایی تهمهنیدا تهنها خهریکی کاری نووسینو لیکولاینه وه بوو. لهسائی ۱۹۲۷ "تیگهیشتنی ماتریالیستی لهمیژوو"ی نووسی که دووبهرگو ۱۷۸۱ لاپه په بوو. لهم نووسراوهیه دا کاوتسکی بهزمانی زانستی دهیه وی هه لویستی فه لسه فی ـ ئابووری مارکسی روشن بکاته وه.

لهگهن گهشهی فاشیزم لهئیتالیاو نازیزم لهئهنمانیا، کاوتسکی سانی ۱۹۳۲ کتیبی "جهنگو دیموکراسی" نووسیو لهسانی ۱۹۳۷ "سوسیالیستهکانو جهنگ"ی نووسی لهسانی ۱۹۳۸ لهلایهن زوربهی رابهرانی پارته سوسیالیستهکانی ئهور وپاوه کاندید کرا بو وهرگرتنی خهلاتی ئاشتی نوبل، بهلام کومیتهی ئاشتی خهلاتی نوبل خویان لهم کاره نهگهیاند.

103

له ۲۳ی مارسی ۱۹۳۳ زۆرایهتی پهرلهمانی (رایخ) ئه نهانیا یاسایه کیان بریاردا، که لهو یاسایه دا ریخگایان به حکومهتی ئیئتلافی هیتلهردا بو چوار سال (بو نهاوبردنی هه نه نهان و حکومهت) مافی یاسادانانی هه بیت. فراکسیونی پهرلهمانی SPD ده نگی نه یاریان دا به میاسایه، به نام نهانتوانی ریکا نه بپریاردانی بگرن. نه ماوه ی مانگی مارس تا مانگی ئایار، کابینه ی هیتله و به یاسا هه موو سه ندیکا کریکاریه کانی داخست و هه و به هوی ئه و یاسایانه وه، نه نه نهانیا ته نها یه ک حیزب، واته حزبی داخست و هه و به هوی نه نه نهانیان کریکاری نه نهانیان کریکاری هه بوو. به میرو و به سازی هی تا دیکتاتوری هیتله و سه رانسه و به نه نه نه نیک کریکی نیشتمانی.

زۆرى نەخاياند كە نازيزم لەنەمساش دەستى بەگەشەكردن كردو لە 1ى مارسى 1 1 1 لەشكرى ئەلمان چووە ناو نەمساوەو لەھەلېـژاردنى 1 كى نيسانى 1 1 لەسەدا 1 1 كى دەنگەكان خوازيارى پەيوەست بوونى ئەم ولاتە بوون بە ئىمپراتۆرياى ئەلمانيا.

له $^{\gamma}$ کی مارس، واته دوو روّژ دوای ئهوه که لهشکری هیتلهر نهمسای داگیر کرد، کاوتسکی بههاوکاری سهفیری کوماری چیك لهنهمسا، لهگهل هاوسه ره که لهینا لهنهمساوه ده چن بو پراگ. لهویشهوه بو ئامستردام و له $^{\gamma}$ ک ئوکتوبهری ههمان سالدا لهم شاره کوّچی دوایی کرد.

لویزا کاوتسکی لهدوای داگیرکردنی هۆلاند لهلایهن سوپای هیتلهر کرایه دیلی گهستابو (پولیسی نهیّنی هیتلهر)و لهنابی ۱۹۶۶ لهنوّردوگای کاری ئیجباری (۱ ناوشویتس) گیانی سپارد (۱).

104

⁽۱) تهواوی ئهم زانیاریانه لهسهر ژیانو خهبات و بهرههمی (کارل کاوتسکی) لهکتیبی (کارل کاوتسکی، علیه لنینسم) مجموعهی مقالهها، ترجمهی منوچهر صالحی، نشر اختران، چاپ اول ۱۳۸۳، ص ص ۲۳۰ ـ ۲۳۳، و در گیراوه

سوّسبال د پهوکر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسبال د پهوکر اسے ، فیوّری، روخته

"ژمارهی جوتیاران کهم نابنهوه، چینی ناوه راست نابوود نابیّت، ئاستهنگهکان توندتر نابن، ههژاریو کوّیلهیی (لهئهوروپا) لهزیاد بووندا نییه".

(ئايا مێژوو پشتيوانی لهم ديدگايانه نهکردووه؟)

ریفورم خوازان به وازهینان لهتیورهکانی مارکس دهیانوت که دهبینت حیزبی سوّسیال دیموکرات لهگوشهگیری و راوهستان رزگار بکهین. برنشتاین به چاپکردنی دوو کتیّب (پرسهکانی سوّسیال دیموکراسی، سوّسیالیزمی تهکامولی) لهم زهمینهیهدا پیّشره بوو. ههروهها برنشتاین، یهکهم کهس بوو که توانی پایهکانی مارکسیزمی ئهرسهدوّکس بههژیّنی و سهرئهنجام رهخنهی تهواوی خوّی لهتیوّری مارکس بهیانکرد.

"من لهلای خوّمهوه بروام بهوه نییه که لهئایندهی نزیکدا دهبیّت چاوهروانی پاشهکشهی ئابووری بوّرژوایی بین، ههروهها برواشم بهوه نییه که دهبیّت سوّسیال دیموکراسی تاکتیکی خوّی لهسهر بناغهی ئاستهنگو کارهساتی کوّمهلایهتی مهزن پیّناسه بکات که به دیدی مارکس روودانی ئهم کارهساته نزیکه".

ههر لهم زهمینهیهداو چهند سائیک پیش برنشتاین، فریدریک ئهنگلس لهسائی مهر $1 \wedge 5 \wedge 1$ بروای بهوهکرد که تیزی "مانیفیستی کومونیست" سائی $1 \wedge 5 \wedge 1$ که لهسهر بناغهی شکست و پاشهکشهی خیرای سیستهمی سهرمایهداری دانرابوو، جگه لهوههمیک شتیکی تر نهبوو ههروهها ئهوهش رادهگهیهنی "میژوو ئهوهی سهلاند که ئیمه لهسهر ههق نهبووین".

سهرئهنجام برنشتاین لهدوای هاوئاههنگ و پوخته کردنی دیدگاکانی خوّی به و ئامانجه دهگات که نابیّت مانه وه و نهمانی سهرمایه داری ته نها به کاری پروّلیتاریا دابنریّ. هیچ گهشهیه کی ئابووری ناچاری، سهرکه و تنی پروّلیتاریا زهمانه ت ناکات. به پیچهوانه وه پهیمانی سوّسیالیستی، ته نها لهزه مینه و کاریگهری ئه خلاقی (واته ویست و هه لبرّداردن) دایه و ئه نجامی شیکردنه وه ی زانستی و حه تمی نییه.

داكۆكى لەماركسيزمو گۆړينى روخسارەكەي 🗥

لهکوتایی سالانی ۱۸۹۰ به شیکی فراوان لهپارتی سوسیال دیموکرات لهتیوّرو گریمانه بونیادییهکانی مارکسیزمدا تووشی گومان بوونو رابهرانی حیزب، ئهو فهلسهفهیهیان خسته ژیّر تیشکی رهخنهی بههیّزهوه. ئهم بزاقه فیکرییه که به پیّداچوونهوهو تازهکردنهوهی مارکسیزم ناسراوه، بیروراو تیوّرهکانی مارکسی لهم زمینانهدا رهخنه دهگرت:

ا ـ بەپێچەوانەى بەلگەكانى ماركس، ئاستەنگى ئابوورى پرسێكى حـەتمىو ناچارى نىيە.

۲ـ گەشەى سەرمايەدارى (لەرۆژئاوا) ھۆكارى زيادبوونى ھەۋارىو نەدارى بەردەوام ئيە.

۳ـ تيۆرى كۆبوونەوەو كەلەكە بوونى سەرمايەيان رەت دەكردەوە.

^٤۔ بهگهشهو پێشکهوتنی پیشهسازی، جیهان لهدیدی چینایهتییهوه نابێته دوو چینی دوو جهمسهریو چینی ناوهراست لهرهوشی پێگهیشتندایه،

^٥۔ ئەوانەى كە بەدبىن بوون بە خەباتى چىنايەتىو ماركسىزم تەنانەت دىدى شۆرشى كريكارىشيان وەلانا.

آ ـ سەرئەنجام بەوە گەيشتىن كە سۆسيالىزم ئاكامى خەباتى چىنايەتى نىيە، بەڭكو يرسنكى ئەخلاقىيە.

برنشتاین ئهم بیرانهی بهم شیّوهیه کورت کردهوه:

106

⁽تاریخ مارکسیسم معاصر) جلد ۱ ، ص ۲۰۷ بهدواوه. Richard J.Geary له کتیبی (تاریخ مارکسیسم معاصر)

لهباری تیورییهوه، ههروهها کاوتسکی بروای وابوو، که دهبیّت هیّز Forceی خوّمان بو سهرنگونی دیکتاتوّری و ههژموون بهکاربهیّنین، بهلام بهردهوام ئهوهی زیاد دهکرد که هیّز پیّویستی به توندو تیـژی Violence نییه. هیّز لهوانهیه لهدهستی زوّرایهتیدا بیّت، یان لهریّکخستنی بالاو پیّداویستی ئابووریدا بیّت. بهلام ههمیشه توندو تیژی لهدهستی کهمایهتی و لهقازانجی ئهواندا دهبیّت.

کاوتسکی نهیدهویست وهکو مارکس پشت بهکارو ههنگاوی خهیائی ببهستی و "بوّ کهمایهتییهك فهرمانی کار لهبارهی ئاییندهوه" دهربکات. لهراستیدا بوّچوونی کاوتسکی دهربارهی شوّرش ههمیشه دوو لایهنه بوو، ههر وهکو چوّن مهیلی ئهو بهرهو کاری شوّرشگیّرانهش بوو، ههروهها بروای به شوّرش بوو بهلام باسی ماهیهتی پروّلیتری شوّرشی نهدهکرد. بهروّشنی چهند جاریّك ئهوهی نووسی بوو که شوّرش تهنها بهمانای شوّرشی چهکداری نایهتو دهگوت: "شوّرشی دیکهش ههبوون، جگه لهوانهی که به باروتو دینامیت روویاندا". بهلام لهگهل ههموو ئهمانهشدا، بهپیّچهوانهوهی برنشتاین، ئهو بروای بهوهبوو که دهبیّت پروّلیتاریا دهسهلات بهدهستهوه بگریّ.

هه لویست و داکؤکی کاوتسکی له مارکسیزم زوّر به سه ختی له ژیّر کاریگه ری تیوّری ته کامولی داروین و شیکردنه وه و لیّکوّلینه وه کانی نه نگلسدا بوو، به تایبه تی نه و زوّر سه سه رسام بوو به کتیّبه دا باسی ته واو راستی له بنه ماکانی بیر و رای مارکس کردووه، که له دیاله کتیکی خوّیدا بنه مای یاسایی گشتی ته کامولی سروشت و نه ندیشه و میّر ژووی ناشکرا کردووه. له به رئه وه بو به ده مستهینانی تیوّری میر ژووی مارکس باشترین شیّوه به کارهینانی بنه ماکانی په یپ هوی داروینه به سه رگه شه ی ویی کوّمه لایه تی ویی کوّمه لگادا. به م شیّوه یه کاوتسکی گه شه و به ددوام بوونی کوّمه لایه تی وی میر و شهر و ته ماشا ده کات و به شیّوه ی کوّمه لایه و به دروی به شیّوه ی کوّمه لایه و به دروی به شیّوه کاوتسکی گه شه و به دروینی و به شیّوه کوّمه لایه و به دروینی و به شیّوه کوّمه لایه و به دروین به شیّوه کوّمه لایه و به دروینی و به شیّوه کوّمه لایه و به دروین به شیّوه کوّمه لایه و به دروینی و به دروینی و به دروینی و به دروین به شیّوه کوّمه لایه و به دروینی و به دروینی و به دروینی و به دروینی و به دروین و به دروین و به کاره به دروین و به دروینی و به دروین و ب

برنشتاین دهیگوت که مارکسیزم، کریکاران گوشهگیر دهکاتو، دهبیّت حیزبی سوّسیال دیموکراسی بروای به هاوکاری لهگهل لیبرالهکاندا ههبیّت *.

کاوتسکی، لهدوای گومانی زوّر داکوّکی لهمارکسیزمی ئهرسهدوّکس خسته سهرشانی خوّی. پلیخانوّف زوّر بهتوندی رهخنهی لهم گومانه گرتو نووسی: "برنشتاین، دهبیّت نابود بکریّ".

کاوتسکی که دهیزانی برنشتاین نهخشی سهرهکی ههیه لهگهشهو فراوانکردنی مارکسیزمو، سالهها ههردوکیان هاوپی هاوکار بوونو برنشتاین لهم زهمینهیهدا زوّر شتی فیّری نهو کردووه (نهو چوار سال لهکاوتسکی گهوره تر بوو). بوّیه ناسان نهبوو لهگهل دوّستو "ماموّستا"ی خوّی دهرگیر بیّت! سهرئهنجام بهسووربوونی پلیخانوّفو روزا لوکزامبوّرگ دهستی کرد به نهیاری ناشکرای برنشتاینو ههموو تیوّرهکانی نهوی رمت کردهوه، بهلام ههر لهم زهمینهیهشدا کاوتسکی جوّریّك لهواقعو راستی بینی خوّی لهدهست نهداو دهیگوت رژیّمی پهرلهمانی، لهوانهیه ههم لهخزمهتی بورژوازی و ههم لهخزمهتی پروّلیتاریادا بیّت و نهمهش بهنده به بیروپای نویّنهرانهوه و نهمهش یهکهمین زهمینهی "گومان"ی کاوتسکییه لهمارکسیزمی نهرسهدوّکس، ههر بوّیه وتراوه بهو رادهیهی که داکوّکی لهناوهپوّکی مارکسیزم کرد، ههر بهو شیّوهیهش نالوگوّیی زوّری کرد لهروخساری نهو تیوّرو ریّبازهدا.

ئەوەى كە روونو ئاشكرايە كە لێنىنو لوگزامبۆرگ زۆر لەدۋى برنشتاين بوون. لاينىن لەبرواى خۆيدا بەشێوەى گشتى ھەموو ھاوكارى و مامەلٚەيەكى لەگەڵ لايەنگرانى ئايديۆلۆۋى "پيسى" پێداچوونەوە بە خراپ دەزانى و دەيگوت كە دەبێت ئەو "ياخى" يانە لەحيزب دەربكرێن، تەنانەت ئەگەر مەترسى دابەشبوونىش لەناو حىزبدا ھەبێت. لوگزامبۆرگ لەگەڵ ئەم بۆچوونە نەيار بوو، ئەو خوازيارى رێكەوتن بوو بەلام لەسەر بناغەى بەلگەو راستى، رۆزا بە تىۆرى "مانگرتنى گشتى" وەلامى نەيارى بە برنشتاين دايەوە، لێنين شۆرشى توندو تىۋو سەربازى رادەگەياند، كاوتسكىش داكۆكى لەشۆرش

^{*} لینین، هاوکاری لهگهل جوتیاراندا لهباری تاکتیکییهوه پهسهند کرد بهلام حیزبی جوتیاری "سوّسیالیزمی شوّرشگیّر"ی نابود کرد. ئهو سهربازی دهویست نهك بیرمهندو رابهر.

ئەنگلس ھەئوێستى پۆزەتىفىستى (ايجابى) لەئەندێشەى مێـژوويى مـاركس پـەيرەو دەكات. بەبرواى ئەو، گەشەو بەردەوامبوون (تكامل) چەمكى سەرەكى ھاوبەشى تىۆرى داروينو ماركه ^{۲)}. لەدىدگاى پۆزەتىفىستى كاوتسكى دا، ئىكونۆمىزم (پەيرەوى لەياساكانى ئابوورى)و دىترمىنىزم (حەتمىەت) دوو بەشى سەرەكىن لەتىۆرى ماركسدا. ئەمـەش يەكـەمىن بناغـەو ھەئوێستى پەيـدا بـوونى ماركسىزمى ئەرسەدۆكسە، كـە بىڭگومان لەم زەمىنەيەدا كاوتسكى نەخشى سەرەكىو بەرچاوى ھەيە.

کاوتسکی لهکتیبی (دیدگای ماتریالیستی بو میروو) دیسان دهست دهکاتهوه به سازدانهوه ی تیوره به جیماوهکانی مارکسو ئهنگلس، وهلام دهداتهوه به ههندی لهگومانهکانو ههندیک لهناروشنییهکانیش روون دهکاتهوه. ئهگهرچی کاوتسکی بروای به سهربهخویی ویستو کاری مروق ههیه، بهلام لهبناغهدا دلانیایه لهنهخشی ههلومهرجی بابهتی ئابووری، که دیاریکهرو بریاردهری ئاراستهو ماهیهتی ویستو کاری مروقه. مروقه کان لهههموو جیگایهک خهریکن بهکاری جهنگو پهرستنو عیشقهوه، بهلام جیاوازی نیوان بونیادهکانی جهنگی، ئایینی و خیزانی پابهنده به جیاوازی نیوان بونیادهکانی جهنگی، ئایینی و خیزانی پابهنده به جیاوازی نیوان بونیادهکانی کو کومهلگایانهوه.

ئەوەى ئەتەواوى دىدگاكانى كاوتسكىدا سەرنجى دەدەين كە ئەم تىۆرمەندو رابەرە سۆسيالىستىيە ھەمىشە جۆرنىك ئەدوالىزم (دوانەيى) ئەبىر وراكانىدا دەبىنىرنىت. ئەلايەك ئامانج خوازەو ئەلايەكى دىكە واقعىيە. روويەكى برواى ئەو بە شۆرش باس ئەپنويست بوونى شۆرش دەكاتو روويەكى دىكەى ئەوەيە كە نابنىت شۆرش ئەسەر توندو تىژىو دىدگاى سەربازى بنيات بنرنىت. باس ئەكارىگەرى بونيادى ئابوورىو كۆمەلايەتى و سروشتى و مىنروويى دەكاتو ئەھەمان كاتىدا گەشبىنە بەرامبەر بە ويستو كارى ئايندەى مىرۆڤ.

کاوتسکی لهنووسینو ریّکخستنی بهرنامهی (ئیّرفوّرت) لهسالّی ۱۸۹۱ نهخشی بهر چاوی ههبوو، که لهو کوّنگرهو بهرنامهیهدا حیزبی سوّسیال دیموکرات مارکسیزمی

وهکو ئایدیوّلوّژی رهسمی راگهیاند. بهرنامهی ئیّرفوّرت تیوّری میّرژوویی مارکسی دهرباره کی رهوتو خواستی سهرمایه بوّ کهلّهکه بوونو کوّبوونهوه، پیّداویستی میّرژوویی گوّرانی کوّمهلگای بوّرژواییو ئالوگوّری خاوهنداریّتی تایبهتی بهرهو خاوهنداریّتی گشتی هوّیهکانی بهرهه هیّنان و سهرئهنجام رزگاریو ئازادبوونی ههموو مروّقایهتی له چهنگی خاوهنداریّتی تایبهتی، تیا بریار درابوو. بهلام لهگهل ههموو ئهمانهشدا، باسیّك لهشوّرش نهکرا وهکو هوّکاری بهدهست هیّنانی ئهو ئامانجانه یان بو گهیشتن به سوّسیالیزم. کاوتسکی لهم زهمینهیهدا تهنها دلّنیایی لهوه دهکرد که (سوّسیالیستی یان کوّمهلایهتی کردن)ی خاوهنداریّتی هوّیهکانی بهرههم هیّنان تهنها لهریّگای چینی کریّکاروه دهبیّت. چینی کریّکاریش الهدیدگای کاوتسکی انتوانیّت بهبی کریّکاریش الهدیستهیّنانی دهسهلات، خاوهنداریّتی هوّیهکانی بهرههم هیّنان بکاته مولگی تهواوی کوّمهلگا. کاوتسکی پیّش نهیاری خوّی لهگهل بهلشهویکهکان، کوّمهلایهتی کردنی هوّیهکانی بهرههم هیّنان بهدهای سوری بهدهای کردنی بهدشهویک بروای سهرکهوتنی بهداشهویک و سهرههلدانی نهیاری و دژایهتی لهگهل لینین، کاوتسکی بروای بهوههیّنا که بهداشهویک و بهوسانهوه دیّته دی.

دەساڵ پیش بەرنامەى ئیرفۆرت كاوتسكى ئەوەى راگەیاندبوو: "كارى ئیمە سازمان دانى شۆرش نییه.... بەلگو سوود وەرگرتنە لەو خۆئامادەكردنه" بەم شیوەیە ئەو چەمكى شۆرش بەماناى جیاواز بەكاردەھینى: بۆ نموونە لە نەیارى خۆى لەگەل پەیپرەوانى پیداچوونەوە دلنیایى لەوە دەكات كە حیزبى سۆسیال دیموكرات دەبیت حیزبى شۆرشى كۆمەلایەتى بیت. (مەبەست لەشۆرش بەماناى راپەرینى چەكدارى نییه، بەلگو تەنها بەو مانایە دینت، كە كاتیك حیزب دەسەلاتى سیاسى بە دەستەوەگرت، ئەم دەسەلاتە بە مەبەستى لەناوبردنى شیوازى بەرھەم ھینانى سەرمايەدارى بەكاربهینى)و كاوتسكى زۆرجار برواى بەوە بوو كە سۆسیال دیموكراسى لەریگاى خەباتى سیاسى و یاسایى و پەرلەمانى و جەماورەییەوە دەتوانیت دەسەلات سیاسى بەدەست بهینىي میرووش زۆرجار ئەم دیدگایەى سەلماندووە. ھەر لەم بارەيەشەوە ئەنگلس لەسائى مەلەلىلەل كەپیشەكى خۆى بۆ كتیبى (خەباتى چینایەتى

 $^{^{(7)}}$ حسین بشیریه، اندیشههای مارکسسیتی ـ تاریخ اندیشههای سیاسی درقرن بیستم، جلد اول، نشرنی، چاپ ششم $^{(8)}$ ۲۸ تهران، ل ۲۲ ـ ۲۸.

کاوتسکیو ئەنگلس لەم زەمىنەيەدا يەكەمىن كەسانىكن كە باش لەم لۆجىكە شارەزا بوون، بەلام لەئەوروپاى رۆژئاوا ھىز لەلاى بالى رىفۆرمىستى سۆسىال دىموكراسى ولەروسىاو رۆژھەلات لەلاى بالى سەرچلو توندو تىژى سۆسيال دىموكراسى بوون، كە ھىچيان ھەردوو پىكھىنەرە گرنگەكەى ماركسو ماركسىزمى ئەرسەدۆكسيان لانە بوو. بەھـەرحال بەبرواى كاوتسـكى مەترسـيدارترين سـەردەم بـۆ دەسـپىكى خـەباتى بەدەستەوەگرتنى دەسەلات، ھەلومەرجى دواى كۆتايى جەنگەو جەنگىش (ناعـەقلانى ترين) ھۆكارە بۆ دەست پىكىردنى شۆرش، چونكە لەم ھەلومەرجەدا ۋمارەيەكى زۆر

بهدهستهوهگرتنی دهسه لات، ههلومهرجی دوای کوتایی جهنگهو جهنگیش (ناعه قلانی ترین) هوکاره بو دهست پنکردنی شوپش، چونکه لهم ههلومهرجهدا ژمارهیه کی زوّر ترین) هوکاره بو دهست پنکردنی شوپش، چونکه لهم ههلومهرجهدا ژمارهیه کی زوّر تهنگوچه لهمهو کنِشهی کوّمه لایه تی نائارامی و نائاسایشی سیاسی دینه دی. همر لهم زهمینه یه دا دیسان دوالیزمی مروّقانه ی کاوتسکی دره خشان دهبیّت، ئه و له لایه که پابه نده به ئامانجی شوپشی کوّمه لایه تی و گورانی ئابووری له خاوه نداریّتیدا، و لهلایه کی دیکه ئاشتی خوازه (لهدژی کاری چهکداری و پهلاماردان). شوپشی کاوتسکی شوپشی دریّر خایه و ناشیتی خوازه لهریّگای خهباته کانی سیاسی، ئابووری، گومه لایه تی و جهماوهری و یاسایی. ههر بهم بونه یه وه زوّر چاکه باس لهوه بکهین که سوسیال دیموکراسی به هیّر و خاوهن توانای جهماوهری و سیاسی و سهندیکایی لهسهره تای سهده ی بیسته مدا به ته واوی دهستی له کاری شوپش و ئالوگوپی کوّمه لایه تی مدهوام شتبوو، کوّمونیزمی لاواز و خاوهن ریّکخراوی شوپشگیّرانی کارامه و پیشه یی به دده واله همهوئی شوپش و په لامار و توّله سهندنه و دا بوون، همهو ئهمانه ش له سهرده می دهنگ و له زمینه ی دوای ویّرانی و ئاشووبی جهنگا.

د يموكراسيو شۆړش(٠٤)

کاوتسکی زور بهتوندی لهگهل دیدگای لینین "ویرانکردنی دهزگای حکومهت" در بوو، ئهو بروای به لهناوبردنی دامودهزگای دیموکراسی نهبوو، بهلکو دهیگوت که دهبیّت دهسهلاتی دیکتاتوری ئیمپراتوری ئهلمان کوتایی پی بیّت. ههولی بی پایان تهنها

لهفهرهنسا)ی مارکس دهنووسی: "کاری ئیمهی شوّرشگیّران، ههلگیّرانههه گرانه ههلگیّرانه ههلگیّرانه ههلومهرجی ئیستایه به لام لهریّگاو رهوشی یاسایی، نه ک رهوشی نایاسایی. ئهمهش داکوّکی کردنه لهشیّوهی خهباتی یاساییو پهرلهمانی، بهئاراستهی شوّرشو گوّرانکاری". کارل کاوتسکی ههتا کوّتایی ژیانی بروای بهم دوو پیکهیّنهرهی شوّرشو گوّرانکاری کوّمهلایهتی همبوو (لهریّگای خهباتی سیاسیو یاساییو کوّمهلایهتی)و ههتا مردنیش ئاموّژگاری سوّسیال دیموکراسی بهم شیّوهیه دهکردو میّرژووش زوّرجار ئاموّژگاری و ههتا مردنیش فوشدارییهکانی کاوتسکی سهلاندووه. نهزانینو دهرک نهکردنی لایهنی شوّرشو ئالوگوّری کوّمهلایهتی لهلایهن سوّسیال دیموکراسی ئهوروپاییو دهست نهبردن بو دهسهلاتی سیاسی (بهشیّوهی کاوتسکیو ئهنگلز لهسائی ۱۹۸۰)، وایکرد که سوّسیال دیموکراسی گهورهترین ههلی میّرژوویی لهئهوروپا بهگشتیو لهئهانیا بهتایبهتی دیموکراسی گهورهترین ههلی میّرژوویی لهئهوروپا بهگشتیو لهئهانیا بهتایبهتی لهدهست بدهنو ئهمهش یهکیّکه لههوّکارهکانی بههیّربوونی بالی راستو دهسهلات سهرمایهداران و سهرئهنجام سهرههلدانی جهنگی جیهانی یهکهم.

کاوتسکی لهسائی ۱۹۰۹ پیشبینی ئهوه کرد که سی لهسهر چواری خهنگی ئهنهانیا دهنگ بهحیزبی سۆسیال دیموکرات دهده ن. و ئهرکی ئهم حیزبه بهبروای ئهو هۆشیاری کردن و ئاگادارکردنه وه ی چینی کریکاره بهره و پیداویستی و ناچاربوونی هۆشیاری کردن و ئاگادارکردنه وه ی چینی کریکاره بهره و پیداویستی و ناچاربوونی شورشی کۆمه لایه تی به لام ئهمه بهمانای ئهوه نییه که حیزبی سۆسیالیست و کریکاران دهست بو کاری توند و تیژی و راپه پینی چهکداری ببه ن، که لهوانه یه ئهم کارانه دهسکه و تهکداری توند و تیژی و راپه پینی و بهداوی بهدوای کاوتسکی دهسکه و تهکنانی که تا ئیستا بهده ستمان هیناون بخه نه ناو مهترسی. بهبروای کاوتسکی خهباتی پروّلیتاریا لهدژی سهرمایه داری خهباتی دریژخایان بهره و گهشه یه و بهشیّوه که بیشتا راپه پینی کورت خایان و ناگههان نایه ته دی. ئهوه ی که لهم دیدگایه دا گرنگه و تا ئیستا بیموکراته کان لهسه ره تای که نوون که مونیسته که سوسیال دیموکراته کان لهدیدگای ریفورمیزمی کورت خایان بون. ههردو و لایان (سوسیال دیموکراسی و کومونیزم) لهم لوجیکه کورت خایان بون. ههردو و لایان (سوسیال دیموکراسی و کومونیزم) لهم لوجیکه مارکسی په تینه گهیشتن که دهبیت له لایه ک نامانج خوازو له لایه کی دیکه واقعی بین.

^{(&}lt;sup>3)</sup> مصطفی رحیمی، مارکس و سایه هایش بابه تی کارل کارتسکی (کتاب دوم، بخش دوم) انتشارات هرمس، چاپ اول ۱۳۸۳ ، ل ل ۱۸۷ _ ۱۸۹

بریتییه لهگهشه و تهواوکردنی شوٚرشی (بوٚرژوایی) و شکست خواردووی سائی $^{1 \wedge 2 \wedge 1}$. ئهمه ش جوٚریّکی دیکه یه لهدهربرینی کاوتسکی بو دیدگای مارکس "که دهبیّت شوٚرشی سیاسی دیموکراتی بهره و شوٚرشی کوٚمه 1 یه نیستی بریّت". له 1 ی کاوتسکی شوٚرش بو نههمانیا زوٚر پیٚویست بو و "که زیاتر مهبه ستی لههیّنانه دی دیموکراسی راسته قینه بو و، نه که هیّنانه دی سهرده می زیّرینی سوسیالیستی".

ئەو زۆر بەئاشكراو پەيگىرانە برواى بەشۆرشى بى توندو تىژى ھەبوو، كە دەتوانى لمئايندهدا سۆسياليزم لمئه لمانيا بهينيته دى، شۆرشيكى ئارام "بۆ هينانهدى ئەومى لەباكوورى دەريـاى مانشـدا ھەيـە". لەنۆۋەمبـەرى 🔨 ٩١٩ ك ئـەٽمانيا، كاوتسـكى بـەو ئامانجه گەيشت كە پرۆليتاريا دەتوانى لەم ولاتەدا لەرنگاى سياسىو ئاشتىيەوە بگاتە سەر دەسەلات، چونكە ئەم شۆرشە دەسەلاتو ھەژموونى پەرلەمان جېگىر دەكات. ئەم شۆرشە كە لەدواى شكستى ئەلمانيا لەجەنگى يەكەم روويدا، ويلهلم ئيمپراتۆرى ولات بهرهو هۆلانىد رايكردو پاشان بالى راستى حيزبى سۆسيال ديموكرات حكومـهتيان دامەزراند. كاوتسكى ئەوەي نووسى كە شۆرشى ۱۹۱۸ هەلومەرجى سياسى ئەٽمانياي به تەواوى گۆريومو ھەرچەندە ھەموو ئەوەى كە ئێمـﻪ دەمانـﻪوێ بەدەسـت نـﻪھاتووە لەبـەر ئـەوەى لـەدواى جـەنگێكى مەترسـيدارەوە روويـدا، جـەنگێك كـﻪ ﻫـﻪموو پرۆلپتارپای دابهشکردووهو ژیانی خهلکی بهرهو مهترسیو کوشتار بردووه. بهلام سەرەراى ھەموو ئەمانىە شىۆرش ھەنىدىك كارو چاكسازى كىردووە. بەتايبەتى كىە دەسەلاتى شاھانەى مىلىتارىستى نابود كرد، كە ئەمەش گرنگرترينو دژوارترين ئامانجى حيزبى ئيمه بوو. شۆرش هەلومەرجيكى تازەى بۆ پرۆليتاريا هيناوەتـه دى، زەمىنەيەكى تەواو نوێ بۆ خەباتى سياسىو ئابوورى، ھەروەھا پەيوەندىو ھاوسەنگى تازەشى لەھيزەكاندا فەراھەم كردووه.

بهنن، بهوهو کاری خویان ده چن". ئه مهافویسته دوو لایهنهیهی کاوتسکی لهبهکارهینانی توندو تیری و راپه پینی چهکداری لهدژی دهسه لاتی ئیمپرات ورو لهبهکارنه هینان و قهده غهکردنی لهبهرامبه رپهرلهمان و دیموکراسی پابهندبوونی ئهرسهدوکسیانهی ئهوه بهوته کهی مارکس لهکونگرهی سائی ۲۷۸۱ی ئهنترناسیونالی یهکهم لهشاری لاهای: "دهبینت که یاساو دابونه ریته کانی و لاتان لهبهر چاو بگرین و بهو پیییه شخه بات بکهین. نابیت نکولی لهوه بکهین که و لاتانیک ههن و هکو به ریتانیا، ئهمریکا و تهنانه هو هولاند که لهوی کریکاران لهوانه به بتوانن له پیگای ئاشتی خوازانه وه به ئامانجه کانی خویان بگهن، به لام بروایه بو ههمو و و لاتان راست نبهد".

ئەم ھەٽوێستەى ساٽى ۱۹۱۸ لەگەڵ دىدگاكانى كاوتسكى لەسالانى ۱۸۸۰ ـ ۱۸۹۰ ناكۆك نىيە. لەراستىدا ئەو لەبەرامبەر برنشتاين دلانيايى لەوە دەكرد، كە شوٚڕش بوۆ لىەناوبردنى دەسـەلاتى دىكتـاتۆرى ئىمپراتـوٚرو ھێنانـەدى سىسـتەمێكى بەراسـتى دىموكراسى پێويستە، پاشان پروٚليتاريا دەتوانـێ بەشێوەى خەباتى سياسـىو ئاشـتى بەدەسەلات بگات. لەسالى ۱۸۹۸ ئاوا دەنووسـێ:

برنشتاین ده نیّمه دهبیّت لهسهرهتادا دیموکراسی بهدهستبهیّنن، تا بتوانین بهشیّوه کی بهردهوام پروّلیتاریا بهرهو دهسهلات رابهری بکهین. بهلام بهبروای من به تهواوی بهپیّچهوانه کی نهم دیدگایه راسته: سهرکهوتنی پروّلیتاریا مهرجی پیّشهکییه بوّ سهرکهوتنی دیموکراسی.

لیننین به سهرنجدان لهم وتانه دهیگوت که کاوتسکی بروای "بهشوّرشی بی شوّرشه"، چونکه ئهو (واته لینین) شوّرشی بی توندو تیژی و خویّن ریّری به مهحال دهزانی. لهکاتیّکدا کاوتسکی دهیزانی که بوونی مافهکان و دیموکراسی و ئازادی بو سهرکهوتنی چینی کریّکار پیّویستن. ههروهها دهیگوت که پروّلیتاریا. دهتوانی ببیّته خاوهن ئهزموونی بههیّزو فراوان لهخهباتی بهدهست هیّنان و بهرهسمی ناسینی مافه دیموکراتیهکان، لهبهشداری لهحکومهتهکان و بهرهسمی ناسینی ههموو ئهمانه لهلایهن دیموکراتیهکان، لهبهشداری لهحکومهتهکان و بهرهسمی ناسینی ههموو ئهمانه لهلایهن

^(°) حسين بشيريه ، ه ، س ، پ .

یهکیک لهبنهما گرنگهکانی بیروپای کاوتسکی، بپواکردنه بهوهی که سوّسیالیزمو دیموکراسی لهیهک جیا نابنهوه. ههرچهنده مارکسو ئهنگلس ههندیک جار ئاگاداری و هوشیاری ئهوهیان دهدا که نابیّت سوّسیالیزمو دهولّهتی کردنی ئابووری وهکو یهک موشیاری ئهوهیان دهدا که نابیّت سوّسیالیزمو دهولّهتی کردنی ئابووری وهکو یهک تهماشابکریّت، بهلام کاوتسکی زوّر بهروّشنی وهکو یهکیّک لهبنهماکانی تیوّری خوّی راگهیاند. لهم بپوایهدا سوّسیالیزم جوّریّکه لهبهپیّوهبردن و رادهی بهشداری کریّکارانه لهدیاریکردنی ئامانجهکانی ئابووری و ئازادی سیاسی و کاری سهندیکاو یهکیّتییه کریّکاریهکان. سوسیالیزم به مانای خوّشگوزهرانی و ئازادییه بو ههموو کهس. ههر کریّکاریهکان. سوسیالیزم به مانای خوشگوزهرانی ههبیّت، دهبیّت داکوّکی لیّ بکهین و کاتیّک خوّمالی کردنی ئابووری ئهم ئامانجانهی ههبیّت، دهبیّت داکوّکی لیّ بکهین بهگهر واش نهبوو دهبیّت لهدژی بووهستین. دیموکراسی کورت ترین و دلانیاترین ریّگاو کهم خهرج ترین ریّگایه بو هینانه دی سوسیالیزم ئهو لهسائی ۱۹۱۸ و لهکتیّبی کهم خهرج ترین ریّگایه بو هینانه دی سوسیالیزم ئهو لهسائی ۱۹۱۸ و لهکتیّبی

"لهدیـدگای ئیمـهدا سوّسیالیزم بهبـی دیموکراسـی هـهرگیز نابیّـت، مهبهست لهسوّسیالیزم تـهنها سازمانی کوّمهلایهتی بهرهـهم هیّنان نییه، بـهلّکو ریّکخسـتنو سازکردنی دیموکراتیکی کوّمهلگاشه، سوّسیالیزم بهبی دیموکراسی مومکین نابیّت".

خەباتى كاوتسكى لەزەمىنەى دىموكراسىدا دوو سەردەمى گرنگ بەخۆوە دەبىنى، يەكەم سەردەمى خەباتى ئەو بەرامبەر رىبازى پىداچوونەوەى برنشتاين، كە دىموكراسى بەباشترىن رىگا دەزانى بۆ ئامادەكردنى پرۆلىتارىاو بەدەست ھىنانى ئەزموونى سىاسى لەپىناوى شۆرشى ئاينىدەدا. بەلام قۆناغى دووەمى بىروراو دىموكراتىكى كاوتسكى لەخەبات لەدۋى لىنىنو بەلشەويزم دەست پىدەكات. لەم سەردەمەدا كاوتسكى برواى وايە كە دىموكراسى ئامانجى گرنگو كارىگەرە بۆ سۆسيالىزم. ھەر بۆيەش نەيار بوو لەگەل گواستنەوەى دەسەلاتى حكومەتى كاتى بۆ شوراكانو كاوتسكى دىنىيى لەسەر ھەلبراردنو ئازادى سىاسىو فرەيى حىزبەكانو بىر وراكان دەكىردەوە ھەروەھا شۆرشى ئۆكتۆبەدى روسىيا وايكىرد كە كاوتسكى

سۆسياليزمو ديموكراسي^{٢٠٠}

لهلای کاوتسکی ئامانجی سهرهکی شۆپشی سۆسیالیستی ئازادی سیاسی، یهکسانی ئابووری عهدالهتی کۆمەلایهتییه. تهنها بهدهست هینانی دهسهلات لهلایهن زۆرایهتی خهلکههوه، واته پرۆلیتاریا زهمینهی هینانهدی ئهم ماف و نیازانه فهراههم دهکریت. بهم مانایه شۆپشی کریکاری شۆپشیکی ئهخلاقی و ئیرادهگهرییه و ناتوانریت ئاکارهکانی برۆلیتاریا لهئامانجهکانی جیابکرینهوه. کاوتسکی ههرچهنده لیرهشدا کاریگهری زممینه و هوکاری ئابووری و میژوویی لهبیرناچیت، بهلام دلنیامان دهکاتهوه لهبیخ سهبری هیزی ئاماده یی پیگهیشتنی هوشیاری سۆسیالیستی، ههمیشهش رهخنه لهبی سهبری شۆپشگیرانه دهگریت و تهنانهت لهو کاتانهشدا که ئاموژگاری بو شوپش شوپش و شوپشگیری دهکات. بهبروای ئهو هییچ ههلومهرجیکی سیاسی و ئایدیولوژی بهبی بوونی بونیادهکانی ئابووری شایانی بهردهوام بوون نین. ههر لهو بارهوه ئهو جیاوازی دهکات لهنیوان ئهو حیزبو لایهنانهی که (دهکهونه ههلویستی) شوپشگیرانه و ئهو حیزبانهش که لهپیناوی بهدیهینانی شوپشدا تیدهکوشن ئهو دهلیت: "من دهزانم که ئامانجی ئیمه لهریگای شوپشهوه دیته دی. بهلام ههر بهو پییهش سوورم لهسهر ئهوهی که بهدهست لهریگای شوپشهوه دیته دی. بهلام ههر بهو پییهش سوورم لهسهر ئهوهی که بهدهست هینانی ئهم شورشه بهههمان ئهندازه لهدهره وی سنووری توانای ئیمهدایه، ههروهکو

⁽۲) حسین بشیریه، اندیشههای مارکسسیتی، نشرنی، چاپ ششم ۱۳۸۶ تهران ل ل ۲۹ ـ ۳۲.

لیّکوّلْینهوهو بیرکردنهوهی تازه سهبارهت به چهمکی (دیکتاتوّری پروّلیتاریا) بکاتهوه. شهو بهپیّچهوانهی بهلشهویکهکان، باسی لهوه دهکرد که دیکتاتوّری پروّلیتاریا لموراستیدا دیموکراسی بههیّز دهکاتو دهبیّت لهسهر بناغهی دهسهلاتی زوّرینهی خهلاک دامهزرابی، بهبروای ئهو دیکتاتوّری پروّلیتاریا جگه لهجیّگیرکردنی پهرلهمانیّکی بههیّز که لهویّدا سوّسیالیستهکان زوّرایهتی دهنگیان ههبیّت، شتیّکی دیکه نییه. ههر وهکو چون مارکس سهبارهت به کوّموّن وتبووی که دیکتاتوّری پروّلیتاریا نویّنهرایهتیه لهلایهن زوّربهی ههره زوّری خهلکهوه، ئهمهش پیّچهوانهی دیموکراسی نویّنه رایهتیه لهلایهن زوّربهی ههره زوّری خهلکهوه، ئهمهش پیچهوانهی دیموکراسی نییه بهبروای کاوتسکی دیکتاتوّری پروّلیتاریا لهراستیدا ههلومهرجیّکی کوّمهلایهتیه، نیمه جوّریّک لهحکومهت. لهکوّمهاگای سوّسیالیستیدا (بیروراو ههلویّستی) گشتی گرنگترین هوّکارن بو پاراستنی بنهما ئهخلاقیهکانی کوّمهاگا. دهربارهی نیهادو دامهزراوهی دهولّهت لهو بروایه دابوو که مارکسو ئهنگلس لهراستیدا خوازیاری دامهزراوهی دهولّهت بوون، نهک ههلّوهشانهوهی.

لهکتیبی (ههلویستی ماتریالیستی بو میژوو) تهنانهت ئهوهش روّشن دهکاتهوه که حکومهتی دیموکراتی لهمهودا ئامرازیک نییه به دهست چینه بالاکانهوه، چونکه به پیچهوانهی دهولهتهکانی پیشوو، ئهم حکومهته لهسهر پایهی نایهکسانی لهمافهکاندا بنیات نهنراوه. ههلبهت ئهمهش بهو مانایه نییه که لهم دهولهتهدا چینهکان لهنیو دهچن. لهگهل بوونی چینهکان و چهوساندنهوهش، بهلام حکومهتی دیموکراتیک خاوهن تایبهتمهندی چینایهتی دیاریکراو نییه، چهوسانهوهش ئهگهرچی دامودهزگای دهولهتیش لهخزمهتیا بیّت، بهلام بهشیک نییه لهماهیهتی ئهو دهولهته. حکومهتو دهولهتی مودیرنی دهولهتی مودیرنی دهولهتی بهریوهبردنی بغرژوایی، تهنانهت ئهگهر نوینهری بورژوازیش بیّت ئهم نوینهرایهتییه بهشیک نییه لهپیکهاتهو ماهیهتو تایبهتمهندی دهولهتی مودیرن، بهلکو سهرچاوهو ریّگره لهوهی مهیهتو تایبهتمهندی دهولهتی مودیرن، بهلکو سهرچاوهو ریّگره لهوهی ماهیهت و تایبهتمهندی دیموکراسی راستهقینهی دهرکهوی.

نەيارىو دژايەتى ئەگەل ئىنىن و بەئشەفىزم $^{(ee)}$

^{(&}lt;sup>۷</sup> لشك كولافسكی، جریان های اصلی در ماركسیزم، جلد دوم (عصر طلایی)، ترجمه عباس میلانی، نشراگاه، چاپ دوم ۱۳۸۰ تهران، ل ل ۲۳ و ۲۶.

"مەبەستى ماركسو ئەنگلس لەدىكتاتۆرى پرۆلىتاريا شىۆوەى حكومەت نىيىە، بەلگو ناوەرۆكـە ئەمـەش لـەوەدا دەردەكـەوى كـە مـاركسو ئـەنگلس زاراوەى دىكتـاتۆرى پرۆلىتاريايان بۆ وەسفى كۆمـۆنى پاريس بـەكارھێناوە، كـە دەسـەلاتى كۆمـۆن لەسـەر پرانسىپەكانى دىموكراسى، سىستەمى چەند حىزبى، ھەلبْرژاردن ماڧى ئازادى بـيرورا دامەزرا بوو".

بهبروای کاوتسکی بریاری بهلشهویکهکان که دهیانهوی لهریگای تیرورو سهرکوت لەولاتىكى دواكەوتوودا سۆسياليزم بهيننه دىو پيچەوانەيە لەگەن ديدگاكانى ماركسو ئەنگلس بۆ نموونـه، ماركسو ئەنگلس رەخنـەيان گـرت لەلايـەنگرانى باكونين بۆ بەرپاكردنى راپەرينو شۆرشى كۆمۆنيستى لەئسپانياو لەساڭى ١٨٧٣. بەلام كارى بەلشەوپكەكانو بريارى لينين تەنانەت نەيارو جياواز بوو لەگەل بۆچوونى ئەو دەستەيە لەماركسيەكانى روسيا وەكو پليخانوفو ئاكسلرۆد كە دەيانووت شۆرشى روسيا، تەنانەت ئەگەر نەخشى سەرەكىو ديارىكەرىشى لەلايەن پرۆلپتارياوە بێت، تهنها دەتوانىي ماھىيەتى بۆرژوايى (چاكتر وايىه بىيان وتايىه دىموكراسى) دەبىيت. ههژارىو دواكهوتوويى خەلكى روسياو ئوميدى فرياد رەس كە بۆ ئەم ھەلومەرجە پێویستی بوو، سەرگەردانی دوای جەنگو سەرئەنجام دواكەوتوویی تەواوی پرۆلیتاریای روسیا بەلگەن بۆ ئەو واقعیەتەی كە تەنانەت ئەگەر كارى (تەلارى) سۆسیالیزم لەوپدا دەست يى بكات، بەناچارى لەدۋى خۆيان دەبيّت. بەلشەوپكەكان لەجياتى ئەوەي كە يرۆليتاريا بۆ ئامانجى كردەيى سازماندان بكەنو ئەوان بەرەو ئاستېكى بالاتر ببەن، ئەم چىنەيان واداركىرد كە دەست بكات بە تۆڭە كردنـەوەو تونـدو تىـرى لـەدرى سەرمايەداران، بەلشەويكەكان ھەموو توخمەكانى دىموكراسيان لەناو بىردو رێگەيان بـهوهدا تـا دواكـهوتووييو نـهزانينو وهحشيگهري ئـهم بزووتنهوهيـه ببيّتـه ريّگـرو لههموو جيّگايهك زالْي بكهن. ئەوانىش وەكو جاكۆبىيەكان (لەشۆرشى فەرەنسا) نائومیدانه ههولیان دهدا که دشوارییه ئابوورییهکان لهریگای تیروری گشتی و بیگاری سەپينىراو بەسەر خەلكا چارەسەر بكەنو بەھەللەش بەمەيان دەگوت دىكتاتۆرى پرۆلیتاریا. رهخنهی لهلینین گرتو رایگهیاند که لینین شوّپشیکی بهریّ خستووه که هیچکام لهبنهمای مارکسیزمی تیا نییه. بهبروای کاوتسکی روسیای سهردهمی ۱۹۱۷ لهباری ئابوورییهوه دواکهوتوو بوو، هیّشتاش ههلومهرجی پیّویستی بوّ شوّپشی سوّسیالیستی نهبووه و بهلشهویکهکان بیّهوده دهیانهویّ رهوتی ناچاری و پیّویستی میّروو بههوّی توند و تیژییهوه جلّه و بکهن.

بـەپێى ديـدگاى كاوتسـكى شۆرشـى سۆسياليسـتى لەھەلومـەرجى پێويسـتدا لـەو كۆمەلگايانـه روو دەدات كـه سـەرمايەدارى تيايانـدا گەيشـتبيّته لوتكـه. بـەبرواى ئـەو ويستى بهديهيّنانى سوّسياليزم تهنها لهزهمينهو ئهنجامى پيشهسازى گهورهدا پهيدا دەبنىت، لەبەر ئەوە كاوتسكى نەيارە لەگەل ئەندىشەي رابەرايەتى گروپو حيزبى شۆرشگیرانی پیشهیی که لهبالای بزافی سوسیالیستی دابن. لهراستیدا ئهم بیرورایهی که ریّکخراوی شوّرشگیّرانی کارامهو پیشهیی ناگههان دهسهلّاتی حکومهت بهدهستهوه دەگرنو سۆسياليزم بۆ پرۆليتاريا دادەمەزرينن، زياتر نزيكە لەبيروباوەرى ئۆگست بلانكيّ، نەك ھى ماركس, وتەي كاوتسكى: "چۆن جەماوەر بەشيّوەي نھيّنى سازمانو ئاماده دەكريّت، ھەروەھا ريْكخراويْكى نهيّنى ناتوانيّت ديموكراتى بيّت. ريْكخراوى لەم جۆرە دەبىتە ھۆى ھىنانەدى دىكتاتۆرى". كاوتسكى لەرەخنەو نەيارى بەرامبەر ليّنينو بهلشهفيزم سيّ كتيّبي نووسي: تيروّريزمو كوّمونيزم ١٩١٩، لهديموكراسي تا كۆيلەيى دەوللەتى ١٩٢١، و بولشەويزم لەبن بەستدا ١٩٣٠ و لەكتىبى دواييدا بەم جۆرە دەنووسى: "بەداخەوە ئاشكرا دەبينين كە بەلشەويكەكان دووچارى ھەللەي تەواو بوون. ئەوان خەرىكى كارنىك بوون كە ھەلومـەرجى ينويستيان نـەبوو لـەم رنگايـەدا بەمەبەستى بەدەست ھێنانى مەحاڵ لەرێگاى توندو تيــژىو زۆرەوە، لـەجياتى بـەرەو پێشبردنی هەلومەرجی هۆشيارىو ئابوورى جەماوەرى كرێكار، زياتر لەدەوڵەتى تزارو حەنگ ئاستەنگيان بەم چىنە گەياندووە.

کاوتسکیش ههروهکو زوّربهی سوّسیالیسته رهخنه گرهکانی لیّنین دهیگوت بوّچونی لینین دهربارهی مارکس راست نییه که نهو نهندیّشهی (دیکتاتوّری پروّلیتاریا) وهکو شیّوهیهکی تایبهت لهحکومهتو جیاواز لهشیّوهی دیموکراتیك دانابیّ: بوّیه دهینووسی

ناكۆكىيەكانى فەلسەفەي كاوتسكى(^)

لهدوای ئهنگلس، کاوتسکی گرنگترین تیورمهندی گیرانهوهی سروشتی، تهکامولی، جهبری و داروینیستییه لهناومارکسیزمدا. فهلسهفهی ئه و باس لهگشتیکی هاوسازو هاوئاههنگ دهکات که لهچهند بنهماو پرانسیپدا ههموو میژووی سروشت و مروّقی

كورتو كۆكردۆتەوە. لەم فەلسەفەيەدا، ھەموو گۆرانەكان بەرئەنجامى كارو كاردانەودى بونـهوهره زینـدووهکانی نـاو سروشـتو مێـژووه. بونـهوهرهکان لهگـهڵ ههلومـهرجو ژینگهیهدا خوّیان دهسازیّننو دهمیّننهوهو سیفاتو تایبهتمهندییهکانیان بوّ نهوهکانی داهاتوو دەگوێزنەوە. ركابەرىو ناكۆكى نێوان جۆرەكانى (ھەروەكو لەزانستو بەيرەوى داروین) دەبنتە ئەنجامى پەيدابوونى غەريزەكانى ناو دنياو ھەروەھا پشتيوانى ناو هەريەكێك لـەو جۆرانـە فەراھـەم دەكـەن. نـەزادى مـرۆڤ توانيويـەتى بـەھۆى توانـاو بههرهی دروست کردنی ئامیرهکانو هیزی ئاخاوتن، رهوشو ههلومهرجیکی تایبهتی لەسروشىتى خۆيىدا پەيىدا بكات، گەشەو تەكامولى ئامرازەكانى كارى مىرۆڭ دەبنە زەمىنەي پەيدابوونى خاوەندارێتى تايبەتىو جياوازىو بوونى چينەكان، كە لەپێناوى بەدەست ھێنانو كۆنترۆڵ كردنى زيادەي بەرھەمەكان لەدژى يەك خەبات دەكەن. ئەم رەوشە خۆى لەخۆيدا دەبيتە ھۆى كۆبوونەوەى سەرمايەو جەمسەرگيرى چينايەتى، خاوەنىدارىتى تايبەتى سەرئەنجام رىگا دەگىرى لەپىشكەوتنى تەكنىكىو ھونـەرىو دژایـهتی نیّـوان کهمایـهتی چهوسیّنهرو زوّرایـهتی چهوسـاوه تونـدترو زیـاتر دهکـات، ئامانجي كۆتايىو بەناچارى ئەم كاروانە بەديھێنانو جێڰربوونى خاوەندارێتى گشتىو كۆمەنگايەكى تازەيە كە دەستكەوتە تەكنىكىو كۆمەلايەتىيەكانى سەرمايەو شىنوازى ديموكراتي كۆمەلگا دەپارێزێ، بەلام رەوتى كۆمەلايەتى كردن لەناكۆكىو دژايەتى دادەماڭى، ھاويشتى دەژێنێتەوە، جياوازييە كۆمەلايەتيە سەرەكىيەكان لـەناو دەبـاتو هـەلى زۆرتـر بـۆ مرۆفـەكان دەرەخسێنـئ تـا لـەدەرەوەى هـەموو سـنوورەكان گەشـەو تەكامول يەيدا بكەن.

ئهگهر بهوردیو روّشنی زیاتر ئهم تیوّرهیه ههلسهنگینین، دابران و ناکوّکی ئاشکرا لهنیّو بهشهکانیدا دهبینین، که ههندیّك لهوانه بهشیّکن لهدیدگای تهكامول خوازی مارکسیزم که لهلایهن ئهنگلس و كاوتسکی باسکراوه و به تهواوی ناکوّکن لهگهل گیّرانهوهی مارکس لهنووسین و بهرههمه سهرهتاییهکانیدا. ههندیّکی دیکهش لهو ناسازییه لهگیّرانهوهی سروشتی و هیومانستیدا دهبینریّت.

^{(&}lt;sup>۸</sup> لشك كولاكوفسكى، جریان های اصل در ماركسیزم (عصر طلایی)، ترجمه عباس میلانی، جلد دوم، نشراگاه یی چاپ دوم ۱۳۸۰، تهران، ل ل 75-7.

ئەم رووداوە بەھەمان رادەى گۆرانو بەرەو پێشەوە چوونى ئابوورى كالآيى بۆ گەيشتن بەسىستەمى سەرمايەدارى جەبرىو حەتمى دەبێت.

همرومها، لمبمر ئمومی که ئاگایی زانستی جیایه لهگهشهی بزوتنهومی کوّمهلایهتی سوّسیالیستیو دمبیّت ئمم هوّشیارییه لمدمرموم بهیّنریّته ناو ئمم بزوتنهومیه، بوّیه هیچ بهلگهیهکی نابیّت (واته کاوتسکی) که ئمم هملومهرجه جگه لهههمان دمرئهنجامی لیّنین، بمرههمیّکی دیکهی نابیّت. ئاگایی رمسهنی پرولیتاری، واته ئاگایی زانستی، دمتوانیّت بهجیاو سهربهخو لهپروّلیتاریا پهیدا ببیّو پیش بکهوی همر بوّیه بهناچاری ریّکخراوی سیاسی که خاومن ئمو جوّره هوّشیاریه بیّت دمتوانی لمدمرمومی ئمومی که پروّلیتاریا چوّن بیر دمکاتهوم، خوّی به بمرجهستهبوونی "ویستی میّژوو"، بزانی تیوّری لینین دمربارمی حیزب، سهرمتاو پیّشرهوییهکهی لهسهر ئاموّژگاریو دیدگای کاوتسکی داریّدژراومو ناتوانیی بهو شیّومیهی که کاوتسکی باسی دمکات بهناسازگارو نا کاریگهر سهیر بکریّ یهکهمین کهس لهناو بزاقی سوّسیالیستیو کریّکاریدا که باس لهدموری هوّشیاری و ئاگایی سیاسی دمکات بهسهر بزووتنهومی کریّکاریدا که باس لهدموری هوّشیاری و ئاگایی سیاسی و چینایهتیی

بهبروای کاوتسکی تـهواوی تـهکامولی جیهانی زینـدوو ومێـژووی مروٚڤایـهتی، کـه بەشێكن لەمێژووى سروشتى، دەتوانىن لەگەڵ (بنەماى) كاريگەرى نێوان بوونـەوەرى زیندوو ژینگه، روّشنی بکهینهوه لهلای کاوتسکی تیوّری کارو کاردانهوهی (نیّوان بونەوەرو ژینگه) ناوەرۆكى راستەقىنەو عەقلانيەتى دىالتىكىيە، كە بەھۆى ئەمەوە رەخنە لەو ئەندێشەيە دەگرێت كە دىالكتىك بەتيۆرى دواليزمى بوونى رەھا دەزانێت، که لهئهنجامی ناکۆکیو دژایهتییه دەروونییهکانی ناو خودی شتیك پهیدا دەبیّت. بهبروای کاوتسکی نهفی دهروونی m self-negation وهکو روّm minنهوهی رهوتی تەكامول، جگە لەپاشماوەو كاريگەرى ئايدياليزمى ھيگٽى، شتێكى ديكە نييە. گۆرانكارى لەسروشىتو مێــژوو بەرھــەمى خۆبــەخۆى دژايــەتى نىيــە، بــەڵكو ئــەنجامى كــارو كاردانهودي ناو لايهنه جياوازهكاني جيهانه. لهمهيداني واقعيدا، شتيّك پهيدا نابيّ كه بریتی بیّت لهچهمکی نمونهی بالای سروشتی مروّقانه، که پاش قوّناغیّـك یان سەردەمنىك دابەش دەبنىتو دەگەرىتەوە بۆ ناو رەسەنى خۆىو دووبارە يەكىتى نىيوان بكەرو بەركار (خودىو بابەتى) دەھێنێتە دى. ئێمەي مرۆڤ بينەرى رەوتى جەبرىو حەتمى گۆرانەكانىن كە بەتەنھا لەخۆيدا ھىچ مانايەكى نىيەو لىكۆلىنەودى زانستىش ناتوانی مانایان بداتی، چونکه زانست پهیوهندی به بههاکانهوه نییه وتهنها لهگهلّ پێداویستی یان (یاساکانی) سروشتدا سهروکاری ههیه.

ئهم جهبره سروشت گهرایه که لهدیدگای فهلسهفهییهوه ههموو لایهنهکانی شی نهکردوّتهوه، دهبیّته زهمینهی پهیدابوونی ناکوّکی گرنگ یان گریمانهی رووکهش که بهسهر تهواوی ئهندیّشهی کاوتسکیدا کاریگهری دهبیّت. سهرهتا، لهبهر ئهوهی روّشن نییه که ئایا "پیداویستی میّژوویی" ههموو بهشو وردهکارییهکانی میّژوو لهخوّ دهگریّ یان تهنها چاودیّره بهسهر ئاراستهی گشتیدا. لهرموشی یهکهمدا تهنها دهسهلاتی رههای ئهم تیّروانینه جهبرییه دهبینین، که ههموو رووداو یان رهوته دیاریکراوهکان بهناچاری روو دهدهن و لهپیّشهوه بریاریان لیّدراوه. ئهنجامی مهنتقی ئهم قسهیه ئهوه دهبیتی که چیدیکه رهخنهی کاوتسکی لهشوّرشی ئوکتوّبهر ماناو پاساوی نابیّت، چونکه

رەخنـــەكان لــەلىنىنى و بەئشــەفىرم پێويســت ناكــات. بــەلام فەلســەفەى جەبرگــەرايى كاوتسكى ئەوە پێويست دەكات كەلەو مەسەلەيە زياتر بچىنە پێشـەوە كـﻪ پـﻪيڕەوانى كانت باسى دەكەن و خودى كاوتسكى لەم ناسىنەدا ناكام دەمێنێێتەوە. سەر ئەنجام ئـﻪو بە باشى ئەو پرسانە ناسەلىێنى كە خودى خۆىو لەسەر بنەماى پرانسىپە تىۆريەكانى چۆنيەتى سوود وەرگرتن لە زاراوە باشەكانى (مرۆڤ دۆستى، رزگارى، مـەزنێتى، شكۆو ئامانجى سۆسيالىزم)، كە بەردەوام باسى دەكردن، چۆن ياساو دەكات.

کاوتسکی کـه زور لایـهنگیرو دلبهستهی بـهها دیموکراتیهکانـه و زور بیّـزاره لهجهنگو توندوتیژی، لهگهل ئهوهشدا کهناتوانی شیوهکانی خهباتی ئایندهی چینایتی پێشبینی بکات ، بهلام بهردهوام ئومێدهوار بوو که مـروٚف بتوانـێ بـهبێ توندوتيـژی و خوێن رێژی، وبهسوود وهرگرتن لهفشاری ئاشتی خوازانه ههنگاو بهرهو سوٚسیالیزم بنيّ. ئەو لە ھەولى ئەوەدا بوو پشتيوانى تيۆرى بۆ ئوميّدەكانى پەيدا بكات، بەلام لەم زەمىنەيەشدا دىدگايەكى لاواز دەخاتە روو. بە برواى ئەو لەبەرئەوەى كە مەعرىفەى مـرۆڤ بەناچـارى سـنووردارەو رەھـا نىيــە، بۆيــە دەبێـت كــه بروامـان بــه ديموكراســى هـ مبيّت. ئـهم ديدگايـهش بهشـيّكه لـهتيّروانيني دواليزمـي ئـهو بـوّ بروابـوون بـه ديموكراسي ئايا لهبهر ئهوهي مهعريفهي ئيّمه سنوورداره بۆيه دهبيّت ديموكراسي بين، يان مهعريفهي پێگهيشتوومان وامان لێدهكات ديموكراسي بين؟ لهبهرههمـهكاني كاوتسكيدا همردوو ديدگاكه به رۆشنى دەبينريتو باس لەھمردوكيان دەكات. كاوتسكى بروای وایه هیچ حیزبو گروپیّك ناتوانیّت به تهنها راستی بهمولّکی خوّی بزانی، ههموو زانینهکان ناتهواو پاشکۆن، ئهگهر حیزبیّك رمخنهو جیاوازی سهرکوت بکاتو مافی دەربرینی بیروراکان هـەر بـۆ خـۆی بـەرەوا بزانــێ، بێگومـان رێگـر دەبێـت لەپپىشكەوتن. لەدىـدگاي نـەرىتىو گشـتىدا، ھـەموو ئەمانــە بەلگـەو زانىــارى بــاشو بههێزن، بهلام دیسان لهگهڵ تیوٚری خودی خوٚیدا سهبارهت به بونیادهکانی مهعریفه ناســازگارن بــهبروای ئــهو زانــینو ناســینی بــهدهر لهچــینایهتی، لانیکــهم لهپرســه كۆمەلايەتيەكانىدا، بوونيان نىيە، تەنھا بەھۆى پەسەندكردنى ديىدگاى پرۆلىتارى دەتوانىن پرسە كۆمەلايەتيەكان بەراستو دروستى بناسىن. ئەم حاللەش رەخنەيلەكى لهدهرهوهی ئهو چینهو لهلایهن رووناکبیرانی چینهکانی دیکهوه دیّته ناو پروّلیتاریا. ئهم پرسه لهئهندیی خودی مارکسدا باس نهکراوه، چونکه مارکس بروای وابوو که لهمییشکی کهسانی هوّشیارو ئههلی زانستیدا پهیدا دهبی و ئهمهش دابراو نییه لهخودی بروتنهوهکه. بهبروای مارکس، ئاگایی زانستی یان هوّشیاری چینایهتی شیّوهیهکی پیشکهوتووه لهئاگایی سهرهتایی: ئهم هوّشیارییه به تهنها پهیوهست نییه بهو رهوتهی که لهدهرهوهی بروتنهوهکه دهیهیّنی، بهلکو خودی ههمان رهوته لهئاگایی پروّلیتاریادا بکهرو بهرکاری میّروو یان خودو بابهتی میّروو هاوتا دهبن، پروّلیتاریا بهوهستان لهسهر پیّی خوّی تهواوی رهوتی میّرووی مروّقایهتی دهگوری. لهئاگایی پروّلیتاریدا زانست سهبارهت به جیهانی (کوّمهلایهتی) و چالاکی سیاسی - بهپیّچهوانهی زانیاری دورباره ییاساکانی سروشتو بهکارهیّنانی بو مهبهستی هونهریو تهکنیکی - دوو شتی جیاواز نین بهلکو وهکو یهکن.

لهلای مارکس، مهسهلهی دوولانهیی (دوالیزمی) نیّوان راستییهکانو بههاکان، یان نیّوان زانیاریو ئهرکهکان نابینریّن. لیّرهشهوه کاری ناسینی جیهان لهگهل کاری گورینی جیهان یان بهشداری کردهیی لهرهوتی ناسیندا همر یهکنو جیّگایه ک بو پهیدابوونی ئهم دابهشبوونه یان ئهم دوو لانهییه نییه، همر بوّیهش لهپرانسیپدا ئهو پرسه نابینین، که لهسهرهتادا ئیدراکی ههستی و پاشان کاری هوشیارانهی ههدسه نابینین، که لهسهرهتادا ئیدراکی ههستی و پاشان کاری هوشیارانهی ههدسه دوکو ههنسهنگینهر و بهها پیّدان دیّته دی. بهلام لهبهر ئهوهی که کاوتسکی، همر وهکو نهیارانی دیکهی نیوکانتی (کانتیزمی نوی)، مهعریفه لهگهل بهکارهیّنانی خودی ئهو مهعریفه و بهده ر لههم جوّریّک لهبهها پیّدان، بهسهربهخوّ دهزانی، بهناچاری ناتوانیّت وهلامی گونجاو بهرهخنهگرانی بداتهوه، تهنها قسهو چوارچیّوهی گشتی بهکاردههیّنیّ بو پاساودانی بیر وراکانی، بهبی ئهوهی که سروشتی راستهقینهی مسهروشتی راستهقینهی بیداویستیه کی میژووییه، ئهو کاته دهبی لهخوّمان بپرسین که بوّچی دهبیّت همولّ بدهین بو بهدیهیّنانی، ئهگهر مروّقایهتی لهپروّلیتاریدا بهرجهسته ببیّ، وئهمهش تهنها لهروتی شوّرشگیّرانه و وهبهمهش تهنها لهروتی شوّرشگیرانه و وهبهمهش ئیتر لهروتی شوّرشدا دیّته دی. واته بهبوونی ئاگایی تیوّری شوّرشگیّرانه و وهبهمهش ئیتر لهروتی شوّرشدا دیّته دی. واته بهبوونی ئاگایی تیوّری شوّرشگیرانه و وهبهمهش ئیتر لهروتی شوّرشدا دیّته دی. واته بهبوونی ئاگایی تیوّری شوّرشدا دیّته دی. واته بهبوونی ئاگایی تیوّری شوّرشگیرانه و وهبهمهش ئیتر

مهحکوم دهکریّن. ئهگهر مرۆق، به پیّچهوانهی ههموو سروشت ، شیّوازی جوّراوجوّری شهرهنگیزی لهناوخوّیدا بهدیهیّنابیّ، که دهبنه هوّکاری بالاتربوونی دهسهلاتی ئهو. ئهگهر مروّق بهپیّی سروشتی خوّی ههم شهرهنگیّزو ههم خاوهن غهریزهی هاوپشتییه ئهگهر مروّق بهپیّی سروشتی خوّی، ئهگهر مروّق لهتهواوی میّرژوودا بهردهوامو لهههموو قوّناغهکاندا شهرهنگیّزی بهرههم هیّنابیّ، یان دووبارهی کردبیّتهوه، سهرئهنجام ئهم ههلومهرجه چوّن بهیهکجار کوّتایی دیّت؟ چوّن دهبیّت باوه په یاسایهکی میّرژوویی بهیهیوهندی نیّوان مروّقهکان بکاته ئامانجی خوّی؟ تهنانهت ئهوهش پهسهند بکهین لهپهیوهندی نیّوان مروّقهکان بکاته ئامانجی خوّی؟ تهنانهت ئهوهش پهسهند بکهین کهشیّوهکانی سهرمایهداری دهست بهسهراگرتنو بهکارهیّنانی بهرههمی کوّمهلایهتیش حیّگای خوّی بدات به خاوهنداریّتی کوّمهلایهتی ، ناتوانین بهوئهنجامه بگهین کهههمان کیشهه، بهلام ئهمجاره بهشیّوازی جیاواز، لهدهولهتو عهریزانهی که زهمینهی ئهم سهرههلانداتهوه، لهبهرئهوهی هیچ نهبیّت ئهو سروشتو غهریزانهی که زهمینهی ئهم همول و خهباتهن، دیسان لهناو مروّقدا ههن. باوه پی کاوتسکی بهکهمبوونهوهی شیّنهیی توندوتیژیو زیادبوونی هاوپشتیو هاوکاری مروّقایهتی جگه لهئیمانیّک زیاتر شتیّکی توندوتیژی و زیادبوونی هاوپشتی و هاوکاری مروّقایهتی جگه لهئیمانیّک زیاتر شتیّکی دیکه نبیه و بنهما تیوّریهکانی ئه و ناتوانن بسهلیّنن!

هه لوی ستی کاوتسکی دهرباره ی نینوان ریفورم و شوپش هه ر به ناروشنی ماوه ته وه له نینوان له تین وانینی سه ره تادا، وادیاره که نه و بروای به پهید په وی مارکسی ههیه و له نینوان ئاسوی شوپش و سیاسه تی خه بات بو ریفورم ناکوکی نابینری. مافه دیموکراتیه کان که بتوانن له سه ر نه و بناغانه کرینکاران پینکه وه داکوکی له خویان بکه ن، ئه مانه شه و رینگایانه نه که بنویست و کرینکاران ئاماده ده که نایانه نه که بینویست ده و که تینایه تی کرینکاران پینویست و کرینکاران ئاماده ده که تاله کاتی پینویست ده و ناهه نگی تاله کاتی پینویست ده و ناهه نگی هه نایا پهیوه ندی ریفورم و شوپش لیره دا زور روکه ش دینه به رچاو. پرسی واقعی نه وه یه نایا پهیوه ندی ریفورم له گه ل شوپشدا به های ههیه، یان نهوه یکه که نایا پهیوه ندی که زیان و هه لومه رجی پرولیتاریا باشتر ده کات ، به نرخه کاوتسکی دیدی دووه م په سه ند ده کات و بروای به وه یه که به های ناوخودی ریفورم

گەورەيـە لەديـدگاى ئەپستمۆلۆجى (زانـين ناسـى) كاوتسـكىو لايـەنى ديموكراتيـكو ئازادانــەى ئــەو سـەبارەت بــە تيـۆرى ناسـين لاواز دەكـاتو لەديــدگاى چـينايەتىو ميكانيكيـدا سـنووردار دەبێـت ئەمانـەش ئـەو ديـدە زانـين ناسـينانەيە كـە كاوتسـكى هەرگيز وەلامى نەداوەتەوە.

ئەگەر ھەموو زانستە كۆمەلايەتىيەكانو ناسىنى ھەلومەرجى كۆمەلايەتى سروشتى چینایهتیان همبیّت، چوّن نهو ناسینهی که لهدیدگای پروّلیتاریادا پهیدا دهبیّ دهتوانیّ بانگەوازى شايستەيى جيهانى ھەبێت؟ بەلام ئەگەر نەتوانى خاوەنى ئەم شايستەييە بيّت، ئەو كاتە ھەموو بانگەوازە چىنايەتىو زانستىيەكانى ماركسيزم بىي پايـە دەبـن، لهم حالهتهشدا ماركسيزم چۆن دەتوانى خۆى بهخاوەن ئەو بەرژەوەندىيانە بزانىي ـ كـه بێڰومـان بـه پێـي دەربرينـي ئەرسەدۆكسـي ماركسيسـتي بەرژەوەنــدى هــەموو مرۆڤايەتىشىان تىدايە ـ لەھەموو تيۆرەكانى تىرىش بالاترو شايستەش بىت كە خاوەنى "راستى بابەتى"يە. بەلام ئەگەر دىدگاى پرۆليتارى تەنھا خاوەن دىدگايـەكى ناسینی باشترو بالاتر بیّت لـهوانی دیکـه مانـای ئهگـهر تـهنها دیدگایـهك بیّت کـه به کارهینانی پیوهره جیهانییه کانی مه عریفه ناسانتر ده کات، نه و کاته مه سه له ی ديموكراسي، پلوراليزمو ئازادي بهرههم دينت بهلام ئهگهر وابزانين كه ههموو ديدگاكاني دیکه (جگه لهدیدگای پروّلیتاریا) بهناچاری دهبنه هوّی تهحریف کردنی راستیو واقعیهتهکان، ئهو کاته خواستی دیموکراسی، پلورالیزمو ئازادی بیّ پایه دهبیّت. چونکه حيزبي پرۆليتاريا، بەپێى ئەو ناسىنەو لەبەرامبەر ھەموو رێكخراوە سياسىيەكانى دیکه حهقیقهتی رههای دهبیّو ههموو ئهو مافو ئیمتیازانه بهرهوای خوّی دهزانیّو ديكتاتۆريش بەرھـەم دەھێنــێ، ھـەموو ئەمانـەش پاسـاو دەكـاتو بەلگـەى ئـەوە دەھێنێتەوە كە خزمەتى حەقىقەت دەكات، دەبێت بەشێوەي گشتيش لايەنگىرى لىێ بكريّت. بهلام كاوتسكى لهم زهمينهيهشدا ناكوّكى نيّوان چونيهتى ناسينى ديدگاى پرۆلپتارىو ھەلۆپستى دىموكراتيانەي خۆي لەسپاسەتدا رۆشن نەكردەوە.

هەرچەندە كاوتسكى بە دلنياييەوە نەيار بوو بەرامبەر توندو تيـژىو ديكتـاتۆرى، بەلام ئاشـكرا نييـه كـه چـۆن دەبيّـت لەديـدگاى ميّـرُوو ناسـانەى ئـەودا ئـەو دياردانــه

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

لهگهڵ ئەوەى كە ھۆكارێكە بـۆ خـەباتى شۆرشـگێرانە لێـك دابـراو نـينو ھاوئاھـەنگن. بهلام گۆرانەكان لەسياسەتى عەمەلىدا ئەودى نىشان داوە كەئەم گريمانەيـە گونجـاو نيهو جگه لهوههم شتێکي ديکه نييه. حزبێك کهخهبات بوٚ ريفوّرم بـهکارێکي بـاشو بهسود بزانیّ و لهم کارهشدا سهرکهوتوو بیّت، بیّگومان دهبیّته پارتیّکی ریفوّرم خواز كەدروشمە شۆرشـگێرەكان تـەنھا لەسـنورى ئارايشـتو خـۆ جوانكردنـدا دەمێنێتـەوە . كاوتسكى هەنديّك جار باس لەوە دەكات، ميْژوو نيشانى داوە كە سەرەراى باشتر بوونى هەلومەرجى ژيانى كرێكاران، بەلام خەباتى چينايەتى توند ترو سەختتر دەبێت. يان خەباتى ئەوان بۆ فشارى ئابوورى تواناو ھەستى شۆرشىگىرانەيان بەھىزرتر دەكات (ئەمەش ھەلۆيستى راگەياندراوى ھەموو ماركسيزمى ئەرسەدۆكسە). بەلام دەبيت ئەوە بىزانىن ھەلومەرجى شورشگێرانە بەرھەمى چاوەرواننەكراوى كاريگەرى زۆر هۆكارى جۆراوجۆرە و هەلومەرجى باشترى ژيانى كرێكاران لەخۆيدا پەيدا بوونى ئەم هەلومەرجـه شۆرشـگێرانەيە نـامومكين تـر دەكـات. بـەلام لەمەيـدانى كـاردا دژوارى لەوەدايە كە ئەگەر حزبيّك لەجيّگاى شۆرش بـۆ ريفۆرم خـەباتـو لـە ئـەنجامى ئـەو ریفۆرمانهوه که بهدهستی هیّناونو به کاریگهریان بزانی ، ئیدی ئهو کاته لهوه تيْدهگات كه تيوْرى شوْرشگيْرانه له گهشه دەوەستىنو ھەركاتىك ھەلومەرجى شوْرش هاته دی، توانای بههره وهرگرتنی لهو ههلومهرجه نابیّ. ئامانجهکانی شوّرشو ریفوّرم لهفورمولى تيوريدا لمئاشتيدان، بهلام لهمهيداني راستهفينهي كومهلايهتيدا ئهم ئاشتيه يەيدا نابيت .

لهم روهوه، بزوتنهوهیهکی سۆسیالیستی کهلهمهیدانی خهباتی ئابوریو لهههوئی ریفۆرمیستیدا بهسهرکهوتن بگات، بهناچاری دهبیّته بزوتنهوهیهکی ریفۆرم خواز. دهستکهوتهکانی سۆسیال دیموکراسی ئهلّمانی بهو مانایه بوو کهئیتر لهکردهوهدا حزبی شوّرش نییه. ئهم خالّهش ئهوه بوو کهبرنشتاین زوّر بهباشی دهیزانی ، بهلام لهلای کاوتسکی چارهساز و زانراو نهبوو .

بەردى بناغەى فەلسەفەى كاوتسكىو ھەموو ئەو ماركسيستانەى كەوەكو ئەو بيريان دەكردەوە ھەولدان بوو بۆ ئەوەى كە ئاگايى مىرۆڭ بەديىدگاو مىكانىزمى "سروشتى

كردن" ليْك بدەنەوە؟ واتە ئاگايى مرۆڤ بە شيّوەي گشتى ياشكۆي حەتمى سروشتەو بۆ ئەمەش وەكو كاريگەرى يەكێك لە ھۆكارە ئۆرگانىيەكان سەيريان دەكرد. گێرانـەوەى داروینیستی کاوتسکی بو مارکسیزم بریاردهری تایبهتمهنده سهرهکیهکانی تیوری سياسيو ميژوو ناسى ئەو بوون: واتە برواھێنان بە گۆرانى تەدرىجىو بەردەوامى سەرمايەدارى تا ئەو جېگايەى كە نابود دەبېت، باوەرھېنان بە نەخشى حەتمى میْژوویی که هوْشیاری تیوْری بهرههم دیّنیّ، دوالیزمی نیّوان ههستی تیوّری و رهوتی كۆمەلايەتى، ئاگايى پرۆليتارى لەدەرەوە ديته نـاو (ئـەم چـينە) وسـەرئەنجام، ديـدگاو رۆحيەتى ئاكامناسى سۆسياليزم. سياسەتى كاوتسكى بەم شيوەيە كورت دەكەينـەوە "ومرن باسەرمايەدارى بەراستى بەرەو ريفۆرم بەرين، لەبەرئەومى سۆسياليزم لەلايەن ياساكاني مێژوو زدمانهت كراون. گرنگ نييه كه راستهو خو نهتوانين بالاتربووني ئەخلاقى سۆسياليزم بسەلێنين، بە ھەرحاڵ واقىعيەت ئەوەيە كە بە برواى مىنو كهساني خاوهن ئهقلّ، ئهومي كه پيّويست بيّت ديّته دي". كاوتسكي باومري سهردهمي رۆشنگەرى بەپىشكەوتنى بەردەوامو دىدگاى داروينستى بۆ ھۆشيارى وەكو ئۆرگانىكى سروشتی یان بایولوّجی دهخاته ناو مارکسیزمهوه ، بهلاّم گرنگی بایوّلوّجی دهدات بهدابرانه بهرچاوهکانی پیشکهوتنو ناتوانی ئهوه بزانی که خودی ئاگایی هۆکاری دابرانی میْژووییه. ئهو دابرانانهی کهبهسهیرکردنی میْژوو دهتوانین به ئاسانیو بەرۆشنى بيانبينين، بەلام ھىچ كەس ناتوانىت سەرھەلدانيان لەئايندەدا پىشبىنى

رۆزا لۆكزامبۆرگ، سۆسياليستى شۆپشگێپى بەنەۋاد پۆڵۈنى، بەلام بەشى زۆرى ژيانو خەباتى لەئەلمانيا بەسەربردووە. لەسائى ۱۸۷۱ لەپۆلۆنيا لەدايك بووەو لەسائى ۱۹۱۹ لەئەلمانيا شەھيدكراوە. سەرەتا كارى سياسىو شۆپشگێرانەى لەزێدى خۆى دەست پێكردووەو ئەندامى "پارتى شۆپشێگرى سۆسياليستى پرۆليتاريا" بووە لەپۆلانىدو ھەر لەبەر ئەم ھۆيەش لەتەمەنى ۱۸ سالايدا بە ناچارىو لەترسى دەسەلاتى كۆنەپەرستى تىزار لەولاتى خۆى ھەللىن. لەسويسىرا دەست دەكىات بەخوێندنو لەئابوورىدا بروانامەى زانكۆ بەدەست دەھێنێو لەسائى ۱۸۹۷ بەنووسىنى خوێندنو لەئابوورىدا بروانامەى زانكۆ بەدەست دەھێنێو لەسائى ۱۸۹۷ بەنووسىنى ئەلمانياو لەپارتى (سۆسيال دىموكرات) دا دەست دەكاتەوە بەخەباتو چالاكىو لەم حيزبەدا نەخشو كاريگەرى گرنگى دەبێت. لەكتێبى(ريڧۆرمى كۆمەلايەتى يان شۆپش) لەسائى ۱۸۹۹ رەخنە لەبۆچۈونو دىدگاكانى برنشتاينو بائى راستى حيزبدە دەگرێت، كە ئەوكاتە بائى راست خۆيان بەنوێنەرو لايەنگرانى رەوتى پێداچوونەوە دەناسى. ھەندێك لەوبروايەدان كە ھەروەكو چۆن بيروراكانى برنشتاين پێداچوونەودى راستېموانەيە بەبېرو راكانى كارل ماركسو فريدرىك ئەنگلس، ھەربەو ش يودىستى دىدگاكانى رۆزالوكزامبۆرگ جۆرێكە لەپێداچوونەوەى چەپو رادىكال بەماركسيزمدا.

لهکاتی شوّرشی ۱۹۰۵ بهنهیّنی دهچیّتهوه بوّ پوّلاندو دهست دهکاتهوه بهکارو پروّپاگهندهی شوّرشگیرانه. دهستگیردهکری و پاش ئازاد بوونی دهگهریّتهوه بوّ ئهلّمان و لهم فوّناغهدا کتیّبی (مانگرتنی جهماوهری، حیربو سهندیکاکان) لهسالّی ۱۹۰۱ دهنووسیّ. ئهو لهم کتیّبهدا لایهنگیری و دلنیایی لهخهباتی خوّبهخوّ و داهیّنانی شوّرشگیرانهی جهماوهر دهکات. و پاشان پهخنهگرانی لینین، ئهم دیدگایه بو وهلامی بیروراکانی لینین بهکار دههیّنن.

لهسالی ۱۹۱۰ بهرامبهر بالی میانرهو بهرابهرایهتی کاوتسکی نهیاری پهیدادهکات.

رۆزا لوكزامبۆرگ و چەپى شۆرشگير

زەمىنەى پەيدابوونى رەوتى چەپى رادىكالو نەخشى لۆكزامبۆرگ

لەپاش ماركسيزمى ئەرسەدۆكسو ماركسيزمى پيداچوونەوە، كە بەشيوەى سەرەكى لهناو سۆسيال ديموكراسى ئەلمانيدا جالاكى فكرىو سياسى يان ههبوو، سيههمين نەوەى ماركسيستى لەسەرەتاى سەدەى بيستەم پەيىدابوو، كە ھەنىدىك لەوان لەبالى چەپى سۆسيال دىموكراسى ئەلمانيا خەباتيان دەكردو خاوەن دىدگاو تيۆرى رادىكال بوون. ئـەوان زۆر بەسـەختى لـەژێر كاريگـەى شۆرشـى سـاڵى ٩٠٥ كى روسـيا بـوون،و زيــاتر لهماركسـيزمى ئەرســهدۆكسو رەوتــى پێداچــوونهوه، گرنگيــان دەدا بــه دەستەبەندىو ناكۆكىو دژايەتى لەناو ھێزو دەسەڵاتە ئيمپرياليستى يەكان لەمەيدانى نيّو دەولامتىدا. ھەرلەو دوو رەوتەش زياتر، ماركسيزمى چەپى رادىكال بەشيّوەى جدى تر لهبارهی پرسهکانی قهیران، شورش، جهنگو دهسه لاتی ئیمپریالیستی بیریان دەكـردەوە. ھەنـدێك لەنووسـەران بـەوان دەڵـێن "ماركسيسـتەكانى نـەوەى شۆرشـى ٩٠٥" كـه لەنەمسا، روسـيا، پۆلۆنيـاو رۆژهـەلاتى ئـەلمان كـارو چـالاكيان دەكـرد. لەھەلومەرجى پر ئالوگۆرو جەنگو شۆرشى سەرەتاى سەدەى بىستەمو بەتايبەتى دەيەى دووەمى سەدەى بيستەم، داكۆكى كردن لەريفۆرمو چاكسازى نە زەمىنەى ھەيەو نهجيّگيريش دەبوو، هەر لەبەر ئەوە ئەو نەوەيە لەماركسيزم لەبەرامبەر ريفۆرميزمى رەوتى پێداچوونەوە دا داكۆكى يان لەتايبەتمەندى شۆرشـگێرو توندوتيـژى ماركسيزم دەكردو لەو بروايەدا بوون كە ھەموو ئەوروپا بەو زووانە دەكەويتە ناو ھەلومـەرجى شۆرشگێرو راپەرىنى كرێكارانو خەڵكەوە. لەراستىدا، ئەوان ئەوەى نەوە تازەيە بـوون لەماركسىيزم كــه ئەنديشــهكانى نــهوهى كــۆنى ئەرسەدۆكســيان، بەســهرنجدان لەھەلومەرجى ئالوگۆرى سياسىو كۆمەلايەتى شۆرشگيرانە، لەرەنگو بەرگى رادىكالدا باسدهکرد.

مارکسیسته شۆرشگیرهکانی ئهم سهردهمه (سهرهتای سهدهی بیست)، دهکرین به دوو بهشهوه: بهشیکیان ئهوانه بوون که لهناوچهی ئهنمان ـ پونلونیا خهباتیان دهکردو بهناو

رۆزا بروای بهوه بوو که ئهرکی حیزب "بهرێوهبردنی شۆرشه" نهك به دیهێنانی. لهسالی ۱۹۱۳کتیبی (کوبوونهوهی سهرمایه)ی نووسی، که شیوهی خویهتی لهشیکردنهوهی کتیبی دووهمی (سهرمایه)ی مارکسو لهویدا نیشانی دا که کهنهکه بوونى سەرمايە لەسەردەميكى دوورو دريردا لەبەر بوونى ئەو ھەموو ناكۆكيانە بەدى نايەت. لەنێوان سالانی ۱۹۱۸-۱۹۱۸ لوکزامبورگ کتێبی سەرەکی خوٚی بەناونیشانی (قەيرانى سۆسىال دىموكراسى ئاللمان) نووسى. لەدواى باشەكشەى ئەنترناسىۆنالى دووهمو سیاسهتی حیزبی سوّسیال دیموکراتی ئالمان که دهنگی دا بهسیاسهتو بودجهی جەنگى، دەستى كرد بە پېكھينانى "كۆمەللەي سپارتاكۆس" لەگەل كارل لىبكنخت، فرانزميهرينگو كلارا زتكين. ئەم كۆمەللەيە، رېكخراوپكى نهينى و لەدىدگاو كرداريشدا شۆرشگێرو رادیکالو دژی جهنگ بوو. لهبهرئهوهی دژی سیاسهتی جهنگی جیهانی يهكهم بوو، دووسال خراپه زيندانهوهو لهوي كتيّبي ناتهواوي (پيشهكي بـو ئابوري سیاسی) نووسی. لـهدوای شوّرشی ئوّکتوّبهری روسیا، یهکـهمین رهخنـهی رادیکـالو شۆرشگیرانه بۆ ئەو شۆرشو دەسەلاتە لەلايەن رۆزاوە بوو، شارەزايان بروايان وايە كەسەرەتاى رەخنەى رادىكالە لەوشۆرشە لەدىدگاى ماركسىستى دا. لەدواى شۆرشى ئالْمان لەسالْـی ۱۹۱۸ لەزىنـدان ئازادكراو دىسانەوە چالاكى شۆرشـگێرانەى دەسـت پێکردەوەو رۆژنامەيەكى سياسى بلاوكردەوە كە لەوێـدا بەرنامـەى خۆى نووسى. بـە زۆرى ھاورێيانو لايەنگرانى بەشىدارى كىرد لەدامەزرانىدنى (پارتى كومۆنيسىنى ئـه لمانيا). لهسالْـي ۱۹۱۹ كـه شۆرشـي ناكـامي سپارتاكيسـتهكان دەسـتى پێكـرد، هەرچەندە رۆزا لەگەلپان نەپار بوو لەھەلگىرساندنى شۆرشدا، بەلام ھەر چووە ناوپان. lack لەئەنجامدا دەستگىركراو كوژرا. لەكاتى شەھىد بوونيا تەمەنى $^{\lambda}$ سال بوو

134

مصفطی رحیمی، مارکس و سایههایش، انتشارات هرمس، چاپ اول، تهران ۱۳۸۳ ، ل ل ۲۲۹ ـ ۲۳۰ . ۲۳۰ . ۱ ۲۸ . ۱ ۲۸ . ۲۲۰ . ۱ ۲۵

هی دووهم)، که مارکسیستیکی مروّق پهروهر و پاکژو پوخته لهکاریگهری دوّگماتیزمی حیزبی و لینینی و لهههمان کاتیشدا نهیاره لهبهرامبهر ههلپهرستی رهوتی پیّدا چوو نهوهی ناو سوّسیال دیموکراسی. رهخنهی لوکزامبوّرگ لهتیوّری حیزبی شوّرشگیّرانی کارامهوپیشهیی لینین، لهلایهن رهوتی سوّسیالیزمی دیموکراتیّك یان چهپی نوی که لهسهرهتای دهیهی ۱۹۲۰ دا پهیدابوون، دهکریّته ریّبازو دیدگا لهبزاقی زانکوّیی و راپهرینهکانی خویّندکاران و لاوانی سالانی ۱۹۲۸ بهدواوه، جاریّکی دیکه ناوی روّزا دیتهسهر زمانهکان و بهشایسته و شوّرشگیّرو مروّقدوّست ناوی دههیّنریّت.

سەرەپراى كارو بيروپراو خەباتى شايستەى رۆزا لوكزامبورگ، بەلام ناتوانريت بوترى كە ئەو ريبرازيكى نوى يان پەيپەويكى فكرى ھينابيتە ناو ماركسيزمەوە، لەگەل ئەوەشدا كاريگەرى رۆزا لەبارى پراتيكو لەبارى تيورەوە، خاوەن گرنگى شايانى باسە لەماركسيزمى سەدەى بيستەمدا.

تاییه تمهندی بیرورای سۆسیائیستی و مارکسیستی نوکزامبۆرگ

بيروراى سۆسياليستى رۆزالوكزامبورك چەند تايبەتمەندىيەكى ھەيە:

یهکهم، سهره رای که شه و بروای به دیموکراسی هه بوو، شه مه شه نه وه دا بوو که پیّویست بوونی شه باوه ره پشت به ستن بوو به هه موو که س به کریّکارو غه یری کریّکار. لوکزامبورگ، وه کو مارکس بروای به و پهیره وه هه بوو که: رزگاری هه موو خه لاّک به ده ستی کریّکاران دیّت ه دی. شه مه سه یه کیّک ه له جیاوازییه سه ره کی یه کانی روّزا (به پهیره وی له مارکسی اله کاتیّک دا له بیرو راو نووسینی هه موو مارکسیسته کانی دیکه، ته نه هسه له سه ر "رزگاری" چینی کریّکاره. ناسازگاری و راست نه بوونی بیرو رای مارکسیسته کانی دیکه به شیّک نین مارکسیسته کانی دیکه به شیّک نین

بانگترین یان روّزالوگزامبورك و كارل لیبكنخت بوون؛ دووهمیان ئهوانه بوون كه به ماركسیزمی نهمسایی یان (مهكتهبی فیهننا) دهناسریّن و بیرمهنده ناسراوهكانیان: كارل رینهر، روّدلف هیلفردنیگ، ئوّتو باوهرو ماكس ئادلهر بوون. نهخشی سیاسی روّزا لوكزامبوّرگ لهبزوتنهوهی كریّكاری ئهلّمان، روسیاو پوّلوّنیاو كاریگهری میّژوویی ئهو، وهكو یهكیّك لهگرنگترین ماركسیستهكانی سهدهی بیستهم، دهناسریّ.

دەربارەى كەسايەتى خەباتى ئەو، ھەروەھا لەبارەى نووسىنو بيروراكانى زۆر باسو ديـدگاى فـراوان نووسـراون، بهتايبـهتى دەربـارەى پێداچـوونهومكانى بــۆ بيروراكـانى مارکس لهتیوری ئابوری دا. بیروراو گیرانهودی تایبهتی ئهو لهمارکسیزم باسوخواسی زۆر فراوانى ھێناوەتەدى. بيرمەندان، مێژوونووسانو ليكۆلێاران بە ھەنىدێك نازناوى سهرنج راكيّشهرو حهماسي باسي ئهويان كردووه، وهكو (روّزاي سوور)، فارهماني سۆسـياليزم، شۆرشـگيرى ئەنترناسيۆنالسـيتى. جيـاوازى بـيرورا دەربـارەى گرنگـى ئەندىشـەكانى رۆزا، بەتايبـەتى ھەلويسـتەكانى بەرامبـەر ليـنين، ئـەويان كردۆتــە شیکاریّکی (راستهفینهی)مارکسیزمی شوٚرشگیّر. ههرچهند لایهنگرانی لینینو ستالین ئــهو ومکــو رابــهری بهرجهســتهو ناســراوی بزوتنــهومی جیهــانی ی سۆسیالیســتی رێزلێدەگرن، بەلام نەيارن لەگەڵ بيروراكانى ئەو سەبارەت بە رەوتى كەلەكە بوونى سەرمايە، پرسى نەتەوايەتى، نەخشى حيزبو جەماوەر. بەلام لينين لەسالى٢٦٩١ لههه نسهنگاندنی ئهندیشه کانی روزا لوکزامبورگ، رایگهیاند که ئه و سهره رای ئهوهی که ههلهی زوره، بهلام به "بازی" بزوتنهوهی سوسیالیستی ناوی دهبات. ستالین، روزا بەسـەرفافلەي ترۆتسـكيزمو لادانو ئەندىشـەي يۆتــۆپىو مەنشــەويكى "شۆرشــى بەردەوام" دەزانىّ. ھەندىّكى دىكە بىروراكانى رۆزا وەكو شىّوەيەك لەپىّداچوونەوەو تازەكردنــەوەى راديكـالى ماركسـيزم دەنــرخێنن. بــەلام "هانــا ئارێنــت" بيرمەنــدى هاوچەرخى ئەلمانى، برواى وايـه كـه رۆزا كەسايەتيەكى رۆمانتيـكو ئـەخلاقى يـەو لهپرانسیپدا پهیوهندی به مارکسیزمهوه نی یه. پهیرهوان و لایهنگرانی چهپی نوی ئەو بە بونيادنەرى راستەقىنەى "كۆمۆنىزمى دىموكراتىك" دەزانن، يان بەپێشرەوى ریگای سێههم ناوی دهبهن (سوٚسیال دیموکراسی نوێنهری رێگای یهکهمهو کوٚموٚنیزم

ک حسین بشیریه، تاریخ اندیشههای مارکیستی درقرن بیستم، نشرنی، چاپ ششم، ۱۳۸۶، ل ل 170 ، ل ل 170 ، ل ل 170 ، ل ل

^۳ تونی کلیف، روزالوکزامبورك، ترجمهی نسترن موسوی، أنشارات روّشنفکران، ۱۳۷۰، ص ۹.

دووهم ، روزابروای بهوه بوو که کریکاران بو بلند راگرتنی ئالای شورش نیازمهندی ريْكخراو وسازمانه سياسيهكانن، بهلام ههرگيز نهيگوت كه ئهم ريْكخراوانه كامانهنو چۆن دەبن! يا رێكخستنى شۆرش به ج شێوەيەك جێبەجێ دەبێت. ئـهم بێـدەنگى يـه لەبيروراى ئەودا سروشتى دێتەبەر چاو، چونكە ھەموو رێكخراوێك بەرەو دامەزراندنى حيزب دەچێو حيزب لەكاروخەباتدا بەشدارىو كاريگەر دەبێت. و ئـەم "بەشـدارى" یەش دیدگای لایەنگری لەبپرورای بزوتنەوەی خۆبەخۆی كرێكاران، كە رۆزا دڵبەستەی ئەودىدگايە بوو، بريندار دەكات. بەتايبەتى ئەگەر ئەوە بزانىن كە ئەو دڵنيايە لەوەى "مانگرتنی جهماوهری دهبیّت به ویستی کریّکارانو خهلّك بیّتهدی" و كوّبوونهوه و دەسەلاتى بى ئەندازەى حيازب، خەلك لەچىنى كريكارو بزوتنەوەى سۆسيالىستى جیادهکاتهوه" ئهمهش یهکیّك بوو لهپیّشبنیی یه دروستهکانی روّزا، لهرهخنهو نهیاری خوی بهرامبهر بهدیدگای ریّکخراوی شوّرشگیّرانی پیشهییو کارامه، که لینین

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رائید

بانگەوازى بۆ دەكردو تێۆرى بۆ دارشت. بەلام رۆزا سەبارەت بەچۆنيەنى رێكخستنى شۆرش، دوچارى ناكۆكى دەبيت،و جاريك ئاوا دەنووسى:

بزاقی جهماوهری پروّلیتاریا بهرابهری هیّزیّکی ریّکخراو پیّویستی به پابهندی به بنهماكان دەبيّت . و له جيّگهيهكى ديكه پيّچهوانهكهى دەنوسىّ : شۆرشى فۆريهى سالى ۱۹۱۷ له روسیا (یهك واقعیهتی) سازماندراو یان له پیشهوه ریّکخراو نهبوو، واته لەوانەيـه شۆرش بـەبى رێكخـراو پەيـدا ببـێ وحيـزب بـه بەرھـەم بگەيـەنى `رۆزا نهخشو کاریگهری حیزب لهسهرهتادا به دهوریکی فهرههنگی دهبینی:

نه خشی حیزب ئهوه نی یه که کوّمه لگای تازه بهزوّر بهدی بهیّنی، به لکو دهبیّت كۆمـەكى پێگەيشـتنو گەشـەكردنى بكـات، و ئەگـەر وانــەكات ئــەنجامى پێچــەوانە چاوەروانى دەكات. ئەنجامى پێچەوانەى چاوەروانى، لەدواى ئاگا كردنەوەى جەماوەر:

ئەركى ئێستاى رابەرانى حيزبى، ھۆسياركردنەوەى جەماوەرە دەربارەى پەيامى مێژوويي خوٚيان. ئەوان هوٚشيارى دەدەن بە جەماوەر، تا هوٚكارى دابرانى خوٚيان وەكو (سەرۆك) فەراھەم بكەن و بەشـيوەى بەريۆەبـەرانى ئـيرادەى خـەلك كـە بـە ئاگـايى گەيشتوون رەفتاردەكەن.

ئەم بروايە لەگەل ئەم وتەيەى دواتر جياوازى ھەيە:

ئىرادەى زۆربەى مىللەت بۆ حىزبى سۆسىال دىموكراسى بت پەرستى نى يە، بەپنچەوانەوە، پەيامى منزووويى سۆسيال دىموكراسى پنش ھەموو شىتنك بريتى يە لهشۆرشگێركردنو ئاراستهكردنى ويستى "خهڵك" كه ئهوانيش بهشى ههره زوّرييان كريْكارن. لهجيْگاى ديكه، لوكزامبوّرگ باس لهنهخشى "پيْشرهو" و "ريْنما" دهكات: سۆسيال ديموكراسى، وەكو ھێزى رێكخراوى چينى كرێكار، حيزبى پێشرەوو رێنماى تەواوى جەماوەرى كرێكاران پێك دەھێنێ. ئەم يارتە دەبێت ھەروەھا ئاگاى لەوە بێت که زانینو رؤشنی سیاسی، هیّز، و یهکیّتی بزاقی کریّکاری به تهواوی لهم ریّکخراوه دا

ع مصطفی رحیمی، مارکس و سایههایش (بهشی روزالو کزامبورك) ، انتشارات هرمس، چاپ اول ۱۳۸۳ ، ل

پەيدا دەبىق بزوتنەوەى چىنى پرۆلىتاريا، ھىچ كات نابىت وەكو بزوتنەوەى كەمايەتى يەكى بچووك سەير بكريت. °

سۆسیال دیموکراتی ناتوانی و نابی بهشیوه قهزاوقهده ر، دۆش دابمینی و چاوه پوانی بهدیهاتنی "ههلومه رجی" لهباربیت، و له و بروایه دابیت که بزوتنه وهی خوبه خو لهئاسمانه وه دهباریت، به لکو دهبیت به رده وام له پیشه وهی گهشه ی بزوتنه وهی گشتی بیت و خیرایی و کارایی نهم بزوتنه وهیه زیاد بکات.

"ئەم دىدگايەش بە تەواوى پێچەوانەيە لەگەڵ لايەنگىرى لەبزوتنـەوەى خۆڕسكو خۆبـەخۆى كرێكارانو خـەڵك، كـە بـەبڕواى رۆزا سـەربەخۆيە لەسياسـەتى سۆسـيال دىموكراسى".

به لام دیسان، دهگهریّته وه سهر بزاقی خوّرسك و خوّبه خوّی چینی کریّکار و له و بروایه دایه که ئهرکی حیزب ته نها "ئیداره دانی" شوّرشی خوّبه خوّی ئهم چینه یه. نهك هه لاسوراندن یان هیّنانه دی شوّرش، و ئهمه شه به و بیره یه که له دژی برواکانی لینینه. له تیوّری لینین دا، هیّنانه دی شوّرش کاری حیزبی پیّشره وه و کریّکار و جوتیاریش سهربازی ئه و شوّرشه ن

سێههم، لایمنی خورسكو خوبهخویی بروتنهوهی کریکاری و سهرئهنجام هاتنهدی شورشی خوبهخو دهبیته هوکاریکی بههیز بو دروست بوونی ئورگانو دامهزراوه و سمندیکاو شورای کریکاران، که ههموویان لهدهرهوهی سنووری بیرکردنهوهو دهسهلاتی حیزبی سوسیالیست بوون. ئاراستهی روزا لهم بارهوه، لهسهردهمی شورشی فوریهی ۱۹۱۷ ی روسیا دهست پیدهکاتو لهمهشدا لهسهر ههفهو (تروتسکیش لهوسهردهمهدا لایهنگری بیروراکهی روزا بوو). لوکزامبورك دهربارهی خوبهخو بوونی شورشی ۱۹۱۷ و فوریهی ۱۹۱۷ ئاوادهنووسی:

کریکارانی پتروگراد (سان پترسبۆرگی ئەمرۆ و لینینگرادی سەردەمی دەسەلاتی سۆفیەتی) ئەسالی $^{0.9}$ و فۆریەی 19 (شورا) سەربەخۆكانیان دامەزرانىدو كە

° تاریخ مارکسیسم معاصر، ل ۱۶۶.

ئەوانىش ئەدەرەوەى دەسەلاتى حىزبى بەشەويك بوون. ئەم كارەش نەيار بـوو ئەگـەل رابەرانى بەلشەويكو ئىنىن، ئەگەر نەئلاين تەنانەت ئەدژى ئەوانىش بوون.

نیازو پیداویستی، شایستهیی دەبهخشی بهدهست پیشکهریو کاری جهماوهرو دهنووسی: پیویست بهبلاوکردنهوهی بهیاننامهی هاندانو (تراکت)ی شوٚپشگیرانه ناکات، خودی بزوتنهوه جهماوهر پهروهرده دهکات و سهرئهنجام، لهلای روّزا خودی سوّسیالیزم دهبیّته کوّنتروّلی گشتی کریّکاران بهسهرچارهنووسی خوّیاندا. ولهمهش بالاتر.

كريّكارانو تـهنها كريّكاران دهتوانن زالٌ بـن بهسـهر ئـهو قهيرانانـهدا كـه لهگـهلّ مروّقايهتي رووبهروو دهبيّت.

ئەمەش ھەمان ئەندىشەى خودى ماركسە. رۆزا زياتر رۆشنى دەكاتەوە:

چارهسهری کورسی پهرستیو دهسه لات خوازی روناکبیران (مهبهستی له پابه رانی بهلشه ویکه) تهنها کاری خودبه خودی جهماوه ره.

نووسهرو بیریاری فهرهنسی "دانیال گیورن" که کتبیّکی گرنگی دهربارهی روّزا لوکزامبوّرك نووسیوه دهلیّت:

کاوتسکی و لینین لهنیّوان بزاقی خوّرسك و هوّشیاری (چینی کریّکار) ناكوّکی میكانیکی دهبینن، به لام روّزا وابیر ناكاته وه و بروای به جوله وگواستنه وهی دیاله کتیکی نیّوان ئهم دوانه یه و دهنووسی: هوّشیاری لهبزوتنه وهی خوّ به خوّوه سهرده رئه هیّنی و لهره وتی پهروه رده یه کی خیّردا، بهره و بالا ده چیّت. هوّشیاری لهبزوتنه وهی خوّسازه وه لهدایك دهبی و له و هیّز وه رده گریّ.

بهلام وهلامي لينين بهم جوّرهيه:

خۆبـهخۆيى يەكسانە بـه نائاگايى.... لەبەرئـەوە، حيزبـى پێشـڕەو دەبێـت لەھـەر شێوەيەك لەپەيـڕەوى بزوتنەوەى خۆبەخۆى كرێكارى خۆى بپارێزێ. دروشمـى ئێمـه ئەمانەيە: "خەبات لەبەرامبەر بزاڤى خۆبەخۆ "وردكردنى تەواوى خۆرسك بوون" و ئەمەش ماناى "ديكتاتۆرى حيزبه، بەڵێ بۆ ديكتاتۆرى".

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رائید

- همرچەند كە لينينو ريفۆرميستەكان لەدوو جەمسەرى جياوازدان، بەلام هەردوو لايان ئەوە دەخوازن كە لەبەرامبەر كرێكاراندا دەسەلاتى بالاتر بۆ نوخبەكان پەيدا بكەن كە جەماوەر وەكو ھەوير لەدەستياندا بێتو چى يان بوێت لێى دروست بكەن.

به لام دەبیت ئەوەش بزانین كە ریفۆرمیستەكان ھەمیشە مافى نارەزایى و مانگرتنى خەلك (ئەوەى كە رۆزا مەبەستى بوو، و داكۆكى لیدەكرد) یان بەرەسمى دەناسى. ریفۆرمیستو (نوئ خوازى)ى گەورەى ئەو سەردەمە برنشتاین بوو. بەبرواى ئەو ھەلومەرجى ئابورى سەرمايەدارى تارادەيەك ریفۆرمى تیكراوە، چینى ناوەراست گەشەى كردووە، دژايەتى چینايەتى ئارامى بۆتەوەو لەھەمووشیان گرنگى ئەوميە كە لەئەنجامى كاروچالاكى يەكیتى وسەندیكا كریكاريەكانو ھەرەوەرزىيەكان، رەوشى ئابوورى، كۆمەلايەتى سیاسى چینى كریكار باشىتر بوون. برنشتاین لەم شیكردنەوەيەدا بەو ئەنجامە دەگات كە حیزبى سۆسیالیست دەبی ھیزى خۆى تەرخان بكات بۆ باشتركردنى ھەلومەرجى ژیانى كریكاران، نەك ئەوەى كە لەھەولى بەدەست ھینانى دەسەلاتى سیاسىدا بیت.

اً- تیۆری دژی ریفۆرمیستی رۆزا، ئەو دەیگەیەنیتە نەیاری توند لەگەل رەوشو خەباتی پارلەمانیو لەپەخنە بەرامبەر كاوتسكی دەنووسی: پەوتی فكری كاوتسكی زیاتر لەوانی پیش خۆی، ئەو بەرەو خەباتی پارلەمانی دەباتو لەویدا سنوورداری دەكات. و لەبەرامبەر پارلەمانتاریزم دەنووسی:

پارلهمانتاریزم توخمیّکی به پاستی و به ته واوی سوّسیالیستی نی یه که ورده ورده همه موو کوّمه لگای سه رمایه داری دهگریّته وه، به پیّچه وانه وه شیّوه یه کی تایبه تی یه له حکومه تی چنیایه تی بوّرژوایی . و پارلهمانتاریزم جگه له شیّوه ی کوّمه لایه تی یه تایبه تی له توند و تیری سیاسی بوّرژوازی، شتیّکی دیکه نی یه .

ئهم داهێنانه سهیره لهناو مارکسیزمدا بهتهواوی جیاوازه لهبیروپای مارکس، چونکه مارکس یهکهم، باس لهدیکتاتوّری چینی کرێکار دهکات، نهك لهدیکتاتوّری حیزبو دووهم، ههر وهکو بهردهوام باسکراوه: "رزگاری چینی کرێکار بهدهستی خودی ئهو چینه"،و نهك بهدهستی حیزبی چینی کرێکارو نه (بهتایبهتی) بهدهستی حیزبێکی پێکهاتوو لهسیاسهت پیشهکانی دهرهوهی کرێکاران. و ههر بو ئهم مهبهستهش روٚزا لهوهلامی لینین دا دهنووسێ: "بهلێ بو دیکتاتوٚری چینی کرێکار. و نابو دیکتاتوٚری حیزب!" ئهم ههموو جوٚشو خروٚشهی روٚزا لوکزامبوٚگ بو داکوکی کردن لهبزوتنهوهی خوٚبهخوٚی چینی کرێکار لهبهر ئهوهیه تاکو نههێلێ حیزبی دهسهلات پهرستان بهسهر کرێکاراندا زاڵ بن. لهبهر ئهوهیه تاکو نههێلێ حیزبی کاری ههموو کهسیێکی پروٚلیتاره" و ئهمهش ههنگاوێکی فراوانتره لهدیدی مارکسی که بهقازانجی کرێکارانو لهخواستی ههمیشهیی کرێکاران دهبینێ۱

بهلام روزا، هوشداری دهدات:

ئەمرۆ ھۆشيارى خەلاك مەرجى ھەرە پيويستە بۆ كارى سۆسياليستى، ھەروەكو چۆن كە غافل بوون لەو ھۆشيارييە، مەرجى دەسەلاتو پيشكەوتنى چينە بالا دەستەكانە بەسەر پرۆليتاريادا.

نهیاری روّزا تهنها لهدژی لینین نهبوو، بهنّکو لهبهرامبهر دهسه لات پهرستانی ناو سوّسیال دیموکراتی ئهنانیش دهنیّت: ئهوان ریّکخراو وهکو هوٚکارو ئامراز بهکار ناهیّنن، بهنّکو کردویانه ته ئامانج.

چوارهم، رۆزا هەرچەندە برواى بەدىموكراسى هەبوو، بەلام لەهەمان كاتىدا بەتوندى لەدژى ريفۆرميزم خەباتى دەكرد. بيڭومان ئەمەش لەبەر ئەوە بوو كە زياد لەپيويست شۆرشگير بوو ليرەدا چەند خاليك لەم زەمينەيەدا باسدەكەين:

له بهرامبهر اله بهرامبهر که باسی ریفوّرمیستی(له بهرامبهر شوّرشگیّری) له گهشهو هیّزدابوو، ئه و که باسی ریفوّرمی دهکرد وهکو(سهرمتانیّکی

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

- مارکس لهمانیفیّستی کومونیست دا وتی: "پروّلتیاریا نیشتمانی نی یه" ئهم وتهیهی ماموّستا، قوتابی یهکهی بهرهو جیّگایهك ریّنمایی کرد که تهنانهت نهیار بوو لهبهرامبهر سهربهخوّیی نیشتمانی رهسهنی خوّی (پوّلونیا):

دروشمی سەربەخۆیی نەتەوەیی، چیدیکە لە سۆسیالیزمدا جینگای نی یا چونکه له و سیستەمەدا ستەمی نەتەوایاتی نامینی و یامینی نیونهتاموهیی نیوان مرۆڭ دیتەدی. لەبەرئەوە سەبەرخۆیی راستەقینهی پۆلۈنیا لەسەردەمی سەرمایەداریدا نایەتەدی و هەر هەولیک لهم راستایەدا هیچ جۆریک بههای پیشکەوتوخوازانهی نابیت. ئەمەش سەرەرای ئەوەی کە چینی کریکاری پۆلۈنیا خوازیاری جیابووناموه لەروسیا نییه.

پێنجهم، یهکێکی دیکه له تایبهتمهندییهکانی ئهندێشهی لوکزامبوٚرگ گرنگیدانه بهپهروهردهو هوٚشیاریو گهشهی فکری جهماوهر لهبهر ئهوهی هێنانهدی شوٚپش به تهنها کاری ئهوانهو روٚزاش لهههلومهرجی ئهوان ئاگاداره ئهمهش بهکارێکی ئاسان نازانێو یهکێکه لهو پرسانهی که روٚزا زوٚر پێوهی خهریك بووه: شوٚپشی ئێمه وهکو شوٚپشی بوٚرژوایی ئاسان نی یه وتهنها به گوٚپینی گروپی دهسهلاتدار به ئهنجام ناگات، و دهبێت پایهی کوٚمهلایهتی جهماوهر دروست بکات.

ئهمهش ناوهروّکی روّحی وتهکانی روّزایه. چونکه کوّموّنیزمی روسی و لینینی گورینی ئهندیّشهو رهوشی جهماوهر به شتیّکی گرنگ نازانیّ، و ئهمروّ ئهوان (واته جهماوهر) ههلههله لیّدهدهن به گهرانهوهی سهرمایهداری لهدوای روخانی کوّموّنیزمی سوّفیهتی و نوّردوگایی. به لام روّزا دهربارهی دیدگاو ئاگایی خهنگ دهنیّت:

پێبهپێی ههلومهرجی مادیو ئابووری که بووهته هوٚی هێنانهدی گهشهو پێشڕهوی له "شارستانی" دا، بهلام تائهو کاتهی که لهگهل جوٚشو خروٚشی ویستی هوٚشیارانهی جهماوهری مهزندا ئامێزان نهبێت، سهرکهوتنی کوٚتایی پروٚلیتاریای سوٚسیالسیت بههیچ جوٚرێك نایهتهدی.

و ئیرادهی هۆشیارو ئاگا... تەنھا هۆكاری "كۆمەك" نی یه، بەلكو هۆكاری كۆتاییو بریاردهریشه.

ماركس لهم بارەيەوە دەنووسى:

شۆرشه کرێکاریهکانو بهو ههموو ئامانجه گهورانهی که لهپێش خۆیان دایانناوه، نابێت لهنیوهی رێگادا کهمتهرخهمی بکهنو بهبێ هیچ چاوپۆشی یهك، دهبێت رهخنه لهخۆیان بگرنو بهلاوازییهکانو ههلهکانیاندا بچنهوه (مارکس، ۱۸ ی بروٚمیێر) ئهم وتهیه دوو خال بهیان دهکات: یهکیان رهخنه واقعی یه لهخوٚیو دووهم وتهیه دوو خال بهیان دهکات: یهکیان رهخنه که وتهکانی مارکس نابێت به پێداچوونهوهیه به مێژووی رابردوو. پێداچوونهوه واته که وتهکانی مارکس نابێت به نهگوٚر بزانرین. ئهمهش ههمان ئهوشتهیه که برتوّلت بریّات بدروست شیکردوّتهوه: "لهههموو ههلومهرجو رهوشێکی تازهدا، دهبێت بریاری تازهمان ههبێت".و برنشتاین، تیورمهندی گهورهی ئمم پێداچوونهوهیه. تازهکردنهوهی بیروراکان یان پێداچوونهوهی بزاڤی سوٚسیالسیتی (که کوٚموٚنیسته لینینستهکان خوٚیان به دوژمنی دادهنا) یهکێکه لهو رهوشانهی که بهردهوام لهلایهن مارکسو ئهنگلسهوه بهکاردههات. دهتوانین بلێین بیشوویانه که همر کتبێکی ئهوان، پێداچوونهوهو تازهکردنهوهی بیروراکانی ناوکتێبی پیشوویانه بو نموونه ئهنگلس لهکوّتایی ژیانی خوٚیدا بهراشکاوی دهڵێت: کرێکاران دهتوانن لهرێگای خهباتی پارلهمانی به دهسهلات بگهن. آ

هەلبەت رۆزا بە تىپوانىنى تازەى خۆى گرنگى نەئەدا بەبەشىك لەوتەكانى ماركس، بەلام بەشى يەكەمى ئەو رەخنەيەى لەخۆى بەجدى گرتووە و دەنووسى:

هیچ بروایهکی لهپیشهوه داریزراو، هیچ ئاینیکی خیرو نهمر ئهو ریگایه نیشانی پروّلیتاریا نادات که دهبیّت بیگریّتهبهر. دهبیّت ههموو شت دروست بکریّت،

^۲ انور خامه ای، تجدید نظر طلبی ازمارکس تا مائو، پژوهشگاه علوم انسانی، ۱۳۵^۲، ص ۴۰۲ ۱۸۵

بیرورای روزا لوکزامبۆرگ دەربارەی هیننانەدی سۆسیالیزم 🌣

برنشتاین که لهسائی ۱۸۹۹ به کتیبی (پیشمهرجهکانی سوّسیالیزمو ئهرکهکانی سوّسیال دیموکراسی) دهستی کرد به رهخنه لهمارکسیزمو رهوتی پیداچوونهوه ی لهبزوتنهوهی سوّسیالیستی دا راگهیاند، بروای بهوه هیّنا چیدی سوّسیالیزم لهسهر پایه بابهتی و ئابووری ناو ناکوّکیهکانی سهرمایهداری و خهباتی چینایهتیدا نییه (لهراستیدا، ههروهکو لهسالانی دواتردا دهرکهوت، دورنهای سهرهکی ئهم کتیّبه رهخنه و نهفی کردنی ههموو ئهو شتانه بوو، واته سوّسیالیزمو خهباتی چینایهتی و ناکوّکیهکانی نیّو سهرمایهداری). لیّره به دواوه برنشتاین بهدوای بناغهو پایهیهکی دیکهدا بو سوّسیالیزم دهگهرا. بنهمای نهمری ئهخلاقی، مافو عهدالهت. بهشی کوّتایی

ریّگای پرۆلیتاریا بهرهو خوّیو بهسوودی خوّی پره لهسهختی و رهنجی فراوان و ههروهها ههلهو نهتوانینی بی شوماریشی تیّدایه. بهدیّهیّنانی ئامانجی پروّلیتاریا، واته رزگاری یهکجاره کی ئهم چینه پهیوهسته بهوه ی که ئایا پروّلیتاریا دهرس و پهند لهههلهکانی خوّی وهردهگری یان نا؟ لهم بارهیه وه دهبیّت ئهمهش بوّهه ر بزاقیّکی کریّکاری وه کو پیّوه رو حوکمی ژیان و روّشنایی بیّت.

ههر لهم بارهیهوه روزا دهلیّ.

حەقىق ەت لايەنى فراوانى ھەيە، و بەردەوام لەگۆراندايە، بەسەختى دەتوانىن بەدەستى بەينىنو ھىچ كاتىش ناتوانىن ھەموو رووەكانى بەدەستەوە بگرىن.

ئەمەش ئەو وتە گرنگەى ئەلبىركامۇمان بىردە ھىنىتەوە: "كەسىنك كە بىرواى وابىت كە دەستى بە ھەموو راستى يەكان گەيشتووە، بەو ئەنجامە دەگات كەدەبىت ھەموو ئەوانى تر بكوژنىت".

یهکێکی دیکه لهتایبهتههندییه گرنگهکانی ئهندیشهی لوکزامبوّرگ گرنگی دانه بهلایهنی ئهخلاقی لهسوّسیالیزمدا. مارکس سوّسیالیزمی بهکارێکی پێویستو ناچاری دهزانیو لهلایهنی ئهخلاقی ئهو سیستهمه بێئاگا بوو. لهلای مارکسیزمی ئهرسهدوٚکس ئهم دیدگایه لهگهل بیرورای" دیترمینیستی" فهلسهفی ئهوان سازگار بوو. مهسهلهی ئهخلاق راستهوخوّ پهیوهندی بهلایهنی ئازادی مروّقهوه ههیه و لهگهل ههر جوّرێك ئهجبرگهراییو حهتهیهت دا ناکوّکه.

به لام له راستیدا، لوکزامبورگ دوو هه لویستی جیاواز له سوسیالیزم لهبه رامبه ریمکتر داده نی: سوسیالیزم وهکو "پیداویستی میژوویی" واته هه مان نامانجی دیاریکراوی تاکانه ی مروقایه تی، و سوسیالیزم وهکو نامانجی نه خلاقی و به تایبه تی نه هیشتنی چه و سانه و و و بی عه داله تی.

روزا دەئنىت: ئىموە كىافى نى يىم كىم كرىكاران لەسۆسىيالىزمدا تىمنها بەشوين ئامانجەكانى خۆيانەوە بن ، بەڭكو دەبئت لەپەيوەندى ھەمىشەيى نئوان بەرژەوەندى خۆيانو خۆشگوزەرانى گشتى خەلك دا بىرى لى بكەنىموە. ئەمىمش بناغىمى دىدگاى رۆزايە لەپەيوەندى نئوان سۆسيالىزمو دىموكراسى.

میشیل لووی، دهربارهی تغییر جهان (مقالاتی دهربارهی فهلسهفهی سیاسی از مارکس تا والتر بنیامین)،
 ترجمهی حسن مرتضوی، انتشارات روشنفکران ۱۳۷۱، ل ۱ ۱ ۱ ۱ ۵۰.

بیرکردنهوهی بو شهم مهبهسته تهرخان کرد. لهلای شهو بهشداری و کاریگهری هوشیارانهی سوسیال دیموکراسی، به مانایهکی دیاریکراو، توخمو هیزیکی "یارمهتیدهر" یان "خاوهن نامانجه" که لهزمینه و بونیادی بابهتی و نابووری و چینایهتیدا وهکو پیداویستی یهك دیتهدی. شهم وتهیهی روزاش به تهواوی راسته تهواوی میژووی بزوتنهوهی سوسیالیستی و کریکاری، راستیهکهیان سهلاندووه.

ئهگهر لهسائی ۱۸۹۹ دا (چارهنووس باوه پی گهشبین) له لای روّزا لوکزامبوّرگ جوّریّك بیّت لهبروای دوو دلّی، به لام له لای کاوتسکی و پلیخانوف، دهبیّته ته وه ری ناوه ندی ته واوی جیهانبینی ئه وان. بیر کردنه وه ی کاوتسکی بهرههمی هاو ئامیّزی نامانج خواز و سهرسام هیّنه ری میتافیزیکی ئیشراقیه (که جوّریّکه لهتهسوف) بو باوه پهیّنان به پیشکه وتن، گرتنه به ری ریّبازی داروینیستیه لهپرسی کوّمه لایه تی باوه پهیّنان به پیشکه وتن، گرتنه به ری ریّبازی داروینیستیه لهپرسی کوّمه لایه تی وچارهنووس باوه پی نیمچه "مارکسیزمی نهریتیه". ئهم بیروباوه په کاریگه ری قولی لهسهر سوّسیال دیموکراسی و ئه نی نامیونالی دووه م داناو کاوتسکی کرد به (پاپا)ی تیوّری پارتی سوّسیال دیموکراتی ئه لهان و نیّونه ته وه یی سوّسیالیستی. ئهم مهسه له هه لومه رجو پهیوه ست نه بوو به جیّگاو توانای به رجاوی کاوتسکی، به لکو زهمینه که ی له هه لومه رجو پهوشی دیاریکراوی میّژووی کوّتایی سه ده ی نوّزده و سه ره تای سه ده ی بیسته مدا بوو. و وستی واته سه رده میّک که له نیّوان "دوو ریّگای" چارهنووس باوه پی هیگلی و ئیراده و ویستی ئه خلاقیانه ی کانت دا، سوّسیال دیموکراسی کرد به دوو بالی مارکسیزمی نه ریتی و شوّسیال دیموکراسی پیّدا چوونه و و و تازه کردنه و هی بیروراکان.

کاوتسکی، پرسی هینانهدی و دهست پیشکهری کاری شوّرگیّرانهی وهلاناو رووی کرده"یاسا ئاسنینهکانی سهرمایهداری که ئالوگوّری پیّویستی کوّمهلگا دیاری دهکات". کاوتسکی لهگرنگترین کتیّبی خوّیداو لهسالی ۱۹۰۹ بهناوی (ریّگای دهسهلات) چهندین جار دلّنیایی لهو دیدگایه دهکاتهوه که شوّرشی پروّلیتاری"ریّگای پیّ ناگیری" و "ناچاری و حهتمی"یه.

"شۆرشى پرۆلىتارى ھەروەكو گەشەو تەكامولى بى راوەستانى سەرمايەدارى لەرىڭگادايەو كەس ناتوانىت رىگاى لىن بگرى". ئەم دىدگايە سەرساميەكى وەھاى

ئهم کتیبه، که ناوی (کانت بهبی ریاکاری) Kant without Cant ، به تایبهتی بو نهم کتیبه، که ناوی (کانت بهبی ریاکاری) کانتی لهگهل (ماتریالیزم)ی ناو دیدگای سوسیال دیموکراسیدا لهبهرامبهر یهك دانابوو، لهههولئی ئهوه دابوو که (ئامانجی) سوسیالیزم کهم رهنگو کهم بایهخ بکات. لهدیدگای برنشتایندا، ئهم شیوهیه لهئیرادهو ویستی ئهخلاقی که بهرهو مافو ئازادیو عهدالهت دهچیت، بهبی گومان لهسهرووی میژووو لهدهرهوهی بوونو خهباتی چینایهتیدا دهبینی. به بروای ئهو "ئهخلاقیاتی بالای کانت، پایهو بونیادی کاری نهمرو جیهانی مروق دهبیت". برنشتاین وا بیری دهکردهوه که همولئدان بو بهکارهینانی زاراوه توندوتیژهکانو رهشوکیهکانی بهرژهوهندی و خهباتی چینایهتی و دابهشکردنی کومهاگا بو (پرولیتاریا) و(بورژوازی)، لهبهرامبهر ئهم ئهخلاقیاته مهزنه، کاریخی ئهجمهقانهیه.

رۆزا لوکزامبۆرگ لهکتێبی (ریفۆرم یان شۆرش) لهسائی ۹ ۱۸۹۹، واته ههمان ئهو سالهی که برنشتاین ئهو کتێبهی خوّی نووسی، وهلامی توندو حهماسی بهرامبهر باوکی تیوری "پیداچوونهوه" راگهیاند. به بروای لوکزامبورگ سۆسیالیزم لهپیداویستیو ناچاری ئابووریدا زمینه پهیدا دهکات، بهلام لهههمان کاتدا هوٚکاری ویستو ئیرادهی شوشگیرو ئهخلاقی و ئازادیخوازی لهبیرنهچوو بو سهرکهوتن گهیاندنی ئهم ئامانجه. ئهو بروای به باسی ناروشنی "باوهرهینان به چارهنووسی" مارکسیزمی ئهرسهدوٚکسی کاوتسکی نهبوو. ههر لهکتیبی (قهیرانی سۆسیال دیموکراسی) سهرهرای رهخنهکانی کاوتسکی نهبوو. همر لهکتیبی (قهیرانی سۆسیال دیموکراسی) سهرهرای رهخنهکانی لهبرنشتاین دهیگووت: سهرمایهداری به ناچاری بهرهو نابودی دهچیّت، ههلوهشانهوهی سیستهمی سهرمایهداری ئهنجامیکی بی چارهی قیوول کردنهوهی ناکوکی دهنایه بو بهدیهینانی هوشیاری چینایهتی پرولیتاریا، "که رهنگدانهوهی ناکوکی روو لهگهشهی سهرمایهداریو شکستی ههرچی پرولیتاریا، "که رهنگدانهوهی ناکوکی روو لهگهشهی سهرمایهداری و شکستی ههرچی زیاتری ئهو سیستهمهیه"، ههلبهت روزا لهم نووسینهشدا که "باوهردارترین نووسینی نهوه به چارهنووسی حهتمی" باس لهو راستیهش دهکات که تاکتیکی سوسیال دیموکراسی ههرگیز نابیت ئهوهبی که چاوهروانی گهشهو پیگهیشتنی ئهم دژایهتیانه دیموکراسی ههرگیز نابیت نهوهبی که چاوهروانی گهشهو پیگهیشتنی ئهم دژایهتیانه دیموکراسی ههرگیز نابیت نهوامی روزا ههر لهم روانگهیهوه دهبیت تهواوی ژیانو

نەخشو كاريگەرى يرۆليتاريا

سهرمرای دیدگای جیاوازی لوکزامبورگ لهههردوو بانی ریفورمیستو تهکامول خوازی حیزبی سۆسیال دیموکراتی ئەٽمان، بەلام تا پیش ساٽی کا ۱۹۱۹ لەکاوتسکیو لهدیدگای "چارهنووس باوهری سۆسیالیستی" به تهواوی دانهبرابوو. لهو باسهی که رۆزا دەڭيْت، دەبئ سۆسىال دىموكراسىو خەباتى كريْكاران دەورەى تەكامول كەمتر بكهنو پهله بكهن لهئالوگورى رووداومكان زياتر دابران دەبينريت ئهمهش سهرهتاى دابرانى ئەوە لەگەل بالىي ئەرسەدۆكس. كارەساتى رۆژى چوارى ئابى ١٩١٤ى بە سازشو تەسلىمى شەرمەزارى بۆ سۆسىال دىموكراسى دەزانى، كە تيايدا شكستو هەلوەشانەوەى ئەنترناسيۇنالو راينچ كردنى كريكارانو خەلكى بۆ بەرەكانى جەنگ، دەبىنى كە بەجەنگى جيھانى يەكەم ناسرا. ئەم ھەلومەرجە لەلاى رۆزا كارەسات وسهدمه بوو، که لهههمووشی ناخوشتر ئهوهبوو، که بزافیکی جیهانی بههیز چوونه پشت سەرى دەوللەتەكانيان و ھەموو حيزبەكانى ئەنترناسيۆنال دەنگيان دا بە سياسەتى جەنگىو بودجەى ئابوورى بۆ جەنگ. رۆزا لوكزامبۆگ بۆ سەركەوتن بەسەر ئەم کارهساته و رهواندنه وهی سهدمه ی رؤحی خوّی لهسالی ۱۹۱۰ له (نامیلکه ی جوّنیوّس) دا زاراومی ئەوپەرى شۆرشگێرانەی "سۆسياليزم يان بەربەريەت" ى بەكارھێنا، كە ھەم لهبارى تيۆرىو هەم لەبارى سياسيشدا، زۆر رادىكال بوو. ماناى ئەم دەربرينە ئەوەيە: تەنھا "ئاراستەيەك بۆ گەشەو تەكامول" يان "يەك كاروانى ئالۆگۆر" بوونى نىيە، بەڭكو چەند رێگاو كاروان بەرێوەن. نەخشو كاريگەرى پرۆليتارياش، تەنھا "پاراستن" یان "کورت کردنهوه" و "خیّراترکردنی" رهوتی میّژوو نییه، بهلّکو نهخشی سهرهکی پرۆليتاريا لەھەلبژاردنو دياريكردنى"سۆسياليزم" دايه:

میْژووی مروّق به ئارەزووی خوّی دروست نابیّ، بهلام ههر خودی مروّقیشه که ئهم میْژووه دروست دهکات ... ئهگهر ههلومهرجی مادی که لهئهنجامی تهکامولی رابردوو پیکهاتووه، لهگهل خوّشیو شهوقی ئیرادهی هوشیارانهی جهماوهری مهزنی خهلگا ئاویّته نهبیّت، سهرکهوتنی کوّتایی پروّلیتاریای سوّسیالیست... هیچ کاتیّك نایهتهدی.

لهبزوتنهوهی سۆسیالیستی دا دروست کرد، که لهویّدا بیر و پای ته کامولی میّر وویی و پاسیفی کاوتسکی به شیّوهیه کی به رچاو و ناشکرا ده رده بریّ: "پارتی سۆسیالیست، پارتیّکی شۆپشگیّره نه ک حیزبی سازیّنه ری شوّپش. ئیّمه ده زانین هه روه کو چوّن نهیارانی شوّپش ناتوانن ریّگای پی بگرن، ئیّمه شده سه لاتی ئه وهمان نییه که ئه مشوّپشه به دی بهیّنین، یان پیّشبینی بکهین. کاری ئیّمه ئه وه نییه که شوّپش به ریّ بخهین یان بو شوّپش ته داروکاتی پیشه کی نه نجام بدهین".

جیاوازی دیدگای سیاسی رۆزا لوکزامبۆرگ لهبهرامبهر کاوتسکی، بهتایبهتی لهگهلا شۆرشی ۱۹۰۰ دا دهرکهوت و رۆزا زیاتر لهجاران چهمکی"ناچاری و چارهنووس باوه پی مارکسیستی" پهخنه دهگرت و دهیگوت: "نابینت بیدهسه لات چاوه پوانی دیاله کتیکی میژوو بکهین، که ئاخۆ کهی دینتهدی". لهسائی ۱۹۰۳ تا ۱۹۰۹ پهخنه و جهده لی رۆزا بهرامبهر کاوتسکی دهربارهی مانگرتنی کریکاران و جهماوه ری، بوونه هوی دهرکهوتن و ئاشکرابوونی جیاوازییه تیوریه کان لهناو رهوتی مارکسیزمی ئهرسهدوکسی سوسیال دیموکراسی ئهلمان. دیدگای روزا لهبهرامبه رسیاسهتی پارله مانتاریستی حیزبی سوسیال دیموکرات به ههردو و بائی کاوتسکی و برنشتاین، گرتنه بهری ستراتیژی مانگرتنی جهماوه ری بوو: که ئهمه هاوکات لهگهل بنه مای به شداری و کاریگهری هوشیارانه ی سوسیالیسته کان دا ده بوو:" "ئهرکی سوسیال دیموکراسی و پابهره کانی ئه وه هوشیارانه ی پرووداوه کان بن، به نکو ده بیت ئاگاهانه له پیشهوه بن، و دیدی گشتی و فراوانیان بو سهرتاسه ری بزوتنه و و و دووداوه کان هه بیت و به ههوئی هوشیارانه یان خورخی ته کامول خیراتربکه ن و پیشکه و تنی زومانه تا بکهن".

فریدریك ئەنگلس رۆژگاریّك دەیگوت: كۆمەنگای سەرمایەداری ئەگەل دوو ریّگادا بەرەو رووە: یا پیٚشرەوی بەرەو سۆسیالیزم یان گەرانەوە بۆ بەربەریەت... ئیمه ئەمرۆ، هەروەكو ئەنگلس نەوەيەك پیٚش ئیمه پیشبینی کردبوو، ئەگەل ھەلومەرجو دەسەلاتی پر مەترسی رووبەرووین: یا سەركەوتنی ئیمپریالیزمو نابودی تەواوی شارستانیو فەرھەنگ، كەم بوونەوى دانیشتوان، فەلاكەت، زۆربوونو فرانبوونی گۆرستانەكان وەكو ئەومى ئەرۆمای دینرین روویدا، یا سەركەوتنی سۆسیالیزم واته خەباتی ھۆشیارانەی پرۆلیتاریای ئەنترناسیونالیست ئەبەرامبەر ئیمپریائیزمو دامودەزگاو رەھشەكانی، ولەبەرامبەر جەنگ. ئەم دوو رییگایه میروی جیهان بریار دەدات، واته هەلابراردنیکی ناچاری ئەنیوان ئەو دوو رییگایه که تای تەرازوویان وەکو یەکنو چاوەروانی بریاری پرۆلیتاریا دەکەن.

سەرچاوەى زاراوەى"سۆسىالىزم يان بەربەريەت" لەبىركردنىەوەى ماركسىستى دا چىيە؟ ماركس لە يەكەمىن رستەى مانفىست دا، دانىيايى لەوە دەكات كە خەباتى چىنايەتى يان "بە سازدانەوەى شۆرشگىرانەى كۆمەلگاى ئازاد، ويان بە نابوودى ھەموو چىنە ناكۆكەكان كۆتايى دىت" لەوانەيە رۆزا لوكزامبۆرگ كە باسى نابودى شارستانى دىرينى رۆما دەكات، مەبەستى لەوەبىت كە ھەلومەرجى جەنگى يەكەمىش ھەمان گەرانەوەيە بۆ ئەو بەربەريەتە. بەلام سەرەراى ھەموو ئەمانەشو سەرەراى تورەيى و رادىكالى رۆزا بەرامبەر بە جەنگو سياسەتى سازشو ھەلپەرستانەى سۆسىال دىموراسى لەبەرامبەر جەنگ، ھىنشتا ئەو سۆسىالىزم وەكو يەك ئەگەرو رووداوى ئاينىدە تەماشا دەكات، نەك وەكو جەبرى مىنىژوو يان حەتەيەتى رووخانى سەرمايەدارى. ئەم ئەگەرەش نايەتەدى ئەگەر خەباتى كرىكارى و سۆسيالىستى دىدگاو بىيارى ھۆشيارو ئازادانەيان نەبىت!

رۆزا لوكزامبۆرگ يەكەمين كەس بوو كە بەرۆشنى سۆسياليزمى بە بەرھەمى" ناچارى" پێداويستى مێـرْوويى نـەدەزانى، بـەڵكو وەكو ئەگـەرێكى بابـەتىو مێـرْوويى بـىرى لێـدەكردەوە. چـەمكى "سۆســياليزم يـان بەربەريــەت" بـەو مانايــە دێـت كــه لەمێرْوودا چارەنووس لەپێشەوە ديـارى ناكرێـت، "سـەركەوتنى كۆتـايى" يـان شكسـتى

پرۆلیتاریا لهسهر بناغهی "یاسای ئاسنینی" جهبری ئابووری دیاری ناکریّت، بهلّکو پهیوهسته به ههولی ئاگایانهو ئیرادهی شورشگیرانهی پروّلیتاریا.

$^{\wedge}$ دیدگاو تیۆری ئابووری

ئهگەرچى بەرھەمى تىـۆرى ئابورى رۆزلوكزامبۆرگ ھەتا سائىي ۱۹۱۳چاپ نەكرابوو، بەلام ئەندىشەو دىدگاى سەرەكى ئەو لەبەرھەمەكانى پىشووىدا، لەناوياندا كتىنئى رىفۆرمى كۆمەلايـەتى يان شۆرش، دەبىنـرى. زۆربـەى بـىرورا سىاسـىو تىۆرىيەكانى ئەو وەكو ئەنجامى مەنتقى بىروراكانى دەربارەى (كۆبونـەوەى سـەرمايە) دايەو ھەر بۆيە لىكۆئىنەوەى خۆمان لەو بابەتەوە دەست پىدەكەين.

شک کولاکوفسکی، جریان های اصلی درمارکسیسم، جلد دوم (عصر طلایی)، ترجمه عباس میلانی، نشراگاه ، چاپ دوم ۱۳۸۰، ل ل ۸۰ _ ۹۱ و

دەتوانى گەشەبكاتو سىنورەكان بېرى قىلەبارى بەرھەم ھىننانەوەى سەرمايە ھىيچ سىنووردارىيەكى نابىيت، و سەرمايەدارى دەبىت سەرچاوەى گەشەك ئابوورىو تەكنىكى و سۆسيالىزمىش ھىچ پىداويستى يەكى مىزۋويى نابىت و ھۆكارى ئابوورىش بۆ ھەرەسى سەرمايەدارى لەگۆرىدا نابىت.

بهلام رێگاو ديدگای دووهم، ئهوهيه که قهيراني دابهزيني نرخي سوودو پهيدابووني قەيرانە ئابوورىيەكان لەوسەرچاوەوە، كۆتايى بەسەرمايەدارى دەھێنىو سەرمايەدارى لمئهنجامی گهشهی ئابووریو قهیرانه بهردهوامهکانی ههرهس دههیّنی. به لام بهبروای رۆزا لوكزامبۆرك ماركس ئەو پرسەي ناديده گرتووه كە بۆ سۆسياليزمى زانستى لايەنى پێويستو ژيانى يە، يان ماركس ئەو سەرنجو وردەكارىيانـەى باس نـەكردووە، که بههوی کام هوکاری ئابووری وردو دیاریکراوهوه، سهرمایهداری به ناچاری خوی نابود دهکات. دروسته که به بروای مارکس زیاد بوونی توانای بهرههم هیّنان بهشیّوهی رۆژانە لەگەڵ ھەلومەرجى دياريكراوى مەسرەفو بەكار ھێناندا ناكۆكى پەيدادەكەن (واته بهرههم هێناني زوّرو بهكارهێناني كهم)، بهلاّم لهو بوّ چوونهدا كه ماركس باسي بهرههم هێنانهوهی فراوان دهکات، دژايهتی نێوان هێنانهدی زێدهبايیو گۆرينی بهپاره ئاشكرا نى يه. پێشمهرجى بـرواى ئـهو ئـهوه بـوو كـه كرێكـارانو سـهرمايهداران تـهنها بهكارهێنهرو مهسرهف كهرانن، بهوتهيهكي ديكه، بو مهبهستي تيوّري خوّى (ماركس) كۆمەلگايەكى وێناكراوى سەرمايەدارى "ناوازەى" باسكردوە كـە تيايـدا تـەنھا كرێكارو سەرمايەيەدارى تيدايە. بەلام بەپيى بەلگەو دىدگاى لوكزامبۆرگ كاتيك كە سەرمايەى فهردی (تاك) شیدهکهینهوه، ئهم ویّناکردنه مهجازییه، بهلام له شیکردنهوهی سهرمایه ومكو يهك دياردهى گشتى، ئەم وێناكردنـه شايانى پەسەندكردن نيـە: لەبەرئـەوەى خالیّکی سەرەکی دەشاریّتەوە کە بەرھەم ھیّنانەوەی فراوان لەجیھانیّکدا دیّتەدی کە هێشتا بازاری سهرمایهداری ههیه، و چینه کوٚمهلایهتیو ولاتهکان که لهدهردوهی گەردونى سىستەمى سەرمايەدارى دەۋىين، وەكبو بەكارھىنىمرو مەسىرەف كەرانى بەرھەمى فراوانن لەھەردوو بەشى بەرھەم ھێنانو دووبارەى بەرھەم ھێنان. زێدە بایی دەبیّت لەدەرەوەی مەیدانی بەرھەم ھیّنانی سەرمایەداری بکریّت بەپارە، واتە لەو مارکس وتبووی که سهرمایهداری بههۆی ناکۆکی ناوخۆی، بهتایبهتی ناکۆکی پەيوەنىدار بەكۆبوونـەوەو كەڭەكـەبوونى سـەرمايە لەلايـەكو ھـەژارىو بەدبـەختى پرۆلپتاریا لهلایهکی دیکه، بهناچاری خوّی نابود دهکات، بهلاّم ههرگیز ئهو ههلومهرجه دیاریکراوهی باس نـهکردبوو کـه تیایـدا بـهردهوام بـوونی سـهرمایهداری لهزهمینـهی ئابووريدا نامومكين دەكات. رۆزالوكزامبۆرگ دەيويست لەلايەك تيۆرىو ديدگاكانى ماركس تهواو بكاتو لهلايهكي ديكه بـهگۆرينيان، ئـهم مهبهسته ئـهنجام بـدات (واتـه رؤشن کردنـهدودی ئـهو ههلومهرجـهی کـه سـهرمایهداری لـهباری ئابووریـدا مـهحال دەكـات). سـەرەتاي دەسـتىپكى تىــۆرى كەلەكـەبوونى سـەرمايەي رۆزا، خسـتنەرووي دووباره بهرههم هینانی سهرمایه که مارکس لهبهشی دووهمی (سهرمایه)دا باسی كردوه. كەئەمەش دژوارترين و كەم خوێنەرترين بەشى ئەو كتێبەيە. بەلام بەبرواى لوکزامبۆرگ ئەم بەشە زيندوو تىرين پرسى سۆسياليزمى زانستى يە كە گرنگىو کاریگهری زوّری همیه، واته خستنه رووی ئه و پرسهی که (بوّچی سهرمایه داری لهشیکردنهوهو زهمینهی ئابووریدا مهحکومه به لهناوچوون؟) یان به دهربرنیێکی تر، "ئايا گەشەى بى كۆتايى رەوتى سەر لەنوى بەرھەم ھىنانـەوەى فـراوان، بەوشـىوەيەى لەسەرمايەدارىيدا بەرچاو دەكەوێ، لەلايەنى تيۆريدا مومكينە؟" وەلامى ئەم پرسيارە دوو رێگاو ديدگای لێ پهيدا دهبێت: يهکهم ههندێك له سوٚسياليستهکانی روسيا ستروٚفه، بۆلگاكۆفو بارانوفسكى ـ بروايان وايه كه كۆبوونهوه و زياد بوونى سهرمايه سنوورى نى يە، بەلام ئەوەيان لەبىر چوو كە ئەگەر وابىربكەنـەوە سەرئەنجامى ئـەم دىدگايـە ئەوەيە كە دەبى بى ئومىدبن لەھىنانەدى سۆسىالىزم، چونكە سەرمايەدارى بەردەوام بۆ پارەو سامانىكى بى شومار. ئەم ھەلومەرجە ئەركىكى گرنگ دەخاتە ئەستۆى بزاقى سۆسيالسىتى و كرىكارى، ئەويش ئەوەيە كە ھىنادى دىموكراسى و ئازادى و ماقەكان لەولاتانى دواكەوتووى سەرمايەدارى (باشوور) دەبىتە ئەركىكى ئەنترناسىونالىستى و مرۆۋانە واتە رىكاگرتن لەچەوسانەوەى رەھاى سەرمايەى جىھانى بىۆ بەشىكى زۆر لەكرىكاران و ھەۋارانى ولاتانى باشوور.

دیسان روّزا بهردهوام دهبیّت:

گەشـەى سـەرمايەدارى ھەلومـەرجى پـێش سـەرمايەدارىو جوتيـارانو پيشـەوەران دهخاته سنووری خوی و شیوهکانی بهرهه هینانی پیش سهرمایهداری نابود دەكات.(لەھەلومـەرجى ئێسـتادا، واتـه سـەرەتاي سـەدەي بيسـتوپەك سـەرمايەدارى رۆژئاوايى يان سەرمايەدارى باكوورى، ھەلومەرجى سياسىو كۆمەلايەتى ولاتانى دواكهوتووى سەرمايەدارى ويْران دەكاتو لەويْدا زۆرترين چەوسانەوە و زۆرترين زيْدە باييو پاره ، بەرھەم دەھێنێت. بەردەوامبوونى ئەم ھەلومەرجە وەكو جۆرێكى تازە لەئىمىريالىزم، دەبىتە جۆرىكى تازە لەخەبات لەدژى سەرمايەى باكوور لەولاتانى باشوور. كەبنگومان باشترین زەمینە بۆ ئەم كارە بوونی دیموكراسی، مافو ئازادی یە بۆ ھەمووان، كە دەبيتە زەمىنەى سنووردار بوونى چەوسانەوەى سەرمايەدارى لەم جۆرە ولاتانەدا). بەم جۆرە، سەرمايەدارى نا ئاگاھانە، لەريْگەى نابودكردى شيوەكانى بەرھەم ھێنانى پێش خۆى، كەبوونى خـۆى بـﻪ بـوونى ئەوانـﻪوە بەنـدە، ھۆكارەكـانى كەوتنى خۆى فەراھەم دەكات. ھەر رۆژێك كەسەماريەدارى تەواوى فراوانىو سىنوورى بەرھەم ھێنان (لەسەر ئاستى جيھان) بخاتە ناو سيستەمەكەي خۆيەوە، ئەوكاتە كەلەكەبوونى سەرمايە نا مەيسەر دەبيّتو بەردەوامبوونى كارى سەرمايەدارى، لەبارى ئابووري دا مهحال دەبيّت. "سەرمايەدارى ناياب" ناتوانيّت بەردەوامى بە بوونو ژيانى خـوى بـدات لهسـهردهمي ئيسـتادا، ناوحـهكاني ناسـهرمايهداري فـراوان لهجيهانـدا دەبىنىرى خەبات بۆ دەسەلات پەيداكردنو كۆنترۆلى ئەم ناوچانە، وەكو سەرچاوەي مهوادی خامو هیّزی کاری همرزان، و لهوانهش گرنگتر ومکو مهفهریّك بـوّ (فروّشـتنی) كالأكاني ئــهوروپا لهشــێوهي ئيميرياليزمــدا دهرئهكــهوێ. هێشــتا مهيدانــهكاني

156

مەيدانانەى پێش سەرمايەدارى وەكو ولاتانى دواكەوتوو، كە ئابوورى لادێى وپيشەى دەستى تێدايە. كەواتە بوونى سەرمايەدارى پێشكەوتوو پێويستى بەبوونى چينەكانو ولاتانى ناسەرمايەدارى هەيە.

ئـهم دیدگایـهی روّزا کـه لهسانی ۱۹۱۳ و لـهکتیّبی (کهنهکـهبوونی سـهرمایه)دا نوسـیویهتی، زوّر لایـهنی گـرنگو زهمینـهی کاری ئهنترناسیونالیسـتیو دیمـوکراتی جیهانی تیّدایـه، بـهلام ئیّستا (واتـه سانی ۲۰۰۸) ناوه روّکی ئـهم بـوّ چـوونه، بـهم شیّوهیه راسته:

ولاتاني جيهان بهسهر دوو جوّردا دابهشكراون: ولاتاني پێشكهوتووي سهرمايهداري و ولاتانی دواکهوتووی سـهرمایهداری، کـه لـهزاراوهی سیاسـیو میْژووییـدا بـه (بـاکوور)و (باشوور) ناسراون. ولاتاني باكوور، كه بريتين لهئهوروپاو ئهمهريكاي باكور، لهويدا سەرمايەدارىو پرۆسەى دووبارە بەرھەم ھێنانەوەى فراوانى سەرمايە، ھەتا دێت لەپپشدايە، كە توانيوپتى بەشپك لەنيازو پپداويستى يەكانى كۆمەلگاو بۆ ھەموو كەس دابين بكاتو كۆميانياو دەزگا ئابووريەكان لەگەشەي بەردەوامدانو باجى حكومهتهكانيش لهسهريان لهبالأبووندايه. بهلأم ولاتهكاني باشوور كه لهسهردهمي بهشی یهکهمی سهرمایهداریدان، واته هینانهدی بهرههم و پروسهی زیدهبایی لەبەركـەمىو سىنووردارى (كەلەكـەبوونى سـەرمايە) ھېشتاسـەرمايەى ئـەو ولاتــە دواكەوتوانە نەگەيشتۆتە قۆناغى (دووبارە بەرھەم ھێنانى فـراوان). بـەلام سـەرمايەو كۆمپانياكانى ئەوروپاو ئەمريكا دەچىنە ئەو ولاتانەو پرۆسەي دوبارە بەرھەم هێنانهومي فراوان بهسهرمايهي خوٚيان لهڗينگهي وڵاتاني باشوردا بهئهنجام دهگهيهنن، که رموشی کار لهم ولاتانهی باشور بهم جوّرهیه: نزمی ئاستی کری، نهبوونی زمماناتو یاساکانی کار، کهمیونزمی باجی حکومهتهکانو زوّر بوونی کاتی کارکردن واته هیّزی كارى هەرزان، نەبوونى ياساى داكۆكى لەكريكارانو بوونى حكومەتو دەسەلاتى رەھاو برسی بۆ چەوسانەوەى كرێكاران (بەپێچەوانەى حكومەتە دىموكراتيەكانى رۆژئاوا كە تيرو خاوهن ياساو سنوورداركراون). باشترين نموونهى بهرچاو، كوردستان و عيراقه، كه پرۆسەى بەرھەم ھێنانەوەى فراوان لەلايەن كۆمپانيا بێگانەكانو گۆرينى زێدە بايى يە

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

گهشهوفراوانی سهرمایهداری لهرنگای ههولدان بو بهدهست هینانی بازاری تازه ههتا دیّت لهنابودکردنی تهواوی پاشماوهکانی ژینگهی پیش سهرمایهداری دایه و مانهوهی خودی سهرمایهداری لهگرهوی بوونی ههمان ئهو ژینگانهیه کهپیش سهرمایهدارین. (دهبیّت ئیستا بلیّین ــ واته لهسالی ۸۰۰ ۲ـ زهمانهتی مانهوهی سهرمایهداری، لهگرهوی مانهوهی ولاّتانی سهرمایهداری پیش دیموکراسی یه).

ههرچهنده نیهتی رۆزالوکزامبۆرگ سهلاندنی تهواوی بی چارهیی ئابوورییه بو ههرهسی سهرمایهداری، به لام هیچکام لهتیۆرمهندانی مارکسیستی که بروایان به پیداویستی مییژوویی سۆسیالیزم ههبوو، دیدگاو تیوری ئهویان پهسهند نهکردو گرنگترین کهسانی ئهوان لهگهل روزا نهیار بوون لهناویاندا هیلفردینگ، کاوتسکی، ئوتوباوهر، پانهکوک ، پارانوفسکیو لینین. ئهو تیورمهندانه بهشیوهی گشتی بروایان وابوو که ئهگهر چی دژایهتی جوراوجوری ناوسهرمایهداری سهر ئهنجام نابودی دهکات، بهلام پیش بینی ئهو ههلومهرجانه بهوردی دیاری نهکراون، و زورتر بروایان وایه که کوبوونهوه و کهلهکهبوونی ههژاریی لهلای کوبوونهوه و کهلهکهبوونی سهرمایه، دهبیته زوربوونو کهلهکهبوونی ههژاریی لهلای کریکاران و نابودکردنی چینی ناوه پاست، گرنگتریش لهمانه ئهوه بوو کهسهرمایهداری دهتوانی نیازو پیداویستی بهرههم و سهرمایه و ژیان بهرههم بهینی، بهلام کی ئهو بهرههمانه بهیوه کی دووه بهرههمانه بهینانی، بهینانی که ئهم ههموو ههژارییه که دروست کردووه بهرههماگادا.

یهکیک لهبرواگرنگهکانی روزا ئهوه بوو که سهرلهنوی بهرههم هینانهوهی فراوانی سهرمایه مهرج نی یه تهنها لهریگای پیشهسازی سهربازی و فراوان خوازی سهربازییهوه بیتهدی، ئهمهش دیدگایهکی زور گرنگه و ئالوگورهکانی سهرمایهداری لهدوای جهنگی جیهانی دووهم ئهمهی هینایهدی. لهکاتیکدا روزا ئه و دیدگایه سالیک پیش جهنگی جیهانی یهکهم خستهرو و واته لهسهردهمیکدا که سیاسهتی ئیمپریالیستی و فراوان خوازی سهربازی رهوشی یهکهمی سیاسهتی سهرمایهداری بوو لهجیهاندا. به شیوهی گشتی وادیته بهرچاو که تیوری کهلهبوونی سهرمایه لهگهل چهند گریمانهیهک دربارهی سهرمایهداری شهرمایهداری هاوریگا دهبیت، یهکهنیک نهریگاکان نهوهیه که سهرمایهداری

لهپێناوی قازانجی خوٚیدا ژینگهی پێش خوٚی نابود دهکاتو ههژاریو نهداری لهکوٚمهلّدا زیادو فراوان دهکات. و ڕێگای دووهمیش ئهوهیه که سهرمایهداری دهبێت ژینگهی خوٚی باشتر ئارایشت بداتهوهو کارێك بکات که زیاتر پهسهند بکرێت لهکوٚمهلگا، ههردوو رێگاکهش لهمێژووی سهرمایهدارییدا پهیدابوون.

رۆزا لوكزامبورگو ديموكراسي

رۆزالوکزامبـــۆرگ دیموکراســـیو شـــۆرش بهیهکـــهوه دەبینــــیو هـــهروهکو چـــۆن سۆسیالیزم و دیموکراسی لهیهك جیا ناکاتهوه، پهیوهندی دیموکراسیو سۆسیالیزم لهلای ئهو دەبیّته ئامانجیّکی ئهخلاقی بالآ بو هیّنانــهدی ئازادی، و مافهکانو عهدالـهت. گرنگترین کتیّبی ئهو سهبارهت بـهم پرسـه گرنگه" "شۆرشی روسیا" یـه که لـهدوای شۆرشی ئۆکتۆبهر و لهسائی ۱۹۱۸ نووسی. (بروای رۆزا سهبارهت به ئۆکتۆبهر، ئهوه بوو که شۆرش نی یه بهنگو یاخی بوونه و جاریّکیش بهناوی کۆدیّتا ناوی دهبات)، بهلام ئهم کتیّبه چوارسال دوای نووسینی بلاوکرایـهوه ^۴کتیّبهکه سـهرهتا بهستایشی گالته پیکردن بهلینین دهست پیدهکات:

بریاری پایهداری لینینو هاورپنکانی دروشمی پهیگیری "ههموو دهسه لات لهدهستی پرولیتاریاو جوتیاران" تا رادهیه کی زور لهوه ده چی که کهمایه تیه کی راونراو، تومه تبارکراو ونایاسایی ـ که سهروکه کانی وه کو مارای فهره نسی مه جبورن له ئه شکه و تا خویان بشارنه و می بخاته سهر دهسه لاتی رابه رایه تی رهها."

ههروهکو دهزانین لهمانگی فۆریهی سائی ۱۹۱۷ شۆرشیکی جهماوهری و خودجۆشی مهزن لهروسیا روویداو دهسه لاتی تزاری روخاندو به لینیی دا دیموکراسی به رپا بکات. لینین و به لشه فیه کان لهئو کتوبه ری ههمان سالدا ئه محکومه تهیان روخاند. لوکزامبورگ فوریهی ۱۹۱۷ بهشورش دهزانی، به لام هی ئوکتوبه ر بهیاخی بوون و کودیتا. روزا هه ر لهسه رهتای ئوکتوبه رهوه دهسکه و ته گرنگهکانی "دیموکراسی

 $^{^{9}}$ مصطفی رحیمی، مارکس و سایه هایش (بهشی روّزالوکزامبوّرگ)، أنتشارات هرمس، چاپ اول 17A7 ، ل $_{15A}$ $_{15A}$

بیروباوه ری خه لک ... ده بیت خه لک له ریگای نوینه ران و ریکخر اوه کانیانه وه له به ریوه بردنی کاروباری گشتی دا به شداربن، ئهگهر وا نه بی دیموکراسی نا شایسته ده بی.

لمودلامی شهو کهسانه شدا که دیموکراسی به پهروهرده ی سیاسی سهرمایهداری دهزانن، ده لین: شیّوه کانی دیموکراسی به پیّی پیّکهاته ی کوّمه لگا جیاوازه کان، دهگوری: لهته واوی کوّمه لگا کوّنه کان هه تا یوّنانی دیّرین و تاکوّموّنه کانی سه ده کانی ناوه راستیش، دیموکراسی به جوّریّك له و شیّوانه هه بوو. به لام به پیّچه وانه وه، گه شه و فراوانبوونی سهرمایه داری هه میشه هاوریّگا نه بووه له گه ل دیموکراسیدا. سهرمایه داری له سهره تا دا له گه ل دیموکراسیدا. سهرمایه داری له سهره تا له گه ل ده سه لاتی ره های شاهانه دا هاو را بوه، پاش شوّرشی پشه سازی جاریّکی دیکه له گه ل ده سه لاتی سه لاته نه تا گه شه ی کردووه. هه ر بوّیه ناتواین له نیّوان گه شه ی سهرمایه داری و دیموکراسیدا پهیوه ندی گشتی به رقه راز بکه ین... پاشان، هه روه کو چوّن که میّروو نیشانی داوه، دیموکراسی مه رجی پیّویسته بو رزگاری پروّلیتاریا، و ده بیّت به هم در به هایه که بیّت بیپاریّزین.... بو زیاتر روّشنکردنه وه ی بیرورای دیموکراسی سوّسیالیستانه ی روّزا، وا باشتره که هه ندی که مه له کتیّبی توّنی کلیف بخه ینه به رجاو:

"لهئهندییشهی لوکزامبورگ دا دهبیت ههندیک پیوه بهسه ر رهوتی خهباتی شورشگیرانه دا دهسه لاتیان ههبیت، که ئهمرو لهمهیدانی سیاسهتدا ههندیک کهس بهپیوهری لیبرالی ناویان دهبهن. ههموان دهزانین که لوکزامبورک ئهم پیوهرانه بهلیبرالی نازانی بهلیو به لیبرالی ناویان دهبهن سوسیالیزمی رادیکال و رزگاری خوازی دهزانی، ئهوان نازانی بهلید بهکو بهیار دههینی وکزامبورگ پی لهسه بهه دائهگری که دهبیت لهخزمهتی خهباتدا بهکار دههینی لوکزامبورگ پی لهسه بهه دائهگری که دهبیت ریز لهبیرورای تاکو کهسهکان بگیریت" و خوازیاری ئازادی تهواوی ئهندیشه و بیروایه بو ههمووان و دهبیت زورترین ئاسانکاری و لیبوردن لهبهرامبه ههمو و برواو ئیمانهکاندا پیاده بکری". بهبروای ئهو "ئازادی بهیان ... ئازادی کوبوونهوه و ژیانی ئیمانهکاندا پیاده بگریّ الهمافی سهلیندراوی" خهلک و هیچ کهس نابیت لیبان بی بههرهبیّت. ئهمانه "گرنگرین گهرهنتی دیموکراتین بو ژیانی کومهلایهتی باش و جالاکیی سیاسی جهماوهری زهجمهتکیش". لهرهخنهی بهلشهویکهکان دهنووسی: "به

بۆرژوایی" هەلبژاردنی ئازاد، ئازادی بیروپاو چاپەمەنی، ئازادیو فرەیی حزبەكانی ستایش دەكرد، ئەو بەبئ ئەوەی بەو دەسكەوتانە ناوی (بۆرژوایی) یان لى بنی، و دەیوت لەپاستیا ھەموو ئەمانە ئەنجامی خەباتی بەردەوامی خەلکی بیبهشو ستەم دیدەیه لەبەرامبەر چینی بۆرژوادا. بەلام دەیتوانی چی بكات كە بەلشەویكەكان ئەم دەسكەوتانەیان بەناھـەقو بـەناوی دیموكراسـی بـۆرژوایی نابود كـرد. سـەرئەنجام دیكتاتۆری پرۆلیتاریا لـەلای لیـنینو لـهلای لوكزامبـۆرگ دوو چـەمكی بەتـەواوی جیاوازن.

بروای دیموکراسیانهی روزا لهحکومهتو کومهاگای سوسیالیستی دا، یهکیکه لهو پرسهگرنگانهی که روزالوکزمبورگ (وکارل کاوتسکی) هینایانه ناو ئهدمبیاتو بهرههمی مارکسی یهوه، که بیگومان ههردوکیان چاویان لهمارکس کردووه (که کاتیک باسی کومونی پاریس دهکات). روزا لهم بارهیهوه دهاییت: "شیوازه دیموکراتیهکانی باسی کومونی پاریس دهکات). روزا لهم بارهیهوه دهاییت: "شیوازه دیموکراتیهکانی شیاسهتی ژیانی سیاسی ههر والاتیک، لهراستیدا پر بههاترینو گرنگترین پایهکانی سیاسهتی سوسیالیستین. ئهوهی که زور دیارو ئاشکرایه ئهوهیه: بهبی چاپهمهنی ئازادی کوبوونهوه و حیزبهکان، چاودیری و دهسهلاتی جهماوهری خهاک بهسهر حکومهتدا دهبیته قسهیه کی بی مانا. لینین دهاییت که حکومهتو دهوالهتی بورژوایی ئامرازیکه بو چهوسانه وهی چینی کریکار. ئهم وتهیه بهومانایه دیت که دهولهتی سوسیالیستی دهولهتیکی سهرمایهداری ههاگهراوهیه ئهم بوچوونه سادهیه ئهو مهسهله سهرهکی یه لهبیردهکات: بو ئهوهی چینی بورژوا بتوانی دهسهلاتی خوی پیادهبکات، ههرگیز نیازی به راهینان و پهروهردهی سیاسی کومهانی خهاک نی یه! بهلام بو دیکتاتوری پرولتیاریا ئهم کاره پرسیکی زیندووه، ههناسهیهکه خهاک نی یه! بهلام بو دیکتاتوری پرولتیاریا ئهم کاره پرسیکی زیندووه، ههناسهیهکه که پرولتیاریا بهبی ئهو ناتوانی ژیانی بهردهوام بیت".

سەرئەنجام باس لەوە دەكات كە حكومەتى بەلشەويك بەنابودكردنى ژيانى گشتى سەرچاوەى ئەزمونى سياسى وشك كردووە و بەلەناو بردنى دىموكراسى چاوانى زيندوو، گيانى پر جۆشو خرۆشى خەلكى لەناوبردووە، ريىگەى گرتوە لەپىشكەوتنى

بچووك، بۆ سازماندانى ئابوورى و پەيوەنىدى كۆمەلايەتى و نووسىن و برياردانى ياسا لەسەرپايەى بنەماكانى سۆسياليستى لەھيچ بەرنامە يان پەيامى حيزبى و سۆسياليستى دا لەلامان نى يە دەبنت سيستەمى سۆسياليستى وەكو دەسكەوتى منروويى، لەكارو لەناو دەرسو ئەزموونى خودى كۆمەلگا سەر دەربهننى و جگە لەمەش ناتوانىئ شتنكى دىكە بى ... ئەم سيستەمە رووبەرىكى فراوانە بەرووى پرس گەلىنگى نەزانراو. تەنھا بە يارمەتى ئەزموون، ھەلەكان چارەدەكرىن. بەم كارە رىنگاو دەست پىشكەرى تازە ئاشكرا دەبىن و ھىنىزى داھىنىلەر دىنىلە مەيلەن و خۆيلان ھەللەى خۆيلان چاك دەكەن." ... ،

سەر ئەنجام تونى كليف لەسەر زمانى رۆزالوكزامبۆرگ بەم ئەنجامە دەگات:

بهبروای من ئهم رسته کورتانه هه لویستی ئیمه به رامبه ربه سوسیالیزم وهکو ئاسویه کی کراوه و بی سنوور به جوانی نیشان دهدات: سوسیالیزم ته نها لهده روونی دیموکراسی فراوان و له رهوتی خهبات بو دیموکراسی و ئازادی سهر ده رئه هینی.

"سۆسیالیزم تەنها لەدەروونی دیموکراسی فراوان (مانای دیموکراسی لەدابهشکردنی سامانیشدا) و لەپرەوتی خەبات بۆ دیموکراسی(هاوپی لەگەل عەدالەتی كۆمەلایەتی) لەوانەیە سەردەربهیننی، واتە ھەروەکو خودی رۆزا دەئیّت: سۆسیالیزم کاری ویستو ھەلبژاردنیّکی ئەخلاقی یەو نەك پیداویستی میرژوویی ئەمەش گرنگترین دەسكەوتی ئەم بیرمەندەیه. لەپەنهانگاكانی میرژوودا هیچ زەرورەتیّك شاراوەنی یە وئەگەر مارکس لەجییگایەك سۆسیالیزمی بەپیداویستی میرژوو زانیبی، لەجییگای دیکە دەئیّت کە مرۆق میرژووی خوی دروست دەکاتو ھەرچیش لەلایەن مرۆقەوە دروست بكریّت یاسای پیداویستی و ناچاری نایگریّتەوە، چونکه مرۆقەکان ئازادنو ئەمەش ئەو خالەیە کە لەئەندیشەی مارکسدا دایوشراو و لەئەندیشەی لینین دا سراوەتەوە.

هانا ئارێنت، بیرمهندی ناسراوی ئالهانی دهربارهی روّزاو نووسینهکانی بهم جوّره داوهری دهکات:

نههێشـتنی دیموکراسـی، سهرچـاومکانی ژیـان بهخشـی هـهموو دهسـکهوتهکانو پێشکهوتنهکانی مهعنهویان وشك کرد". بهبێ "ههڵبژاردنی گشتی، بهبێ ئازادی بێ قهیدو شهرتی بهیانو کۆبوونهوه، بهبێ مامهڵهی ئازاد لهگهڵ بیروڕاکان، ژیان لههموو بونیاده کۆمهڵیمتیهکاندا ههڵدهوهرێو تهنها پێستهکهی بهجێ دهمێنێ". لوکزامبۆرگ لهڕهخنهیهکی دیکه لهبهلشهویکهکان که لهوانهیه ناسراوترین رهخنهی ئهو بێت ـ لایمنی پلورالیستی ئهم پێوهرانه بهرجهستهدهکات. بهشێك لهو بیروڕایانه دهخهینه روو، لهبهر ئهوهی که بهلگهکانی روّزا وپهیوهندی نێوان ئهو بهتهواوی جیاوازه لهرهوشی بهڵشهویکهکانو ئهو پێوهرانهی که پێشتر خستمانه روو لهگهڵ تایبهتمهندی (کراوهی) رهوتی خهبات بو سوٚسیالیزم، بهوشێوهیهی که ئهو بیری دهکردهوه، ئاوای نووسیوه:

"ئازادی بۆھەوادارانی حکومەت یان بۆ ئەندامانی حکومەت ـ ھەرچەند زۆریش بن ـ بەھیچ شێوەیەك بەمانای بوونی ئازادی نی یه . ئازادی مانای ئازادییه بۆ ئەو كەسانەی كە جیاواز بیردەكەنەوە لەحكومەتو دەسەلاتەكان. پێداگرتن لەسەر ئەم تێگەیشتنە لەئازادی، لەبەر ئەوە نی یە كە زۆر لەپێویست زیاتر پابەنىدین بە "عەدالەت"ە وە، بەڭكو لەبەر ئەوەیە كە ھەموو لایەكانی ئەزموونكراو، سوودمەندو رزگاری بەخشی ئازادی سیاسی) بەبوونی ئەم بنەمایەوە پێویست دەبن: ئازادی و بۆ بیركردنەوەی جیاواز.

به لام کاتیک که نازادییه سیاسی یه کان دهبن به نیمتیازی تایبه تی بو گروپیک، کارایی و کاریگهری خوی له ده ست ده دات... سوّسیالیزم کوّمه لایک ده ستووری کاری ناماده و دانراو نیه که ته نها ده بیّت بینه دی. هینانه دی سوّسیالیزم وه کو سیسته میّکی نامووری، کوّمه لایه تی و خاوه ن ماف، رهوتیّکی نه زانراوه که ته نها له هه لومه رجی بالاو گهوره ی ناینده دا دیاری ده کری. به لگه کانی به رنامه ی نیّمه ش ته نها نه و ریّنمایانه ن که ناراسته ی گشتی دیاری ده که ن بیّگومان له وانه شه لایه نی تیّگه تیفیشیان هه بیّت. نیّمه تاراده یه ک نهوه ده زانین که بو کردنه وه ی ریّگای نابووری سوّسیالیستی ده بیّت چ شتیک له ناوب بریّت، به لام هه نگاوی هه زاران کاری زانستی و دیاری کراو، گهوره یان

ا تونی کلیف، ههمان سهرچاوهی پینشوو. ل ل ۱۳۹ ___ ۱۶۰

پرسی نهتهوایهتی نهبیرو رای روّزا نوکزمبوّرگ دا 🗥

بینگومان رِوٚزالوٚکزمبوٚرگ لهبهرامبهر سهرکوتی نهتهوهیهك به دهستی نهتهوهیهکی تر ، ناکوٚک ونهیاره ، به لام ئهو ئهم پرسه ، واته پرسی ستهمی نهتهوایهتی بهپهیام وکارکردی حکومهتی سهرمایه دهزانی . بهبروای ئهو له دوای شوٚرشی سوٚسیالیستی ، نهم مهسهلهیه خوٚبهخوٚ چارهسهردهبینت ، چونکه سوٚسیالیزم بهپیی تیروانینی ئهو ، ههموو ستهمیک لهناو دهبات . لهم نیوانهدا خهبات بو سهربهخوٚیی نهتهوهکان نهک تهنها سودی نابینت ، بهئکو زیانباریش دهبینت بو بروتنهوهی شوٚرشگیرانهی پروٚلیتاریا . نها ناراستهی پروٚلیتاریا بهرهو پرسی دروستکردنی دهولهی نهتیهوه و سیاسهتی نهتهوایهتی لادانه له ئاراستهی گشتی وچینایهتی پروٚلیتاریا و شوٚرشی سوٚسیالیستی . نهتهوایهتی دیوگای سهرنج وگرنگیدان بینت ، نهگهر لهناو سوٚسیالستهکاندا پرسی نهتهوایهتی جیگای سهرنج وگرنگیدان بینت ، نهگهر لهناو سوٚسیال دیموکراتی جیهان ، ئهم رِهخنهیه له دیدگایهکی چینایهتی وهها پهیدا دهبینت که هوٚکاری بوونی سوٚسیال دیموکراسی لاواز دهکات و خهریکی دهکات به کاریک ، که پرس وکاری ئهو نی یه ، بهئکو مهسهلهی نهتهوایهتی له ماهیهتی چینایهتیدا پرسیکی بوٚرژوازییه ، کهبهناوی سهرجهمی نهتهوایهتی له ماهیهتی چینایهتیدا پرسیکی بوزژوازییه ، کهبهناوی سهرجهمی نهتهوه بهیانی دهکات .

هـهر لـهم دیدگایـهوه رۆزا لۆکزامبـۆرگ ، تهنانـهت نـهیاریش بـوو بهرامبـهر بهبریارنامـهی ئهنترناسیونالی دووهم لهسائی ۱۸۹۱ بـۆ داکوٚکی کـردن لـه پوٚلوٚنیای سهربهخو . ئهو که بو خوّی خهلکی پوٚلوٚنیا بوو ، بهلام نهیار بوو له رزگاری پوٚلوٚنیا له ستهمی ئهلمان ونهمسا وڕوٚسیا. بههانهی ئهو بو ئهم ههلویٚسته یهکیٚتی و هاوپشتی چینایهتی کریٚکارانی ئهو ولاتانـه بـوو ، چونکه بـهبروای ئـهو مهسـهلهی نهتهوایـهتی یـهکیٚتیو هاوپشـتی نیّـوان کریٚکارانی نهتـهوه جیاوازهکان لاواز دهکات. لـهلای روٚزا ئهندیْشهی زیندووکردنهوهی سهربهخوّیی پوٚلونیا دهبیّته هوٚی نابود کردنی هاوپشتی

* کتیبی (که له که بوونی سهرمایه)، که بهرهه میکی به پاستی شکودارو سهرسام هینه ره له دوای مارکس تائیستا بی نموونه یه. تیزی سهره کی و ته وه ری نهم کتیبه نهوه یه که سهرمایه داری هیچ نیشانه یه کنادا به ده سته وه که (له ژیرباری گرانی ناکوکی و د ژایه تی نابووریدا) هه ره س ده هینی .

* سەرمايەدارى سيستەمێكى داخراو نى يە كە خۆبەخۆ دژايەتى دەروونى دروست بكاتو سكى بەشۆرش پربێت.

* لەبەرئەوە ، شۆرش پرسێكى حەتمى وناچارى نيە. ئەگەر ھۆكارى بەديھێنەرى سـتەم وديكتاتۆرى و هـەرج ومـەرج لـه نـاو بچێت، شـۆڕش ناتوانيّت لـه زەمينـهو لەكاردابێت .

* ژیانی فهرههنگی وبیرمهندی رِوّزا بهم شیّوهیه کورت دهکریّتهوه: ئهوهی که لهههموو شتیّك لهلای روّزا گرنگ بیّت و تهنانهت لهشوّرشیش گرنگتر بیّت ، ئهوهیه که ههل ومهرجی واقعی و رِاستهقینهی ژیان دهبیّته ئیلهامی کارو سهر سامی ئهو . داکوّکی لهبیرکردنهوهی جیاواز و دوور له دهمارگیری ، کهبهتهواوی مروّقدوّست بیّت و له ههموو دژایهتی و ململانی یهك دووربیّت، ریّبازی دیموکراتیکی ههبوو بهرامبهر به بیروباوه و کهسهکان که جیاواز بیردهکهنهوه. ئاموّژگاری هاوریّکانی دهکرد که بهرههمهکانی مارکس بخویّننهوه ، لهبهر بوونی ئازایهتی و روّشنی و خوّ پارستن بوو بهراههمهانی مارکس بخویّننهوه ، لهبهر بوونی ئازایهتی و روّشنی و خوّ پارستن بوو جهانییهکانی مارکس .

* پابهند بوون وبروای رِوْزا به پلهی یهکهم وه پیْش ههر شتیّك بوّمهسهلهی ئهخلاقی وئازادی وعهدالهت و مافهكان بوو.

*بههیچ شیوهیهك بروای بهوه نهبوو که بهههر نرخیّك بیّت ، دهبیّت دهسهلات بگریّته دهست ، و لهم ریّگایهشدا تا ئهو رادهیه بهرهو پیشهوه چوو که له شوّرشیّکی بهلاریّدا براو و گومرا زیاتر برسیّت ، تا له شوّرشیّکی سهرنهکهوتوو. جیاوازی سهرهکی ئهو لهگهل لینین و بهلشهوییکهکان ههر ههمان شت بوو .

۱۰۹ __ ۱۰۹ کولاکوفسکی، ههمان سهرچاوهی پیشوو، ل ل ۱۰۹ __ ۱۰۹

پرۆلیتاریا له ئیمپراتۆریای تزاریدا ، ئهم ئهندیشهیه نهك تهنها دیدگایهكی كۆنه پهرستانهیه نیه، بهلکو ئهندیشهیهكی تۆباوی وبی ئومیدیشه. بناغهی ئابووری بیرو رای لؤكزامبورگ بو سهلاندنی ئهم ههلویسته ئهوه بوو كه سهرمایهداری پولونیا بهشیکی دانهبراوه له سهرمایهداری روسیا ، ههروهكو چون كریکارانی پولونیا بهشیکن له چینی كریکاری روسیا. به بروای روزا هیچکام لهچینه كومهلایهتیهكانی پولونیا حهزیان له سهربهخویی پولونیا نیه، نهبورژوازی، كهژیانی ئابوری وابهستهیه بهبازارهكانی روسیاه نهخاوهن زهویو فیودالهكان كه دهیانهویّت بههوی روسیاو دهسهلاتی تزارهوه پیگهی ئابووری خویان بپاریزنو نهپرولیتاریاش كه كاری سهرهكی شهر خهبات شهرئهنجام، لهلای روزا تهواوی ههولهكان بو بنیادنانی سیاسهتی نهتهوهییو خهبات کردن بو دروست کردنی دهولهتی سهربهخوی نهتهوهیی دهبیته کاریکی بیهوده.

پرسی نەتەوايەتی لەدىدگای ئابووریو چىنايەتی رۆزادا گرنگی تايبەتی نی يە، و بزوتنەوە نەتەوەيى يەكان لەخزمەتی چىنی سەرمايەداريدان. ئەوەی كە بەبروای رۆزا سەبارەت بە پۆلۆنيا راستە سەبارەت بەو ناوچەو ولاتانەش راستە كە لەژيردەسەلاتی ھەردوو دەوللەتی پروسياو نەمسادان . سەرمايەدارانی نەتەوە بن دەستەكان دەيانەويت بيری كریكاران بەرەو ئەو بروايە بەرن كە دوژمنی ئەوان سەرمايەداران نيە، بەلكو دوژمنی ئەوان نەتەوەكانى دىكەيە.

لهسهربناغهی ئهم دیدو ئهنجامگیریانه، رۆزاکزامبۆرگ ههر لهسهرهتاوه نهیار بوو لهگهل بنهمای (مافی دیاریکردنی چارهنووس)ی نهتهوهکان که لهبهرنامهی سۆسیال دیموکراتهکانی روسیا بریاری لیّدرابوو. لهبهرامبهردا بروای به ئهندیشهو بیرکردنهوهی مارکسیستهکانی نهمسا بوو (که لهمیّژوودا به مارکسیزمی نهمسایی یان "مهکتهبی فیهنا") ناسراون، که ئهوان ریّگا چارهی پرسی نهتهوایهتیان لهسهردهمی دوای شوّرش به ئوتونونومی فهرههنگی چارهسهردهکرد. روّزا لهوتاریّك بهناونیشانی (پرسی نهتهوایهتی سوّسیال دیموکرات لهسالی نهتهوایهتی و ئوتونومی) که لهژماره (۲)ی روّژنامهی سوّسیال دیموکرات لهسالی

165

نووسی بیروراکانی دەربارەی مەسەلەی نەتەوايەتی راگەياند. لەو نووسراوەيەدا دەلىّت: مافى دياريكردنى چارەنووس دروشميكى ناسيوناليزمى بۆرژوازييەو لەويدا ئەو خاللە باسکراوہ کہ ہہر نہتہوہیہك دەبيّت خاومنى مافى سہربہخوّى خوّى بيّت بوّ دروستكردنى دەوللەتى تايبەتى و بەھرەمەند بوون لەمافى چارەنووسى خۆى. بەلام راستىو واقيعەت ئەوەيە كە بزوتنەوەكانى نەتەوايەتى بەپنى ھەلومەرجى منزوويى، سروشتى پێشكەوتوخواز يان كۆنەپەرستى يان ھەيە. ماركسو ئەنگلس دەيانزانى كە ئامانجي نەتەوەكانى ئىمپراتۆرياي ھابسبۆرگ لەسەدەي چواردەو ھەوللى جوداخوازى سكۆتلاندو باسكەكانيان بە گەرانەوە بەرەو دواوە دەزانىو بە كۆنەپەرست لەقەلەميان داون. زۆربەي ئەم بزوتنەوانە لايەنگىرىيان لەسەنتەنەتە كۆنەپەرستەكان دەكردو لەدژى كۆمارى خوازان خەباتيان دەكرد. بەبرواى رۆزا مەيلو ھيواى سروشتى مێـژوو ئەوەيـە كـە نەتـەوە بچـووكەكان بـەرەو نەتـەوە گـەورەكان دەچـن، ئامـانجى كۆتـايى بهناچاری جگه له یهکیّتی فهرههنگیو زمانی نیّوان نهتهوهکان شتیّکی دیکهنی یه. هەولدان بۆ هەلگەرانـەوەى ئـەم رەوتـە، هـەولىّكى كۆنەپەرسـتانـەو خـەيالى يـە. "ئايـا دەتوانىن بە شىپوەى جىدى باسى مافى دىارىكردنى چارەنووسى مۆنتى نىگرۆكان، بولگارهکان، رۆمانیایی، سربهکان، یۆنانیهکان،و یان تهنانهت بۆ سویسری یهکانیش بكەين؟ " بەھەرحاڵ، نەتەوەيەك گشتێكى كۆمەلايەتى چوون يەك نى يە، بەلكو كۆمەلەيەكە لەچىنە دژو ناكۆكەكان، كە لەھەموو شتېكدا نەيارو جياوازن.

رموتی میژوویی سهرمایهداری و بزوتنه وهی ئازادی و دیموکراسی ته واو به پیچه وانه ی بیر و پاکانی روزاو، ته واو وه کو راکانی لینین و ویدر و ویلسون، سهرئه نجامی هه بوو. هه موو ئه و نه نه نه وانه ی که روزا مافی چاره نووسیانی به کونه په رست و یوتوپی له فه له مه ده دا، سهرئه نجام ده وله تی نه ته وه یی خویان در وستکر دو له و پیگایه وه بوونه به شیك له کاروانی میژوویی سهرمایه داری و هه رله و پیگایه شه وه ده ستیان گهیشت به ئازادی و دیموکراسی به شیک بن له په وتی دیموکراسی به شیک بن له په وتی مید و وی سهرمایه داری و له به رامیه داری و له به رامیه داری و دوانه له سهرمایه داری و له به دام و دوانه نه ودی که مایه ی سهرنج و ره خنه و سهرمایه داری و سهرنج و ره خنه و سهرمایه داری و ده نه ودی که مایه ی سهرنج و ره خنه و سهرمایه داری و دوانه نه و دوانه نه ودی که مایه ی سهرنج و ره خنه و دوانه داره به دا که دا که داروی که مایه ی سه در نه و دوانه نه و دوانه داروی که مایه ی سه در نه و دوانه و دوانه دا که دا که

ديدگای لينينش وهکو بيرورای رۆزالوكزامبۆرگ بوو. لينين، بۆيـه مـافى ديـاريكردنى چارەنووسى بە ئەركى سۆسياليستەكان دەزانى، لەبەر ئەوەى لەھەمان كاتـدا داواى ئەوميان لێبكات كە لەدۋى جيابوونەوو سەربەخۆيى نەتەومكەي خۆيان بىن. بهكارهيّناني ئهم دروشمه لهلاي لينينو بهلشهويكهكان تهنها لهبهر بهرژهوهندي شۆرشى خۆيان بوو، واتە ھاتنە سەركارو دەسەلاتى خۆيان، نەك بەراستى ئەوان دليان بهمافو چارەنووسى نەتەوەكان دەسووتا. بەلام نەيارى لوكزامبۆرگ لەبەرامبەر پارتى سۆسياليستى پۆلۆنياو سەربەخۆيى ولاتەكەى، نەيارىيەكى راستو سەرەكى بوو. ئەمرۆ که تهماشای رابردوو دهکهین، زوّر سهیرو باوهر نهکردهنی دیّته بهرچاو که نهو تا نهم ئەندازەيە ھەلومەرجى واقعىو راستەقىنەى كۆمەلايەتى لەبەرچاو نـەگرتووە. بـەلام ئەم ھەلۇيسىتە تەنھا ھەلويسىتى ئەو نەبوو لەم زەمىنەيەدا، بەلگو لەئەوپەرى بــههێزبوونی ناگــههانی ناســیوٚنالیزم لهســالّی ۱۹۱۶ و لهسهرتاســهری ئــهوروپا وسەرئەنجام پاشەكشەى ئەنىزناسيۆنالى دووەم ھىچ گۆرانىڭك لەوبارەوە بەسەر بىروراو هەلويْستى ئەودا نەھات. ئەو تەنھا بۆيە سەرزەنشتى سۆسيالسيتەكانى دەكرد، چونكە خيانهتيان لهئامانجي سۆسياليستى كردبوو، وهكو زۆربەي ماركسيسته وشكو سهخت بيرهكان بيرى دەكردەوەو كاتنىك كە ئەزموننىك پشتيوانى پىشمەرجەكانى تيۆرى ئەويان نەكردايــه، دەسـتى لەلپكۆلىنــەوەى كۆمەلايــەتى دەكىشــايەوەو دەيخسـتە ئۆبالْــى ئەوكەسانەي كەمتەرخەمى يان خيانەتيان كردووه.

رهخنهی لینین بهرامبهر لوکزامبۆرگ تارادهیهك واقعی بوو، دهیگوت کاتیّك که رۆزا لهدژی ناسیونالیزمی پۆلۆنیا خهبات دهکات، ئهوهی لهبیرچووه که ئاو دهکاته ئاشی ناسیونالیزمیّکی مهترسیدارتر، که ئهویش ناسیونالیزمی پوسی یه. ههندیک لهتیورمهندانی پارتی سوسیالیستی پولونیا وهکو فلیکس پیرلو کازیمرز کلس کراوز لهتیورمهندانی پارتی سوسیالیستی پولونیا وهکو فلیکس پیرلو کازیمرز کلس کراوز په پوخنهیان لهدیدگای ئهو ههبوو. کلس کراوز لهسالی ۱۹۰۰ نووسیبوی، ئهو "ههلومهرجه ئابوورییهی" که گوایا ریّگره لهسهربهخوّیی پولونیا، جگه لهبازرگانی نیوان ناوچهو ولاته جیاوازهکانی ناو ئیمپراتوریای پوسیا، شتیکی دیکه نییه و روزا لهراستیدا خوازیاری ئهوهیه که پرولیتاریا کارو خهباتی خوّی بهپیّی نیازه کاتی

168

گالتهیپکردنه، ئەومىه كە رۆزايەكى مرۆڤدۆست و ئازادىخواز، دىموكراتو جياوازى ناسو رەوايىي خواز بـۆ بـىركردنــەوەي جيـاواز، پرســى نەتــەوەكانى لــەم سـنوورانەدا نەدەبىنىو بەلكو تەنھا وەكو بەشىك ئەسياسەتى سەرمايەدارى سەيرى دەكرد. لەلاي لينين، ديموكراسي بهشيكه لهسياسهتي دهسه لاتي بورژوازي، لهلاي لوكزامبورگ مەسەلەي نەتەوەكان بەو شێوەيە، ھەردووكيان يەكێك لەگەورەترين ھەڵەو نەزانينيان لهبيروباوهرا بهرههم هيننا. راستي ئهوهيه كه تهواوي پرسهكاني ديموكراسي، واتنا (ئازادی، نهتهوایهتی، دهسه لاتی یاساو دهستوو و تهنانهت مهسهلهی پارلهمانو سەرئەنجام بەشنىك لەبىركردنەوەى دادپەروەرىو مافەكان) بەرھەمى خەباتى خەلگە (بهکریکارو ناکریکارهوه) بو بهدهست هینانی مافو ئازادیو کهمکردنهوهی سنووری دەسەلاتەكانى سەرمايەدارىو پېش سەرمايەدارى. رۆزالوكزامبۆرگ لەو بروايـە دا بـوو کے بےرہسمی ناسینی مافی دیاریکردنی چارہنووس بو نہتےہوہکان، یہکیّکہ لهمهترسیدارترین گوناحو ههلهکانی بهلشهویك. ئهو به زاراوهی مافی دیاریکردنی چارەنووسى دەوت "بـﻪڵێنێكى درۆ و فريوكارانـﻪى وردە بـۆرژوازى" بەڵشـﻪويكەكان ئوميّدهوار بوون كه بههوّى ئهم دروشمهوه، پشتيواني نهتهوه غهيره رووسهكان بهدهست بهيّنن، بـهلام لهنهنجامـدا ئـهوه روويـدا كـه پولّوني يـهكان، فنلهنديـهكان، ليتوانياو ئۆكراينـهكانو نەتـهوەكانى قـهوقاز سـووديان لەشـۆرش وەرگـرت بـۆ ئـازادى خۆيان، لەكاتىكدا كەپىش شۆرش بەقازانجى شۆرش خەباتيان دەكىرد. بەلشەويكەكان لـهجیاتی ئـهوهی کـه تـهواوی ولاتـی روسـیا، بکهنـه قهلایـهکی بـههیّزی شـوّرشو "بەدەستێکى ئاسنىن جودا خوازى سەركوت بكەن" ھەليان بۆ بۆرژوازى نەتەوەكانى ناو روسیا خوشکرد تا چارەنووسی خویان بەدەست بهیننو کاریان بەجیگایەك گەیاند كه تەنانەت لەنپو خەلكى ئوكراين كە ھەرگيز نەتەوەەيكى سەربەخۆ نەبوون، هەستو كارى نەتەوايەتى بوروژينن.

هەلۆيسىتى نەيارو دژى رۆزا سەبارەت بەسەربەخۆيى نەتەوەكانو بەتايبەتىش سەربەخۆيى پۆلۆنياو جياوازى ئەو لەگەل لىنىنو بەلشەويكەكان وەكو مەسەلەيەكى سىراتىژى سياسى بوو، نەك دىدگاى فەلسەفىو چىنيايەتى جياواز. لەم بارەيەوە،

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

یه کانی بۆ رژوازی رێکبخات. ولاتانی نه ته وهیی له گه ڵ بهرژهوه ندی سروشتی سهرمایه داریدا سازگارن، به لام سهربه خوّییش له گه ڵ بهرژهوه ندی چینی کرێکاردا هاو جووته، چونکه مهرجیّکی پیّویسته بو دیموکراسی

چه یی رادیکان: دژایهتی سهربهخوییو جیابوونهوهی نهتهوهکان

بزاقی چهپی رادیکاڵ لهناو بزوتنهوهی مارکسیستی که بهنویّنهرایهتی (روزا لوکسیمبوّرگ، پانهکوّك، تروتسکی، وشتراسهر) بهوه دهناسریّتهوه که لهدژی جیابوونهوهی نهتهوه ستهمدیدهکانو سهربهخوّیی ئهوانه بوّ دهولهتی نهتهوهیی، ئهوان لهپیّناوی ئهنترناسیوّنالیزمی پرولیتاریدا ئهم ههلّویّستهیان دهنواند. لایهنی ناکوّکیو بهرامبهری ئهوان لهجولانهوهی سوّسیالیستیدا لینین بوو.

دیدگاکانی چهپی رادیکاڵو (بهتایبهتیش بهروای تروتسکیو لوکسامبورگ) لهبهرامبهر مافی سهربهخوّییو جیابوونهوهی نهتهوه ستهمدیدهکان، بهبروای خوّیان زمینهو بههانهی ئابووریو میّرژوویی وههای ههبوو، که نهدهگونجا لهگهل کاروانی شوّرشی کریّکاریو زوّرجاریش دهبوونه ریّگر لهبهرامبهر ئهو گوّرانکاریه گرنگهی مروّقایهتی. چاکتر وایه، لایهنی جیاوازی ئهو بیروباوهرانه بخهمه روو، پاشان ئهو نهیاریو رهخنانهی که بهرهو روویان دهبنهوه باسبکهمو ههلویّستی مافی نهتهوهکانو مودیّرنیتهی سیاسیش لهو رهخنانهدا بهیان بکهم:

۱. دیدگای چهپی رادیکال لهم زهمینهیهدا، لهزهمینهی رهههندی ئیکونومیستی (ئابووری گهرایی) وهرگیراوه. بهبروای ئهوان نهتهوه ستهمدیدهکان یان ئهو نهتهوانهی که تا ئهوکاته نهگهیشتبوونه مودیرنیتی سیاسی و دهولهتی نهتهوه (بهتایبهتیش مهسهلهی پولاندا لهلای روزا لوکسمبورگ، که بو خویشی پولاونی بوو) لهباری ئابووریهوه له و دهولهتانهی که داگیر یان وابهستهی کردبوون دواکهوتووتربوون، ههربویه نهیاندهتوانی رولی سیاسی پیشکهوتوو بگیرن. لهم ههلویستهدا (واته ناکوکی لهبهرامبهر دهولهتی نهتهوهیی نهتهوهکانی ناوبراو) باسی تایبهتی و تاکیتی ریدویی

هەلومەرجە سياسىيە نەتەوەييەكان نادىدە گىراون. ئەم مىتۆدە جەبر باوەرە ئىكۆنۆمىستىيە زۆرجار لەلاى بىريارانو رابەرانى بزاقى سۆسيالىستىو كريكارى كراوەتە روانگە بۆ ھەلسەنگاندنى مەسەلەى نەتەوەكانو يەكەمىن كەسىش لەمبارەوە خودى ئەنگلس بوو، كە باسى لەو نەتەوانە دەكىرد كە گرنگىتى ئەوروپىو شۆرشگىرىيان نىيەو بوونەتە داردەستى كۆنەپەرستى لەئەوروپا.

رۆزا لوکسمبورگ که بو خوی بهنه ژاد پولاؤنی بوو، زور سهرسه ختانه لهدژی جیابوونه وه ی پولاه ندا له اله ووسی هه میشه داکوکی له جیابوونه وه ی پولاه ندا ده کرد و هه مان هه لویستی مارکسی ده رباره ی پولاه ندا و نیر لاند دووباره ده کرده وه. لوکسمبورگ له به ردوو هوکار (بی گومان به بروای خوی؛) نه و هه لویسته ی ده نواند، یه که میان چونکه پولاند له باری نابوورییه وه له پوسیا نه و هه لویسته دواکه و تووتر بوو، به تایبه تیش له باری پیشه سازییه وه وابه سته ی بازاری رووسیا بوو. دووه م، یه کینتی نینوان پرولیتاریای روسیا و پولاه ندا به (هیزی پولاینی پیداویستی دووه م، یه کینتی نینوان پرولیتاریای روسیا و پولاه ندا به (هیزی پولاینی پیداویستی میژوویی؛) ده زانی. به لام روزا له دوای سالی ۱۹۱۶ له ناو (نامیلکه ی جونیوس) وازی له مه لویسته هینا و دیدگا و میتودی لینینی په سه ند کرد و تا ده هات له زه مینه نه نه ته وایه تیدا له بیروباوه ری جه بریی ئیکونو میستی رزگاری ده بوو، و هه لوی سیاسی و مودیر نیتی کرده باوه ری خوی.

۱ بهبروای چهپی رادیکاڵ، نهتهوه لهبنهرهتدا دیاردهیهکی فهرههنگییهو لهم نیّوانهدا رهههندی سیاسی نهتهوه گرنگی پی نادری، که رههندی سیاسی نهتهوه لهرهههندی ئابووریو ئایدوّلوّژی زوّر گرنگتره. چونکه بهپلهی یهکهم، سهربهخوّییو سهروهری نهتهوهکانو دامهزراندنی موّدیّرنیتی، مهسهلهیهکی سیاسییهو پاشان لایهنی ئابووریو فهرههنگی دیّته گوّری. ئهوان دهیانووت (بهتایبهتی روّزاو تروّتسکی) که نهمانی ستهمی نهتهوایهتیو خواستی (گهشهی ئازادی فهرههنگی نهتهوهیی) داوایهکی رهوایه، بهلام جیاخوازیو مافی سهربهخوّیی سیاسیو پیکهیّنانی دهولهتهکانی نهتهوهییان پشکهیّنانی دهولهتهکانی

دەوللەتى د نەتھوە بەتھواوى يەكىكە لەشىيوە سەرەكيەكانى پشىتيوانى لەسىتەمى نەتھوايەتى.

آ. چهپی رادیکال لهبزوتنه وه که نه ته وهکان بو سهربه خویی، ته نه الایه نه دواکه و توه وهکانی گرایشی می شروویی، ورده بورژوازی و کونه پهرستی بزافه کانی ئازادی به خشیان دهبینی و توانای ئه وه بیان نه بو و که رههه ندی شوپشگیری ئه وان له دژی ئیمپریالیزم و داگیر کردنی ده و له ته ها و چهر خهکانی ئه وروپا ببینن. به و ته یه که دیکه ئه وان دیاله کتیکی سه خت و ئالوز و ناکوکی ماهیه تی دو و لایه نه که بزافه کانی نه ته و وه یا نه ده کرد. ئه وان له پوسیا نه خشی شوپشگیری غهیره پرولیتاری خینی کریکار، واته جوتیاران و نه ته وه سته مدیده کانیان به که م ده گرت. به لام لینین ده یووت شوپشی روسیا راسته به پابه ری کریکارانه، به لام رونی جوتیاران و نه ته وه شوپشه به ته واوی کریکاری پاکثر نییه و سته مدیده کان زور گرنگه، چونکه ئه و شوپشه به ته واوی کریکاری پاکثر نییه و له کاتیکدا نه وان به شوپشی کریکاری ته واویان ده ناسی.

³. چهپی رادیکاڵ نهیانتوانی ئهوه بزانن، که ئازادی نهتهوهی ستهمدیده نهتهنها خواستی (خهیاڵی)، (کۆنهپهرستانه)و (پیش سهرمایهداری) ورده بۆرژواکانه، بهلکو گرنگتر لهوه ئهوهیه که خواستی تهواوی جهماوهرهو لهناویشیاندا پرۆلیتاریا. ئهوان لهپیناوی هینزی پولاینی شورشی مینژوویی کریکارانو جیانهبوونهوهی کریکارانی نهتهوهی ستهمدیده و ستهمگهر، لهههموو زهمینهکاندا بههانهیان بو جیابوونهوهی ئهو نهتهوانهو دهست نهگهیشتنیان بهمافی سهربهخویی پیکهینانی دهولهتی ـ نهتهوه دهینایهوه. دیدگای ئهوان لهروانگهی هیزیکی مودیرنهوه (واته کریکاران) دژایهتی بوو لهگهل گرنگترین پروسهی مودیرنیتی سیاسی ئهو سهردهمه که پیکهینانی دهولهتی مودیرن و مودیرن و مودیرن بوو.

در دووندی ئابووری - میزوویی سهرمایهداریو جهنگی جیهانی ئهنجامی ناکوکی
 گرایشی هیزهکانی بهرههم هینانه بو ئابووری جیهانی لهبهرامبهر چوارچیوهی تهسکی
 ددولهتی نهتهوه. سهرئهنجام ئهوان (بهتایبهتیش تروتسکی) (نابودی دهولهتی نهتهوهی
 وهکو بوونیکی سهربهخویی ئابووری) مرده دهدا. لهلای ئهوان لهبهرئهوهی

نەتەوايـەتىو دەولــەتى نەتــەوە لەئاينــدەدا دياردەيــەكى فەرھــەنگى، ئايــديۆلۆژى و سايكۆلۆخييەو ھيچ رۆلنيكى ئابوورى نابينينـت. چـەپى راديكال جارنك لەروانگەى دواكەوتوويى ئابوورى جارنكى ديكە لەروانگەى فەرھەنگى، رۆلى سياسى نەتـەوەكان نابينو نەخشى ئەوان لەگۆرانكارى سياسيدا بەكەم يان نەبوو دەگرن ۱۲

پهیوهندی نیّوان تهواوی بزاقی مارکسیستی و مهسهلهی نهتهوهکان و بهتایبهتیش پرسی نهتهوه ستهمدیدهکان، لهسهر بنهمای نهو دوو ههلّویٚستهی مارکس بنیات نرابوو که نهوانیش، یهکهم بهرژهوهندی بالآی خهباتی چینایهتی و شوٚپشی کریّکاری دهبیّته پیّوهر بو ههلّویٚست لهبهرامبهر مهسهلهی نهتهوایهتی و هیّری نهتهوهکان و خهباتی نهوان لهبهرامبهر کوّنهپهرستی ئهوروپایی (روسیا، نهمساو پروسیا) و پاشان لهدژی ئیمپریالیزم و داگیرکردن دهبیّته بهشیّك یان هوّکاریّك بو بزاقی چینایهتی. دووهم، نیمپریالیزم و داگیرکردن دهبیّته بهشیّك یان هوروپایی نیرلاند که دهلّی: ههر نیلهام وهرگرتنه لهقسه ناودارهکهی مارکس سهبارهت بهکیّشهی ئیرلاند که دهلّی: ههر نهتهوهیهکی دیکه بچهوسیّنیّتهوه زنجیری دیلیّتی خوّیشی بههیّرتر

۱۰۷ تا ۱۰۱ تا ۱۰۷ میشل لوو ی، هـ س پ ، ل ل ۱۰۱ تا ۱۰۷

مارکسیستهکانی مهکتهبی نهمسا کهبروایان بهسوّسیالیزمی ئهخلاقی و پهیروی کردن لهفهیلهسوفی ئهنمانی ئیمانوّیل کانت ههبوو لهناو مارکسیزمدا، به دووهمین گروپی سهرهکی سوّسیالیزمی رادیکال دادهنریّن لهسهرهتای سهدهی بیستهمدا، ههنبهت دهبیّت لهوه دلّنیابین کهئهوان بهبهراورد لهگهل مارکسیزمی ئهرسهدوٚکسو رهوتی پیّداچوونهوهو نویٚخوازی بهشوّرش گیّر دادهنریّن و ئهگهر نا لهباری سیاسیهوهو بهبهراورد لهگهل بیروراکانی بالی چهپی سوّسیال دیموکراسی ئهنمانو روّزا لوکزامبوّرگ بهورادهیه رادیکال نهبوون.

کارل رینهر، ئوتۆ باوهر، رۆدلف هیلفردینگو ماکس ئادلهر بیرمهندانی بهتواناو ناسراوی ئهم پهیپرهوهن لهبزوتنهوهی سۆسیال دیموکراسیدا. ههرچهنده ئهوان لهنیوان خویان جیاوازی جوراو جوریان ههبوو لهبیروباوه پدا، به لام ههموویان کهمو زوّر لهژیر کاریگهری بیروپاو تیورییهکانی کاوتسکی دابوون و لهبهرامبهر پهوتی پیداچوونهوهی برنشتاین هاودهنگ بوون. زوّربهی ئهوان بهگرنگی دان بهههلومهرجی بیریاری کوتایی سهدهی نوزده و بهجیاوازی و نهیارییان بهمهیل و ئاراستهی پوزهتیفیستی (اثبات گهرایی)، مهیل و بیروپای فهلسهفی و رهخنه یی نیوکانتیان پهیداکردبوو. بهبپوای ئهوان، بهشی سهره کی فهلسهفهی مارکس، تیوریکی کومهاناسی بوو که دهتوانرا لهگهل فهلسهفهی کانت دا کوبکریتهوه. بهپیی بهلگهکانیان بناغهی شیکردنهوهکانی مارکس فهلسهفهی کانتی بوو، چونکه لهدیدگای مارکسیش جیهان تهنها دیارده یه کی کومهانیده تیو بابهتی و دهره کی نیه، به لگو له پیگای بیرومیشکی مروقهوه ناسراو و ئاشکرا دهبیت. بابهتی و دهره کی نیه، به لگو له پیگای بیرومیشکی مروقه و ناسراو و ئاشکرا دهبیت. کومه لگالهای مارکس گشتیکی تهواوه لههیزه کانی مادی و بیریاری یان زهنی و پراتیکی مروقه له هیزودا، ئامانجی تیگه پیشتنی عهوالانی واته (فهلسهفه) دههینی تیگه پیشتنی عهوالانی واته (فه لهه کورودا)

بیروراکانی سۆسیالیزمی نهمسایی و بهتایبهتی ئۆتۆباوهر و هیلفردینگ لهزهمینه ی ئابووریدا، سهبارهت بهئهندیشه فهلسهفیهکانی ئهو پهیرهوه گرنگی زیاتریان ههیه. باشترین بابهتی ئابووری ئهوان، گرنگی دان و لیکولینهوه بوو لهپرسی ئیمپریالیزم، که بهیهکیک لهتایبهتمهندییهکانی تیوری مارکسیزمی تازه (واته سهرهتای سهدهی بیست) دهناسریت. بهپیی تیوری ئوتوباوهر بو ئیمپریالیزم، قهیران و سست بوونه

سۆسیالیزمی نەمسایی یا مەكتەبی ڤیەننا سۆسیالیزمی ئەخلاقی، پەیرەوانی كانت لەناو ماركسیزم

هێناوەتەدى. بەبرواي ئەو، لەگەڵ كۆبوونەوەي ھەلومەرجى زياترى سەرمايە لەولاتانى سەرمايەدارىو پەيدابوونو فراوانبوونى مۆنۆپۆلەكان، زەمىنەى ململانيى سىنووردار كردووهو چيني بۆرژوازي پيشەسازيو مالى ھەرچى زياتر يەكيارچەو ھاوئاھەنگتر كردووه. لەئەنجامى ئەوەدا كۆنترۆڭى سياسى بەسەر ئابووريدا زياتر دەبيّت، ھەرچەندە کے هیلے مکانی ناکوکی چینایہتی لےدہروونی سےرمایہداریدا بہبھیزی خوی دەمێنێتەوە. واتە سەرمايەدارانى پىشەسازىو ماڵى سەرەراى ناكۆكىو جياوازى خۆيان، بهلام لەرپگاى دەسەلاتى سياسىو ميليتاريزەكردنەوە لەبەرامبەر نەيارەكانيان خۆيان هاودهنگو يهکگرتوو دهكهن. لهسهرمايهداری سازماندراودا ههوله سياسيهكان بهمهبهستی ریکخستنی زدمینهکانی ژیر دهسهلاتی کارتیلو تروستهکان، بهئهنجام دهگات. لهدوای فراوان بوونو بلاوبوونهوهی ئارهزووی مۆنۆپۆلی، پاراستنو پشتپوانهی گومرگیش زیاتر دەبیّتو ئەمیش بـهدەورى خـۆى هیـواى مۆنۆپـۆلى بـههیٚزتر دەكات. مۆنۆپـۆلكردن پێويسـتى بەپشـتيوانىو ناسـاندنى گـومرگى ھەيـە. لەئەنجامـدا، ھـەلى ململانیّی سهرمایهدارهکان کهمتر دهبیّتهوهو سهرمایهی بچووك دهبیّته پاشكوّی سەرمايەي گەورەي مۆنۆپۆلى. بەشپوەيەكى گشتى زەمىنەكانى ململانى، تانوپۆي ناكۆكى سياسى لەسەر ئاستى نيودەولەتىدا زياتر دەكات، لەژير ھەلومەرجى سەرمايەى مۆنۆپۈلىو پشتيوانى گومرگيدا بۆرژوازى ولاتانى جياواز لەھەوللدان بۆ سوود وەرگرتنى مۆنۆپۆلى تايبەت بەخۆيان لەبازار و سەرچاوەكانى مەوادى خامو ھێزى كارى نێودەوڵـەتى. سـەرمايەى مۆنۆپـۆلى لـەناوخۆدا نرخـى كالاكـان بەشـێوەى مۆنۆپـۆلى (احتكارى) و بيّ ململانيّ زياتر دمكاتو زيادهي بهرههمي كالأكاني خوّى كه لهبازاري نـاوخوّدا نافروّشـرێن بـهرو بازارٍهكـانى جيهـانى دەنێرێـت. دەوڵەتـه سـازماندارهكانى مۆنۆپـۆلى (احتكـارى) بەگرتنەبـەرو بـەھێزكردنى سياسـەتى پاراسـتنى گـومرگىو نههێشتنی واریداتو ههژموون بهسهر بازارهکانی دهرهوهدا زهمینهی جهنگی ئابووریو سـهرئهنجام سياسـيو سـهربازيش فهراهـهم دهكـهن. سـهرئهنجام مـهيلو ئاراسـتهي

دەورىيەكانى سەرمايەدارى، وا لەسەرمايە دەكات كە لەھەوئى بەدەستەينانى ناوچەك دەسەلاتى دلنىياو تەواوى خۆيىدا بىنت لەناوچەو شىنوەكانى بەرھەم ھىنىانى پىش سەرمايەدارىيدا. بۆئەم مەبەستە، پىيادەكردنى سىياسەتەكانى پاراستنى گومرگى لەلايەن ولاتانى پىشەسازى پىشكەوتوو، ناردنى كالاكانيان بۆ ولاتانى دواكەوتوو ئاسانى دەكات. بىەبرواى ئەو لەھەر ئالۇگۆرىكى نىنوان ولاتانى پىشەسازىو ناپىشەسازىدا كەللەھەلومەرجى ئازادو نەبوونى پەتتىوانەى گومرگى دا روودەدەن، زىدەبايى لەو ناوچە دواكەوتووانە وەبەردەھىنىرىت، چونكە بونىيادو پىكەاتەى ئالۆزو پىشكەوتووى سەرمايە لەولاتانى پىشەسازى و پىشكەوتوودا، بەشى ھەرە زۆرى قازانچو زىدەبايى دەكاتە ئەسىبى سەرمايەدارانى ئەم ولاتانە. گەشەى سەرمايەدارىو كۆبوونەومو كەلەكەي سەرمايەكى پىشەسازى و مالى دەبنە زەمىنەى سەرمايەدارى و كۆبوونەومو كەلەكەي تەمەركوزى سەرمايە نيازو پىويستى بەبازارى فىراوانو ھەلومەرجى زۆرو زەوەنىدەى سەرمايەگوزارى نوى ھەيە لەئاستى جىھانىدا. ئابوورى سەرمايەدارى تەنھا لەرىگەى سەرمايەگوزارى نوى ھەيە لەئاستى جىھانىدا. ئابوورى سەرمايەدارى تەنھا لەرىگەى ئىمپرىالىزمەوم جىھانگىر دەبىت.

بسهبروای بساوهر، تهنانسهت چینی کریکارانی ولاتانی پیشهسازی، لهگهشسهی ئیمپریالیستی سسهرمایهداری سسوود وهردهگسرن و وردهورده سسهرنجی ههلویستی "عهقلانی" بوخویان پهیدادهکهن و بیر لهقازانجو زیانی خویان لهناو گهشسهی سهرمایهداریدا دهکهنهوه. بهلام لهگهل ئهوهشدا کاریگهری سهرهکی سهرمایهداری ئیمپریالیستی، واته بلاوبوونهوهی میلیتاریزم و مهیل و ئارهزووی سهرهرویی و ملهوری دهسسهلاتهکان و لاوازکردنی دیموکراسی، ههلومهرجو رهوشی چینه بالادهستهکان لهبهرامبهر کریکاران و ههژاراندا بههیزدهکات. بهبروای باوهر، دهبیت بزاقی سوسیال دیموکراسی، چینی کریکاران لهبهرامبهر ئهم مهترسیهدا بپاریزیت، نهك تهنها ئهوهی لهههونی بهدهستهینانی بهرژهوهندی مادی و کاتی ئهواندابیت.

رۆدلىف ھىلفىردنگ ئابوورى ناس و يەكىنك لەتىۆرمەنىدە ناودارەكانى مەكتەبى ماركسىسىتى قىلەننا لەسالى ۱۹۱۰ كتىبى (سامرمايەى مالى) نووسى: دواھەمىن گۆرانكاريەكان لەسەرمايەدارىدا زەمىنەى تازەى بۆگەشەى سەرمايەدارى و ئىمپرىالىزم

میلیتاریستی لهئاستی جیهاندا بههیز دهبیت.

چەمكى ماركسيزمو سۆسياليزمى نەمسايى

زاراوهی "مارکسیزمی ئوستریایی" یان ئاسترو مارکسیست، بویهکهم جار لهسائی ۱۹۱۶ لهلایهن سوسیالیستی ئهمریکی لویی بودان بهکارهاتو پاشان لهتهواوی بزوتنهوهی سوسیالیستیو کریکاری دنیادا بلاوبووه ههروهها خودی ئهندامانی ئهم پهیرهوهش ههمان زاراوهیان بو ناساندنی خویان بهکاردههینا. ئهوان بویه لهسهرجهم دیدگاو پهیرهوهکانی تر جیاوازبوون، چونکه لهناو تهواوی مهیلو بوچوونهکانی بزوتنهوهی سوسیالیستی دا سوودیان لهو پهیرهوانه ومردهگرتو ههربویهش، ههندیک لهلیکولایاران وهکو کولاکوفسکیو ج. د. کول ئهوان بهخاوهنی مهکتهب یان پهیرهویکی دیار ناناسانن. ههرچهنده ئهوان، بهپیی ئهم پیناسهیه خاوهنی مهکتهبو پهیرهویکی تیوری نهبوون، بهلام لهکارکردی سیاسیو کومهلایهتیدا لهوانی تر جیاوازبوون. دیدگاو بیرورای ئهوان ئاویتهیهک بوو لهبیروراکانی مارکسیزمی ئهرسهدوکسو مارکسیزمی بیرورای ئهوان ئاویتهیهک بوو لهبیروراکانی مارکسیزمی ئهرسهدوکسو مارکسیزم بیروراکانی

تيۆرمەندانو رووناكبيرانى سۆسيال ديموكراسى نەمسايى ـ ماكس ئادلەر، ئۆتۆباوەر، رودلف ھيلفردينگ، كارل رينەرو فريدريك ئادلەر ـ ھەموويان خۆيان بەماركسيست دەزانى. بەلام ماركسيزمى ئەوان سيستەميكى داخراو يان تەنيا نەبوو 2 .

ئــهوان بلاوکراوهیــهکی مانگانــهی تیوّریـان لهفیــهننا بــهناوی (لیّکوّلینــهوهکانی مارکسیستی) لهسالّی ۱۹۰۶ بهدواوه چاپ دهکرد، و لهویّدا رایانگهیانـد که وهفادارن بهروّحی بهرهممو نووسینهکانی مارکس بهلام ئهم ههلویّسته وایان لیّناکات که ئهسیر و

به شینوه ی گشتی بیر مهندانی وه کو روزالو کرامبورگ و هیلفردینگ شیکردنه وه ناته واوی مارکسیان ده رباره ی سهر مایه داری و هیوای ئاینده ی ئه و سهر مایه دارییه یان له هه لومه رجی ئالوگوری جیهانی سهده ی بیسته مدا به ره و پیشه وه برد و له ورینگایه شهوه دیدگاکانی ئه ویان سه رله نوی تازه کرده وه. گرنگترین ئالوگوری ناو سهر مایه داری به بروای ئه وان بریتی بوون له:

ئالوگور لهشینوه که که که که سه رمایه له قوناغی ئیمپریالیستی دا، ئاوابوونی سه رمایه داری ململانینی، پهیدابوونی هه ژموون و دهسه لاتی کومپانیا گهوره کانی مونوپ و په شداری و کاریگهریی ده و له ته له ریکخستنه و که سیسته می ئابووری سه رمایه داری هیلفر دینگ یه که م که س بوو که چه مکی "سه رمایه داری سازمان دراو" ی بو وهسفی ئه م ئالوگورانه به کارهینا. به بروای ئه و ، ئه م شیوه یه له سه رمایه داری به هوی اکومه لایه تیکر دنی هه رچی زیاتری ئابووری" سه رئه نجام بونیادی ئابووری پیویست بو هاتنه دی شینه یی و پله به پله یه سوسیالیزم فه راهه م ده کات. هه لبه ته ویش وه کو لوکزامبورگ بروای به وه که هاتنه دی سوسیالیزم سه رئه نجام ته نه و می باسده کرد خمباتی سیاسی ده هینریته دی. له لایه کی دیکه وه هیلفر دینگ به لگه ی ئه وه ی باسده کرد خمباتی سیاسی ده هینریته دی. له لایه کی دیکه وه هیلفر دینگ به لگه ی ئه وه ی باسده کرد که له نه نجامی گه شه کردنی ده سه لاتی ده و له تی له سه رمایه داری ریک خراودا، مه یل و ئاراسته ی تو تالیتاری له سه رمایه داری نه م دواییانه دا زیاتر بووه.

بهکورتی، شیکردنهوه دیارده کی ئیمپریالیزم لهلایه نهیلفردینگ (۱۹۱۰) و لوکزامبورگ (۱۹۱۳) ناکوکی تیوری شایانی باسی لهکوتایی دهیه ۱۹۲۰ دروستکردو ئه و پرسیاره هاته گوری که ئایا پاشهکشه سهرمایهداری لهسهردهمی ئیمپریالیزمیشدا ههروه کو خوی دهمینیته وه یان نا. لهدیدگای سیاسه تی ناوخوی سوسیالیستیدا، مارکسیزمی رادیکالی ئه و سهردهمه لهوبروایهدابوون: لهدهوله ته دیموکرات و پارلهمانیهکان کهخاوه نی کومهانگای چینایه تی بوون و زهمینه سهرهه لاانی قهیرانیان ههمیشه ههیه، سهرئه نجام ریگا چارهیه کیان بو گورانکاری خسته روو، که نهبه شیوه ی مارکسیزمی ئهرسه دو کسو بو بو

 $^{^{1}}$ حسین بشیریه ، اندیشههای مارکسیستی در قرن بیستم، نشرنی، چاپ ششم ۱۳۸۶ ـ ل ل 4 . 4

 $^{^2}$ - لشك كولاكوفسكى، جريان هاى اصلى در ماركسيزم، جلد دوم (عصر طلايى)، ترجمهى عباس ميلانى، نشرآگاه، چاپ دوم، 1۳٨٥، ل ۲۷۳.

یان دیدگای (سیاسی!). ههرچهنده ههموویان دهیانوت که مارکسیزم لهچهمکی تهواودا، تیورییهکی زانستیه، به لام ئهم زانستی بوونهیان لهگهل پیوهرهکانی ناسینی ئهرسهدو کسهکانو ئهزموون گهراکاندا بهناسازگار لهقه لهم دهدا، چونکه له لای ئهوان ئهم پیوهرانه رووکهشو لامسهلاییه و لهبهرئهوه ی پرسهکانی کانتیان لهبهرچاو نهگر تووه، بویه هیچکامیان ناگهنه پایه ی "رههای" زانست.

هەموو تيۆرمەندانى ماركسيست ناچاربوون بەراشكاوى يان بەئاماژەى ناراستەوخۆ وهلامي ئهو پرسياره بدهنهوه كهئايا ماركسيزم تيۆرێكي زانستيه يان ئايديولوژي پرۆليتاريا. ئەرسەدۆكسەكان بەبى ھىچ گومانىك دەيانگوت ھەردوكيانـەو ديـدگاى چينايەتىو زانستى لەماركسيزمدا هاوئاهەنگى تەواويان هەيە. بەلام لـەدواي كـەمێك تێرامان بۆمان دەرئەكەوى كە ئەم وەلامە سادەيە گومانى زۆر بەرھەم دەھێنى. ئەگەر ماركسيزم تيۆرێكى زانستى بێت، لەبەرئەوە بۆناسىنى حەقىقەتەكەى، دەبێت سوود لەرپسا نەرىتىو ناسراوەكانى ئەندېشەى زانستى وەربگرىّو نابىّت يەكەم شت باس لەدىدگاى چىنايەتى يان سياسى تايبەتى بكريّت. چونكە سەلماندنى زانستى پيّويستى بههێزی سیاسیو چینایهتی نابێتو وهکو بهلگه نهویستو رهها خوّی دهسهپێنێو ماركسيزميش، وهكو تيۆرێكى تەكامول، لەلاى ھەموان پەسەند دەبێتو ھيچ كەس لـهدژي ناوهسـتـێ. مهكتـهبي ڤيـهننا، ئـالێرهدا تێبينـيو سـهرنجي ئهوهيانـدا، مـادام ماركسيزم باس لەنەھيشتنى دەسەلاتى چينە داراكان دەكات، بەناچارى دەكەويتە بەر نهیاریو دژایهتی ئهو چینانه. سهرئهنجام دهیانوت که حهقیقهتی مارکسیزم پهیوهندی بهديـدگاى زانسـتىو مەنتقيـەوە نيـەو تـەنها جۆرێكـﻪ ﻟـﻪتێروانينى روناكبيرانــەى لايـەنگرى بــۆ ئامـانجى چـينێك. گەرچـى ماركسـيزم لەخزمــەتى بەرژەوەندىيــەكانى پرۆلپتارپادایه، بەلام ئەم خالە شتېك بـۆ ناوەرۆكە فكرپپەكەي زيـاد ناكـاتـو لـەبارى مەنتقىشەوە پەسەندكردنى ئاسانىز ناكات. بەلام ئەگەر ماركسىزم "ئايىديۆلۆژى پرۆلپتاریا" بیّت، سەرئەنجام پەسەندكردنى نابیّتە ھەلویٚستیٚکى تیـۆرى یـان زانسـتى، بەڭكو جۆرێكە لەپابەندبوونى سياسىو ھيچ يەكێك لـەو دوانـە بـەبێ ئـەوى ديكـەيان مەيسەر نابيّت.

180

داخراوبن لهخودی تیکستهکاندا. ههرچهنده ئهم وتهیه لهخویدا هیننده گرنگ نییه، چونکه ههموو مارکسیستهکانو تهنانهت دوگماترینو وشکترینیشیان رایان گهیاندووه که دوگماتیست نین، و "دهیانهویّت بهشیوهی داهیّنهرانه میراتی مارکسیستی بهرهو که شهه و تهکامول بهرن"، بهلام پهیرهوی قیهننای مارکسیزم لهوه لهخهلّی تر جیاواز بوون، کهنهوان دهیانهوی بهسوود وهرگرتن لهچهمك، بیروباوه پو ئهو پرسانهی کهلهدوای مارکس لهفهلسهفهو کومهلّناسیداو بهتایبهتی لهنیّوان نیوکانتیهکاندا پهیدابووه، مارکسیزم بهرهو تهکامول بهرن. بهبروای ئهوان، ئهم کاره خیانهت نییه بهئاموژگارییهکانی مارکس، بهلکو بههیّزکردنو دهولهمهندکردنیهتی و ئهوان زوّر پهروشی ئهومبوون بیسهلیّنن که، مارکسیزم و بیروباوه پهکانی سوّسیالیستی بهشیکی پهروشی ئهومبوون بیسهلیّنن که، مارکسیزم و دهیانویست لهجیاتی نویّکردنهوه مارکسیزم، لایهنی هاوبهش و لیّك چوونی ئهم فهلسهفهیه لهگهلّ مهیله جیاوازهکانی مارکسیزم، لایهنی هاوبهش و لیّك چوونی ئهم فهلسهفهیه لهگهلّ مهیله جیاوازهکانی فهلسهفه و ئهندیّشهی کومهلایهتی ئهوروپا بخهنهروو.

یهکیّکی دیکه لهتایبهتمهندییهکانی مارکسیزمی نهمسایی ئهوه بوو که جاریّکی دیکه پیّداچوونهوه بهپایه تیوّری و ئهپستموّلوّجی (ناسین ناسی) یه گشتیهکانی مارکسیزمدا بکهنهوه بهپایه تیوّری و ئهپستموّلوّجی (ناسین ناسی) یه گشتیهکانی مارکسیزمدا بکهنهوه به به جارهسه به نیوره انسازگاری ئهم تیوّره یه چارهسه به به به به مارکسیزمیان پهسهندکرد، وهکو تیوّری بههای مارکس، خهباتی چینایهتی و ماتریالیزمی میّرژوویی، بهلام بروایان بهوه نهبوو که فهلسهفهی ماتریالیستی ماتریالیزمی میّرژوویی، بهلام بروایان بهوه نهبوو که فهلسهفهی ماتریالیستی شایستهیی مارکسیزم لهگرهوی بهلگه فهلسهفیهکانی ئهنگلس دا پهیدابکهن، چونکه ئهم بهلگانه وهکو دیدگای "بی رهخنه" و تهواو پهسهند لهچهمکی کانتی دا شایانی بهلگانه وهکو دیدگای "بی رهخنه" و تهواو پهسهند لهچهمکی کانتی دا شایانی رهخنه و نهیاری بوون. مامهله و روّشنکردنهوهی ئهوان لایهنگری بوو لهفهلسهفه و تیروانینه رهخنهییهکانی فهلسهفیه همربویهش لهگهل پوزهتیفیزم (اثبات گهرایی) و ئهزموون گهراییدا ناکوّك بوون. ئهوان دهیانویست لهروانگهی فهلسهفیهوه ههموو پایهو دیدگاکان بهبهلگهو تیّروانینی فهلسهفی شیبکهنهوه، نهك وهکو حوکمی تیوّری پایهو دیدگاکان بهبهلگهو تیّروانینی فهلسهفی شیبکهنهوه، نهك وهکو حوکمی تیوّری

بۆرژوازیشـموه، لهسـتهمو دیـدگای قـازانج پهرسـتیو چهوسـانهوهی سـهرمایهداری رزگاربکـات"3. لهوشـویّنهوه کـه تـهواوی سوٚسیالیسـتهکان هـاودهنگن لهگـهن ئـهوهی کهچینی کریٚکار پهرچـهمداری بی ئـهنرّناتیفی بـهها مروٚقایهتیهکانـه، دهبیّت لـهوه تیبگـهین کـه "جیهان بینی" مارکسیزم بـهخانیٚکی سـهرهکی نـازاننو تـهواوی هیّـزی خوّیـان بـو نـابودکردنی دوژمنـی سیاسـی تـهرخان دهکـهن. بـهلام لهلایـهکی دیکـهوه لهوانهیه دیدگای پهیرهوی قیهنناو ههنـدیٚکی دیکـه پهسـهند بکریّت، کـه ههرچـهنده سوسیالیزم پهسهندکردنی بنهمای خهباتی چینایهتیه، بهلام دهبیّت بو ههموو کهسیّك ئامانجـهکانی ئـازادی، یهکسانیو برایـهتی بهوپـهری توانـاوه لهبهرچـاو بگیریّت بـهبی گویدانه بهرژهوهندی چینایهتیان.

لیکوزلینده وه ی پهیپره وانی مه کته بی نه مسا، ئه وه بوو که جیها نبینی ده بیت وه کو بنه مایه کی سهره کی و زانستی و مه نتقی بسه لیندریّت، نه ک ته نها وه کو هه لویّستی سیاسی. و سه رئه نجام که باسی کوّمه لگای ئاینده یان ده کرد، زیاتر له وه ی که ده رباره ی ده سه لات و گورانکارییه کان قسه بکه ن، ده رباره ی حکومه تی ئازادی کریّکاران ده دوان. له لای ئه وان کوّمه لایه تیکردنی خاوه نداریّتی هوّکاریّکه (واته یه کیّکه له هوّکاره کان!) بو ئالوگوری سوّسیالیستی، نه ک به دیه یننه ری هه موو سوّسیالیزم، و بروایان وابوو که سوّسیالیزم هه روه کو چوّن پیّویستی به کوّمه لایه تیکردنی ره و تی به رهه م هیّنان هه یه، ده بیّت له هه مان کاتیشدا ته واوی ژیانی ئابوری له ده ستی کوّمه لایه تی به رهه م هیّنه راندا بیّت. گرنگترین بروای ئه وان ئه وه بوو، که هم روه کو کانت چوّن مروّق به ئامانج ده زانی نه ک به هوگار، هم ربویه سوّسیالیزمیان به دریّژ کراوه ی بیرورای کانت ده زانی و ده یا نوت نه که مه روه کو کانت ده زانی و ده یا نوت نه که مه روه کو کانت ده زانی و ده یا نوت نه که که شه و ته کامولی ئازادی تاکه کان نه کات ه ئامانجی خوّی، جگه نه گه که رسوّسیالیزم گه شه و ته کامولی ئازادی تاکه کان نه کات ه ئامانجی خوّی، جگه نه گار نه کات که شایانی پیّکه نینه شتیّکی ترنابیّت.

سۆسیالیستانی نهمسایی، لهههمان کاتدا کهنهیار بوون بهرامبهر رهوتی پیداچوونهودی برنشتاینو بروایان بهبالی رادیکالی مارکسیزمی ئهوروپایی بوو، بهلام

لهناو بزاڤي سۆسياليستي دا هيچ كهس وهكو لينين دٽنيانهبوو لهسروشتي زانستي مارکسیزم، و لهههمان کاتدا وهکو رمیّك لهنهبهردی سیاسیدا دهیناسیو ههرگیز لهباری تيۆريكەوە، ئەو خالەي پەسەند نەكرد كە تەكامولى ماركسيزم لەلۆجيكى ناوخۆيدا سەربەخۆبىت لەسپاسەتو تەنھا لەوكاتانەدا نەبىت كە لەھەلومەرجى دىارىكراودا لهگهل بهرژهوهندی سیاسیدا ناکۆك بیّتو بهتایبهتیش بهرژهوهندی سیاسی پەسەندكراوى خۆىو بەلشەويك. لايەنگرانى پەيرەوى لينين لەكاتى بلاوكردنـەوەى بيروراكانيان تهنها باسيان لهبهرژهوهندى چينايهتى دهكردو هيچ لهخهمى ئهوهدا نـهبوون كـه سـهاندني ماركسـيزم وهكـو تيــۆرێكي زانسـتيو مـهنتقي سـهربهخوٚ لهچینهکان، ئهنجام بدهن. بهلام دیدگای سۆسیالیستهکانی مهکتهبی ئوستریا دروست پێچەوانەي ديدگاي بەلشەفيزم بوو، ئەوان دەيانويست گفتوگۆ لەگەڵ ھەموو كەسانى خاوەن عەقلّۇ دىدگاى عەقلانىدا بكەن، نەك تەنھا ئەوانەي كە بەسوودى ھەلويْستى چينايەتى ماركسيزميان پەسەند ئەكرد. لەمەيدانى ئەخلاقيشدا ئەوان دلنيا بوون لـهجيهان بينـي فكـرىو ئـهخلاقي ماركسـيزمو دهيانوت كهسـيّك كـه سۆسياليسـتي ماركسيستى بيّت، دەبيّت دروست بيربكاتهوهو بههاكانى مروّڤايهتى كه تايبهت نيه بههیچ چینێکی کۆمهڵایهتی، لهسۆسیالیزمدا بهرهو بهرجهسته بوونی تهواو بهرێتو نرخیان بۆ دابنی، دیدگای ئەوان لەم زەمینەیەدا وەكو دیدگای (جان جۆریس) ی سۆسياليستى فەرەنساوى بوو (كە لەبەشى ئايندەدا باسيان دەكەين)، ھەرچەندە كەمتر لـهو ئـهوان دلنيـا بـوون لـهم ههلويْسـتانه. بـهبرواى وان، ماركسـيزم بـهردهوامبووني "سروشــتى" زانــينو مەعريفــەي كۆمەلايەتيــەو سۆســياليزميش شــيكردنەوەي "سروشتى" بەھا نەرىتيەكانى مرۆڤايەتيە لەچوارچێوەى كۆمەلگاى ئەمرۆدا.

ئـهوان بروایـان بـهو خالّـهش بـوو کـه مارکسیزم شـایانی هـهموو مروّقایهتیـه، ههرچـهنده لـهکاردا شـیکردنهوه حیاوازیـان لـهم بنهمایـه بهدهسـتهوهدا. ههربـهم بوّنهیـهوه خـودی ئـهنگلس کـهباس لهسوّسیالیزمی مـارکس دهکـاتو لهسـالی ۱۸۹۰ (کوّتایی ژیانی) دهلّیت: "سوّسیالیزمی مارکسی تـهنها تایبـهت نیـه بهچینی کریّکار، بهلّکو بهرهمو ئامانجی ههموو مروّقایهتیهو دهخوازی هـهموو مروّقایـهتی، بهچینی

³ ـ ایستوان مزاروش، فراسوی سرمایه (بحران ساختاری نظام سرمایه)، ترجمه ی مرتضی محیط، نشر اختران، چاپ اول ۱۳۸۲، تهران ل ۲۷۵.

زیندووکردنهوهی بیروراکانی کانت لهبزوتنهوهی سوّسیالیستی دا پهیوهندی نیّوان مهکتهبی قیهنناو نیوکانتیزمی مارکسیستی

نابیّت مارکسیزمی ئۆسـتریاییو نیوکانتیزم لهناو مارکسیزمدا بهیهك بزانریّن. دهستهیهك لهپهیپرهوانی مهکتهبی قیهننا که گرنگیان دهدا بهپرسی ئهپستمولۆجیو ئهخلاق ـ بهتایبهتی ماکس ئادلهرو تاپرادهیهك ئۆتۆ باوهریش ـ بهدروستی بهشیّکن لهبزوتنهوهی کانتی ـ مارکسیستی، بهلام مارکسیزمی نهمسایی لهشیکردنهوهی تهواودا، جگه لهسوود وهرگـرتن لهبیروپراکانی کانتو بهجیا لهو بیروپرایانه، تایبهتمهندی دیکهشیان ههبوو. ههروهها ههندیّك لهمارکسیسته کانتیهکان ههرگیز بهشیّك نهبوون لهمهکتهبی قیهنناو لهناو ئهوانیشدا دهتوانین باسی ئیدوارد برنشتاینو جان جوّریس بههین.

دیاردهی شایانی باسی نیوکانتیزمی مارکسیستی یان مارکسیزم لهگهن رهنگو بوقی کانتی دا نهك تهنها لهناو چوارچیّوهی میّرْووی مارکسیزمدا همبوون، بهنگو دهبی وهکو بهشیّکی گرنگ لهرهوتی گشتی ژیانهوهی کانت بیناسین که لهسالانی دهیهی ۱۹۳۰ دهستی پیّکردو لهماوهی چهند دهسالایّك بهتهواوی ئهندیّشهی کانتی بهسهر زانکوّکانی ئهنماندا دهسهلاتدار بوو. فریدریك ئالبیّرت لانگهو ئاتولیبمان رابهرانی دهستپیّکردنی ئهم بروتنهوهیه بوون، و بهلام زوری نهخایاند که کانت گهرایی دابهش بوو بو پهیرهوی جیاوازو ریّبازی جوّراوجوّر که نهك تهنها لهشیّوهی پابهندییان بهفهلسهفهی کانت، بهنگو لهشیکردنهوهی خودی ئهو فهلسهفهیهش جیاوازییان ههبوو. کانت گهرایی کانت، بهنگو لهشیکردنهوهی نهبوو، بهنگو پیش همهوو شت همول بوو بو گیّرانهوهی شایستهیی فهلسهفه لهبهرامبهر دیدگای زانست باوهری پوّزهتیفیستهکان. پوّزهتیفیزم و شاتریالیزمی ئهنمانی جگه لهوهی کهجوّریک بوون لهسیستهمی فهلسهفی، بهلام ماتریالیزمی ئهنمانی جگه لهووی کهجوّریک بوون لهسیستهمی فهلسهفی، بهلام لهههمان کاتدا جوّریک بوون لهخوکوژی فهلسهفیان وابوو که ئهو رهوشانهی لهزانسته سروشتیهکاندا بهکاردیّن، هوّکاری بهدهست هیّنانی مهعریفهیهکی تهواو دننیان، ههربوّیه فهلسهفه (لهم روانگهیهوه) یان هوّکاری بوونی نابیّتو یان تهنها دهتوانی بریتی بیّت لهتیّرامان دهربارهی نهنجامهکانی زانست.

ســـهرهرای ئۆرگــانی مانگانـــهی خــهبات (دیّرکــامف) لهســالّی ۱۹۰۷ بــهدواوه، مارکسیستهکانی نهمسا ئۆرگانی جۆراو جۆریشیان چاپ دهکردو گرنگترین بهرههمو ئهدهبیاتی مارکسیستی ئهوان ئهمانه بوون: (جیاوازی هۆکارو ئامانج ناسی لهزانستدا) ۶۰۹۱، (چــهمکی دهولّــهت لهمارکســیزمدا) ۱۹۲۲ لهنووســینی ئادلــهر، (پرســی نهتهوایـهتیو سۆسـیال دیموکراسـی) لهلایـهن ئۆتـۆ بـاوهر، کـه بـهگرنگترین نووسـینی مارکسیستی دائـهنری لهبواری نهتهوایهتیـداو گفتوگۆو جـهدهلی هیلفـردینگ لهگهل (بوهم باورك) دهربارهی (تیۆری بههای مارکس) و (سهرمایهی مالّی) لهسالی ۱۹۱۰.

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

لهبهرامبهر ئهم دوو رێبازه، كانت گهرايي ميتۆدێك بۆ بيركردنهوه دهخاته ڕوو كه فهلسهفه نهك تهنها بهلگهكان بۆ بوونی ههن، بهلكو پێويستيشه كه ههبێت. خواستهكانی ئهم رێبازه لهچهند شتدا سنووردارن: بانگهوازی ئهوهی نهدهكرد كه رێبازهكه جۆرێكه لهفهلسهفهی میتافیزیكو لهبهرامبهر ئهو رهخنانهی كه لههیگل، شلینگو پهیپرهوانیان دهگیران، هیچ برپارێکی نهبوو كهبیروپاكانی ئهو فهیلهسوفانه قسه رێكخستنی نادیارو بێهودهو خهیالێن كه مهنتق تیایاندا بی كۆنترۆله. بهبپروای كانتییهكان كاری سهرهكی فهلسهفه رهخنهی مهعریفهیه، زانسته سروشتیهكان خوّیان شی ناكهنهوه و نهشایستهیی روّشنیان ههیه و نهئهنجامهكان زهمانهت دهكرین، همرچهند زانستهكان دهیانهویّت جیهان بناسن، بهلام لهخودی واقیعیهتو میتوّدی ناسین لێكولاینهوه ناكهن، لهكاتێكدا كه سهلاندنی شایستهیی ناسین بوٚخوّی پێویستی ناسین لیکولاینهوه تایبهت ههیه.

بهمشیّوهیه کانت گهرایی لهزهمینهی نهیاری و ناکوّکی بهرامبهر فهلسهفهی میتافیزیك لهگهل بیروپای زانست باوه پیدا هاوداستان بوون، بهلام دیدگای بههیچ ناسینی نهم بیروپایهیان بهرامبهر بهههموو فهلسهفه پشتیوانی نهدهکرد. گرنگتین خالی تایبهتی و دلخوازی کانت گهرایی بپروای نهوانه بهتیوّری بهها نهخلاقیهکان لهگهل نهوهشدا بپروایان وابوو کهدیدگای نهزموون گهرایی بهشیّوهیهکی سروشتی دهستی دهگات بهجوّریّك لهریّرْهیی بوونی ریشهیی لهزهمینهی نهخلاقدا. دیدگای زانست باوه پی بههوی بینین و نهزموون و گشتاندنی واقیعیهتهکان میتوّدی خوّی داده پیریّریّ، لهبهرنهوه جیهانی بههاکان تهنها بهکوّمهلیّك دیاردهی کوّمهلایهتی یان دمروونی دهزانیّت و هیچ بناغهیهك بو سهلاندنی بههاکان لهبیروپای زانست باوه پیدا بهیدانابیّت و هموو هوّکارهکانی بو دهست راگهیشتن بهدادوه رییهکانی ناو بههاکان بهدانابیّت و همهود هروست یان نادروست دهزانیّ. لهم زهمینهیهشدا کانت گهرایی لهدیدگای ریّرْهیی نزیك دهبیّتهوه: چونکه دهیانهویّت نهو خاله بسهلیّنن کهمهیدانی واقعیهت بهتهواوی جیاوازه لهمهیدانی بههاکانو (لهم ههلویّستهدا کانت گهرایی لهگهل پوزهتیفیدت بهتهواوی حیاوازه لهمهیدانی بههاکانو (لهم ههلویّستهدا کانت گهرایی لهگهل پوزهتیفیرم بهتهواوی هاوبروان)، بهلام لهههمانکاتدا برواشیان بهوهبوو که عهقلی

مرۆڭ لانىكەم دەتوانىت كە ھەلومەرجى سەرەتايى پىويست بىۆ دادوەرى ئەخلاقى تۆمار بكات، بۆئەوەى نەبىت بەيارى دەستى ورىنەو سەرەرۆيى مرۆڤەكان.

سەرئەنجام كانتىيەكان نەيارن بەرامبەر بونيادە گشتى و فراوانەكانى بوون ناسى، بەلام بەپنچەوانەى زانست باوەران، بروايان وايە ئەگەر زانين يان ناسيننكى دياريكراو بىلەونىت بانگەوازى جيھان بينى گشتى ھەبئت، رەخنەگرتن لەمەعرىفە دەبئت لەروانگەى مەنتقى دا، بەمەعرىفەيەكى دياريكراو بناسرى.

كانت گەرايى لەماركسيزمدا

پەيرەوانى تازەى كانت كە زۆربەيان خۆيان ھەم بەماركسيستو ھەم بەسۆسياليست دەزانى و بەشىپوەى جۆراو جۆر دەيانويست ماترىالىزمى مىنژوويى و سۆسىيالىزمى زانستی لهگهل زانستی ئهخلاق و ئهپستمولوّجی (ناسین زانی) کانتی دا ئاویّته بکهن. ئەم ھاوژیانیہ سەرسامەی ئەندیشەكانی كانتیو ماركسی دەتوانین لەزەمینەی تايبهتىو هەلومەرجى جۆراو جۆردا رۆشن بكەينەوە: لەوسەردەمەدا، ماركسيزم وەكو ئيستا گۆشەگىر نەبووبوو، و دەپتوانى كارىگەرىي ھەبىت ئەسەر مەپلو ئاراستەي فەلسـەفىو فكرييــەكانو هــەروەكو چــۆن بــيروراى كــۆرو كۆمەنــه ناسۆسياليسـتىو نامارکسی یـهکانیش کاریگـهر بـوون لـهناو ئهندێشـهی مارکسی دا. ههربـهو شـێوهیه لهدوای نیوسهده لهو میّرژووه، واته لهدوای مهرگی ستالین، که بیروراو گیرانهوهی ماركسيزمى ئەرسەدۆكس شيوەيەكى نەرمترى پەيىداكرد، ھەنىدىك بىروراى تازە لـهدهرهومی مارکسـیزم، ومکـو وجودیـهت، دیاردهناسـی، بونیـاد گـهراییو تهنانـهت مەسىحيەت، خوينى تازەيان كردە لەشى ھەلبزركاوى ئەم بيروباوەرە. لەگەل ھەموو ئەوانەشدا، مەنتقى دەروونى خودى بيروراى ماركسيزم توانى بەبى كاريگەرىي دەرەكى، بهو ئەنجامانەبگات كە بىرو باوەرەكانى دەرەوەى باسيان دەكىرد. ئەو بنەمايەى كە سۆسياليزم بەھايەكى چينايەتى تەنھا نييەو بەلكو سروشتېكى گشتى ھەيەو چۆن دەتوانريّت ئەم دوو لايەنە (سروشتى چينايەتىو گشتى) لەگەڵ يەك ليّك بىدريّت. مەكتەبى فيەننا، ئەندىشەي شۆرشىيان نكۆلى نەدەكرد. ئەوان چەندىن جار باسو دا نەيارى شۆرش نەبوون، دىدى ئەو سەبارەت بەشۆرشى گەورەى فەرەنسا باشترين بهلگهیه بوّئهم بانگهوازه. ههلبهت لهم خالهدا ئهوان لهسهرههق بوون، چونکه فهلسهفهی کانت ههمیشه لهسهر کار لادانو رووخاندنی شوّرشگیّرانهو توندوتیـژی رژێمــه چەوســێنەرەكانى بــەرەوا لەقەڵــەم داوە. كانتيــەكان لەروانگــەى بالادەســتى فەلسەفەو فەلسەفەى كانتەوە، سۆسـياليزميان لەروانگـەى ئـەخلاقى، نـەك پێكهاتـەيى پێناسـه دەكـرد. و بەلگـەيان بۆئـەوە دەھێنايـەوە بـەھۆى گۆرانكـارى ئـەخلاقى كـە كريْكاران (ئيّستاو ليّـره) لهسيستهمي سـهرمايهداريدا بهدهستي دههيّنن، و لـهكاردا بهشيكه لهبونيادناني سۆسياليزم. ئەمەش لەلاى ئەرسەدۆكسەكان وەكو كفر وابوو، چونکه لهبیری ئەواندا تەنها کاریّك که لەسەردەمی سەرمایەداریدا لەلایەن کریّکارانەوە ئەنجام دەدريْت، خۆسازكردنە بۆ شۆرش. بەبرواى ئەوان سۆسياليزم ھەنگاو بەھەنگاو نايەتەدى، بەڭكو رەوتىكى پىيويستو ناچارىيە كە بەدەستەوەگرتنى دەسەلاتى سياسىو دامالْینی دەسەلاتو سامانی سەرمایەداران دەست پیدەكات. پیناسەكردنی سۆسیالیزم لەروانگەى ئەخلاقىيەوە بەماناى ھۆواشكردنو كولكردنى خەباتى چىنايەتيە لهسهردهمیّك بو سهردهمیّکی تر. لهم زهمینهیهدا نیوكانتی یهكان، وهكو پیّداچوونهوهی برنشتاین، نویّنهری بـروای گهشبینن بـه "سوّسیالیزمی هـهنگاو بهههنگاو"، ههرچهنده زوّربهیانو بهتایبهتیش پهیرهوانی مهکتهبی نهمسا بهراشکاوی ئەم خالەيان بەيان نەكردبوو.

یهکیک لهبیرمهندان و فهلسهفهی بهرجهستهی ئهم رهوته (کارل فوّرلندهر) (۱۹۲۸_۱۸۹۰) بوو که لهچهند کتیّبو بهرههمیّکدا مارکسو کانتی بهراووردو ئاویّته دهکرد: کانتو سوّسیالیزم (۱۹۰۱)، کانتو مارکس (۱۹۱۱)، کانت، فیخته هیگلو سوّسیالیزم (۱۹۲۱)، مارکس، ئهنگلسو لاسال وهکو فهیلهسوف (۱۹۲۱). بهلگهکانی ئهو بوّ ئاویّتهکردنی کانتیزمو سوّسیالیزم لهژیّر سیّ ناونیشاندا کورت دهکهینهوه:

به شيّوه ي گشتي و لهروخساردا ههموو كهسو بير وباوه رمكان ئهوهيان دهزاني كه لهسۆسىالىزمو ماركسىزمدا بەئاشكرا بەرژەوەنىدى چىنايەتى كرێكاران دىارىكراوە، بەلام ئەوە رۆشن نەبوو كە بەرۋەوەندى گشتى مىرۆڤ لەسۆسىالىزمدا چىيەو چۆنەو دەقــه پیرۆزەكانی (ماركسـیزمی ئەرسـەدۆكس) پـش لــهم بارەیــهوه هــیچ رۆشــن كردنهوهيـهكى نـهكردبوو. بـهلام يرسـيك وهكـو بهلگـه نهويسـت دهبينـرا كـه مـادام ماركسيزم دەيەويت يەكسانى و كۆمەلگاى ئايندەى بى چىن و چەوسانەوە بەدى بهينى، بۆيە ئەگەر سۆسياليزم بەديھينەرى ھيواو ئامانجەكانى ھەموو مرۆڤايەتى نەبيت، ئەوكاتە مانايەكى نابيت. دەوترا كە كريكاران ئالا بەدەستانى ميْژوويى ئامانجى گشتين، و تـهنها بــ بهرژهوهنــدى تايبــهتى خويــان ناجــهنگنو ســهردهمێك دێــت لهئاينــدهدا (كەنازانريت كەي!) بەرژەوەندى گشتى جەمكىكى رۆشن بىت لەسۆسىالىزمدا، دەبىت لەئنىستاو لنىرە بەشنودى واقعيەتى ديارىكراوو رۆشن، مرۆڤايەتى لەھەرتاكىكدا، و بهشيّوهي سيفهتي بينراو، بووني ههبيّتو لهههمانكاتيشدا دهبيّت بنهماكاني ئهخلاق لهكاردابن دەربارەو بەرامبەر بەھەموو مرۆڤەكان، نەك تەنھا بەرامبەر ھاورێيانى هاوخهبات. ئهم ئهنجامگیرییه بو مارکسیسته بونیادگهراکان دژوار بوو که بهناوی سەرسـەختىو پوختـەيى شۆرشـگێرانەوە، خوازيـارى جيابوونـەوەى تـەواوى بزاڤـى سۆسياليستى بوون لەفەرھەنگى "بۆرژوايى".

کانتییه تازهکان لهههونی شیّوهسازی و فورموّله ی لایهنی گشتی مارکسیزمدا بوون، و شتیکیان زانی و گهشهیان پیّداو سهباره تبههیوهندی لایهنی چینایه تی و لایهنی گشتی مامهلهیان لهگهل مارکسیزم کردو ئهوان سوّسیالیزمیان بهنویّنه ری ههردو و لایهنی چینایه تی و گشتی دهزانی. لهلایهن ئهرسهدوٚکسهکانه وه کهوتنه بهر رهخنه که ئهوان لایهنگری سازشی چینایه تین و ناکوّکی و دژایه تی لهئاشتی نه هاتووی نیّوان کریّکاران و بورژوازییان لهبیرکردووه و ریّگا خوشده کهن بو ریّبازی ریفوّرمیست. ههر چهنده ئهم توّمه تو و گوناهانه به شیّوه ی ناروّشن و گهند به یانکرابوون، به لام ئه و توّمه ته که نیوکانتیزم ئامرازی دهستی بالی ریفوّرمیستی سوّسیال دیموکراسی بوون، تاراده یه کانی ریفوّرمیستی تیّدا پهیدا ده بوون، تاراده یه کانی ریفوّرمیستی تیّدا پهیدا ده بوون، تاراده یه کانی ریفوّرمیستی تیّدا پهیدا ده بوون، تاراده که نیوکانتییه کان، و به تایب ه تی لایه نگرانی

تا ئهم جێگایه کانت لهدیموکراتێکی رادیکال زیاتری نهگوتووه، بهێم لهساتی دووهمدا، بهوتهی فۆرلندهر، کانت پێش مارکس تیۆری پێشکهوتنی لهڕێگای ناکۆکیهوه خسته ڕوو. سروشت سوود لهدژایهتیهکان دهبینێ بۆ چارهسهرهکان. پێشکهوتنی مرۆڅ له ئهنجامی پهیوهندی چهندلایهنهی هۆکارو هیواکانی مرۆڅ که وهکو سیستهمێکی سنوردار، بهرهو کۆمهلایهتی بوونی زیاتر دهچێت. جهنگهکانیش، بهههمان شێوه، سهرئهنجام رهوتی تهکامولی مێژوویی بههێنانهدی ئاشتی بهردهوام دهگات. ناکۆکیو جیاوازیو ململانێکان ئهو خاله فێری مرۆڅ دهکهن که پێویستیان بهسیستهمێکی حقوقی (مافدانی) ههیه، بۆئهوهی لهچوارچێوهیدا ئازادی سیاسی بگهشێتهوه. کانت لهههمان کاتیشدا بهدبین بوو، بروای بهوه نهبوو که خراپه بهتهواوی لهنێودهچێتو بهبروای ئهو لهدرهختی خواری مرۆڅایهتی ههرگیز ناتوانرێت شتێکی بهتهواوی راست بهدی بیّت. بهێم بهبروای فۆرلندهر ئهم بهدبینیه، کهبوونی یاسا پێویست دهکات، بهدی بیّت. بهێم بهبروای فۆرلندهر ئهم بهدبینیه، کهبوونی یاسا پێویست دهکات،

بهلام گرنگتر لهههموویان ئهو بهلگانهن که لهساتی سیههمدا دهخرینه روو، و بهپیّی ئهو بهلگانه نخریته روو، و بهپیّی ئهو بهلگانه فهلسهفهی ئهخلاقی کانت نهك تهنها دهتوانری بخریته ناو سوّسیالیزمهوه، بهلکو دهبیّت (واته پیّویسته) ئهو کارهبکریّت. فوّرلندهر ئاراستهی

بهرهو ئهو خالهبوو که میتودی ئهندیشهی کانت عهقلانیهته، لهکاتیکدا که رهوشی هیگلو مارکس میْژووییه، که بهبروای ئهو دهتوانین ئهم دوو میتوّده ئاویّته بکهین. ديدگای مێژوويي هيگل نهخشي گرنگي ههبوو لهپهيدابووني مارکسيزمو چونکه بـۆ ديـدگاي تـهكامولي مێــژوويي كۆڵهكــهي گرنگــي بهرهــهم هێنــابوو. بــهڵام ئــهمرۆ، بهشایستهیی داروینو سینسهر، تیوری گشتی تهکامول کوّلهکهی بههیّزتری لهژیان ناسیدا پهیدا کردووه. و لهمهودوا پیویستی بهکومهکی میتافیزیکی هیگل نییه. لهلایهکی دیکهشهوه شتیک لهنهریتی هیگلی دا بو مارکسیزم زیانباره که نکوّلی کردنه لهجياوازي نێوان "بوون" و "هـمبوون" تـمنها لهحاڵـمتي دواي رووداو واتـم بـمشـێوهي ئاگایی له نهتوانیندا روو دهدات. مارکس بهپهیرهوی لههیگل ئهم جیاکارییهی نادىدەگرتو لەكاتىكىدا بەبى بوونى ئەم جياكارىيە ئەندىشەي سۆسىالىزم ھىچ پایهیهکی نابیّت. و سهرئهنجام تیوّری ماتریالیزمی میّرژوویی بهتهواوی نهزانراو دەبيّتو هيچ كۆلەكەيەكى مەعرىفەناسى (ئەپستمولۆجى) ئەخلاقى نابيّت. رەخنـەى مـاركسو ئـەنگلس لـەكانت گرنگى زۆريـان نييـە، چـونكە ئـەم دوانـە زانيـارى زۆريـان لهبارهی کانتهوه نهبووه. هێرشی ئهنگلس بۆ سهر چهمی "شتێك لهخۆيـدا" نيشانهی خـراپ تێگەيشـتنى تــەواوى ئــەوە لــەو مەســەلەيە. تيــۆرى مــاركس تــەنها بــۆ هۆشياركردنەوەى بزوتنەوەيەكى كۆمەلايەتى بووە كە خوازيارى نيشاندانى سۆسياليزم بووه وهكو ئامانجو خەبات. بەلام ماركسيزم نـەيتوانيوه سۆسـياليزم وەكـو ئامـانجێكى شايسته بـهمروّڤ روّشـن بكاتـهوه. شـێوهى گشـتى، ئەندێشـهى پێشـكەوتن پێويسـتى بهجۆرنك لنكۆلنىنەوەو بەھادانەو بەبئ دىدگايەكى ئاكام ناسى گەيشتن بەتيۆرى پێشكەوتن مەيسەر نابێت. سەرئەنجام تيـۆرى ئـﻪخلاقى كانـت تەواوكـەرى سروشـتى ماركسيزمه. بريار و حوكمي پهيگيري كانت دهٽيت هيواو مهيلهكان تهنها تائهو جيگايه لەروانگەى ئەخلاقيەوە باشن كە بتوانريّت لەناو سيستەميّكى ئامانج خوازدا جيّگايان هەبێت. بێڰومـان ئەمـەش تـەنھا پێناسـەيەكى رووكەشـە لـەو ھەلومەرجـەي كـە ھـەر بريارو حوكمێكى ئەخلاقى كە دەبێت ھەيبێت. رێسا دياريكراوەكان، بـﻪپێى سروشتى خۆيان، قەطعىو يەكلايەنە نينو بەپنى ھەلومەرجى منىژوويى، گۆرانكارى دەكەن.

دەكرد. بەلام ئەو سەرەراى بەرھەمى زۆرو بەنرخ بۆ سۆسىيال دىموكراسى نەمسايى، يەكۆك بوو لەبونيادنـەرانى قوتابخانـەى پـەروەردەى حيزبـى لەڤيـەنناو لەگـەڵ كارل رینه رو هیلفردنیگ لهقوتابخانهی کریکاریدا دهرسیان دهوت. کتیبو لیکوٹلینهوه و وتارەكانى ئەو سەرجەم ژيانى سۆسياليزمى رۆژگارى خۆى دەگرتە خۆ. بەلام پرسى سەرەكى كە لەلاى ئەو دلايەسەند بوو، بەھىزكردنى پايە فەلسەفيەكانى ماركس بوو، که بروای ئهو لهئه دهبیاتی سۆسیالیستی دا بهرادهی پیّویست گرنگیان پیّنهدرابوو. هەرچەندە نووسىنەكانى ئەو جۆرێك لـەگرانىو ئـاڵۆزى تێـدا بـوو، ھـەروەھا برواشى بهوه بوو که دیدگاو دوورنمای نهگوری ههبینت بهتایبهتی سهبارهت بهپرسی "پێشينهى كۆمەلايەتى" و كۆلەكەى زانستەكانى كۆمەلايەتى. ئەم پرسانە لەيەكەمىن كتيبي ئهو بهناوي "جياوازي هۆكارناسيو ئاكام ناسى لهزانست" ١٩٠٤ خرابوونه روو، هــهرودها لــه "پرســهكاني ماركسيسـتي" ۱۹۱۳ و "توخمــهكاني كۆمهڵناســي بهشی یهکهم ۱۹۳۰ و سهرئهنجام لهدوایهمین کتیّبی گرنگی ئهو کهلهسانی ۱۹۳۳ بهناوی (مهته نی کومه نگا). یه کیکی دیکه له وباسانه ی که له کتیب و نووسر اوی ئه ودا گرنگیان پیدهدرا، پرسی ریکخراوو ریکخستنی دهونهتو دیموکراسیه لهم ناونیشانانهدا: "ديموكراسيو سيستهمي شورايي" ٩١٩١، "جهمكي دهوڵهت لهماركسيزمدا" ١٩٢٢، "ديموكراسي سياسيو كۆمەلايەتى" ١٩٢٦ و ھەروەھا جەندجارنىك لەنووسىنەكاندا دەربارەي ئايينو چارەسەرى سۆسپالىسىتى ئاينى وتارو لېكۆلىنەوەي ھەبووە. ئەرسەدۆكسەكان سەبارەت بەو چەمكو چارەسەرە ئايىنيە ئەو بەوە تۆمەتبار دەكەن که سازشی لهگهل ئاییندا کردووه. بهلام ئۆتۆ باوهر لهیادنامهی خۆیدا نووسیویهتی که ئادلەر ھەرگىز نەيتوانى بـروا بـەوە بهێنـێ كـەرۆحى مـرۆفـ فانىـەو لـەتيۆرى زەمـانو شوێنی کانت، بهرهو ئاراستهیهك دهچوو که بۆ ئیمان بهبوونی بی زهمان دهگهرا.

ماکس ئادلەر لەتەواوى ژيانى خۆى لەگەل بالى چەپى سۆسيال دىموكراسىدا كارى دەكردو سەربەوان بوو، لەسەردەمى جەنگى يەكەم، بەپنچەوانەى قىكتۆر ئادلەر، لەريزى كەمايەتى ناو حيزبدا مايەوە كە ھەلپەرستى "سۆسيالە نەتەوە پەرستەكانى"

مارکسیزم ئهوهی روّشن کردوّتهوه که بو گهیشتن به و ئامانجهی لهنیّوان خوّیان و کانت گهرایدا هاوبهشه، واته برایهتی هاوپشتی جیهانی هاوپیّگایه لهگهل ناسینی بهها نهگوْرهکانی ههر تاکیّکی مروّف، و لهههمان کاتدا مارکسیزم وتویهتی که کام چالاکیانه کاریگهرن. لهم زهمینهیهدا، لهنیّوان کانت و مارکس جیاوازی نییه و دهتوانریّت بهئاسانی ئاموژگاری ئهخلاقی کانتی بخریّته ناو مارکسیزمهوه، بهپیّی ئهوهی که هیچ یهکیّك لهپیشهکیه سهرهکیهکانی مارکسیزم کاریگهری تی بکریّت. (فوّرلندهریش وهکو مارکسیهکانی روّژگاری خوّی ماتریالیزمی میّژوویی بهشیّوهی وشك سینهدهکردهوه. مارکسیهکانی روّژگاری خوّی ماتریالیزمی میّژوویی بهشیّوهی وشك سینهدهکردهوه. بهومانایهی که ئابووری، هوّشیاری "شیّوه ساز دهکات" بهلام "بهرههمی ناهیّنیّ"، نهرادهی ئازادی مروّفایهتی نهخشی لهمیّژوودا ههیه و لهنیّوان ژیّرخان و سهرخان ئیرادهی که داوهری کاریگهری دوو لایهنه ههیه). ئهوه ی که بوّ مارکسیزم پیّویسته ئهوهیه که داوهریانه بههاکان، که لهخودی خوّیدا ههن، بهروّشنی بهیان بکات، چونکه بهبی ئهم داوهرییانه مارکسیزم کاریگهر و برواهیّنهر نابیّت.

مێژووي ژیانe به رهه می مارکسیسته کانی ئۆستریا 4

ماکس ئادلەر (۱۸۷۳–۱۹۳۷) لەبوارى ياسادا خوێندنى تەواو كردبوو، ھەموو ژيانى خۆى لەڤيەننا بەسەربردو لەوى لەگەل كارى سياسيدا، وەكو پارێزەرى ياساييش كارى دەكرد، بەرھەمى گرنگو ناودارى نووسيوەو لەھەموو كارو خەباتى حيزبيشدا بەشدار بوو. ئەو لەو رابەرانە نەبوو كەتەنها خەريكى كارى حيزبى ورێكخراوەيى بىيت و پـێش جـەنگى يەكـەم ھـەرگيز لەھەلبژاردنەكانـدا خـۆى كانديـد نـەدەكرد، ھەرچەندە دواى جەنگ بۆ ماوەيەكى كەم نوێنەرى سۆسياليستەكان بوو لەپارلەمان. سۆسياليستەكانى دىكـەى ھاورێى بـەناوى تانـەوە بـەويان دەوت "تيـۆر سـاز"، واتـە لىۆسياليستەكانى دىكـەى ھاورێى بـەناوى تانـەوە بـەويان دەوت "تيـۆر سـاز"، واتـە لىركۆليارنىك كەتەنھا لەبەر سىيفەتو خۆشى رووناكبيرانە لەناو مەيـدانى فكريـدا كارى

⁴⁻ أ. ج. ه. كول، تأريخ الفكر الاشتراكي، الجزء الثاني، الدولية الثانية، ترجمة عبدالكريم احمد، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة، ل ل ٣٩-٤٩.

ب ـ لشك كولاكوفسكى، ه. س. پ، ل ل ٢٨٨ ـ ٢٩٣.

ئاكامەكەى دەبىيتە دىكتاتۆرى كەمايەتىيەك، واتە دەسەلاتى رەھاى دەزگاى سىاسى بەسەر پرۆلىتارياو بەشەكانى دىكەى كۆمەلۈو ئەم دىدگايانەشى لەكتىبىكدا نووسى بەناوى "بەلشەويزم يان سۆسيال دىموكراسى؟" ١٩٢٠. و پاشان چەندىن جار ھاتەوە سەر مەسەلەى روسيا، تىرۆرى ستالىنىستى، نابودى فەرھەنگو بلاوبوونەودى جاسوسى گشتى وەكو زەمىنەى سىستەمىنى حكومەتى، مەحكوم دەكرد. بەلام لەسالانى كۆتايى ژيانى، بەتوندبوونەودى مەترسى فاشيزم، سەرسەختى ئەو بەرامبەر يەكىتى سۆڤيەت ئەمتر دەبىۆوە. تەنانەت ئەوكاتانەش كە توندترىن رەخنەى لەدەسەلاتى شورەوى دەگرت، بەلام ئومىدەوار بوو كە لەدواى باشتربوونى ھەلومەرجى ئابوورى، گۆرانكارى دەگرت، بەلام ئومىدوسىا رووبدات.

لهو سهردهمهی که لهدوای جهنگ بزوتنهوهی سۆسیالیستی دابهش بوو بۆ دوو بال، باوهر پهیوهست نهبوو بهبالی ریفۆرمیستی سۆسیال دیموکراسی، بهلکو بهشیک بوو لهوکهسانهی که دهیویست نهریتی چهپی سۆسیالیستی که لهکۆنفرانسی زیمرفالد پهیدا بوو، بهپایهداری بمینییتهوه. حیزبی سۆسیال دیموکراسی نهمسا که یهکیک بوو لهداهینهران و دهستپیشخهرانی سهرهکی ریکخراوی کهم تهمهنی "یهکیتی نیونهتهوهیی پارته سۆسیالیستهکان" که به "ئهنترناسیونالی دووو نیو" ناوی دهرکرد. ئهم ریکخراوه، که ژمارهیهک لهگروپو پارته سۆسیالیستهکانی ئهوروپای تیدا بوو، لهفوریهی ۱۹۲۱ لهفیهننا دامهزراو ئومیدی ئهم ههوله ئهوه بوو که لهنیوان کومونیستهکان و سوسیال لهفیهننا دامهزراو ئومیدی ئهم ههوله ئهوه بوو که لهنیوان کومونیستهکان و سوسیال دیموکراتهکان نهخشی ریکخهر و ناوهنجی ببینی. سکرتیری ئهم ریکخراوه فریدریک ئهم ریکخراوه بوون. لهماوهی دوو سالدا روشن بوو که ئومیدیک بوئاشتی لهگهل ئهم ریکخراوه بوون. لهماوهی دوو سالدا روشن بوو که ئومیدیک بوئاشتی لهگهل کومونیستهکاندا نییه و یهکیتی نیونهتهوهیی فیهننا دووباره پهیوهست بوونهو

تاسائی ۱۹۳۶، واته تا سهردهمی هاتنهسهرکاری رهوتی دژی شوٚپش لهنهمسا، باوهر رابهرو تیوٚرمهندی خوٚشهویستو ریٚزداری بزاقی سوٚسیالیستی بوو. ههندیّك جار گومانی ئهوهی دهکرد که دهکریّت سوٚسیالیستهکان لهههندیّك کاتی گونجاو، و بهبی

مەحكوم كرد. ھەلۇيستى بەرامبەر شۆپشى ئۆكتۆبەر نزيك بوو لەھەلۇيستى رۆزا لۆكزامبۆرگ، واتە دژى دىكتاتۆرى بەلشەويكەكان بوو، بەلام برواى بەبەھاى شوراكان ھەبوو، ھەنديك جار گومانى ئەومى دەكرد كە لەھەلومەرجى جياوازدا، سيستەمى روسيا ھەول بدات بۆ گۆرانكارى دىموكراتىك.

ئۆتۆ باوەر (۱۸۸۱ - ۱۹۳۸) زیاتر لهماکس ئادلەر رابەری سیاسی بوو، بهلام لهههمانکاتدا وهکو تیۆرمەندیکی ناسراویش ناو ناوبانگی ههبوو. لهڤیهنا، لهخیزانیکی یههودیو بور بهرژوایی لهدایك بوو، ههر لهگهنجیّتیهوه بوو بهکهسیّکی سۆسیالیستو هیّنده کی نهکیّشا که بوو بهیهکیّک لهتیوّرمهندانو وته بیّرژه سۆسیالیست. یهکهمینو ناودارترین بهرههمی تیوّری ئهو کتیّبی سهرهکیهکانی حیزبی سۆسیالیست. یهکهمینو ناودارترین بهرههمی تیوّری ئهو کتیّبی (پرسی نهتهوایهتیو سۆسیال دیموکراسی) بوو لهسائی ۱۹۰۷ که بهباشترین نووسینی نهتهوهیی دادهنریّت لهئهدهبیاتی مارکسیداو بهشیّوهی گشتی یهکیّکه لهگرنگترین نهدهبیاتی مارکسیستی. باوهر لهدوای ههلّبـژاردنی سائی ۱۹۰۷ بوو بهسهروّکی فراکسیونی پارلهمانی حیزبی سۆسیالیستو لهههمانکاتیشدا له پهیمانگای کریّکاری دهرسی هکریو سیاسی دهوتهوه و بو ئورگان و بلاوکراوه سوسیالیستیهکانیش وتار و دهرسی هکری و سیاسی دهوتهوه و بو ئورگان و بلاوکراوه سوسیالیستیهکانیش وتار و دهرسی هکری و سیاسی دهوتهوه بو خرمهتی کردو پاشان لهلایهن رووسهکانهوه بهسرکرا. تا شورشی فوریهی با ۱۹۹۸ لهزیندان بوو.

لهسپتامبهری ۱۹۱۷ گهرایهوه بو نهمساو پهیوهست بوو بهبائی دژی جهنگو بهپیچهوانهی کارل رینهر بروای وابوو که لهدوای پاشهکشهی سیستهمی شاهانهی نهمسا دهبیّت مافی چارهنووس بدریّت بهونهتهوانهی که لهلایهن ئیمپراتوریای هابسبورگ کراونهته پاشکوی نهمسا، پاش رووخانی دهسهلاتی شاهانهی نهمسا، بو ماوهیه کی کهم کرا بهوهزیری دهرهوه، بهلام ئهوکاتهی که بی ئومیّدکرا لهپهیوهست بوونی نهمسا بهئهلمانهوه لهپوستی وهزیری وازی هیّنا. به بهراورد بهئادلهر، بهرامبهر بهشورشی ئوکتوبهر ههلویّستی نهیارو دژایهتی توندتری ههبوو، بهبروای ئهو همرحوّره ههوریّک بو هیّنانهدی سوسیالیزم لهولاتیّکی نیوه فیودالیدا بهناچاری

لهدهسه لاته کاندا بهدهسته وه بگرن. ههرچه نده که ئه و رابه ریکی ناسراو به رجهسته و توانای حیزبی بوو، به لام لهههمان کاتیشدا سیاسه تمه داری پارله مانی بوو له سه ره تا پاشان بوو به پاوی برای نه مسا، وه زیری ناوخو، وه زیری ده ره وه لهیه که مین کوماری نه مساداو له سالای ۱۹۳۶ ئه نیدامی پارله مان بوو. له سالانی ده سه لاتی فاشیزمی نه مسایی و له دوای پهیوه ست بوونی نه مسا به ئه لمانیا و له دوای جه نگی دووه مله سیاسه توازی هینا و له مهمو و ناسته نگ و جه نگ و ناخوشیانه گیانی خوی رزگار کرد. له سالای ۱۹۶۵ یه که مین راویژ کاری نه مسا بوو له دوای جه نگی دووه مو هم له هه ماه ماه و به سه رو به سه رو به مهمان سالدا بو و به سه رو کوماری نه مساو تاکوتایی ژیانی له و پوسته دا مایه وه.

رۆدلىف ھىلفىردىنگ (١٨٧٧_٣٤٣٠) يزيشىك بوو، كەلەوانەيىە ناودارترينو تواناترین نووسهری مارکسیست بوو لهزهمینهی ئابووری سهرمایهداری لهسهردهمی ئەنترناسيۆنالى دووەم. لەسالى ۱۹۰۶ تيۆرى داكۆكى خۆى لەدىدگاى بەھاى ماركس لهگوفاری (لیکولینهوهی مارکسیستی)دا چاپ کردو که ناوی (رهخنهی بووم باورك لهمارکس) بوو. لهسالی ۱۹۱۰ کتیبی ناودار و کلاسیکی خوی بهناوی (سهرمایهی مالی) نووسی کے تیــوّریّکی گشـتی بــوو دەربــارەی ئــابووری جیهــان لەســـەردەمی ئيميرياليزمـداو بهيهكـهمين تيــۆرو ديــدگاى ماركسيسـتى دادەنرێــت ســهبارەت بـەئىمىريالىزم. لەسـاڵى ١٩٠٦ بـەدواوە لەئـەڵمانيا دەژىـاو لەقوتابخانــەى حيزبــى سۆسيال ديموكرات دەرسى بەئەندامانو كاديران دەوتەوەو ياشان بوو بەسەرنووسەرى رۆژنامەي (فۆرواتس) بۆ پێشەوە. لەسالانى جەنگى جيھانى يەكەم لەگەڵ بالى دژى جەنگ بوو، و لەدواي ۱۹۱۸، لەگەڵ ئەندامانى دىكەي گروپەكەي دووبارە پەيوەست بوونهوه بهحیزبی سوّسیال دیموکراتی ئه لمانیا. لهسالانی ۱۹۲۳ تا ۱۹۲۸ وهزیری دارایی و ئەندامی بارلەمان بوو. لەدوای هاتنه سەر كارى هیتلەر و نازییەكان لەئەلمان كۆچى كردو لەسويسراو فەرەنسا دەۋيا. لەسالانى جەنگى جىھانى دووەم، لەلايەن پۆلیسی نهێنی نازییهکان ئهسیر کراو ههندێك دهڵێن لهئۆردوگای زیندانی بۆخن والد مرد، و هەندێك دەڵێن لەزيندانى پاريس خۆى كوشتووه.

يەنابردن بەتوندوتىژى و جەنگى ناوخۆيى، بەدەسەلات بگەن. ئەو ھەروەھا تىدەكۆشا بۆئەوەى جوتياران بەرەو ريىزى بزاڤى سۆسياليستى بهێنىخ. لەساڵى ۱۹۲۳ كتێبى (شۆرشى فەرەنسا) ى نووسى كە ئېكۆڭينەوەو خويندنەوە بوو دەربارەى رووخانى پاشایهتی دوو لایهنهی نهمساو مهجهر. بهپیچهوانهی رینهر ئهو بروای بهوه نهبوو که سۆسپالیستەكان دەتوانن بەبەشدارى لەحكومەتەكانى ھاوپەيمانىو سیاسەتى "ھەنگاو بهههنگاو" حکومهتی پرۆلپتارپایی بهرقهراربکهن، و لهئهنجامدا نهیدهویست دهسه لات لەگەن حيزبى سۆسيال مەسيحى دا دابەش بكەنو تەنانەت ھاوكارى لەگەن ئەم حيزبه شدا رهت دهكردهوه. كاتيك باوهر پيشنيازي هاوكاري لهگهڵ "دلفوس" كه راويّـژكارى نهمسا بوو لهسائي ۱۹۳۲، خسته روو لـهدژي مهترسي فاشيزم، بـهلام بۆچوونەكەي رەتكرايەوە. دوو ھەلۆيستى جياوازى ئەو لەدوو سەردەمى جياواز سەبارەت بەھاوكارى يان نەبوونى پەيوەنىدى لەگەڵ حيزبو ھێـزە بۆرژواييـەكان. لهسائي ۱۹۳۳ پارلهماني نهمسا ههٽوهشٽنرايهوهو سياسهتهکاني حکومهت کرٽکاراني بهره و مانگرتنی گشتی هاندا. جهنگی ناوخوی کورت خایهن بهسهرکهوتنی كۆنەيەرستى و سەركوتى حيزبى سۆسياليست تەواو بوو. باوەر بەرەو چيكۆسلۆفاكيا رایکردو هەولیدا لەگەل کۆمەلیك لەكۆچبەران، بەودى كە لەسۆسیالیزمى نەمسایى مابۆوه حیزبیّکی تازه دروست بکات. و لهسالّی ۱۹۳۸ بهرهو پاریس چوو و چهندی نهخاياند لهوي كۆچى دوايى كرد.

کارل رینهر (۱۸۷۰-۱۹۵۰) لهخیّزانیکی دیّهاتی لهدایک بوو، ئهویش وهکو باوهر لهقیهننا کوّلیّرژی یاساو مافی تهواوکردبوو. چهند بهرههمی گرنگی لهسهر پرسهکانی دهولّهت، یاساو مهسهلهی نهتهوایهتی نووسیوه: (دهولّهتو نهتهوه ۱۸۹۹)، (خهباتی نهتهوهکانی نهمسا بو هیّنانهدی دهولّهت ۲۰۹۱)، (پایهو ئامانجهکانی گهشهی پاشایهتی نهمسا مهجهر ۲۰۹۱). لهسیاسهتی حیزبیو سوّسیالیستی دا ههر لهسهرهتاوه لهباوهر نزیک بوو، که ههردووکیان لهدژی دیدگای پیّداچوونهوهی برنشتاین بوون. بهبروای ئهو دهبیّت چینی کریّکار لهجیاتی شوّرشی توندوتیـرژ دهستکهوته کاتیو بچووکهکان بهنرخ برنانو لهههوئی ئهوهدابن که نهخشی زیاتر

وابی ئەنجامەکەی نابیتە ئەوە كە دەبیت بۆ ھینانەدی تیبکۆشین، یان نابیتە ئەوەی كە وەکو ھیوا یان ئامانج بیناسین. ناتوانین لەئەنجامو راپۆرتەکان دەربارەی واقیعیەتی ژیانو میژوو داوەری ئەخلاقی بەدەست بهینین، بەلکو ئەم شیوەیە لەداوەری تەنها لەسەر بناغەی ناسینو پەسەندکردنی ویستو داخوازی مرۆڤ وەکو ھیزیکی بریاردەر و پایەدار بەدەست دیت، كە بیگومان ئەو ھیزە دەتوانی بریار لەچارەنووسی خوی بداتو نابیته شیوەیەك لەوزەی سروشتی، بەلکو بەبرپاری سەربەخۆ بنەمای ھەلویستو دیاریکردنی ئەخلاقی دەھینیتەدی یان بەدەربرپینیکی دیکه، روانگهی ئەخلاقی مرۆڤ بەجیاو سەربەخۆ لەروانگەکانی سروشت ناسی، ئایینی یان سوود گەرایی، ویستو بەجیاو سەربەخۆ لەروانگەگانی سروشت ناسی، ئایینی یان سوود گەرایی، ویستو بهجیاو مەرۆڤ بریاری ئەخلاقی خوی دەدات.

لهلاي ئۆتۆ باوەرىش پرسى ئەخلاق لەخەباتى كرێكاراندا خراوەتە روو. ئەو لەساڵي ۱۹۰۵ لەوتارێك بەناونىشانى (ماركسيزمو ئەخلاق) دەربارەى كرێكارى بێكار دەدوێ، کـه داوای ئـهوهی لێـدهکرێ لهبهرامبـهر وهرگرتنـي پــاره مــانگرتن بشــکێنێو واز لههاورێكاني بهێنێ. لهلايهكي ديكهوه گوێي لهوه دهبێت كهئهم كاره ههڵهيـه. كرێكار بروا بەوەدەكات كە بەرژەوەنىدى ئەو، بەشپوەى گشتى، لەگەڵ بەرژەوەنىدى ھەموو كريْكارانـدا هاوئاهەنگـه، بـهلام خـوّى دەلْيْـت كـه لـهم رەوشـه تايبەتيـهدا، مامهلـّهى بەرژەوەندى تايبەتى لەئارادايەو ئەو نازانێت بۆچى دەبێت بەرژەوەنـدى خۆي بكات بهقوربانی بهرژهوهندی هاوپشتی چینایهتی. بهبروای باوهر، لهم زهمینهیهدا هیچ ریّگا چارەيەكى زانستى لەئارادانىيە، چونكە زانست بريار لەحوكمى ئەخلاقى نادات. جیاوازی مارکسیزم لهگهل ئایدیالیزمی هیگلی دا بهتهواوی لهوهدایه که مارکسیزم پێداویستی "سروشتی" لهگهڵ بریارو روٚشنکردنهودی روٚحی دا بهیهك نازانێ، چونکه ماركس سروشت به بهرجهستهبووني رؤحي رهها نازانيّ. بهههمان شيّوهش، پيّويستي سروشتی ناتوانیّت وهلامی پرسیاری داوهری ئهخلاقی بداتهوه، بو زهمانهتکردنی شایستهیی داوهری بههاکان، نیازمان بهبنهمای تایبهتی ههیه. کانت لهم زهمینهیهدا دەر سو ئامۆژگارى ھەيــە. ئــەو پێمـان ناڵێـت كــه راسـتەوخۆ چــى بكــەين، بــەڵكو هه لسهنگاندنمان دهخاته بهردهست، تا بهو هوّیهوه سهبارهت به چاکه یان خرایه کام ههرچهنده "مارکسیسزمی نهمساوی" ناوی ئهو گروپهیه که سالانی ۱۹۰۶ د ۱۹۱۶ کارو بهرههمیان ههبووه، بهلام تهواوی ئهندامانی ئهم رهوته لهسالانی نیوان ههردوو جهنگی جیهانیشدا چالاك بوون. ئهمرو بهشی زوری بهرههمی ئهم گروپه فهراموش کراوه، بهلام لهو نووسینو وتارو کتیبانهدا که دهربارهیان دهنووسریت زوربهی شارهزایانو لیکولیاران بروایان وایه که مارکسیزمی نهمسایی داهینانی جوانو سهرنج راکیشی له مارکسیزمدا دروست کردووه.

ئەوەي ھەيەو ئەوەي كە دەبى ھەبى:

پرسـهكانى ئـهخلاقو ديـدگاى فهلسـهفى لـهتێروانينى مـاكس ئادلـهرو بيرمهنـدانى دیکهی سوّسیالیزمی نهمسایی دا جیّگای تایبهتی یان ههبوو، ئهوان دهیانویست ديدگاكاني كانتو روانگهي ئهخلاقي ئهو لهگهڵ ئامانجي سۆسياليزمدا ئاوێته بكهن. رەخنەو بەلگەى ئەوان ھەوڭدان بوو بۆ وەلامدانەوەى دىدگاى سروشت گەرايىو حەتمى ماركسيزمى ئەرسەدۆكسو بەتايبەتيش لەبەرامبەر كارل كاوتسكى. ئـەوان (و بەتايبەتىش ئادلەر) دەڭـێن: ئەگـەر ھـەموو رەوتـەكانى مێــژوو بـەجياو سـەربەخۆ لەويستى مرۆڤ بەدى بنت، سەرئەنجام جنگايەك بۆ زانستى ئەخلاق نامننىخ. ئەگەر هــهركارێك كــه ئــهنجامى دەدەم لەلايــهن هەلومــهرجى مێــژوويى دەرەوەى ويســتـو هەڭبژاردنى من بسەپێنرێ، ئەوكاتە بێ مانا دەبێت كە بڵێين فڵان يان فيسار كار (دەبێـت) ئـەنجام بـدەم. سروشـت چـاكو خـراپ ناناسـێو هـيج بينينێكـي ئـەزمووني ناتوانى ئەم دىدگا بەراوردكارىيە لەلامان دروست بكات. سەرئەنجام، ماركسيزم وەكو تيۆرێك دەربارەي دياردە كۆمەلايەتيەكان، لەبارەي ئەخلاقيەوە بێلايەن دەبێت. بەلام لهلاى ئەو بوونەوەرانەى كەميشكو ئىرادەيان ھەيە، بەناچارى ناتوانىن خۆمان لەوە زانینی ئەودى كە چ شتیك باش یان خراپ دیته بەرچاو، كۆمەكمان یی ناكات. ناتوانین سۆسياليزم تەنھا بەئەنجامى تەكامولى (سروشتى) دياردەكان بناسين، چونكە ئەگەر

سۆسپالیستهکانی نهمسا دەربارەی پرسهکانی دەوللەت، دیموکراسیو ئامانجهکانی خەباتى سياسى كرێكاران ھەرچەندە ھەموويان سەربەيەك ديـدگاو تيـۆرى سياسـين، بهلام هەندىك جياوازيشيان هەيە. بەتايبەتى برواكانى كارل رينەر لەم زەمىنەيەدا لەبرواى برنشتاينو ديدگاى نەريتى سۆسيال ديموكراسى ئەلمان نزيكن، كەبەشنىك لەو بروایانه ئهنجامی نهریتو بیرکردنهودی لاسالی بوون. رینهر لهوتارهکانی سالانی جەنگو دواى جەنگى يەكەم، باسى لەوە دەكرد كە ئالۇگۆرى سەرمايەدارى بەرەو ئيمپرياليزم دەبيّته زەمىنەي گۆړانەكان لەكاركردى دەوللەتداو ئەو گۆرانانە ھەلى ئەوە بـهکرێکاران دەدەن کـه سـوود لـهدەزگای دەوڵـهتی مـهوجود وەربگـرن، و ئـاڵوگۆری سۆسیالیستی بهرەو هینانهدی بهرن. ئەوكاتهی كه ماركس لیكۆلینهودی دەرباردی دەولەت كردبوو، سەرمايەدارى ليبرالى لەبەرچاو بوو كە لەوسەردەمەدا دامودەزگاكانى دەوڭەت ئەكارى بەرھەم ھێنانو بازرگانىدا بێلايەن بوون. بەلام ئىمپريالىزم ئەم هەلومەرجەى بەتەواوى گۆريوەو دەوللەت ھەرخۆى بۆتە ئامرازى بەھيز بۆ كەللەكە بوونو كۆبوونەوەى سەرمايەو لەئەنجامدا سەرمايە رەوشى جيهانى لەدەست دەداتو دەبىتە ھىزىكى "نەتەومىي". بەشدارىو دەستىوەردانى دەوللەت ھەموو رۆژىك لهمهيدانه تازهكاني ئابووريدا زياتر دەبيّتو ئهم رەوتهش ناگەريّتهوه بـۆ دواوه. بۆرژوازى ھاتۆتە سەرئەومى كە بۆ پاراستنى بەرژەومندىيەكانى خۆى ھەموو رۆژێك ئەنىدازەى بەرێوەبردنى ناوەنىدێتى پىشەسازى، بانىك دارىو بازرگانى زياتربكات. لهلایهکی دیکهشهوه، فشاری چینی کرێکار دهوڵهتی ناچار کردووه که دابینکردنی خزمەتو ھەلومەرجى خۆشگوزەرانى كۆمەلايەتى زياتر بكات. لەبەر بوونى سەندىكاو رێکخراوهکانی چینایهتی کرێکاران، بازارِی کار بۆته پاشکوٚی بریاری گشتی کرێکارانو ئەمان دەسەلاتى وايان پەيداكردووە بۆئەوەى بەھرەو دەستكەوتى زياتر لەسەرمايە وەربگرن، ئەم بەھرەو دەستكەوتانە ھەم كورت خايانن كە بەشيوەى زيادبوونى كرينو ههم بهشیوهی دامو دهزگای خوشگوزهرانی گشتی بهردهوامو پایهدارن. لهبهرئهوه نـاتوانین بلّیٰین کـه لهکوٚمـهلگای سـهرمایهداری، دهولّهت هـهرگیز ناتوانـێ بـهقازانجی كريْكاران كاربكات. ئـەزموونو ميّــژوو پيْچـهوانهى ئەمــهى ســهلاندووه، و دەتــوانين

بريارى ئەخلاقى ھەلبرژىرىن. ئامۆزگارى ئەخلاقى كانت لەگەل ماركسىزمدا ناكۆكى نييه، بەلكو كۆلەيـەكى ئـەخلاقى بـۆ زيـاد دەكـات كـەبۆ ھـەموو مرۆڤـەكان پێويستە. لەسەر بناغەى حوكمى كانتى دەتوانريّت ئەوە بسەليّنريّت كە لەروانگەى ئەخلاقىدا، که کریکاریکی مانگرتن شکین لهههمان پیگهی ئهو پروّلیتاریایهدا نیه که پابهنده بههاویشتی چینایهتی. به لام ئهگهر ئه خلاق جگه له سوودگهرایی پایه په کی دیکهی نەبىت، سەلماندنى ئەم جياوازىيە مەيسەرنابىت. ئەگەر بمانەوى بزانىن كە نەك تەنھا كام لهچينه دژهكان لهبارى ميْژووييهوه بهختى سهركهوتنى زياترى ههيه، بهلْكو دەبیّت بـزانین کـه لـهریزی کامیانـدا دەجـهنگین، ئەوکاتـه ئامۆژگـاری مـارکس زیـاتر سەلمىنىراودەبىت. دىدگاو بانگەوازى ماركسىزمى ئەرسەدۆكس بەتەواوى ناراستە، كە دەلىّىت لەبەرئــەوەي فەلســەفەي ئــەخلاقى كانــت رىســاو بنـــەماي گشــتى دوور لەبەرژەوەندى چينايەتيە، بۆيە بانگەوازى سازشى چينايەتى دەكات. بەپٽچەوانەوە، فەلسەفەي ئەو رێگا خۆشكەرە بۆ جياوازى ئەخلاقى لەنێوان بەرژەوەندى بـۆرژواييو بەرۋەوەندى پرۆليتاريايىو نيشانى دەدات كە دەبيّت پرۆليتاريا ھەلبّريّرين چونكە بەرژەوەندى ئەوان لەگەل بەرژەوەنىدى ھەموو مرۆڤايەتىدا ھەريەكن. ئەگەر وەكو یهك نهبن، بهلگهمان نابیّت که لایهنگیری لیّ بکهین. ئهو راستیو زانینهی که ئامانجی چینی کریّکار ئامانجی ههموو مروّفایهتیه، لهریّگای بیروراو شیکردنهوهی مارکسهوه فيّرى بـووين، و زانستى ئـەخلاقى كانـت ناتوانـێ لـەجيّگاى مەعريفـەى ميّـژوويىو ئابوورى پێويست بۆ ئەو ئامانجە تەنھا بريارى ئەخلاقى دابنێ، بەلام لەلايەكى ديكەوە ئەو مەعرىفەيە ھەرخۆبەخۆ، بەحوكمو بريارى ئەخلاقى ناتوانێت ھىچ ئاراستە يان ئامانجٽكي ههيٽت.

دەوللەت، دېموكراسى و دېكتاتۆرى

بكات"، بەلام لەھەمانكاتدا دەيگوت پرۆليتاريا دەتواى لەرنگاى وەرگرتنى دەسكەوتى يەك ئەدواى يەك ئەنداموار (ئۆرگاننىك) ئەھەناوى سىستەمى كۆن بەرھەم بەننى.

هەلۆيستى ئادلەر لەم پرسانەدا زياتر لەبيروراى نەريتى ماركسيزمى راديكال نزيكتر ببوو. ئەوە ديدگاكانى خوى لەم زەمىنەيەدا لەلىكۆلىنەوەى (چەمكى دەولەت لەماركسيزم دا) كۆكردەوە كەخالى دەستېپىكردنى رەخنە بوو لەسۆسياليزمو دەولەتى (ھانس كولسن) لەسالى ۱۹۲۰. كولسن رەخنەى لەماركسيزم دەگرتو بەناوى يۆتۈپى يان ئانارشيستى ناوى دەھىنا. بەپىنى بۆچوونەكانى ئەو، نابودى دەولەت ئامانجىكى ناپراتىكيە، چونكە ياسا دەبىت لەحوكمى سازماندانى زۆردا بىت بەسەر تاكەكان، بەلام ھىچ پىويست ناكات كە لەخزمەتى پاراستنى چەوسانەوەى ئابووريدا كاربكات. ئەو گرىمانەكى كە رۆژىك زۆرى ياسايى (ھىزى ياسايى) لەنىيودەچىت ھاوكاتە لەگەل ويناكردنى رۆژىك كە مرۆۋايەتى لەروانگەى ئەخلاقىدا شىيوەكەي گۆرابىت، و بۆئەم چاوەروانىدى بەھىچ شىيوەيەك بەلگەمان نىھ.

ئادلەر بەپشتيوانى تيۆرى كلاسىكى ماركسىستى لەگەن ھەريەكە لەم بروايانە ناكۆكىو نەيارى نواند. لەلاى ئەو، دەونەت بىنجگە لەسىستەمى چىنايەتى كاركردى دىكەشى ھەيە، بەلام ئەم كاركردانە بناغەيى يان سروشتى نىن. دەونەت شىنوەى مىنژوويى تەواوى كۆمەنگاكانە لەھەموو سەردەمەكاندا كە روخسارى ناسراوى ئەم دەونەتانە دژايەتى چىنايەتىن. لەو كۆمەنگايانەى كەھىنشتا دابەشبوونى چىنايەتيان تىا رووى نەداوە، كۆمەنگاو دەونەت يەكن. بەلام لەكۆمەنگاى چىنايەتىدا دەونەت لەكۆمەنگا جىيادەبىتەدە دەرنىدى دەرنىدى بەلام ئامرازى دەستى چىنە بالاكان.

ئادلەر لەبەردەوامى بەلگەكانىدا دەلئىت دىموكراسى بەھۆى دامودەزگاى پارلەمانى و مافى دەنگدانى گشتى و ئازادىيە مەدەنيەكان، دەبئىتە شىنوەيەكى تايبەت لە دەوللەت. دىموكراسى سىاسى نەك تەنھا نەيارنىيە بەرامبەر دىكتاتۆرى چىنايەتى بەلكو بوونى دىكتاتۆرى پىشمەرجى بوونىسەتى. دەوللەتى بىۆرژوازى دىكتاتۆرى بۆرژوازىيسە دىموكراسى سىاسى شىنوەى رىكخستنى ئەم دىكتاتۆرىيە. دىموكراسى سىاسى تواناى

چاوهروانی ئهوهبکهین که خاوهنداریّتی تایبهتی ههتا دیّت زیاتر سروشتی کوّمهلایهتی بهخوّوه دهگریّو چینی کریّکار دهسهلاتی زیاتری دهبیّت که پیادهی ئیرادهی خوّی بکات بهسهر دامودهزگا گشتیهکاندا. بوّیه لهمهودوا بهرژهوهندی کریّکاران له لاوازی و نابودکردنی دهولهتدا نیه، بهلکو بهپیّچهوانهوه ئهوان دهتوانن سوود لهدهولهت وهربگرن وهکو ئامرازو دهزگایهك بو هیّنانهدی ئالوگوری سوّسیالیستی و بهناچاری دهبیّت تائهوپهری توانا لهپیّناوی بههیّزکردن و کاریگهری دهولهتدا تیّبکوّشن. ئهم شیکردنهوهیه بهتهواوی دهبیّته لایهنگیری لهریّگای ریفورم خوازانهی سوّسیالیزم. رینهر وابیری دهکردهوه که کوّمهلگای سوّسیالیستی لهریّگای زیاترکردنی کوّنتروّلی کریّکاران بهههی سهپاندنی کریّکاران بهههی سهپاندنی کریّکاران بهههد دارییدا دههیّنریّته دی.

بهلام نادلهرو باوهر گهشبینی کهمتریان ههیه. ئهو بپوایهی باوهر راسته که دهنی ناتوانین بنیین که دهونهت دهنگی بۆرژوازییه بهتهواوی پاشکوی بهرژوهوندی سهرمایهدارییه، بهبپوای ئهو ئهم دیدگایه تهنانه لهگهل تیبینیهکانی خودی مارکسیش نهیاره، که نموونهی دیدگای مارکس لهو بارهیهوه دهتوانین لهسهردهمی کونترونی هاوبهشی بورژوازی و ئهرستوکراتیدا بدوزینهوه و بیان لهوتیورهدا سوراخ دهکریت که ههندیک جار دهونهت لهبهر راگرتنی هاوسهنگی هیر که لهخهباتی دهکریت که ههندینی جار دهونهت لهبهر راگرتنی هاوسهنگی هیر که لهخهباتی بهلگهکانی ئهو، مارکسیزم ئهو ئهگهره فهراموش ناکات که پرونیتاریاو بورژوازی بهلگهکانی ئهو، مارکسیزم ئهو ئهگهره فهراموش ناکات که پرونیتاریاو بورژوازی دهتوانن لهدهسهنتی دهونهتیدا هاوبهش بن، ههرچهنده ئهم هاوبهشیهش ناکوکی نیوانیان کهمتر ناکاتهوه. لهدوای ههرهس هینانو رووخانی دهسهنتی پاشایهتی ئهرستوکراتی لهنهمسا، ئهو ههلومهرجه هاتهدی. بهنام ههرکاتیک خاوهنداریتی بورژوازی بکهویته مهترسیهوه، بورژوازی وادهکات که دهسهنتی سیاسی بداته دهست دیکتاتورهکان، بهومهرجهی که بههوی ئهم کارهوه بتوانی دهسکهوت و بههرهی ئابووری خوی بپاریزی. نموونهی ئهم راستیهش لهفاشیزمدا بهرجهسته دهبت. باوهر بپوای خوی بپاریزی. نموونهی ئهم راستیهش لهفاشیزمدا بهرجهسته دهبت. باوهر بپوای بهوه نهبوو پرونیتاریا پیش بهدهسته هگرتنی دهسهنت، دهبت "دهزگای دهونمت نابود

بەرژەوەندى تايبەتيەو ھەربۆيەش پێويستى بەرێكخراوە سياسيەكان دەبێت، واتە ئەو حيزبانەى كە نوێنەرى بەرژەوەندىيەكاننو ئەو دەولاەتەى كە لەنێوان ئەو ھێزو بەرژەوەندىيانەدا بى لايەنەو دانوستان دەكات. پارتەكانىش نىھادو دامودەزگاى تێپەرو كاتىن كە بەلەناوچوونى دابەشبوونى چىنايەتى لەنێودەچن.

تێپهڕبوون لهشێوهی ئێستای دیموکراسی سیاسی بو دیکتاتوری دیموکراتیکی پروٚلیتاریا دهبێت لهڕێگای شوٚڕشهوه بێت، بهلام ئادلهر دهڵێت مهرج نییه کهئهم شوٚڕشه توندوتیژی یان لهڕێگای ئاشتی شوٚڕشه توندوتیژی یان لهڕێگای ئاشتی خوازانهوه و بهبێ یاسا شکێنی گرنگی زوٚری نییه و لهپێشهوه ناتوانین بلێین که لهسهردهمی شوٚڕشدا ههلومهرجی گوٚڕانو رووداوهکان چوٚن دهبێت. بهلام ئادلهر نهیاره لهگهل رێگاو دیدگای ریفوٚرمیستیو ئالوگوٚڕی شێنهیی بو هێنانهدی سوٚسیالیزم، چونکه جیاوازی نێوان سهرمایهداری و سوٚسیالیزم جیاوازییهکی (چونایهتی) یهو سهرمایهداری لهڕێگای ئامادهکردنی شێنهیی و چهندایهتی نابێت به سوٚسیالیزمینک که لهماهیهتدا لهو جیاوازه. سوٚسیالیستهکان لایهنگری ریفورمنو بو هێنانهدییان دهجهنگن، بهلام ئهوهش دهزانن که ریفورم هێنانهدی شینهیی سوٚسیالیزم نییه بهلکو تهنها ئامرازیکه بو خونامادهکردن بو هێنانهدی شوٚرش.

 بهدیهیّنانی یهکسانی ئابووریی یان دهرمانکردنی ناکوّکیو دژایهتی چینایهتی نییه. دیموکراسی سیاسی لهسهر خواستی زوّرایهتی دامهزراوه و لهههمان بنهماشدا، ههلّویّستو دژایهتی نیّوان بهرژهوهندییهکان شاراوهن. ئهلّتهرتاتیفی دیموکراسی سیاسی، دیموکراسی کوّمهلایهتیه و لهنووسینو ئهدهبیاتی ئانارشیستیشدا ئهم سیاسی، دیموکراسی کوّمهلایهتیه و لهنووسینو ئهدهبیاتی ئانارشیستیشدا ئهم جیاوازییه دهبیاریت سوسیالیستو ئهنارشیستهکان سهبارهت بهئامانجی کوّتایی هاوبروان و تهنها لهچوّنیهتی بهدهست هیّنان و ئامرازهکانی ئهم ئامانجهدا جیاوازییان ههیه. دیموکراسی کوّمهلایهتی یان دیموکراسی "راستهقینه" ههمان سوسیالیزمه. ئادلهر بههوی دیدگای فهلسهفی و میتودی بیرکردنهوهی خوّی (بهپهیرهوی لهکانت و مارکس) دهگاته ئه و بروایهی که میتودی بیرکردنهوهی جوّی (بهپهیرهوی لهکانت و مارکس) دهگاته ئه و بروایهی که (لهروانگهی راستهقینهی بابهتیدا) یه چهمکی دیموکراسی بوونی ههیه و ئهمهش لهگهن سروشتی مروّقدا سازگاره، ئه و چهمکهش دیموکراسی کوّمهلایهتی یان گشتیه.

پێشمهرجی ئهم سیستهمه، یهکێتی نێوان کۆمهلگایه ـ لایهنی کهم بهو مانایهی که بههیننانهدی سۆسیالیزم ناکۆکیو جیاوازییه سهرهکیهکانی بهرژهوهندی لهنێودهچێت، بههینانهدی سۆسیالیزم ناکۆکیانه لهدابهشبوونی چینایهتیهوه پهیدابوون. لهم چهمکهدا، سۆسیالیزم بهمانای نابود بوونی دهولهته. واته دهولهت، وهکو رێکخراوێکی چینایهتی لهنێودهچێت، چونکه لهمهودوا بهرژهوهندی تایبهتی بوونی نابێت. لهسۆسیالیزمدا دهولهت لهخوارهوه دروست دهبێتو بهردی بناغهی یهکهمی ئهو ئهنجومهنه بچووکانهن کهبهپێی گهرهك یان شوینی کار رێکخراون. بهشێوهی گشتی کۆبوونهوه و ناوهندیّتی هێزی دهولهت که ئێستا پایهداره بهرهو تێپهرپوون دهچێت. سازمانی ئاینده فیدراسیون یان کومهلێکه لهو یهکانهی کهتهنها ئامانچو بهرژهوهندی هاوبهش بهیهکیهیکیهون یان کومهلێکه لهو یهکانهی کهتهنها ئامانچو بهرژهوهندی هاوبهش بهیهکیستون یان کومهلێکه لهو یهکانهی کومهلایهتیدا یهک نین. بهپێچهوانهوه، بهموهکی کاینده به بهدوری بورولیتاریا شیوهیهکی کاتیه کههیشتا ههمروهکو چون لهسهرجن بو دیکتاتوری بورولیتاریا شیوهیهکی کاتیه کههیشتا کوههاگا تیایدا دهستی نهگهیشتوته پایهی یهکیّتی داخوازو هیشتا گرفتاری ههندیک

رۆبرت میشل لهسائی ۱۹۱۶ لهکتیبی ناوداری خوّی بهناوی (دەربارهی كوّمهناسی سیستهمی حیزبی لهدیموکراسی موّدیّرن) کارکردی پارته سیاسیهکان، بهتایبهتی پارتهکانی سوّسیال دیموکراتی شیدهکاتهوهو بهوئهنجامه دهگات که پهیدابوونو خود موختاربوونی دهزگای سیاسی ئهنجامیّکی ناچاری رهوتی دیموکراتیکه لهدهروونی موختاربوونی دهزگای سیاسی ئهنجامیّکی ناچاری رهوتی دیموکراتیکه لهدهروونی حیزبدا. بهرههمی ئهم رهوته دیموکراسی تووشی دژایهتی دهروونی دهکات، یان بهشیّوهیهکی تر، دیموکراسی تهواو یان راستهقینه لهروانگهی تیوّریدا نامهیسهر دهکات. حیزب بو هیّنانهدی ئامانجهکانی خوّی دهزگایهکی سیاسی بهرههم دههیّنی که لهکرداردا دانهبراوهو تارادهیهکیش دهتوانی، بهبی بریندارکردنی سیستهمهکانی ههلبرژاردن، خواستی خوّی بهسهر دهنگدهراندا بسهپیّنیّو لهههمان کاتیشدا بهرژهوهندی پیشهییو گروپی تایبهتی خوّی بهدی بهیّنیّو بهرهوپیّشی بهریّت. ئهم ههلومهرجه چاوهروانمان دهکات که لهئایندهدا مهیلهکانی دامودهزگا دیموکراتیهکان بهرهوجوّریّك لهئولیگارشی (دهسهلایهتی) لهگهل نهیاری زیاتری جهماوهردا

رووبەروو بيّت. بەلام دەركەوتنو دووبارە بوونەوەى ئەم مەيلانە ريْگاى لىي ناگيري،

جونكه رهگو ريشهيان لهسروشتي رێكخستني كۆمهڵايهتيدايه.

ئادلەر ئەم "ياسا ئۆلىگارشىيە" پەسەند ناكات. ئەو بېروا بەوە دەھێنى كە لەدىموكراسىيەكى سىاسىدا پەيدابوونى "دەزگا" خودموختار و ئۆتۆنۆمەكان لەناوخۆى پارتى سىاسى ولەدەولەتدا كارىكى ناچارىيە. ھىيچ حىزبىك، تەنانەت پارتى كرىكارانىش، لەم مەترسىيە پارىزراونىيە. بەلام لەسۆسىال دىموكراسىدا دەتوانرىت لىمېرىكان فىركىردن ونامەركەنى بوونى حكومەت ودەوللەت لەم مەترسىيە دووربكەوينەوە. ھەربۆيەش ئادلەر نىرخ و بەھاى تايبەتى بۆرىكخىراوو شورا كرىكارىيەكان دادەنى كە وەكو دامودەزگاى راستەخۆى بەرھەم ھىنەران بەشىدوى بەرپۇمەردنى گىشتى رەوتەكانى ئابوورى لەدەست دەگرن. و ھەر لەبەر ئەم ھۆيەش، لىيىن وحكومەتى سۆۋىھەتى بەسەختى دەخاتە ژىر رەخنەومو دەلىت: ئەوەى بەلشەويكەكان دروستىان كردووە دىكاتۆرى پرۆلىتارىا نىد، بەلگو دىكتاتۆرى حىزبىكە بەسەر پرۆلىتاريا نىد، بەلگو دىكتاتۆرى حىزبىكە

سۆسياليستەكاندا، مرۆقەكان دەتوانن لەوەى كەھەن باشىر بىن. ھەركاتىك درايەتى چىنايەتى لەمرۆقەكاندا بىدار چىنايەتى لەمرۆقەكاندا بىدار دەكاتەوەو ئەم گيانە ھاوئاھەنگى دوور لە زۆرو جەوسانەوە دەھىنىتەدى.

لەراستىدا ئادلەر تەنھا برواى بەوەنىيە كە سۆسىيالىزم ئامانجى كۆمەلگايەكى هاوئاهەنگە كە لەلايەن پێداويستى مێژووييەوە زەمانەتى هێنانەدى دەكرێت، بەڵكو هەروەها ئاشتى ژيانى كۆمەلايەتيە كە لەگەل نيازەكانى "سروشتى مرۆڤايەتى" دايـە، واته یهکبوونی بالای توخمی مروّقه، که سهردهمهکانی بریار و چهوسانهوهی چینایهتی، نايهكسانيو بيّ عهدالهتي نهي هيِّشتووه بيِّتهدي. ئهمهش ههمان برواي فيختهيه كه گەوھەرى رەسەنى مرۆڤ دەتوانى خۆي بەدەست بهێنێتەوەو سەرلەنوێ بيخاتەوە سەر رەسەنو ھەلومەرجى راستىنەي خوى ـ نەك تەنھا بىكاتە ئەوەي كە كارىگەرى "ياساكاني مێژوو" چوٚنيان ويستووه يان چوٚنيان دەوێت. سەرەنجام فەلسەفەي ئادلەر ـ ئەم جارە بەھاوئاھەنگى ماركس بەلام نـەك لەگـەل ئەرسـە دۆكسـەكانى نێونەتـەوەيى دووهم ۔ شیوهیهکی تایبهت لهواقیعهت دهکاته بنهمای بابهتهکهی که نهگهرچی لەروانگەى ئەزموونىدا باوەرى پى ناكريت، بەلام دەيەويت دەستى بگاتە جۆريك لـهبوون يـان كـهمالو "حهقيقـهت" ى مروّڤايــهتى: واتــه گشــتى بــوونى نيــازه پەيگىرىيەكانى سروشىتى مىرۆفكە كاروانى رووداوەكان بەرەو ئاشىتى سەرلەنوپى گەوھەرى مرۆڤايەتى لەگەن بوونى مێــژوويى مرۆڤـدا بـەرەوپێش دەبـات. تــەواوى ئەندىشەكانى ئادلەر لەدەورى دوو برواى سەخت پىكەوە بەستراو كۆدەبىتەوە. يەكىتى مرۆڤايەتى وەكو بالاترين جۆرى ھۆشيارى، و يەكينى مرۆڤايەتى بەناونيشانى يەك هەلومەرجى واقعى كە ئامانجى بزاڤى سۆسياليستيە. يەكێكى ديكە لەديدگاو برواكانى ئادلەر لێكۆڵينەوە بوو لەپرسى كۆمەڵناسانەى دىموكراسىو سياسەت. ئەو نەيار بوو لهگهل بروای کوّمهلناسانی وهکو ماکس ویّبهرو روّبرت میشل که دهیانگوت ههر ديموكراسيهك، لهبهرئهوهي كه لهسهر بنهماي سيستهمى نوينهرايهتي دامهزراوه، ورده ورده بهرهو دیوان سالاری (بیرۆکراسی) دەچێتو بەشێنەیی دەبێتە هێزێکی سەربەخۆ، و نابێته خزمهتكاري ئهوانهي كه دهنگيان بۆداون.

205

سِفْسيال د يهوکر اسے ، درموکر اسے ، درموکر اسے ، فیڈر وی درموکر اسے ، فیڈر وی درموکر اسے ، فیڈر وی درموکر اسے ،

تيۆرى نەتەوايەتى

ئايدياى سەرەكى ماركسيزمى نەمسايى، ئۆتۈنـۆمىو خۆبـەرپۆوەبردنى فەرھەنگى نەتەوەكان بوو لەچوارچپۆوەى دەوللەتىكى چەند نەتەوەيدا. بەبرواى ئەوان ئۆتۈنۆمىو رىكخستنى نەتەوە جىياوازەكان لەدامودەزگايەكى ياسايىو دادوەريدا كە خاوەنى ھەموو ماڧەكانى فەرھەنگى، ياسايىو بەرپۆوەبردن بىت، دەبىت، ئاواتى ئەوان بۆچارەسەرى مەسەلەى نەتەوەكان. بىروراى ئەوان سەبارەت بەمەسەلەى نەتەوايەتىو تەواوى پرسە سياسىو دىموكراتيەكان شىزوەيەكە لە مىانرەوى (سانىترىزم) لەنىنوان ھەردوو ھەلۇيىستى رىڧۆرمىستىو شۆرشگىزىدا، يان لەنىنوان ناسىيۆنالىزمو ئەنتەر ناسىيۆنالىزمدا. ئەم رەوتە دەيەوىت لەلايەكەوە ماڧو ئازادى نەتەوەكان بەرەسمى بىناسىت لەلايەكى دىكەش يەكىپارچەيى دەوللەتى نەمسا ـ مەجـەر بىپارىزى. سۆسىيالىزمى نەمسايى وەكـو چـەپى رادىكال، سـەروەرى و سـەربەخۆيى نەتـەوەكان بـەھۆى خىياخوازىيەوە پەسەند ناكەن، بەلام ئەم ھەمان ھەلۇيىستە لەدىدگاو مىتۆدى بەتەواوى جىياواز لە جەپى رادىكال بەرھەم دىت.

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

کارل ریندر پیش سائی ۱۹۱۷ وتارو نیکونیندوهی زوری دهربارهی پرسی نهتهوایهتی نووسیبوو، که یهکهمینو ناسراوترین ئهو نووسینانه (دهونهتو نهتهوه) بوو لهسائی ۱۸۹۹. رهوشو سیاسهتی ریندر بو چارهسهری پرسی نهتهوایهتی لهبناغهدا رهوشیکی (یاسایی و مهشروته خوازی بوو) و دیدگای زیاتر لهلاسال نزیکتر بوو تا له مارکس. ئهو دهیخواست لهروانگهی یاسایی و پاراستنی دهونهتی نهمسا مهجهردا شیوهیه که له ئوتونومی یاسایی و فهرههنگی بو نهتهوهکان بهینییتهدی، واته دهیویست دهونهتی نهمسا بباریزیت بهومهرجهی که له چوارچیوهی ئهو دهونهتهدا ئوتونومی و خوبهریوهبردن بو نهتهوهکان دابین بکریت. کارل رینهر لهنووسینهکانی سهرهتایدا دیدگای دهونهت سالاری لاسال دهکاته روانگهی چارهسهری نهتهوهکان، بهلام لهدوای سائی ۱۹۱۶ لهنوسراوهی (مارکسیزم، جهنگو نیونهتهوهیی) لهسائی ۱۹۱۷ نهوم دیدگایه دوود دیدگا یان تهوهر شهم دیدگایه زیاتر ناشکرا دهکات. لهم نووسینهدا رینهر دوو دیدگا یان تهوهر

كەمايەتيەكـەو لەگـەل پێشبينى ماركسـدا زۆر جيـاوازى ھەيـە. مەبەسـتى مـاركس لەديكتاتۆرى پرۆليتاريا حكومـەتو دەولاءتى تـەواوى چـينى كرێكارە لەھەلومـەرجى ديموكراسى سياسيدا. بەم شێوەيە ئادلەر لەھەلوێستى نزيك لەرۆزا لەكزامبۆرگ رەخنە لە بەلشەويكەكان دەگرێتو لەھەمان كاتدا نەيارىشە لەگەل كاوتسكى چـونكە بەھەللە ديموكراسى دەخاتە بەرامبەر ديكتاتۆرى.

ئادلەرىش وەكو ميانرەوەكانى (سانتريست) ى ئەنمانى پېناسەى ورد لەزاراوەى شۆرش ناكات: ئەو لەگەل ماركس ھاورايە كە شۆرش دەبيّت دەزگاى دەوللەتى تائيستا لـهناو بـهريْت، بـهلام لهههمانكاتـدا گومـانى ههيـه كـه لهوانهيـه، نـهك بـهئيجبارى، بتوانریّت که ئهمکاره لهریّگاکانی پارلهمانیو یاساییو بهپیّی یاسای بنهرهتی (دهستور) ئەنجام بدریّت. ئەو ھەرگیز ئەودى رۆشن نەكردەوە ئەم دوو ھەٽویّستە (یان ئەم دوو حوكمه) چۆن لەگەڵ يەكدا رێكدەكەون. وەكو زۆربەي ماركسيستەكانى ديكە، ئـەويش که باسی دیّته سهر روّشنکردنهوهی ئایندهی سیستهمی سوّسیالیستی دووچاری نادیاری دەبيت. بەلام يەكيك لەدىدگا بالاو سەرنج راكيشەكانى ئەو، لەوەدا بوو كە دۋايەتى لهنێوان يهكێتى بهرژهوهندىو ئامانجهكانى كۆمهڵگاو پهيوهنديكردنو بهرههم هێنانى بەرنامە رێژكراوى ناوەندى لەلايەكو لەلايەكى دىكەوە ئەوەى كە سۆسياليزم بالاترين جيلـوهو بهرجهسـتهبووني دهسـهلاتي ناناوهنــديو فيدراليزمــه، نــهدهبيني. لــهم پرسیارانهدا، ههموو مارکسیستهکان بهشیّوه سازکردنی گشتی وازیان دههیّناو دهیانوت که سۆسیالیزم یۆتۆپیا نییهو حهزیان لهوه نهبوو که وردهکارییهکانی سیستهمی سۆسيالىستى بەيان بكەن. نەيارى ئانارشىستەكان كەلەم زەمىنە تايبەتىـەدا وردبينى زیاتریان نیشانداوه، یان بی وهلام ماونهتهوه، یان تهنها بهقسهی گشتی وهلام در اونهتهوه.

ئەم كتێبه گرنگترین بەرھەمی ماركسیستیو سۆسیالیستیه لەزەمینهی نەتەوەكانو لەسەر بناغهی شیكردنهوهی مێژوویی وردو زانستی داڕێژراوه. باوهر لهم كتێبهدا زۆربهی تیۆرەكانی سەردەمی خوّی بو شیكردنهوهی نەتەوایهتی رەخنه دەگرێتو پاشان ھەم تیوری خوٚیو ھەم چارەسەری سۆسیال دیموكراسی بو ئهم پرسه دەخاته

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

سەرەتا ئەو رەخنە لەو تيۆرە دەگريت كە نەتەوە بەرجەستەبوونى "رۆحى نەتەوايەتى" يەو دەڭپت ئەم تيۆرەيە لەدىدى يەكەمو سەرەتاوە شپوەيەك لەنھينىو پەردەي رازى تېدايەو ئاشكرانيە كە دىدگاى ئايدياليستى يان رۆحى، رۆحى نەتەوەيى نەتەومكان چۆن دەناسێنێ، يان چۆن دەپكاتە ناوەرۆكى تيۆرى نەتەوەپى بوون، تيۆرى دووهم ديدگاي ماترياليستي نهزاد باوهره كه لهبوّچوونهكاني گوبينوّدا پهيدا دهبيّت. ئەم پەيرەوە نەۋاد دەكاتە بناغەى نەتەوەو بەدياردەيەكى تايبەتىو رازدارى وەسفى دەكات كە لەسەر بناغەي شيكردنەوەي بايۆلۆجى دامەزراوەو تاكەكانى ناو كۆمەلگا (ئەم رۆحە نەژادىيە) لەرنگەى مىراتەوە بۆيان جى دەمىننى. بەبرواى باوەر ھەردوو تيۆرەكە مىتافىزىكىو بېگومان نازانستىشن. دىدگا يان تيۆرى سېپەم، بىروراى ئىرادە گەراييە، كە ناودارترين تيۆرمەنديان (ئێرنست رينان) ى فەرەنسيەو نەتەوە لەسەر بناغهی ئیرادهی ئه و خهلگانه دهناسینی که لهههولی دروستکردنی دهولهتدان. پەيرەوانى ئەم تيۆرە لەرێگاى نادروستەوە دەرۆنو چونكە ھەنـدێك نەتـەوەش ھـەن (بهبروای باوهر) که لهههولی دروستکردنی دهولهتی نهتهوهدا نینو رازین بهوهی که لـەولاتێکی چـەند نەتەوەيـدا بـژين، وەكـو چـيكەكان لەسـەردەمى (بـاوەر) دا. گروپـى چوارەم يان تيۆرى چوارەم لەھەوڭى ئەوەدايە كە ديدگاى ئەزموون گەرايى بۆ ناسىنى نەتەوەكان بكاتە تەوەرى سەرەكى، ئەم تيۆرە دەيەويت چەمكى نەتەوە بەيارمەتى تايبهتمهندى جياوازو لێكدابراو وهكو زمان، خاك، دابونـهريت، ياسـاو ئـايين پێناسـهو دياري بكەن. لەلاي باوەر ئەم پێناسەيەش نەوردەو نەكارايە، چونكە ھىچ يەكێك لـەو تايبهتمهندييانه نابنه بناغهو ههريهكهيان دهتوانيّت لهسهردهمو كاتي جياوازي باسدهکات: یهکهم، ئابووری ههموو رۆژنک زیاتر بهرهو دهسه لاتی مونوپولی سهرمایهداری ده چنت. لهلایه کی دیکه شهوه ههموو روژنک زیاتر خزمه تی پروّلیتاریا دهکات. دووهم، ئنستا ماك و توخمی سوّسیالیزم لهههموو نهادو داموده زگاکانی دهولهتی سهرمایهداری بوونیان ههیه.

سەرئەنجام ھەلوپستەكانى رينەر دەربارەي مەسەلەي نەتەوايەتى لەسەر بناغەي دیدگای (سوّسیال - دمولهت سالار) دادهمهزری، نامانجی بهیگیری نه و ریّگرییه لەھەرەس ھێنانى دەوڵەتى نەمساو ھەڵوەشانەوەى ئەو ئىمپراتۆريايە بەرەو چەند دەسەلاتو نەتەودى جياواز. ئەم بۆچوونە دەبىتە بونيادى بىركردنەودى سياسى ئەو بۆچارەسەرى پرسى نەتەواپەتى، بەلام لەھەمان كاتىدا ئەو لەدپىدگاي سۆسپالىستىو ئەنىز ناسپۆنالىسىتپەۋە خوازىيارى مافۇ خۆبەرپوەبردنى ياسىايى، فەرھەنگىۋ ئابوورىيە بۆ نەتەوەكان يان بۆ كەمە نەتەوايەتيەكان. ناكۆكى دىدگاى رىنەر لەوەدايە که دەيەويْت بەپاراستنو دەستگرتن بەدىدگاى سۆسىالىزمى دەولْەت سالارەوە (لانى کەم سەبارەت بە پاراستنى دەسەلاتى دەوللەتى نەمسا ـ مەجەر) پرسى نەتەوەكان غەيرە سياسى بكاتو مافى دامەزرانىدنى دەسەلاتو دەوللەتى سياسى سەربەخۆ بۆ نەتەوەكان پەسەند نەكات، و پرسى نەتەوەكان تا رادەى ئۆتۆنۆمىو خۆبەريوەبردنى فەرھەنگى، ياسايىو ئابوورى سنووردار بكات. رينەر لەھەوڭى ئەوەدايە كە بەكۆمەكو هاوکاری دامودهزگای بهرووکهش جوانو ئالۆزی یاسایی ۔ و دامهزراوهیی، نهمسا لەمەترسىي جوداخوازى سياسىي نەتسەوەكانى ژيىر دەسسەلاتى ئىمو ئىمپراتۆريايىم بياريْزيْت. ناكۆكى لەنيوان ناسىيۆنالىزمى نەمسايى و ياراسىتنى دەوللەتى نەمسا لەلايەكو لەلايەكى دىكەش نكۆليكردن لەچارەسەرى سياسىو دەسەلاتى نەتەوەكانى د**ىكە**5.

ئۆتۆباوەر كە يەكێكە لەتيۆرمەندانى پرسى نەتەوايەتىو ئەو لەسائى ۱۹۰۷ كتێبى بەناوبانگى خۆى بەناوى (پرسى نەتەوايەتىو سۆسيال ديموكراسى) نووسى، كە

نەتەوەيەكدا نەخشى جياواز ببينى. و سەرئەنجام باوەر رايدەگەيەنى كەلەم تيۆرانەدا ناتوانىن گەوھەرى دياردەى نەتەوەيى بوون بەدەست بهينىين.

پاشان نهتهوه چییه؟ وهلامی ئهم پرسیاره لهرینگای لیکولینهوهی ههلومهرجی میرژوویی پهیدابوونی ئهو یهکهو چوارچیوانه دهبیت که ئهمرو بهبی گومانو پرسیار وهکو نهتهوه ناسراون. و باوهر بوئهم مهبهسته دهست دهکات به لیکولینهوهی چهندو چونی پهیدابوونی نهتهوهی ئهلمانو بهم ئهنجامانهی ژیرهوه دهگات:

هۆكارى سەرەكى بۆ ديارىكردنو برياردانى نەتەوەييەك، تايبەتمەنىدى نەتەوەييىە National Character، بەلام خودى چەمكى تايبەتمەنىدى نەتەوەيى پيويستى بهشيكردنهوهو رۆشنكردنهوه ههيهو لهراستيدا ئهم چهمكهش لهدێـژايى مێـژوودا گۆرانكارى بەسەردا ھاتووە. ئەو ھۆكارانەى كە ئەم تايبەتمەنديتيەيان بەدەست هێناوهو سهلاندوویانه ههم سروشتیو ههم فهرههنگین. ئهوهی که بهرئهنجامی كۆبوونەوەى فيزيكى (نەتەوەيەك) پېكدەھىنى، تەنھا بوونو مانەوەى بابو باپيرانى هاوبهشی مرۆفــهکان نییــه. هۆکــاری گــرنگتر بریتیــه لهههلومــهرجی ژیــانو هاوچارەنووسى نەتەوەيـەك كـە لـەرەوتى مێژوويـدا،و بەپـەيرەوى لەديـدگاى چـارلز داروین، ئەو ھۆكارانە ھەڭدەبژێرێ كە جۆرێكن لەشێوازى فیزیكىو مرۆیى تایبەتىو دياريكراو. هەندێك لەتايبەتمەندىيەكان لەئەنجامى ژيانو مانەوەى ئەو مرۆڤانەن كە لەكەنارى ئاودا ژياون، لەكاتێكدا ھەنـدێكى ديكـە لەتايبەتمەندىيـەكان بەرئـەنجامى دروست بوونی ئهو کۆمهلگایانهن که لهرێگای راوو شکارهوه ژیانیان بهردهوام کردووه. بهميرات مانهوهي ههنديك لهو تايبهتمهندييانه ناكۆك نييه لهگهڵ ماترياليزمي ميْژوويدا، بەلْكو لەراستىدا تەواوكەرى ئەو ريْبازەن. لەئەنجامى ھەلومەرجى ھاوبەشى ژیان، و هه لبژاردنی سروشتی، جوریک له کوبوونه وهی فهرهه نگی دروست دهبیت که دەبنتە ھنشوويەكى كريستانى لەمنژوو. بۆيە لەلاى باوەر "نەتەوە جگە لەچارەنووسى هاوبهش شتيكي ديكهنيه، ئهم هاوبهشيهش لهلايهك بههوى ميراتي سروشتي هاوبهش که بهرههمی چارهنووسی هاوبهشه، شتیّك یان دیاردهیهك دروست دهکات که دهبیّته نهتهوه، و لهلایهکی دیکه لهریّگای گواستنهوهی میراتی فهرههنگی که سروشتهکهی

دەبىتە ھۆى چارەنووسى نەتەوە" يان بەدەربرپىنىكى دىكە، بوونى تايبەتمەنىدى نەتەوەيى تەنھا بەو مانايەنيە كە تاكەكان وەكو يەك دەبن، بەلكو بەومانايە دىت كە ھىزەكانى مىئرۋويى ئەم تايبەتمەندىيانە شىزوەساز (فۆرمۆلە) دەكەن. لەتەواوى مىئرۋودا كۆمەلگاكانى نەتەوەيى تائىستا بەدوو شىزوە روويان داوە. شىزوەى يەكەم رىشەيان لەخىلايەتىدايەو بەئاسانى دەگۆرىنو يان لەناو دەچىن. شىزوەى دووەم، ئەو نەتەدەانەن كەكۆمەلگاى چىنايەتيان بەرھەم ھىناوە، و بەتايبەتى لەو سەردەمەوە كە سەرمايەدارى دەستى پىكىردووە بوونەتە بەشىك لە مۆدىرىنىزمى سەرمايەدارى6.

نەتەوە وەك كۆمەنى ھاوچارەنووسان

کارل رینه ر دوو خالی نوی هینایه ناو لیکدانه وه کوی بو نه ته وایه تی و یه که میان ئه وه یه که نه ته وه وه کو ره وشیکی مافدانی و بوونی یاسایی ته ماشا ده کات. نه ته وه به که نه نه به و سنوورانه یکه هه مووستانیکی گشتی پیک ده هی نن،

 $^{^{6}}$ _ لشك كولاكوفسكى، هه. س. پ. ل ل 8 _ 7 .

گشتی پابهندی ناسنامهی نهتهوایهتی ههموو جاریّك ریّگا بهوه ناداتو یهكیّك له پابهندی خهوشهكانی نهتهوایهتی ئهوهیه که ههمیشه کارکردنه لهسهر دیدگاو ناسنامهی گشتی یان ههروهكو (موریس بارییه) دهلیّت: شیّوهیهك لهئهفراندنی ههمووستانیّك .

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

ئەنجامو ئاراستەى رىنەر بەجۆرێك دەبێت كە نەتەوەى خاوەن كەسايەتى ماڧو ياسايى دەتوانێت ھەر بەو ھۆيەوە سازمانى ياسايى ھەبێتو لەماڧى خودموختارىو خۆ بەرێوەبردنى بەھرەمەنىد بێت. نەتەوە دەتوانىێ كارو مەبەستەكانى سياسى بەدەولەت بسپێرێ. لەبەرئەوەى كە رىنەر ماڧى سەربەخۆيى دامەزرانىدنى دەولاءتى نەتەوەيى بۆ نەتەوەكان بەپێويست نازانێ (بەتايبەتىش لەپەيوەند بەدەولەتى نەمسا ـ ھەنگاريا) ئەم خودموختارىيە تەنھا لەزەمىنەو بريارى (قەرھەنگى)دا قەتىس دەكاتو ھەلۈێستى قەرھەنگى لەگەل رەوشى ياسايىدا بۆ نەتەوە بەچارەسەرى دلخوازو پێويست دەزانێو نزيك نابێتەوە لەچەمكەكانى (سەربەخۆيىو سەروەرى) يان (جووت بوونى لايەنى قەرھەنگىو سياسى) بۆ نەتەوەكانو بەمجۆرەش رەوشو ھەلۈێستى رابردوو سەبارەت بەپەسەندنەكردنى مۆدێرنىتەى سياسى دەبێتە كاراكتەرى سەرەكى لەبېرى رىنەرو سۆسيالىزمى نەمسايىدا.

 به نکو پرسی ماف و نیهادی یاساییش لهم نیوانه دا دهوریان ههیه و ههربویه رینه رینی وایه که نه نه ده وه رموش و که سایه تیه کی یاساییه. دووه م، نه وه ی که نه ته وه پهیوه سته به به پریار و هه نیب نازادی تاکه کان و نابیت نه ته وه ته نها به بوخ وونی بابه تی و پیکه نیم دوره کانی رابر دوو (خاك، نه ژاد یان زمان) پیناسه بکریت. له راستیدا نه ته وه له سه ریاده مای خواست و نیراده ی تاکه کان پیکدیت و همروه کو چون نه وان ناینی خویان هه نیر ده می خویان به هم نازدن ها رابد و شیوه یه می دیب از که دان و نازادانه له به رام به ده ده و نه ژاده وه نییه و ته نانه ته ده توانریت نه و مانایه، پهیوه ندی به خاک و فه رهه نگ و نه ژاده وه نییه و ته نانه ته ده توانریت نه و که سانه له ناو نه ته و می دیکه شدا به و جوزه هه نویست و مربگ رن و به مجوزه نه ته و که سانه له ناو نه ته و می دیکه شدا به و جوزه هه نویست و مربگ رن و به مجوزه نه ته و که همه و و سازی که سانه نه ناو نه ته و دو بی ته به باری و ده به نایانده دا.

ئهگەرچى دىدگاكانى رىنەر سەبارەت بەلايەنى ماڧو رەوشى ياسايى، يان پرسى ھەلبْراردنى ئازادى تاكەكان بۆ نەتەوە لايەنىكى دىكەى گرنگ بۆ نەتەوايەتى ئاشكرا دەكات، بەلام ھەروەكو باسمان كرد دىدگاى ئەم بېرمەندە سۆسيالىستىيە پەيوەستە بەدوو ھۆكارى گرنگو كارىگەرى ئەو سەردەمە. كارل رىنەر كە ماركسىستىكى نەمسايىه لەو بروايەدابوو كە ئازادبوونى نەتەوەكانى ناو دەسەلاتى ئىمپراتۆرياى ھابسبۆرگ، بەلام بەمانەوەيان لەناو ئەو فىدراسىيۆنە نەتەوايەتيانەدا رىنگا خۆشكەر دەبىت بۆ يەكىتى و ھاوپشتى چىنى كرىكارو سۆسيالىزم. ئەو بەھىچ جۆرىك رىگر نىيە لەماڧو ئازادى نەتەوەكانو تەنانەت تاكەكانىش بۆ ھەلبراردنى چارەنووسى نەتەوەييان، بەلام ھەموو ئەمانە لەچوارچىيوەى فىدراسىيۆنى نەمسا ـ ھەنگاريا بەپىيويىت دەزانى يان دەيكاتە سەرەتايەك بۆ ھاوپشتى چىنى كرىكارى نەتەوەكان بۆ بەپىيويىت دەزانى ئان دەيكاتە سەرەتايەك بو ھاوپشتى چىنى كرىكارى نەتەوەكان بۆ دامەزراندنى ئەنترناسىقنالى جىھانى. دىدگاى رىنەر بو خواستو ھەلبراردنى ئازادى دامەزراندنى گرىنگە بو بريارى نەتەوەييان، يەكىكە لەو نوى خوازىو ئازادى خوازىيەى كە داھىنانىكى گرىگە بو برياردان لەسەر پرسە گشتىمكانى (دىن، نەتەوە، نىشتمانو كە داھىنانىكى گرىگە بو برياردان لەسەر پرسە گشتىمكانى (دىن، نەتەوە، نىشتىمانو لايەنى كەسايەتى) و ھەرچۆنىك بىت كە ئەم بروايە رىگايەكى مىرۆڭ دۆستىو ئازادىخوازىيە بۆ مەسەلەى نەتەوايەتى. بەلام دەبىت ئەوەمان لەبىر نەچىت قشارى

^{ٔ -} موریس بارییه، مدرینتهی سیاسی، ترجمهی عبدالوهاب احمدی، نشر آگاه، تهران چاپ اول، ل ۲۲۱.

ئۆتۆباوەر دەربارەى پەيوەندى نيوان نەتەوەو مۆدىرنىتى سىاسى ھەلۆيىستى ئاشكراترى لەناكۆكى لەبەرامبەر مۆدىرنىتىدا ھەيە. ھەرچەندە پىناسەى ئەو بىۆ نەتەوە لەسەر بنەماى سروشتى، بابەتى يان فەرھەنگى نىيە، و ھەرچەندە نەتەوە لەلاى ئەو (ھاوبەشى سروشتى) يان (ھەمووستانىكى فەرھەنگى) نىيەو ئەوەى كە بېريارى سەرەكى بۆ نەتەوە دەدات (بەشداريە لەچارەنووس)دا، بەلام دىسان ھەلۆيىستى ئەو نامۆدىرن و ناسىاسىيە. باوەر بېرواى وايە كە (نەتەوە ھەمان ئەو كۆمەلە خەلكەن كە لەرىنوانى بەشدارى لەچارەنووسدا، بەشىيوەى ھاوبەشى لەتايبەتمەندىيەكانىدا پەيوەندارن بەيەكترەوە)و ئەم بەشدارىيەش لەچارەنووسدا، وەكو توخمى سەرەكى بەيوەندارن بەيەكترەوە)و ئەم بەشدارىيەش لەچارەنووسدا، وەكو توخمى سەرەكى نەتەوەيى بوون، لەدوو ھۆكارەوە پەيىدا دەبىت: يەكەمىان مىراتى سروشىتى ھەلكەوتنى سىماو لەشى مرۆڧەكانو دووەم گواسىتنەوەى سەروەتى فەرھەنگى دىكە. بەتايبەتىش زمان كە دەبىتە ئامرازى پەروەردەو فىربوونو ھەر پەيوەندىيەكى دىكە. لەم دىدگايەوە، نەتەوە بريتىيە لەو بەشدارىيەى چارەنووس كە لەسەر بنەماى سروشىتى ھاوبەشى فەرھەنگى دادەمەزرى ولەراسىتىدا ئەو بېرىارەى چارەنووس كە لەسەر بنەماى سروشىتى ھاوبەشى فەرھەنگى دادەمەزرى ولەراسىتىدا ئەو بېرىارەى چارەنووس ھەردوكيان گەرەنتى دەكات.

همر لـمم روانگهیـموه بـاوهر پهیوهنـدی نیّـوان دهولّـمتو نهتـموه بـملاوازی روّشـن دهکاتو لمم زهمینهیهشدا لهسهرهتاوه بنهمای بابهتی نهتهوهکان دهخاتهوه کهنارهوه. بوونی بابهتیو همتا ئیّستای نهتهوهکان وادهکات که دهولّهت دروست بکاتو همر بـهو هویهشـهوه نهتـموه بهخواسـتو ئـیرادهی ژیـان لهسیسـتهمیّکی سیاسی هاوبـهشو سـمربهخو سـمرلهنوی شـیّوه سـاز دهبیّتـهوهو هـهتا بیّـت لهگـهل دهولهتـدا جـووتو هاوناسنامه دهبیّتو سهرئهنجام دهولهتی ـ نهتهوهو نهتـهوه دهبنـه یـهك. بـهلام بـاوهر بروای وایه که ههلویّستی ئهو لهو دیدگا سهرهکیهی ناسیوّنالیزمو دهولّمت فـراوانترهو ئهو دیدگایهکی همیه بو تاكو بو لایهنی دهروونناسی و بریاری خودی تاکهکانو نهتهوه دهبهسـتیّتهوه بـه (هاوبهشـی لهچـارهنووس) و بهشـداری تـاك لـهو تایبهتمهندییانـهی نهتـهوه. بـروای بـاوهر سـهبارهت بهپهیوهنـدی نیّـوان نهتـهوهو دهولّمت بـهدوو شـیّوه دهبیّت: یهکهم شیّوه لهسـمر ئـهو بنهمایـه پهیـدا دهبیّت که نهتـهوه بـوونیّکی مـافـو دهبیّت: یهکهم شیّوه لهسـمر ئـهو بنهمایـه پهیـدا دهبیّت که نهتـهوه بـوونیّکی مافـو دهبیّت: یهکهم شیّوه لهسـمر ئـهو بنهمایـه پهیـدا دهبیّت که نهتـهوه بـوونیّکی مافـو

216

خالایکی دیکهی سهرسام لهدیدگای کارل رینهردا ئهوهیه که ئهگهرچی ئهمیش وهکو فیختهو هیردهرو ناسیونالیستهکانی ئهلمانی سهرهتای سهدهی نوزده رهوشی فهرههنگی لهدهولاهتی نهتهوهیی گرنگتر دهزانی، بهلام جیاوازی بنه په تیان لهوهدایه که فیخته و هیرده روییان وایه که نه نه نه نه هدهه نگی و نه وادی ده توانی دهولهت و زیاتر لهدهولاهتیان وایه که نه نه نه نه نه نه نه دهوله تیان جهرمانستیان بو نهتهوه ههیه. لهکاتیکدا رینه ربروای وایه دهولاهت (واته ئیمپراتوری) چهندین نهتهوه لهخویدا کو دهکاتهوه و لهخرمهتیاندایه. ههلویستی نه وادی و فهرهه نگی فیخته بو نهتهوه ناکوکه لهگهل مودیرنیتهی سیاسی، به لام ههلویستی رینه ربه رامبه ربه خودی دهولهت (پیویست نهبوونی دهولهتی مودیرن و نه تهوهیی) ههلویستیکی ناسیاسی و دهولهت (پیویست نهوونی دهولهتی مودیرن و نه تهوه یی) ههلویستیکی ناسیاسی و نامودیرنه. تهنانهت نهو کاته کی که لهسه رئاستی جیهانی بزاقی کریکاری و سوسیالیستی پیویستی به سازمان و نورگانی جیهانی ههیه، دیسان نهمه لهحالهتی (نیودهولهتی)!

هلیفردینگ: تیۆری ئیمیریالیزم

کتیبی (سهرمایهی مالی) که هیلفردینگ لهسالی ۱۹۱۰ نووسی، بونهوه نهبوو که دووباره تهواوی سهرمایهی مارکسی بنووسیتهوه، بهلکو لهبهرئهوه بوو که بنهماکانی مارکس بو تیگهیشتن لهسهرمایه له ههلومهرجی ئابووری تازهدا بهکاربهینی. ئهو مارکس بو تیگهیشتن لهسهرمایه له ههلومهرجی ئابووری تازهدا بهکاربهینی. ئهو جاریکی دیکه تیوری مارکسی سهبارهت بهپاره، پالپشتی دارایی، نرخی قازانج، و ئاستهنگهکانی سهرمایهداری شیکردهوه، بهلام ئامانجی سهرهکی کتیبهکهی ئهو زیاتر له ههرشتیك لهزهمینهی ئهو ئالوگورو گورانکارییانهدا بوو که لهدوای مهرگی مارکسهوه لهناو سیستهمی ئابووری جیهانیدا روویدابوو. ئهو دهیگوت گهرچی ههموو ئهم گورانکارییانه پهیوهندارن به پرسی کوبوونهوه کهلهکه بوونی سهرمایه، بهلام لهمهودوا سروشتو سیفهتیکی "چونایهتی" تازهشیان پهیداکردووه، که ناتوانرینت تهنها بههردهوامبوونی رهوتهکانی پیشوو چاوی لیبکریت.

بۆزياتر رۆشن كردنهوهى تيۆرى ئيمپرياليزمى هيلفردينگ پشت دەبهستم به كتێبه ناودارهكهى (لشك كولاكوفسكى) بهناونيشانى (رێبازه سەرەكيەكانى ماركسيزم) كه لهباسى هيلفردينگ دا بهم جۆره فۆرمۆلهى بيروراكانى ئهو دەكات، كه من بهخال دەيان نووسمهوه:

یهکهم، باسهکهی هیلفردینگ بهتیوّری بههاو تیوّری نرخی ناوهندی قازانج دهست پیّدهکات. بهها لهتیّگهیشتنی وردو زانستیدا، سهعاتی کاره که بهرجهسته بووهو ناتوانریّت راستهوخوّ بهیانبکریّت یان دهربخریّت، بوّیه ناچار لهئالوگوّردا، بهشیّوهی ریّژهیی بوونی چهندایهتی نرخهکان پهیدا دهبیّت. واته نرخی بهها لهخودی پروّسهی

ههڵوێستی ئۆتۆباوهر لهناوخۆیدا دوو بۆچوونو مهیلی ههلگرتووهو ئهم دوو روانگهیه دهبنه ئاستهنگی سهرهکی بیرکردنهوهی ئهو، ئاستهنگی یهکهم ئهوهیه همرچهنده باوهر گرنگی دهولهتی نهتهوهیی بو نهتهوهکان بهپیٚویست نازانی و بهتایبهتیش ئهو نهتهوانهی که لهناو قهلهمرهوی نهمساد مهجهردا پاشکۆو دیل کراون. بهتایبهتیش ئهو نهتهوانهی که لهناو قهلهمرهوی نهمساد ههنگاریا جوٚریّك لهدیدی بهلام بهدیدگای خوّی بو مانهوهی دهولهتی نهمساد ههنگاریا جوٚریّك لهدیدی ناسیونالیستی تهسك بینا دهکات. ئاستهنگی دووهم لهویٚوه سهرچاوه دهگریّت که باوهر وهکو رینهرو تهواوی سوٚسیالیستهکانی دیکهی ئهو کاته (بهتایبهتی نهمساییهکان) ههرلیّرهشهوه نایهوی دهولهتی چینی کریّکاری دهکاته ههلویٚست بو مهسهلهی نهتهوایهتی ههرلیّرهشهوه نایهوی دهولهتی چهند نهتهوهیی نهمسا دههنگاریا ههلوهشیّتهوه بو دهولهتی نهمسادی و دهولهتی نهمسایی و دهولهتی نهمسایی و ناستهنگی ناسیونالیستی نهمسایی و زیاتر دهکات. ههردوو ئاستهنگهکهی بیری باوهر (ئاستهنگی ناسیونالیستی نهمسایی و ناستهنگی مارکسیزم و بزاڤی سونسیالیستی) وا دهکات که لهبهرامبهر بیری نهتهوهی

[/] - مۆرىس بارىيە، ھە. س. پ. ل ٢٢٦.

تێدەكۆشن كێبـەركێى نێـوان مشـتەربيهكانى خۆيـان لەنێوبـەرنو لەلايـەكى ديكـەش بەنرخى قازانجى بالاتر دڵبەستە دەبن. بەشێوەيەكى ديكە، مەيلو ئاڕاستەى بانكەكان هێنانەدى مۆنۆيۆلەكانە لەييشەسازيدا.

دووهم، یمکیک لهپهیاممکانی مونوپولمکانی بهرههم هینان، همولدانه بو هینانهدی گوران لمکارکردو میکانیزمی بازرگانیدا. لهسهردهمی کوبوونهوه کهلمکه بوونی سهرهایهدا، بازرگانی نهخشی دیاریکهرو بریاردهری ههیه. خالی دهستپیکردن و گهشمی سهرمایهداری و قوناغی یمکهمی گورانکارییه و که بهپالپشتی سیستهمی پشتیوانه ی ئابووری، بهرههم هینان بهخویهوه وابهسته دهکات. بهلام لهقوناغی سهرمایهداری پیشکهوتوودا، ئهم وابهستهییه هیچ دهور و نهخشیکی نامینی بهپیچهوانهوه، بهرههم هینان و بازرگانی لهیه جیادهبنهوه. ههتادین، بههوی زیاتر بهونی کملمکه سهرمایه و کوبوونهوه ی لهسنووریکی تهسکتردا، بازرگانی سهربهخویی بوونی کهلمکه سهرمایه و کوبوونه و سهرئهنجام دهبیته شیوهیه کی زیاده و جیا لهپروسه خوی زیاتر و زیاتر لهدهست ئهداو سهرئهنجام دهبیته شیوهیه کی زیاده و جیا لهپروسه ئابووری. سهرمایه ی بازرگانی تووشی ئاستهنگ و کهمایه ی دهبیت و سهرئهنجام ناچاردهبیت پشکی خوی له قازانج لهریگای سهرمایه ی پیشه سازییه و وهربگری و ناچاردهبیت پشکی خوی له قازانج لهریگای سهرمایه ی پیشه سازییه و وهربگری و بازرگانه کان دهبنه کارتیل و سهرنه دانی کارتیل و سهندیکاکانی (بهرههم هینان).

کۆبوونهوهی سهرمایه بهرهو کۆبوونهوه بانکهکان دهروات. لهلایهکی دیکهشهوه، ههرچهنده ئهندازهی سهرمایهی بهردهستی بانکهکان زیاتربیّت، توانای ئهوان بو هیرپهنانهدی تهمهرکوز لهمهیدانی سهرمایهی پیشهسازیدا زیاتر دهبیّت، ئهم کۆبوونهوهیهی سهرمایهش که بهسوودی خودی بانکهکان دهبیّت. بهزاراوهی باوی ئهمرو شیّوهیهک لهبههیّزکردنی دوو لانه روودهدات. بانکهکان سهرمایهی دانراو یان زهخیرهی سهرمایهداران و بهشیّکی گرنگ لهسهرچاوهکانی نهقدی چینه نابهرههم هیّنهرهکانیش لهلای خوّی کودهکاتهوه. لهبهرامبهردا برو ئهندازهی ئهو سهرمایهیهی که به پهنهانی لهبهردهستی سهرمایهداری پیشهسازیدایه زوّر لهو سهرمایهیه زیاتره که هی خودی سهرمایهداری پیشهسازیدایه زوّر لهو سهرمایهی زیادهیه بیّگومان

بهرههم هیناندا دهرناکهوی، به نگو لهپروسهی کرین و فروستن (ئانو گور) دا ئاشکرا دهبی. ئه و راستیهی که (لهسهرمایهداریدا) ئامانجی بهرههم هینان، پهیداکردنی قازانجه به و مانایه دینت که بنه مای ده سه نالوگوردا "مافی یه کسان بو کاری یه کسان" نییه به نگو به پینچه وانه وه "سوودی یه کسانه بو سهرمایه ی یه کسان". ئه وه که که همسره فروستن کاریگهری ده بیت نرخی بهرهه مهینراوه کانه نه ک به های ئه وان. که له سهری که به های کانان ههرگیز ناتوانیت به شیوه ی راسته و خو به یان بکریت، له واقعدا لایه نگری له سروشتی یوتوپیای بیرورای سوسیالیستی ده کات که لایه نگرانی ده ناتو بی ناتوانین کومه ناگو بریک نه که کار بو به رهه مینانی هم کالایه که ده کان ده کات هممان نه و بره ده بیته پایه و بناغه ی ئانوگور.

سـوود پهرسـتيو دهسـهلاتي قـازانج بيْگومـان بـهرهو زيـاتربوونو كۆبوونـهوهي سەرمايەو ھەروەھاش بەرەو پێشكەوتنى ھونەرىو تەكنولۆژى ئەنجامى دەبێت. لەروانگەى ئابوورىدا، بەرجەستە بوونى پێشكەوتنى تەكنولۆژى زيادبوونى رێـژەى سەرمايەى نەگۆرە لەپێكھاتەى ئۆرگانێكى سەرمايەدا. بەرجەستە بوونێكى ديكە ئـەو گۆرانكارىيە كە لەسروشىتى خودى سەرمايەى نەگۆردا روودەدا. سەرمايەى نەگۆر خيْراتر لەسەرمايەي ئالوگۆر زياتر دەبيّت. بەرھەمى ئەمەش دەبيّتە ھۆي ئەودى كە گواستنهوهو جوولهی سهرمایهی سهرمایهگوزاری کراو ههتابیت دژوارتر ئهبیت. سەرمايەى ئالۆگۆر بەئاسانى دەتوانىت لەرشتەيەكى بەرھەم ھىنان بەرەو رشتەيەكى دیکه بگوزارێتـهوه، بـهلام سـهرمایهی نـهگور لهگـهل ههلومـهرجی بهرهـهم هێنانـدا دەميّنيّتەوە. سەرئەنجام ئەگەر ئامرازى كەلّەكـە بـوونى فراوانـى سـەرمايـە، لەشـيّوەى كۆمپانىيا ھاوبـەشو پشكدارەكانو بانكەكانـدا نـەبێت، ئەوكاتـە دەركـەوتنى نرخـى ناوەنجى قازانجيش دەبيتە كاريكى زۆر سەختو دژوار. ھەلبەت بەرژەوەندى بانكەكان لهههنـدێك لايهنـدا لهگـهڵ بهرژهوهنـدي تاكانـهي سـهرمايهداراندا جيـاوازي ههيـه. بونموونه، ئه و ركابه رييه ي كه ههنديك لهكوميانياكان تووشي شكست و ياشهكشه دهكات لەبەرژەوەندى بانكەكان نىيە، بەلام لەبەرژەوەندى ئەو كۆمپانيايانەدايە كە (لەو رشتە ئابوورييـه) دا بـهردهوامن لـهكارو چـالاكى خۆيـان. سـهرئهنجام بانكـهكان لهلايــهك

لــهقازانجي ســهرمايهداراندايه، كــه لهلايــهكي ديكهشــهوه ئــهوان وابهسـته دهكــات بەسسەرمايەي بانكەكانسەوە. "سسەرمايەي بانكى، يان سسەرمايە بەشسپوەي پارە كسە لەراستىدا دەبىت بەھەمان سەرمايەى پىشەسازى، ناوى دەنىين سەرمايەى مالى".

سێیهم، هلیفردنیگ لهکاتی نووسینو باسهکانی دهربارهی رهوتی کارتێلی بوونی پیشهسازیدا، دهپرسیّت که ئایا ئهم رهوته سنووری رههاو نهگهرانهومی بوّدواوه ههیه و خۆيشى وەلام دەداتەوە كە ئەم سنوورە بوونى نييە. لەوانەيە بتوانين بـاوەر بەوشـتە بیّنین که روّژیّك ههموو سیستهمی بهرههم هیّنانی سهرمایهداری ببیّت بهكارتیّلی جيهانيو ئهم كارتيّلهش ئاگاهانه بيهويّت كه تهواوي رهوتهكاني بهرههم هيّنان بخاتـه ژێر كۆنترۆڵو رێكخستنى خۆيەوە. لەم ھەلومەرجەدا، دەسەڵاتى كارتێل نرخەكان بەشێوەي نەرپتىو تاپبەتى خۆيو لەبەرژەوەندى خۆي ديارى دەكات يان دەتوانێت ئەم نرخانه بكاته هۆكارێك بۆ دابەشكردنى هەموو بەرهەمو كالاكان لەنێوان بەشدارانى كارتيّلو بهشهكاني ديكهي كوّمهلگا، و پـاره لهمـهودوا نهخشي نابيّت لهبهرههمـداو هەرجو مەرجى بازار (بەرزىو نزمى) شويننيكى لەئيعرابدا نابيت. كۆمەلگا ھەروەكو جاران بهسهر جينه ناكۆكەكانىدا دابەشكراوە، بەلام ئابوورى بەرنامە ريىژكراو لهكاردايه. هيلفردينگ ههرگيز بروای بهوه نهبوو كه ئهم ئايندهيه حهتمهن لەسىستەمى سەرمايەدارىيدا چاوەروانكراو دەبىت، بەلام دلنىيا بوو لەوەى كە مەيلو ئاراستهی کۆبوونـهوهی سـهرمایه جگـه لهمـه شـتێکی تـر نابێـت، لهسـالانی کۆتـایی (ژیانیدا) ئهگهری هاتنهدی ئهم دوورنمایهی به ئهگهریّکی سهختو دژوار دهزانی.

هەلبەت لەھەمان كاتدا برواى بەوەش نەبوو كە بەھۆى ئەم ئەگەرەوە چىدىكە ئومیّدی بهسوّسیالیزم نهبیّ، دروست ئهو وای بیردهکردهوه (یان گومانی وابوو) که سۆسياليزم دەتوانى لەرنگاى دەست بەسەراگرتنى (مصادره) ئاشتى خوازانەوە تـەواوى دامودەزگاى بەرنامە رێژكراوى سەرمايەدارى بخاتە ژێر دەستو كارى خۆيەوە.

تا ئەوكاتەي كە رەوتى كۆبوونەوەي سەرمايە ئەو رەوشە گريمانـە رەھايـە بـەخۆوە نهگرێ، ئاستهنگ دیسان لهسیستهمی سهرمایهدارییدا وهکو ناچارییهك دهمێنێتهوه.

بەرھەم ھێنـان بەناچـارى ھـەردوو رەوشـى گەشـانەوەو رەونـەق لەلايـەكو رەوشـى ئاستەنگو ياشكەوتن گرفتارى دەكات. چونكە زەمىنـەى ئاسـتەنگو قـەيـران لـەخودى هەلومـەرجى بەرهـەم هێنـانى كـالايى دايـە. دابەشـكردنى كالاكـان بــۆ كـالاو پــارەو پەيىدابوونى پشتيوانەي دارايى بەو مانايە دينت كە ھەنىدىك جار دژوارىيەكى بازاردەبنته هۆى شكستى (هەنىدنك لەسەرمايەداران) و ئەم زيانو باشەكشەيەش، لهههر سهردهمیّکدا زنجیرهیهك كاردانهوهی سروشتی دروست دهگات، چونکه پێشمەرجى بەرھەم ھێنانو سەرلەنوێ بەرھەم ھێنان لەخودى فرۆشـتن دا ئاشـكرايە. سەربارى ئەمەش، ھەوڭو خواستى زيادكردنى قازانج، كە لەراستىدا تەنھا ھينزى جولْيْنــەرى بەرھــەم ھێنانــه (لەسىســتەمى ســەرمايەدارى) داو لــەدەروونى خۆيــدا دژایهتیهکی چارهسهرنهکراوی ههلگرتووه، چونکه ههمان ههوڵو خواستی قازانج پەرستى تێدەكۆشى كە ئاستى ژيانو مەسرەفى كرێكارانو خەڵك سنووردار بكات. هەلبەت مەبەستى هليفردنيگ لەوەدانيە كە ئاستى نزمو سنوردارى ژيانو مەسرەفى کریکاران تهنها هوکاره بو قهیرانهکانی (سهرمایهداری) و بهناچاری سهرمایهداری دەتوانى، بەوشىيوەيەى كە ئومىيدى پەيرەوانى رىفۆرمىزمە، تەنھا بەبەرزكردنـەوەى ئاستى كريّى كريّكاران ريشهى قهيران لهناو بهريّت. قهيرانى ئابوورى، بهوتـهى هليفردنيگ، شيوهيهكي تايبهتيه لهناهاوسهنگي لهئاڵوگوري (كاڵاو سهرمايه). ئهم قەيرانە تايبەتمەندى خودى سيستەمى سەرمايەدارييەو ياساگشتىيەكانى ئالۇگۆرى (کالاو سەرمایه) لەو زەمىنەيەدا دىدگاى راستيان نابيت. مەبەست لەوەيـە كـە ياسـاى گشتیو بی قەيرانو هی سەردەمی ئاسايی ناتوانیّت خودی قەيرانی ناهاوسەنگی نیّوان مهیلی سوود پهرستی سهرمایهو ژیانی گشتیو نرخی راستهقینهی بههاکان، شيبكاتهوه. ههر دەورەيەكى پيشەسازى تازە بەرووداوى رێكەوتو تازە دەست پێدەكات، ومكو فراوان بوونو گهشهى بازارمكان يان لقيّكى تازمى بهرههم هيّنان، گهشهكردنى رەوشى تەكنولوجىو زيادبوونى دانيشتوان ئەو رووداوە تازەو چاوەروان نەكراوانەن كە كاريگەر دەبـن لەسـەر ھەلومـەرجى بەرھـەم. ئـەم ھۆكارانـە دەبنـە ھـۆى داواى زيـاتر لهسهر كالأكانو ئهم زيادبوونهش بهردهوام بهرهو مهيدانهكاني ديكهى بهرههم هيّنان

چوارهم، ههژموونو دەسەلاتى سەرمايەى مائى دەست ئەكات بەگۆرىنى سروشتو كاركردى دەوللەت وئايدىۆلۆژى بۆرژوا لىبرالى لەسەر رىڭاى خۆى لادەدات. سەرمايەى مائى پىۆويستى بە دەسەلاتى بەھىزى دەوللەت ھەيە كە لەو رىڭايەوە بتوانى لە مەرامبەر ھىزە ركابەر و نەيارەكانى دەرەوەى ولات پشتيوانى لەخۆى بكاتو بەيارمەتى دەسەلاتى سياسى و سەربازى، كارى ناردنە دەرەوەى سەرمايە ئاسان بكات. بەم دەسەلاتە ھاوبەشەى سەرمايەى مائى و دەسەلاتى سياسى و سەربازى دەوللەت دەوترى ئىمپريالىزم، ھاوبەشەى سەرمايەى مائى و دەسەلاتى سياسى و ھەربازى دەوللەت دەوترى ئىمپريالىزم، كە ئەنجامى سروشتى تەمەركوزى سەرمايە ھەدولو خەباتە بىۆ پاراسىتن و بەرە ولاتى ناوەند (مەترۆپۆل) دەستى بگات بەخاك و بازارى تازە لەرىگاى دەسەلاتى سياسى، بۆئەوەى ولاتانى داگىركراو بتوانن ھىزى كارى ھەرزان دابىن بكەن. سەرمايەى مائى سەرئەنجام داكۆكى دەكات لەسياسەتى ئىمپريالىستى و پشتيوانى لەبلا وبوونەوى سەرمايەداى لەبلا وبوونەدى يەرۋوازى سەرمايەدارى لەدوورترىن شوينى جىھان دەكات. چەكە ئايدۆلۆۋييەكانى بۆرۋوازى لىبىرال لەمەودوا نىرخىيان نامىنىخ. ئامانجەكانى بازرگانى ئازاد، ئاشتى، يەكسانى و

تەشەنە دەكات، كە ئەو مەيدانانە بەجۆرێك ئەگەڵ رشتەى بەرھەم ھێنانى يەكەمدا پەيوەندارن. سووڕى بەكارھێنانى سەرمايە كورت تردەبێت، يان بەشێوەيەكى تر، سەبارەت بەڕێژەى سەرمايەى بەرھەم ھێنانى شوێنى مەبەست، برى تەواوى سەرمايە گوزارى پێويست ئەلايەن سەرمايەداريشەوە دێتە خوارەوە. بەلام ھەمان ئەو ھەلومەرجەى كە پشتيوانى پێشكەوتنى تەكنولوژين ئەھەمانكاتدا كە ھۆكارى ھاتنە خوارەوەى نرخى قازانجە، بەھەمان شێوە دەتوانى دەورانى بەكارھێنانى سەرمايە درێژبكاتەوە. ئەسەردەمێكى ديارىكراودا، بەرھەمى زياتر ئەگەڵ داواكارى ناوخۆيى روو ئەكەمى دەبێتو ھيچ چارەيەك نامێنى تەنھا ئەوە نەبىخ كە ئەھەوڵى پەيىداكردنى بازارى تازەدا بىت.

لهههمانكاتدا بيّگومان سهرمايه مهيلو ئارهزووى لهو مهيدانانهى بهرههمو فازانجه كــه لەوێــدا پێكهاتـــهى ئۆرگــانێكى ســـەرمايه بـــالاترەو بەناچـــارى ئەنـــدازەى سەرمايەگوزارييەكە لەو رشتانەدا بالاترە لەو رشتانەي كەتپايدا نرخى قازانج كەمىرە. ناهاوسەنگى ناو ئەم رەوتو رەھەندە (واتە مەيلو ئارەزووى قازانجى سەرمايە بالاترو زياتره لەخودى پێكهاتەي ئۆرگانيكى سەرمايە) لەتەواوى ھەلومەرجى ئالوگۆرى كالادا کیشه دروست دمکات. قهیران بهشیّوهیه کی گشتی له و رشتانه دا جدی ترو کاریگه ر تر دەبيّت كە لەبارەي تەكنولوژىيەوە پيشكەوتووترن. ئەم رەوشەش لەخۆيدا زنجيرەيەك كاردانـهوه دروسـت دەكاتو هاتنـه خوارەوەى بـههاو سـوود لەگـەڵ خـۆى دەرئـهخات. هەرچـەندە، لەسـەردەمى گەشـانەوەو رەونەقـدا، بـەهاكانو كرێكـاران هـەردووكيان سەردەكەون، بەلام ريتمى زيادبوونى بەھاكان خيراترن لە جولامى زيادبوونى بەرھەم هێنراوهکان، چونکه بهتهواوی لهو حالهتهدایه که قازانجیش زیاتر بهرهو سهر دهچێت. ئەنجامى ئەودى كە مەسىرەفكردن ناتوانىت لەگەن بەرھەم ھىنانىدا ھاوسەنگ بمينيتهوهو لهساتيكي دياريكراودا، ههموو سيستهمهكه ههلندهوه شيتهوه. لهوساتهدا، بانکهکان، لهبهرئهومی که له سهردممی گهشهو رمونهقدا داواکاری زیاتریان بهرمو روو بـووه، نــاتوانن ئــهم ناهاوســهنگيه تازهيــهى سيســتهمهكهيان بــههاوكارى پێــدانى پیشتیوانهی تازهی دارایی، چارهسهر بکهن. نیازو پیّویستیان بهپارهی نهخد ههیه، لهدوای تیگهیشتن له ههلومهرجی راستهقینهی ژیانو بهرژهوهندییان، ههتابیّت بهرهو کریّکاری کریّگرته دهچنو نزیك دهبنهوه له ههلومهرجی چینی کریّکار، و چارهنووسی خوّشیان لهگهل چینی کریّکاردا گریّ دهدهن.

پێنجهم، دەسەڵاتى سەرمايەى ماڵى جياوازىو ناكۆكى چينايەتى لەناونابات، بەڵكو بەرەو توندوتيـژترين شـێوەى دەبات. لەھەمانكاتـدا، پێكهاتـەى چـينايەتى كۆمـەلگا بەشـێوەيەك لێـدەكات كـه هێـزە سياسـيە ميانڕەوەكان لەناو دەباتو هێـزە دژەكانى پرۆليتارياو ئۆليگارشى ماڵى دەخاتە بەرامبەر يەك. رێكخـراوە ئابوورييـەكانى چـينى كرێكار بـۆ ريفـۆرمو چاكسازى ھەلومـەرجى فرۆشـتنى هێـزى كار خـەبات دەكـەن، و سـەرئەنجام لـەدواى ئـەم خەباتـە بەشـێنەيى دەبنـه هێـزى سياسـىو لەمـەودوا گـورز لەسنوورو رەھەندەكانى كۆمەلگاى بـۆرژوازى دەدەن. ئاوێتـه بـوونو ھاوكارى دەزگاى دەولەت و سەرمايەى ماڵى بەشێوەيەك ئاشكرايە كە تەنانەت سادەترينو نـەزان تـرين كەسەكانى ناو چينى كرێكار دەزانن كە پەيوەندىو بەرژەوەنـدى خۆيـان (وەكـو يـەك جـين) و تەواوى سيستەمى دەسەلاتدار لەدۋايەتىدان.

پرۆلیتاریا هه لبهت ناتوانی لهبهرامبهر ئیمپریالیزمدا داکوکی لهدروشمی کونه په درستانه و خهیالی گهرانه وه بو بازرگانی ئازاد و ئابووری لیبرالی بکات.

تهنها وهلامی پرۆلیتاریا بهرامبهر ئیمپریالیزم، سۆسیالیزم دهبیّت. ئیمپریالیزمو دهسهلاتی سهرمایهی مالّی تهنها لهریّگای جهنگ فرۆشتنو کارهساتی سیاسی که ئاگایی پرۆلیتاریا بهرهو شۆرشگیّری دهبات زهمینه بو خهباتی سیاسیو سهرکهوتنی سوسیالیزم فهراههم ناکات، بهلکو لهریّگای کومهلایهتیکردنی زیاتری بهرههم هیّنانو سهرمایهوه ئهم زهمینه زیاتر ئاماده دهکات.

سـهرمایهی مـالّی بـهریّوهبردنی بهرهـهم هیّنان لهخاوهنداریّتی جیادهکاتـهوهو سهرمایهی کهلّهکه بووی قهبه دهخاته ژیّر دهسهلاّتی بهریّوهبردنی جیا لهو سـهرمایه ههرکاتیّك پروّلیتاریا دهسهلاّت بگریّته دهست، داخوازی دهست بهسـهراگرتنی (پارهی) ئولیگارشی مالّی لهلایهن دهولّهتهوه کاریّکی تارادهیهك ئاسان دهبیّت. دهولّهت نابیّت

مرۆقدۆستى هەموويان جێگاى خۆيان دەدەن بەئاينێكى تازە كە بانگەوازى گەشەو فراوانبوونى سەرمايەى ماڵىو نەژاد پەرستى، ناسيۆناليزمو ئامانجى دەسەلاتى دەولەتو پەرستنى دەسەلاتو ھێز دەكات.

ئەم گۆرانكارىيانە كارىگەرىي گرنگ لەسەر بىكھاتەي چىنايەتى كۆمەلگا دادەنىن. دژایهتی دیّرینو ههندیّك جار خویّناوی که لهنیّوان تویّـژهکانی سهرهوهو خوارهوهی بۆرژوازى، لەنێوان شارو لادێ، و نێوان بـۆرژوازىو خـاوەن زەوييـەكان هـەموو رۆژێـك زیاتر کال دەبیّتەوە. هیلفردینگ ئەوەى نیشان داوە کە چۆن جەمسەرەکانى سەرمايە بەسەر تەواوى چالاكىيە ئابوورىيەكانى چىنى ناوەراست زال دەبئىتو ھەتابئىت كۆمەلگا بەرەو شێوەيەك لەچپنايەتى بوون دەبات كە بەتەواوى جەمسەرگيرى تيا رووبـداتـو چینی کریکار لهلایهكو تهواوی كۆمهلگا لهریزی بهرامبهردا دهوهستی. ورده بۆرژوازی جگه لهو ئايندهيهي كه سهرمايهي گهوره بـۆي دادهنـێ رێگايـهكي ديكهي نامێنـێو هەتابینت هیچ چارەیەكى نابینت جگه لهومى كه بهرژمومندى خوى بكاته پاشكوى كارتيّلهكان. ئەم چينە لەھەمان كاتـدا ئامـادەيى تـەواوى تيّدايـە بـۆ پەسـەندكردنى ديــدگاو بۆچــوونى ئيمپريــاليزمو نــهژاد پەرســتىو ئەندێشــەى بەدەســتەوەگرتنى سیاسهتو دەسەلاتى ھەيە. گەشەكردنى تەكنۆژى ژمارەى چینى كرێكار كەمتر دەكاتو ئەمسەش لەسسەرەتادا ريــژەيىو لەسسەرئەنجامدا رەھسا دەبيّىت. لەبەرامبــەردا، ريــزى بەريوەبەران، تەكنىكارانو بەريوەبەرانى بەرھەم ھەموو رۆژيىك زياد دەكات. لە هەلومەرجى ئێستادا، ئەم چينو توێژانە بەئاشكرا نـەك تـەنھا لەمەيـدانى ئابووريـدا، بەلكو لەروانگەي بيرو ئەندێشەشدا وابەستەن بەسەرمايەي مالىو دەبنە پشتيوانى بزوتنهوه سیاسیه کۆنه پهرستهکانیش. بهلام ههلومهرجو جیّگاو ریّگای ئهم چینانه شایانی شکانو ترازانو گورز خواردنه. داواکردنو خواستی کارو دامهزراندن بۆ ئهمانو تواناكانيان كهمتره له خستنه رووى تواناو ئامادهييانو ههربۆيەش دەتوانريّت رەوتى كەمكردنەوەو سنوورداركردنى ژمارەى ئەم جۆرە لەكارمەنىدانو تەكنىكاران لەريگاى ریّکخستنو سازماندانی ههرچی زیاتر لایهنی هونهریو تهکنیکی بهریّوه بردندا، ئەنجام بگات. دەتوانىن لەئاينىدەدا ئەوە بېينىن كە ژمارەى ئەنىدامانى ئەم چىنە،

همموو رشته و یه که بچووك و ناوهنجییه کان موساده ره بکات، که له نیستادا به ناچاری وابه سته ن به سهرمایه ی مالی گهوره وه و له راستیدا ده و لهت پیویستی به و کاره شنیه. بی خونتر و لکردنی به رهه مهنان ته نها شهوه به سه بانکه گهوره کان و کومپانیا پیشه سازییه مهزنه کان موساده ره بکریّن. شه گهر ده و لهت سه ربه چینی کریکاربیّت، شه و کاته ده سه لاتی شابووری خون له ریّگای به رژه وه نستی و نه ته و هی یدا به کارده هینی و عهودالی قازانج و سوودی تایب ه تی نابیّت. ده ست به سهراگرتنی یه کجاری و ته و اوی هه مو و رشته و یه که نابوورییه کان له روانگه ی نابوورییدا زیاده یه و له باری سیاسی شه و مهترسیداره.

هیلفردینگ لهکوتایی ئهم کتیبهدا ئه و "یاسا میژووییه" فورموّله دهکات که "لهسیستهمه کوّمهلایهتیهکاندا لهسهر بنهمای دژایهتی چینایهتی دامهزراون، گورانکاری سهرهکی کاتیک روودهدات که چینی دهسهلاتدار بتوانیّت هیزهکانی خوّی بهبالاترین پلهی تهمهرکوز بهریّت"، ئه و وای گومان دهکرد که کوّمهلگاکانی بوّرژوازی بهم فوّناغه دهگهن و بهناچاری ههلومهرجی ئابووری بوّ دیکتاتوّری پروّلیتاریا ئاماده دهکهن.

کتیّبی (سـهرمایهی مـالّی) زیـاتر لههـهموو نووسـینو بهرههمـهکانی پـهیپهوی سۆسیالیزمی نهمسا کاریگهریی لهسهر ئالوگوپهکانی ناو مارکسیزم ههبوو. لهپاستیدا گشتی تـرین هـهولّی زانسـتیو مارکسیسـتی بـوو بـق دیـاریکردنی ئـهو گوپانکارییـه ئابوورییانـهی جیهان کـه لـهدوای مـهرگی مـارکس روویانـدا بـوو. هیلفـردینگ لـهو یهکهمین کهسانه بوو که گرنگیو کاریگهری جیابوونـهوهی خاوهنـداریّتی سـهرمایهی لهبهپیّوهبردنی بهرهـهمو پیشهسـازیو بانکـداری دهسـت نیشـانکردو دهوری گرنگی هـهموو روّژهی بهپیّوهبـمرانو تـهکنیکارانی وهبـیری خـهالک هیّنایـهوه. ئـهو تـوانی فورموّلـهی روّشـنو بـههیّز لهپهیامـه سیاسـیو ئابوورییـهکانی سـهردهمی تـازهی کوبوونهوهی سهرمایه بخاته روو⁹.

 $^{^{9}}$ - لشك كولاكوفسكى، ھ. س. پ. ل ل 9 . 8 .

سوّسېال د پهوکر اسرے ۔۔۔۔۔ اُمْیْرُ وو، نْیوّری، رەخنه [مَنْرُ وو، نْیوّری، رەخنه

كورتهيهك لهزيان وخهبات وبهرههم

جان جۆریس لهسائی ۱۸۰۹ لهشاری کاستری خوارووی فهرهنسا هاتۆته دنیاوه. لهههمان شوین خویندن تهواو دهکاتو پاشان دهچیته کۆلیژی ئیکۆل نۆرمال لهپاریس. لهسائی ۱۸۸۱ لهتاقیکردنهوه کۆنکۆر پلهی سیههم بهدهست دههینی، کهسی یهکهمی ئهم ئهزموونه پاشان نهیتوانی ببیته یهکیک لهکهسه ناودارهکان، بهلامی کهسی دووهم "هینری بیرگسون" بوو که یهکیکه لهفهیلهسوفه ناودارهکانی فهرهنسا. جوریس دوو سال دواتر دهبیت به ماموستای یاریدهدهر لهزانکوی تولوز، لهسائی ۱۸۸۰ وهکو نوینده دواتر دهبیت به ماموستای یاریدهدهر لهزانکوی تولوز، لهسائی ۱۸۸۰ وهکو وابهسته بهکهنیسه، دهبیته ئهندامی ئهنجومهنی پهرلهمان. لهم سهردهمه بهدواوه تارادهیهک بهرهو بیروباوهری سوسیالیستی دهچیت همر لهههمان ئهو سهرهتایهدا بروا بهوه دههینی که ئهم بیروباوهرانه گهشهو تهکامولی رهسهنی ئامانجهکانی شورشی بهوه دههینی که ئهم بیروباوهرانه گهشهو تهکامولی رهسهنی ئامانجهکانی شورشی گهوره ی فهرهنسین. لهسائی ۱۸۸۹ بو پهرلهمان ههانابریری و پاشان دهگهریتهوه بو تولوز و دوو سال تهرخان دهکات بو نووسینی نامهی دکتورا. نامهی دکتوراکهی بهناوی (واقعیهتی جیهانی ههست پیکراو) دهبیت و لهسائی ۱۸۹۱ جاپ دهکریت و پاشان له (واقعیهتی جیهانی ههست پیکراو) دهبیت و لهسائی ۱۸۹۱ جاپ دهکریت و پاشان له

ئهم نامهی دکتورایه باسیکی به تهواوی فهلسهفی بوو، که دیدگا سهرهکیو رهسهنهکانی ئهوی تیا بهیان کرابوو. لهبهشهکانی دیکهی ئهم باسهدا ئاماژه بهو دیدگا فهلسهفیانه دهدهین، که بو ناسینو دهرك کردنی ژیانی کوههلایهتی ئهو، ئاگا بوونمان لهم دیدگایانه گرنگی فراوانیان ههیه. نامهی دووهمی دکتورای جوریس که بهزمانی لاتینی بوو، دهربارهی سوسیالیزم دهدویّتو بهناوی (ریشهکانی سوسیالیزمی ئهلمانی لهلای لوتهر، کانت، فیختهو هیگل) که ئهویش لهسالی ۱۸۹۱ چاپکراو پاشان لهسالی ۱۸۹۲ بهزمانی فهرهنسی چاپ کرایهوه. ئهم نامهیه پهگو ریشهی ئهندیشهی سوسیالیستی جان جوریس بهیان دهکات، لهویدا سهرچاوهو زهمینهی دیدگای فهلسهفی تیوری کومهلایهتی جان جوریس بهیان دهکات، لهویدا سهرچاوهو زهمینهی دیدگای فهلسهفی تیوری کومهلایهتی لاسال و مارکس دهخاته روو. لهم سهردهمهدا گهلیک وتارو

جان جۆریس، سۆسیالیزمی ئازادیخوازو ئاشتی خواز مارکسیزم وهکو زانستی رزگاری ئامادەيە بۆ گەيشتن بە ئامانجێكى كورت خايان لەگەڵ بەدناوترين ھێـزدا ھاوپـەيمان بێت. ئەوان دەيانوت كە جۆريس ريڧۆرميستێكى ھەلپەرستە. بەلام لەراستيداو لەم زەمىنەيـەدا جۆريس ريڧۆرميستێك نـەبوو كە "ئامانجى كۆتايى سۆسـياليزم" رەھا بكاتو تـەنھا چـاوى لەبەرژەوەنـدى كـورت خايـانو جـوزئى چـينى كرێكاربێـت. بەپێچـەوانەوە ئـەو زۆر بـرواى بـە بنـەماو ئامانجـەكانى سۆسـياليزم ھـەبوو. بـەلام بەپێچەوانەى سەندىكاليستە شۆرشگێرەكانو بالى چەپى توندرەوى نـاو نێونەتـەوەيى بەپێچەوانەى سەندىكاليستە شۆرشگێرەكانو بالى چەپى توندرەوى نـاو نێونەتـەوەيى دووەم، بەلام ھاورا لەگەل بەشى مەزنى ميانرەوەكان، داكۆكى لەريڧۆرمەكان دەكرد كە نەك تەنھا خۆ ئامادەكردن بێت بۆ نەبەردى كۆتايى، بەلكو بەو مانايەى كـە ريڧۆرمو جاكسازى ھەلومەرجى ئێستايى بۆ ژيانى كرێكاران ڧەراھەم دەكات.

پرۆلىتاريا تەنها ھێڔٚو چىنى ئازادىخوازو چاكە خوازى ناو كۆمەلگا نىيە، لەبەر ئەوەى ئەو برواى وابوو كە بەھاكانى مرۆڭ تەنها كارو ئامانجى يەك چىنى تايبەتى نىيە، ھەرچەندە كە چىنى كرێكار پەيامى گەشەو تەواو كردنو بەئاكام گەياندنى ئەو بەھايانەى لەئەستۆيە. بەبرواى ئەو سياسەتى ئاشتىو سازشو رێكەوتنى شێنەيى يەكسان نىيە لەگەڵ ھەلپەرستى يان بىێ بروايى بە بنەما دڵخوازەكان، بەڵكو ھێﺮﻧ نواندنە بۆ بروابوون بە ئامانجى سۆسياليزم. نەيارانى سۆسياليزم دەبێت ناچار بكەين كە لەزۆرێك لەپرسەكاندا، بڵێن ھەق لەلاى سۆسياليستەكانەو بەم جۆرە سۆسياليزم لەزەمىنەو مەيدانەكانى دەرەومى خەباتى چىنايەتى و سۆسياليستىش شايستەو مەزن

جان جۆریس، ویدرای ئهوهی که تیکوشهرو خهباتکاریکی مهیدانی و ئهندامی پهرلهمان بوو بو داکوکی کردن لهمافی مروّقایهتی و سوّسیالیستی و ژیانی ئه و بهردهوام لهخهباتی بی پسانهوهدا بوو، به لام لهههمان کاتیشدا یهکیکه له و بیرمهند و رووناکبیره گهورانهی که وتار لیکوّلینهوه و کتیبی به نرخی به چاپ گهیاندووه. ئهم کتیبانه ی که ناویان دههیّ نین، نووسینی ئهون لهدوای سالی ۱۹۸۸، واته دوای ئهوهی که بو پهرلهمان ههلنابژیریّت. "ئهزموونهکان" ۱۹۸۸ سهبارهت بهپرس و کیشهی دریفوس. "لیکوّلینهوهکانی سوّسیالیستی" ۱۹۸۱ و چاپی دووهم ۱۹۰۲ که باسی تیوری و

ليْكوّلْينــهودى سوّسياليسـتى نووسـيودو زوّربـهيانى لــهگوڤارى (ديـش دو توڵـوز)دا بلاوكر دۆتەوە. لەسائى ۱۸۹۳، واتە ئەو كاتەي كە ئەندامى پەرلەمانى فەرەنسا بوو سۆسپالیستنک بوو که نهك تهنها لایهنگری لهبنهماكانی سیستهمی سۆسپالیستی دهكرد بەلكو برواى بەوە بوو كە چارەنووسى ئايندەى ئەم بنەما سۆسياليستىيانە لەگرەوى كارو خەباتى چينى كرێكاردايه. لەماوەي پێنج ساڵي دواتردا دەبێتە رابەرێكي ناسراوو تيۆرمەندى بەرجەستەي گروپى سۆسپالىستەكان لەپەرلەمان، تا ساڭى ١٩١٤ ژيانى ئەو بەشىكە لەخەباتو تىكۆشانى تەواوى مىزۋوى فەرەنسا لەتەواوى پرسو كىشەكانى ئەم سەردەمە وەكو ـ رووداوى دريفۆسو كێشەى سياسەتى ميللران، پرسو كێشەكانى جهنگو ئاشتى، داگيركردنى مهراكيشو ئيمپرياليزمى فهرهنسا، پـرسو مهسهلهى ئەنترناسىۋنالى سۆسپالىستى ـ راو دىدگاكانى جۆرپس گرنگو ھەندىك جار كارىگەرو بریاردهریش بوون. بهشیوهی گشتی رهگو ریشهی بیروراکانی نهو بهشیکن نهبنهمای تێگەيشتنى فەلسەفى، ئەمەش وا دەكات كە بەدڵو گيان بچێتە نـاو كێشەكانەوەو پەرواى تاكتىكى لەمىڭشكدا نەبىت. ھەر لەبەر ئەمەش بوو كە ناكۆك بوو لەگەل یهکیّکی دیکه لهرابهرهکانی سوّسیالیزمی فهرهنسا بهناوی (جوّل گسد) که بروای به پرسـه تـاکتیکیو بهرژهوهندییـهکان هـهبوو. جـان جـۆریس وا بـیری دهکـردهوه کـه بزوتنهوهی سۆسیالیستی دەبیّت لایهنگری لهههموو ئهو پرسانه بکات که مافی مرۆڤايەتيان تێدايەو گرنگ نيپە كێ دەبێتە قوربانى يان پەيوەنىدى بەكام گروپو چینهوه دەبیّت. لەبەرئەوەی سۆسیالیزم، نەك تەنها لەدوای شۆرش، بەلگو ھەر لەئىستاوە، ياسەوانى ھەموو بەھا مرۆڤدۆستيەكانە. كاتىنك جۆرىس لەدواى گومانىكى زۆر سەرئەنجام لايەنگرى كرد لەكارى ملليران بۆ پەيوەست بوون بەكابينەى حكومەتى والدك ـ رؤسـۆو نـهيارىو رقى تـهواوى بـاڵى چـهپى حيزبى سۆسياليسـتى وروژانـد، هەڵوێستى جان جۆريس لەم كارە لەبەر ئەوە بـوو بـرواى وابـوو كـە دەبێـت لەھـەموو هەلەكان سوود وەربگرين بۆ كاريگەربوون لەسەر شێوەكانى ئێستاى ژيانى كۆمەلايەتى، نابيّت لەبەر قازانجى تاكتيك و ستراتيژ خوّمان لەو كارانە بدزينەوە. نەيارانى ئەو لەناو بزاڤي سۆسياليستيدا دەيانوت جۆريس به تەواوى وازى لەديدگاى چينايەتى ھێنـاوەو

دوورنماو ئاسۆى بيروراكانى جۆريس

جۆریس به تایبهتی سهبارهت بهدیدگای ماتریالیستی مارکس رهخنهی ههبوو، ئهو وابیری دهکردهوه که جیهان شتیکی زیاتر بیّت لهمادهو وزه، و توخمی روّحانی دهتوانی پاریّزهری سیستهمو هاوئاههنگی بیّت لهجیهاندا. ههروهها جوّریس پیّویست بوونی سوّسیالیزمی بهپرسیّکی ئهخلاقی دهزانی نهك تهنها مهسهلهی بیر وباوه پیان ئاکامی سوّسیالیزمی بهپرسیّکی ئهخلاقی دهزانی نهك تهنها مهسهلهی بیر وباوه پی ناکامی رووتی میرّووویی. بهشیّوهیهکی روّشنتر، ئهو دهیگوت سوّسیالیزم مهرجی پیّویسته بو خوّشبهختی و بو بهردهوامبوونی ژیانی کوّمهلایهتی، بهلکو مهرجی پیّویسته بو خوّشبهختی ئازادی و رزگاری مروّق، که ئهمهش لهخوّوه نایهته دی بهلکو دهبیّت به خهبات تیکوشان بهدی بهینریّت. ههروهوها سوّسیالیزم تهنها لهدهسهلاتی نامهرکهزی و کیبهرکیّی سهندیکاو ههرهوهزی و ریّکخراوه جهماوهرییهکاندا دهتوانریّت بهیّنریّتهدی کیبهرکیّی سهندیکاو ههرهوهزی و ریّکخراوه جهماوهرییهکاندا دهتوانریّت بهیّنریّتهدی نامهرکهزی بوون نابیّت. نامه لهچوارچیّوهی "دهولهت" دا ههر بوّیه سوّسیالیزم بهبی نامهرکهزی بوون نابیّت. ئابووری. لهبهر ئهوهی که چینی کریّکار لهچینهکانی دیکه زیاتر گرفتاری ستهمو جهساندنهوهیه، ههر بوّیه ئازادبوونی ئهو چینه دهبیّته هیّمای رزگاربوونی ههموو مروّقایهتیش ئهو مانایه لهخوّ دهگریّت که هاوکاری جهساندنهوهیه، هم بوّیه ئازادبوونی ئهو جینه دهبیّته هیّمای رزگاربوونی ههموو چینهکانی کوّمهلایهتی لهسهر پایهو بنهمای عهدالهتی کوّمهلایهتی مهرجی پیّویسته چینهکانی کوّمهلایهتی لهسهر پایهو بنهمای عهدالهتی کوّمهلایهتی مهرجی پیّویسته

فکرییه دهربارهی سۆسیالیزم. "کاری سۆسیالیستی" ۱۹۹۷ و "سیستهمی سۆسیالیستی فهرهنسا"، "سوپای نوی" سائی چاپ دیاری نهکراوه. کتیبی "میرژووی سۆسیالیستی شۆرشی فهرهنسا"ی ئهنیوان ۱۹۸۹ یا ۱۹۰۰ نووسیو که یهکیکه لهسهرچاوه گرنگهکانی ئهندیشهی سۆسیالیستی لهفهرهنسای دوای شۆرش. ههموو کتیبو نووسینو وتارو لیکولاینهوهکانی جوریس لهسائی ۱۹۳۱ لهلایهن م. بونافو وهکو کومهلیک چاپ کران که نوبهشی گهورهی لهخوگرتبوو.

سالآنی کوتایی ژیانی جوریس لهژیر کاریگهری ههلومهرجی جهنگدابوو، ئهو سالآنه زوربه که بیرمهندان و سوسیالیسته کان ترسی به رپابوونی جهنگیان ههبوو جوریس لهروژی ۲ آی دیسهمبهری سالی ۱۹۱۶ به گولله ی یه کیک لهناسیونالیسته توند رهوه کان شههید ده کرینت لهیه کیک لهکافیتیاکانی پاریس. جوریس بیگومان یه کیک بوو لهمه زنترین و پر به رهه مترین بیرمه ندانی بزوتنه وهی سوسیالیستی که پهیوه ندی فراوانی به ههموو ژیانی کومه لایه تی و فهرهه نگییه وه ههبوو. ههر چهنده ههندیک کهس نه یارو ناکوک بوون له گهل ئه و ده کهن له خهباتی ئازادی و سوسیالیستید او باس و که سه کان ستایشی روّل و نه خشی ئه و ده کهن له خهباتی ئازادی و سوسیالیستید او ههمو و ئه و که سانه ش که دوّستایه تیان له گهل ئه و ههبو وه یان دیداری ئه و یان کردووه، به ناوی دوّست و هاوری گازیز ناویان هیناوه آ.

سوّسېال د پموکر اسرے ۔۔۔۔۔۔ سوّسېال د پموکر اسرے ۔۔۔۔ مار مخته

بو چاکترکردنی ههلومهرجی ژیانی مروّق. ههر لهبهر ئهمهش بوو که جوریس پشتیوانی لهبهشداربوونی سوّسیالیسته کان دهکرد له حکومه ته کانی بوّرژوازی. یه کیّك لهدیدگا سهرنج راکیّشه کانی جوّریس ئهوه بوو که سوّسیالیزم بهمانای "دیموکراسی ئابووری" دیّت که لهویّدا دهبیّت کریّکاران به پیّوه بردنی کارگه کان به دهسته وه بگرن یان بهشی سهره کیان ههبیّت لهبهریّوه بردنی ئابووری و لاّتدا.

بهبروای جۆریس شارستانی سۆسیالیستی پێویستو نیازی بهئاشتی جیهانیو ههمه لايەنە ھەيە، ھەم لەنێوان وڵاتانو نەتەوەكانو ھەم لەنێوان چىنە كۆمەلايەتىيـەكانى ناو يەك كۆمەلگا. ناتوانىن سۆسىالىزم بەزەبرى زۆرو توندوتىــ ژى و سەركوت بەرپا بكــهين. ئـــهو زۆر بەتونـــدى رەخنـــهى لەلايـــهنگرانى زۆرو تونـــدو تيـــژى دەگــرتو لەبەرامبەر سەندىكالىستە رادىكالەكان نەيارى توندى دەنواند، چونكە ئەوان داكۆكىيان لهمانگرتنی گشتی دهکرد. بهبروای جۆریس خودی سۆسیالیزم لهریّگای شۆرشی سیاسی توندو تیژیهوه بهرابهری کهمایهتیهکی خهباتکار نایهتهدی، سۆسیالیزم بهشیّوهی گشتی نهیارو ناکوّکه لهگهلّ دهسهلاتداری فهرماندارو ههژموونگهرا. لهلای جوّریس لهنێوان ئاوابوونى سهرمايهدارىو هێنانهدى سۆسياليزم سنوورى جياكهرەوه نييه، سۆسياليزميش وەكو سەرمايەدارى لەدەورانو قۆناغەكانى دروست بوونى خۆيدا پلە بەپلەو قۆناغ بەقۆناغ بەدى دێت، نەك بەشێوەيەكى ناگەھانو كتوپر بەڵكو بەشێوەى لەسەرخۆو شێنەيى دێتە دى. بەبرواى جۆريس "شۆرشى شێنەيى سۆسياليزم" كارێكە نكۆٽى لێناكرێت، بەلام ئەمەش لەرێگاى چالاكى ئازادو خەباتى گروپە كۆمەلايەتيەكان فەراھەم دەكريْت. بەم مانايە، ريفۆرمى كۆمەلايەتى ھۆكارو پيداويستىي گرنگى شۆرشــى كۆمەلايەتىــەو لــەم روەوە دەبێـت پشــتيوانى لەھــەموو بــزاڨو گروپــە ريفۆرميستيەكان بكريّت. جۆريس لـەوەلامى ماتريـاليزمى ميّرْووييـدا، دلّنيـايى لـەوە دەكات كە توخمەكانى سەرخانى فەرھەنگى ھەرچەندە كاتێكراو دەبێـت لەلايـەن هۆكارەكانى ژێرخانەوە، بەلام بۆخۆشى خاوەن مەنتقو مێژووى تەكامولو ئالۆگۆرى تايبەتى خۆيەتىو ناكريت تەنھا بەرەنگدانەوەى ژيْرخان بزانريْت.

ئەندى<u>ْ</u>شەكانى جان جۆرىس پاشان لەسالانى دواتىرى سەدەى بىستەمدا لەلاى پەيرەوانى مەكتەبەكانى دىكەى ماركسىزم گرنگى زۆريان پەيدا كرد².

جان جۆرىس سياسە تمەدار، فەيلەسوف و ميْژوونووس

ئهو سهرهتا ماموّستای فهلسهفه بوو، بهلام دوایی رووی کرده سیاسهت. فهلسهفه که نهو به "یهکیّتی بوونی شوّرشگیّرانه" پیّناسه دهکریّت. سهرهتای سیاسهتی ئهو پهیوهست بوونیهتی به "پارتی کریّکارانی فهرهنسا"و ههمیشه لهههولّو تیّکوشاندا بووه بوّ یهکیّتیو هاوکاری لهناو بزاقی سوّسیالیستی فهرهنساو جیهاندا. لهسائی ۱۸۹۸ یهکیّک بووه لهدر وستکهرانی سهرههلدانی لایهنگرانی دریفوّس. دریفوّس ئهفسهریّکی یهکیّک بووه لهدروستکهرانی سهرههلدانی لایهنگرانی دریفوّس. دریفوّس ئهفسهریّکی یههودی بوو لهسوپای فهرهنسا که لهلایهن نهتهوهپهرسته توندرهوهکانهوه بهخیانهتی مهزنی نیشتمانی توّمهتبار کرابوو. لهسائی ۱۹۰۰ یهکیّکه لهرابهرانی دامهزراندنی پارتی سوّسیالیستی فهرهنسای نیّونهتهوهیی سوّسیالیستی ناسرابوو.

سائیک بهر لهدامهزراندنی پارتی سۆسیالیست، رۆژنامهی (ئۆمانیته) مرۆڤایهتی بلاّ وکردهوه (تا ئیٚستا ئهم رۆژنامهیه بهههمان ناو لهلایهن پارتی کۆمۆنیستی فهرهنسا بهیادو ریٚزی ئهو دهرده چیّت). بوونی ئهو لهپهرلهمان هۆکاری گرنگو بپیاردهر بوو بوٚ دهر چوونی کوٚمهلیّک یاسای سوٚسیالیستی لهلایهن ئهنجومهنی نیشتمانی فهرهنسا. ئهو زوّر بهسه ختی نهیارو ناکوّک بوو بهرامبهر ئیمپریالیزمو بلا وبوونهوهی نهژاد پهرستی و ههر لهم پیناوهشدا گیانی به خت کرد، که لهلایهن نه تهوه پهرستانی توند پهو تیروّر کرا.

ئەگەر جۆرىس ماتريالىزمى ئابوورى و تىۆرى خەباتى چىنايەتى ماركسى پەسەند كرد، بەلام سۆسيالىزمى ئەو ئازادىخوازو دىموكراتىك بوو. بەبىئ ئەوەى برواى بە

حسین بشیریه، اندیشههای مارکسیستی درقرن بیستم، نشرنی، چاپ ششم ۱۳۸۶، تهران، ل ل 0 - 0 .

بـەردەوام بـوو، خـەباتو سـەنگەرى نـاو كۆنگرەكـان، رەوشـى خـەباتى پەرلـەمانىو رێزگرتن لەدەنگى زۆرىنەو شێوازى خەباتى رووناكبيرى. ئەو ھەروەكو لێون بلۆم بـە تهواوی بروای بهوه نهبوو که بیروراکانی مارکس به تهواوی ناراستن، به لکو دهیگوت که دیدگاکانی ئهو هیشتا ناتهواونو بو نموونه بروای وابوو که دامهزراندنی دهولهتی سۆسپالیستی ھیشتا نزیك نییه، که ئهمهش بهرههمی هوشیارانهی زوربهی مروقه زيرەكو خاوەن فەرھەنگەكانـە، نـەك پێداويستىو ناچارى مێـْژوويى، بـﻪڵكو دەبێت ئيرادەى تاكەكان بەرەو ئايندەيەكى بالا بەريّت. بەبرواى ئەو نابيّت دەوللەتى مەوجود "ويْران" بكريْت، دەبيْت لەناوخۆيدا "كۆنترۆل" بكريْت. ئەو لەرۆژنامـەى ئۆمانىتـەدا چەندىن جار ئەوەي راگەيانىدبوو كە دەبيت سۆسپاليزم لەسەر بناغەي حەقيقەتى مرۆڤايەتىو جيھانى جێگر بكرێت، كە ئەمـەش سيستەمێكى عەفلانىيـە لەبەرامبـەر فەرامۆشكردنى عـەقڭو ھۆشـى مـرۆﭬ، كـە دژى پەرسـتنى تونـدو تيژييـەو لەھـەموو جيّگايهك ههرهشهكاني دهبينـريّ. لـهو مانايـهدا سوّسـياليزم لـهلاي ئـهو "پشتيوانييه لەئومىد". لەسەردەمى پىگەيشتنو پسيۆرى جۆرىس لەزمىنەى بىركردنەوەو برياردانا، دەيخواست كـه ئامانج خـوازى لەگـەڵ واقعيـەت، تـاك گـەرايى لەگـەڵ بيركردنـەوەى كۆمەلايــەتى، دىموكراســى لەگــەل خــەباتى چــينايەتىو نيشــتمان پــەروەرى لەگــەل نيونهتهوهييدا ئاشت بكاتهوه. ئهو دهيويست كه لهيهك كاتدا كۆكردنهوهى سان سيمۆن، پرۆدۆن، فۆريەو ماركس بيّت بەلام بەپاراستنى رەخنە لەھەر يەكيّك لەوان. بەبرواى ئەو چىنى كرێكار مىراتگرى نەرپتى نەتەوايەتىيەو سۆسيالىستەكانىش باشىرىن نیشتمان یهروهرن.

ئەو بەپێچەوانەى ماركس، دەولەتى بەئامرازى دەسەلاتى چىنايەتى نەدەناسى بەلكو وەكو ئەگەرێك بۆ داوەرى كردن تەماشاى دەكرد. دەيگوت دەوللەت نوێنەرى يەك چىن نىيە، بەلكو بەيانكەرى پەيوەندىيەكانى چىنايەتىيە، واتە پەيوەندى نێوان ھێزەكانە. لەلاى ئەو حكومەتى دىموكراتى يەك يەكەو دەسەلاتى ھاوئاھەنگ نىيە، رووخسارێكى يەك لايەنە نىيە كە دەبێت سۆسيالىستەكان بەچاوى دوژمن سەيرى بكەن، بەلكو دەتوانن تىايدا كار بكەنو ئەو حكومەتە بەدروستى بەكاربێنن.

ئهو ههمیشه دهیگوت که دهبیّت سوپای نوی به بیروباوه پی دروست بکریّت. فهنترناسیونالیزمی ریفوّرمخوازی ئهو لهسهر ئاستی نیّونه تهوهیی به توندی گریّدرا بوو که لهگهل نیشتمان پهروه ری دیموکراسیدا. ئامانجی سهره کی جوّریس ئهوه بوو که ههمیشه لهگهل همموو به شهکانی چینی کریّکاردا پهیوه ندی ههبیّت و ههر لهبهر شهمیشه لهگهل ههموو به شهکانی چینی کریّکاردا پهیوه ندی ههبیّت و ههر لهبهر ئهوه شهرچه نده لهههندیّك زهمینه و دیدگادا لهگهلیان جیاواز بوو. جوّریس که دوژمنی ههرچهنده لهههندیّك زهمینه و دیدگادا لهگهلیان جیاواز بوو. جوّریس که دوژمنی سهرسه ختی جهنگ بوو بو گهیشتن بهم ئامانجه، واته نهبوونی جهنگ، لایهنگیری لهمانگرتنی گشتی ده کرد. ئه و کاتیّك لایهنگری لهشوّرش و راپه پین ده کرد که هاوکات لههشداریکردن لهههلبژاردنه کان و پهیپه وی له پهوشی خهباتی پهرلهمانی و بروای بهوه لهبه شداریکردن لهههلبژاردنه کان و پهیپه وی له پهوشی خهباتی پهرلهمانی و بروای بهوه بوو که بهده ست هیّنانی ده سه لات به نده به ههلومه رجی تایبه تی، نه ک شیّوازی بهرده وامی خهبات.

جۆریس لهکۆنگرهی ۱۹۰۸ وهکو رابهری حیزبی سۆسیالیستی فهرهنسا ههنبژیرا. لهم سهردهمهدا که زور دوور بوو لهبیروباوه پیلان و توندو تیژی بلانکی، بروای بهوه بوو که هیّزی بزاقی سۆسیالیستی لههیّزی چینی کریّکاردایه و ههر بوّیهش بهردهوام لهوه دننیا بوو که دیموکراسی زهمینهی بههیّزبوونی ئهو چینهیه، واته ئهو شتهی که لهسانی ۱۹۰۷ بهدواوه لهلایهن ئهنترناسیوّنالیستی سوّسیالیستی فهراموّش کرابوو. بهنام ئهو هممیشه دهیگوت که یهکیّک لهکار و فهرمانه بهردهوامو سهرهکیهکان پهروهردهکردنی کریّکارانه. لهراستیدا سیاسهتو دوورنمای جوّریس لهنیّوان سی هیّندا

دیدگای فه لسه فی جان جوّریس میتافیزیکی یه کیّتی ته کامولی جیهانی

بهپێچهوانهی زوٚربهی رابهرانی سوٚسیالیست، جگه له لاسالو مارکس، جوٚریس فهیلهسوف بوو، بهمانای شارهزاو ماموٚستا لهفهاسهفهدا. لهنامهی دکتوٚراکهی دهربارهی فهلهسهفه و بهناوی (واقعیهتی جیهانی ههست پێکراو) هیچ ئاماژهیه لهکاریگهری مارکسیزم نابینری، بهڵکو زیاتر لهبیروباوهرهکانی نیوکانتی ئیلهامی وهرگرتووه. مهبهست لهمهش ئهوه نییه که ئهم کتێبه پهیوهندی نهبێت لهگهڵ چالاکیو نووسینو سیاسهتی ئهو، بهپێچهوانهوه، ئهم بهرههمه زهمینهی میتافیزیکی ئهم چالاکیانهیهو که لهههمان کاتدا نیشاندهری دیدگای نا ئهرسهدوٚکسی ئهوه بهرامبهر مارکسیزم. ئهو روانگهیهی که وای لهو کرد بهرهو سوٚسیالیزم بچێت، خوێندنهوهو لێکوڵینهوهی مارکسیستی نهبوو، بهڵکو مهیلو هیوای ئهو بوو بهرهو پرسی ئهخلاقیو عهدالهت، که روز پێش ئهوهی لهگهڵ مارکسیزم ئاشنا بێت، بروای بهو پرسانه ههبوو. بهبروای ئهو،

مارکسیزم نهفهلسهفهو نهمیتافیزیك بوو، به نکو دیدگاو بهیانی تیوری بزوتنهوهی سوّسیالیستی بوو. نهو ههرگیز بهو مانایه مارکسیست نهبوو که بروا بهوه بکات مارکسیزم کلیلی تیّگهیشتنی ههموو پرسهکانی مروّقایهتی بیّت.

روانگهی فهلسهفی ئهو لهنامهی دکتوراکهیدا، که بهشیوهی پسیوریو بهلگهدار نووسراوهو كۆليـرى ئيكۆل نۆرماليش شايستەى ئـەو كارانـە بـوو، ھـەوليك بـوو بـۆ ئاشتكردنەوەى زۆربە (يان تەواوى) ديدگا ميتافيزيكيە ناكۆكەكانو نيشاندانى ئەوەى كه ههموو نُهم ديدگايانه لهبنهرمتدا راستو دروستن، بهلام هيچكاميان ناتوانن ببنه چوارچیوهی تیوری بو بوونی رهها یان تهواو. بروای فهلسهفی ئهو بهیانکردنی جۆرێکه لەيەکێتى بوونى تەکامولى کە بوونى تاکەکان (يان دياردەو شتەکان) ناکات بهقوربانی پرسی ردها، بهلکو مافو بوونی تاکانه لهبهرامبهر مهیلی گشتی جیهان بەرەو يەكىتى كۆتايى، دەپارىزى. كاتىك جۆرس باسى پرسى كلاسىكى فەلسەفەى لە ((پێشكەوتنى)) نێوان ھەستو عەقلادا لەكارى ئىدراكى ھەستەيىدا دەكرد، بـرواى بهشێوهیهك له كانت گهرایی باوی سهردهمی خوّی ههبوو. دهڵێت لهو جێگایهی كه چۆنايەتىيە ھەستىيەكان خۆيان بەشپوەى بەرجەستە پايەدار دەنوينن، زهن يان عـەقلّ ناچـار دەبـێ كـﻪ شـتەكان وەكـو گەوھـەرێك ببينـێ، ئەندێشـەى جەوھـەر يـان گەرانەوە بۆ جەوھەرى شتەكان كە لەھەموو عەقلّو زھنيْكدا ھەيە، تەنانەت لەعەقلّى ئـهو دەسـتەيە لـهو فەيلەسـوفانەش كـه دەلْـێن جەوھـەرى دەرەكـى (واتــە دەرەوەى بيركردنەوه) بوونى نىيە. بېگومان ئەگەر يەكېتى گەوھەرىي شتەكان خۆيان زانىنى هەستەكى پەيدا نەكەن، ھۆشىش دەستى بەو ئەندىشەيە ناگات، بەلام خودى ئىدراكى ههستی ناتوانیّت خود بهخود ریّگا بباته سهر ئهندیّشهی جهوههری، چونکه ئهم ریّگا پهیدا کردنه کاری عهقله. لهم جوّره بیرکردنهوهیهدا چهمکی "پرسی واقیع"و "پرسی گونجاو "يان عەقلانى يەكپك نين.

به لام جوّریس لهم هه لوّیسته ته نها ئه پستموّلوّجییه هه نگاوی فراوانتری ناو له دوای رمخنه کانتی، میتافیزیکیّکی پوّزه تیفی به رهم هیّنا. له لای ئه و عه قلّ سیسته می جیهان به رهم ناهیّنی، به لام لههمان کاتدا ته نها کاریشی ئه وه نییه که له نه نجامی

³ مصطفی رحیمی، مارکسو سایههایش، بهشی (ژان ژورس) انتشارات هرمس، چاپ اول، ۱۳۸۳، ل ل . ۲۹۰ ۲۸۰ . ۲۹۰ ۲۸۰ . ۲۹۰ . ۲۹۰ .

هەردووكيان هەر يەكن: بوونى شێوەكى فكرێك پەيىدا دەكاتو لەم رێگايەشەوە بـروا بەخۆى دەھێنێ.

جۆرىس توخمە سەرەتاييەكانى ھەردوو جيهانى زهنىو جەستەيى لېكۆلپنەوە دەكاتو تىدەكۆشى ماناداربوونى ھەموو ئەزموونەكانى زھنو ھەستەكان بسەلىنى، بهلام ئهم كارەش ھەر لەروانگەى ئامانج ناسىيەوە ئەنجام دەدات. بۆ نموونە، ئەم پرسە دەھێنێته پێشەوە كە بۆچى لەدنيادا سێ رەھەنـد (دوورايـي) بوونى ھەيـە (درێـرْي، پانی، بەرزی)و لەوەلامدا دەلیّت کە ھۆكارى ئەم پرسیارە ئەوەيە كە بنەماى پیشكەوتن يان پێشخستني ئازادي دەتوانى لەجيهانى جەستەييدا بێتە دى. ئەگەر تەنها يەك رمهمند يان دوورايي همبوايه، ئـهو كاتـه، ئـالۆگۆر تـمنها ومكو هێڵێكي راست تـمنها بهشێوهي جوڵهي بوٚ پێشهوه يان بـوٚ دواوه دهبـوو، و لهديـدگاي ئامـانـج خوازيـدا، ئـهم رەوشە بەو مانايە دەبيّت كە دووركەوتنەوە لەئامانجى كۆتايى تەنھا كەمكردن يان زيادبوون دەبنتو بەشنوەيەكى دىكە، لەننوان فەزىلەتى كۆپلايەتى و رەزالەتى رەھادا ديّتو دهچيّت. بهلام ئازادي پيويستي بهوهيه كه بتوانين لههيّلي راست دهرباز بينو لهكاروانێكدا ههنگاو بنێين كه ههموو ئاراستهكان لهخوٚبگرێ، يان بتوانين بهگوشهى ومستاو لهسهر خودى هيله راستهكه جووله بكهين. ههروهها، ئازادى پيويستى بهبوونى ژمارەيەكى بى سنوورە لەو ھىلانەى كە سەبارەت بەھىلى راستى سەرەكى، لەگۆشەى ومستاودا يەك دەگرنەوە. بەشپوميەكى رۆشنىز، دەبپت سى رەھەند بوونيان ھەبپت، كە ههم پێویستو ههم کافیشن، و بهیانکهری ئازادی بی سنوور، چالاکی بی سنووری دەوينت، لەيانايىو فراوانى فەزادا.

خالی دەستپیکی سیستهمی میتافیزیکی جوریس، بوونی رەھای خودی چوون یهکه Self — Identical Being (لهوهش دلنیامان دهکاتهوه که ئهم چهمکه لهگهل ئهندیشهی بوونی رەھادا چوون یهک نین)، واته ئهو بوونه رەھایهی که پارمنیدو هیگل لینی دواون. تهواوی شیوهکانی جوزئی (بهشهکانی) بوون، بهرهوشیک که بهتمواوی دیاریکراو نین، لهگهل بوونی رەھادا پهیوهندارن، بهلام لهم پهیوهندییهی نیوان بوونی واقعی و روخساریدا جیاکردنهوه نابینری: ههموو ئهوهی که به روخسار

ئيدراكي هەستەيى، ئەم سىستەمە تىايدا رەنگ بداتەوە. ئىدراكى ھەستەكى سىستەمى بالادەست بەسەر تەواوى بوونـدا تـەنھا لـەو رووەوە مەيسـەر دەبيّت كـﻪ زهـن خـۆى بهشيك بيت لهم سيستهمه، بهرههمي نهم سيستهمهو يهكيك بيت لهو ييكهينهرانه. شيوهكانو ئاستهكاني سيستهمي جيهاني لهيهك گشتي ئامانجداردا پيكهوه دهبن: سيستهمى ئەستێرەكان، پێكهاتە كيمياييەكان، جيهانى زيندوو و جيهانى مرۆڤايەتى هـمموويان بهشـێكن لـمئاڵوگۆرێكى عـهقلانى (گونجـاو) بـمرهو يـهكێتىو هاوئاهـەنگى خودایی. لهبالاترین ئاستی بووندا، ئەندیْشەو واقع یەك شـتن، عـەقلْ لەگـەلْ جیهانـدا ئاميزان دەبيّتو بەرەو يەكبوون دەچييّت. ئەم يەكبوونـە كۆتاپيـە مەرجى مانـا پهیداکردنی ههر گهردیکه لهواقعیهت، و لهههمان کاتیشدا بریاردهری ئهو مانایهشه. "رێکهوتن" بووني دەرەکى نيپه، بەڵکو واژەيەکە کە بەتـەواوى بەيانکەرى سەرسـامى عەقلّە لەبەرامبەر ئەو رووداوانەي كە ھۆكارى جۆراوجۆريان ھەيە، بەلام رۆشنكردنەوەي ماناي بوون خۆ بەخۆ بۆ نكۆڭى كردن لەئەندێشە رێكەوتنى مەبەست نييه، تهنانهت بو پهسهندگردني ئهم ديده تهنها ئهوه بهس نييه که گوايه ههر گۆرانێك لەخزمەتى ئامانجێكدايه. بەڵكو دەبێ جەمكێكى "پێشكەوتن" بوونى ھەبێت که تیایدا ههموو رووداوهکان خوّیان نهخشی خوّیان دهبینن، و ئهم خالّهش لهخودی ئەندێشەى ئامانجدا نابينرێ. لەچەمكى پێشكەوتندا جودايى نێوان لايـەنى پـﻪنهانو لايهنى بوونى فعلى شاراوهيه. سهرئهنجام واقعيهتى ههر رووداويْكى دياريكراو تهنها هۆكار يان ئامانجى لەپەيوەندى لەگەل رووداوەكانى دىكەدا ديارى دەكرى، ھۆكارىكى دیکهی دیاریکردن ئهو نهخشهیه که ئهو رووداوه لهکاروانی هیّنانهدی شیّنهیی بـهرهو رمها، واته لهجووله بهرمو هاوئاههنگی ئامانجدار، دمیبینی. واقعیهت بریتییه له شێوهی مهوجودو گۆراوی بوونی رهها. عهقڵی مرۆف مانای تهکامول دهزانێو ههر بۆيەش يارمەتى ھێنانەدى دەدات. و ھەر بەم شێوەيەش دەبێت كە كارى تێگەيشتن لهههستا ئاشكرابي. بۆيـه لهشيكردنهومي وردا لهنيوان حهقيقهتو عـهقل لهلايـهكو هەسـتیش لەلایــەكى دیكــه "پێشـكەوتن" بەرچــاو ناكــەوێت، چــونكە لەكۆتاییــدا یان وههم دهبینری، بهتایبهتی لهزهنی مروّقدا، بوونی تایبهتی خوّیان ههیه. تهنانهت خهونه کانیش وههمی تهنیا نییه: دیّنه ناو ئیدراکی ههستهکانهوه و بهناچاری واقعیهتی تایبهتی خوّیان پهیدا دهکهن. ئاگایی بوونی رهها دهکات بهیهك وههم، خودیش نه وههمه و نه بهرجهستهیی بوونی رهها. بهپیّچهوانهوه، بهههمان شیّوهی که دیّکارت بیرمان دههینییّتهوه، ئاگاهی توانای ئهوهی ههیه بهتیّرامان دهربارهی خوّی، دهستی بگات بهواقعیهتی بوونی رهها و بهم کاره خوّی نیشان دهدات که بوونی خوّی نمک تهنه به تهنها یهك واقعیهت بیّت بهنگو بوونیّکی پیّویستیشه. کاریگهرییهکان بهرادهی

جوولهی جهستهکان که لهلای ئیمه (بابهتین) راستی و واقعی بوونیان ههیه، گهرچی واقعی بوونیان ههیه، گهرچی واقعی بوونی نهوان شیوهی دیکهیان ههیه. گورانکاری لهناو بوونی رههادا ههموو شتهکان لهخوی دهگری، و مانا بهههموو شت دهداو ههموو شتیك بهشیوهیهك ئاراسته دهکات. بوونی رهها ئارهزووی لهیهکیتی تهواوه، بهلام بهو مهبهسته نا که گهنجینهی فرهیی که بهرجهسته بوون و جیلوهی بوونی رههان، نابود بکات.

ئهم یهکیّتییهش ههر خودی خودایه، و دهربارهی ئهو دهتوانین بلیّین که لهسهرووی جیهانهوهیه و به لام بهتیّگهیشتن ههر خودی جیهانه. ئهو ههناسهی ههر ههناسهیهك، دهروونی ههر دهروونیّك، حهقیقهتی ههموو حهقیقهتیّك و ئاگایی ههموو ئاگاییهکه. زهنی مروّق پیویستی بهخودایه، ههر بهو شیوهیهی که پیویستی بهعهدالهته. ههر بویه ئیمان نیشانهی لاوازی و نهزانی نییه، بهپیچهوانهوه، ئهوانهی که ئیمانیان نییه و نیازی ئیمان ههست پیناکهن، کهسانی کهم مایهن.

گرنگیو کاریگهری یهکیّتی بوونی میتافیزیکی جوّریس لهمهیدانی تیوّری مارکسیستیدا نهبوو، بهنّکو لهوهدابوو که بهرهو سوّسیالیزم بچیّتو ههرگیز واز لهو دیدگایه نههیّنیّ. لهسانّی ۱۸۹۰ کاتیّك که سهرگهرمی نووسینی نامهی دکتوّرا بوو لهوتاریّکی گوْقاری دپش دوتولوز، ئومیّدی کوّمه لایهتیو ئایینی خوّی له خهونی سهرکهوتنی سوّسیالیزمو هاوئاههنگی شادمانی گشتیو شایستهیی مروّقایهتیدا کوّ دهکاتهوه، و لهو روّژانهدا ئاوا دهنووسیّ: مروّقهکان مانای قوولّی ژیانی خوّیان بهدهست دیّنن، ئهو مانایهی که ئامانجی پهنهانی هاوئاههنگی ههموو هیّزهکانو ههموو

عەقلەكانو ئازادى تاكەكانە. ميروو باشىر تىدەگەنو زياتر دۆستيان دەبى، چونكە مىروو لەخۆيانەوە پەيدا بووەو ئەوان مىراتگرى تەواوى نەوەكانى مىروقن. جيھانىش باشىر تىدەگەن، لەبەرئەوەى كاتىك كە سەركەوتنى عەقلاو رۆح لەمروقايەتىدا دەبىننەوە، بەزوويى لەوە تىدەگەن جىھانى مىروقايەتى ناتوانى لەبناغەدا بى بەزەيىو كوير بىت، سەرئەنجام ئەوە دەزانن كە رۆحو مەعنەويەت لەھەموو جىگايەك ھەنو جىھان جگە لەشەوقى شاراوەو بى سنوور بى پىشكەوتن بەرەو ھاوئاھەنگى، جوانى، ئازادىو جاكە، شتىكى دىكە نىيە ئى

ماركسيزمى جۆريس

هدرچهنده زوربهی جار جان جوریس وهفاداری خوی بهسوسیالیزمی فهرهنسی سهربهخو لهمارکسیزم، رادهگهیاند، بهلام خوی بهدژی مارکسیزم نهدهزانی و بروای بهپیداچوونهوهی مارکسیزم نهبوو. لهبهرامبهر برنشتاین، داکوکی لهئهندیشهی سیاسی پرولیتاریا دهکرد، و لهههمان کاتیشدا لایهنگری لهدیالهکتیکی مارکسیستی دهکرد، وهکو تیوره و میروشتی، که لهروانگهی شهو تیوره دا ههر سیستهمیکی کومهلایهتی، لهئهنجامی ناکوکی ناو دهروونی خوی، سیستهمیکی دیکه بهرههم دههینی. نهو دهیگوت لهپیناوی چینیکی ستهمدیده، بروا هینان بهم جووله سروشتیه نیازو

٤ لشك كولاكوفسكى، هـ. س. پ. ل ل ١٤١ – ١٤٥.

سەركەوتوو دەسكەوتى زانستىو لانىكەم بەشنىك لەدەسكەوتە تەكنىكىدەكانى كۆمەلگاى بۆرژوايى بەدەست بەننىخ. لەھەمان كاتدا، گومانى ھەبوو كە منىژووى رابردوو، بەتايبەتى لەزەمىنەى سازماندانى كارو تەكنىكدا خۆئامادەكردنو تەداروكى بۆسىلىزم تندا بنت.

جان جوریس بروای بهبونیاتنانی شینهیی و نهگهرانه وهی سوسیالیزم ههبوو لهسهرده میکی دریزدا، و دهیگوت که داموده زگاو ئهندیشهکانی کومه لایه تی یاسایی ههموو روزیک زیاتر بهره و پیش ده چن و بهقوناغی گهشه و تهکامول دهگهن و لهگورانکاری ئامانج خوازی کوتایی نزیکتر دهبنه وه، ئهمه شهو تهوه ره گرنگهی جوریس بوو که بانگهوازی یهکیتی و هاوپهیمانی ههموو کهس لهدهوری دهکرد و ئه و لهناو لایهن و هیزه کومه لایه تیهکاندا نه خشی ئاشتی خوازی دهبینی و تهواوی ژیانی خوی بو نهمه ته درخان کرد.

جۆریس برواو وینای مارکسیستی بو پیشکهوتن که تیایدا هیز یان زوّر وهکو هوکاری پیویست بهکاردیّتو همروهها تراژیدیای هیگلیشی لهلا بیگانهبوو. فهلسهفهی میژووی جوّریس لهسهر سوّسیالیزمو مهیلی دهروونی سوّسیالیزم لهجیهاندا بونیات نراوه، لهکاتیّکدا ئهم دوانه لهلای مارکس ناکوّکن لهگهل یهك (ئامانجی میژوو، مهیلی دهروونی میژوو). بهلام هاوسازی و هاوئاههنگی جوّریس دهکاته گهشبینیّکی پهیامبهر و دهیگهینیّته ئهو باوهرهی که جیهانی ئاینده، یهکبوونی گشتی تهواوی میژووی رابردوو لهخوّیدا کوّدهکاتهوه، روّژگاریّك دهسازیّنی که هیچ کاریّکی مروّیی بیّهوده نابیّت و هیچ همولیّکی روّحی لهسهر سروشت بی کاریگهری نابیّت. بونیادی پیّکهاتهی سوّسیالیزمی همولیّکی رزگاربوونی عهشقی ئهو بوّ جیهان و بو مروّق بوو.

پێداویستییه، چونکه ئهم شیّوهیه لهئیمان ئهو چینه وا لێدهکات که بروای بهسهرکهوتنی ههولهکانی ههبێت. ههروهها جوٚریس تیوٚری مارکسیستی چهوسانهوهی پهسهند کرد، ئهو تیوٚرهی که ناوهڕوٚکهکهی بریتییه لهدهست بهسهراگرتنی ئهو بهشه لههێزی کاری کرێکار که کرێکهی وهرنهگرتووه، و ههروهها تیوٚری مارکسی بههای وهکو یهك "میتافیزیکی کوٚمهلایهتی" پهسهند کرد، بهلام نهك بهناونیشانی تیوٚری نرخ. ئهو بهتهواوی نهخشو کاریگهری ڕزگاریخوازانهی چینی کرێکاری لایهنگیری دهکرد، و همروهکو مارکس دهیگوت سوٚسیالیزم نهك تهنها ئامانجی چینی کرێکار، که بێگومان ئامانجی تمواوی مروٚقایهتیشهو ئهم پهیامهش لهلایهن چینی کرێکارهوه دێتهدیو ئامانجو بههای سوٚسیالیزمیش لهشیکردنهوهی کوّتاییدا دهبێته رزگاری یهکجاری بو ئامانجو بههای سوسیالیزمیش لهشیکردنهوهی کوّتاییدا دهبێته رزگاری یهکجاری بو مروٚقُو گوٚڕانکاری لهروٚحی ههموو کهسێکدا دهکاتو ئهمهش ئهو خاله گرنگه بوو، که هیچ کهس هێندهی جوٚریس برواو دلنیایی پێ نهبوو!

به لام ئهوه ی به پاستی جوریسی لهمارکسیزم جیا ده کرده وه، باوه پی ئهوبوو به گهشه و پیشکه وتنی بهرده وام و جیهانی. جگه له وه ی که جوریس بپوای بهمیتافیزیکی یه کینتی بوون همبوو که پیشکه وتنی میر وویی بهبه شیك له زانستی رزگاربوونی گشتی په اده ده ده ده الههه مان کاتدا دلبه سته ی جوریک له پیشکه وتن بوو که لههه موو سهرده مو قوناغه کانی میر وود او لههه موو لایه نه کانی شارستانیدا به پاستی ده زانی. رزگاربوونی ئاینده و یه کینتی بوونی په های جیهان، به و شیوه یه ی که ئه و پیشبینی کردبوو، له نه اجامی دابرانی توندوتیژی میر و و نییه، به لاکو له نه نخامی ریف و رمی به ده وامی اله اله اله مهمو و زهمین اله دانی به تاییسه و مهیدانی بیندا جوونه وه کین بیندا جوونه وه کینازی بیندا جوونه وه کیر بیندا به و سیاسیدا. نه مه ش واده کات که جوریس نزیك بکاته وه له پیبازی بیندا جوونه وه که برنشتاین و دووری بخاته وه له مارکسیزم. مارکسیزم هم چهنده ناکوک نییه له نه گهری بوونی ریفورم (و ته نانه ت ریفورمی به ده وامیش بیند و میابوونه وه کیروای به وه نابیت که ده بینت به ته واوی چاوپوشی بکریت له دابران و جیابوونه وه میروای میرووی نیوان هیز و سه رده مه کان. مارکس پیشکه وتن ته نها له نالوگوری هونه ری و ته کنیک یا ته کنیک یا در و که پرولیتاریای مینوی که پرولیتاریای

کهگوایه شیکردنهوه ماتریالیزمی میژوویی دهتوانیت ههموو بهشهکان و رووداوهکانی میژوو بهشهردنهوه میژوو بهشهکردنی ئابووری و تهکنولوّژی روّشن بکاتهوه. ئهو گوّرانکارییانه که هوّکاری ئالوگوّرن لهسیسته می خاوه نداریّتی، بهرهه مهیّنان و ئالوگوّردا و بهناچاری پهیوهندی چینایه تی و تهواوی سهرخانی ئایدوّلوّژی دههیّننه دی. لهمانگی فوّریه ی سالّی ۱۹۹۰، کاتیّك کهوتاری لهباره ی (برنشتاین و تهکامولی شیّوازی سوّسیالیستی) دهخویّنده وه:

هەندیک زەمینەو رشتهی تایبهتی هەن لەچالاکی مەینەوی مرۆقدا كەلۆچیکی تایبهتی خۆیان هەیەو تائەندازەیەك سەربەخۆن لەرەهەندو رەوتی ئابووری. لەوتاری (سۆسیالیزمو ئازادی)دا دەنوسی: "هەر بەو جۆرەی كە دەزگای رستن، هەرچەندە كەشیوەی ئەو دەزگایه لاوازو سنووردارە، بەلام دەتوانی قوماشی جوانو رەنگاو رەنگو ئالاو والا بەرهەم بینی، میژووش دەتوانی بەھیزەكانی ئابووری، چارەنووسی مرۆق بە شیوەی جۆراوجۆر دیاری بكات. شیوازی ئابووری هەموو چالاكیەكانی مرۆق سنوردار دەكات، بەلام ئەمەش بەو مانایە نیه كە ھەموو چالاكیەكان لە ئابووری پەیدا دەبن" لەبەشەكانی دیكهی ئەم وتارەدا ئەو خالەی رۆشن كردۆتەوە كەمەبەستی ئەو شىتیکی ئەبەشدەكانی دیكهی ئەم وتارەدا ئەو خالەی رۆشن كردۆتەوە كەمەبەستی ئەو شىتیکی زیاترە لە "سەربەخۆیی ریژەییو سنورداری سەرخان لەكاریگەری ژیرخان" كەلەلایەن ئەنگلسەوە باسكرابوو. ئەو ھەروەھا بروای بەوەبوو كە میژووی مرۆقایەتی دەبیت وەكو رەوتیک یان رەھەندیک بناسین كەلەویدا دەورو كاریگەری بەھا مرۆییەكان لەسەر رووداوەكان لەرەوشی گەشەكردنو تەكامولدایە.

جۆرىس لەدىدگاى مێــژوو ناسـى خۆيـدا وابىردەكاتـەوە، سـەرەڕاى ھـەموو كێشـەو ناكۆكيەكانى غەرىزەى دەسـﻪلاتو ئابوورى، بـﻪلام ھێشتا مـﻪيلو ئارەزووى ھاودڵىو ئاشتى نێوان مرۆڤەكان بوونيان ھەيە، كە لەئاينو فەلسەڧەدا بەرجەستە بوونو پێش ھـەموانيش لەبزوتنـەوەى كۆمەلايـەتى چـينى كرێكاردا ئـەم ھاودڵىو ھاو ئاھەنگيـە دەبىنـرىخ. مێــژوو ھەرچـەندە لەلايـەن ياسا مىكانىكىيەكانـەوە كاريگـەرى وەردەگـرى، بـﻪلام لەھەمانكاتـدا رەنگدانـەوەى كۆششـى ئـﻪخلاقىو ياسـايى ئامانجەكانـە. كاتێـك جۆريس رەخنەى ماركس لە جێرمـى بنتامى لىـبرالى سـوودگەرا، ياد دەكاتـەوە، دەلى

248

فهلسهفه و ئاما نجي ميْژوو

لهمهیدانی فهلسهفه ی میژووشدا وه کو میتافیزیکی گشتی، جوّریس لهههولّی ئهوهدا بوو دوو چهمکی لهرووالهتدا دژبهیه ی واته ئایدیالیزمی میژوویی و مارکسیزم ئاشت بکاتهوه. له پیشه کی کتیّبی "میّژووی سوّشیالیستی شوّرشی فهرهنسا" بهوجوّره لیکوّلینهوه ی سازدابوو که ههرچهنده میّژوو "بونیاده" ئابورییهکان لهسهری کاریگهره و هیّزه ئابوریهکان ئاراسته کهری مروّقهکانن، به لام ئهم مروّقانه ش کهته نها لهسهر ئاستی کوّمه لایه تی ناژین و به لاکو لهئاستی میتافیزیکیشدا ده توانن سوّزی لهسهر ئاستی کوّمه لایه تی ناژین و به لاکو لهئاستی میتافیزیکیشدا ده توانن سوّزی ئهندیّشه کانی خوّیان بخه نه ناو میّژوو. بیّگومان کاروانی گوّرانی ئهندیّشه تا ئهندازه یه وابهسته به بوونه شهندازه یه وابهسته به بوونه هموو شت روّشن ناکاتهوه. خودی مارکس وتبوی که مروّق لهئاینده دا ده توانی کاروانی ئالوگوّری خودی خوّی دیاری بکات. ههرچهنده ئیّستا (واته کاتی ژیانی جوّریس) ئه و روّژه نه هاتووه که مروّق ئاینده ی بگهن.

شایستهییو توانای روِّحی نهخشی روِّژانهی لهمیّرژوودا وازی کردووه. لهسهر ئهو بهلگانه، جوِّریس دهنیّت شیکردنهوهی فهلسهفیو ئامانجی میّژوویی ئهو "هاورِیّ لهگهلّ مارکس"ی ماتریالیستی و هاورِیّگایه لهگهلّ جوّل میشلهی عیرفانیو ئایدیالیست. میشله که میّرژوو نووسی ناوداری شوّرشی فهرهنسا بوو لهلای جوّریس کهسیّکی گاریگهربوو، چونکه ئهویش وهکو مارکس نهخشی ئامانجه کوّمهلایهتیهکانی لههیّنانهدی روداوه گرنگهکانی میّرژوو، پشتیوانی دهکرد.

ئەو لەم بارەيەوە دەلىّى: "من لەخۆم دەپرسىم كە ئايا ناتوانىنو نابىّت، بەبى برينداركردنى رۆحى ماركسيزم، ئاشت كردنەوەى دوو پرسى ناكۆك بەرەو پىشەوە بەرينو ئاشتى بونيادى نىّوان ماترياليزمى ئابورىو ئايدياليزمى ئامانج خواز بكەينە ھىّزى پىشكەوتنى مىـْـرُوويى؟"5. بەلام ئەو ناكۆك بوو لەبەرامبەر ئەو دىدگايەى

⁵- مصطفی رحیمی، ه، س، پ، ل ۲۹۰

سوّسيال د پهکر اسے _____ سوّسيال د پهکر اسے _____

ئهگهر مارکسیزم تهنها روّشن کردنهوهی پیداویستییه میّژوییهکان بیّتو پشتیوانی لهبهها مروّییه پیروّزهگان لهسوّسیالیزمدا نهکات، لهو کاتهدا شتیّکی بی ماناو بی نامانج دهبیّت. ئهگهر وا بیربکهینهوه که ئهندیّشهی سوّسیالیستی خوّبهخوّو بهبی کوّمهکی شهوق و شوری بروای مروّقایهتی سهردهگریّت، ئهم کارو بیرکردنهوهیه پیّچهوانه دهبیّت لهگهل عهقلّو هوّشیاریدا. راستو دروسته کهسهرمایهداری ریّگا بو شیّوازهکانی ژیانی سوّسیالیستی خوّش دهکاتو زهمینهکانی دهولهتی ئاینده دهسازیّنی، شیّوازهکانی ژیانی سوّسیالیستی خوّش دهکاتو زهمینهکانی دهولهتی ئاینده دهسازیّنی، بهلام ناتوانیّت لهریّگای پیّداویستیو ناچاری سروشتیهوه ئالوگوّری میّروویی بهدی بهدی بهینی. بهبی ئهو هیّزانهی کهسهرمایهداری لهزهمینهی تهکنهلوّژی، ریکخستنی کارو خاوهنداریّتیدا بهدی هیّناون، سوّسیالیزم ناتوانیّت بیّتهدی و لهههمان کاتیشدا بهبی خاوهنداریّتیدا بهدی هوّشیارانهی مروّقایهتی دیسان سوّسیالیزم بهدی نایهت. ئهو مروّقایهتییهی که تینووی ئازادی و دادپهروهریه و دهخوازیّ و دهتوانیّت ئه و تواناو مروّقایهتییهی که تینووی ئازادی و دادپهروهریه و دهخوازی و دهتوانیّت ئه و تواناو سهروّانهی که سهرمایهداری بهدی هیّناون، بهره و ئاشتی و سهرفرازی و عهدالهت سامان و هیّزانهی که سهرمایهداری بهدی هیّناون، بهره و ئاشتی و سهرفرازی و عهدالهت بهریّت.

جۆریس کاتیّک که باسی پرسی (سۆسیالیزم وهکو پیّداویستییهکی میّرژوویی) یان (سۆسیالیزم وهکو ئامانچو بهها) دهکات، پهنا ناباته بهر چهمکو تیّگهیشتنی نهریتی (سۆسیالیزمی ئهخلاقی)و ئهو پرسیاره ناخاته روو که: "ئهگهر واگریمان بکهین (سۆسیالیزم ئهنجامی ناچاریو پیّویستی یاسا میّرژووییهکان بیّت، ئهی پاشان چوّن دهتوانین بهو ئهنجامه بگهین که دهبیّت پشتیوانی لهبههاکانی سۆسیالیزم بکهین؟". به پیّچهوانهی نیوکانتییهکانهوه، ئهو دوالیزمی نیّوان "نیّوان ئهوهی که ههیه" و"ئهوهی که دهبیّت ههبیّت" رهتدهکاتهوه، و بانگهوازی ئهوه دهکات که بههوی تیوّری یهکیّتی که دهبیّت شهبیّت. لهناو کاروانی چوونیهکو تهکیاتی میرژوو کهبهشیّکن لهیاسای میکانیکی، وبنهمای ئهخلاقی کهدهبیّت جگه له یهکسانی میرژوو کهبهشیّکن لهیاسای میکانیکی، وبنهمای ئهخلاقی کهدهبیّت جگه له ناسینی تیوّری زهمینهی ئامانچو هیوا خوازیشی ههبیّت، ناکوّکیو دژایهتی نابینری، سهرهنجام لهنیّوان ئهوهی که ههیهو ئهوهی که دهبیّت ههبیّ، چیدیکه دووبهرهکیو حودایی نامیّنی.

مارکسیش دووبهرمکیو دوالیزمی کانتی رمت دمکاتهوه، به لام به پی به نگه که جیاواز لهبه نگهکانی جوریس. مارکس بروای وابوو که له دواهه مین قوّناغی "پیش میّروو"ی مروّفی واته ئهو کاته ی که بروتنهوه ی کریّکاری ریّگا بو بروتنهوه ی شوْرش خوشده کات، دوو بهره کی نیّوان ناچاری و هه نبر اردن له نیو ده بات، چونکه گاری اختیاری و شوّرشگیرانه ئهوه ی که لهباری میّرووییه وه جهبرو ناچارییه به رمو هیّنانه دی ده بات. گومانی مارکس لهوه دا بوو که به م شیّوه یه دوالیزم یان دووبه ره کی کانتی چاره سه رکردووه، به لام لهگه ل ههموو ئهوه شدا ئه م پرسه ی چاره سه ر نه کرد که ئایا ئهوه ی که لهباری میّرووید اجهبرو ناچارییه، هه ر به ناچایش چاك باشه یان نا. چونکه پیّداویستی میّروویی بوونی سوّسیالیزم لهسه ر بناغه ی ئه و دیده راناوه ستی که ئایا پیّداویستی میّرووید به به دوبی ناچاری و میّرووید ا به یدا ده بیّت. سوّسیالیزم بو مروّفی باشه، و به هاکه ی له هه لومه رجی ناچاری و میّرووید ا به یدا ده بیّت. نام دوو لایه نه ، له روانگه ی میّروویی و مه نتقید ا، جیاواز و لیّك دابراون و هه ر یه کیان به رامه م رئه وی دیکه حاله تی ناکوک یان نه یاری هه یه.

هیچ (یاسایهك) بونی نیه که بلاّت مروّق دهبیّت بهرزگاری بگات یان هیواکانی بهیّنیّته دی. جهبری میّژوویی نابیّته پیّشمهرجی دابین کردنی ئهوهی که مروّق تا ئهبهد چارهنووسی لهگهل کوّیلایهتیو ههژاریدا نهبیّت. واقعو راستیهکان ئهوه نمبیّن که مروّقهکان لهههولی خوّیان بوّ رزگاری سهرکهوتوو دهبن یان نا، چونکه میّژوو پاشکوّی ویستو ئارزوی مروّق نییه. بهلام گوّرانکارییهکانی میّژوو بهرهو ئازادیو عهدالهت بهرئهنجامی ویستو ئیرادهی ئازادو شوّرشگیّرانهن، که بیّگومان ئازادی عهدالهت بهشیّن نه (یاسا) ناچاری نهناسراوهکان. کاراییو کاریگهری ئیرادهی شوّرشگیرانه همرچهنده بهشیّکن لهههلومهرجی بابهتی، بهلام ئهمهش والیّک نادریّتهوه که مادام ئهم ویستو ئیرادهیه لایهنگری لهئازادی عهدالهت دهکهن همر بوّیه یاساکانی بابهتی و میّـژوویی پشـتیوانیان لیّـدهکریّت. لهم چـهمکهدا دهبیّت ئـهوه بلّـیّین کهسوودمهندی کوّتایی لهجهبرو ناچاری میّژوویی کاریّکی ریّکهوته نهك ناچاریهو همر دهبیّت رووبدات.

جۆریس لهههولی ئهوه دا بوو کهئهم ناکۆکیو نهیارییهی نیّوان یاساکانی سروشتو میّژوو لهلایه کو هیواو ئامانجه کانی مروّق لهلایه کی دیکه، نههیّلیّ، چونکه به برواو دیدگای ئهو له هاو ئاههنگی جیهانیدا جیّگایه ک بوّ جهبرو ناچاری جیاواز لهخیّرو ئامانج بوونی نییه. لهلای ئهو عهقلّو هیّزی لهشکست نههاتووی چاکه و خیّر بهرده وامن له دیسانه وه ریّکخستنی کاروانی جیهان. لههیچ قوّناغیّکی گوّراندا، جیهان هیّزیّکی کویّر نییه و تهواوی بوون و جیهان ههمان ئهو ئامانجانهیان ههیه کهمروّقایه تی ده یخوازی، وئهمه کاریّکی ریّکه و تابیه، بهلّکو بهر ئه نجامی پلهو پایه ی مروّقه له پایه کانی بوون، وبهرئه نجامی ئهو راستیه یه که هیواو ئامانجه کانی مروّق به بانکردنی هههمان ئهو شتانه یه که تهواوی جیهان ئاره زووی ده کات و مروّق به داواکردنیدا به دووامه.

نيشتمان يهروهرىو نيونهتهوهيي

ئهم بهشه کورتهیهکه لهوتاری جوریس کهلهیهکیّك لهبوّنهکاندا خویّندویهتهوهو من لهکتیّبی (مارکسو سایهکانی)ی نووسهری ئیّرانی مستهفای رهحیمی و لهلاپهرهی ۲۹۱ وهکو خوّی و درم گیّراوه:

لەنىشتمانەكەى نزىك دەكاتەوە، كەمىك لەكەسانى نەتەوەخواز لە نىۆنەتەوەيى دوور دەكەونەوە،بەلام زۆربەى نەتەوە پەروەرە ئاشتى خوازەكان لە ئەنتەرناسىۆنالىزم نزيكن.

لـهلای پرۆلیتاریـای سۆسیالیستو ئەنتەرناسۆنالیست هـیچ جـۆرە دژایەتیـهك لەبەرامبەر قەوارەو ریٚکخراوە نەتەوەییەکان نابینری وریٚگر نییه لەوەی کە مرۆقەکان لەبەرامبەر قەوارەو ریٚکخراوە نەتەوەییانەدا کار بکەن. درۆو بوختانەکانی ئانارشیزم بیپهودە لەبەرامبەر ئەندیشهی کریکاری به قەرھەنگو بروا بەئاشتی نیوان نەتەوەیی بوونو نیونەتەوەییدا، تەنانـهت بو یـهك ساتیش خوی راناگری. لەناو ئـهم بـروا پتـهوهی سۆسـیالیزمو ئەنتـهر ناسـیونالیزمدا نەتـهوهکان دەتـوانن دەسـتیان بـهئازادیو دیموکراسیو خوشبهختی بگات.

سۆسياليزمو ديموكراسي كۆماري

فهلسهفه و ئامانجی میّژوو لهلای جوّریس کاریگهری گرنگی ههیه لهسهر ریّبازی سیاسی ئه و، چونکه بروای بهوه بوو کهکوّمهنگای ئازادو رزگاری ئاینده نهفی کردنهوه ی رهگو ریشه ی شیّوازهکانی (کوّمهلایهتی) تائیستا نییه، بهلکو بهردهوامی و گهشه ی نه و بههایانهیه کهله رابردوودا گهشاونهتهوه. زوّربه ی جارو بهزوّر بهلگه ئهوه بههایانهیه کهله رابردوودا گهشاونهتهوه. زوّربه ی جارو بهزوّر بهلگه ئهوه ی دووباره دهکردهوه کهسوّسیالیزم هاتنهدی تهواوی ئه و بنهمایانهیه که شوّرشی ۱۷۸۹ ی فهرهنسا کردویهتی بهدروشم (ئازادی، یهکسانی، برایهتی). بهیاننامه ی مافهکانی مروّقو دهستوری ۱۷۹۳ جهوههری ههموو ئهو ئهندیّشه سوّسیالیستییانه ی تیّدایهو ئهو کاره یکه ئیّستا دهمیّنیّتهوه گهیاندنی ئهو ئهندیّشهو ئامانجانه به ئاکامی لوّجیّکی خوّی. دهبیّت دروشمی ئازادی، یهکسانی و عهدالهت لهزهمینه ی سیاسهتهوه بهرهو زهمینه ی خاوهنداریّتی و سیستهمی بهرههمهیّنان فراوان بکریّت، و مانای راست و دروستی سوّسیالیزمیش ههر ئهمهیه. ئازادی تاك کهشوّرش دابینی کردووه ، مافی دروستی سوّسیالیزمیش ههر ئهمهیه. ئازادی تاك کهشوّرش دابینی کردووه ، مافی ئابووری ناگریّتهوه، شوّرش توانیویهتی که بههرهو ئیمتیازاتی سیاسی نههیّنیّ، بهلاّم ئابووری ناگریّتهوه، شوّرش توانیویهتی که بههرهو ئیمتیازاتی سیاسی نههیّنیّ، بهلاّم

شۆرشگێڕ رادهگەيەنرا. لەم بارەوە جۆرىس لەوە دڵنيا بوو كە رايگەياند بەھاكانى تاكو مرۆڤايەتى تەنھا سەرەداوێكن لەبەھاكانى دامو دەزگا كۆمەلايەتيەكان.

"سۆسیالیستهکان بههای ههر دامو دەزگایهك که خزمهتی تاکی مرۆڤ دەکات بهرز دەنرخیّنن. ئهوه تاکه که بهکارهیّنانی ئیرادهی خوّی لهراستای ئازادیو گوّراندا، هیّزی ژیان بهدامو دەزگاو ئەندیّشهکان دەبهخشیّ. تاك نمونهی ههموو شیتیّکه، ههر لهنیشتمان تاخیّزانو خاوهنداریّتیو مروٚڤایهتیو خودی خواوهند. ئهمه لوّجیّکی ئهندیّشهی شوّرشگیّرانهیهو مانای سوّسیالیزم جگه لهمه شیتیّکی دیکه نییه" (سوّسیالیزمو ئازادی).

هەركاتىك كۆمەلايەتى كردنى خاوەندارىتى بە ماناو بەھاى دەسەلاتو كۆنترۆلى بەرپرسانى سياسى بيّت بەسەر كاروبارى ئابوريدا، ئەم كۆمەلايەتى كردنـە تـەحريف كردنى سۆسىياليزمه. "ئەگەر سياسەت مەدارانو بەريوەبەرانى كە ھەر ئيستا ديبلۆماسىو هێزه چەكدارەكانى ولات لەبەر دەستياندايە، بەسەر ھەموو هێزى كاريشدا دەسەلات پەيىدا بكەن، ئەگەر بتوانن بەرپوەبەرانى ھەموو ئاستەكان بخەنـە ژيْـر دەسەلاتى خۆيان، ئەو كاتە ئەو دەسەلاتو ھىنزە لەدەستى چەند كەسانىكدا كۆ دەبىتەوە كە دىكتاتۆرانى ئاسيايى لەخەويشدا نەيانبىنيووە ـ چونكە ئەم دىكتاتۆرانـە تەنھا ئاستى سياسىو ژيانى كۆمەلايەتى خەلكيان كۆنترۆل كردووە، نەك ھەموو ژيانى ئابووري ولاتـهكانيان". سۆسياليسـتهكان نايانـهوێت كـه دەوڵهت وەكـو ئـامـرازي هێــزو دەسەلاتى زۆردارى بەھيّز بكەن، بـە يێچـەوانەوە دەيانـەوێ دامو دەزگاكانى دەوڵەتو بەرھەم ھێنان بخەنە ژێر دەسەلاتى ئەو مرۆڤانەى كە پەيوەستو ھاوپەيمانن. نابود کردنی چینه کۆمەلایەتیەکان بەمانای نابودی ئەو بەرژەوەندىیە تايبەتيانەيە كە دەيانـەوى كۆنىرۆلى تـەواوى دەزگاى بـەريوەبردنى كۆمـەلگا بكـەن. سۆسياليستەكان دەيانەوى فەسادو كاركردنى سەركوتكەرانەى ئەم دەزگا بيرۆ كراتانە كۆتايى يى بينن. ئامانجي سۆسياليزم ئەوە نىيە كەبيرو رايەكى تايبەت دەرباردى خۆشبەختى بەسەر تەواوى كۆمەلگادا بسەپپنى، بەلكو دەخوازىٰ ھەلومـەجبنك فەراھـەم بكـات كـە تيايـدا هەركەس بتوانى بە ئارەزوى خۆى لە پىناوى خۆشبەختىدا كار بكات.

قازانجو ئيمتيازي ئابووري وهكو خوى ماوهتهوه. ييشمهرجي عهدالهت ئهوهيه كه مرۆڤەكان بتوانن بەيەكسانى لەھەموو سەرچاوەكانى ژيان بەھرەمەنـد بـن. ھـەروەكو مارکس که دهلیّت، لهسوّسیالیزمدا کاری ئهنبارکراو دهبیّت له خزمهتی باشترکردنی ژياني كرێكاراندا بێت، لهكاتێكدا لهناو سيستهمي خاوهندارێتي تايبهتدا كاري زينـدوو تهنها لهخزمهتی زیاد کردنی ئهنبار کردنی کاره لهشیوه ی سهرمایهدا. ئامانجی سۆسپالیزم ئەوەپە كە دەستكەوتەكانى رابردوو لە خزمەتى ژپانى ئێستادا بێت.جان جۆريس له وتاريّك دەربادى (سۆسياليزمو ژيان) لەسالّى ٩٠١ ئاوا دەنوسىّ: "ژيان رابردوو به ناهەق لەقەڭەم نادات، بەڭكو رابردوو بەكاردەھێنێ. شۆرش يەك سەردەمى تازەو دەستكەتى تازەيە، نەك دابرانى تازە". تائەو سەردەمەى كەپرۆليتاريا نەھاتە ناو مەيدانى سياسەتەوە، مەنتقى بەياننامەي مافەكانى مىرۆۋ تەنھا دروشمەكانى سەر كاغهز بوونو ههر بويهش بهرنامهكاني سان سيمونو شارل فوريه نههاتنه دي. لهسالي ئەوە رۆشن دەركەوت كە سىستەمى سۆسىالىستى تەنھا بەھۆى خەونى عەدالەت Λ ئ خوازی نایه تله دی، به لکو بزافی ریکخراوی کریکاران ده توانی بیهینیته دی ـ ئهو بزافهي كه دژايهتي نيوان دەسەلاتي سياسى خەلكو كۆپلايەتى ئابورى ئەوان ناھيلني. (كۆمارى سياسى) دەبيّت لەگەل گەشەى دىموكراسىدا لەتەواوى ژيانى ئابورى بگۆريّت به (كۆمارى كۆمەلايەتى).

هموڵو خمباتی جوٚریس بو ئموهی کهسوٚسیالیزم نمیار نییه لهگهڵ ئهندیشهی کوٚماری خوازیداو بهڵکو بهردهوام بوونی ئمو بروایهیه، تارادهیهك لهبهر ئمو هوٚیه بوو که دمیویست ئمو دیدگا دژه سوٚسیالیستیه بهدروٚ بخاتهوه که گوایه (کوٚمهلایهتی کردن) لمهدژی ئازادیهکانی تاکه، هوٚکاریّکی دیکهش ئهوه بوو که لانیکهم لهناو سوٚسیالیستهکانی فهرهنسا لهم زهمینهیهدا یهکیّتی بیرورایان نهبوو. ههندیّك بروایان وابوو که گوایه سوٚسیالیستهکان دهیانهوی کوٚماری بوزژوازیو همهوو دامو دهزگا دیموکراتیهکان نابود بکهن یان حکومهتی بیروکراته بهرپرسهکانی ئابوری خوٚمالی کراو بخهنه جیّگای حکومهتی بانکداران و سهرمایهداران و وئهمهش ترسیّك بوو کهلهو کاته لهلایهن زوٚریّك لهبالهکان و لهلایهنهکان، لهناویاندا ئانارشیستو سهندیکالیزمی

| أ منْ م م ي د د المانْ د م مثَّالِهِ] | ا مکارات | ہے۔السیّار |
|--|-------------|------------|
| [arto) (G) ar 1 and 1 | يهوحرسى | سوسپال د |

سۆسىيالىزم تـمواوى ئـمو بەھايانــەى كـم مرۆڤايــەتى لەســەردەمەكانى پێشـوتردا دروستى كردووه بەرز دەنرخێنێو دەيان پـارێزێ. بـه هـيچ جۆرێك لەهـەوڵى ئـەوەدا نىيە كە چاو بپۆشێ لەهەرشتێك بتوانێ ئازادى، شايستەيى هێزى مرۆڤ زياد بكات يان هەولٚدان بێـت بـۆ هاوئاهــەنگى ئامانجـدارى نێـوان مرۆڤـەكان. سۆسـياليزم نايــەوێت ئەندێشەى نەتەوەيى بوون نەھێڵێ يان رێگا بگرێت لەهەستو ناسنامەى نەتەوايەتىو نيشتمانى مرۆڤەككان. لەبەر ئەوەى سۆسياليزم دەيــەوێت داكۆكى بكات لەهـەموو ئـەو نيشتمانى مرۆڤەككان. لەبەر ئەوەكانى مرۆڤ تائێستا بەدەستيان هێنـاوە، بۆيـە دەتـوانين بېێين كە لەديدگاى جۆريس ئەم بەھاو دەستكەوتانە، بمانەوێ يان نەمانەوێ يارمەتى هێنانەدى سۆسياليزم دەكەن.

256 255

سوّسېال د يموكر اسى ______ [مَيْرُوو ، ئېوْرى، رەخنه]



* نەوەى سىيەمى بزووتنەوەى سۆسىالىستى ررىبازى سۆسىالىستى ديموكراتي)

* عەدالەتى سۆسپالىستى و عەدالەتى لىبرالى

258 257

پێشهکی:

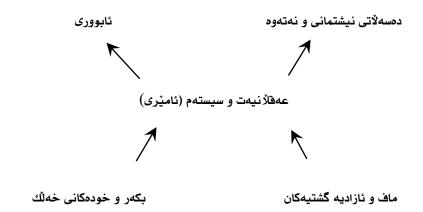
سیستهمی مۆدیّرن یان جیهانی دیموکراسی و ئهو سهردهمهی که به پهیدابوونی سهرمایهداری و دمولهتی مودیرن دمناسریتهوه (واته دمولهتی نهتهوه و نیشتمان، نهك دەوللەت و دەسەلاتى بنەماللە ئەرستۆكراتيەكان و پالپشتى ئايينى يان مەزھەبى و هۆكار و قەلەمرەوى دەسەلاتى هيز و سەربازى) تا ئيستا چوار قۆناغى گرنگى بەخۆوە بینیوه. ئهم چوار سهردهم و قوّناغه بـهو پێیـهی کـه بهیانگـهری رهوتـی مێـژوویی و دیموکراسی و مودیرنیزمه، همر بهو ئهندازهیهش سهردهمهکانی گهشهی دیموکراسیش لهخۆيـدا هەڭدەگرێ، كەلـەو سـەردەمانەدا پرسـى پێشـكەوتنى ئـابوورى و سياسـى و مەسەلەي ماف و ئازادىيەكانىش بۆ خەلكى ئەو ولاتانە لە ئەوروپا و ئەمرىكاي باكور دمخاته روو. سمردممي يمكمم بهسمردهمي خمباتي هاوبهشي و بمرهيي و پيّكموهيي تهواوی بکهرهکانی دیموکراسی دهناسریّتهوه، واته ههر چوار بکهره سهرهکییهکهی دیموکراسی (دهسه لات و سیستهمی سیاسی نیشتمان و نهتهوه و ئابووری بازار و خاوهنداریّتی تایبهتی و پرسی ماف و ئازادییهکان بوّ ههمووان و سهرهنجام بوون و کاریگهری ههموو ئهو بکهرانهی که لهروانگه و بهرژهوهندی تایبهتی و جیاوازی خاوهنسهکانیان، کهلهبزوتنسهوهی مافهمسهدهنی و سسهرهتاییهکان، بزوتنسهوهکانی سۆسپالستى، بزاڤەكانى ژنان و فيمينيستى و بزووتنەوەي لاوان، بزاڤى ژينگە پارێزى و ئاشتى خوازى و ئينجا بزوتنهومى رزگارى خوازى نهتهومكانـه) پێكموه و لـه خـهباتى هاوبه شدا کارده کهن بو هینانه دی دیموکراسی و لهناوبردنی سهرده می پیش دیموکراسی و پاشهکشهی ئهو دهسه لات و هیزانهی که ریگرن له خهبات و هیوای ئازادی، یهکسانی، هاوكارى. ئەم سەردەمە لە فكر و فەلسەفەدا لەسەردەمى جان جاك رۆسۆ ھەتا سەردەمى ئيمانۆيل كانت دەخايەنى و تيۆرى (ھاوپەيمانى كۆمەلايەتى) نيوان ئەو ھيز و بكەرانە (بەپەيرەوى لە رۆسۆ) دەبيتە چوارچيوە و ديدگاى فەلسەفى و سياسى بـۆ ريْكخستنى ئـهم هيْزانـه لهخـهباتي هاوبهشـدا. بيروباوهرهكـاني ئيمانوٚيـل كانـت كـه

نەۋەى سىيەمى بزوتنەۋەى سۆسىالىستى (رىبازى سۆسىالستى دىموكراتى)

بهلوتکهی سهردهمی روّشنگهری و بهیاننامهی روّشنی موّدیّرنیزم ئهژمار دهکریّ له ههولّی ئهوه دابوو، یهکهم بهدهستهیّنانی ئاشتی بهردهوام و پایهدار، کهناوهروّکهکهی دهبیّت و ریّک هوتنی جیهانی نهت هوه و نیشتمانه سهربهخوّ و سهروهرهکان بو دهبیّت دیهانگیرییه کی پر لهئاشتی و ریّکهوتن ، و دووهم ئهم جیهانگری یه مروّق دهبیّته ناوهروّکی ریّکهوتن و ئاشتی جیهانی و لهم زهمینهیهدا (کانت) وته ههرهبهناوبانگهکهی خوّی دهکات: که زهمینهی موّدیّرینزم و بوارهکانی ئابووری سیاسی، کوّمهلایهتی و فهرهههنگی بهیارمهتی هیّزهکانی هوّشیاری و ئیراده و ئهخلاقی مروّقانه دهبیّت مروّق بکریّته ئامانج و ریّگا بههیچ کهسیّك نهدریّت که هیچ مروّقیّك بکاته هوّکار بو هیّنانهدی ئامانجهکانی، واته مروّق دهکریّته لوتکهی ئامانجهکانی ئازادی و یهکسانی و برایهتی. دیاره ئهمهش بهو مانایه دهبیّت که سیستهمی موّدیّرن به پهیرهوی له همرسیّ شوّرشه گهورهکهی جیهان (بهریتانیا، ئهمریکا، و فهرهنسا) مروّق بهشدار و بههرهمهند بکات له ماف و ئازادییهکان بههوی دهولهتی یاسا و مافهکانهوه.

بهلام لهدوای بهدهسهلات گهیشتنی دهولهتی مودیرنی نهتهوه و نیشتهان، دوو بهلام لهدوای بهدهسهلات گهیشتنی دهولهتی سیستهم و سیاسهت به پشتیوانی دهولهتی نهتهوه و نیشتمان و دواتر دهسهلات و بههری ئابووری بهپالپشتی ئابووری سیاسی و بازار و خاوهنداریتی تایبهتی) ههولدهدهن کهدهسهلات و سیستهم و کومهلگا کونترول بهن و لهروانگهی بهرژهوهندی و هیزی خویانهوه سهرلهنوی ئارایشتی جیهان بدهنهوه و رووه دزیو و سود پهرست و ههژمونگهراکهی سهرمایهداری پیشانی خهلا بدهن و مود نهم فوناغه که به سهردهمی دووهمی دیموکراسی دهناسریت باشترین فکر و بدهن نهم فوناغه که به سهردهمی دووهمی دیموکراسی دهناسریت باشترین فکر و فهلسهفهی خوی له دیدگا و جیهانبینی فهیلهسوفی سیاسی ئهلمانی (هیگل) دا پهیدا دهکات و هیگل له کتیبی (بنهماکانی فهلسهفهی ههق)دا باشترین و توندرهوترین داکوکی له سیستهمی مودیرنی دهولهتی نیشتمان و نهتهوه و ئابووری بازار و خاوهنداریتی دهکا

مۆدێرنـه و عهقلانیـهت لـه سیستهم و دهسهلاتی سیاسـیدا بهپشـتیوانی نهتـهوه و نیشتمان یان ئهوهی که لهفهرههنگی فکر و سیاسهتدا پێی دهوتـرێ دهوڵهتی موٚدێرن بههاوکاری و پشتیوانی ئابوری و بازار و خاوهندارێتی تایبهتی دهیانهوێ که دیموکراسی و سیستهم و عهقلانیـهت بکهنـه عهقلانیـهتی ئامێری و بیکهنـه هوٚکار و هێزێك بوٚ پاوانکردنی دهسهلاتی سیاسـی سـهرمایهداری و بردنـی زوٚرتـرین و سـوود و قازانجی ئابوری. بێگومان ئهم دوو رهوشه لهسهر حسابی ژیان و ماف و ئازادی زوٚربـهی خهلك بهئهنجام دهگات و لهم سـهردهمهدا خهلك بهگشتی و کرێکاران و هـهژاران بهتایبـهتی دهکهونـه بـهر رهحمـهتی زالمانـهی سـهرمایهداری و سـهرمایهداریش رووخساری سـود پهرسـتی و دهسـهلاتی زالمانـهی خـونی بونماویـهکی زوٚر دهسـهپێنێ، لـهم قوناغـهدا هاوکێشهی سیستهمی موّدێرن و عهقلانی بهم شێوهیهی لێدهێت:



سهردهمی سێیهم، به لام هێندهی نه خایاند خود و بکهرهکانی دیکهی ناو سیستهمی مودرێرن و دیموکراسی هاتنه مهیدانی خهبات و نهیاری بهرامبهر ههردوو بکهری دهسه لات و ئابوری، ئه و خودانه لهروانگهی داواکاری ژیانی ئابوری و یهکسانی و بههرهمهند بو ههموو کهس له ههول و بیروباوهرهکانی سوسیالیزمی سهرهتایی، یان سوسیالیستی یوتوپیدا پهیدابوون و لیره بهدواوه بهردهوام بزاقهکانی سوسیالیستی

بیروباوهرهکانی فریدریك نیچهی فهیلهسوفی ئهلانی بهباشی بهیانکراوه ،ئهمهش دهبیّته یهکیّك له بکهره گرنگهکانی سهردهمی سیّیهم بو رهخنه و نهیاری لهبهرامبهر سیستهمی مودیّرن ودیموکراسی. خود و بکهری سیّیهم له روانگهی خوشی و چیّرهکانی شیستهمی مودیّرن ودیموکراسی. خود و بکهری سیّیهم له روانگهی خوشی و چیّرهکانی ژیانی تاکهوه دهبیّت ئهم داوایه له زهمینهی ههق و مافی غهریزی و ئیروسیدا پهیدا دهبی و بیروباوه دهبیّن (سیگموند فروّید)ی پزیشك ودهروون شیکاری نهمسایی دهبیّته مانیفیّستی ئهو ئاسو و داواکارییه گشتییه بو ههموو کهس. بهمجوّره سیّ بکهری گرنگ و کاریگهرلهسهردهمی سیّیهمدا دیّنهمهیدانی ژیان وخهبات لهبهرامبهر ههژموون و سودپهرستی ههردوو دهسهلاته بههیّزهکهی مودیّرنه و دهسهلاتی ئابوری و ئهم سیّ بیکهره له سیّ بیروباوهری گرنگ و کاریگهری (مارکس، نیچه و فروّید) دهبنه سیّ بیکهره له سیّ بیروباوهری گرنگ و کاریگهری (مارکس، نیچه و فروّید) دهبنه سیّ هیّرشی میتوّدی و فکری و نهیاری دیموکراسی و سهرمایهداری مودیّرنهی سیاسهت و ئابووری ههژمونگهر.

سهردهمی چوارهم: دهبیته سهردهمی بههیزبوون و کاریگهری و خو سهااندنی نهو بکهره گشتیانه و لهیاسای ولاتانی نهوروپی و نهمریکی لهدوای پهسهندکردنی (جاری گهردوونی مافی مرؤفی لهسائی (۱۹٤۸) پهیدا دهبیّت. لهم سهردهمهدا سهره پاهشداری و بههرهمهندی پیرژهیی خهلک ، کریکاران، فهرههنگی گشتی ،داواکاری بهشداری و بههرهمهندی پیرژهیی خهلک ، کریکاران، فهرههنگی گشتی ،داواکاری نابووری ، مافی ژیان و نازادی و بهشداری سیاسی و مافهکانی تاک و پهسهندکردنی سهروهری و سهربهخویی بو نهتهوهکان، بهلام زهمینهو ههلومهرجیکی گشتی و جیهانی بهشیّوهیی یاسایی بوگهشهی زیاتری نهو خود و بروتنهوانه دهرهخسی بو دهسکهوت و بههیزی و کاریگهری و بهردهوام بونیشیان آکهوره ترین دهسکهوتی نهم سهردهمه (بیرگومان بهشیّوهی ریّژهیی) پهیدابونی دهولهتی رمفایه له نهوروپای روژئاوا و بههرهمهند دهبن. لهم سهردهمهدا چهند بروتنهوهی بههیّزو کاریگهر له ناستی بههرهمهند دهبن. لهم سهردهمهدا دینهمهیدان و کاریگهرییان دهبیّت، که نهمانهن: بروتنهوهی مافه مهدهنی یهکان له (USA) لهسهرهتای دهیهی (۱۹۵۰) ، بروتنهوهی کریّکاری و سوّسیال دیموکراتی له نهوروپای روژئاوا، بروتنهوهی سهندیکالیستی یان

بههمموو شیّوهکانی سهرهتایی ، مارکسیزم، سوّسیال دیموکراسی، سوّسیالیزمی رادیکال و فهلسهفی و سهرهنجام سوّسیالیستی دیموکراتی تا ئیّستا لهمهیدان و ههرچوّنیك بوّیانکرابیّت دیدگا و خهباتی خوّیان بهردهوامکردوه. ئهم بکهره سوّسیالیستی یه له سهرهتاکانی سهدهی نوّزده بهدواوه له خهباتدا بوون بوّ بهدهست هیّنانی ماف و ئازادییه سهرهتایی و مهدهنی و سیاسییهکان بوّ تهواوی خهلک، نموونهی ئهم براقهش لایهنگرانی (بهیاننامهی خهلک)ن له بهریتانیا بو بهدهستهیّنانی ئهو مافانه و لهپیش ههمووشیانهوه مافی دهنگدانی گشتی پاشان براقی کریّکاری سیاسی چارتی یهکان بو کهمکردنهوهی کاتی کارکردن و بهدهست هیّنانی یاسای کار لهولاتانی لاتینی یان ولاتانی فهرهنسا، ئیتالیا و ئیسپانیا سهرههلّدانی براقهکانی سوّسیالیستی و فابی که براقهکانی سهندیکایی و له بهرتانیاش سهرههلّدانی براقهکانی سوّسیالیستی و فابی که دهیانویست ریفوّرمی سیاسی و ئابوری له سودی خهلک بهگشتی بخهنه ناو یاسا و دهیانویست ریفوّرمی سیاسی و ئابوری له سودی خهلک بهگشتی بخهنه ناو یاسا و سازوکاری دهولّهتی موّدیّرنهوه.

سهرهه لادانی بزاقه کانی مافی مهدهنی و سیاسی و مافی ژیان تاراده یه کولابه کولاتانی ئه وروپا و ئه مریکای گرته وه و له و نیوه شدا پهیدابوونی بزاقه کانی فیمینستی و به تایبه تی سهرهه لادانی فیمینیزمی لیبرال و مارکسی بو داوای ئازادی و سهربه خویی ژنان له یاسای گشتی و ماف و ئازادییه کاندا (). بیگومان لوتکه ی بزاقه کانی سوسیالیستی و کریکاری به شیوه ی مارکسیزم و له نیوه ی دووه می ده یه ی نوزده ده بیته بزووتنه وه یه کی به هیزی جه ماوه ری و جیهانی که توانی هم ردو و ئه نته رناسیونالی جیهانی کریکاران و سوسیالیستی له سه ده ی نوزده و سه ره تای سه ده ی بیستدا بکاته ئه لاته رناتی یه یه ی به هیز و رکابه ری مودیرنه ی سه رمایه داری.

لهکاتیکدا که ئهوروپا و ئهمریکا پردهبیّت له بزوتنهوهکانی ئازادیخوازی و داواکاری ماف و ئازادی و بههیّزبوونی بزوتنهوهکانی سوّسیالیستی، بیّگومان زهمینه و ههلومهرجیّک دهرهخسی که تاکی هوشیار وخاوهن ئیراده و ئهخلاقی بالا دیدگا و روانگهی فکری و فهلسهفی بوّ رهخنهگرتن له موّدیّرنهی سهرمایهداری و سیستمی بالا دمست بخاته مهیدانهوه. ئهم روانگه و دیدگا هوشیار و بهئیرادهو خاوهن ئهخلاقه له

سوّسيال د پهوکر اســـ _____ سوّسيال د پهوکر اســـ [مُنيَّ وو ، نيوّر دی ، رهخنه]

ئانارکۆ سەندىكالىزمى (فەرەنسى، ئىسپانى، ئىتاڭى، يۆنانى، پرتوگالى)، بزوتنەوەى فىمىنىستى سۆسيالىستى و ئازادىخوازى ژنان، بزوتنەوەى نەتەوە چەوساوە و زوڭم لايكراوەكان بىق سەربەخۆيى نەتەوەيى لە ولاتانى جىھانى سىيەم، بزووتنەوەى خوينىدكاران و لاوانى فەرەنسا و ئەوروپا لەساڭى (١٩٦٨) بەدواوە و، بزوتنەوەى ژينگە پاريزى و ئاشتى خوازى ئەوروپا و ئەمرىكا. ئەم بزووتنەوانە دەبنە زەمىنەو ژينگەى سەرھەڭدانى نەوەى سىيەمى بزاقى سۆسيالىستى، كە زۆربەى لايكۆلياران وشارەزايان سەرەتاى دەيەى (١٩٦٠) بەسەردەمى سەرھەڭدانى ئەم نەوەيە دەزانن كە بە سۆسيالىستى دەيەى (١٩٦٠) بەسەردەمى سەرھەڭدانى ئەم نەوەيە دەزانن كە بىم سۆسيالىستى دىموروپاى دەناسىرين و رېگاى سىيەمە لەنيوان ھەۋموونگەرى كۆمۆنىزمى رووسى و ئۆردوگايى لەلايەك و سۆسيال دىموكراسى ئەوروپاى رۆژئاوا كە بەرىفۆرمىزم و پاريزەرى سىستەمى سەرمايەدارى ناسراوە، لەلايەكى ترەوە .

سيّ نەودى بىزوتنەودى سۆسىيالىستى

((سۆسیالیزم ئەئتەرناتیفی ئابووری ململانی و سود پەرستی سەرمایەدارییه، کە لەھەوئی ھیٚنانەدی ھاوکاری و یەکسانی کۆمەلایەتی راستەقینەدا دەیەویّت نایەکسانی ئابوری کەمبکاتەوە و چاودیّربیّت بەسەر بازاری کارو سەرمایەدا)) (بزاڤی سۆسیالیستی ھەر لەسەرەتای سەرھەلدانیەوە وەکو بیروباوەر و ئامۆژگاری ھەندیّك لە بیرمەندان، تادەگات ه سەردەمی زیّرینی ئەنتەرناسیونالی یەکەم و دووەم و پاشان بهھیٚزبونی ھەردوو بائی سۆسیال - دیموکراسی و کۆمۆنیزمی لینینیو تادەگاته ئەم سەردەمه، بروایان بەم پیناسە گشتیه بۆ بەدیلی سۆسیالیستی لەبەرامبەر دەسەلات و ئابوری سەرمایەداریدا ھەیە.

لهسهرهتای سهدهی نوزده لایهنگرانی (کلود هیّنری سان سیموّن) تیوّرمهندی کوّمهلایهتی فهرهنسیو (روّبرت ئوین) چاکسازی کوّمهلایهتی ئینگلیزی، زاراوهی (سوّسیالیزم) یان بهکارهیّناوه. ئهم دووکهسه ههردووکیان بروایان بهئاموّژگاری و پهروهردهی کریّکاران و سهرمایهداران ههبوو بوّ نهنجامدانی ریفوّرم و چاکسازی له پیّناو هیّنانهدی کوّمهنگای هاوکاری و یهکسان لهبهرههم و دابهشکردندا. (لویی بلان)

که یهکیّکه له تیّکوشهره سوّسیالیسته کاریگهرهکانی فهرهنسا و لهو سهردهمهدا بروای به ریفوّرمی ئابوری و سیاسی و هیّنانهدی خوّشگوزهرانی ههبوو له ریگای یاسا و کاری پارلهمانی یهوه. ئهو لایهنگری ئهو ههلومهرجه بوو بوّ دهولّهت و کوّمهلگا که ئیّستا پیّی دهلیّن (دهولّهتی رهفا). بهلام بوّچونهکانی (شارل فوّرییه)ی فهرهنسی دهیخوازی که گوّرانکاری بنهرهتی لهناو کوّمهلگادا بکریّت لهریّگای ئهو گروپانهی که خوّی هانی پیّکهیّنانی دهدان. لهناو ئهو گروپانهدا کوّتوبهندی دابهشکردنی کارو بیروّکراسی و دابونهریتی کوّنی تاك هاوسهری و جیاوازی چینایهتی بوونیان نهبوو. (پییر جوّزیف پروّدوّن) رادیکالیست و شوّرشگیری فهرهنسی که دهیوت (دارایی و سامان دزیین) دهیویستی به پشت بهستن به ریّکخراو و سهندیکاکانی (نیاز و پیّویستی ژیان) خهبات و کوّمهای سوّسیالیستی به شیّوه ی بیرکردنهوه ی خوّی ئاوا بکات.

بروای نهم بهشه له سۆسیالسیزمی سهرهتایی جیاواز بوو لهگهن دیدگای ریبازی رادیکال و شۆرشگیری نهو سهردهمهی بزاقی سۆسیالیستی که دهیانویست لهریگای شۆرش و راپهرین و ههندیک جاریش توندوتیژی و تیرۆریزمهوه دهسه لاتی سیاسی بگرن و پاشان بهرنامهی سۆسیالیستی له زهمینهی ئابوری و کۆمهلایهتی و فهرههنگیدا بهدی بهینن. (لویی ئۆگست بلانکیّ) کهخؤی و لایهنگرانی ئیلهامیان له بیروباوهری (فرانسوا نۆیل بابۆف)ی ئانارشیست و ئاشوبگهری فهرهنسی وهردهگرت ببابۆف و لایهنگرانی لهسهرهتادا شۆرشی فهرهنسییان وهکو شۆرشی یهکسانی خواز و دلخواز لایهنگرانی لهسهرهتادا شۆرشی فهرهنسییان وهکو شۆرشی یهکسانی خواز و دلخواز همر بهشیوهی شۆرش ئهو دهسهلاته لابهرن و خویان بچنه سهر دهسهلات. لایهنگرانی بلانکی دهوری بهرچاویان ههبوو له چالاکی شۆرشگیرانهی چهند دهیهیهک له فهرهنسا که سهرئهنجام له (کومونی پاریس)دا له سائی (۱۸۸۱) رهوتی زورینهبوون و ئهوان و بهشهکانی دیکهی بزاقی کریکاری و سوسیالیستی توانیان بوماوهی دومانگ پاریس کونترون بکهن و دهسهلاتی کومونه دابمهزرین و شوسیالیستی بوون که نهم بیروباوهره سوسیالیستی بانه ههر لهسهرهتای سهدهی نوزده تا ناوهراستی نهو سهدهیه، دیدگا و میتوندی گشتی و پلورالیستی بانه همر لهسهرهتای سهدهی نوزده تا ناوهراستی بهون، بهلام نمیانتوانی میتودی گشتی و پلورالیستی بازقی کریکاری و سوسیالیستی بوون، بهلام نمیانتوانی میتودی گشتی و پلورالیستی بازقی کریکاری و سوسیالیستی بهون، بهلام نمیانتوانی میتودی گشتی و پلورالیستی برزقی کریکاری و سوسیالیستی بهون، بهلام نمیانتوانی

ئــهو دوو ئەنتەرناســيونال و پارتــهكانى سۆســيال ديموركراســى و بزاڤــى بــههێزى كرێكاريهوه سەردەمى زێرينى خۆى $^{(1)}$ هەتا ساٽى $(^{1)}$ بەردەوام كرد.

نهوهی دووهمی بزاقی سۆسیالیستی لهدوای کۆتایی هاتنی تهمهنی ئهنتهرناسیونالی دووهم، واته له سائی (۱۹۱۶) دهست پیدهکات. زوّربهی سهرچاوهکان و میژوونوسانی بزوتنهوهی سوّسیالیستی لهو باوه په دان کهسالانی نیّوان ۱۹۱۶/۱۶۱۹ بهسه دهمی سهرههدان و بههیّزبوون و وهرچه رخان و کاریگه ربوونی بزوتنهوهی سوّسیالیستی ئه شهرمارده کری له سیاسهت و فه رهه نگ و ژیانی ئابوری و سیاسی ئه وروپا و ئه مریکا، که ئه مسهرده مه دهبیّه تهمهنی نهوهی یه کهمی بزاقی سوّسیالیستی. به لام نهوهی دووهم کهله سهرده مه دهبیّی جیهانی یه کهمه هوه دیّته مهیدان به هه دوو بائی ریفوّرمیست (سوّسیال دیموکرات) و توند په وی شوّپ شگیری (کوّموّنیست)ه وه، دهبینه دوو بائی به هیّز و جیاواز و دژ به یه که له بزاقی سوّسیالستی دا و ته واوی سه ده ی بیسته م دهبیّته سه ده براکوژی نیّوان سوّسیال دیموکراسی و کوّموّنیزم له ئاستی جیهانیدا.

سۆسىيال دىموكراسىي درنىـژكراوەى بىائى رىفۆرمىسىت و شىنوە ماركسى نىاو ئەنتەرناسىونائى دووەم بوون كەلەپەيرەوەكانى ئەئمانى (ئىدوارد برنشتاين)، فەرەنسى (جان جۆرىس)، ماركسىستى نەمسايى (ئاسترۆ ماركسىست، كارل رىنەر، ماكس ئادلەر، ئۆتۆباوەر) و پـەيرەوى بـەريتانى (سۆسـياليزمى فابى و پارتى كرنكاران)توانيان بەھنىزترىن پارتى سۆسيالىستى يان لـە راسـتىدا پارت و بزوتنـەوەى جـەماوەرى و كرنكارى لەتەواوى ئەوروپاى رۆژئاوادا پنىك بھنىن .

کۆمۆنیزمیش لهریکای بیروباوه پهکانی لینین (لینینزم) و کۆمۆنیزمی روسی و ستالینه وه، توانییان لهولاتانی رووسیا (یان سۆڤیهت) و تهواوی ولاتانی ئهوروپای روژهه لات، کۆمـۆنیزمی ئۆردوگایی پیک بهین و له سال (۱۹۱۷) وه ههتا سالی (۱۹۹۱) کاریگهری بههیزیان لهسیاسه تی جیهانیدا ههبوو، وه کو ئۆردوگایه کی سیاسی و ئابووری لهبه رامبه ر ئهمریکا و هاوپهیمانانی روزئاوایی. سیاسه ت و بهرنامه ی بهناو سوسیالیستی ئهم ئۆردوگایه له و سهرده مهدا (۱۹۱۷ – ۱۹۹۱) لهم چهند خالهدا بهیان ده کریت: یه کهم، ئاستی نزم و هه ژارانه ی ژیانی ئابووری لهم ئۆردوگایه دا. دووه م،

دوو بهرههمی کاریگهر بۆ ئهو بزاقه بهدهست بهینن: یهکهم، نهبوون و ههول نهدان بۆ هینانهدی دیدگا و بهرنامهیهکی گشتی فهلسهفی، سیاسی، ئابوری و کومهلایهتی بو بزاقی سوسیالیستی، که پاشان مارکسیزم بهم کاره ههستا. دووهم، ئهم بزوتنهوانه یان له راستیدا ئهم پهیرهوانه نهیانتوانی لهگهل یهك هاودهنگی و هاوکاری جیهانی یان ئهوروپی بهدهست بهینن و ههموویان بهشینك بوون له بزووتنهوهی نیشتمانی و لاتهکهی خویان و کاریگهری ئهوروپی یان بهدهست نههینا، که دیسان مارکسیزم لهنیوهی سهدهی نوزده بهدواوه بهم کاره ههستا.سهر ئهنجام ئهم پهیرهوه سهرهتاییانهی سوسیالیزم نهبوونه بزاقیکی بهردهوام و نهبوونه نهوهیهك له بزاقی سوسیالیستی له مهیدانی ئابوری و سیاسی، کومهلایهتی و فهرههنگی جیهانی مودیرن.

نهوهی یهکهمی بزوتنهوهی سۆسیالیستی، وهکو بزاقی سیاسی و جهماوهری له نهوهی یهکهمی بزوتنهوهی سۆسیالیستی، وهکو بزاقی سیاسی و جهماوهری له ئاستی جیهانی مۆدیٚرندا(ئهوروپا و ئهمریکا) لهسهر دهستی بههیٚز و توانای مارکسیستی له ههموو پهیدادهبی و له ژیانی ئهم نهوهیهدا رهوت و لیٚکوّلینهوهی مارکسیستی له ههموو رهوتهکانی دیکهی ناو بزاقی سۆسیالیستی بههیٚزتر و گشتی تر دهبیّت. مارکسیزم، ویّرای دیدگای فهلسهفی و سیاسی و ئابوری و کوٚمهلایهتی و فهرههنگی تایبهت بهخوّی، بههیٚز و کاریگهریش بوو له پیٚکهیٚنان و بههیٚز بوونی پارت و فیدراسونه کریّکاری و سوسیالیستی جیهانی راست کریّکاری و سوسیالیستی جیهانی راست بهتایبهت دهربارهی ههردوو فیدراسیونی کریّکاری و سوسیالیستی جیهانی راست بوو،((یهکیّتی جیهانی کریّکاران)) که به ئهنتهرناسیونالی یهکهم له میّژوودا ناسراوه به پیشرهوی و ریّنمایی بیروباوهرهکانی مارکس له سالی (۱۹۸۶) له لهندهن دامهزرا و باریس لهئامیّزی گرت و تا ((نیّونهتهوهی دووهم)) که لهسالی (۱۸۸۹) دامهزرا و پاریس لهئامیّزی گرت و تا سالی (۱۹۸۶) بهردهوام دهبیّت. ههرچهنده لهم دو ئهنتهرناسیونالهدا جگه لهردوتی مارکسیزم، دوو رهوتی دیکهش ههبون که ئهوانیش رهوتی ریفوّرمیست و ئانارشیست بیروون، بهلام رهوتی شوّرشگیّری سوّسیالیستی و کریّکاری به ریّنمای مارکسیزم بهون، بهلام رهوتی ناو ههردوو ئهنتهرناسیونال بوو. سهرئهنجام مارکسیزم لهریّگای بههیزترین رهوتی ناو ههردوو ئهنتهرناسیونال بوو. سهرئهنجام مارکسیزم لهریّگای

لهلایهك بهكیشه و جیاوازیی نیوان خویان و لهلایهكی دیكه به پاراستن و هیشتنهوهی هه ژموونی جیهانیان لهسهر حسابی بهرژهوهندی بزاقی كریکاری و سوّسیالیستی و عهدالهتی جیهانی .

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رائید

سەرھەلدان و بەھیزبونی خەباتی جەماوەری و دیموکراتی دەرەوەی پارلەمانەکانی ئەوروپاى رۆزئاوا لەسەرتاى دەيەى (١٩٦٠) و بروانـەمان، يان كزبوونى ئومێدەكان بەپارتەكانى سۆسيال دىموكراسى كە دەبىتە زەمىنەيەك بى سەرھەئدانى بزاقەكانى بەدەسىت ھێنانى مافەمەدەنىيەكان (بەتايبەتى لىە (USA) و بزاڤـەكانى ژنـان و فيمينيسته ئازادى خواز و يهكساني خوازهكان، رايهريني خويندكاران و لاواني (فەرەنسا) و ئەوروپا و ئەمرىكا لە ساڭى (۱۹٦۸) و بزاڤى رزگارى خوازى نەتەوەكانو پاشان سەرھەلدانى بزاڤى ژينگەپارێزى و سەوزەكان و لەسەرەتاي دەيـەي (۱۹۷۰) و پهیدابوون و بههیّز بوونی نهیاری و نارهزایی لهدژی جهنگ و چهکی ئهتوّمی و دروست بوونی بزاقی لایهنگرانی ئاشتی، لهکوتایی دهیهی (۱۹۸۰) و سهرهتای دهیهی (۱۹۹۰)و پاشهکشه و ههڵوهشانهوهی دهوڵهتانی کوٚموٚنیست و دیکتاتوٚری تـاك حـزبـی له سوفیهت و ئهوروپای روزهه لات و رووخانی دیواری بهرلین لهسالی (۱۹۸۹) دهبیته سیمبول و هیمای سهردهمیکی تازه بو سهرهه لدانی نهوهیه کی نوی له سوسیالیزم. بروای ئهم نهوهیه له بزوتنهوهی سۆسیالیستی بهرامبهر به ولاتانی بهناو سۆسیالیست ئەوە بوو كە ئەو دەوللەت و پارتانە بە ھىچ شىزوەيەك سۆسيالىست نەبوون بەلكو دەولامتى دىكتاتۆرى بوون بەسەر پرۆلپتارپا و خەلكەوە نەك دىكتاتۆرى پرۆلپتارپا. راپەرىنى لاوان و خوێنــدكارانى پارىس و كـۆنترۆڵ كردنـى بەشـێك لــه زانكۆكـانى فەرەنسا، ئەمرىكا و ھەموو ولاتانى پێشكەوتوو لەلايەن لاوانەوە لە مانگى ئايارى (۱۹۶۸) و بهرزکردنـهوهی دروشـم و خواسـتهکانی سوّسیالیسـتی و تـا رادهیـهك ئانارشىسىتى، بەسەردەمىكى گىرنگ لەتەملەنى ئەم نەوەپلەي سۆسپالىسىتى ئەژمار ئەكرى. زۆرترين بەشداربووانى بزاقەكانى خويندكاران و لاوان، لايەنگرانى بزاقەكانى (چەپى نوێ) بون كەلەسەرەتاي (۱۹۹۰) پەيدابوو بوون، چەپى نوێ بەشێوەي گشتى زياتر ئازادى خواز بوون، تا سۆسپالىستى كەئەمەش كاردانەوەيـەك بوو بەرامبـەر

نـهبوونی ئـازادی و دیموکراسـی و دهسـهلاتدار بـوونی دیکتـاتوٚری سیاسـی ئـهحزابی کوٚموٚنیستی پهیرهوی سوٚقیهت و سیٚیهم: ناسیوٚنالیزم لهههردوو ئاستی ههریهکیٚك لهو ولاتانه یان له ئاستی ئوٚردوگاییدا و بهتایبهتی ناسیوٚنالیزمی قهلاّی مهزنی سوٚسیالیزم که (شورهوی) یه $^{()}$.سیاسهتی ناسیوٚنالستی ئوٚردوگای کوٚموٚنیستی بهومانایه دیٚت که بهرژهوهنـدی جیهـانی و ئهنـترناسیوٚنالیسـتی کریٚکـاری و سوٚسیالیسـتی لـه جیهانـدا کراوهتهپاشـکوٚ و قوربـانی بـو پاراسـتنی ئوٚردوگای مـهوجودی کوٚموٚنیسـتی و هـهموو سیاسهته جیهانی یهکان تهنها له روانگه و بهرژهوهندی سوٚقیهت و ئوٚردوگا و کاریگهری جیهانی جیهانی جیهانی جیهانی جیهانی و سوٚسیالیزم.

بهم شیّوهیه ههردوو بالّی سوّسیالیستی وکوّموّنیستی لهسهردهمی نهوهی دووهمی سوّسیالیزمدا دریّژه به ژیانیان دهدهن و سهرئهنجام له سالاّنی (۱۹۳۰) بهدواوه رهوت و بزاقی نهوهی سیّیهم لهناو بزوتنهوهی سوّسیالیستی جیهانیدا سهر ههلّدهدات، وهکو ریّگای سیّههمی جیاواز له کوّموّنیزمی دهولهتی و ههژمونگهر و دیکتاتوّریو سوّسیال دیموکراسی ریفوّرمیست و شیّوهیهك له پاراستنی سهرمایهداری.

ميزووي سهرهه لداني نهودي سييهم

دهیه که شهستی سهده که بیسته م به سهرهه آلدانی ره وتیکی نوی اله بزاقی سۆسیالیستی دائه نری که به زور ناوی جیاوازه وه دینه مهیدانی خه بات. زهمینه ک سهرهه آلدانی ئه م ره و ته بو دو و هو کاری سیاسی و ئابوری و جیهانی گرنگ ده گهری ته وه هه مهیدانی ئه م ره و ته بو دو و هو کاری سیاسی و ئابوری و جیهانی گرنگ ده گهری ته وه هه مهیداری اله به رامبه رکیشه کی نه به به داد په روه روه کومه آلایه تی شهری ساردی نیوان هه دو و نوردوگای به ناو سوسیالیستی اله الایه که و نوردوگای روز ناوا به سهره کردایه تی نه مریکا و زهمینه ک سهرهه آلدانی شهری جیهانی و مه ترسی چه کی نه تومی و کوکوژ. دووه م، سیاسه تی هه آله کی هم دو و بال کومونیستی و سوسیال دیموکراسی سه باره ت به فه راموشکردنی پرسه کانی نازادی، دیموکراسی، ناشتی و عه داله ت و خه ریک بوونی نه و دو و بال ا

ئهو دوو جۆرەی دیکهی دیموکراسی بهبروای ماکفرسۆن یهکێکیان دیموکراسی رۆسۆیی یه که دەتوانی دیموکراسیهکی میللی یان گشتی (نهك تهنها لیبرالی) بو ههمووان بهدهست بهینی و دوومیان له دیموکراسی مارکسی یان سۆسیالیستی یه که پهیوهنداره بهپرسهکانی ئازادی سیاسی و ئابوری و كۆمهلایهتی، دادپهروهری دابهشکردن و دارایی و سهرهئهنجام بونیات نانی شیّوهیهك له دامودهزگای سۆسیالیستی (كۆمهلایهتی هاوبهش) و بههرهمهند بو ههمووان آل سهرئهنجام تهواوی سۆسیالیسته دیموکراتهکان بروایان هیّنا به جوریّکی دیکه له دیموکراسی، کهجیاوازه له دیموکراسی لیبرائی و خویان ناوی دهنیین به دیموکراسی سۆسیالیستی (بهپیرهوی له ماکفرسیون و میلیاند)

بزاقی پزگاری خوازی ژنان که بووه هوی سهرهه لاانی پهیره ویک به ناوی (فیمینیزمی مارکسیست) و به سوود وه رگرتن له دیدگا و نووسینه کانی مارکس و ئه نگلست بیبل (یه کیک له رابه ره گرنگه کانی ره وتی مارکسیست له سوسیال نه نگلس و ئوگست بیبل (یه کیک له رابه ره گرنگه کانی ره وتی مارکسیست له سوسیال دیموکراسی ئالمان) و سوسیالسیته کانی سهره تا (فوریه، سان سیمون و روبرت ئوین) شیوه یه نه بیرکردنه وه ی سوسیالیستی و فیمینیستیان به ئاپاسته ی پلوپالیزم هینایه ناو بزاقی سوسیالیستی و فیمینیستی پابه رانی ئه مهیوه و سوسیالیستی و فیمینیست نه بون، هه لوی سوسیالیستی و فیمینیستی یه له به رامبه رئه وانه ش که مارکسیست نه بون، هه لوی سیناری نه بو به گوی بروایان به فره یک له بیرو باوه پو باوه پو باوه پو باوه پو باوه پو باده کار و ئامانجدا هینا. بزاقی فیمینیستی سوسیالیستی له ناو پارته سه و زه کانیشدا، که ئه وانیش به شیکن له نه وه فیمینیستی سوسیالیستی گرنگ و کاریگه ربون.

پارته سهوزهکان لهلایهنگرانی ژینگه پاریزی و ئاشتی پهروهری ، که له ئهنّمانیا و ولاتانی ئهسکهندهنافی بههیّز و کاریگهرن له سیاسهت و بیرکردنهوهی ئهو ولاتانهدا، ههر بهشیّوهی پلورالیستی نیّوان ژینگه پاریّزی، فیمینیزم،ئاشتی پاریّزی و سوّسیالیزم بیر دهکهنهوه و ئهمانیش بهشدار و هاوبهشن له دیدگا گشتیهکانی رهوتی (سوّسیال دیموکرات) که له شویّنی خوّیدا باسیان دهکهین.

ئۆردوگای دژی ئازادی و دیموکراسی بهناو سۆسیالیستی و سیاسهتی دیکتاتۆری حزبه کۆمۆنیستی یهکانی سهر به سۆڤیهت.

ئهوناوهی که تهواوی لایهنگرانی بروتنهوه ناوهبراوهکان لهسهری کۆك و هاودهنگ بیوون، نیاوی سۆسیالیستی دیمیوگرات یان سۆسیالیست و دیمیوگرات بیوو بیخ خوجیاکردنهوهیان له ههردوو رهوتی سۆسیال دیموکراسی و کۆمخنیزمی ئۆردوگایی. ههندیک له سۆسیالیسته مرۆڤدۆستهکان و بهشیک لهلایهنگرانی (تیوری رهخنهی ئهمریکایی و بهریتانی له دیموکراسی لیبرالی) بوونه قسهکهری ئهم براڤه نوییه. بیریاران و رهخنهکارانی بهرجهستهی ئهمریکایی و بهریتانی وهکو روّبرت دال که بیروای بههیزی به سۆسیالیزم ههبوو، کرافورد ماکفرسون که باسی له دیموکراسی بروای بههیزی به سوسیالیزم ههبوو، کرافورد ماکفرسون که باسی له دیموکراسی راستهقینه و پلورالیستی دهکرد، ئا.پ. تومپسون میروو نووسی ئینگلیزی و رالف میلیباند که خاوهنی کتیبی گرنگ و ناوداری (سوسیالیزم بو سهردهمی گومان)ه و یهکیک بوو له تیوریسنه ناودار و ماموستا پرکارهکانی (کولیژی ئابووری و سیاسی لهندهن)له باس و تیورهکانیاندا خویان بهلایهنگرانی ئهم رهوته له سوسیالیزم دهناساند. لیکولیارانی چهپی نوی بهبیرو رای هاوبهش لهگهل دیدگای مارکسی لاو، بهرهو بیرورای (لهخو نامو بوونی)ی مروقی نوی و نهبونی ئازادی راستهقینه له بهرهو بیرورای (لهخو نامو بوونی)ی مروقی نوی و نهبونی ئازادی راستهقینه له سیستهمی سهرمایهدارییدا وهرچهرخا

بزوتنهوهی مافه مهدهنیهکان له ولاته یهکگرتوهکانی ئهمریکا و و کاریگهری فراوان و بههیّزی ئهو بزوتنهوهیه بو ماوهیهکی بهرچاو لهسهر کومهلگا و سیاسهت و بیرگردنهوهی ئهمریکی وای له تیورمهندانی ئهم بزاقهی سوسیالیزم کرد که دووباره گرنگی و ئاراستهیان بهرهو پرسی ماف و ئازادییه مهدهنییهکان زیندوو بکهنهوه ههندیّک لهو سوسیالیستانه و بهتایبهتی (کرافورد ماکفرسوّن)تیور مهندی سیاسی کانادایی له کتیبی (جیهانی واقعی دیموکراسی)دا نرخاندنی هاوسهنگتر و راستهقینهتری له دیموکراسی ئازادیخواز خسته پروو . بهبروای ماکفرسوّن دیموکراسی تهنها له دیموکراسی لیبرالی دا تهسک ناکریّتهوه، بهلکو دوو جوّری دیکه له دیموکراسی دهتوانی و بههرهمهندی دیموکراسی بهرهو ئازادی خوازی واقعی بهدی بهیّنی.

یه کگرتنی نیّوان گروپه چهپهکان بوو لهسائی (۱۹۸۳) لهلایهن (مایکل هارینگتوّن) و هاوکارانی دامهزراو لهکاردا بوون بو نهیاری لهبهرامبهر سیاسهتی ناروّشنی سوّسیال دیموکراسی ناو پارتی دیموکرات لهبهرامبهر سیاسهتی جیهانی ئهمریکا، و ئهوان دهیانویست له روانگهی خهبات و ئاسوّی سوّسیالیستی جیهانیهوه،داوهری لهسهر سیاسهتی ئهمریکا بکهن، نهك لهروانگهی ئهمریکا پهرستی و خهونی ئایدیالیستی ههرّموونی ئهمریکاییهوه.

له ئاستیکی فراوانتردا چهند پارت و رووناکبیران و تیوّرمهندانی کاریگهر لهناو پارته کۆمۆنىستەكانى ئەوروپاى رۆژئاوادا و لەسەرەتاى دەيـەى (۱۹۸۰)كـە بەشـێكى بههیّز بوون ومکو بالّی دیموکراتو ئازادی خوازی ناو ئهو حزبانه، تهواوی پارتهکانیان له ئاراستهی سۆڤیهتی دوورخستنهوه و ههرچی زیاتر بهرهو دیموکراسی دهچوون. ئهم هەولانە لە ئيتاليا، ئيسپانيا، فەرەنسا، بەريتانيا، يۆنان و (ژاپۆن)سەركەوتووبوون و ئەم بزوتنەوەيە كە بە (كۆمۆنىزمى ئەوروپى يان ئورۆكۆمۆنىزم) ناسراوە و بەرپنىمايى برواكاني (ئەنرىكۆ برلىنگۆير) بەھيزترين و پايەدارترين رەوتى دژى لىنىنى و سۆڤيەتى بوون لە بزووتنەوەى كۆمۆنىستىدا. كۆمۆنىستە ئەوروپاييەكان، ھەروەكو زۆربەی سۆسیالیسته دیموکراتهکان رویانکرده بهرههم و نووسینهکانی (ئهنتۆنیۆ گرامشی) کهیهکیّك بوو له تیورمهندانی گرنگ و كاریگهری ناوبزافی مارکسیستی و رابهری بنیات نهری پارتی کومونیستی ئیتالیا بوو. گرامشی له ئاویّتهکردنی کارو بهها شۆرشگیریهکان لهگهل دیدگای ریفۆرمیستی دەربارەی پەیوەندی نیّوان سەرمایەداری و سۆسپالیزم و پیشردوی ئهو ئاویته کردنه لهنیو بیرمهندانی نیونهتهوهیی دووهمدا بی هاوتابوو. گرامشی ههر بهوشیّوهیهی که داکوّکی دهکرد له دیدگای مارکسی سهبارهت به پێداویسـتی پـارتی شۆرشـگیری چـینی کرێکـار، لههـهمان کاتـدا لـه خـهباتی گشـتی جهماوهری ئانارشی و بی بهرنامهی خهلک بو بهدهستهینانی مافهکانی داکوکی دهکرد. بهلام هەنىدىك لە پارتەكانى ناو كۆمـۆنيزمى ئـەوروپى، وەكـو حزبى كۆمۆنيستى فەرەنسا و ئیتالیا،زیاتر دەگەرانەوە بۆ ماركسیزمى رەسەن (ئەرسەدۆكس) و ھەولیان دهدا که ئهنجام و لێکوٚڵینهوهی تازه له مارکسیزم لهسهردهمی ئێستادا بهدهست بێنن.

رەوت يان پەيرەويكى دىكەى ناو سۆسايالىزمى دىموكرات ئەوانلە بوون كە دهیانویست پهیوهندی نیوان دیموکراسی و ناسیونالیزم و سوّسیالیزم زیندوبکهنهوه. روانگهی میتودیو فکری ئهم باله دیدگا و زانیاری له دوو پهپرهوی مارکسی و سۆسیالیستی سهرهتای سهدهی بیستهم وهردهگرت. برؤنؤ باوهر و کارل رینهر و ماکس ئادلەر كە بونيادنەرانى رەوتى (ئاسترۆ ماركسيست) يان پەيرەوانى قوتابخانەى ڤييەننا بوون، بروایان وابوو که دهتوانین دیموکراسی و سۆسیالیزم و ناسۆسیالیزم پیّکهوه ئاوێته بكهین و لهلای ئهوان ناسیوٚنالیزم یان نهتهوه پهروهری دهبێت بهدیهێنهری ماف ونيازهكاني خهالكيش بيّت. واته ناسيوّناليزم (له پهيرهوي ئهواندا)تهنها بهدهست هێنانی سهروهریو سهر بهخوٚیی نی په بو نهتهوهکان، بهڵکو دهبێت بهدیهێنهری سهروهری و سهربهخویی و نیاز و ژیانی تاکهکانی ناو ئهو نهتهوهیهش بیت یان هەروەكو خۆيان دەليّن ((نەتەوە ھاوچارەنووسى خەلْكەكانيەتى)) ^(۱۱) . پەيرەوى دووهم بوّ ئیلهامی (دیموکراسی، سوّسیالیزم و ناسیوّنالیزم) بوّ رهوتی سوّسیالیستی دیموکراتی، بیرو باوهرهکانی تیکوشهر و رابهر و تیورمهندی بزوتنهوهی سوسیالیستی فهرەنسى (جان جۆريس) كه دەپوست گفتوگۆ و ئاوێته بوونى سۆسياليزم و ديموكراسى و نهتهوهپهروهری له بیرورای ئاشتی خوازی و دژی جهنگ دا بهرههم بهن (۱۱). بهم جۆرە نەوەى سى يەم، دەيخواست كە جۆرىكى دىكە لە پلۆراليزم و يەكتر خوينىدنەوەى نێوان ئەنتەرناسيۆناڵيزمو نەتەوەخوازى بەدەست بهێنێ و لەم مەيدانەشدا راستگۆيى پلورالیستی خوّیان بسملیّنن بزاقْه کانی رزگاری نهتهوهیی و نیشتمانی له ولاّتانی روو لهگهشه، وای له سوّسیالیستهکان کرد که دووباره گرنگی بهم باسه کوّنهی ناو دنیای سۆسياليستى بدەنـەوە و ھەول بـدەن كـە بەگرتنـە بـەرى ئاراسـتە و سياسـەتى نـوێ پهپوهندی نیّوان نهتهوهپهروهری (ناسیوّنالیزم)، سوّسیالیزم و دیموکراسی بخهنهوه ناو سیاسهت و فهرههنگی بزاقی سوّسیالیستی.

له ئهمریکاو کهنهدا، پهیدابوونی رهوتی سۆسیالیزمی دیموکراتی زیاتر بهشیّوهی بزاقی کوّمهلایهتی و یهکگرتنی نیّوان گروپ و فیدراسوّنه کریّکاریهکان پیّك دههات، نهك بهشیّوهی تیّوری و نوخبهیی. (سوّسیالیسته دیموکراتهکانی ئهمریکا) که

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

دیدگای نهباری و نارهزایی سۆسیالیسته دیموکراتهکان لهبهرامبهر گهندهنی، ناکارایی، ههژاری و دیکتاتۆری کۆمۆنیستی دهولهتانی بلوکی رۆژههلات لهلایهکهوه و رهخنهی ئهوان له سیاسهتی تهواو ریفورمیستی و تهسلیم بوونی سوسیال دیموکراسی بهسهرمایهداری و بهشداری ئهوان له سیاسهتی دژی مروفانهی سهرمایهداری روژئاوا (وهکو جهنگ، پاوان کردن ،جیهانگیری،ههژاری، ئالودهکردنی ژینگه) دوو بهرئهنجامی گرنگی لیکهوتهوه: یهکهم، دهبووایه زیاتر ئهوان (واته نهوهی سییهم) خهریك بن بهپهیوهندی نیوان سوسیالیزم و دیموکراتی ههر بویهش ناویکی هاوبهشیان له نیوان ئهو دوو زاراوهیه بو خویان ههلبژاردووه. دووهم راستی و دروستی دیدگاکانی ئهوان سهبارهت بهههردوو بالهکهی سوسیالیزم و کومونیزم لهههموو زهمینهکاندا راست

زەمىنەكانى سەرھەلدانى بزاقى سۆسيالىستى دىموكراتى

نهوهی سیّیهمی بزاقی سوّسیالیستی سهره پرای نهوه ی له ژینگه و زهمینه ی جیاواز و فرهوه سهر چاوه ی گرتوه و زوّربه ی جیهانی مودیّرنی له سالآنی (۱۹۲۰) و فره وه سهر چاوه ی گرتوته وه به لام نهم بزاقه له بناغه دا خاوه نی چه ند تایبه تمه ندی جیاوازه له همردوو بالهکه ی نهوه ی دووه م .تایبه تمه ندی رادیکالیزم و تایبه تمه ندی جیاوازه له همردوو بالهکه ی نهوه ی دووه م .تایبه تمه ندی رادیکالیزم و نه نه تایبه تمه ندی و نازادیخوازی دوبنه ناسنامه ی گشتی نهم بزاقه و له هه مان کاتدا به یانگه ری خودی نه و ژینگه و زهمینانه شه که تیاید ا په یدابوون . همر بو سهلاندنی نهوه ی که نهم بزاقه له ژینگه و سهر چاوه ی جیاوازه وه په یدابوون (نه ک ته نها خه باتی سیاسی و چینایه تی کریّکاران وه ک مارکسیزمی کلاسیک و سوّسیال دیموکراسی و لینینزم) تیّگه ی شتنی نهوان یان به شهمه کانی نه و بزاقه له خودی سوّسیالیزم چوون یه ک و هاوتانییه به لکو نهوان یه کیک له به رهه مه کانیان ده بی ته به دی هینه ری میتودی پلورالیستی سوّسیالیستی و پیّکه وه ژیانی دیدگا حیاوازه کان له ناو سوّسیالیز م میتودی پلورالیستی سوّسیالیستی و پیّکه و ژیانی دیدگا حیاوازه کان له ناو سوّسیالیز م داد.

سهرئهنجام دەبیّت ژینگه و زەمینهکانی ئهم رەوته بناسین و لهو ناسینهدا له فره چهشنی و جیاوازی نیّوان بهشهکان و ئهو بوٚشاییهی که ئهم بزاقه له ئاستی جیهانیدا پریدهکاتهوه تیٚبگهین و زهمینهکانی سهرههلادانی دهبیّته جوٚریّك له ناسینهوهی فره و ئالوّزی ئهم رهوته:

یهکهم؛ دهیهی شهست دهبیّته سالانی زوّر پرس و کیشهی کوّمهلایهتی چارهسهر نهکراو که له ئهنجامی گورانکاری کوّمهلگای بوّرژوایی دوای جهنگی جیهانی دووهم پهیدابوون له ئاستی نیّودهولهتیدا ناکوّکی و دژایهتی نیّوان ههردوو ئوّردوگای روّژئاوا و روژههلات موّری خوّی دابوو له ههموو پرس و کیشهکانی ژیان له جیهاندا و همروهها راگهیاندن و پروّپاگهندهکانی جهنگی سارد، بههیّز بوونی پیشپرکیّی چهکدار بوون، ئهگهری ههلایسانی جهنگی سیّیهم و کاریگهری چهکی ئهتوّمی و کوّکوژ ببوونه تابلوّی سهرهکی و چهند باره ی ژیانی خهلّی جیهان ،الهلایهکی دیکهشهوه کوّنتروّلی بیّ ئهملاولای ئهمریکا بهسهر جیهانی روّژئاوا (ئهوروپای روّژئاوا، ژاپوّن، ئوسـترالیا و ئهمریکای باکوور) زهمینهی دژایهتی ئهمریکا و ئوّردوگاکهی له ههموو جیهاندا ههلخراندبوو. دژایهتی جهنگی سارد و کیّشهی ئهتوّمی و پیس بونی ژینگه و نهبوونی شهدراندبوو. دژایهتی جهنگی سارد و کیّشهی ئهتوّمی و پیس بونی ژینگه و نهبوونی ژیانی ئابووری و عهدالهت خوازی له خودی ئهوروپا و ئهمریکاشدا دهبیّته زهمینهی پهکهم و سهرهکی بو پهیدابوونی بر اهمیدابوونی براهٔهکانی چهپی نوی و نهوهی سیّیهم.

دووهم: سهرهه لاان و به هیزبوونی بزاقه کانی رزگاری خوازی نه ته وه کانی جیهانی رو له گه شه و به ناکام گهیشتنی هه ندیک له و بزوتنه وانه بو به ده ست هینانی سهروه ری و سهربه خوّیی نیشتمانی و ناویته بوونی سوسیالیزم و ناسیونالیزم ده بیته یه کیک له زهمینه و ناسنامه کانی بزاقی سوسیالیستی تازه، یان سوسیالیزمی و لاتانی داگیر کراو. سهرکه و تنی شوّرشی چین له سالی (۹۶۹) و کوبا له سالی (۹۹۹) و شورشی جهزائیر له (۱۹۵۹) نه و زهمینانه ن که سوسیالیزمی دیموکرات و نیشتمان پهروه ری تیا له دایک بوو.

سۆسیال دیموکراسی به پهسمی لایهنگرییان له به بنامه و ههنگاوهکانی جهنگی ساردی ئهمریکا له دژی سۆفیهت و کهمپی رۆژههلات دهکرد و کاتیکیش کهخویان دهسهلاتدار بوون ئه و سیاسه تانه یان پیاده دهکرد. پشتیوانی ئاشکرای سوسیال دیموکراته کانی فهرهنسا و به ریتانیا له سیاسه تی ئیمپریالیستی ولاته کانیان لهداگیرکردنی ولاتانی فهرهنسا و به ریتانیا له سیاسه تی ئیمپریالیستی ولاته کانیان لهداگیرکردنی ولاتانی جیهانی سیّ، یهکیکه له و ره خنه پهیگیرانه ی که چهپی نوی و ره و تی سوسیالیستی تازه له به الله به روو. داکوکی ئاشکرای بالی چهپی حزبی دیموکراتی ئهمریکا که خویان به سوسیال دیموکراسی ده ناساند له ده خاله ت و جهنگی ئهمریکا له کوریا و فییتنام شایسته یی و ئابروی سیاسی و مروّقدوستانه و پیشکه و توو خوازی ئه و پارته ی لهکه دار ده کرد و چی دیکه بروای سوسیالسته کانی بو خوی رانه ده کیشا.

تا ئەو جێگايەي كەپەيوەندى بەيارتە كۆمۆنيستەكانى رۆژئاواوە ھەبێ، ھەڵبەت راگهیاندن و پروپاگهندهی رهسمی دهونهتهکانیان سهبارهت بهجهنگی سارد و دژایهتی يان لەگەل سـۆڤيەت و پارتـە كۆمۆنيسـتەكانى ئۆردوگـاى رۆژھـەلات، ھەلومـەرجى سنوردار و ناياسايي بو ئەوان پيش هينابوو. هەروەها سياسەتى بى قەيد و بەندى ئەو پارتانه بۆداكۆكى كردن له سۆڤيەت و پارتـه كۆمۆنيستەكەى و سياسـەتى نـاوخۆيى و جیهانی ئەو ئۆردوگا بەناو سۆسیالیستی یه ئەوانی کردبووه بەشنىك لە جەنگی سارد و سیاسهتی سۆڤیهتی. ئهم رەوشـه ههرچـۆن بـووه مایـهی رەخنـهو نـهیاری لهبهرامبـهر سۆسـیال دیموکراسـی لایـهنگری ئـهمریکا و رۆژئـاوا، هـهر بـهو ئهندازهیـهش زهمینـهی بيّزارى ئازادى خوازان و دادپەروەرانى سۆسياليستى فەراھەم دەكرد لەبەرامبەر پارتە كۆمۆنىستەكان. سياسەتى پارتە كۆمۆنىستەكان لە جەنگى ساردا لە جىاتى ئەوەى دژى جەنگ بن و داكۆكى لە ئاشتى جيهانى بكەن، بوونە بەشێك لە داكۆكى كردن لەبوونى چەكى ئەتۆمى و كۆمەل كوژ لەدەستى سۆڤيەت و پەيرەوانى بەناوى ئەوەى كەدەبيت كريّكاران و كوّموّنيستهكانيش خاوهنى ئهو چهكانه بن لهبهرامبهر ههژموون و دهست درێژي ئيمپراليستي ئەمريكا و ئەوروپاي رۆژئاوا. سياسەتى ئەم پارتە كۆمۆنيستانە لە پێش ههژموونی شورهوی تا ئهو رادهیه نامروٚڤانه و ریسوایی هێنهربوو که داکوٚکییان لههیرشی سهربازی سوقیهت و بهیرهوانی دهکرد تا رادهی داگیرکردنی سهربازی سێیهم: ئهگهرچی له ولاتانی ئهمریکا و روّژئاوا گهشهی پیشهسازی و تهکنهلوّژی و ئابووری له دوای جهنگ سهردهمیّك له ژیان پیّکدههیّنیّ بهلام بههچ جوّریّك لهو ولاتانهدا نهگوّرانکاری بهرچاو له پهیوهندییه سیاسی و ئابوری و کوّمهلایهتیهکان دهبینرا و نهبهرههمهکانی ئازادی و خوّش گوزهرانی بو ههمووان بوو. یهکیّك له داوا گرنگهکانی بزاقی سیّیهمی سوّسیالیستی بهدهست هیّنانو بههرهمهند بوونی ههمووان بوو له دهسکهوتی ئابووری و گهشهی ئازادی و سیاسی. گورانکارییهکان له زهمینهکانی ئابووری و سیاسهتی دهکرد که شیّوهیهکی دیکه لهروانگهی فهرههنگی و شارستانی و مافنداری و ئهخلاقی بو چهپی نویّ پهیدا بکریّ و لهم سهردهمهدا بیروباوهرهکانی مارکسیزمی فهلسهی یان مارکسیزمی روّژئاوایی بهریّنمایی یهکانی بیروباوهرهکانی مارکسیزمی فهلسهی یان مارکسیزمی روّژئاوایی بهریّنمایی یهکانی (گرامشی، لوّکاچ، کارل کوّرش و ئهرنست بلوّخ) دهبنه مانیفیّستی فهرههنگی و فهلسهیٔ چهپی نویّ.

له کاتیکدا ئهمریکا گهشتی ئاسمانی دهکرد، به لام هه لاواردنی نه ژادی خه لکی ئازاد خواز و دادپهروه ری بیدار دهکرد، لهکاتیکدا که ژنان به شیوه ی فراوان و بهرچاو هاتبونه مهیدانی کار و بهرهه مهینانه وه، به لام هیشتا ئاستی نزمی کریی ئهوان ویژدانی بریندار دهکرد. هه لاواردنی رهگهزی ببوه یه ک واقیع و راستی سه پینراوی روژناوا. ههموو ئه م رهوش و ژیانانه پیویستی به وه لامی ردیکال و ئازادیخواز و دلپهروه ربوو.

چوارهم: لهم سهردهمهدا هیچکام لهبیروباوهرو بزاقه نهریتیهکانی دهسه لاتداری ولاتانی ئهوروپای روزئاوا و ئهمریکای باکور وه لامی گونجاو، یان پازیکهریان بهخه لا نهبوو. بینگومان هیچ چاوه پوانیه ک له لیبرالیزمی بورژوایی نهدهبینرا که خویان بهشیک بوون له بهدیهینانی ئهم ههلومهرجانه، بونواندنی هه لویستی رادیکالی ئازادیخوازی یان عهداله ت خوازی. سوسیال دیموکراسی و پارته کومونیستهکانی ئهوروپاش یا به ناشکرا داکوکی یان له سیاسه تی رهسمی بالی دهسه لاتداری ولاتانی خویان ده کرد و یا به شیوه ی ناپهیگیر و زهبونانه ره خنه ی لاوازیان ده گرت. پارته کانی

ههنگاریا لهسانی (۱۹۵۹) و هیرشی سهربازی بو سهر چیك و لهناوبردنی بههاری یراگ له سانی (۱۹۲۸).

رەخنە و نەيارى چەپى نوێى سۆسيالىستى دىموكرات لەبەرامبەر سۆسيالىزمى ئۆردوگایی بەرادەيـەك كاریگـەر بـوو، كـە بـووە هـۆى كـەم بوونـەوەى شايسـتەيى و لەدەستدانى هـەژمونى فكـرى و فەلسـەفى و سياسـى بـيروراى سـۆڤيەتى لـەناو كـۆرو كۆمەڭى ئازادى خوازان و پيشكەوتووخوازاندا. لەم سەردەمەدا زۆريك لە روناكبيران و بیرمهندانی پهیگیری ئهوروپی و رۆژههلاتی کاریگهر بوون لهئاشکراکردنی رووخساری دژی ئازادی و دیموکراسی و سۆسیالیزمی ئهو ئۆردوگایه. روناکبیرانی وهکو (پۆل سویزی، یوّل باران، سهمیر ئهمین، فرانز فانون، ئیمانویّل والرستاین، رالف میلیباند شارل بتلهایم و مایکل هارینگتون) نهخشی گرنگیان همبوو لهدهرخستنی راستی یهکانی پهیوهندی نیّوان ئازادی و دیموکراسی و سوّسیالیزم و بیّبهری و ناموّیی کوّمونیزمی جیهانی بهو راستیانهوه. کاریگهری ئهم رهخنهو نهیاریانهی رهوتی سۆسیالیزمی دیموکراتی و چهپی نوی و سهوزهکان بووه هوی گومان و لهبهریهکترازانی ریزهکانی كۆمــۆنيزمى ئــهوروپاى رۆژئــاوا و ژاپــۆن و ســهرئهنجام ئــهو پارتانــه هــهموويان بهگرتنهبهری ریّباز و بیروباروهری جیاواز له کوّموّنیزمی لینینی و رووسی پهیرهویّکی تازەيان لە كۆمۈنىزم و سۆسىالىزمى جيهانى بەدەست ھێنا بەنێوى (كۆمۈنىزمى ئــهوروپایی) .رەخنــهی سۆسیالسـتی دیمـوکراتی لهبهرامبـهر کۆمــۆنیزم و سۆسـیال ديموكراسي جيهاني لهسهر زماني (ئيمانوّيل و الرستاين) بهم شيّوهيه بهيانكراوه. ئهو رەوتانە چىدىكە (بەشنىك نەبوون لە چارەسەر) بەنگو ببونە (بەشنىك لە كىشە و گرفتهکان)

پێنجهم، ههژموونو کونتروٚڵی پارتهکانی سوٚسیال دیموکراتی و کوٚموّنیزم لهناو براقی کرێکاری و پێشکهوتووخوازیدا، لهلایه هوٚکارێکی بههێز بوو بو کهم جولانهوه کرێکاری لاوازبوونی نهیاری و نارهزایی کرێکاران بهرامبهر رهوش و ههلومهرجی سیاسی و ئابووری و کوٚمهلایهتی ئهو ولاتانه و لهلایهکی دیکهشهوه بووه

هؤی ئهوهی که بزاقی کریکاری لهههولی پهیداکردنی ریگاچارهیهکی دیکه بیّت که دوور بی له سوّسیال دیموکراسی و کوّموّنیزمی جیهانی. بهم شیّوهیه دهیهی (۱۹۲۰) بزاقی سهربهخوّ و خوّبهخوّی کریکاری له زوّربهی ولاتانی روّژئاوا و ههندیک له ولاتانی سهربه بلوّکی سوّقیهتی پهیدا دهبن و لهم نیّوهدا بزاقی کریّکارانی هاوپشتی پولاوّنیا لهسهرهتای دهیهی (۱۹۸۰) وهکو یهکیک له بههیّزترین بزوتنهوهکانی کریّکارانی سهدهی بیست ئهژمار دهکریّ که دوور بوو لهکاریگهری و ههژموونی سوّسیالیزمی نهریتی ئهحزابی کوّموّنیست و تهنانهت دژ و نهیاریش بوو لهگهایان.

لهدهیهی (۱۹۰۱) و (۱۹۲۰) که نهگهر چی بهدهیهی هاوسهنگی و جیکیری سیاسی دادهنری له روّژناوا، به لام سهرهه لاانی بزاقی کریکاری رادیکال و دوور له سوسیال دیموکراسی و کوّمونیزم،دهبیته زهمینه و سهرچاوهی پهیدابوونی دیدگای نویی فهلسهفی و فهرههنگی و سیاسی له بزاقی سوسیالیستی دا و له ههمان کاتیشدا زهمینهی هاوپشتی و هاوکاری لهگهل بزاقه کانی لاوان، ژنان ، ژینگه پاریزی و ناشتی خوازی و مافهمهدهنی یهکان فهراهه مدهکات و نهمهش دهبیته باشترین ژینگه و زهمینهی سهرهه لدانی بزاقه کانی چهپی نوی، سهوزه کان، سوسیالیزمی دیموکراتی، فهمینیستانی سوسیالیست و مارکسیست.

شهشهم: نهیاری و ریّگری چینی بالا دهست و حکومهتهکانی روّژئاوا و روّژههلات لهبهرامبهر داواکانی بزاقی سوّسیالیستی دیموکرات و بالهکانی ئه و بزاقه له بزووتنهوهی خویّندکاران و لاوان له سالّی (۱۹۹۸) بهدواوه، بزوتنهوهکانی ئازادی و یهکسانی خوازی ژنان لهسهرانسهری ئهوروپای دوای دهیهی (۱۹۹۹)، بههیّز بونی بزوتنهوهی مافه مهدهنیهکان لهسهرهتای دهیهی (۱۹۹۹) بهدواوه، بزاقی ژینگهپاریّزی و ئاشتی خوازی له دژی شهر و بههیّزبوونی بزوتنهوهی سهروهری و رزگاریخوازی نهتهه ژیّر دهستهکانی لهلایه و لهلایه کی دیکهوه توندتر بوونهوی ناکوّکی و دژایهتی ئهمریکا و شورهوی لهدوای جیّگیرکردنی موشهکی ئهتوّمی له کوبا که جیهانی خسته ئاستانهی جهنگی شاردی جیهانی تر و

سوّسيال د پهوکر اســـ _____ سوّسيال د پهوکر اســـ [مُنيَّ وو ، نيوّر دی ، رهخنه]

کاریگهرتر کرد. ههموو ئهم زهمینانه و نهبوونی وهلامی چینی دهسه لاتدار و دهونه ته کاریگه در کرد. ههموو نه نوونه ده و کومونیزمی رفز ناوایی دیسان بوونه زهمینه کی پهیدابوونی وه لامی رادیکال و نازادی خواز و مروّق پهروهری ریبازهکانی سوسیالیستی دیموکراتی.

دیدگا و جیهانبینی سۆسیالیزمی دیموکرات

نهوهی سیّیهمی بزاقی سوّسیالیستی رهوتیّکی بهتهنها سیاسی و حزبی نهبووه، بهلّکو زیاتر بزاقیّکه فراونی نهیاری و نارهزایی بوه لهبهرامبهر ههلومهرجی سیستهمی سهرمایهداری و کاردانهوه بووه بهرامبهر ههردوو بالی سوّسیال دیموکراسی و کوّموّنیزمی ئوّردوگایی. بزاقیّك که فراوانه و خاوهندارنییه له حزب و سیاسهتی دیاریکراو، دیاره بهشیّوه نامهرکهزی و فرهیی دهبیّت. لهم بارهیهوه بوونی باوهر و دیدگا و جیهانبینی جیاواز و جوّراوجوّر و تارادهیهکیش ناکوّك بهیهك، لهم بزاقهدا وهکو رهوشیّکی سروشتی و پهسهند دیّته بهرچاو. بهلام لهگهل ههموو جیاوازی و فرهیی یهکیشدا، کهتارادهیهك ئاماژهم به ههندیّکیان کردووه، ههندیّك دیدگا و پرانسییپی دیارکراو لهم بزاقهدا شیّوهیهك له کوّدهنگی و پابهندبونیان بهخوّوه گرتووه. لیّره بهدواوه ههول دهدهم مانیفیّستی گشتی نهوهی سیّیهمی بزوتنهوهی گرتووه. لیّره بهدواوه ههول دهدهم مانیفیّستی گشتی نهوهی سیّیهمی بزوتنهوهی

یهکهم: ئهم بزووتنهوهیه کاروان و رهوتیکی نهیار و ناپازییه بهرامبهر بهتهواوی سیستهمی سهرمایهداری و بهتایبهتی ستهم و نایهکسانی ئابووری و سیاسی ئهو نیزامه، بویه ههموو رهوتهکانیان بروایان وایه کهتهنها سیستهمی سهرمایهدارییه که ریگره لهوهی که ژیان و جیهانیکی باشتری دوور له بیبهشی، ههژاری ، نهداری و جهنگ و نهخوشی بو کومهلگای مروفایهتی بیتهدی. لهلای ئهم بزافه، سهرمایهداری لهدوای ههردوو جهنگی یهکهم و دووهمی جیهانی دهبیته سیستمیکی نا عهقالانی (عهقالانیهتی

ئاميري وهكو دهربريني قوتابخانهي فرانكفورت)و دژي مروّڤايهتي، جونكه لهو سیستهمدا سهردرای بهرههمی فراوانو زورو زدبهندی له روّژئاوا، بهلام ههژاری و نهداری و برسیّتی بوّ ملیوّنهها کهس لهولاّتانی ناسراو بهجیهانی سیّیهم دهکاته شیّوهی سهرهکی ژیان. بهبروای چهپی نوی و سوّسیالیسته دیموکراتهکان بهردهوام بوونی مــهوداو دووری نیّــوان ئــهم دوو جیهانــه، یهکیّکــه لــه تایبهتمهندیــهکانی سیسـتمی سـەرمايەدارى مۆنۆپــۆڵى (بەشـێوەى كۆميانيـا فرەنــەژادەكان) دواى جـەنگى جيهـانى دووهم و سهردهمی جهنگی سارده. بهدهربرینیّکی دیکه لهناو بزاڤی ناوبراودا ئهو باوەرە گشتى و باو بوو كە ئەم سىستەمەى سەرمايەدارى لەلايەك ھەوللدەدات لە ولاتانی پیشکهوتوو زوّری و زیادهی بهرههم و سامان له هیّنانهدی دهولهتی رمفا و كۆبوونەودى سەرمايەدارى ئابورى لەبەرھەم ھێنانى چەكى ئەتۆمى و كۆكوژدا سەرف بكات و لهلايهكى ديكهش لهولاتانى ژيْر دەستە يان دواكهوتوودا به پشتيوانى و هيْنانه سەركارى رژێمە دىكتاتۆريەكان رووە دزێوو چەوسێنەرەكەى سەرمايەدارى دىكتاتۆرى پیشان دهدات و لهبهرامبهر ههر بهرگری و نهیاری خهانکیشدا دهست له هیچ ناپاریّزی و دریّغی لـههیچ ناکـات. ژیـانی بهشـیّکی زوّری خـهلّکی جیهـان، ژیـانی کوّلهمـهرگی و مهمره و مهژی یه بو ههمووان له پیناوی پاراستنی سهرمایهداری و دهسهلاتی دیکتاتوری له جیهانی سیّ و دهسه لاتی (موداراتی سهرکوت کهر) له دنیای روّژئاوا. نووسین و بهرههمه ئابوریهکانی پول سویزی، پول باران، گوندهرفرانك، سهمیر ئهمین و فرانز فافون لهم زهمینهدا گرنگ و کاریگهرن.

دووهم: هـهروهكو باسمان كـرد بزاڤـى سۆسياليستى ديمـوكراتى، هـهردوو رەوتـى سۆسياليستى نهوهى دووهم (سۆسيال ديموكراسى و كۆمۆنيزم) بهبهشيك لـه كيشـهكان تهماشا دهكات، نـهك بهشيك لـه چارهسـهر و رهخنـهى يهكـهم و سـهرهتاى ئـهم بزاڤـه لهههردوو ئـهو دوو رهوته ئـهوهيه كه سۆسيال ديموكراسى وازى له هينانـهدىو خـهبات بو سۆسياليزم هيناوهو بۆتـه بالى راسـت لـه بزاڤـى سۆسياليستى داو كۆمـۆنيزميش بهپاراستنى سۆسياليزمى درۆينه و دوور لـه سۆسياليزمى مـرۆڤـدۆسـت و ئـازاديخواز،

یان بهدهست هینانی خاوهنداریتی گشتی و کوههلایهتی ئه و به به به اله ژیانی کوههلگا که تارادهیه کی زور ژیان و چارهنووسی زوربه ی خهلکی پیوه به ستراوه ته و به بهده ست هینانی خاوهنداریتی گشتی له و زهمینانه دا، نه خشی کاریگه ر دهبینی له بهده ستهینانی دیموکراسی و یه کسانیدا. سه رئه نجام ئامانجی گرنگی سوسیالیزمی دیموکراتیک نزیک دهبیته وه له سی دروشمه گهوره که ی شورشی فهره نسی (ئازادی، یه کسانی، برایه تی)، به لام له جیاتی و شه ی برایه تی بوئه وه ی هه ردوو ره گه زه که بگریته وه و شه ی (هاوکاری) به کارده هینن و دروشمیان ده بیته (ئازادی، یه کسانی، هاوکاری) له ده ربینی (دیموکراسی، یه کسانی، کومه لایه تی).

چوارهم: بیروباوه پی سۆسیالیستی دیموکراتی له نیّوان زاراوهکانی (ریفوّرم) و (شوّرش) لایهنگیری له ههلّبراً دنی زاراوه ی (ریفوّرمی رادیکال) یان چاکسازی له په گوریشه وه دهکات. ریفوّرمی رادیکال ئامازه یه بو ههموو ئه و کار و بهرنامانه ی که دهیانه ویّت گوّرانکاری فراوان و قول له لایه نیّك یان چهند لایه نیّکی سیسته می ئابوری، سیاسی، کوّمه لایه تی و فهرهه نگی به ئاراسته ی هیّنانه دی دیموکراسی و یهکسانی و سوسیالیزهکردن. لهم زهمینه یه داراسته یه هیّنانه دی دیموکراسی و یهکسانی و سوسیالیزهکردن. لهم زهمینه یه دا پیّویسته له سهر ههموو بزاقه کانی پزگاری و ئازادی کهله دژی (نه ژاد په رستی) و (پهگهز په رستی) بن و له وگوّرانانه دا نه خشی گرنگیان همبیّت. همرچهنده نه وه ی سیّ زوّر په یگیر و فراوانه له پر سهکانی ئازادی و رزگاری و یهکسانی و به رده و این نهوه دایسه کهلایستی و شارستانی و شارستانی و پیشکه و تووخوازی به روخسار و به رنامه ی سوسیالیستی خوّی بدات، به لام سهباره تبه پیشکه و تووخوازی به روخسار و به رنامه ی سوسیالیستی خوّی بدات، به لام سهباره تبه ریفوّرمی ژیانی ته ندروستی، ریّگاوبان، نیشته جیّ کردن، ژینگه، بیمه کوّمه لایه تیهکان، سیسته می با جهکان، دهستوور و یاسا... هتد به جیّ دههیلّن بو ههلومه رجی تایبه تی ولاته که و ریفوّرمانه به کات و ئاماده یی خودی نه و و لاتانه ده سییّرن.

ههلویستی ریفورمی رادیکال بهمانای رهتکردنهوهی چهمکی (شوّرش) و (شوّرشگیّری) نی یه بهلکو لایهنگری ئهوان لهم دوو ماناو چهمکه ههمان دیدگای پارت و بزاقهکانی سوّسیال دیموکراسی پیّش سالی (۱۹۱۶). واته لایهنگیری یه لهو دیدگا

جۆرێك له سەرمايەدارى دەوڵەتى ديكتاتۆرى و تۆتاليتارى خستۆتە جێگاى ئامانجى سۆسياليزم. لەم روانگە نەياريەوە، نەوەى سێيەم برواى بە خەبات و تێكۆشانە بۆ هێنانەدى سيستەمنىڭى جياواز لە ھەردوو نموونەكەى رۆژئاوا و رۆژھەلات، كە ئەو سيستەمە ((سۆسياليزمە و هێنانەدى چەند نەوەيەك دەخايەنى و لەوانەشە ھەرگيز بە شێوەى رەھاو كۆتايى نەتەيەدى، چونكە سۆسياليزم پێويستى بەگەشە و فروانى ھەمموو زەمىنەكانى ئابوورى، سياسى، كۆمەلايەتى و فەرھەنگى ھەيە، كە دەبێت بەردەوام ئەو گەشە و فراوانى يە لە ئامانجەكانىدا ببينرێت)) (واتە جۆرێك لە بەيانكردنى دىدگاى ماركسى لاو لە سەرەتاى لێكۆلێنەوە و نوسينەكان ، كە سۆسياليزم بەدەستەێنانى يەكسانى يە بۆ ھەمووان لە ژيانى شايستە و تێروتەسەلى ئابوورى و بەدەستەێنانى يەكسانى يە بۆ ھەمووان لە ژيانى شايستە و تێروتەسەلى ئابوورى و ئولىدى و رەھايى تەواو.

سین پیهم؛ بهدیهیّنانی دیموکراسیه که تارادهیهکی زوّر فراوانترو ئازادتره لهدیموکراسی سهرمایهداری یان دیموکراسی لیبرالّی. دیموکراسی هیوای سوسیالیزمی دیموکراتیک، کهخوّیان ناوی دهیّنن(دیموکراسی سوسیالیستی) لهسهر چهند پایهیهکی گرنگی مافهکانی مروّف، برواهیّنان بهتاک باوهری سوسیالیستی (Socialized گرنگی مافهکانی مروّف، برواهیّنان بهتاک باوهری سوسیالیستی (individualism شیفهتی دیموکراسی سوسیالیستی مهسهلهی بهدیهیّنانی یهکسانی یه ئهمهیان گرنگترین سیفهتی دیموکراسی سوسیالیستی مهسهلهی بهدیهیّنانی یهکسانی یه. یهکسانی وهکو دیدگایهکی دیموکراسی و سوسیالیستی کهمکردنهوهی ریشهییو رادیکالی ههموو روالهت و دیاردهکانی هههوو روالهت بیرکردنهوه و خوسهلاندن .دیموکراسی لیبرالی ههرچهنده له رووخساردا ماف و بیرکردنهوه و خوسهلاندن .دیموکراسی لیبرالی ههرچهنده له رووخساردا ماف و ئازادییهکان پهسهند دهکات، بهلام بههوی جیاوازی ئابووری و ههلاواردنی فرسهتهکانی بهسنووردار و بو کهمایهتیش رهها دهکات و سهرئهنجام دیموکراسی تهنها دهبیّته بهسنووردار و بو کهمایهتیش رهها دهکات و سهرئهنجام دیموکراسی تهنها دهبیّته شیّوهیهک یان رووخساریّک له ئازادی رووکهش .بهشی سیّیهمی دیدگای دیموکراسی یان شیّوهیهک یان رووخساریّک له ئازادی رووکهش .بهشی سیّیهمی دیدگای دیموکراسی یان

سیفهتیکی گشتی ناماژه بو تهواوی نهو کهس و لایهن و براقانهی که دهیانهوی گورانکاری لهبهشیکی زوری رهههندهکانی سیستهمی کوههلایهتیدا بکهن بهنامانجی رزگاری، یهکسانی و هاوکاری. بیگومان زاراوهکانی پیشووههموو نهو ژن و پیاوانهش دهگریتهوه که بهشیکن له براقهکانی کریکاری و براقه کوههلایهتیه تازهکان (براقی ناشتی, ژینگهپاریزی، فیمینیزم، لاوان، چهپی نوی، برووتنهوهی مافه مهدهنیهکان.... هتد) دهتوانین شایستهیی ههموو نهو هیز و بکهرانه لهوهدا بناسین که ههموویان بهشیکن له نیاز و پیداویستی گورانکاری پهیگیر لهسهر ریگای دیموکراسی یهکی باشتر و مروقانهتر، یهکسانی به مانا فراوانهکهی نهك تهنها چوون یهك کردنی خهلك و سهرهنجام دادپهروهری کوههلایهتی و هینانهدی هاوکاری گشتی.

شهشهم: بهپنچهوانهی سوسیال دیموکراسی و کومونیزمی رووسی، چهپی نوی سمبرارهت به تهکنهلوژی و گهشهی ئابووری چیدیکه دیگای پوزهتیڤیان نهبوو. بهبروای نهوهی سیهم یههم یهکیک له هوکارهکانی کیشه و کارهساتهکانی کومهلگای مودیرن (بهتایبهتی سهدهی بیست) نهبوونی و کهمی پیشرهوی تهکنیک نهبووه، به لکو گهشهی له رادهبهدهری ئه و تهکنهلوژی یه بووه کهلهگهل خوشیدا مهترسی جهنگی ئهتومی و ئالودهبوونی ژینه گهشی کردوته دیباری دهستی . ئهم ههلومهرجه خهلکی بینگانه و ناموکردووه بهههست و بونیادی مروّفانهیان و بوونهته (یبان لهراستیدا کراونهته) ناموکردووه بهههست و بونیادی مروّفانهیان و بوونهته سهربازی و سوود پهرستی هوکاری دهستی فاشیزم، نهژاد پهرستی و بهربهریهتی سهربازی و سوود پهرستی سهرمایهداری. تهواوی زانست و تهکنهلوژیا و عهقلانیهت کراوهته هوکار و ئامیریک به دهسهتی سهرمایهداری بالادهست (عهقلانیهتی ئامیری — قوتابخانهی فرانکفورت). لهم بهرههمهکانی مارکسیزمی روّژائاوایی یان فهلسهفی (گرامشی، لوکاش، فرانکفورت، و سارتهر). دیدگای فهرههنگی یان فهلسهفی وای دهروانی که کومهلگای مودیرن بو رزگاربوون له دهسهلات و ههلومهرجی ئامیریی سهرمایهداری، زیاتر له ههرشتیک رزگاربوون له دهسهلات و ههلومهرجی ئامیریی سهرمایهداری، زیاتر له ههرشتیک پیویستی به بزاڤیکی فهرههنگی، روناکبیرانه و شارهزا و خوینهوار همه الاسهی المیکویستی به بزاڤیکی فهرههنگی، روناکبیرانه و شارهزا و خوینهوار همه

شۆرشگیر و ریفۆرمیستی یهی سهردهمی زیرینی مارکسیزم و سوسیال دیموکراسی یه كەبەم جۆرەيە: شۆرش كەڭەكەبوونى گۆرانكارى گرنگ و جەوھەرى يە بەشـێوەيەكى وهها که ودرچهرخانی بهرچاو له سیستهمی کوّمهلایهتی و گشتی دا بکات. واتا ههمان ههڵوێستی سۆسیال دیموکراسی پیش جهنگی جیهانی یهکهم که دیدگا وئاراستهی ریفۆرمیستیشی لهناوەرۆكدا ههمان بارگهی شۆرشگیرانهی ههبوو. ههلویستی شۆرش و راپەرين بەماناى تۆڭە كردنـەوە يان تـەنھا گـۆرينى كەسـايەتى نـاو دەسـەلاتەكان ، هەلويستى پەسەند نىيە و ئەمە جۆرىكە لە بىروباوەرى ئايدۆلۆژى و تۆتالىتارى دوژمنكارانـه.ئامانج لـهومنى يـه كـه تـهنها دەسـهلاتى كـۆن لهناوبچـێ، بـهڵكو ئامـانج بهدهست هینانی گۆرانکاری قوول و فراوانه که لهههموو زهمینهکانی ژیاندا دیدگای شۆرشگێرانەي سۆسياليزمي ديموكراتيك، ھەمان ديدگاي ماركسە سەبارەت بەشۆرش و بهمجوّره:ماركس برواى وابوو كه لهو ولاتانهدا كهبهشيّك لهنازادى و ديموكراسي ههيه (ومكو بهريتانيا، هۆلەندا و ئەمريكا) پيويست بەشۆرش و راپەرين ناكاتو، بەلكو لە ریّگای خهباتی سیاسی، جهماوهری و ئابووری و بهتایبهتی خهباتی پارلهمانی دهکریّت گۆرانكارى دلْخواز بەدەست بیّت. بەلام ئەو ولاتانەي كە دەسـەلاتى رەھـا و دىكتـاتۆر و سهپێنراون و لهوێدا ئازادی و ديموکراسی و مافي دهنگدانی گشتی بوونی نييه، شـۆرش و راپهرين و راماليني دهسه لاتي كۆن كاريْكي پيّويست و گرنگه ۱۹۰۰.

پێنجهم: هێـزى كۆمهلايـهتى و جـهماوهرى، يان بكـهرى گۆرانكارى و ريفـۆرم و ريفـۆرم و ريفـۆرمى راديكال لهلاى سۆسياليزمى ديموكراتيك نه تهنها چينى كرێكاره (وهكو لهلاى ماركسيزم، سۆسيال ديموكراسى و كۆمۆنيزم) و نهتـهنها روونـاكبيران و خوێنـدكاران و لاوانن(چهپى نوێ و قوتابخانهى فرانكفۆرت) بهلكو ئهو هێزهيه كه بهزاراوهى (چهپ) لـهلاى ههنـدێك نـاودهبرێن (رالف ملييانـد) يان بـههێزى كۆمهلايـهتى و جـهماوهرى ناودهبرێن كه ئهمـهش ئاماژهيـه بۆژمارهيـهكى فـراوان لـه خـهلك، ديـاره لهناونيشاندا سۆسياليست و چهپهكان و تهنانهت ئهو كهسانهش كـهگومانيان ههيـه بـهخۆيان بلێن سۆسياليست. يان دەتـوانين وشـهى (پێشـكهوتوو خـواز) بـهكاربهێنن، وهكـو زاراوه و

لهکرداردا هاوبهش بنو سهرئهنجام ئهوان بروایان به فرهیی دیدگا و هاوبهشی کار

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

لهکرداردا هاوبهش بنو سمرئهنجام ئـموان بروایـان بـه فرمیـی دیـدگا و هاوبهشـی کـار همیه.

دووهم، تیروانین بو پارتهکان تیروانینی (ناوهند) و (پیشرهو) نی یه کهگوایه پارتهکان ناوهند و پیشرهوی بزووتنهوهی چینایهتی و جهماوهریین و ههربهو بونهیهشهوه سیاسهت بهتهنها کاری مونوپول کراوی حزب نی یه و بهلکو سهندیکا و بزاقهکانی کریکاری و جهماوهریش دهتوانن کاری سیاسی بکهن و تهنانهت کاریگهر و کاریگهری کارامهش بن لهو زهمینهیدا. باشترین نموونهی نهم بروایه دهوری سیاسی و کاریگهری بزوتنهوهی (۱۹۹۸)ی خویندکاران و لاوان، بزووتنهوهی مافه مهدهنیهکان، بزاقهکانی فیمیسنیتی و بزووتنهوهکانی ناشتی خوازی و ژینگه پاریزی یه که سهرنهنجام له پارته سهوزهکاندا خویان بهرجهستهکرد. سهرنهنجام نهوهی سییهم بهو رادهیهی که بروایان به کاروکاریگهری بزاقی سیاسی و حزبی ههیه، ههربهورادهیهش لایهنگیری له بروایان به کاروکاریگهری بزاقی سیاسی و حزبی ههیه، ههربهورادهیهش لایهنگیری له خهباتی خهلک و جهماوهری و نهخشی سیاسی ئهو بزاقانه دهکهن، ئهگهر چی خوبهخو و ناحزبی و ناریکخراویش بن.

ههشتهم: ههروهکو چۆن له دیگا وجیهانبینی ئهم نهوهیهدا دیموکراسی تاپوّی سهرمایهداری و لیبرالیرم نیه و سوّسیالیزمیش دهتوانیّت شیّوهیهکی فراوانتر و بههرمهندتر له دیموکراسی بهدهست بهیّنیّ، ههر بهو ئهندازهیهش ههموو پرسهکانی پهیوهندیدار بهدیموکراسییهوه (واته مهسهلهی نیشتیمانی ونهتهوایی، پرسی ژنان، لاوان، ماف و ئازادییهکان) دهکریّت و دهبیّت بهشیّك بن له بزافی سوّسیالیستی. دیدگای سوّسیالیزمی دیموکراتیك لهههولی ئهوهدایه ژیان و جیهانیّکی باشتر و مروّفانهتر له همموو زهمینهکاندا بهدهست بهیّنی، واته کاری بیرو باوهری خوّی سنوردار ناکات تهنها بهپرسهکانی یهکسانی، دادپهروهری و سوّسیالیزمهوه. سیّ پرسی گرنگ که فراوانی و کارایی زوّری لهسهر ژیانی تهواوی جیهان ههیه، لهلای نهوهی سیّیهم بوونهته بهشیّك کارایی زوّری لهسهر ژیانی تهواوی جیهان ههیه، لهلای نهوهی سیّیهم بوونهته بهشیّك به دیگای دیموکراسی سوّسیالیستی، که ئهوانیش مهسهلهی نهتهوهکان، ژنان، لاوان، بهبروای ئهوان چارهسهری مهسهلهی نهتهوهکان و بهدهست هیّنانی سهرهوهری و بهبهبروای ئهوان چارهسهری مهسهلهی نهتهوهکان و بهدهست هیّنانی سهرهوهری و بهبهبروای ئهوان چارهسهری مهسهلهی نهتهوهکان و بهدهست هیّنانی سهرهوهری و

حموتهم؛ بوهناندهدی نامانجهکانی نازادی و رزگاری (دیوکراسی)، یهکسانی و دادپهروهری کومهلایهتی، هاوکاری و سوسیالیزهکردن و پهرهپندانی بزاقی فهرههنگی و رووناکبیری، نهوهی سیههم بروای بهناوهندیّتی یان (سانترالیزمی دیموکراتیك)نهبوو، بهلکو دروشم و رهوشهکانی سهربهخوّیی و فیدرالیزم و چالاکی یه ناوچهیی و بهشی یهکانی کومهنگای مروّقایهتی و لهههمان کاتیشدا گونجاوترین ههلومهرج دهسازیّنی بو ریّگهگرتن له مهترسی پهیدابوون گهشهی بیروّکراسی. نموونهی خودگهردانی ریّگهگرتن له مهترسی پهیدابوون گهشهی بیروّکراسی. نموونهی خودگهردانی (خوّبهریّوهبردنی) کریّکاری موّدیّلی یوگسلاق (بیّگومان بهبی کونتروّل و ههژموونی حزبی دهسهلاتدار) کوموّنهکانی جوتیاری و کشوکائی لهسهرهتای شوّرشی چین لهلایهن روناکبیران و خهباتکارانی سوّسیالیزمی دیموکراتهوه پیّشوازییان لیّدهکرا. بو نهم مهبهسته نووسین و بهرههمهکانی سوّسیالیسته سهرهتاییهکانی سهدهی نوزده و بهرههمی بیرمهندانی ئانارشیزم و نووسینهکانی بیرمهندانی کوّموّنیزمی شورایی سهرهتای سهده بیست (روزا لوکسهبوّرگ ، کارل کوّرش، پانهکوّك) چهند جاریّکی دیکه وهردهگیّران و چاپ دهکران.

رهخنهی گشتی رهوتی سۆسیالیزمی دیموکراتیك له دیدگای حزبی سۆسیال دیموکرات و كۆمۆنیزمی رووسی ئهوه بوو: که (باڵی سیاسی) ههردوو رهوته که له جیاتی (باڵی ئابوری و چینایه تی) کرێکارانیش بریاریان دهدا و سهندیکا و یه کێتی یهکانی کرێکاران کرابوونه پاشکوی پارتهکان و بهم شێوه یه بزووتنه وهی کرێکاری کهوتبووه حاله تی دیفاعی و نهیده توانی پێشرهوی بکه ۱٬۰۱۱ ئامانج لهم رهخنه و نهیارییه ئهوه یه که دهبێت حزبیه ت بهومانا سهنترالیستی و پێشرهوی و کوێخایه تیه لهنێو بچێت له جیاتی ئهوه دوو گورانکاری گرنگ بێته دی: یهکهم،حزب دهبێت بهرهو پلورالیزمی سیاسی بچێت و دهکرێت و دهشێت که زیاتر له حزبێك بو سوسیالیزمی دیموکراتی ههبێت و لهناو خودی ئهو حزبانه شدا زیاتر له دیدگا و بیروباوهر و بیرکردنه وهی فهلسه فی و سیاسی ههبێ. پارتهکانی سوسیالیستی دیموکراتی بیرکردنه وه که دهکرێت دیدگای فره و جوربه جوریان ههبێ به لام دهتوانن و دهبێت

ناکۆکی نیّوان فیمینیزمهکانی (لیپرال، مارکسیزم، سۆسیالیستی، رادیکال یان ئانارشی و سهرئهنجام پۆست فیمینیزم) و جۆریّك بهرئهنجامی ئازادتر و یهکسانی تر و فرهتر بهدهست بیّیت و خوّمان سینوردار نهکهین بهشیوهیهکی دیاریکراو له دیدگای فیمینیستی. دووهم، چارهسهری پرس و کیّشهی ژنان و هیّنانهدی سهروهری و فیمینیستی. دووهم، خارهسهری پرس و کیّشهی ژنان و هیّنانهدی سهربهخوّیی و یهکسانی نیّوان ژن و پیاو لهسنورهکانی دیموکراسی یاسایی و رهسمی دهرباز دهبیّت و دهچیّته ناو زهمینهکانی ئابوری، سیاسی، کوّمهوّیهتی و فهرههنگی. ههتا یهکسانی سیاسی وئابوری و کوّمهوّی دادپهروهری کوّمهوّی دادپهروهری کوّمهوّی دادپهروهری کوّمهوّی دادپهروهری و کوّمهوّی دادپهروهری دوریان و نیاو بهردهوام

ههمان دیدگای نهتهوهیی و ژنانهی نهوهی سیّ یهمی سوّسیالیزم، بوّ پرس و کیّشهی لاوانیش راسته، به لام دهبیّت بهردهوام له ههموو کوّمهاگاکاندا جگه لهوباسانهی سهرهوه، دوو پرسی چارهنووس ساز بوّلاوان فهراههم بکریّت: پرسی ماف و ئازادییهکانی ههموو تاکیّك و پرسی پهروههرده و فیّرکردنی زانستی ومروّقانهی ئازادیخواز، پیّشکهوتوو خواز و دادیهوهر.

سەربەخۆپى ويەكسانى نيوان نەتەوەكان تەنھا بەشىنك نىيە لەگەشە و يىداويستى سهرمایهداری و سهرهه لدانی بورژوازی نهتهوهیی و دروستبوونی بازاری نیشتمانی، بهلْکو پرسیّکی مروّقانه و دیموکراسی و ئاشتی خوازی و ئازادیخوازیه که سهرئهنجام دەبيّت بەپيّوەرى يەكسانى نيّوان نەتەوەكان چارە بكريّت،نەك تەنھا يەكيّك لە مەسەلە ديموكراتيهكان (ومكو برواى لينيني)، به لكو ئهوان فراوانتر دمروّن لهم ديدگايه و له بروای مارکسیزمی رهسهن (ئهرسهدوّکس)، که نهتهوایهتی و نیشتمانی بوون وهکو پیداویستییه کی سیاسی بازار وئابووری سهرمایه داری و مودیرنیزم دهبینین، دهرباز دەبن و دەگەرێنەوە بۆ دىدگاى ئىمانۆيل كانت لە كتێبى (ئاشتى بەردەوامى جيهانى) که بناغهکهی سهروهری و سهربهخوّیی بوّ نهتهوهکانه، یان دیدگای سالانی (۱۸۳۰)ی ماركس سەبارەت بەمەسەلى ئيرلەندا كە دەليّت: (ھەرنەتەوەيلەك نەتەوەيلەكى دىكە بچەوسىننىتەوە، زنجىرەكانى چەوسانەوەي خۆشى بەھىز دەكات) ((() . لىررەوە لە يرسى نیشتمان و نهتهوهکان سوسیالیزمی دیموکراتی جاریکی دیکه لهدوای مارکسیزم لههمولی زیندوکردنهوهی پرانسیپ و دیدگای ئهنتهر ناسیونالیزمی جیهانیه، ئهو دیدگایهی که ههم سوّسیال دیموکراسی، لینینزم ومارکسیزمی نوّردوگایی خیانهتیان لێکـرد، ﻟـﻪ پێنــاوی پاراسـتنی دەسـکەوتی ناسیۆنالیسـتی خۆیــان. بــروای ئەنتــەر ناسيۆناليستى سۆسپاليستى ديموكراتى هەر بەتەنها لە جيهانبوونى سەرمايەدارى و چینی کریکارو ماف و نازادی و پهکسانی جیهانیهو سهرچاودی نهگرتووه، بهلکو هننانــهدی جیهاننگی ناشــتی و ناسایش لهزهمینــهی ئــازادی و ســهربهخوّیی نهتهوهکانیشدا، پرسیّکی کاریگهر و چارهنووس سازی سوّسیالیزمی هاوچهرخه.

پرسی ژنان، ههر بهو شیّوهیه له سنورهکانی دیموکراسی نهریتی و سهرمایهداری و ئازادی و یهکسانی یاسایی تیّه هری کردووه و بووهته پرسیّکی یهکسانی خواز و دادهدوهی لهزهمینهکانی ئابوری، سیاسی، کوّمهلایهتی و فهرههنگیشدا. به پوای سوّسیالیستهکانی نهوهی سیّیهم سهبارهت به پرسی ژنان لهدوو هوّکار و تیّروانیندا خوّی دهبینیّتهوه، یهکهمیان دهکریّت و دهبیّت دیدگا و بروای پلورالیستیمان ههبیّت بوّگفتوگوی نیّوان بیروباوهرهکانی فیمینیزم،واته گفتوگو و جیاوازی و فرهیی، نهك شهرو

تاك باوەرى به هەردوو ماناى ليبرالى و سۆسيالىستى.

❖ سۆسیالیسته دیموکراتهکان لهبهرامبهر چهمکی ململانیدا دهخوازن سهرو سامان بدهن بهجیاوازی و ریکهوتنهکان و بو نهم مهبهسته داکوکی له دیموکراسی خهانکی دهکهن. لهلای نهوان دیموکراسی دهبیت ههم جیاوازیو ههم ریکهوتنی نیوان بهرژهوهندیهکان یهسهند بکات و خوشی لهگهانیان بگونجینی.

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

- خورنما و ئاینده تیوری سهباره به به به و جیاوازی نیوان دیدگای روشنگهری که دیدگای ئهخلاقی یان عهقلانیه تی ئهخلاقی روشنگهری سهده هه ده و جوریک لهگهشبینی سهباره به ئاینده مروفایه تی لهگهل به هاکانی سوسیالیزمدا بگونجین. یان پهسهند کردنی دیدگای پوست مودیرنیستی بو گومان و رهخنه له و بیروباوه ره گهشبینه روشنگهری، به لام دیسان گونجان و سازان لهگهل سوسیالیزمدا.
- نابوری تێکهلاو : سهرمایهداری، سوٚسیالیستی، ههرموهزی ،هاوکاری و تهوافوقی نێوان خاوهندارێتی تایبهتی و گشتی یان سوٚسیالیستی.
- پهیوهندی و کاریگهری نیّوان کاری سیاسی و جهماوهری، بونیادی حزبی و بزاقی خهلک، فهرههنگی تیّکهلاو بهههموو مانا و ئاراستهکان بهلام کوّدهنگ بوون لهسهر ئاسوّ و ئامانجهکانی:

ئازادی، رزگاری، سهربهخوّیی، یهکسانی، دیموکراسی، دادپهروهری کوّمه لایه تی و خیّر و بهرژهوهندی گشتی (هاوکاری و سوّسیالیزم)

سیاسی وئابوری و کوّمه لایه تی و فه لسه فی هه یه و بوّ ئه م مه به سته یاده وه ری له دوو نموونه ی سیاسه ت و ده سه لاتی سوّسیالیستی وه رده گری که یه کیّکیان ریزبون و کوّبوونه وه یه پورالیزمه له ناو هه ردوو ئه نته ر ناسیونالی یه که و دووه م، ئه وی دیکه شیان ده سه لاتی پلورالیستی سیاسیه له کوّمونه ی پاریس که هم موو رهوته کانی ئانارشی و ئازادی خوازی، دیموکراسی، دادپه روه ری ،مارکسی، سه ندیکالیستی، ئانارشی و لایه نگرانی بلانکی که به هه موویان حکومه تی کوّمونی پاریسیان پیّکهیّنا (هه رچه نده که مخایه ن بوو) ئه م ده سه لاته کریّکاری و پلورالیستی یه ، ته واو پیّچه وانه یه له گه لا ده سه لاتی تاك حزبی و توتالیتاری حکومه تی سوّقیه تی له هه ردوو سه رده می لینین و

دواي لينين.

سۆسیالیزمی دیموکراتی له سی زهمینه گرنگدا بروای به پلورالیزم ههیه و ئهوسی زهمینهیهش کاریگهر دهبن لهبریاری ئاینده بو ئازادیخوازی پلورالیستی. زهمینهکانی دروست بوون و پیکهاتن و پهیدابوونی ههموو ئهو بزاڤانهی که هاوکارن لهسهرههلدانی نهوهی سینیهم دواتر بزاڤهکانی سهوز، چهپی نوی، ئاشتی خواز، فیمینیزم، پرسی نهتهوهکان، لاوان، بزووتنهوی کریکاری و سهندیکایی بهههموو فیمینیزم، پرسی نهتهوهکان، لاوان، بزووتنهوی کریکاری و سهندیکایی بهههموو شیوهکانیهوه، بزاڤی ماف و ئازادییهکان، خهبات دژی چهکی ئهتوّمیو کوّکوژیو ههژموونی جیهانی ئیمپریالیستی)دهبیته ژینگهو زهمینهی پلورالیستی ئهم رهوته. زهمینهی دووهم، یهکتر خویندنهوهو گفتوگوی نیوان بیروباوهرهکان و کاریگهری ئهو بیروباوهرانهیه لهسهر بزاڤی نهوهی سینیهم، ئهگهر چی ههندیکیان لهدهرهوهی خودی بیروباوهرانهیه لهسهر بزاڤی نهوهی سینیهم، ئهگهر چی ههندیکیان لهدهرهوهی خودی نهو برافهش بن (وهکو لیبرالیزم، ناسیونالیزم، کاریگهری ئاینی و فهرههنگی ناوچه و نهتهوهکان یان تهنانهت شیواز و فهرههنگه کوّن و دیرینهکانیش). زهمینهی سینیهم، پووی لهئایندهیه و سوسیالیزمی دیموکراتی دهیهویّت سیستمیّکی فره، ئازاد، فیدرال پووی لهئایندهیه و سوسیالیزمی دیموکراتی دهیهویّت سیستمیّکی فره، ئازاد، فیدرال واته نامهرکهزی، ئوتونوّم (خودموختاری و سهربهخوّی) و تیکهلاً و دروست بکات، کهههموو تاکیّك تیا بهشدارو بههره مهندبیّت. جیّگای خوّیهتی که ئهگهر به خالیش کههموو تاکیّك تیا بهشدارو بههره مهندبیّت. جیّگای خوّیهتی که ئهگهر به خالیش

🛠 دیموکراسی، ماف و ئازادی و دادپهروهری، یهکسانی و هاوکاری.

| . ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ - مْبِرُّوو ، نْبِوْرى، رەخنە] | سوّسېال د يموكر اسى | . ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ أَبْرُّ وو ، نْبُوِّرى، رەخىنە | سوْسېال د يموكراسي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
|---|---|--|--|
| سبزها)، ترجمة محسن ثلاثي، نشر أگه، چاپ اوا | الله أن و دارسون (فاسفة و ان دشة سواس س | | |
| ىبرسا)، ترجبه مىسل تارىي، ئىسر ات. چپ اور | ۱۳۷۷، تهران. | | |
| مومی) ، ترجمة د.حسين بشيرية، نشرنی، چاپ دو | | | |
|)- | ۱۳۷۸، تهران. | | <u>سەرچاوەكان</u> |
| | 054 | ام عبد الفتاح امام،دار التنوير،بيروت. | ا. هيغل (اصول فلسفة الحق)،ترجمة د.ام |
| | | سەنتەرى پاگەياندن و پوناكبيرى ژنان ،سلێمانى | |
| | | نيث المجلس الاعلى للثقافة،. | الن تورين(نقد الحداثة)،ترجمة انورمغ |
| | | ور مارتین لیپست، تهران. | ا. دايرة المعارف ديموكراسي،زير نظر سيم |
| | | | ه.س.پ |
| | | در ماركسيزم)، جلد دووم (عصر طلايي)، ترجمة | . لشك كولا كوفسكي (جريان هاى اصلي |
| | | پاپ دوم. | عباس میلانی، انشارات أگاه، تهران ۱۳۸۰ ج |
| | П |))، ترجمة فريدون نوائي، نشر أگا، تهران ١٣٧٦. | . أدام شاف (چشم انداز سۆسياليزم مدرر |
| | П | | . داير المعارف دموكراسي، جلد دوم. |
| | П | ديموكراسي)، ترجمة علي معنوى تهرانى، نشر أگه، | . كرافورد .ب. ماكفرسون (جهان واقعي ا |
| | | | تهران ۱۳۷۹. |
| | | ك) ـ ترجمة نوال لايقة، دارى المدى الطبعة الاولي | □ . رالف میلیباند (الاشتراکیة لعصر شکا |
| | | | ۱۹۹۸، دمشق و بیروت. |
| | | مة حسن مرتضوى، انتشارات روشـنفكران و مطالعـات | 🔲 ً. میشل لووی (درباره تغییرجهان)، ترجا |
| | П | | زنان، چاپ اول ۱۳۷ ^٦ ، تهران. — |
| | П | ی)، انتشارات هرمس، تهران ۱۳۸۳. | مصطفي رحيمى (ماركس و ساية هايش |
| | | نگ درنطام متحول جهانی، ترجمة پیروز ایزدی ، | . ایما نویل و الرشتاین (سیاست و فره |
| | | | نشرنی، تهران ۱۳۷۷. |
| | | | 🔲. رالف میلیباند، ه.س.پ. |
| | | | 🔲. دايرة المعارف دموكراسي، جلد سوم. |
| | Π | مختصر تاریخ سؤسیالیسم، انتشارات پویا، چاپ دوم | □ . جعفر رسا (أرمانها و توهمات)بررسي، |
| | | | .177. |
| | П | ريت) ازقرن أمريكا تا دوراهي سرنوشت ساز، ترجمة | □ . ایستوان مزاروش (یاسؤسیالیسم یا برب |
| | | | مرتضى محيط، نشر اختران، چاپ دوم ٣٨٥ |
| | | | 🔲. میشل لووی، ه.س.پ. |

293

🔲. میشل لووی، ه.س.پ.

پیشینه و زهمینهی چهمکی عهدالهت

عهدالهت له فهلسهفهی سیاسیدا پرسیکه که له زهمینه و ئاستی سیستهمی کومهلایهتی و سیاسیدا دهخریته روو. لهلایهنی حقوقی و مافدانیدا، پرسی سهرهکی عهدالهت دهبیّته بریاردانی عادلانه یان بریار و یاسای دادیهروهر ئهو بریار و یاسای دادیهروهر ئهو بریار و یاسایانهیه به بیّلایهنی حوکم دهکات و ههمووان له بهرامبهر یاسادا یهکسان دهبینی له سزا و پاداشتدا. شیکردنهوهی یاسای دادیهروهری له فهلسهفهی سیاسیدا ئهوهیه که عادلانه بوونی سیاسهت که لهخودی یاسادایه، ئهی یاسای عادل یان دادیهروهری بو خوی چییه و چونه؟ یان چون بهدهست دیّت؟ وهلامی فهلسهفهی سیاسی تهنها لهو کاتانهدا پهیدا دهبیّت که بزانین نیهاد و بونیاد و سیستهمی سیاسی و کومهلایهتی لهو شویّنهدا چون بنیات نراوه که ئهو یاسایانهی تیا جیّ بهجیّ دهکریّت. ههرچهنده یاسا

عەدالەتى سۆسيالىستى و عەدالەتى ليبرالى

سوّسيال د پهوکر اســـ _____ سوّسيال د پهوکر اســـ [مُنيَّ وو ، نيوّر دی ، رهخنه]

له فهلسهفهی سیاسی مودیرندا هوکار و ناوه پوکی جی به جی کردن یان نه کردنی دادپهروه ریه. به لام له پوانگهی فهلسهفهی سیاسیدا ئه و هوکار و ناوه پوکهی داب پاو نییه له نیهاد و سیسته می سیاسی و کومه لایه تی و (ئابووری به ده رب پینی مارکسیزم) و سهرئه نجام فهلسهفهی سیاسی ده گاته ئه و ئه نجامه ی که ده بینت بونیاد و سیسته می گشتی دادپهروه رانه بینت و ئینجا ده توانیت یاسا و برپاری عهداله ت به رهم به بینی یان پیاده ی بکات. برپاری کوتایی یان پهیگیری فهلسهفهی سیاسی تایب ت به پرسی عمداله ت ئه وه یه دادپهروه ری به شیکه له بونیاد و سیسته می گشتی کومه لایه تی نه که دادپهروه ری به شیکه له بونیاد و سیسته می گشتی کومه لایه تی نه که ته که دادپهروه ری به شیخ دادپهروه ری به شیخ نهوه یه که ماف و ئه رکه کان، ده به شیخ ت و هه له گزاردنه کان، به هرهمه ندی و هه له کان ده بیت به شیخ وی یه کسانی و به پینی یاسا دابه ش بکریت. لیره شدا پرسیکی زور گرنگ تریت بیان به شیخ وی یه کسانی و به پینه یا دابه ش بکریت. لیره شدا پرسیکی زور گرنگ تریت بیان ج پینوه و دیدگایه کی فه راهه م کردن یان دابه شکردنی عادلانه چی یه و چونه بیان چ پینوه و دیدگایه کی گشتی ده بیت و مه بینه و دادیه روه ری به گستی ده بینه و سه رجاوه ی ئه و دادیه روه ری به .

وهلامی ئهم پرسیاره له فهلسهفهی سیاسی روّژئاوادا به دوو جوّر وهلام دراوهتهوه: "یهکهم، عهدالهت بهمانای بهدهستهیّنانی بهرژهوهندی ههموو لایهك (یان بهرژهوهندی بهرامبهرهکان) لهسهر بنهمای ریّکهوتن و بریاردانی هاوبهش که لهو زهمینهیهدا زهمانهت کردنی بهرژهوهندی دریّژماوهی تاکهکان دهبیّته بهردی بناغه، و دووهم، عهدالهت بهمانای بی لایهنی، واتا که بتوانین داکوکی له رهفتاری خوّمان بکهین بهبیّ لهبهرچاوگرتنی بهرژهوهندی (۲

له فهلسهفهی دیرینی یوناندا وتراوه که دهبیت ههموو فهزیلهتیک بو خاوهنهکهی سوودمهند بیت، بهلام عهدالهت ئهو فهزیلهتهیه که له سوودی ههمواندا یان ئهوانی دیکهشدا دهبیت، نهك له به بهرژهوهندی خاوهنهکهی. بهم پییه له ئهندیشهی یونانیدا به شیوهی گشتی عهدالهت وهکو بنهمای سازش و ریکهوتن نهفی کراوه و بهلاو

عهدالهت وهکو بیرۆکهی هاوتابوون (تعادل) باسی ئیکراوه. لهلای یونانهکان کومهاگای هاوتا (متعادل) کومهلگایهکی خاوهن پله و پایه و ئاستی ئالوّزه، وهکو ههر تاکیّك که له هیرزی دهروونی خوّیدا به هاوتابوون دهگات. له رووی پرانسیپهوه ئهم شیّوه بیرکردنهوهیه له عهدالهت له میّژووی ئهندیّشهی سیاسیدا به نهزوکی مایهوه و له باس و خواسی سهرهکی عهدالهت له سهدهکانی دواییدا کاریگهری نهبوو. لهگهل ههموو ئهمانه شدا فهلسهفهی ئهفلاتون بیروّکهی ئهندیّشهی عهدالهتی وهکو ریّکهوتن و دابینکردنی بهرژهوهندییهکانی بهرامبهر سهیرگردووه. بروای ئهفلاتون وابوو که لیّبوردن یان چاوپوشین له بهرژهوهندی تایبهتی که مهرجی سهرهکی یه بو عهدالهت و دمبیّت بکریّته ههمان رهفتاری دمبیّت بکریّته ههمان رهفتاری

تیۆری ریکهوتن و سوود پهرستانهی عهدالهت له سهدهی ههفدههم بهدواوه له ریزوژئاوادا باوبوو. لهم دیدگایهدا عهدالهت بروایهکی دووربین و کاریکی عهقلانی دهبیت بخ پاراستنی بهرژهوهندییهکانی تاك که بیگومان دهبیت ئاگا و زانیاری له بهرژهوهندی شهوانی دیکهش بیت، یان پیویستی به ناسینی پیناسهکردنی بهرژهوهندییهکانی گشتیش ههیه. عهدالهت سنووردار بوونیکه که تاکی هاوبهرژهوهندی عاقل پیوهی پابهند دهبیت بو ئهوهی هاوکاری ئهوانی دیکهش بهدهست بهینی. تاکهکان بیانهوی یان نهیانهوی له پیناوی بهرژهوهندی خویاندا ههول دهدهن، و کاری عادلانهش نابیت و ناکریّت ناکوّک و جیاوازبیّت لهگهل بهرژهوهندی تاکهکان، و ئهگهر واش بیّت عهدالهت بی بهرههم و ئهنجام دهبیّت. عهدالهتی سهدهی ههفده یان عهدالهتی نیّو زهمینهی (پهیمانی کوّمهلایهتی) ههم بهسوودی کهسی خاوهن مهبهسته و ههم له سوودی گشتیشدایه و ئهمهش دهبیّت و ههر به سودی گشتیشدایه و ئهمهش دهبیّت یه کیک له پایهکانی (پهیمانی کوّمهلایهتی). له سهدهکانی ههفده و ههژده هوّبزو هیوم گرنگرین نویّنهری ئهم تیوّرهیه بوون. بهبروای هوّبز عهدالهت بریتی یه له کارکردن بهو بهلیّن و پهیمانانهی که تاک له بهبروای هوّبز عهدالهت بریتی یه له کارکردن به و بهلیّن و پهیمانانهی که تاک له بهبروای هوّبز عهدالهت بریتی یه له کارکردن به و بهلیّن و پهیمانانهی که تاک له روانگهی بهرژهوهندی خوازی خوّیهوه جیّبهجیّیان دهکات، همر بوّیه بنهمای عهدالهت

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

دەبىنتە رىنكەوتن يان پەيمان. ھيۆمىش كە كارىگەرى ھۆبزى لەسەر بووە و دەبىنتە ئىلھام بەخشى مەكتەب يان پەيرەوى (سوود گەرايى) كە عەدالەت لە دابىنكردنى بەرژەوەندى لايەنەكانى بەرامبەردا دەبىنى، و پرسى عەدالەت لەو جىنگايە پەيدا دەبىن كە بەرژەوەندى و جىاوازى لايەنەكان دەبىنتە بابەت. لەم روەوە خەلك دەتوانن دەبارەى كارى عادلانە بە رىنكەوتن و پەيمان بگەن، كە ئەم رىنكەوتنە بىنگومان بەبىن بەرژەوەندى تاكەكان نابىت.

بهلام تيۆرى دووەم، واته عهدالهت بهماناي بيلايهنى، لهوانهيه ههلومهرجيك بيت به سوودی لایهنه بهرامبهرهکان، بهلام عادلانه یان دادیهروهرانه سهیرنهکریّت یان حساب نـهکریّت. عهدالـهت بـه مانـای بیّلایـهنی و لهسـهر بنـهمای نادیـدهگرتنی بهرژهوهندی کهسانی دهرگیر و له دیدگای چاودێرێکی میسالی که لهو نێوهدا هیچ بەرژەوەندىيەكى نى يە، دەبێتە پرسێك كە مرۆڤ تيايدا بەرژەوەندى خۆى نابێ لەبەر چاو بگرێ. به شێوهیهکی گشتی تر ئهم شێوهیه له عهدالهت ناوهروٚکی رێکهوتنی بيرمهندان و كهسه عاقلهكانه كه توانا و ههلومهرجي خوّيان له ريّكهوتني نيّوانياندا رەنگ ناداتەوە. زەمىنەى كارى عادلانە لێرەدا دابىنكردنى بەرژەوەندى ھاوتاكان نى يە، به لکو کارکردنه به پرانسیپیک که خه لک له رووی عمقلهوه (نهك له رووی بهرژهوهندی) پهسهندی دهکهن. کاری دادپهروهری له رووی سوودهوه نا، بهلکو له رووی بهلگهی عمقلانی و جیبهجیکردنی فهزیلهتهوه سهرچاوه دهگری. ئهم شیوه (ئامانج خوازييه) (Teleological) له عهدالهت، لهبهرامبهر تێگهیشتنی (ئامێرخوازی) هۆبزو هيوم، لەلايەن ئيمانۆيل كانتەوە بۆ يەكەم جار باسكرا. بە برواى كانت لە تيۆرى دادپەروەرىدا نابيّت تاك لە روانگەى بەرژەوەندى بروانى، بەلْكو دەبيّت بگەرىّ بهدوای خالیّکی هاوبهشدا که جیّگای ریّکهوتنی ههموو دیدهکان بیّت. تاك دهبیّت خوّی له همموو ئهو تايبهتمهندي و سيفاتانهي كه زوّربهيان به ريّكهوت تيايهيدا بوون (دەسەلات، سامان، ھەلومـەرجى ژيان و پلەوپايـە كـە ھـەموويان بەرھـەمى رێكـەوتن) بهتال بكات بو ئهوهى بتوانيت دهربارهى عهدالهت بيربكاتهوه. ههنديك ئهم تيكهيشتنه

له عهدالهت به غهیره عهقلآنی دائهنین، ههرچهنده له دیدگای دیکهدا بی لایهنی خاوهن عهقلآنیهتی زیاتر دهبیّته پیّوهر بو جیّبهجی کردنی عهدالهت. له روانگهی عمدالهتی ئامانج خوازی، هوکاری عهدالهت له بنهرهتدا هوکاریّکی ئهخلاقییه، نهك ئابووری و بهرژهوهندی خوازی، لهم تیوّرهدا مروّقهکان تهنها بهرژهوهندی خویان ههلانابژیّرن، بهلکو دیدگا و ئایدیای عهدالهت له ههمووان بالاتر و دلخوازتر دهبیّت. گهورهترین رهخنهی واقعی که له دیدگای کانتیهوه بو عهدالهت گیراوه ئهوهیه که ئهم تیوّرهیه زهمینهی پهیوهندی دهسهلات و سامان و پهیوهندی کوّمهلایهتی لهبهر چاو ناگری و تهنها پیّوهر بو ئامانجی ئایدیالی خوّیهتی که جیّبهجی کردنی عهدالهته. بهلام عمدالهت له کوی و چوّن و له چ زهمینهیهکدا جیّبهجی دهکریّ، لهم تیوّرهیهدا گرنگی شایانی باس نی یه و ئهمهش ئهو شتهیه که جان راولز ناوی ناوه (پهردهی نهزانین) آن و دهبیّته یهکهمین ههلومهرج یان زهمینهی دهست پیّکردن بو پیاده کردنی عهدالهت، یان وهکو راولز دهلیّت (عهدالهتی ویژدانی) له کام زهمینه و پیشینهی کوّمهلایهتی و یان وهکو راولز دهلیّت الهدار دهبیّ.

ماركسيزم و مەسەلەي عەدالەت

ئامانجی عهدالهت و بزافهکانی دادپهروهری که خاوهنی بهرنامه و پهیپهوی کومه لایهتی - ئابووری یهکسانی خواز و ئازادی خوازین، بهرههم و پهنایهوی زولم و ستهمی چینایهتی یه که له نیوان ستهمکاران و ستهمدیدهکاندا له تهواوی میژوودا له کومه لگاکانی مروّفایهتیدا بوون و دهبن. ئهم خهبات و نهبهرده که له ئیستا و ئاینده شیوه و شیوازی جیاوازتری به خوّوه گرتووه و تا ئهو سهردهمهی که چهوسانهوه و جیاوازی و امتیازی چینایهتی ههبیت ئهم خهباته بهردهوام دهبیت. له روانگهی مارکسیزمهوه بزاق و سهرهه لدانهکانی عهدالهت خوازی که دهبیت لایهنی یهکسانی خوازی بگریتهوه له ئهسلدا کوّکردنهوهی نیوان ههموو لایهنهکانی کوّمه لایهتی و سیاسی، ئابووری و فهرهه نگی یه له ئامانجی عهدالهتدا.

بوونی چینه بالادهست و کهمدهستهکاندا دهخاته روو. جان راولز، به بروای مارکسیزم، همولدهدات که له ریگای رستیک گریمانه ی خهیالی، که پهیوهندی به راستی و واقعیهتی کومهلایهتی و میرژوویی نییه و تهنها له بیر و زهنی خویدا بهدهستی هیناون، تیوریک دهرباره ی عهدالهت بهیان بکات، که لهراستیدا نهفی کردنهوه عهدالهته. چونکه جان راولز پایهکانی سیستهمی چهوسانهوه و امتیازی چینایهتی وهکو خوی دههیلینهوه.

عەدالەتى ياسايى، يان لايەنى ياسايى عەدالەت كە پرسێكى گرنگى زۆربەى ديدگا و تیۆردکانی عهدالهته له روانگهی مارکسیزمدا مایهی ردخنه و شیکردنهودی رەخنەيىيە. عەدالەتى ياسايى كە بريتى يە لە يەكسانى ھەمووان لەبەرامبەر ياسادا، بهلام دەبیّت ئەوە بزانین کە پایگای سەرەکی بوون و پیادەکردنی عەدالەتی یاسایی، بوون و پیادهکردنی عهدالـهتی کوّمهلایـهتی یـه لهزهمینـهکانی دهسـهلات و سـاماندا و ئەگەر ئەم پايگايە بوونى نەبيت ئەو كاتە ياسا دەبيتە بەيانكەرى خواست و بهرژهوهندییهکانی کهمایهتیهکی حاکم و خاوهندار. دووبارهکردنهوه و رهواجدانی تيۆرەكانى ليبرالى و نيوليبرالستى دەربارەى عەدالەت كە تائيستا باون و ھيز و تينيان ههیه و بهشیّکن له سهرخانی سیاسی سهرمایهداری و ئیمپریالزمی سهرمایهداری بوّ رووبهروو بوونهوهى بزاڤ و شهپۆلەكانى نارەزايى عەدالەت خوازى و ماف پەروەرانەى خەلْكى ستەم دىدەيە لە تەواوى جيهاندا. بە دەست ھێنانى تيۆر و ناوەرۆكى نـوێ بـۆ عەدالەت كە بەوھۆيەوە بتوانريت چەوسانەوە و نايەكسانى چنايەتى لەنيّو ببريّت، تهنها له وانگهی ئهو بزاقه ماف پهروهر و یهکسانی خواز و دادپهروهرانهوه دهبیّت که لهدژی جیاوازی و امتیازی چینایهتی سهرمایهدای و ئیمپریالزم وهدهنگ هاتوون، که بيْگومان سەرچاوەكەي لە تيـۆرى عەدالەتى ماركسيستيدايە، كـە ئـەويش عەدالـەتى ئابووری، كۆمەلايەتى يان عەدالەتە لە سەرلەنوى دابەشكردنەومى سامان و دەسەلاتدا بهشێوهی یهکسان و بهرامبهر ^{(۱}

روانگهی سهرمکی مارکسیزم بۆ تیـۆری عهدالهت، سـهرمرای ئـهومی کـه بـه تونـدی گرێدراوه بـه عهدالهتـهوه، بـهڵام لـه ههمانكاتـدا ئهوهشي لهبيرناچيّ كـه نـاوهروٚك و ماهیهتی کۆمهلایهتی، ئابووری و میْژوویی و سیاسی ئهو تیوّر و چهمکه شی بکاتهوه و سەبارەت بە ناوەرۆكى چينايەتى و ئامانجى يەكسانى خوازى تيۆرەكان داوەرى دەكات. یهکهمین شتیش که مارکسیزم لێی دهکوٚڵێتهوه پرسی پهیوهندی و ناسنامهی چینایهتی و هۆشيارى چينايەتى ئەو كەس و تيۆرمەندانەيـە كە باس لە ديـدگا و بەرژەوەنـدى چينهكان دەكەن لە ناو يان بەناوى تيـۆرى عەدالەتـەوە. دووەمـين لايـەنى ھەڵوێستى مارکسیزم ئەوەیە کە عەدالەت خوازى و لە نێوبردنى ستەم و ئارەزووى ئازادى و رزگار بوون خواست و ئەندێشەيەكەكە لە سەردەمى دێرينـەوە تـا ئێستا چـينە چەوسـاوە و ستهم دیدهکان بۆی تێکۆشاون. سەرئەنجام دیدگای مارکسیزم سەبارەت بــه عەدالـەت و عهدالهت خوازی له ماهیهت و ناوهروّکی چینایهتی لهلایهك و بهدهستهیّنانی ئامانجی يهكساني خوازانهي عهدالهت لهلايهكي ديكهوه، مانا يهيدا دهكات. خالي هاوبهش و له هــهمان کاتــدا خــاڵی لاوازی هاوبهشــی تــهواوی تیۆرەکــانی عهدالــهت (لــه روانگــهی مارکسیزمدا) ئەوەيە كە شیكردنەوە و لیكۆلینەوەى پرس و چەمكەكانى كۆمەلايەتى (ومکو ئازادی و عهدالهت) ئهومیه که زوربهیان له بازنهی گشتی و زممینهی فهرههنگ و سیاسهت دوور ناکهونهوه و ناچنه ناو بونیادی گشتی ئابووری، کوّمهلایهتی و مێژوویی و پهیوهندی ئهو چهمك و تیۆریانه لهگهڵ ژیانی رۆژانه و ئابووری خهڵك زۆر لاوازه و ناتوانن چارەسەرى كێشەى ژيانێكى دادپەروەر و يەكسان بـۆ ھـەمووان بكـەن. كێشـەى زۆربـەى تيۆرەكـانى عەدالـەت هـەر لـە يۆنـانى كۆنـەوە تـا ئێسـتا و لەناونىشاندا تيۆرەكەي راوڵز ئەوەيە كە سنوورەكانى كۆمەلگاي چينايەتى نابەزێنن و پەيوەندىيە چىنايەتى يەكان دەستكارى ناكەن.

مارکسییهکان بروایان وایه که جان راولز پرسی ئازادی و عهدالهت و مافهکانی مروّف له چوارچیّوهی پهسهندکردنی سیستهمی کوّمهلایهتی و ئابووری و بوّرژوازی و،

به وتهی خودی راوڵز ئامانجی ئهو له نووسینی (تیوّری عهدالهت) خستنه رووی یان شیکردنهوهی تیۆری نهریتی (پهیمانی کۆمهلایهتی)یه لهلای بیرمهندانی کلاسیکی وهکو جوّن لوّك، روّسوّ و كانت و همولدانه بوّ ليْكوّلْينهوهى لايهنى داديهروهرانه له بيروّكهى پهيماني كۆمەلايەتىدا. گومانى تىدا نى يە كە راولار لە كتىبەكەي خۆيدا دەيەويت بگەرى به شویّن بونیادی فهلسهفهی نویّدا بوّ ئهندیّشهی سیاسی و لیبرالی سهدهی بیستهم. ئالێرەدا نـهیاری راوڵـز لهگـهڵ نـهریتی ئەندێشـهی سیاسـی مارکسـیزم کـه یهکسـانی و بەرامبەرى تەواوە، يان لەگەل بيروباوەرى سوود گەرانـەى ليبراليزمى جيّرمى بنتـام و جۆن ستيوارت ميل (كه ئەوان بروايان به زۆرترين بهختەوەرى بۆ ھەندێك نـەك بۆ هـممووان هـمبوو) وای پیّویست دهکرد که ئـمو پایـه و بونیـادی ئهندیّشـهی لیبرالیـزم و ماركسيزم هاوكات لهكهل ههردوو بيرؤكهى عهدالهتي كؤمهلايهتي و مافه فهرديهكاندا پایه ریّژ بکات. واته راولّز ههولهکهی بوّ ئهومبوو که تیوّری دادپهرومری به ههردوو لایهنی دادیهروهری کوّمه لایهتی یان دادیهروهری دابه شکردن و ماف و ئازادییه کانی تاك بگات، یان ههروهکو خوّی دهڵێت ههردوو بنهمای (یهکسانی و جیاوازی) لهو تیوّرهدا جیّ بكاتهوه. به برواى راولز ئەنجامى بوونى عهدالهت لـه كۆكردنـهومى دوو شـتدايه : "يەكـهم خستنەرووى ئازادىيەكانى تاك تا ئەو رادەيەى كە رێگر نـەبێت لـە ئـازادى ئـەوانى دىكـە و دووهم دڵنیا کردنـهوه لـهو کـارهی کـه جیـاوازی و نایهکسانی کوٚمهلایـهتی و ئـابووری نـاو كۆمەلگاى دىموكراتىك تەنھا دەبىت وەكو سەرجاوەي يىشكەوتنى ئازادى و كۆمەلگا پهسهند و ئاراسته بکریّت" آ بهم شیّوهیه دیدگای راونّز له کوّمهنگایهکدا که عەدالەت دەبىتە بونيادى ھەموو لايەنەكانى سياسى، كۆمەلايەتى، ئابوورى و ئازادى بۆ هـهمووان و دابهشـکردنی دادیهروهرانـهی سـامانی ولات دهبنـه دوو پایـهی سـهرهکی كۆمەلگا. سەرئەنجام، ئامانجى راوڭز لـە نووسىنى تىپۆرى دادىـەروەرى خستنەرووى سیستهمیّکی کوّمه لایه تی وههایه که زهمانه تی ویـرْدان (Fairness) و عهدالهتی كۆمەلايەتى بكات و ھەلومـەرحى يەكسانىش بۆ ھەموو تاك و ھاوولاتىان فەراھـەم ىكات.

لهبهر ئەوەى بە وتەى خودى راولز تيۆرى دادپەروەرى بە شېكە لە زەمىنەى

عهدالهت له لاى ليبراليزم

جان راوڵز بیرمهند و فهیلهسوفی سیاسی ناوداری ئهمریکا و خاوهنی بهناوبانگترین تیوّری عهدالهت له بیر و فهلسهفهی لیبرالیزمی روّژئاوادا له 77ی نوّقامبری سالی 77 ژیانی کوّتایی هات و لهتهمهنی 70 سالیدا گیانی سپارد. ئهو له سالی 75 و تا کوّتایی ژیانی بهردهوام بوو له نووسین و کاری ماموّستایی و دهرسدان له زانکوّکانی هارفارد، ئوکسفوّرد، پرینستوّن و کوّرنیّل.

جان بوردن راولز له ۲۱ی فوریه سالی ۱۹۲۱ له شاری بالتیموری ویلایه تی میریلاند له دایك بووه. باوکی یاساناس بووه و له کاروباری باج کاری کردووه و دایکی سهروکایه تی ئه نجومه نی ژنانی بالتیموری له ئه ستو بووه. راولز خویندنی سهره تایی و ناوه ندی له بالتیمور ته او کردووه و پاشان چووه ته خویندنی ئاماده یی پهیپره وی ئایینی و کانتکیت خویندویه تی. له سالی ۱۹۳۹ ده چیته زانکوی پرینستون و به شی فه لسه فه ده خوینی و له سالی ۳۶۹۱ له دوای به ده ستهینانی بروانامه ی فه لسه فه له وزانکوی ه ده بی بچیته خزمه تی سه ربازی و په وانه می هینری زهمینی ده کریت بو ناوچه ی ده بی بچیته خزمه تی سه ربازی و په وانه که هینری زهمینی ده کریت بو ناوچه ی نووسین و فه لسه فه و ده ست ده کات به نووسینی نامه ک دکتوراکه کی له بابه تی نووسین و فه لسه فه و ده ست ده کات به نووسینی نامه ک دکتورا به ده ست ده کات به نووسینی نامه که دکتورا به ده ست ده کات به نووسینی نامه که کورنی و تا به سالی ۱۹۰۰ به سه رکه و تووی دکتورا به ده ست ده کان که ریاستای ده بی نامه که کورنی و سی بی نامه که کورنی و سی که دور سدانه وه که فه لسه فه کی نه خلاق ده بی بی بی به نواو که کورنی که کورنی و سی که دور سدانی فه که که کورنی و ده ست ده کات به ده رسدانی فه که که کورنی و ده کات به ده رسدانی فه که که کوره که کورنی و ده که کورنی که کورنی که که کورنی کورنی که کورنی که کورنی کورنی

جان راوٽز له ساٽی ۱۹۷۱ کتێبه بهناوبانگ و ناسراوهکهی خوّی به ناونیشانی (تیوٚری عهدالهت) یان (تیوٚریٚک دهربارهی عهدالهت) نووسی و نهم کتێبه تا نیٚستا به (۲۳) زمان تهرجومه کراوه و زیاتر له $^{\circ}$ ههزار دانهی لی فروٚشراوه. تا نهم کاتهی نیْمه نزیکهی $^{\circ}$ کتیٚب و وتاری لایهنگری و نهیاری دهربارهی نهم کتیٚبهی جان (ولرز نووسراوه.

سوّسيال د پهوکر اســـ _____ سوّسيال د پهوکر اســـ [مُنيَّ وو ، نيوّر دی ، رهخنه]

تیوّرهکانی پهیمانی کوّمه لایه تی ناو بیروباوه چی پوّشنگه ری و کوّمه لگای موّدریّنه، ههر لهبه ر ئهوه باشترین کار ئهوه یه که بزانین زهمینه و ههلومه رجی بیروّکه ی عهداله ته لهو پیّشینه میّروویی و بیریارییه دا چوّن بووه!

تيۆرى عەدالەت لەلاى راوڭز

جان راوڵـز لـه کتێبـی "تيۆرێـك دەربـارە*ى* عەدالـەت" تێدەكۆشـێ كـه چـەمك و تێگەيشـتنێك لــه عەدالــەت پيشـان بــدات كــه هــهمان تيــۆرى ناســراوى "پــهيمانى كۆمەلايەتى"يە لەلاى جۆن لۆك، جان جاك رۆسۆ و ئيمانۆيل كانت، بـەلام لەئاسـتێكى بالاتر و تايبهتمهندتردا. ئهو به تايبهتي له ههولادايه، ئهوه رؤشن بكاتهوه كه كام بنهما و پرانسیپ دەبیّت هەبیّت"که کهسانی ئازاد و عاقل پهیرهوی لیّدهکهن بو پهیداکردن و بهرهو پیشبردنی بهرژهوهندییهکانیان له ههلومهرج یان زهمینهی سەرەتايى يەكساندا -كە ھەلومەرجى بونيادنانى پېكھپنانى كۆمەلگا ديارى دەكەن- وە ئـهو زەمىنـه و سەرچـاوەيە نـاو دەنێـت ھەلومـەرجى سـەرەتايى بـۆ بـەديهێنانى عەدالەت!! ^{٧)} يەكەمىن كارى جان راوڵز كە ناوى دەنێت "ھەلومەرجى سەرەتايى" بۆ ئەوەيـە كە ئـەو زەمىنـە و پێشىنەيە رۆشنبكاتەوە كە دەبێت لـە كۆمـەلگا و ياسـا و دەستوردا ھەبيّت بۆ پەيداكردنى بنياتنانى عەدالەت، واتە ھەلومەرجيّك كە بە شيوەى رەسمى و كۆمەلگايى ئامادەكرابيّت لەزھن و بيركردنەوە و ويژدانى تاك و كۆمەلّدا بـۆ بەدەستهینانی عەدالەت. ئەو دەپرسیٰ كە سیستەمی مەنتقى بەھا سەرەكيەكانی نـاو كۆمەن و ريساكانى رەفتارى كە سيستەمى سياسى لەسەر ئازادى عەقلانى تيايدا دیاریکراو دەبیّت، کامانەن؟ و پاشان دەیەویّت ئەوە پیشانبدات کە کام بەرنامەی سیاسی گشتی دهبنه مهنتیق و پابهندبوونی سهرهتایی بو ریّسای زهمینهیی و ژیّرخانی دلخوازی بهدهستهیّنانی ئامانجهکان. ئهم دوانه لهلای راولّز (واته سیستهمی مهنتقی بهها سهرهکیهکانی ناو کومهل و بهرنامهی سیاسی گشتی) لهگهل یهك و بههاوبهشی کۆمەنگای دادیەروەر ییناسه و دورست دەكەن.

بەشەكانى تيۆرى عەدالەت لەلاي راوڭز

1. هەلومەرجى سەرەتايى

هەلومەرجى سەرەتايى يان زەمىنەى يەكەمىن كە راوٽز تىۆرەكەى بەوە دەست پىدەكات و دىدگا سەرەكيەكانى لەويۆە رۆشن دەكاتەوە، ھەمان نەخشى ھەيە كە "ھەلومەرجى سروشتى" لە تىۆرى "پەيمانى كۆمەلايەتى"دا دەيبىنى. راوڵز بە پەيرەوى لە كانت و بە رۆشنى ئەم ھەلومەرجە يان زەمىنەيە وەكو ھەلومەرجى پىيويست نەك مىزۋوويى- دەناسىنى. واتە تىۆرى عەدالەت، يان سياسەت و پەيرەوى عەدالەت دەبىت لەو ھەلومەرج و زەمىنەيە سەرەتايىە بەھرەمەند بىت، ئەگەر نا ئەوسا باسىك لە عەدالەت و عەدالەت خوازى نابىت! ھەربۆئەو مەبەستە بىز خىزى لە پىشەكى "تىۆرى عەدالەت دەلىت"دا دەلىت"دا دەلىت : "لەجىاتى چەند بىنەما، دوو بىنەماى گرنگم

Original or Initial Position

بهو شیّوهیه ههقی بوّ دهکاتهوه. نایهکسانی و سنووردارکردنی نا یهکسانی له توانا و ئامادهیی سروشتیدا تا ئهوکاته ریّگا پیّدراوه که بیّبهش ترین کهسهکان بتوانن لیّی بههرهمهند بن.

2. عهدالهت و يهكساني له دمولهتي رمفادا

راولز لەسەر بنەماى رىكەوتن يان پەيمانى كۆمەلايەتى تا ئەو جىگايە دەچىتە پێشەوەكە تيۆرى عەدالەتى تيا بخاتە روو، ئەم تيۆرەيـە لە ديـدگاى سياسى نيهاد و سیستهمی دیموکراسیدا له دهستووردا مانا پهیدا دهکات و له روانگهی ئابووریشدا پشت بهو سیاسهتانه نهبهستی که یهکسانی ریّرْهیی دابهشکردن له سامان و پله و پایهدا بهدی دههیّنیّ. راولّز یهکهمین و سهرهتایی ترین دیدگای خوّی دهربارهی عهدالهت ناودەنىّ "عەدالەت وەكو ويژدان / يا عەدالەت و ويــژدان" ئەمـەش دەكاتـــــ دووەمــين بهشی تیۆرەكەی لە دوای بهشی يەكەم كە (ھەلومەرجی سەرەتایی)بوو. ئامانجی راوڵز له پیکهوه بهستنی عهدالهت و ویژدان ئهوهیه که بنهما و دیدگاکانی دهولهتی رهفا شیبکاتهوه و ناراستهیان بکات، که نهم دهونهته له دهیهی ۱۹۳۰ بهدواوه له فەرھەنگى سياسى ئەمريكادا روو لە پێشە. راوڵز بۆخـۆى دەڵێـت كـە لـە "نووسـين و خستنهرووی بنهماکانی ههلومهرجی سهرهتادا، کاری به دیدگای ناوهکی و شاراوهی بابهتهکان نی یه، به لکو دهیهوی فوولترین بیروباوهری کومهلگا پیناسه بکات و بیانخاتهروو. همر به وتهی خوّی یـهکیّك لـمو ریّگایانـه ئمومیـه كـه ئاراسـته كـردن و ناسینی ههلومهرج یان زهمینهی گشتی و سهرهتایییه بو عهدالهت. . . . ئهوهیه که ببینین که بنهمای ههڵبژاردن لهگهڵ بیروباوهری عهدالهت خوازانهی ئێمه به شێوهی گشتی بخریّنه روو و لیّکوّلینه وهیان لهسهر بکریّت. ناسین و پیاده کردنی ئه و بنه ما گشتی یانـه ئێمـه بـهرهو ئـهو حوکمانـه رێنمایی دهکات کـه پهیوهنـدارن بـه بونیـاد و پێکهێنانی کۆمەلگاوە کە ئێستا بە ئاشکرا بوونەتە بەھا و ئەحکامی گشتی، کە ئێمە یان به تهواوی پشتیان پی دهبهستین، یان ههندیک گومانمان ههیه دهربارهیان. ئهم بنهمایانه دهربارهی عهدالهت دهمانگهیهنیته ریکا چارهیهك که دهبیته مایهی هه لبراردووه بو نهوهی بیانکه مه هه لومه رجی سه ره تایی، یه که میان، بنه مای یه که که ان یه که یه که که دیاریکردنی ماف و نازادی و نه رکه کاندا و دووه میان، بنه مای نا یه که ان کومه لایه تی و نابووری واته نایه که سامی له سامان و ده سه لاتدا ته نها نه و کاتانه عاد لانه یه که بو که سانی هه ژار و بیبه ش له کومه لگا مایه ی ده رده سه ری نه بیت و به لایک و ده بیت مایه ی به هره مه ندی و به رزبوونه وهی نه وان بیت بو ناستی چینی ناوه ند. و اته ده بیت سیسته م و نیهاده کانی کومه لگا به جوریک سازمان بدرین که خوشی یه کیک له گه ملاکه که سیکی دیکه، هینده زور نه بیت که ته حمول نه کرین، واته ده بیت خوشی که کوشی کوشه که کوشی دیکه میند و زور نه بیت که ته حمول نه کرین، واته ده بیت خوشی مه میندن و هه لومه رجی بیبه شانیش له و رینگایه وه باشتر بکریت، نه وسا نا عه داله تی له کاردا نابیت. "

ئهو دوو فۆرمۆل یان دوو بنهمای سهرمکی دمکاته بهنده سهرکییهکانی تیوره عمدالهتیهکهی: یهکهم، ئهوهیه که ههموو کهسیّك دهبیّت بههرممهند بیّت له مافی یهکسان له ئازادییه سیاسیهکان، دووهم، دهبیّت نایهکسانی کۆمهلایهتی و ئابووری به بهرقریّك ریّك بخریّت که ههم (i) بهشیّوهی گونجاو له بهرژهوهندی ههموو تاکیّکدا بیت و (ب) لهگهل پله و ههلومهرجی گشتی بو ههمووان کراوه بیّتو ههمووان سوودی بیّت و (ب) لهگهل پله و ههلومهرجی گشتی بو ههمووان کراوه بیّتو ههمووان سوودی لی و ودربگرن. لهم دیدگایهدا راولّز دهیهوی ئهوه نیشان بدات که یهکسانی لهناو ئازادییدا به تهواوی لهگهل بنهمای کارایی ئابووریدا سازگاره. له دووهمین بنهمادا، عیبارهتی "به قازانجی ههر کهسیّك" له راستیدا بهمانای خوشبینی بو ههمووانه و ئهم فورموّل و دیدگایه به جوّریّك دهبیّت ریّك بخریّت که باشـتر بـوونی ههلومهرجی فورموّل و دیدگایه به جوّریّك کهسیش) نابیّت ببییّته هوّکاری خرایتر بـوونی ههلومهرجی تاکهکان (و تهنانهت یهك کهسیش) بنیّت. رستهی "کهکراوه بیّت بـهرووی ههمواندا" ئهو خالّه زممانهت دهکات که کار و فرسهتهکانی ژیان دهبیّت بـه رووی ههموو ئامادهیی و تواناکاندا کراوهبیّت و یهکسانی فرسهت و ههلی عادلانه زیاتر ههمووی نامادهیی و تواناکاندا کراوهبیّت و یهکسانی فرسهت و ههلی عادلانه زیاتر بهریّت. که باس له "نایهکسانی له ههلومهرجی کومهلایهتی و ئابووری" دهکات هه

مرۆڤەكان وەكو كەسانى ئەخلاقى، يان ئەو بوونەوەرانەى كە خيرى خۆيان دەناسىن و ھەست و بـرواى عەدالەت خوازيان ھەيـه". ھەر بۆيـە دەليّت : "ھەركەسيّك كاتيّك دەگاتە تەمەنيّكى دياريكراو دەتوانى ئە ھەلومەرج و زەمىنەى ئاسايىدا خاوەن ھەستى عەدالەت بيّت" و بە برواى ئەو ئەزموونى ژيان ئەو كۆمەلگايەدا كە ئەو بە عەدالەت دەزانى، ئەم ھەستەى عەدالەت خوازىيە بەرەوپيش دەبات.

لەو جێگايەوە كە بنەماى رێكەوتن لە جياتى ئەوەى لەسەر بناغەى بەرژەوەنىدى بيّت، دەبيّت لەسەر چەمكى ھەق بريارى لەسەر درابيّت، راوڵز (پەردەى بى خەبەرى) یان (پهردهی نهزانین) Veil of ignorance بهرووی ئهو کهسانهدا دههیّنیّ که خۆناسین یان خۆویستن له حالهتی تیرامان له بنهماکانی ئهو له زهمینهی سهرهتاییدا ويلل دەكەن. ئەم پەردەپە تەواوى زانىنەكانى تايبەت بە ھەلومەرج و پلەوپايەى كۆمەلايـەتى ئەوكەسـە، ئامـادەيى و كەمايـەتى سروشـتى لـەزھن و توانـاى ئـەودا پـاك دەكاتەوە. يەكێك لەلايەنە قورس و سەختەكانى تيۆرى راوڵز ئـەم پـەردەى نـەزانين و بيّ خەبەرىيە، كە ھىچ كەس لە چەمكى خيّر لەلاى راولْز شتيّكى وەھا نازانيّ. تايبهتمهندی خستنهرووی ژيانی عمقلانی و تهنانهت سیفاته تايبهتیپهکانی دهروونی كەسەكان، وەكو خۆ دەربازكردن لە مەترسى يا بەدبينى و خۆشبينىيەكان ھەموويان نادیارن. زانیاری دهربارهی ههموو ئهمانه پهیوهندی به سنوور و قهلهمرهوی (خود)هوه ههیه، بهلام (خود) نماییش پیویستی به شارهزایی و ئاراستهی ئازادی و عهقلانیهتی ئەخلاقى ئەوكەسە ھەيە. وينا و باسكردنى (ھەلومەرجى سەرەتايى) لە شيكردنەوەى دیدگای (خودهکان)دا دهبیّ، ئهو خودانهی که ههمان بوونی ئازاد و له دیدگای عمقلانیدا یهکسانن. لهم دیدگا ئازاد و عمقلانی و یهکسانییهوه راولز دهلیّت : بهلگهی زۆرمان بەدەستەوە نى يە كە بخوازين دابەشكردنى دەرامەت و سامان، لەجياتى ئەوەى لهسهر بناغهی بههرهکانی میّژوویی و کوّمهلایهتی مهیسهر بیّت، به پیّی دابهشکردنی تواناكاني سروشتي پيادهيان بكهين. نايهكساني يهكاني تايبهت به لهدايك بوون و تواناكاني سروشتي، ئەو نايەكسانىيانەن كە شايستە نىن بكرينە پيوەر. برواکردن و تیرامان دمربارهی بونیادو پیکهاتهی کوّمهلگا".

له کاتیکدا، سهره رای دیدگای گشتی و بونیادی کوّمه انگایی، که مه سه له ک جیاوازی چینایه تی و هه لاواردنی نه ژادی و موداراتی سیاسی له کاردایه و له باسوخواسی گشتیدا که لیّنی دروست کردووه، بروای راول زبه و جوّره یه که هیّشتا ده رباره ی دابه شکردنی دروست و عادیلانه ی سامان و ده سه لاّت دلّنیایی زوّر یان شایانی باسمان نی یه و سهرنه نجام راول زله زهمینه ی عهداله تی دابه شکردندا په نا ده باته به رئاموژگاری و رینماییه فه لسه فییه کان.

كاريگهرى فهلسهفى كانت

چهمکی (ههلومهرجی سهرهتایی) که بهردی بناغهی دهونهتی رهفای راونز پینکدههینی، نه ههمان کاتدا دهبیته دل و میشکی تیورهکهشی. خراپ نابیت نهگهر نهوه بزانین که ههندیک توخمی فهلسهفی تیورهکانی کانت دهربارهی نازادی مروّق و دیدگا و هوکاری نهخلاقی کاریگهری قورسی دهبیت نهسهر تیورهی راونز. راونز فهرزباری خوّی بو کانت نه سهرهتای کتیبهکهیدا رادهگهیهنی و دهنیت: "لهوانهیه ههلومهرجی سهرهتایی به ناونیشانی شیکردنهوهی دیدگاکانی خودسامانی و بوّچوونی رهها نه فهلسهفهی کانتدا ببینریت. بهلام دهبیت نیمه نهو دیدگا و بوّچوونه فهلسهفییانهدا بنهمای سیستهم بهخش و قهنهمرهوی نامانجهکان نهو ههلومهرجانهدا بهدهست بهینین و پیناسهی نهم ههلومهرجه نیمه به توانا دهکات که نهو ههست و بوّچوونانه بناسین و بهدهستی بهینین که نهو بنهمایانه پهیدادهبن و بهیانگهری بوّچوونانه بناسین و بهدهستی بهینین که نه و بهدهایانه پهیدادهبن و بهیانگهری سروشتی نیمه دهبن وهکو کهسانی نازاد و نهروانگهی عهقلانیدا پهکسان". «)

راولز چاوهروانی ئهوهی دهکرد کهسانی دیگهش بنهمای عهدالهت له ههلومهرج و زهمینهی یهکهمیندا پهسهند بکهن و ئهم پهسهندکردنهش نابیّت لهسهر ئهژمارکردنی بهرژهوهندی بیّت، بهلّکو دهبیّت پشت بهستووبیّت به ههست و برواکردن به عهدالهت. به بروای ئهو مهبهست له ههلومهرج و ریّساکان"بهدهستهیّنانی یهکسانی له نیّوان

سوّسيال د په کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د په کر اسے ، نیوّر دی، درم کنه

لیّرموه همنویّستی کانت دهرباره ی یهکسانی و عهدالهتی ئهخلاقی دهبیّته بهردی بناغه ی تیوّری راولّز که له دهستووری کاری خوّیدا دهیکاته دیدگای یهکسانی پیّرهیی ئامبووری و کوّمهلایهتی و سیاسی. واته جهوههری دهولهای دهولهای لیبرالی بهو ئاماژگارییانه ئاراسته دهکات. ههرچهنده ئهو ئاموژگاری و دهلالهتهکانی دیدگای کانت دهرباره سروشتی مروّقایهتی دهخاته پوو، بهلام لهو ئهنجامانه ی که کانت پیّی دهگات فسراوانتر ده پوات، چونکه ئهنجامگیرییهکانی کانت تهنها له زهمینهی سیاسی و دهستووریدایه و سهباره به مامهله کردن لهگهل چهمکی خاوهنداریّتی و دارایی، کانت به تهواوی ههقی خاوهنداریّتی تایبهتی پهسهند دهکات و له ههلومهرجی سیاسیشدا به تهواوی ههقی خاوهنداریّتی تایبهتی به شه همقه دههیّنیّتهوه. کانت له میتافیزیکی بههانه بو پهسهندن کردن و پهوایی ئهو ههقه دههیّنیّتهوه. کانت له میتافیزیکی سیاسی بکات و لهم زهمینهیهشدا کانت بو داکوکی کردن له ههژاران و بیّبهشان له سیاسی بکات و لهم زهمینهیهشدا کانت بو داکوکی کردن له ههژاران و بیّبهشان له دیدگای یهکسانی خوازی راولّز نزیك دهبیّتهوه. دیدگای کانت دهرباره ی کهمکردنهوه دیهژاری له دابهشکردنی سنوورداری سامان له پیّگای سیسته می باجهکان فراوانتر شاروات.

3. عهدالهت ومكو يهكساني يان عهدالهت ومكو ويژدان

زۆربەی تيۆرەكانی عەدالەت دەيانەويّت وەلامی ئەو پرسيارە فەلسەفىيە بدەنـەوە كە (عەدالەت چـىيە؟) و چـەمكى عەدالەتىش بەشى ھـەرە زۆرى بونىيادى ئـەخلاقى تىـۆرى دىموكراسى بەدەست دەھيّنـنى. بـە تايبـەتى دىـدگا و بيروبـاوەچى عەدالـەتى كۆمەلايـەتى يـان (عەدالـەتى دابەشـكردن) كـە چيگايـەكى گونجـاوە بـۆ دابەشـكردنى بەرژەوەندى و پلەوپايە و ھاوكارى كۆمەلايەتى لە سىستەمەكانى دىموكراسىدا (۱) پەيوەندى نزيكى نيوان چەمكەكانى دىموكراسى و عەدالەت لە پەيوەندى و نزيكايەتى ھەردوكيان لەگـەل بنـەماى يەكسانى پەيىدادەبيّت. لە سـەردەمى ئەرسـتۆ لە سـەدەى چوارەمى پيش زايين و لە كتيبى (سياسەت)دا كە دەربارەى عەدالەت دەنووسىي و دەلىّ بە شيّوەي گشتى كە پەسەندكردنى عەدالەت دەنووسىي و دەلىّ

لهخو بگری ههر به و شیوهیهش یه کیک له به لگه و سهر چاوه کانی په سه ند کردنی دیموکراسی برواکردنه به یه کسانی وه کو مهرجی سهره کی بو بوونی دیموکراسی. به هه مانشیوه که تیورمه ندی سیاسی فه ره نسی (ئه لکسی دوتو کشویل) له ناوه راستی سه ده ی نوزده و له کتیبی (دیموکراسی له ئه مریکا) دا ده نیت : نیاز و خوشه ویستی خه نف دیموکراسی و له سه رده می دیموکراسیدا، عه شقه بو یه کسانی خوازی.

چهمکی عهدالهت ههر له زهمانی سوکرات و له کتیبی (کوّمار) هوه ههتا سهردهمی جان راولّز، بههرهمهند بووه له گرنگیدانی فهلسهفهی ئهخلاقی و فهلسهفهی سیاسی و سوکرات دهلّیت: عهدالهت بو ههر جوّریّك و دیدگایهك له ژیانی باش نهخشی بونیادی ههیه و ژیان کردن به پیّی عهدالهت له ناوه روّکدا چاکه و فهزیلهته. و راولّز باس لهوه دهکات که عهدالهت یهکهمین فهزیلهته بو نیهاد و سیستهمی کوّمهلایهتی.

پهیوهندی نیّوان بههاکانی (ئازادی و یهکسانی و عهدالهت) یهکیّکه له پرسه سهرهکییهکانی ناو سیستهمی دیموکراسی و زوّربهی بیرمهند و فهیلهسوفهکانیش لهم زهمینهیهدا بروایان ههیه و "ههرچهنده ئازادی بهبیّگومان یهکیّکه له بههاکانی دیموکراسی و له سهرهتای سهردهمی ریّنسانسهوه توانیویهتی سهردهمیّکی نوی له تاك گهرایی دهستپیّبکات، بهلام له ههمان کاتدا، و له سیستهمهکانی دیموکراتیدا، ئازادی به تهنها وهکو بههایهك شایانی باوه و کردن نییه. به شیّوهیهکی روّشنتر، ئازادی یهکیّکه له بههاکان و لهگهل بههاکانی دیکهدا رهوایی ههیه و یهکیّکی دیکه له و بههایانهی که گرنگی و رهواییهکهی له ئازادی کهمتر نی یه، چهمکی عهدالهت و یهکسانی خوازییه".

هیچ سهردهمیّک وهکو ئیّستا که سهردهمی جیهانگیری و دهسه لاّتی بیّ ئهملاولای سهرمایهدارییه نایهکسانی نیّوان ولاّتانی ههژار و ولاّتانی دهولّهمهند (باشوور و باکوو)، و لهناو ولاّتهکانیشدا نایهکسانی نیّوان خهلّکی (بهدهسه لاّت) و جهماوهری (بیّبهش) بهم خیّراییه زیادی نهکردووه و کاریگهری نهبووه. هیچکات بیّکاری و ههژاری و مهرگی

سوّسيال د يهو کر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسیال د يهو کر اسے ، نیوّر وی وی دور کنو

منالان و نهخوشان و لاوازان له تهواوی گوشهکانی جبهاندا بهم شیوهیهی ئیستا، روو له بالابوونی نییه. "ههر لهبهر ههمان هوکاره که تارمایی (یهکسانی خوازی) له سالی ۱۸٤۸ (بهوتهی یهکهمین بهیاننامهی مارکس) تا ئیستا دنیای داگیرکردووه. له کوتایی جهنگی ساردهوه (تارمایی) خودی مارکس وهکو تیورمهندی یهکسانی خوازی (تارمایی مارکس ناوی یهکیکه له دواههمین کتیبهکانی فهیلهسوی فهرهنسی ناودار جاك دریدا) تا ئیستا تهواو نهبووه. ههرچهنده لهو نیوانهدا و له میژوویهکی دیاریکراودا شکستی یهك ئهزموونی مهزنی میژوویی یهکسانی خوازیمان بینی، که دیسان وا پیویست دهکات جاریکی دیکه (تازهکاری) دهردناك و خهمئامیز لهو تیورهدا بکهینهوه که ناوی مارکسیزم یان سوسیالیزمه!"

به کورتی ههرچهنده تا ئیستا ئهو دیدگایه به ناواقعی لهقه آلهم ئهدری، ئهگهر ئیمه داوای جیهانیک بکهین که بهته واوی یه کسان بینت و خاوه نداریتی تایبه تی تیا نهمینی و هیچ که سبه شیوه گشتی حه زله وه ناکات که ههموومان وه کو یه که نهمینی و هیچ که سبه شیوه گشتی حه زله وه دیدگایه به تهواوی راست و رهوایه که ههوونی به کبین، به لام لههمان کاتدا ئه و دیدگایه به تهواوی راست و رهوایه که ههوونی به دیهینانی کومهلگایه ک بده ین که لهویندا ههلومه رجی یه کسان بو ژیان و نابووری و ده سه لات بو ههمووان وه کو یه ک بیت. واته ده بیت خهبات کردن بو هینانه دی کومهلگایه کی ئازاد و یه کسان — که هاوری بیت له گهل دیدگا و روحیه تی گشتی کومهلگایه کی ئازاد و یه کسان — که هاوری بیت له گهان دیدگا و روحیه تی گشتی مهبه سبت له یه کسانیش (لایه نی کومهلایه تی، ئابووری و دابینکردنی سه لامه ت و بهروه ده و ههرهه نگ و کاتی پشوودانه بو ههمووان). لهم روانگهیه وه دادپهروه رترین ده و نابیت ته نه نازادی بو ههمووان مهیسه رده که نازادی به هه ژاری و بیبه شی به کات و بایت تا مردن به هه ژاری و بیبه شی به کات به سه ده که در به نامانجه ش ده و نابیت تا مردن به هه ذاری و بیبه شی به به نازادی با شامانجه ش ده و نابیت تا مردن به هه نه نازادی با نازادی با به نازادی با به نازادی با به نازادی با نازادی با نازادی با نازادی با نازادی با نازادی با به نازادی با نازادی

وابزانین که دهست کورتی یهك واقعیهتی جیناتیکه و نهدیاردهی کوّمهلایهتیشه، بهلکو ههژاری و نهبوونی بهشیکه له سیستهمی کوّمهلایهتی، ئابووری، سیاسی و فهرههنگی زال و بهشیکه له سیستهمی چینایهتی ئابووری.

عهدالهت ومكو ويرثدان

ئهگهر له ئازادی و بههای ئهخلاقی عهدالهت خوازانهی دیموکراسییهوه دهست پی بکهین دهگهینه ئهو ئهنجامهی که دهبیّت ئازادی بکهینه هوٚکاریّك له دژی ئهو ستهم و زولّمانهی که ههندیّك دهیچیّژن (وهکو له دایك بوونی منالیّك له خیّزانیّکی دهست کورت) و دهبیّت له بهرامبهر ئهم ههلومهرجهدا خهبات بکهین و ئهمهش تهنها یهك هیوا و ئارهزووی خیّرخوازانه نی یه. بهلکو دهبیّت سیستهمیّك بو ماف و ههق دابمهزریّنین له دیدگای تایبهتی خیّرخوازی فراوانتر بروات و ههق بکاته پیّوهر نهك خیّر و ناوهروّکی تیوّری جان راولّز که ناوی دهنیّت (عهدالهت وهکو ویژدان) ههق دهخاته پیّش خیّرهوه. ئهم سیستهمه ههقانی و ههق خوازه دهبیّت له ههمان کاتدا بریار و ئهحکامی ئاشکرا و پهیگیری ههبیّت که بتوانیّت شیکردنهوهی عهقلانی بکات و زمینه کشتی و سهرهتایی کوّمهانگا له سیستهمی سیاسی و دهستووریدا بهو جوّره فهراههم بکات.

به لام راولز چاوپوشی ده کات له دامه زراندنی یه کسانی کومه لایه تی و ئابووری ته واو (بهده سبت هینانی یه کسانی ته واوی کومه لایه تی پیویستی به نه فی کردنه وه کاوه نداریتی تایبه تی هه یه)، به لکو پرسیک ده خاته روو که ئامانجه که یه بچووکتره له دیدگای یه که م. به لام له و که متر ئالوزتر نی یه. سهر نه نجام مه سه له که به وه ده گات که له چ زهمینه و هه لومه رجیکی (ئابووری، سیاسی، کومه لایه تی و فه رهه نگی) دا ئه معداله ته ی ویژدانی راولز دی ته دی یان ده بیته پرسیکی گشتی و حه قیقی. بو زیاتر شیکر دنه وه و روشن کردنه وه ی دیدگای ویژدانی عه داله ته له لای راولز ده بیت به م جوزه بدویین : نه گه رهه مو و مروقه کان ژیانی خویان به به ختی یه کسان ده ست پیبکه ن، نه و بدویین : نه گه رهه مو و مروقه کان ژیانی خویان به به ختی یه کسان ده ست پیبکه ن، نه و

کاته عهدالهت به جۆرێك دەبێت که لهگهن ههموواندا به یهك جۆر ڕهفتار بكرێت، واته بۆ ههر یهكێك ههمان ئهندازه له (ماف) و (خاوهندارێتی كۆمهلایهتی) بدرێت. بهلام به داخهوه ههلومهرجی گشتی و جیهان بهو جۆره نهبووه و ئهگهر له جیهانی واقعدا دهست پێ بكهین، بۆمان دهرئهكهوێ که بهختی مرۆڤهكان زۆر به نایهكسانی دابهشكراوه، و لهم كاتهدا دهبێت (عهدالهت) لهسهر ئهوه بینابكرێت که دهبێت کهمتر بدرێت بهو کهسانهی که زیاتریان ههیه و زیاتریش بدرێت بهو کهسانهی که کهمتریان ههیه و سهرئهنجام بۆ بودهستهێنانی ئهم ههلومهرجه دهبێت له کۆتاییدا ههندێك نایهکسانی بهکار بهێنین. واته دهبێت بۆ هێنانهدی عهدالهت برێك نا یهکسان پێویست دهبێت. لێره بهدواوه تێگهیشتن له عهدالهت بهشێك نابێت له بری ماتماتیکی یهکسان بو ههریهکێك، بهڵکو دهبێت عهدالهت وهکو ویـژدان بهیان بکرێت. ئهوهی که دمیننتهوه و ههموو نارۆشنی و کێشهکان لهوێدا پهیدا دهبن، ئهوهیه که چۆن دهبینت نهو بر و چۆنیهتی یه له عهدالهت بهکار بهێنین؟ واته رێگه چارهی راولز

وهلامی راولز ئهومیه که خهلاک شتیک له چارهنووسی ئایندهی خوّیان له سیستهمی گشتیدا (یان پهیمانی کوّمهلایهتی به دهربرینی روّسوّ و کانت) نازانن و لهژیّر پهردهی نهزانیندا ژیان بهسهر دهبهن و بهبیّنهوهی که بچوکترین بیروباوه پی فهلسهفی و ئایینی وایان ههبیّت که پیّوه ری عهدالهت پهسهندبکهن و سهرئهنجام له ریّگای بهدوادا گهران و ئهژمارکردنی بهرژهوهندی و ژیانیان دهستیان دهگاته ئهو سهرچاوانهی که دیدگای گشتی و کوّمهلایهتییان پیّکدههیّنی که دهبیّت دوو خال و لایهنی گرنگی تیداییت:

یهکهم، ئەوەى کە دەبیت زۆرترین ئازادى بۆ ھەمووان ھەبیت.

دووهم، ئەوەى كە دەبيّت بالاترين ئەنىدازەى يەكسانى ئە پەيىداكردنى ژيان و گوزەران (بەخت يان شانس) بۆ ھەمووان فەراھەم بكريّت (بەتايبەتى بۆ ئەو كەسانەى كە ئە خيّزانە دەست كورتەكاندا ئەدايك دەبن).

به لام ئهم دوو چاوه روانی به یان داواکارییه پیویستی به دابینکردنی دوو بنهما همیه ئهو دوو بنهمایه وادهکهن دیدگای عهداله تی ویژدانی یان (کومه انگای به ویژدان) ییناسه بکه ن :

بنهمای یهکهم (واته بنهمای ئازادی): ههموو کهسیّك دهبیّت ئهو مافهی ههبیّ که سیستهمی تهواوی ئازادییه بنهرهتی یهکان و به یهکسانی بو ههمووان دابین کرابیّ.

بنهمای دووهم (واته بنهمای جیاوازی) : نایهکسانی ئابووری و کومهلایهتی دهبیّت به جوریّك بن که یهکهم، به قازانجی دهست کورت ترین و بیّبهش ترین کهسان بیّت و دووهم، ئهم جوّره نایهکسانی یه دهبیّت پهیوهنداربیّت بهههای کارکردن و بهدهست هیّنانی پلهوپایه و بههرهمهندی و یهکسانی له بهخت و شانسدا دهبیّت بو ههمووان دابین بکریّت :

ئەم دوو بنەمايە دوو ريسا بەدى دەھينن و تەكمىلى دەكەن :

ریّسای یهکهم نهوهیه که سهره رای دیدگای مارکسیستهکان نهولهویه تیان دهست پیّشکه ری بو بنهمای یهکهمه نه به بو دووه م. واته نابیّت نازادییه بنه ره تیهکان سنووردار بکریّن، مهگهر ته نها به ناوی نازادی. ریّسای دووه میش نهوهیه که ناسازگاره لهگهل دیدگای لیبرالیزمی سوودگه را و دهبیّت پرسی عهداله تبخریّته پیّش مهسه لهی سوود و کارایی لیبرالیستی یهوه. نهم بو چوونه تازهیه له عهداله تده توانری به م شیّوهیه فوّرموّله بکریّت: "ههموو به ها کوّمه لایه تیهکانی، نازادی و تواناکانی تاك، واته بوون و ههلومه رجی مادی و مهعنه وی دهبیّت به یهکسانی له نیّوان که سهکاندا دابه ش بکریّت، ته نها له وکاته دا نه بیت که دابه شکردنی یه کسانی یه کیّك یان ههموو نه م

خير خوازی و ويـ ژدان و به خشندهيي. سـه رئه نجام لـه لای راو لـز پرسـي عهدالـهت لـه هەردوو زەمىنەكەدا وەكو تيۆرىيەكى گونجاو و هاوئاهەنگ لەگەل بيروراى ليبراليزمدا ديّته كايه وه و راولز هه ردوو لايه ني يه كساني خوازى (لهسامان و دهسه لات و پله و پايه ي كۆمەلايەتى) و عەدالەتى ويژدانى لەناو تيۆرەكەى خۆيدا جێگا دەكاتەوە. راوڵز برواى وایه که دهبیّ له ههردوو ناراستهکه و له ههردوو زهمینهی رهسمی و خهنگیدا نهم پرسه چارهسهر بکریّت. بوّ زهمینهی رهسمی تیّدهکوّشیّ که دهستوور و یاسا، سیاسهت و دەسەلات و بيركردنەومى سياسى گشتى بكاته بەشنىك ئە عەدالەت و ئە ھەمان كاتيشدا ویژدانی دادپهرومری بکاته بهشیّك یان ناومروّکی ئهو كوّمـهلگا سیاسی یـه (دهستوور و یاسا، سیاسهت و دهسه لات و بیر کردنه وهی سیاسی گشتی) و ههر به و شیوهیهش تیده کوشی له ریّگای نورگانه رمسمی و سیاسی یه کانه وه زمینه و سهرهتایه ک بو بلاو کردنه وه یان بههیزکردن و (رمسمی کردنی) ویژدانی دادپهروهر فهراههم بکات. سهرئهنجام راولز دهگاته بەرئەنجامىك كە بە پەيرەوى لە رۆسۆ و كانت دىسان ناوى دەنى (پەيمانى كۆمەلايەتى) يان بهشێوهی خوّی له تیوّرهکهیدا ناوی دهنیّ (ههلومهرجی یهکهمین یان زهمینهی سهرهتایی) و نـاوەرۆكى ئـهم زەمىنـه و پـهيمان و هەلومەرجـه كۆمەلايەتىـەش دەبىّتـه پىّكـەوە بەسـتنى دەستوور و ياسا، سياستە و دەستەلات و بيركردنتەومى تيورى سياستى لەلايتەك لەگتەل ویـردانی دادپـهروهری لهلایـهکی دیکـه. بهشـیوهیهکی دیکـه دهتـوانین بلّیین کـه لـه ریگای دهستوور و یاسا، سیاسهت و دهسه لاتهوه ویـژدانی دادپـهروهری بکریّته هیّـزی بریـاردهر و هێزی بریاردهریش دهبێ بههرهمهندبێت له ناوهروٚکی دادپهروهرانه.

دیدگاو چارهسهری دستووری و یاسایی له تیوّری عهدالهتی جان راولّز له بنهمای یهکهمی روّشنگهری و دیموکراسی یهوه دهست پیّدهکات، که ئهویش بهها و بنهمای ئازادییه و دهلّی: پرانسیپی یهکهم له تیوّری عهدالهت، مهسهلهی یهکسانی بوونه له بههرهمهندی ماف و ئازادی. واته دهبیّت ههموو کهس یهکسان بیّت له بوون و بههرهمهندبوونی ئهو ماف و ئازادییانهی که همرسی شوّرشه گهورهکهی جیهان کردیانه دروشم و ئامانجی سهرهکی (واته شوّرشهکانی بهریتانیا ۱۹۸۹، ئهمریکا

بهرئه نجامه کانی داد پهروهری

داڤید هیوم (۱۷۱۱-۱۷۷۱) فهیلهسوفی سکوتلاندی ئهم بنهمایهی بو عهدالهت دارشتووه : کهمبوونی سهرچاوهکانی دارایی یان کهمی و سنورداربوونی خیرخوازی، دوو مهرجی سهرهکین بو ئهوهی که ئیمه دیدگا و تیوری بو دادپهروهری پهیدا بکهین. ئهگهر سهرچاوهکانی دارایی سنووردار نهبوونایه، یان ئهگهر خهلک بو خویان بهخشنده بوونایه پرس و بیرورای دادپهروهری پیویستی نهدهکرد!

ئهو سهردهمهی که دافید هیوم ئهم بنهمایهی بو پرسی بوونی عهدالهت داپشتووه، واته ناوه پاستی سهده هه هم دره، بینگومان سهر چاوه کانی سامان و دارایی بهشی بی عهدالهتی نهدهکرد، که چی ئیستا لهگهل بوونی ئه و هه رُماره زوّر و له پاده بهده می سامان و دارایی دیسان بهشی بی عهدالهتی ناکات. ئهگهر لهسهرده می هیوم دا مهسهلهی سامان و دارایی دیسان به بی عهدالهتی ناکات. ئهگهر لهسهرده می هیوم دا مهسهلهی بیر مهندانی دیکه بیر له عهدالهت بکه نه وه، به لام لهم سهرده مهدا دزی و گهنده لی و بیر مهندانی دیکه بیر له عهدالهت بکه نه وه، به لام لهم سهرده مهدا دزی و گهنده لی و امتیازاتی له پاده به دورای دولهمه ندان و ده سه لاتداران دیسان به شی بی عهداله تی ناکات، سهره پای زوّری و بیشوماری سامان و دارایی له ئاستی و لاتان و له ئاستی جیهانیشدا. که واته پرس و زمینه ی یه کهم بو بیر کردنه وه له عهداله ت، زمینه و پرسی سامان و دارایی و دابه شکردنی عادیلانه ی ئه و سهروه ت و سامانه یه، و تهواوی بیروباوه پ و تیوره کانیش هه ر له سوکراته وه هه تا جان راولز، دیدگا و بو چونیان لهم باره یه وه بووه. زمینه و پرسی دووه مه بو بوونی عهداله مهسه له و پرسی دووه و تیوره کانی ناه همروه کو دافید هیوم ده کی نه که ر خه ک بوخویان به خشنده بوونایه، بیرورا و تیوره کانی عهداله تا پیویستی نه ده کرد!

همردوو زهمینه و پرسهکهی عهدالهت، واته مهسهلهی دابهشکردنی سامان و دارایی (لهلای مارکسیزم و لهلای جان راولز سهره ای سامان و دارایی، عهدالهت له دهسهلات و ههلومهرجی کومه لایه تیشدا مهسهله ی گرنگن) و بوون یان نهبوونی بیرو وای

ييْجِهوانهشهوه، ئهگهر وانهبيّت لهو سينوورانه دەرئهجيّت و نامۆيـه به بهها و بنهماكاني ديموكراسي و روّشنگهري و عهدالهت. لهو ولاتانهدا كه تازه چوونهته ئاستانهی دیموکراسی یـهوه، ئـهم مهسهلهیه واتـه دیـدگا و چارهسـهری دهستووری و یاسایی پرسی نازادی و یهکسانی و عهدالهت به پلهی یهکهم کار و نهرکی دهسه لاتهکان و یاساکانه و بهپلهی دووهمیش کار و ئهرکی خهانکه. لهبهرئهوهی که لهسهرهتای دیموکراسی و لهنهبوونی هیّـز و تـوانی خهلّکیـدا زوّربـهی دهسـهلّات و وهرچـهرخان و گۆرانەكان لە ئەستۆى دەسەلات و دەوللەتەكاندايە. خۆ ھەموومان دەزانىن كە ئەم هەلومەرجە (واتە ھەلومەرجى دەسەلاتى لە رادەبەدەرى حكومەتەكان) ھەلومەرجيكى تەندروست و دڵخواز ني په، بهڵام چار ني په دەبێت هەلومەرجەكە بناسين و لەوێشەوە چارەسەرەكان دەست نىشان بكريّن. ئيّستا لـه تـەواوى جيهانـدا هـيچ دەسـەلات و دەوللەتنىك نى يە كە ئاگادار نەبنىت لە بەياننامەي مافەكانى مىرۆۋ و جارى گەردوونى ئەو مافانە، يان ھيچ دەوللەتنىك نى يە كە بنەماكانى عەدالەت (ليبرالى و ماركسى) نهزانێت. که وابێ ههر چاوپوٚشي و خوٚگێل کردن و خوٚ دزينهوهيهك له ئاشکرا کردن و پابهندبوون بهو بههاو بنهما جیهانیانهوه، دوورکهوتنهوهیه له دیموکراسی و ئازادی و عهدالـهت و ئێسـتاش ئـهم سـهردهمه زوّر درهنگـه بـوّ رهوايـی دان بـه دهسـهلات و دەوللەتەكان لەسەر بناغەى ھەلبژاردن و دەسەلاتى زۆرينە، بەلگو رەوايى حكومەت و دیموکراسی لهوهدایه که بتوانی ئازادی و یهکسانی و عهدالهت بوّ خهلاً دابین بکات و لهو ریّگایانهوه تاك و كوّمهل له ناستهنگ و كیّشهكانی ژیان و سیاسهت و كوّمهلگا رزگار بکات.

دیدگا و چارهسهری دهستووری و یاسایی ههر ئهوه نی یه که لهدهستوور و یاساکاندا ئهو بنهما و بهها گرنگانهی دیموکراسی (ئازادی، یهکسانی و عهدالهت) بنووسرین و ئاشکرا بکرین (وهکو ئیستا له دهستووری عیراقدا)، به لکو دهبیت سی بنهمای گرنگی دیکهش ههبن و هیز و رهوایی دهستووری و یاسایی یان پی بدریت :

١٧٧٦ و فهرهنسا له ١٧٨٩) و ئيستاش به شيوهى راگهياندنى جيهانى مافى مروّڤ (لهدوای ۱۹۶۸) بووهته پیّوهر و ستانداری جیهانی بـۆ مـاف و ئازادییـهکانی مـرۆڤ. پرانسییی دووهم، له تیوری عهدالهت پرسی نایهکسانی و جیاوازییه، واته دهبیت جياوازي و لێك نهجوون و نايهكساني يهكان به جۆرێك رێكبخرێن و پيادهبكرێن، كه هەژارترین و بیبهشترین کهسانی ناو کومهل لینی بههرهمهندبن و زیانی تیانهکهن. سەرئەنجام دیدگا و بنەمای دووەم روانگه و سەرەتاكەی دەبێتە مەسەلەی دابەشكردنی دارایی، دەسەلات و پلەوپایەی كۆمەلايەتى كە بەردى بناغەكەي دەبیتە بەشدارى و بههرهمهندی خهلگانی ههره بیبهش و ههژاری ههتائیستا. بو ئهم مهبهسته، خودی جان راولنز لـهوه سـل ناكاتـهوه كـه سـنووري يهكسـاني ببـهزيّنيّ و بجيّته سـنووري عهدالهتهوه، واته لهپێناوي ئـهوهي كـه ويــژداني عهدالـهت بكرێتـه ياسـا و دهسـهڵات و پێوەر پێويست دەبێ كه ئەمجارە بەشێوەى نايەكسانى و جياوازى مامەڵە بكەين. و لەم زممینهیهشدا و سهبارهت به پرسی باجهکان دهلیّت : ئهومی زیاتری ههیه، دهبیّت زیاتری لیّوهربگیریّ و کهمتری بدریّتیّ و ئهوانهش که کهمتریان ههیه، بیّگومان کهمتر دهدهن و زیاتر ومردهگرن و بهم شیوهیه هاوسهنگی دارایی، دهسه لاتی و کومه لایه تی رادهگیری و دمپاریزری و ئهمهش دهبیته ناوهروکی دادپهروهرانهی (پهیمان و ریکهوتنی كۆمەلايەتى).

دیدگا و چارهسهری دهستووری و یاسایی تیوّری عهدالهتی راولز، به بروای من دهبیّته زهمینه و سهرهتایهکی نوی بو چارهسهری پرسی دادپهروهری له دیموکراسی نوی و بهتایبهتی لهو ولاتانهدا که تازه دهچنه ناو ئاستانهی دیموکراسییهوه (نموونهی عیراق و کوردستان) و پابهندبوون و کارکردن به دیدگا و چارهسهری دهستووری و یاسایی دهبیّته یهکهمین کاری ئهخلاقی و فهزیلهتی سیاسی ئهو دهسهلاتانه و به شیّوهیه که ههردوو بنهماکهی جان راولز دهبی و دهکری بکریّنه بنهما و بناغهی چارهسهری پرسی دادپهروهری (واته بنهمای یهکسانی و ئازادی و بنهمای دابهشکردن). ههر ولاتیک، دهسهلاتیک یان دهستوور و یاسایه بهو دیدگا و پیّوهره دهستووری و یاسایی یه دادپهروهراه دهپیّوریّت که مروّقدوّست و ئازادی خواز و دادپهروهره و به

یه کهم، ده سه لات و حکومه تی به رپرس و پهیگیر هه بیّت بوّ پاراستنی نه و بنه ما و بههایانه و له هه مان کاتیشدا دابینکردنی به رده وام و ریّگاگرتن له هه ر پیّشیّلکاری و کهم کردنه و و سنووردارکردنی نه و ماف و نازادییانه.

دووهم، به شیّوهی دهستووری و یاسایی و به بوونی ئورگان و دامودهزگای تایبهت و پیّویست و بهرپرس بو ههموو مهیدانهکانی ژیان یاسای تایبهت ههبیّت (یاسای ماف و ئازادییهکان، یاسای کار، یاسای ماف و ستانداردی تهندروستی و بیمه کوّمهلایهتی یهکان، یاسای ههلومهرجی کوّمهلایهتی و پرسی یهکسانی و ئازادی ژن و پیاو، یاسای تایبهت به حاف و ئازادی لاوان و منالان، یاسای تایبهت به چارهسهری پرس و کیّشهی ناسنامهکانی نهتهوهیی، نهژادی، ئایینی و تایهفی، یاسای تایبهت به بودجه و باج و عهدالهتی دابهشکردنی سامان و دهسهلات و پلهوپایهی کوّمهلایهتی و. . هتد). و ئهو ئورگان و دامهزراوه و لایهنانه بهرپرس بن له پیادهکردن و زهمانهت کردنی هیّنانهدی ئورگان و دامهزراوه و لایهنانه بهرپرس بن له پیادهکردن و زهمانهت کردنی هیّنانهدی

سیّیهم، دیسان به شیّوه ی ده ستووری و یاسایی خه لک و جهماوه ر ماف و ئازادی ئهوهیان هه بیّت که له کاتی پیّویست (پیّشیّل کردن یان سینووردار کردن و کهمکردنهوه ی ئه و ماف و ئازادییانه) له هیّزی کوّمه لایه تی و جهماوه ری خوّیان سوود وهربگرن بو ریّگاگرتن له و خروفاتانه و له ههر لایه نیّکهوه بیّت (رهسمی یان میللی). واته خه لک مافی ئهوه ی ههیه و دهتوانی و دهبی داکوّکی له و ماف و ئازادییانه بکات و نه هیریّنیّت هیچکام له هیّزه کانی حکومه ت، حیزبه کان، خیّلهکان، تاکه کان و بیروباوه رهکان که ئه و مافانه که م بکهنه و یان هیّرشی بکهنه سه ر.

ئاگا و هوّشیاره لهو ماف و ئازادییانه. ئیّمه تهنها لهو ههلومهرجهدا که جان راولّز ناوی دهنیّ (زمینهی سهرهتایی یان ههلومهرجی یهکهمین) دهتوانین بناغهکانی (پهیمانی کوّمهلایهتی) ئاماده بو بوونی بههاکانی دیموکراسی (ئازادی، یهکسانی و عهدالهت) دابین بکهین و بهرمو پیشهوهی بهرین.

سەرچاوەكان

- ۱ ویلیام تی. بلوم، نظریههای نظام سیاسی، جلد دوم، ترجمهی احمد تدین، نشر آران، تهران ۱۳۷۳
- ۲ ـ حسین بشیریه، لیبرالیسم و محافظه کاری (تاریخ اندیشه های سیاسی در قرن بیستم، ۲)، نشرنی، حاب ششم، تهران ۱۳۸۶، ل ۱۱۰۰.
- ۳ ـ کریستیان دولا کامپانی، فلسفه ی سیاست در جهان معاصر، ترجمه ی بزرگ نادرزاد، انشارات هر مس، چاپ اول ۱۳۸۲.
- ٤ ـ دكتر شاپور رواسانی، عدالت چیست، مجلهی اطلاعات سیاسی-اقتصادی شماره ۱۹۱-۱۹۲، مرداد
 و شهریور ۱۳۸۲، ل ل ۱۹۰-۱۹۰.
 - ٥ ـ رامين جهانبگلو، بين گذشتة و اينده، نشرني، چاپ اول، تهران ١٣٨٤، ل ل ١٥٥_٥٥٠.
- ٦ ـ رابرت بی. تلیس، فلسفهی راولز، ترجمهی خشایار دیهیمی، طرح نو. جاب اول، تهران ١٣٨٥.
- $^{
 m V}$ ویلیام تی. بلوم، نظریههای نظام سیاسی، جلد دوم، ترجمهی احمد تدین، نشر آران، ل $^{
 m V}$ ٤٨.
 - ۸ ـ هممان سمرچاوهی پیشوو، ل ۷۵۳.
 - ۹ ـ رامین جهانبگلو، ههمان سهرچاوهی پیشوو، ل ۱۵۲.
- ۱۰ دایرة المعارف دموکراسی جلد دوم زیرنظر سیمور مارتین لیپست، کتابخانه تخصصی وزارت امور خارجه ایران، ل ۹۶۳.
- ۱۱ کریستیان دیلا کامپانی، فلسفه ی سیاست در جهان معاصر، ترجمه ی بزرگ نادرزاد، انشارات هرمس، چاپ اول، تهران ۱۳۸۲.
 - ۱۲ ـ ههمان سهرچاوهی پیشوو، ل ل ۱۷۲-۱۷۳.
- ۱۳ برایان مگی، مردان اندیشه، ترجمه عزت الله فولادوند، انتشارات طرح نو، چاپ سوم، تهران ۱۳۸۲ ، ل ل ۶۳۲ ـ ۶۳۶ .

بەئى چو(رە∕□ ماكىلىخ

- * دەولەتى رەفا
- * تيۆرەكانى دادپەرۋەرى

324

323

بهرنامهکانی کۆمهلایهتی، به مانای ئاسایی، تهنها یهکیکه له کار و چالاکییهکانی دهولهتی رمفای فراوان. بهشیک له بهشدارییهکانی دهولهت بو هاندانی گهشهکردنی بهرههم، و بهشیکی دیکهش- واته کارکردنی رمفاهی بهمانای گشتی و بو ههموو خهلاب بو سهرلهنوی دابهشکردنهوهی ههندیک لهو سهرچاوانهی که له ریخگای زیادکردنی به سهرلهنوی دابهشکردنهوهی هاندیک لهو سهرچاوانهی که له ریخگای زیادکردنی به بهرههمدا پهیدا دهبن. بهرنامهکانی بهشی دووهم (واته بنهمای سهرلهنوی دابهشکردنهوهی سامان) بو زهمانهتکردنی لانی کهمی دادپهروهری به دیاریکردنی سهرچاوهکانی ژیان، ههم له ئاستی گشتیدا یان لهسهر ئاستی ژیانی تهنها کهسیکیش. دهولهتی رمفا لهمانا فراوانهکهیدا، دهولهتیکه له ههولی زیاتری دابینکردنی ژیانیکی باشتره بو هاوولاتیان. ئهم کارکردهش مافی رهسهنی هاوولاتیان لهبهرامبهر پهیپرهوی و پشتیوانی ئهوان دهبیت له دهولهت. لهمهودوا (له دوای بوونی دهولهتی رمفا) چیدیکه نهخشی مهزنی و بالاتری خواوهند، گهورهیی و پهسهنی نهتهوه، یان تهنانهت داکوکی

326

پیتهربالدوین دهولهتی رهفا

گەشە كردنى ئاستى خۆشگوزەرانى يەكێكە لە تايبەتمەنديەكانى دەولەتانى نوێ كە پەيوەندى دوولايەنەى لەگەل دىموكراسى ھەيە. خۆشگوزەرانى و ئاسايشى ژيانى مادى و كۆمەلايەتى بەشێكن لە كاركردە گرنگەكانى حكومەتە تازەكان، ھەرلەبەر ئەوەش پێيان دەلێن دەولەتى خۆشگوزەرانى (رفاه).

دەوللەتى رەفا دەتوانرىت بە دوو شىپوە يىناسە بكرىت، بەشىپوەى فىراوان يان به شيوه ی سنووردار. دهونه تی خوشگوزه رانی سنووردار، خاوهنی کومه نيك ياسای تايبهتييـه لـه بيمـه كۆمەلايەتىيـهكان (خانەنشـينى، لەكاركـەوتن و يەككـەوتن، تهندروستی و دهرمان، پیشهاتهکانی کار و بیکاری). ئامانج لهم یاسایه کهم کردنهوهی كەلێنى نێوان دەرامەتى تاكەكانە كە لە ئەنجامى بەدبەختى سروشتى و كۆمەلآيەتيدا، يان بـههۆى پيربـوون و بهسالآچـوون پهيـدا دەبـن. بـهلاّم دەوللەتى رەفا لـه پێناسـەى فراوانتردا، سەرەرای بەرنامە ریْژی یاسایی کەناومان هیّنان (که زوّربهی جار ئیجبارییه لەسەرشانى دەولەت)، كۆمەللىك دىدگا و بەرنامەى دىكەش ھەيە، كە پەيوەندىدارە بهسهر لهنوی دابهش کردنهوهی سامان لهنیّوان کوّمهلٌ و چینهکاندا که له ئهنجامی ئابوورى سـەرمايەداريدا پەيـدابوون. ئـەم بەرنامـە رێژييانـﻪ بـﻪ ﺳﺮﻭﺷـﺘﻰ ﺧﯚﻳـﺎن كۆمەلْيْك كار و پرسى گرنگى تيدايە: سازكردنى سەرچاوەكانى ژيان بۆ ھەژاران، وەكو خانووی ههرزان، خواردنی پیویست به نرخی ههرزانتر له بازار، و خزمهتگوزاری تەندروستى و دەرمانى خۆرايى يان دەرمان بەبىّ باج. لە ھەموو كۆمەلگەكاندا، ئەگەر ئەم مافانـە لـە رێگـاى دەوڵەتـەوە نـەكرێن، بێگومـان رێگـاى ديكـﻪ ﭘﻪﻳـﺪا ﻧﺎﺑێـﺖ ﺑـﯚ جێبهجێکردنیان. ئەو بەرنامانەى كە بە تايبەتى بۆ ھەژاران ئامادە و رێك دەخرێت، و لهبهرامبهر و ناكۆك لهگهل پرانسپيهكانى بازاردا ديّته دى، ئهو بهرنامانه ههر ئهو

325

زۆر گرنگ نین. بۆ نمونه، له بهریتانیا بیمهی تهندروستی و دهرمان له سیستمی گشتی و نیشتتمانیدا فهراههم کراوه یا له ئه لمان بیمهی تهندروستی و دهرمان پیگای بهرنامه و سازوکاری وههادا دابینکراوه، که ئهگهر چی به شیوهیه کی گشتی و پوخساری به پینی داخوازییه، به لام پاستیدا تاك و که سه کان، له به پیداویستی ژیانیان، ناچارن پهیوه ست بن پینیانه وه. له ئه مریکا زوربه ی خه لك بیمه ی تهندروستی و دهرمان له پیریان وه. له ئه مریکا زوربه ی خه لك بیمه ی تهندروستی و دهرمان له پیریکای جیاواز و به رنامه ی خواستی تایبه تی و وه کو به شیک له کاره کانیان به ده ست دههینن. به لام ده و له تکه شانی پیریان زور هه ژار ده خاته ژیر سهرپه رشتی خوی له پوانگه ی شهو که سانه ی که ژیان و گوزه رانی مامناوه ندییان هه یه، له هه رسی سیسته مه که دا سوود له بیمه کان وهرده گرن. جیاوازیه کانی نیوان ته رتیب و پاش و پیشی به هرهمه ندیه کان زور گرنگ نیه، به لام له پوانگه ی نه وانه ی که به هیچ جوریك به هرهمه ند نین له بیمه کان، جیاوازیه کانی نیوان ده و له ته که به هیچ جوریك له و لا تیکی وه کو شهرمیکان ریک خراوی خیر خواز و ده ست پیشکه ری هه ندیک که س، نه خشی گرنگ ده بینن و له پاستیدا هه مان نه و کارانه ی که له و لاتانی دیکه له نه ستوی نه خشی گرنگ ده بینن و له پاستیدا هه مان نه و کارانه ی که له و لاتانی دیکه له نه ستوی ده و له که و این که دو له درونه داری که ده و که دام و که داری که ده و که دام و که ده و که ده و که دام و که دام

ولاتان دهتوانن له بپیاردان. ئهمریکا هیچ شیوهیه له سیستمی تهندروستی و سهرچاوهکان ئازادبن له بپیاردان. ئهمریکا هیچ شیوهیه له سیستمی تهندروستی و دهرمانی نیشتیمانی نیسه، بیمه ی بیکاری زوّر لاواز و سنوورداریشی ههیه. بهلام لهم ولاته دا له زوّر کونهوه و تهنانه پیش ولاتانی رهفاهی ئهوروپاش خاوهن سیستهمی فیرکردن و پهروهرده گشتییه، و بهتایبه خویندنی بالا بودجه گشتی بو تهرخان کراوه، که لهلایهنه کانی دیکه ی بیمه و بههرهمه ندی فراوان و بهخشنده تر. ئهم پروانگهیه که ئهمریکییهکان لهوه پهیدا بووه که ئهوان بهبروایان یهکسانی له پهروهرده و فیرکردن بکریت ههله و هوکاری گشتی بو گورانکاری کومهلایه ی پیشرهوی ئهو کهسانه که خاوهنی توانان و ئاماده یی باشن له زانست و خویندندا. پیشرهوی ئهو کهسانه که خاوهنی توانان و ئاماده یی باشن له زانست و خویندندا.

328

بسه لکو، دەبیّت نامسانجی ئسهوان گهشسهکردنی ئسابووری و دابهشسکردنی ریّدژهیی دادپهروهرانهی ئهو کیّکهیه که ههموو روّژیّك گهورهتر دهبیّ. بهم مانایه، تهواوی حکومهتهکان (لانی کهم حکومهتهکانی نهتهوه پیشکهوتووهکان)دهولهتی رمقان. ههموو حکومهتهکان دهبیّت خوازیاری گهشهی ئابووری زیاتر بن، و ههموویان بهلیّنی دابینکردنی بهشیّك له ههلومهرجی سهرهتایی ژیان به خهلک بدهن که نابیّت هیچ هاوولاتی یهک نابیّت هیچ هاوولاتی بهک نامهنه و راگهیاندن) لهو ئاسته نزمتر مامهنهی لهگهل بکریّت.

جۆرەكانى دەوڭەتى خۆشگوزەرانى

نابیّت لهم پرسهدا، له ئاستی بونیادیدا باس له شیّوهکانی دهونّهت بکهین، بهنگو دمینیت لهم پرسهدا، له ئاستی بونیادیدا باس له شیّوهکانی دهونّهت به رونّی کاریگهری دهونّهتهوه ههیه له بوون یان نهبوونی بهرنامه و دام و دهزگای تایبهت به مهسهلهی دهونّهتهوه ههیه له بوون یان نهبوونی بهرنامه و دام و دهزگای تایبهت به مهسهلهی ژیانی مادی و کوّمهلایهتی خهلّ له ئاستی رهفادا. له ههندیّك لهولاتان، دهولّهت نهخشی سهرهکی له ئهستودایه، ئهگهر چی ههندیّکیان دهوری کهمتر دهبینن، و زیاتر وا چاوهروان دهکریّ کهکهس و دامهزراوه خیّرخوازهکان دهست پیشکهری لهم زهمینهدا بکهن. بو نمونه، له ولاتانی ئهسکهندهنافی، دهونّهت دهوری زوّر چالاك و کاریگهری ههیه، و هاوولاتیان ههر له لانکهوه ههتا گوّر بههرهمهندن له ئیمتیازی فراوان و بهخشسنده، بو سهرکهوتن بهسهر کوّسب و مهترسیهکانی ژیان. ویلایه به بهخشسنده، بو همریکا دهونهتی روهایی سنوورداری ههیه، ئهم دهونّه بو ههندیّك گروپی تایبهتی (ومکو ئهندامانی پیشووی سوپا و بهسالاچووان) بههرهمهندی و ئهو بیمانهی لهبهر چاو گیراون، که ئهگهر بهراورد بکریّت لهگهن سیاسهتی کوّمهلایهتی سیستهمهکانی ئهوروپا، شایانی باسن. له کاتیّکدا که شیّوهکانی دیکهی بیمه (ومکو بهیه، بیمهی دهرمان و تهندروستی) تهنها به شیّوهی تایبهتی و دهگمهن بوونیان ههیه.

ئهگهر چی ولاتان سهبارهت به چهندیّتی و سنووری بههرهمهندی خوشگوزهرانی هاوولاتیان به ئاشکرا له یهك جیاوازن، بهلام ریّکخستن و تهرتیبی بهندهکانی رهفاهی

دەوللەمەند) لەبەرنامەكانى كۆمەلايەتى و رېگاگرتن لە بى رېزى كەسايەتى ھەۋاران و كەم تواناكان.

ولاتی پاشایهتی بهریتانیا نمونهیهکی دیکهیه له پهیوهندی نیّوان دیموکراسی و دهونّهتی رهفا. ناموْژگار و چاکسازی کوّمهلایهتی بهناوی (ویلیام بوّریج) له سالّی ۲ کا ۱۹۶۲ راپوّرتیّکی بلاو کردهوه که تیایدا پشتیوانی له ئالوگوّری فراوان له دهونّهتی رهفای بهریتانیا دهکات، له دوای جهنگی جیهانی دووهم، ئهو کاتهی که (پارتی کریّکاران) دهسهلاتی بهدهست هیّنا، زوّریّك له پیّشنیازهکانی ئهویان هیّنایهدی. (ت.ه.مارشال)ی کوّمهلناس، ویّنایهکی له دهونّهتی رهفا خستهروو، پهیوهندی نیّوان دیموکراسی و دهونّهتی رهفا به پیّداویستیهکی میرژوویی دهزانیّ.

بهبروای مارشال گهشهی دیموکراسی رۆژئاوا له سی قوناغی گرنگدا دیاری دهکریّت. له قوناغی یهکهم، و لهماوهی سهدهی ههژدهههم خهلک توانیان مافه مهدهنیهکان (یهکسانی لهبهرامبهر یاسا، مافی خاوهنداریّتی، مافی نیشتهجی بوونی دلّخواز، هتد) بهدهست بهیّنن. له قوناغی دووهم، یهک سهده دواتر، مافه سیاسیهکان (لهپیّش ههموویان مافی دهنگدان) بووه مهسهلهیهکی گرنگ و کاریگهر. بهلام، سهره پای شهمویان مافی دهنگدان) بووه مهسهلهیهکی گرنگ و کاریگهر. بهلام، سهره پای شیاسی ماف و دهسکهوتانه (که زوّر شایهنی باسن) هاوولاتی بوون له کوّمهنی سیاسی دیموکراتیدا، هیّشتا وهک مهسهلهیهکی روالهتی سهیردهکرا. تهواوی هاولاتیانی کومهنیّک، که له بارهی رهسمی و یاساییدا یهکسانن، بهلام لهراستیدا مافه مهدهنی و سیاسیهکانیان کهلیّنی زوّری نیّوان ههژاران و دهولهمهندان، دهبیّته کیّشهیهکی گرنگی جیاوازی و ههربوّیهش ئهو هاوولاتی بوونه ماناو ناوهروّکی دلّخوازی نابیّ. ههموو هاوولاتیان له یاسادا لهگهل یهکسانن، بهلام (ئهناتوّل فرانس) له وته هاوولاتیان له یاسادا لهگهل یهکسانن، بهلام (ئهناتوّل فرانس) له وته گالتهجارهکهیدا دهلّی: ههمووان، چ پادشا و چ گهدا، چ رابهر و چ شویّن کهوتوو، لاییان قهدهغهکراوه له شهقامهکاندا سوال بکهن، نان بدزن و لهژیّر پردهکاندا بخهون.

مارشال بروای وابوو، که ئهم سهردهمهی ئیستا دهبیته فوّناغی سیّههم و دوا فوّناغی دیموکراسی، واته سهردهمی داهیّنانی مافه کوّمهلایهتی و مادیهکان و بهدهست هیّنانیان له دهولهتی رمفای تازهدا، ئهگهر چی مافه سیاسییهکان، بوونه هوّکار و زهمینهی

له خهلك، تارادهیهكی زوّر دهتوانیّ كوّمهك به هاولاتیان بكات، و تهنانهت له جیاتی بیمهكانی دیكهش ههقی بوّ هاوولاتیان كردوّتهوه.

دەولاەتى رەفا و دىموكراسى

دەوللەتى رەڧا، لە فراوانىترىن مانادا بە ئاشكرا پەيوەنىدى بە دىموكراسىيەۋە ھەيە. ھاتنە ئاراى گشتى خەلك بۆ مەيدانى سياسەت، كە لە ناۋەراستى سەدەى نۆزدەدا دەستى پێكرد و ھۆكارەكەشى ئەۋە بوۋ دەنگى زۆرايەتى (ۋ سەرئەنجام ماڧى دەنگدانى گشتى) تەۋاۋى حكومەتەكانى ناچاركرد كە رۋانگەى رەۋايى بوۋنيان لەگەل ھەلومەرجى تازەدا بگونجێنن. لەمەۋدوا رەۋايى دىموكراسى دەبێت بەپێى بنەماى تواناى رازىكردنى نيازەكانى ژيانى جەماۋەر بێت. دىموكراسى، بە مانا فراۋانەكەى، لەمەۋدواى دەبێتە خودى دەۋلەتى رەڧا.

به لام ئهگهر له نزیکهوه له دهولهتی رهفا شارهزا بین، و شیّوه جوّراوجوّرهکانی بناسین، که حکومهتهکان بوّ رهزامهندی خواستهکانی ژیانی خهلک و به تایبهتی مهسهلهی سهرلهنوی دابهشکردنهوهی سهرچاوهکانی ژیان و سامان، بوّمان دهرئهکهوی که ئهم پرسه ئاسان نییه. له ههندیّک لهولاتانی، دیموکراسی و دهولهتی رهفا هاوریّگا بوون. لهولاتانی ئهسکهندهنافی خزمهتگوزاری رهفاهی، که له دهیهی ۱۹۳۰ دهست پیّدهکات و تادوای جهنگی دووهمی جیهانی بهردهوام دهبیّت و پاشان له ئهنجامی دهسهلاتی روو لهگهشهی پارتهکانی سوّسیال دیموکراسی، فراوانی زیاتر بهخوّوه دهبینیّ. ئهم پارتانه به نویّنهرایهتی کارگهریان بو هاوپهیمانی کریّکاران، جوتیاران و چینهکانی ناوهراستی شارهکان، دهسهلاّت له دهستی نوخبهی سیاسی نهریتی سهرمایهداری دهسهندهوه و زهمینه ئامادهکراوه بو شیّوهیهک له سیاسهتی کوّمهلایهتی گهشهکردوو، بهخشنده و یهکسانی خواز. تایبهتمهندی سیستهمی رهفاهی وولاتانی ئهسکهندهنافی بریتیه له ژمارهیه کی زوّر له چالاکی و دهست پیّشکهری دهولهت، وهکو بهمسکندهنافی بریتیه له ژمارهیه کی زوّر له چالاکی و دهست پیّشکهری دهولهت، وهکو بیمهی تهمهن، بههرهمهندی بهخشنده و گشتی بو تهواوی هاوولاتیان (ههوار یان

و ملنهدانی ههندیّك خهلّك سهبارهت به باجهكان و دهیانهویّت باج کهم بکریّتهوه و ئهم داخوازیانهش زهمینهكانی بودجهی رهفاش بگریّتهوه. ئهوهی جیّگای سهرسورمان بیّت، ئامانجی سهرهکی ئهم نارهزاییو نهیارییه به برپنی بیمه و بههرهمهندی ههژاران و بیی سامانهكانه، له كاتیّکدا که ناویرن بیمه و سوودهكانی چینی ناوهراست کهمبکهنهوه یان بیبرن. لهم زهمینهیهدا، تهنانهت سیاسهتمهدارانی وهکو روّنالّد ریگان و مارگریّت تاتچهر دهیانویست فهرشی دهولّهتی رهفا بپیّچنهوه، و بو ئهم مهبهسته توانیان گهشهی بودجه کوّمهلایهتیهکان هیّواش بکهن، بهلاّم سهرئهنجام نهیانتوانی کهمیان بیکهنهوه.

ناكۆكى نيوان دەوللەتى رەفا و ديموكراسى

ئهگهر چی پهیوهندی نیّوان دیموکراسی و دهولهتی رهفا له کوّمهاگا تازهکاندا، بهکاریّکی بهلگه نهویست دهزانریّ، بهلام لهگهل یهکیش ناکوّکن. دهولهتی رهفا بههرهمهندی مادی فهراههم دهکات که لهوانهیه ببیّته هوّی کاریگهری نیّگهتیف لهسهر مافی مهدهنی و سیاسی، یان هاوسهنگی دیموکراتی بهلای ژیانی مادیدا قورس بکات، ههر بهو شیّوهیهی که مارشالیش بروای وایه. نهگهری نهوهش له نارادایه که نیمتیازی مادی و ژیان جیّگای مافه مهدهنی و سیاسیهکان بگریّتهوه و ببیّته هوّکاریّك بو لاواز کردن یان سنووردار کردنی ماف و نازادییهکانی دیکه که توخمی سهرهکی و بونیادین له دیموکراسیدا. بو نهم مهبهسته باسی نهلمانیای کوّتایی سهدهی نوّزده دهکهین: (نُوْتوْفوْن بسمارك)سیاسهتمهدار و راویّژکاری نهلمانی له دهیهی ۱۸۸۰ که دهولهتی رمفای نهلمانی بونیاد نا و بهشیّك لهسهرهکیترین یاساکانی بیمهی کوّمهلایهتی پیاده دهکرد. نامانجی نهو لهم کاره بهدیهیّنانی مافی مهدهنی و سیاسی نهبوو بو کریّکاران، بهلکو دروست به پیّچهوانهوه بوو. نهو کاتهی که بسمارك سهفیری پروسیا بوو له پاریس له ناپلیوّنی سیّیهم (نیمپراتوّری فهرهنسا) نهوه فیّربوو: وهفاداری هاوولاّتیان باریس له ناپلیوّنی سیّیهم (نیمپراتوّری فهرهنسا) نهوه فیّربوو: وهفاداری هاوولاّتیان دابهشکردنی فراوان و بهردهوامی کوّمهك و یارمهتیه کهمهکانی دهولهت بوّ هاوولاّتیان.

سهروهری و سهربهخوّیی تاك و دهستی دهونهتیان نهسهر سنووردار كرا، بهلام مافی كوّمهلایهتی دهتوانی ئازادی بکاته پرسیّکی كاراو كاریگهر نه ژیانی باش و بههرهمهند بو ههمووان. مافه كوّمهلایهتییهكان دهیهوی و دهتوانی گرنگی بدات به ئاستی سهرهتایی ژیان بو ههمووان، كه بیّگومان مافی بونیادییه كه نابیّت هیچ كهسی نی بینهش بكریّت،نهبهر ئهوهی ئهو كهسانه ههژار و نهگبهتن، مافه كوّمهلایهتیهكان بریتییه نه توانای بهشداری تهواو نه ژیانی مهدهنیدا: بهشیّوهیهکی روّشنتر دهبیّت بیتیی که نهم مافانه دابینكردنی (ئازادییه) بو ژیان، نهك تهنها (ئازادی) نه ژیان.

هەلبهته هەندیک لایهن و بههرەمەندی کۆمەلایهتی له کۆمەلگاکانی پیشووشدا هەبوون، وەکو دامودەزگای خیرخواز، سندوقی هاوکاری و یارمهتی، کۆمەك کردن بهو کهسانهی گرفتاریی دەستی سروشت یان نهداری بوون. بهلام ئهم شیوازانه له هاوکاری و کومهك، دەبوونه بی ریزی و کهمایهسی بو ئهو کهسانهی که وهریاندهگرن، و ئهو کهسانه به لاواز و بی توانا سهیر دەکران که ناتوانن ژیان و پاراستنی خویان دابین بکهن و سهرهنجام به ئهندامی تهواوی کومهلگا ئهژمار نهدهکران. بهلام پرانسیپی مافه کومهلایهتییهکان، بهپیچهوانهوه دەبیت بهشیک بیت له مافی هاوولاتی بوونی رەسمی. ئهم پرسه دادپهروهریه نابیت به هیچ جوریک له کهسایهتی و ریزی ئهو کهسانه کهمبکاتهوه، کهلیی بههرهمهند دەبن.

ماف کومه لایه تییه کان چهمکه کانی هاوو لاتی، ئازادی، و ماف و دیموکراسیش فراوانتر و گهشه کردووتر ده کات. هاوو لاتیانی رژیمی دیموکراتی چیدی ته نها له رووکه شدا یه کسان نین، به لکو مافی ئهوه شیان هه یه که خوشگوزه رانی ژیانی خوشیان له ئاستی گونجاودا داوا بکهن. به بروای مارشال، دهوله تی رهفا لوتکهی میژووی دریشرماوه ی دیموکراسی که هینانه دی ئه و لوتکه یه ده بیته (دیموکراسی کومه لایه تی).

ئەوەى كەوا دەكات مافى كۆمەلايەتى ھاوولاتيان شايانى كەمكردنەوە يان زەوتكردن نەبىن، پشتيوانى لە راست بوونى ئاماۋەكەى مارشال دەكات. لە زۆرىك ولاتان، گەشە و زيادبوونى بەردەوامى بودجەكانى دەولاتى رەفا بووەتە سەرچاوەى نەيارى و نارەزايى

لیکو لینده و دیاریکردنی نهوه که سیاسه تی کو مه لایه تی ده توانی هو کاریک بیت بی بی سنووردارکردنی گه شه که دیموکراسی سیاسی، بووه هو کی پهیدابوونی نه و بروا گشتییه کی ناو پارت و برزووتنه وه کاتی و سنوورداره، واته سیاسه تی ریفورمیستانه یه که حاله تی خویدا ته نها چاره یه کی کاتی و سنوورداره، واته سیاسه تی ریفورمیستانه یه کیشه کی نه و که سانه کی خاوه نی هیچ سامانیک یان سهر چاوه یه کی ژیان نین به شیوه یه کی بونیادی چاره سه ر ناکات، له خراپ ترین حاله تی شدا، وا ده رئه که وی که هه ولی زیره کانه که چینی بالاده ست بو پاراستنی ده سه لاتی خوی، واته باجی ریگایه ده یدا به کریکاران به و ئومیده کی نه یاران بیده نگ بکه ن و ریگ ر بیت له سه ره لادانی نه و ناسته نگانه کی که به ردووام له به رامیه رامیه داریدا یه یدا ده بن.

سەرئەنجام دەگەينە ئەو ئەنجامەى كە دەولاەتانى رەفا شىنوە و جۆرى جىاوازىان ھەيە لە زەمىنەى پەيوەندى لەگەلا دىموكراسىدا: دەولاەتەكانى ئەسكەندەنافى ، برواى ئومىندى ھەۋارانە بۆ بەھرەمەند بوون لە ۋيانى باشىتر و ئارامى و دلانيايى زياتر. رۆيەمەكانى ئالامان و فەرەنسا زياتر نىگەرانى ئەوەن كە ھەلومەرجى سياسى خۆيان بېارىزن، نەك رىفۆرمى ۋيانى خەلك. و ھەندىكى دىكەشيان، وەكو ئەمرىكا بەھۆى ھەولى سىنووردارى دەولامت لە دابىنكردنى بىمەكان، دەيانەويت وا پىشانبدەن كە لايەنگرى بەھىزى ئازادىخوازى يان لىجرالىزمن لەبەرامبەر كارنەكردن بە بىلەماى نەخشى دەولامت لە ۋيانى كۆمەلايەتى تاكەكان.

ناكۆكى نيۆوان مافە كۆمەلايەتىيەكان لەلايەك، مافە سياسى و مەدەنىيەكان لەلايەكى دىكە، ھەر بەردەوامە, واتا جياوازى نيۆوان مافى تاكەكان لە ژيانى بەھرەمەندى مادى و كاريگەرى ئەو ژيانە لەسەر پلە و پايەى ھاوولاتيان لە كۆمەلگەدا. لەم زەمىنەدا توخمىكى شاراوە بۆ پەيوەندى ئالۆزى نيوان رەفا و دىموكراسى لەلايەنەكانى دىكەى ژيانىدا، زياد دەبىيت. لەو كۆمەلگايانەدا كە بنەماى بازار دەسەلاتيان ھەيە لەتەرخانكردنى ژيان و سەرچاوەكانىدا، بەھرەمەندى مادى بۆ ژيانى ئەو تاكانەى كە بىيەشن لە ژيانى شايستە، دەبىتە ھۆى بەدناوى و كەمبوونەدەى رىدى ئىموان و لەكىسايەتيان كەم دەبىتەدە. چونكە ئەو يارمەتيانەى كە زياتر بەشىدەى بىمە دەدرىنى

بسمارك كـه گەرايـهوه ئاللمان و پاش ئـهوهى بـووه راويــژكارى ئاللمان، هەولايـدا بەرنامەكـهى ناپليۆنى ســىلىم بـه دەسـت بهيننى. بسمارك بيمـهى كۆمەلايـەتى بـۆ كريكاران دابين كردو دەيويست ئـهوه نيشانى كريكاران بـدات كـه دەوللەت نيگەرانـه لهبەرامبەر ژيان و گوزەرانى ئـهوان. بـهلام مەبەسـتى ئـەو لـهوەبوو كـه كريكاران لـه ئـامينى سۆســيال ديمــوكراتى دەربيننى و بيانكاتــه لايــهنگرى رژيمهكــهى خــۆى كـه ناديموكراتى و ناپەرلەمانى بوو. بسمارك ئـهم كۆمهكه كەمانهى بۆيه دەدا بـه كريكاران تا بتوانى ريگا لـه ئازادى هەلبرردنى سياسى ئـەوان بگرينت، نـهك بيمــهى كۆمەلايــهتى لـهــالى ئازادى سياسى دا.

مهبهست و ئامانجه کانی بسمارك له چینی کریکاری خاوهن ریکخراوی سوّسیال ديموكراتي شاراوه نهبوو، واته ئوميدي ئهو بو ئهوه بوو كه ريفورمي كومه لايهتي جيّگای ريفۆرمي سياسي بگريّتهوه. نويّنهراني چيني کريّکار به گشتي نـهيار نـهبوون لهوهی که دهبیّت دهولّهت بهرپرسیار بیّت له کوّمهك و هاوکاری هاوولاتیان که ژیانی سهختی ئابووریان ههبوو، بهڵکو لهگهڵ ردوش و شێودی نادیموکراتیکی بسمارك نهیار بوون، که بهو هۆيەوە دەيويست مەبەستى تايبەتى حکەمەتەکەى بهێنێتە دى. سۆسيال ديموكراسي ئالمان لهو سهردهمهدا وايان پي باشتر بوو كه ريفورمي دهولهت دهبيّت له زەمىنەي چاكسازى ياساي كاردا بيّت، كە لەو كاتەدا لە بەرىتانيا جىٚبەجىٚ دەكرا: واتە یاسای تایبهتی به کات و ههلومهرجی کاری کریّکاران لهبهرامبهر رهوش و نهخشی خاوەن كارەكان كـه دەيان ويست زۆرتىرىن قازانج بـۆ خۆيان و كـەمترىن كـرى بـۆ كريكاران ديارى بكريت لهگهل نزمترين ئاستى بهريرسيارى لهبهرامبهر پيشهاتهكانى کار و ژیانی ئایندهی کرێکاران. بسمارك به پێچهوانهی ئهوانهوه زیاتر چارهی نهخوٚشی دەكرد، نەك رێگرى لەدەردەكانى چينى كرێكار. ئەم ھەلومەرجە پێشھاتەكانى كارى زۆر ترسناكى بەشێوەيەك بەرزدەكردەوە، كرێكاران دەبوايە لە چاودێرى و كۆمەكى بیمهی پزیشکی زیاتر سوودمهند بن، تابهو هۆیهوه ههقی کهمی کریکارانیان بو بكريّتهوه، و له ئەنجامدا ئەگەر كريّكاريّك تا تەمـەنى خانەنشىنى نەمردايـە دەبوايـە هەقى برياردراوى خۆى وەربگرێت.

سوّسبال د پهوکر اسے ۔۔۔۔۔ سوّسبال د پهوکر اسے ، فیوّری، روخته

به خه لك (وهكو خواردن يان كۆمهكى بودجهى خانوو) نهك بهشيوهى پاره، نيشانهى بى بروايى به كهسى وهرگر نيشان دهدات، لهبهر ئهوهى ترسى ئهوه ههيه كه ئهگهر خه لك بيمهكان له شيوهى پارهدا وهرگرن، لهوانهيه له كړينى كالاو شتى وادا سهرفى بكهن، كه كهمتر پيويستيان پيهتى.

دژایهتی ئابووری

پرسیکی گشتی دهرباره ی دیموکراسیه کانی روّژئاوا، لهئارادایه. مافی سیاسی و مهدهنی مهرجدار نین. هاوولاتیان به گشتی، ههندی حالهتی کهم نهبیّت، ههموویان خاوهنی مافی سهربهخوّیی و کهسایهتی یان مافی دهنگدانی گشتین، بهبیّ ئهوه ی که سامان، هوّش و ئهخلاقی ئهو کهسه لهم زهمینهیه کاریگهری ههبیّت. بهلام مافه کوّمهلایهتییهکان (سهره پرای بانگهوازی مارشال) هیّشتا له تهواوی جیهاندا وهکو یه کوّمهلایه تیکراوه. ئهگهر چی ههندیک ماف و بیمه ی گشتی، وهکو پهروهرده و فیّرکردن و خزمهتگوزاری تهندروستی که دهبیّت دابین بکریّت (نمونه ی بهریتانیا)، بهلام هیّشتا برواو ههستیکی وه ها له ئارادایه که دهبیّت بنهماکانی بازار نهخشی سهرهکیان ههبیّت له تهرخان کردنی سهرچاوه کانی ژیان، له کاتیّکدا که ئهم سهرچاوه و بههرانه که به زهجمه بهدهست دیّن، بو مهسه له که خیّر و چاکهکردن هیّشتا بهدهوامه.

سهرئهنجام دیموکراسی و دهولهتی ره اله ئاستیکی گرنگدا لهیه کجیا نابنهوه. گرنگی دان به مافه سیاسیهکانی تهواوی هاوولاتیان ناتوانریّت له ههلومهرجی ژیانی ئابووری ئهوان جیا بکریّتهوه. جیاوازی مهزن و گهوره له نیّوان ههلومهرجی مادی و ژیانی نیّوان تاک و هاوولاتیان، زهمینه و ههلی پایهداری و کاریگهری دیموکراسی کهم دهکهنهوه. بو نهوهی هاوولاتیان بتوانن خوّیان به نهندامی کوّمهلی سیاسی بزانن، دهبیّت بتوانن بهشیک بن له چالاکی بازاری نابووری نهو کوّمهله. بهلام دیسان لهگشترین ناستی پهیوهندی نیّوان دیموکراسی و دهولهتی رهفادا جیاوازی ههیه. بنهماکانی تهرخانکردنی (سهرچاوهکان) لهسهر بنهمای (نابووری) بازار، که هیشتا

لهگهل زوربهی بههرهمهندی کوههلایهتی پیکهوه بهستراون، وا پیویست دهکات که نهم بههرهمهند بوونانه جیاواز بن له مافی سیاسی و مهدهنی رهسمی و رههای هاوولاتیان که دیموکراسییه تازهکان لیّی بههرهمهندن. ههربوّیه ولاتانی خاوهن دهولهتی رهفای بیّ دیموکراسی، لهگهل ولاتانی دیموکراسی رهفادا لیّك جیاوازن.

سهرچاوه: دایرهالمعارف دیموکراسی, (جلد دوم), ل ۷۸۳_۷۸۹ وهرگیّری فارسی: حمسهن فشارکی

سوّسيال د پهوکر اســـ _____ سوّسيال د پهوکر اســـ [مُنيَّ وو ، نيوّر دی ، رهخنه]

پینناسهی داد پهروهری

بهشیّکی زوّر لهفهیلهسوفان, ولهناویاندا ئهرستوّ, دادپهروهری بهگرنگترین بهشی ئهخلاق دهزانن, و لهههمان کاتدا ئهوان دلنیامان دهکهنهوه که مهیدانی ئهخلاق فراوانتره لهمهیدانی دادپهروهری. ئهفلاتونو ئهرستوّ ههردووکیان عهدالهت بهچاکه فراوانتره لهمهیدانی دادپهروهری. ئهفلاتونو ئهرستوّ ههردووکیان عهدالهت بهچاکه (فهزیلهت)یّکی تایبهتی دهناسیّنن که دهبیّت لهچاکهی گشتی جیابکریّتهوه, ئهگهر بلّیین ئهو جیاکاریهیه که ئهمروّ لهفیکرو فهلسهفهدا دهبینریّت. بو نموونه, ئهگهر بلّیین ههندیّک کار وهکو کوشتن نادروستو خراپه, ههرچهنده نالیّین کوشتن بی ویژدانییه یان نا دادپهروهرییه, بهلکو دهلیّین کوشتن خراپهیهکی رههایه. سیستهمی ئهخلاقی دهبیّت چوارچیّوهیهکی دیاریکراوی بو مامهلهکردن لهگهل ئهو رهوشانهدا ههبیّت که لهناویاندا تووشی بهرژهوهندی ناکوّک یان دژ دهبین, بهلام چارمان نییهو دهبیّت که وهلامی تایبهتیمان بو ههر پرسیاریّک ههبیّت که کهسهکان دهبیّ چی بکهن. مهبهست لهو وهلامانهیه که دهکهونه ناو مهیدان و پرسی عهدالهتهوه. چهمکی دادپهروهری ههتا لهو وهلامانهیه که دهکهونه ناو مهیدان و پرسی عهدالهتهوه. چهمکی دادپهروهری ههتا

قىتۆرىۆ بۆفاچى ت**يۆرەكانى دادپەرۋەرى**

تیۆرەکانی دادپهروەری گرنگی دەدەن به پرسی فەلسەفی دەربارەی ماھیەت و چیبوونی خودی دادپهروەری. چەمکی عەدالەت, ھەولدانه بۆ بەدەست ھینانی بەشی ھەرەمەزنی بونیادی ئەخلاقی لەتیۆری دیموکراسیدا, وبەتایبەتی لایەنی دادپەروەری کۆمەلایـهتی (پرسـی دابەشـکردن) ریگای گونجاو بۆ دابەشـکردنی بەرژەوەنـدیو بەرپرسیاری ھاوکاری لەسیستەمی دیموکراتیکدا رۆشن دەکاتەوە.

نزیکایهتی نیّوان ههردوو پرسی دیموکراسیو دادپهروهری لهپهیوهندی هاوبهشی ئهوان بهرامبهر بهبنهمای (یهکسانی) پهیدادهبیّت. لهو سهردهمهوه که ئهرستو لهسهده چواری پیّش زایین, لهکتیّبی (سیاسهت) دهربارهی عهدالهت نووسیویهتی, ئیدی بهگشتی ئهوه پهسهندکراوه که ههولّدان بو روّشنکردنهوهی تیوّری دادپهروهری بهشیّکه لهپیّناسهو شیکردنهوهی ریّگاو چهمکی یهکسانی. ههرلهم روانگهیهشهوه, برواهیّنان و سهلاندنی یهکسانی دهبیّته مهرجی بنهرهتی بو دیموکراسی. ئهمهش ههمان دیدگای تیوّرمهندی سیاسی فهرهنسی (ئهلکسی دوتوکفوّیل) لهناوهراستی سهدهی نوّزدهههم کتیّبی (دیموکراسی لهئهمریکا), که دهلیّ شهوق و تاوی خهلک لهسهردهمی دیموکراسیدا, عهشقه بو یهکسانی.

چەمكى دادپەروەرى لەسەردەمى سوكراتى (كتێبى كۆمار)ى ئەفلاتون لەسەدەمى چوارى پێش زايىن تا (جان رالـز) فەيلەسوفى ئەمرىكى ھاوچەرخ, بەھرەمەنىدە لەگرنگىدانى تايبەتى بەفەلسەفەى ئەخلاقو فەلسەفەى سياسى. سوكرات دەڵىن: دادپەروەرى بۆ ھەموو چەمكەكانى ژيانى باش نەخشو دەورى ديارىكەرى ھەيەو ژيان بەپێى عەدالەت دەبێتە ژيانێكى باش. بەلام رالز باس لەوە دەكات كە عەدالەت يەكەمىن فەزىلەتى (جاكەي) نىھادو دامودەزگاكانى كۆمەلايەتىيە.

دادپهروهری لهم دوو ئاراستهیهدا (واته مافی سروشتی, ههلومهرجی دادپهروهری) پیّشرهوییان کردووه.

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

یاسای سروشتی

یاسای سروشتی له گشتیترین شیّوه و دهربریندا بپوای بهوهیه که دواههمین پیّوهر بوّ دروستی و ناپاستی کاریّك یان شتیّك دهبیّت جووت (هاوتا) بیّت لهگهل سروشتا. بهلام سادهیی و پوالهتی ئاسانی ئهم ئاموّژگارییه تا پادهیهك گومپاکهره، و له ماوهی سهدهکانی پیشوو زوّر شیکردنهوهی جیاواز پهیدابوون که به شیّوهی گشتی هوّکاری ئهو ناپوشنییه بریتییه له خودی مانای سروشت. بهپیّی مامهلهی سهدهکانی ناوهپاست، یاسای سروشتی له سیستهمی پلهبهندی ئامانجه سروشتییهکانی خودی مروّقٔ پهیدا دهبیّت، توّماس ئهکیوّناس (۲۲۵-۱۲۷۱) له کتیّبی (جامع الاهیات) لهو بنهمایه وهلام وهردهگریّت که سروشتی مروّقٔ له خوّیدا عهقلانییه و بوّیه یاسای سروشتی دهبیّته بونیادی ئهخلاق و پیّوهری بالا بوّ دادوهری کردن دهربارهی دهزگا و دهمهزراوه سیاسی و کوّمهلایهتیهکان. بهلام، خالی دهستپیّکی چهمکی نوی بوّ یاسای سروشتی، له تیوّری توّماس هوّبز وجوّن لوّك پهیدا دهبیّ، که ئهوان دوو فهیلهسوفی سهدهی ههژدهن تیوّری توّماس هوّبز وجوّن لوّك پهیدا دهبیّ، که ئهوان دوو فهیلهسوفی سهدهی همژدهن

له تیوره هاوچهرخهکان دهربارهی عهدالهتی کوههلایهتی، پهیوهندی نیّوان دادپهروهری و یاسای سروشتی لهلای جان فینیس و روّبهرت نازیك دیّنهمهیدانهوه. فینیس له کتیّبی (یاسای سروشتی و مافی سروشتی) ۱۹۸۰ داکوّکی لهو دیدگا توّمیستییه نهریتیه دهکات، که دهبیّت دادپهروهری و بنهمای پشتیوانی و هاندانی خیّری گشتی وهکو یهك سهیربکریّن، واته دهگهریّتهوه بو ههلویّستی پیّش موّدیّرن له یاسای سروشتی و ئهندیّشهی مافه سروشتییهکانی دستهروو که دهبیّت هاوتابن لهگهل یهك. زهمینهی دهستپیّکردنی نهو له کتیّبی (ئانارشی، دهولّهت، و یوّتوپیا) ۱۹۷۶ که کتیّبیّکی پر بایه جوو. نازیك پهیرهوی له

بابهتانهوه ههیه که لهئهنجامی مامه لهی نیّوان خه لاک پهیدادهبیّ, وهکو دانوستاندن لهبازار یان لهشیّوه کانی ئالوگوری دوولایه نه و ههموو پهیوه ندی و دهرگیریه کانی مهده نی و جهزایی (سزایی). دادپهروهری قهرهبووکردنه وه گرنگی ده دات بهیه کسان کردنی ئامانجی کاری به ویژدان و کاری بی ویژدان. مافناسی (وراستی ناسین) و چاکه لهبهرامبه ر چاکه دا به لایه نه گرنگهکانی دادپهروهری قهرهبووکردنه وه ده ژمیّری

دووهمین جیاکردنهوه پهیوهندی ههیه بهو بابهتانهی (زهمینانهی) که دادپهروهری تیا دهرکهوی دادپهروهری یان لهنیوان تاکهکاندایه, یان دهربارهی دامودهزگا گشتیو کومهلایه تییهکانه, دادپهروهری بهشیکه له فهزیلهتو چاکهی تاكو کاریگهریو دلانیایی لهسهر کارو رهفتاری کهسهکان دادهنی. لهئاستی گشتیو دامهزراوهکانیشدا, دادپهروهری لهپیکهاتهی سهرهکی کومهلگادا دهخرینتهروو, واته لهنیهادو زهمینهکانی کومهلایهتی, ئاموهری سیاسی.

مەسەلەى دابەشكردنى سامانو بەرژەوەنىدىو ھەلەكان, زەمىنەيەكى كۆمەلايەتى گرنگە سەبارەت بەدادپەروەرى كە لەباسو تىۆرەكانى ئەم سەردەمەدا بەزۆرى ئامادەيى ھەيە. بەپنى ئەم ئاراستەيە (پرسى دابەشكردن) لەئامانجى ھەر تىۆريەك دەربارەى عەدالەت دەبنت برياردانى بنەماو ياساى وا لەخۆى بگرنت كە ھەركەسنىك بەھۆيانەوە بتوانى بەھرەمەنىدى بەدەست بەننى. لەبەرئەوەى كە ئەم ئاراستەيە پەيوەندى بەشايستەيى دەروونى كەسەكانەوە ھەيە, بۆيە پرسى دشوار دەبنتە ناديار بوونى ئەو شتەى كە لەمامەللەى كەسىنكدا دەرئەكەوى. بۆ زال بوون بەسەر ئەم دژوارىيەدا, فەيلەسوفان دەربارەى پنويست بوونى ھىنانەدى پرسى فەلسەفى (واتە چى دوونى ناوەرۆكى عەدالەت) بەرنىكەوتن گەيشتوون.

لهدیدگای میْژوویی دا, بو وهرگرتنی وهلامی ئهو پرسیاره دهبیّت سوود لهدوو ئاراستهی جیاواز وهربگرین. یهکیّك لهوان ههولدانه بو پهیداکردنی وهلامی مهبهست لهزهمینهی یاسا سروشتییهکاندا. و ئاراستهی دووهم له (ههلومهرجی دادپهروهری)دا پهیدا دهبیّت, که دافید هیوم گرنگی پیّداوه. باس و تیورهکانی هاوچهرخ بو

هه نومه رجه کانی داد په روه ری

بهدیلهکانی ئاراستهی مافه سروشتیهکان لهزهمینهی (ههلومهرجهکانی دادپهروهری)دا دهرئهکهویّت، واته ئهو ههلومهرجانهی که پیّویستن بو ماناداربوونی ئهو پرسانهی که دهبیّت دادپهروهرییان تیّدا ههبیّت. داقیدهیوّم (۱۷۱۱-۱۷۷۱) فهیلهسوفی سکوّتلاندی ئهم بنهمایهی دارشتووه: کهمبوونی سهرچاوهکانی دارایی یان خیّرخوازی کهمو سنووردار, دوو مهرجی سهرهکین بو بوونی دادپهروهری. ئهگهر سهرچاوهکانی دارایی سنووردار نهبوونایه، یان ئهگهر خهانگ بو خوّیان بهخشنده بوونایه، پرس و بیرورای دادپهروهری پیّویست نهدهبوو که ببن!

سوُّسيال د په کر اسے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ . [مُتْرُ وو ، نُبوُّر کی و رفیق

(جان رالز) لهکتیبی (تیوریک دهربارهی دادپهروهری) (۱۹۷۱) بهخستنه و و بنه دابنه بنه بالبشتی بنه بالبات بالباریزی بالبشتی بنه مای دادپهروهری که به بروای نه و دیموکراسی یاسایی ده بیت بیانپاریزی بالبشتی لههه لویستی هیوم ده کات. نه م دوو بنه مایه زهمینه ی مهزنی تیوری دیموکراسی به ده ست ده هینن. بنه ماکانی عه داله ت که رالز داکوکیان لیده کات له هه لومه رجی ریکه و تندا پهیداده بن که نه و ناوی ده نی (رهوشی سه ره تایی). له م رهوشه دا داوا له خه لله ده کری که بنه ماکانی عه داله ت به پینی باشترین به رژه وه ندی خویان هه لبرین ، به لام له پشتی (په رده ی نه زانین) دوه ده بینی باشترین به رژه وه ندی تاییه تمه ندی تاکیتی له وان (تایبه تمه ندی سروشتی و کومه لایه تی)، په نهان ده کات. رالز بروای وایه که نه م رهوشه دان راوه ، هه لومه رجی نه خلاقی و به ویژدان و بیلایه نه دووب اره به ده ست ده هی نیزه که له پشتی په رده ی نه زانینه وه ده ستمان ناگات به به به رژه و ندی دیدگایه تی نای کومه لایه تی خوشمان به شیوه ی روش نتر بناسین، که له و دیدگایه دا ده بیت نه خلاقی به کانی خوشمان به شیوه ی روش نتر بناسین، که له و دیدگایه دا ده بیت مروقه کان به ئازادی و یه کسانی برین.

یه که مین بنه مای رالز پهیوه ندی به بهرژهوه ندی سیاسییه وه هیه، به تایبه تی دابه شکر دنی نازادی و مافه سهره تاییه کان. به پینی نهم بنه مایه، ههرکه سیک دهبیت خاوه نی مافی یه کسانی بیت نه زهمینه ی به هره مه ند بوون نه فراوانترین سیسته می

جۆن لۆك، بروای وایه که دەبیت ههموو مرۆفهکان بههرهمهندبن له كۆمهنیك مافی سروشتی (مافی ژیان، ئازادی، خاوهنداریتی)، سهرهرای ئهمهش بروای وایه که ههموو تیورهکانی دادپهروهری خاوهنی بهرنامه و دیدگای تایبهتین (دهربارهی دابهشکردن) که ئه و دههینیتهوه که دابهشکردنی دادپهروهرانه ههرههمان ئهو دابهشکردنهیه که له ئازاد و ههنبریراوی خهنگا پهیدا دهبیت.

لهناو تیوری پهیوهندیدار به دیموکراسی، پیشمهرجی سهرهکی بهلگهی نازیک ئهوهیه که ههر شیوهیه که له ریکخستنی سیاسی بو پهوایی دان بهخوی، دهبیت شایانی ئهوه بیت که بگوپی بهکاری ئیراده و ویستی ههرتاکیک. له ئهنجامدا، تهنها دهولهت دهتوانی که لانی کهم شتهکان ئاپاستهبکات. دهولهت بو ئهم کاره سوود لهسهرچاوهی دارایی خوی وهردهگری له پیگای باجهکان بو جیبهجیکردنی (ریکهوتنی ئازاد)و سیستهمی (پشتیوانی). ههردهولهتیک، دابهشکردنهوهی سهرلهنوی سهرچاوهی دارایی، بهههربههانه و ئهندازهیهک به ئهرکی خوی بزانی، ئهوا ئهو دهولهته مافی کهسانیک پیشیل دهکات که سهرچاوهی دارایی یان لیدهوهردهگری (لهپیگای باج) و لهم پیشیل دهکات که سهرچاوهی دارایی یان لیدهوهردهگری (لهپیگای باج) و لهم زمینههدا ئهم کاره ی دهولهت دهبیته کاریکی نا ئهخلاقی.

تیۆری نازیک، ههرچهنده له کۆپ و کۆمهنی لیبرالیزمی ئیختیار گهرادا برهوی ههیه، بهلام پرووبهپرووی دوو پهخنه دهبیّت. یهکهم پهخنه ئهوهیه که نازیک، بهپیّچهوانهی جوّن لوّك که تیوّری خوّی دهربارهی مافهکان لهسهر بوونی خودا داناوه، بوونی ئهو مافه سهرهتایییانه واتهماشا دهکات که شایانی کاریگهری نین. دووهم پهخنهش ئهوهیه، که نازیک ناتوانی لهوه تیبگات که ئهگهر ههندیک کهس ئاسایشی ژیانی مادییان بکهویّته مهترسییهوه، لهوانهیه ببنه ههپهشه بو سهر دیموکراسی. نازیک ناتوانی ئهوه برزانی که کاریگهری دابهشکردنی سهرچاوهکانی دارایی لهسهر بنهمای دانوستانی به تمواوی ئازاده (ئیختیارییه) بهسهر کهسی سیههمدا. بو نمونه نهوهکانی ئاینده ئهوهیان دهوی که پادهی بهشی خوّیان لهسهرچاوهی مالی ئهو میراتییهی لهنهوهی پیشوو بوّیان ماوهتهوه، کاریگهر بیّت له جوّنیهتی دابهشکردنی ئهم میراتییهی ا

ئازادىيە سەرەكىيەكان، كە بتوانى ئازادى يەكسان بۆ ھەمووان فەراھەم بكات. دووەمىن بنــەماى رالــز پەيوەنــدى بەبەرۋەونــدى ئابوورى و كۆمەلايــەتى ھەيــە، بەتايبــەتى دابەشــكردنى دەرامــەت، دارايــى و ھەلــەكانى ۋيـان. بــەپێى ئــەم بنەمايــە، نايەكسانى كۆمەلايـەتى و ئابوورى دەبێت بەشێوەيەك چارەسەر بكرێت كە ھەم زۆرترين سـوودى بۆ ئەو كەسانەش تيا بێت كە كـەمـــرين ھـەلى خۆشـگوزەرانى و ۋيانيـان ھەيــە (واتــه پەيـرەوكردنى بنــەماى نايەكسانى) و ھـەم دەبێت وابەسـتە بێت بـﻪكار و ئـەو پلـه و پايانەى كە لە زەمىينەى يەكسانى ھەلەكاندا ھەموو تاكەكان دەتوانن دەستيان پى بگات.

ئسهم دوو بنهمایسهی عهدالسهت رهنگدانسهوهی دوو ریّگان کسه تیایانسدا چسهمکی دادپهروهری رهههندی رهوایی دهدات به ئهندیّشهی دیموکراسی سهرهتا، عهدالهت وهکو پاراستنی مافی یهکسان یان ئازادییه سهرهکییهکان تهماشا دهکریّت، که ئهمانسهش تایبهتمهندی سهرهکین بو دیموکراسی. لهراستیدا، نیاز و پیّویستی دیموکراسی ئهوهیه که زوّرایسهتی دهسهلات له ریّگای ههلبژاردن نستوانن خاوهنی هیّزی وههابن، که کهمایهتی بیّبهش بکهن له مافی سیاسی خوّیان. بوّیه بهریّکهوت نییه که پیّرستی ئازادییه سهرهکییهکان له دیدی جان رالزدا جووت دهبیّت لهگهل دابینکردنی یاسایی له دیموکراسی لیبرالدا: ئازادی بیرکردنهوه، بهیان، چاپهمهنی، کوّبوونهوه، ئایین، مافی خاوهنداریّتی تایبهتی، ئازادی دهنگدان و نارهزایی، پاراستنی خهلک لهسهرهروّیی و خاوهنداریّتی تایبهتی، ئازادی دهنگدان و نارهزایی، پاراستنی خهلک لهسهرهروّیی و ئازاردان یان بانگکردن و لیّپرسینهوهی نایاسایی، ئهمانهش ئهو ماف و ئازادییانهن که حکومهتی یاسا دیاریبان دهکات.

جوزیکی دیکه ی پهیوهندی دادپهروهری لهگهن بنهمای رهوایی دیموکراسیدا، پهیوهنداره به ئامانجی دیموکراتیکی بو سهربهخویی تاك و ههلومهرجی گشتی و برپیاری گونجاو. لیرهدا دلنیایی لهوهدا دهبیت که له سیستهمی دیموکراتیدا ههموو تاکهکان ئازاد و یهکسان بن له دیاریکردنی ههلومهرجی یهکیتی و هاوکاری لهگهن ئهوانی دیکهدا. گهشهی ئازاد و یهکسان بوونی تاکهکان دیاریکهری راده ی سهربهخویی ئهوانیشه. دابهشکردنی سهرچاوهکانی دارایی نهخشی گرنگ و ژیانی ههیه له بریاردانی بله و پایهی سهربهخوی تاکدا.

ئهمهش ههمان ئهو بروایهیه که (جوشوا کوهین) و (جوّیل روّجرز) له کتیّبی (دەربارهی دیموکراسی) ۱۹۸۳ دهلیّن: ئهو بروایهی که دهبیّت تاکهکان ئازاد و یهکسان بن کاریگهری زوّری له بریاردانی دابهشکردنی بهویژدانی سهرچاوهکانی دارایی دهبیّت له نیّوان تاکهکان. ئهگهر نهبوونی بیّبهشی (مهحروم بوون) پیّشمهرجی گشتی بیّت بو ئاراستهی ئازاد و بیّ قهید و مهرجی بههرهمهند بوون له توانای پیّویست بو کاری سیاسی، ئهوا لهم کاتهدا ئاستیّکی سهرهکی رهفای مادی بو ههمووان وهکو یهکیّك له ههلومهرجی دیموکراسی تهواو یهیدا دهبیّ.

نەوەيەكى نوێى بېرمەندان و ليْكۆڵياران

تیۆرهکانی عهدالهت لهلای رالز و نازیك دهبیّته سهرچاوهی ئیلهامی نهوهیه کی نوی له خاوهن دیدگاکان. دافید گۆتیه، یهکیّك له پهیرهوانی پهیگیری فهلسه کاختیارگهرایی نازیك، له کتیّبی (ئهخلاق بهپیّی ریّکهوتن) ۱۹۸۱ پشتیوانی دهکات له شیّوهیه ك له دادپهروهری دابه شکردن که لهئه نجامی ریّکهوتنی ئازادهوه پهیدا دهبیّت. گۆتیه بروای وایه که ههر کهسیّك سوودمه ندبی لهبه هرهکانی کاری هاوبه ش، دهبیّت له بهرپرسیاری کوّمه ك و هاوکاری کردنی ئه و کاره هاوبه شه به شدار بیّت. ئه ندازه ی بهرژهوه ندی وهرگرتن دهبیّت رهنگدانهوهی کوّمه ك و به شداری بیّت، هه تا ئه و رادهیه ی بهرژهوه ندی وهرگرتن دهبیّت هوگاری نهبوونی سوودمه ندی. بهبروای گوّتیه پرسهکانی که به شداری نهکردن دهبیّت له سهر سوودی به رامبهره کان راوه ستاو بیّت، و پهیوه ندار بیّت به راده ی کوّمه ک و به شداری که ده کهویّته ئه ستوی تاك و دهبیّت دابه شکردنی بیّت به راده ی کوّمه ک و به شداری یه به رهه ها توون، ئاشکرا بکریّن.

تيۆرى گۆتيە، ئەگەر چى لە چوارچيۆوى ريكەوتنى كۆمەلايەتيدا دەخرينىه روو، بەلام زۆر جياوازە لەگەل ديدگاى ريكەوتن لەلاى رالز. بېرواى گۆتيە دەلى بەھانەى عەدالەت بريتىيە لە ھينانەدى بەرۋەوەندىيەكانى تاك، لە كاتىكدا لەلاى رالىز ھەلويستى بىلايەنى (نيوان تاك و كۆ) بەيانكراوە. لەوەش زياتر، لە تيۆرى گۆتيەدا

سوّسيال د پهوکر اســـ _____ سوّسيال د پهوکر اســـ [مُنيَّ وو ، نيوّر دی ، رهخنه]

ریکهوتن رمنگدانهومی هیزی گفتوگو و بروا هینانی جوراوجوری خه کهکانه، له تیوری رالز ههموو بهرژهومندیهکان که له دانوستان و مامه که اله دانوستان و مامه که دانوستان و دانوستان و

ئهم دوولایهنهی تیوری عهدالهت لهلای گوتیه- واته چهمکی بههانهی بهرژهوهندی تاك و برواهیّنان و بریاردان له ئهنجامی مامهله و دانوستان- رهخنهی زوّری لیّگیراوه. بو نمونه، (برایان باری) له کتیّبی (تیوّرهکانی عهدالهت) ۱۹۸۹ دهلّیّت: ئهو تیوّرانهی که عهدالهت لهسهر بنهمای سوودی بهرامبهر دیاری دهکهن، ناتوانن پایهی ناوازه و دهگمهنی سستهمی ئهخلاقی بن، چونکه (به سوود وهرگتن له زاراوهکانی گوتیه) ههموو رهخنهکاران دهسهلاتی دانوستان و مامهلهکردن لهدهرهوهی سنورهکانی ئهخلاق دادهنیّن، لهبهرئهوهی سهردهم و کاتی بهشدابوونی تاکهکان له مافی یهکساندا ئاشکرانییه، و سهرئهنجام ئهوهش دیارنییه که چوّن تیوّری گوتیه دهربارهی عهدالهت دهبیّته رهنگدانهوهی روّحی دیموکراسی.

فەلسەفەى اختيارگەرايى نازىك دەبىتە دەسىپىكردنى تىورەى ھىلل ستاينەرىش دەبارەى عەدالەت, ھەرچەندە ئەو ئەنجامانەى كەستاينەر بەدەستيان دەھىنى لەگەل ئەنجامى نازىك يان گۆتيە بەتەواوى جىاوازن. ستانيەر, لەكتىبى (نامەيەك دەربارەى مافەكان) (۱۹۹۶), داكۆكى لەتيۆرى اختيارگەرايى دەربارەى عەدالەت دەكات كە ئاماۋەى تارادەيەك بەھىزى تىدا دەبىنىن دەربارەى سەرلەنوى دابەشكردنەوە.

لهکاتێکدا که نازیك دەبێته سەرچاوەی ئیلهامی نەتەوەیەکی تازە لە اختیارگەرایان, رالز دەبێته ئیلهام بەخشی لێکوٚڵینەوەی زیاتر دەبارەی عەدالەت وەکو بنەمایەکی بی لایەن. لەسالانی دواییدا, دیدگای ئەخلاقی عەدالەت لەسەر بنەمای بێلایەنی لەزۆر لایەنی جیاوازە بووە مایەی رەخنەی فیمینسیتەکانو ھەم لایەنگری پرانسیپی کۆمەل گەرایی. کارۆل گیلیگان, لەکتێبی (بەزمانی جیاواز) (۱۹۸۲), بەخستنەرووی جیاکاری گرنگ لەنێوان "ئەخلاقی عەدالەت"و "ئەخلاقی پەیرەوکردن" دەلێت کە جەمکی بی لایەنی لەباری رەگەزیهوو، نیرەمووکیهه.

لەبەرامبەر ئەمەدا, فەيلەسوفانى كۆمەل گەرا تەجرىدى مىتافىزىكى تىۆرەكانى ئازادى خوازانەى عەدالەت, بەتايبەتى بەھۆى فىراوانى رۆيشىن لەپىكھىنى مرەكانى

کۆمەلايەتى و فەرھەنگى, دەكەونە بەر رەخنە. مايكل و الستەر لەكتيبى (مەيدانەكانى عەدالەت) دەلىّ لەچواچىيوەى فەرھەنگى باودا, دەبىيّت دەربارەى دادىپەروەرى قسە بكريّت. لەدىدگاى والستەر, دىموكراسى نە دەربارەى راستى گشتى نەدەربارەى برياردانى گشتىيە, بەلكو دەربارەى ئەو بريارانەيە كە بەرجەستەكەرى خواست ئىرادەى تەواوى ھاولاتيانى كۆمەلگايەكن.

سەيركردنى عەدالەت وەكو پرسىپكى بىلايەن, سەرەراى بوونى ئەو رەخنانەش, ئەسالانى دوايىدا لايەنگرو پەيرەوى زۆرى پەيداكردووە. برايان لەكتىبى (عەدالەت وەكو وەكو بىلايەنى) (۱۹۹۰) داكۆكى لەو دىدگايە دەكات. ئەم مامەلەيەى عەدالەت وەكو بىلايەن بوون ھەولىكە بۆ داكۆكى لەبەلگەو دەركەوتنى يەكسانى خوازانەى بونيادى لەتيۆرى عەدالەتى رالزو لەھەمان كاتدا چاكردنەوەى بەشىپكە لەلاوازترين لايەنەكانى. بىق نەموونە, لەو ئاراستەيەى كە رالىز ناوى دەنىي (رەوشى سەرەتايى) واتە ئەلگۆى ھەلىبراردنى عەقلانى لەلومەرجى سەخت نەبووندا رەخنەى ئەوە دەبىنىرى كە ناتوانى ئىمە بەرەو ويىژدانو بىلايەنى ئەخلاق پابەنىد بكات. بەپىلى بىرواى بارى, دەبىيت كۆشىش بىق رۆشىنكردنەوەو دىيارىكردنى بىلەماى عەدالەت بەدە شىيوە بەدىرى كە ھەركەسىك بىدونى بىدونى بىدە شىيوە بەدىرى كە

پێۅ٥رى پەسەندكردنى عەقلانى دەتوانى بەيارمەتى رێﻜﻪﻭﺗﻨﻰ ﺩﻳﺎﺭﻳﻜﺮﺍﻭ ئﻪﻭﻩ بسﻪﻟێنى ﻛﻪ ﻟﻪﭼﻪﻧﺪ ﻻﻳﻪﻧﻰ ﮔﺮﻧﮕﻪﻭﻩ ﻟﻪﮔﻪﯓ (ﺭﻩﻭﺷﻰ ﺳﻪﺭﻩﺗﺎﻳﻰ) ﺭﺍﻟﺮﺩﺍ ﺟﻴﺎﻭﺍﺯﻯ ﮬﻪﻳﻪ. ﻧﻪﻭﻭﻧﻪ, ﻟﻪﻫﻪﻭﯓ ﺑﯚ ﺑﻪﺩﻩﺳﺘﻪێﻨﺎﻧﻰ ﺭॲﻜﻪﻭﺗﻦ, ﺑﻪﻫﺎﻧﻪﻯ ﺯﺍﯓ ﺩﻩﺑێﺖ ﺑﺮﻭﺍﻫێﻨﺎﻥ ﺑێﺖ ﺑﻪﻭ ﺑﻨﻪﻣﺎﻳﺎﻧﻪﻯ ﻋﻪﺩﺍﻟﻪﺕ ﻛﻪ ﺗﺎﻛﻰ ﺩﻳﻜﻪﺵ ﺑﻪﻫﺎﻧﻪﻯ ﻫﺎﻭﺑﻪﺷﻴﺎﻥ ﺑﯚﻯ ﻫﻪﻳﻪ,ﻭ ﻧﻪﺗﻮﺍﻧﻦ ﺑﻪﺷێﻮﻩﻯ ﻋﻪﻗﻼﻧﻰ ﺭﻩﺗﻰ ﺑﻜﻪﻧﻪﻭﻩ. ئﻪﻧﺠﺎﻣﻰ ئﻪﻣﻪ ئﻪﻭﻩ ﺩﻩﺑﻦ ﻛﻪ ﺗﻴﯚﺭﻯ ﻋﻪﺩﺍﻟﻪﺕ ﻭﻩﻛﻮ ﺑﯩﯖﻼﻳﻪﻧﻰ ﺑﻪﺩﻩﺳﺘﻪێﻨﺎﻧﻰ ﺑﻪﺭﯞﻩﻭﻩﻧﺪﻯ ﻟﻪئﻪﻧﺠﺎﻣﻰ ﺩﺍﻧﻮﺳﺘﺎﻥ ﻟﻪﺭﻭﻭﻯ ئﻪﺧﻼﻗﻴﻴﻪﻭﻩ ﺑﯩﯖﻼﻳﻪﻧﻰ ﺑﻪﺩﻩﺳﺘﻪێﻧﺎﻧﻰ ﺑﻪﺭﯞﻩﻭﻩﻧﺪﻯ ﻟﻪئﻪﻧﺠﺎﻣﻰ ﺩﺍﻧﻮﺳﺘﺎﻥ ﻟﻪﺭﻭﻭﻯ ئﻪﺧﻼﻗﻴﻴﻪﻭﻩ ﺑﻪﺳﻪﻧﺪﻧﻴﻴﻪ, ﭼﻮﻧﻜﻪ ئﻪﻡ ﺑﻪﺭﯞﻩﻭﻩﻧﺪﻳﻴﺎﻧﻪ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺑﻪﻫﺎﻧﻪﻯ ﺋﻪﺧﻼﻗﻰ ﻧﺎﮔﻮﻧﺠﺎﻭ (ﺑﻪﺭﯞﻩﻭﻩﻧﺪﻯ ﺗﺎﻳﺒﻪﺗﻰ) ﺩﺍﻣﻪﺯﺭﺍﻭﻥ. ﻟﻪﻭﻩﺵ ﺯﻳﺎﺗﺮ ئﻪﻭﻩﻳﻪ, ﻛﻪﺳﺎﻧﻨﻚ ﻛﻪ ﺑﻪﺭﯞﻩﻭﻩﻧﺪﻯ ﻣﺎﻣﻪﻟﻪ ﻟﻪﺳﻪﺭﻳﺎﻥ ﻛﺎﺭﻳﮕﻪﺭﻯ ﻧﻴﮕﻪﺗﻴﻔﻰ ﺩﻩﺑﻦ, ﺋﻪﻡ ﺑﻪﺭﯞﻩﻭﻩﻧﺪﻳﻴﺎﻧﻪ ﭘﻪﺳﻪﻧﺪﻧﺎﻛﻪﻥ.

پێوەرى پەسەندكردن ئەوكاتە عەقلانى دەبێت كە نەخشى زالا لەتيۆرى عەدالەتدا وەكو بێلايەنى جێبەجێ بكرێ. لەواقعا, ئەم پێوەرە ڕووناكىيە بۆ ئەندێشەى يەكسانى بونيادىن و بەدواى ئەويشىدا بۆ ئەندێشەى دەوكراسى. پەسەندكردنى عەقلانى پێويستى بەبڕياردانى نەخشى گرنگى يەكسانە بۆ بەرژەوەنىدى ھەموو لايەنەكانى رێكەوتن و بەتايبەتى ئەو كەسانەى كەلەچاو ئەوانى تىردا لەپشىتيوانى رەسمى بنەماتايبەتىيەكانى كەمتر سوود ئەبينن. بەپێى تيۆرى عەدالەت وەكو دىدگاى بىێ لايەنى, خودى دىموكراسى دەبێتە ئەوەى كە ئايا كۆمەلێك بڕيارو بنەماى دىارىكەرى كۆمەلگا لەدىدى ھەركەسێكا كارىگەرى دەبێ بەو بريارو بنەمايانەى كە بەرێوەى دەبەن.

يەكسانى و ئازادى

لهگهل ئهوهشدا كهتيورهكانى دادپهروهرى لهزهمينهى ههول دان بو سازشى نيوان يهكسانى و ئازادى لهگهل يهك جياوازن, بهلام خودى ئاراستهى ههموويان بو ههمان مهسهلهيه كه پهيوهندى نزيكى نيوان عهدالهتو ديموكراسى بهدى دههينى لهشيكردنهوهى كوتاييدا, تيورهكانى عهدالهتو تيورهكانى سهربه ديموكراسى دهتوانين بهدوو رووى يهك پاره دابنين, چونكه ههردووكيان لهو گريمانه ئهخلاقييهوه پهيدا دهبن كه كومهلگاكان دهبيت خهلك بهئازادى و يهكسانى سهيربكهن.

سوپاس و پیزانین

* بـۆ بـەرپرسو جێگـرو ئەنـدامانى مەكتـەبى بيروھۆشـيارى، كـه ئەگەر ھاندانو يارمەتى ئەوان نەبووايە ئەم كتێبە نەدەھاتە بەرھەم.

* بۆ كارمەندانى بەشى كۆمپيوتەرو ديىزاين، كە ئەگەر ھەول و ماندووبوونى ئەوان نەبوايە ئەم بەرھەمە نەدەھاتە قسەو پيىى نەدەگرت.

| ۲٠٠٨ | د. مكرم الطالباني | كردستان والحقوق القومية للتركمان | .267 |
|------|---|--|------|
| | رالف دارن دۆرف | قەيرانەكانى دىموكراسى | |
| ۲٠٠٨ | و. لەئەلمانىيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | | .268 |
| | ئيسماعيل حدمدئدمين | | |
| ۲٠٠٨ | ترجمة: غسان نعسان | قضية إبادة الأرمن امام المحكمة أو قضية | 260 |
| | مراجعة: ماموستا جعفر | طلعت باشا | .269 |
| ۲٠٠٨ | سلينمان عهبدولللا يونس | ئيرلەنداى باكوور | .270 |
| | هـهورامان كهمال مـيزا | ناوچــه كانى ململانــــــــــــــــــــــــــــــــــ | |
| ۲٠٠٨ | عەبدوللا | | .271 |
| | تاريق رەئوف محەمەد | | |
| ۲٠٠٨ | د. احمد عبدالعزيز محمود | نوروز عيد الأمجاد ومفخرة الأحفاد | .272 |
| ۲٠٠٨ | د. احمد عبدالعزيز محمود | الكرد في تجارب الأمم وتعاقب الهمم | .273 |
| ۲٠٠٨ | و: لەفارسىيەرە: | نیچەو مەسیحیەت | |
| | مەسعود بابايى | | .274 |
| ۲٠٠٨ | حەمەديان | مینژووی قەدەغەكردنى كتیب لەكتیبخانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 275 |
| | | گشتیی کهرکوکدا | .275 |
| ۲٠٠٨ | محمد شوان | علمینی یا کرکوك کیف ابکیك | .276 |
| ۲٠٠٨ | موكەرەم تالەبانى | چوار رۆژ لەكوردستانى ئازاددا | .277 |
| ۲٠٠٨ | ترجمة: غسان نعسان | مسألة إبادة الأرمن امام المحكمة ـ الطبعة | 070 |
| | مراجعة: ماموستا جعفر | الثانية | .278 |
| ۲٠٠٨ | سمكق ئەسعەد ئەدھەم | پرۆژە ياساكانى بەرەنگاربوونەوەي گەندەڭى | .279 |
| ۲٠٠٨ | بهختيار عبدالرحمن | يه كگرتووى ئيسلامى لهنيوان ئيسلاميبوون | 200 |
| | | و نەتەوەيبووندا | .280 |
| ۲٠٠٨ | هدوراز محدمدد | پیسبوونی بینین و کاریگهری لهسهر رهفتاری | 201 |
| | | کۆمەێيەت <i>ى</i> | .281 |
| ۲٠٠٨ | د. حسام السدين | شارهزوورو لورستاني باكوور | 202 |
| | , نەقشىمىندى | | .282 |
| | 1 | | |

350

بلأوكراوةكانى مةكتةبى بيرو هؤشيارى (ى. ن. ك) سالأنى (۲۰۰۸ ـ ۲۰۰۹)

| ســـاٽي | ناوی نوسهٔر | ناوی بلاوکراوه | j |
|---------|-------------------------|---|------|
| دەرچوون | | |) |
| ۲٠٠٨ | مامۆستا جەعفەر | همریمی کوردستان و تورکیا | .251 |
| ۲٠٠٨ | عوسمان حهمه رهشید | پارتی سۆسیال دیمو کراتی سویدی | .252 |
| | گورون | | .232 |
| ۲٠٠٨ | حوار الفضائية العراقية | جلال طالباني رجل القرار | .253 |
| ۲٠٠٨ | سلينمان عهبدولللا يونس | لەكىيە ھاردىيەرە بۆ گۆردن براون | .254 |
| ۲٠٠٨ | گۆران ئازاد حەمە گەمحان | دەسەلاتى دادوەرى | .255 |
| ۲٠٠٨ | ئاراس فەرىق زەينەڭ | جەنگى دەرونى | .256 |
| ۲٠٠٨ | قســــم البحـــوث | كركوك بموجب أحصاء عام ١٩٥٧ | .257 |
| | واستطلاعات الراي | | .237 |
| ۲٠٠٨ | مەكتەبى بىروھۆشيارى | مام جهلال جینگری سهروکی سوسیالست | |
| | | ئەنتەرناسىيىقنال (ى. ن.ك) ئەنسىدامى | .258 |
| | | هەمىشەيى | |
| ۲٠٠٨ | | گۆڤارى نۆڤ ىن ـ ١٣ ـ | .259 |
| ۲٠٠٨ | كاوسين بابهكر | پرۆژەي قانونى بەگژداچوونەوەي گەندەلنى | .260 |
| ۲٠٠٨ | د. ئەنوەر محەمەد فەرەج | دەروازەيەك بۆ پەيوەندىيە نۆودەوللەتىيەكان | .261 |
| ۲٠٠٨ | تأليف: فاضل رسول | كردستان والسياسة السوفيتية في الشرق | .262 |
| | ترجمة: غسان نعسان | الأوسط | .202 |
| ۲٠٠٨ | كارزان كاوسين | ئاشنابوون بەسۆسيال دىموكراتى | .263 |
| ۲٠٠٨ | كارزان كاوسينن | جیهانیّکی دادپهروهر شیاوه | .264 |
| ۲٠٠٨ | كارزان كاوسينن | لیپرسراویتی و خوشگوزهرانی هاوبهش | .265 |
| ۲٠٠٨ | كاوسين بابهكر | پێ بهپێی مێژوو بهرهو بهههشت | .266 |

| [مٰبِژُوو، نْبِوْرى، رەخنە] | | سوّسبال د بموكر اسى |
|-------------------------------|--|---------------------|
|-------------------------------|--|---------------------|

| | * | | |
|------|----------------------------|---|------|
| ۲۰۰۸ | پرۆفىســـۆر. د. عىـــزەدىن | خانی ـ شاعیرو بیرمهند، فهیلهسوف و | .283 |
| | مستهفا رهسوول | سۆفى | .203 |
| ۲٠٠٩ | نهجاتي عهبدولللا | زاراوه کانی کۆنفرانس | .284 |
| ۲٠٠٩ | يونس گۆران | دەركەوتنى رێكخراوى قاعيدە لەكوردستانى | .285 |
| | | عيراقدا | .203 |
| ۲٠٠٩ | ئارام رەفعەت | سیاسه تی شیعه کان دهرهه ق به کهرکوك و | .286 |
| | | فيدرالي | .280 |
| ۲٠٠٩ | زانا رۆوف حمه كريم | مشكلة تقييد السلطة السياسية بالقانون | .287 |
| ۲٠٠٩ | و: خليل عهبدولللا | یاسای پاریزگا ریکنهخراوهکان لهههریمیکدا | .288 |
| ۲٠٠٩ | د. هلكوت حكيم | سجالات عربية كردية | .289 |
| ۲٠٠٩ | مامۆستا جەعفەر | ئیدارهی کروردی ئاستهنگ و ئاسوی | 200 |
| | | گەشەكرد <u>ن</u> | .290 |